

DAD  
CIÓN

CRUISSET

ANNO

PENTIANI

175656

BX2177

C7

V.1

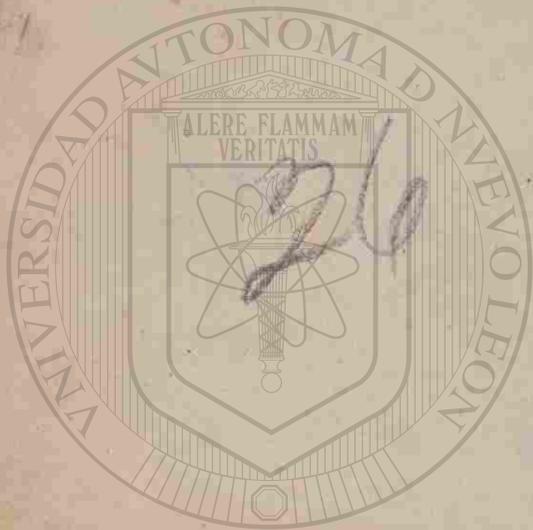
C.1

26



1080042249





*Ex lib. # 23*

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
SERVICIO DE BIBLIOTECAS

NOVÍSIMO  
AÑO CRISTIANO.

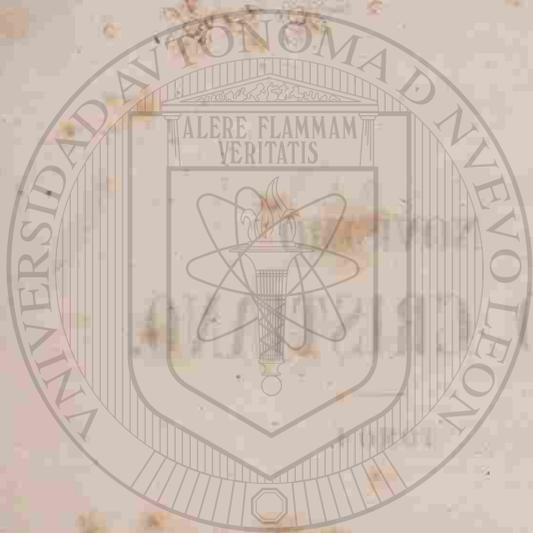
TOMO I.

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
SERVICIO DE BIBLIOTECAS  
CALLE DE LA LIBERTAD S/N. CENTRO  
SAN ANTONIO, NUEVO LEÓN, MEXICO  
C.P. 66000



# NOVISIMO AÑO CRISTIANO,

O EJERCICIOS DEVOTOS

PARA TODOS LOS DOMINGOS, DIAS DE CUARESMA  
Y FIESTAS MOVIBLES.

CONTIENE LA HISTORIA Ó ESPOSICION DEL MISTERIO  
Ó DE LO MAS DIGNO DE SABERSE EN TALES DIAS; ALGUNAS REFLEXIONES  
SOBRE LA EPÍSTOLA;  
UNA MEDITACION DESPUES DEL EVANGELIO DE LA MISA,  
Y ALGUNOS EJERCICIOS PRÁCTICOS DE DEVOCION Ó PROPOSITOS ADAPTABLES A  
TODO GÉNERO DE PERSONAS.

ESCRITO EN FRANCÉS

**POR EL P. JUAN CROISSET**

de la Compañía de Jesus,

y traducido al castellano

**POR D. JOSÉ MARÍA DIAZ JIMENEZ,**

Presbítero.

Última y completa Edición.

TOMO I.

CON LICENCIA.

LIBRERIA CATOLICA DE PONS Y CA

MADRID.

Calle de Capellanes, núm.º 7.

1847.

53554

33167

BARCELONA.—IMPRESA DE PONS Y C.ª



2x2177

C7

V.1

AÑO CRISTIANO



FONDO BIBLIOTECA PÚBLICA  
DEL ESTADO DE NUEVO LEÓN

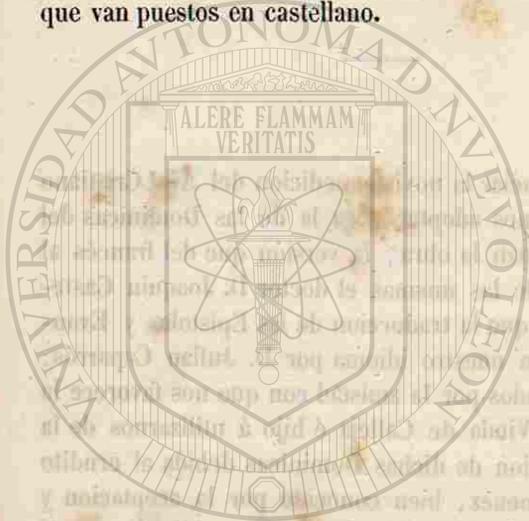
## ADVERTENCIA.

Si bien al anunciar la novísima edición del Año Cristiano nos propusimos adoptar para la de las Dominicas del año, que adicionan la obra, la version que del francés al castellano hizo de las mismas el doctor D. Joaquin Castelló, no menos que la traduccion de las Epístolas y Evangelios puestos en nuestro idioma por D. Julian Caparrós; con todo, invitados por la amistad con que nos favorece la casa de los SS. Viuda de Calleja é hijo á utilizarnos de la reciente traduccion de dichas Dominicas debida al erudito D. José Diaz Jimenez, bien conocido por la aceptacion y aplauso que le mereció la del *Año afectivo* publicada por él mismo, en cuyo encomio los redactores de las Cartas españolas se espresaron en su número 65 en los siguientes términos: «La traduccion está desempeñada con mucho esmero, y quien tal ha hecho muestra que conoce muy bien las elocuentes plumas de los Leones y Granadas (\*);» no hemos vacilado en aceptar con el mayor reconocimiento tan generosa indicacion, bien persuadidos de que en su adopcion

(\*) El *Año afectivo* ó sean *Sentimientos sobre el Amor de Dios*, se vende en este mismo establecimiento.

han de hallar nuestros suscriptores el mas rico presente que pudiéramos ofrecerles.

Réstanos ahora añadir que hemos considerado conveniente realzar una publicacion tan importante, insertando el texto latino en contigüidad á las Epístolas y Evangelios que van puestos en castellano.



## DE LAS FIESTAS MOVIBLES.

El Año Eclesiástico comienza el primer Domingo de Adviento, que cae el Domingo mas inmediato al día de S. Andrés, Ap.

La *Septuagésima*, la *Sexagésima* y la *Quincuagésima* preceden inmediatamente á la Cuaresma.

La Cuaresma empieza el Miércoles de Ceniza, cuarenta y seis dias antes de *Pascua*, y comprende: 1.º los cuatro últimos dias de la semana de *Quincuagésima*; 2.º las cuatro semanas llamadas de *Cuaresma*; 3.º la Semana de *Pasion*; 4.º el Domingo de *Ramos*, y toda la *Semana Santa*.

Esta Semana, la de *Pascua*, y el Domingo de *Cuasimodo*, forman la *Quincena de Pascua*.

La fiesta de *Pascua* se celebra en toda la Iglesia en memoria de la Resurreccion de Jesucristo, el Domingo próximo siguiente al plenilunio del equinoccio de primavera.

Las *Rogaciones* son unas rogativas que se hacen durante los tres dias inmediatos precedentes á la *Ascension*, por los frutos de la tierra y la salubridad del aire.

La *Ascension* se celebra el Jueves, cuadragesimo dia: y *Pentecostés* el Domingo, quincuagesimo dia despues de *Pascua*.

La fiesta de la *Santisima Trinidad* está fijada en el primer Domingo despues de *Pentecostés*, y la de *Corpus* el jueves de la misma semana.

El año entero comprende cincuenta y dos Domingos. El número de los que se hallan entre la *Epifania* y la *Septuagésima*, y entre *Pentecostes* y el *Adviento*, varia segun cae *Pascua*, mas ó menos inmediata al equinoccio.

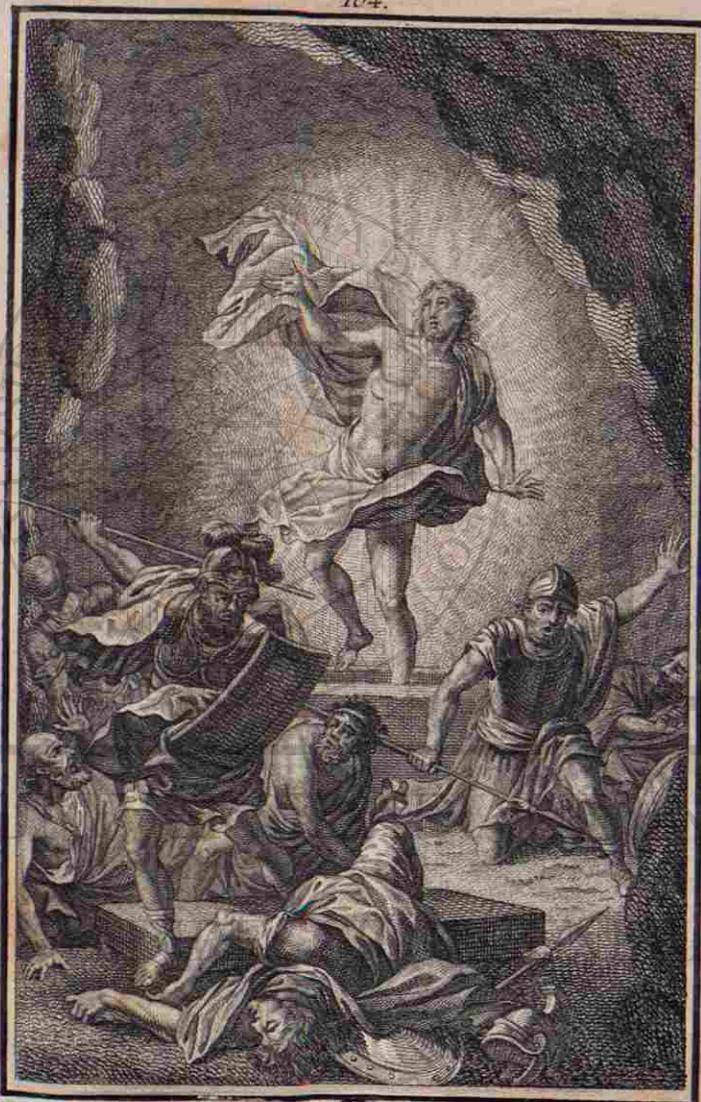
Las *Cuatro Temporas* son un ayuno de tres dias, fijado en el miércoles, viernes y sábado de una de las primeras semanas de cada estación: las de invierno tienen lugar la tercera semana de Adviento; las de la primavera, la primera semana de Cuaresma; las de verano, la semana de Pentecostes; y las de otoño, hácia mediados de setiembre.

TABLA DE LAS

AÑO DEL SEÑOR.	LETRA DOMIN.	EPACTA.	SEPTUAGÉSIMA.	CENIZA.	PASCUA.
1847	c	XIV	31 Enero.	17 Febrero.	4 Abril.
1848	b A	XXV	20 Febrero.	8 Marzo.	23 Abril.
1849	g	VI	4 Febrero.	21 Febrero.	8 Abril.
1850	f	XVII	27 Enero.	13 Febrero.	31 Marzo.
1851	e	XXVIII	16 Febrero.	5 Marzo.	20 Abril.
1852	d c	IX	8 Febrero.	25 Febrero.	11 Abril.
1853	b	XX	23 Enero.	9 Febrero.	27 Marzo.
1854	A	I	12 Febrero.	1 Marzo.	16 Abril.
1855	g	XII	4 Febrero.	21 Febrero.	8 Abril.
1856	f e	XXIII	20 Enero.	6 Febrero.	23 Marzo.
1857	d	IV	8 Febrero.	25 Febrero.	12 Abril.
1858	c	XV	31 Enero.	17 Febrero.	4 Abril.
1859	b	XXVI	20 Febrero.	9 Marzo.	24 Abril.
1860	A g	VII	5 Febrero.	22 Febrero.	8 Abril.
1861	f	XVIII	27 Enero.	13 Febrero.	31 Marzo.
1862	e		16 Febrero.	5 Marzo.	20 Abril.
1863	d	XI	1 Febrero.	18 Febrero.	5 Abril.
1864	c b	XXII	24 Enero.	10 Febrero.	27 Marzo.
1865	A	III	12 Febrero.	1 Marzo.	16 Abril.
1866	g	XIV	28 Enero.	14 Febrero.	1 Abril.
1867	f	XXV	17 Febrero.	6 Marzo.	21 Abril.
1868	e d	VI	9 Febrero.	26 Febrero.	12 Abril.
1869	c	XVII	24 Enero.	10 Febrero.	28 Marzo.
1870	b	XXVIII	13 Febrero.	2 Marzo.	17 Abril.
1871	A	IX	5 Febrero.	22 Febrero.	9 Abril.
1872	g f	XX	28 Enero.	14 Febrero.	31 Marzo.
1873	e	I	9 Febrero.	26 Febrero.	13 Abril.
1874	d	XII	1 Febrero.	18 Febrero.	5 Abril.
1875	e	XXIII	24 Enero.	10 Febrero.	28 Marzo.
1876	b A	IV	13 Febrero.	2 Marzo.	16 Abril.
1877	g	XV	28 Enero.	14 Febrero.	1 Abril.

FIESTAS MOVIBLES.

ASCENSION DEL SEÑOR.	PENTECOSTES.	CORPUS CHRISTI.	DOM. DESP. DE PENT.	DOMINICA PRIMERA DE ADVIENTO.
13 Mayo.	23 Mayo.	3 Junio.	26	28 Noviembre.
1 Junio.	11 Junio.	22 Junio.	24	3 Diciembre.
17 Mayo.	27 Mayo.	7 Junio.	26	2 Diciembre.
9 Mayo.	19 Mayo.	30 Mayo.	27	1 Diciembre.
29 Mayo.	8 Junio.	19 Junio.	24	20 Noviembre.
20 Mayo.	30 Mayo.	10 Junio.	25	28 Noviembre.
5 Mayo.	15 Mayo.	26 Mayo.	27	27 Noviembre.
25 Mayo.	4 Junio.	15 Junio.	25	3 Diciembre.
17 Mayo.	27 Mayo.	7 Junio.	26	2 Diciembre.
1 Mayo.	11 Mayo.	22 Mayo.	28	30 Noviembre.
21 Mayo.	31 Mayo.	11 Junio.	25	29 Noviembre.
13 Mayo.	23 Mayo.	3 Junio.	26	28 Noviembre.
2 Junio.	12 Junio.	23 Junio.	23	27 Noviembre.
17 Mayo.	27 Mayo.	7 Junio.	26	2 Diciembre.
9 Mayo.	19 Mayo.	30 Mayo.	27	1 Diciembre.
29 Mayo.	8 Junio.	19 Junio.	24	30 Noviembre.
14 Mayo.	24 Mayo.	4 Junio.	26	29 Noviembre.
5 Mayo.	15 Mayo.	26 Mayo.	27	27 Noviembre.
25 Mayo.	4 Junio.	15 Junio.	25	3 Diciembre.
10 Mayo.	20 Mayo.	31 Mayo.	27	2 Diciembre.
30 Mayo.	9 Junio.	20 Junio.	24	1 Diciembre.
21 Mayo.	31 Mayo.	11 Junio.	25	29 Noviembre.
6 Mayo.	16 Mayo.	27 Mayo.	27	28 Noviembre.
26 Mayo.	5 Junio.	16 Junio.	24	27 Noviembre.
18 Mayo.	28 Mayo.	8 Junio.	26	3 Diciembre.
9 Mayo.	19 Mayo.	30 Mayo.	27	1 Diciembre.
22 Mayo.	1 Junio.	12 Junio.	25	30 Noviembre.
14 Mayo.	24 Mayo.	4 Junio.	26	29 Noviembre.
6 Mayo.	16 Mayo.	27 Mayo.	27	28 Noviembre.
25 Mayo.	4 Junio.	15 Junio.	25	3 Diciembre.
10 Mayo.	20 Mayo.	31 Mayo.	27	2 Diciembre.



NOVISIMO  
AÑO CRISTIANO,

Ó EJERCICIOS DEVOTOS

PARA TODOS LOS DOMINGOS, DIAS DE CUARESMA  
Y FIESTAS MOVIBLES.

HISTORIA DEL DOMINGO.

El domingo es el primer dia de la semana, al cual los griegos y los romanos despues de haber aplicado á cada uno de los dias de la semana el nombre de uno de los siete planetas, llamaron dia del sol, *dies solis*, y los cristianos han llamado siempre por escelencia dia del Señor, *dies dominica*, por ser el dia en que se cumplió el gran misterio de nuestra redencion por la triunfante resurreccion del Salvador, acaecida en el primer dia de la semana, *in prima sabbati*; esto es, el primer dia despues del sábado. Por esto los griegos llamaban al domingo *anastastos*, que significa dia de la resurreccion: de suerte que cada domingo es una octava continuada de ella. Como este gran misterio es el mas sólido fundamento de nuestra fe y de nuestra esperanza, y la base, por decirlo así, de toda la religion, ha querido Dios que cada ocho dias renovásemos su memoria.

Nota S. Juan que en el octavo dia despues de Pascua, estando reunidos en oracion los apóstoles, fué cuando el Salvador se presentó á ellos, y convenció al apóstol incrédulo, mostrándole sus llagas. Quiso, sin duda, el Hijo de Dios enseñar con el ejem-

plo á sus apóstoles, antes de instruirles con las palabras, que este primer día de la semana debia ser en adelante un día solemne entre los cristianos, día consagrado al culto divino, día en el que derramaria sobre los fieles reunidos los tesoros de sus misericordias y sus mas señalados favores, si ellos eran exactos en santificar este día en los ejercicios de religion, y singularmente con la oracion.

No hay duda que el Salvador despues de su resurreccion, instruyendo á sus apóstoles sobre todos los puntos de la religion, y formando su Iglesia, durante el tiempo que aun permaneció visiblemente entre ellos sobre la tierra, les declaró que el domingo debia suceder á la solemnidad del sábado, como la nueva ley sucedia á la antigua; que estando ya abolidas las ceremonias legales, iba á renovar todas las cosas en el nuevo sistema de religion, y que así como el séptimo día de la semana habia sido hasta entonces fiesta para los judíos, en memoria de haber descansado Dios el séptimo día de la obra de la creacion, queria que el primer día de la semana fuese en adelante religiosamente festivo para los cristianos en memoria de que en este día habia descansado, por decirlo así, el Salvador del mundo, cumplida ya la grande obra de la redencion de todos los hombres.

Es preciso convenir en que el nombre de domingo ó día dominical es cuasi tan antiguo como la Iglesia, puesto que se encuentra empleado en el Apocalipsis como de un uso ya muy comun entre los fieles. *Era domingo*, dice S. Juan, *cuando el Señor me reveló los misterios mas ocultos*. Pasando S. Pablo por Troades, en Frigia, para ir á Jerusalem, no faltó el primer día de la semana, esto es, el domingo, á la asamblea de los fieles. En ella predicó, hizo oracion, ofreció el divino sacrificio, y dió á todos la comunión. *Hallándonos reunidos el primer día de la semana para la fraccion*, se dice en los Hechos de los Apóstoles, *Pablo, que debia marchar al día siguiente, habló á los discípulos, y alargó el discurso hasta media noche*. Nadie ignora que por la fraccion del pan se entiende siempre en la Escritura la divina Eucaristia; y haciéndola el Salvador con los peregrinos de Emaus fué como se les dió á conocer: *Cognoverunt eum in fractione panis*.

La reunion de los fieles en este primer día de la semana, en un sitio adornado é iluminado con multitud de lámparas, para asistir allí á los divinos misterios, para comulgar y para oír la palabra de Dios, demuestra bastante cuales eran ya desde entonces los ejercicios piadosos con que aquellos primeros cristianos celebraban el día santo del domingo.

*En el domingo, que vosotros llamais día del sol, decia san Justino mártir, que vivia en el segundo siglo, todos los que habitan en las ciudades ó en la campiña, se reúnen en un mismo lugar: allí se leen, cuando el tiempo lo permite, los escritos de los apóstoles ó los libros de los profetas. Luego que concluye el lector, toma la palabra el sacerdote ó el obispo que preside, y hace una exhortacion para animar á los asistentes á la práctica de aquello que han oido. Nos levantamos en seguida para orar todos juntos. Concluida la oracion se ofrece el pan, el vino y el agua. Despues de la consagracion da el sacerdote la comunión á los que están presentes; y los diáconos llevan la divina Eucaristia á los que no han podido asistir. Y por último, antes de separarse, añade el mismo Padre, los que tienen con qué, contribuyen segun su voluntad para el alivio de los pobres y para la libertad de los encarcelados. Tal era el modo de celebrar el santo día del domingo desde los primeros tiempos de la Iglesia: de todas partes corrian en tropas al templo en donde se asistia á la misa, todos comulgaban en ella, se oia la predicacion, y se ejercitaban en grandes obras de caridad; allí se pasaba el día en la lectura de los libros de piedad y en la oracion. La ley que ordena que se santifique así el domingo, no ha envejecido, el precepto todavía está en vigor. ¿Y los cristianos de nuestros días santifican de este modo el domingo?*

Hermanos míos, escribe S. Ignacio mártir, discípulo de los apóstoles, á los magnesianos: vosotros no estais ya obligados á observar el sábado; pero estais indispensablemente obligados á observar y santificar por los actos mas perfectos de la religion el santo día del domingo. S. Dionisio de Corinto, S. Clemente de Alejandria, Tertuliano, S. Cipriano y otros santos padres de la Iglesia primitiva son otros tantos testigos de esta tradicion apostólica, como de la observancia religiosa, del fervor, del zelo, de la tierna devocion con que los fieles santificaban y celebraban el domingo.

Era tan religiosamente observada por los primeros fieles la santificacion del domingo, que á juicio de los paganos, como que formaba ella su carácter; por esto los magistrados frecuentemente preguntaban á los cristianos si habian ido á la iglesia el domingo, como si toda la religion cristiana se encerrase en este solo acto de religion. *Si, yo soy cristiana*, exclamaba la generosa Thelica, *y porque soy cristiana he observado el santo día del domingo; he concurrido á la asamblea de los hijos de Dios; he asistido á la celebracion de nuestros divinos misterios. Nosotros no tememos celebrar el santo día del domingo,*

porque no se puede dejar de hacer sin pecado. La ley de Dios lo manda, y esta misma ley nos enseña como debemos observarle; y aun cuando debiese costarnos la vida, nosotros observaríamos y santificaríamos este santo día. ¿Ignorais, señor, decia Felix al procónsul Anulino, que el cristiano en la celebracion de los sagrados misterios y en la religiosa observancia del domingo, hace una profesion solemne de su religion, y que esta observancia religiosa es una prueba brillante de la fe de los fieles? Yo no te pregunto si eres cristiano, decia aquel juez al santo mártir, sino si has observado el domingo. Hablemos ahora de buena fe, ¿el modo tan irreligioso, por no decir escandaloso, con que la mayor parte de los cristianos observan hoy este santo día, podria servir para prueba de la pureza de su fe y de la santidad de su conducta?

Teófilo de Alejandria designa la solemnidad con que hay obligacion de celebrar este santo día. *La ley, el uso, la solemnidad del oficio del día, todo pide que honremos el domingo como día del Señor, y que le celebremos como una fiesta solemne.* El sexto concilio de Paris, celebrado el año de 829, conducido por el mismo espíritu, ha dicho que *este día es mas solemne y mas venerable que todos los demás.* Así es que una de las primeras leyes que promulgó el emperador Constantino despues de su conversion, fué el ordenar que el domingo se celebrase en todo el imperio romano con una puntualidad y celebridad extraordinarias, dispensando en este día á todos los soldados cristianos de todas las funciones militares; mandando al mismo tiempo, por medio de un segundo edicto, que los soldados paganos saliesen en este día á campo raso para hacer todos juntos al solo Dios verdadero las preces que les estaban señaladas, queriendo que el domingo fuese reverenciado y observado religiosamente por todos los pueblos que dominaba. Creyó el piadoso emperador que la ley del príncipe, por el temor del castigo temporal, conduciría para hacer que se guardase con mas exactitud la ley de Dios sobre la observancia del domingo.

A la verdad, la solemnidad del día santo del domingo ha sido mirada siempre como uno de los deberes mas esenciales de la religion, como una ley sagrada respetable á todos los fieles. Dios soberano, señor de todo, podia exigir que todos los días de la semana fuesen únicamente consagrados al culto divino; no se reservó, sin embargo, mas que un solo día, mas quiere que este día se emplee todo en su servicio. No solo está entredicha en él, bajo pena de pecado, toda obra servil, sino que quiere tambien que todo este día se santifique por los ejercicios de la religion y

por la práctica de las buenas obras. S. Teodoro de Cantorbery dice que el domingo nadie se hacia á la mar, no se montaba á caballo, no se escribia para el público, no se carreteaba sino para llevar á la iglesia á aquellos que no podian ir por su pié, no se cocia el pan, ni se hacia viaje. La obligacion de celebrar el domingo es tan antigua como la subrogacion de su fiesta á la del sábado. Por mucho tiempo la solemnidad del domingo, y por consiguiente la cesacion de toda obra servil, empezaba desde las visperas del sábado hasta las segundas visperas del domingo, siguiendo el ejemplo de los judios, á quienes Dios habia mandado observar el sábado desde la vispera por la tarde hasta la tarde del mismo día. Nunca fueron los judios tan exactos en la observancia del mandamiento del sábado, como lo han sido los cristianos con respecto al santo día del domingo. *Guárdese el día del domingo desde las primeras visperas hasta concluidas las segundas,* dice el concilio de Francfort celebrado el año de 764. Desde las visperas del sábado, que son las primeras visperas del domingo, cesaba todo alegato y toda obra servil. Los magistrados de policia, de acuerdo con los santos cánones y las ordenanzas de los príncipes, eran tan exactos para hacer que se observase esta ley, que al último golpe de las visperas del sábado se veian cerrar todas las tiendas. Comenzando el oficio del domingo por las visperas, continuaba entonces por el de la noche, que por lo comun se pasaba entera en la iglesia; de este modo se satisfacía á la santificacion del domingo, hasta que cesando la vigilia de la noche, y habiendo la Iglesia prohibido por razones de buena prudencia las asambleas nocturnas, ha trasferido la fiesta del domingo al día civil que es de una media noche á otra, conservando, no obstante, siempre el antiguo uso en el oficio divino que comienza por las primeras visperas, las cuales son la parte mas solemne del oficio, que concluye por las visperas y completas del día siguiente.

Ni la Iglesia reduce la celebracion del domingo á solo la cesacion de las obras serviles; nos obliga tambien á santificar este día privilegiado por los ejercicios mas santos de la religion, y por la práctica exacta de todas las virtudes cristianas. La observancia de la ley no se reduce toda á oír la santa misa. Antiguamente habia pocos fieles que no participasen en este día de los sagrados misterios por la santa comunión, ninguno se dispensaba de oír la divina palabra. La oracion, la lectura de los libros de piedad, la meditacion, las buenas obras, son las únicas ocupaciones propias del santo día del domingo. Para dar tambien á conocer la solemnidad de este día, y para distinguirlo de todos

los demás del año, ha ordenado la Iglesia que no se ayunase en él, y que se suspendiesen aun los demás ejercicios exteriores de la penitencia. Como el domingo es la memoria y la octava continua del día de la Resurreccion, no quiere la Iglesia que haya nada que turbe la alegría de este misterio. La costumbre de orar en pié el día de Pascua y todo el tiempo pascual, es muy misteriosa: pretende la Iglesia por medio de esta postura darnos á entender que habiendo resucitado con Jesucristo, no debemos ya apegarnos á la tierra. Este uso le conserva todavía la Iglesia, orando en pié el domingo, singularmente al decir el *Angelus* al toque de las oraciones, y las antifonas de la santísima Virgen que se dicen despues de completas.

¿Qué fondo de reflexiones no ofrece todo lo que acaba de decirse acerca de la institucion, de la solemnidad, de la santidad del domingo! ¿Y se celebra hoy con el mismo espíritu de religion, con los mismos sentimientos de piedad, con la misma veneracion, la misma exactitud? ¿Se le santifica con los ejercicios de devocion y con la oracion? ¡Ah! ¡Pocos días se ven mas profanados! ¿Cuántos hay que no emplean el domingo mas que en ocupaciones suyas, en diversiones, en ejercicios profanos? Con tal que se haya asistido de priesa, y mas como pagano que como cristiano al tremendo sacrificio del altar, se cree haber satisfecho suficientemente á la estrecha obligacion de santificar el domingo. Una misa oída sin devocion, sin respeto, y aun que se diga sin sentimientos de religion, equivale para muchos á todas las prácticas de piedad mandadas indispensablemente á todos los fieles. Si hay una partida de placer, una diversion campestre, una comida suntuosa que dar, en una palabra, todo lo que hay menos cristiano, por no decir mas pagano, todo se remite al día santo del domingo. Hablemos, pues, de buena fe, ¿puede hoy llamársele día del Señor? ¡Ah! El Señor apenas tiene parte en él: con mas razon se le podría llamar día del hombre, puesto que es el día del desórden, del juego, de las diversiones; que no se emplea mas que en lo que favorece, lo que nutre el amor propio, la inclinacion, las pasiones del hombre; y despues de esto se estraña, si el Señor está irritado, si el cielo no oye nuestros votos, si la corrupcion del corazon y el error del entendimiento lo tienen cuasi del todo inundado; se admira si la fe se estingue, si el número de los elegidos es tan pequeño, si por todas partes se hallan tan pocos verdaderos fieles: puede decirse que la profanacion del día santo del domingo es el origen de todos estos males.

Aunque todos los domingos del año sean solemnes, la Iglesia

no obstante los distingue en dos clases: los de primera clase, cuya celebracion y oficio jamás se omiten, son: el primer domingo de Adviento, el primer domingo de Cuaresma, el domingo de Pasion, el de Ramos, el de Pascua, el domingo siguiente que se llama de *Quasimodo*, el de Pentecostés y el domingo de la Trinidad. Los de segunda clase, que no ceden su oficio y su solemnidad sino á la fiesta del patron, del titular de una iglesia ó su dedicacion, son: el segundo, tercero y cuarto domingo de Adviento y de Cuaresma, los de la Septuagésima, de la Sexagésima y de la Quincuagésima, los cuales son todos los domingos privilegiados: los demás son solo de una solemnidad ordinaria.

### PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO.

EL primer domingo de Adviento es el primer día del año eclesiástico, y el principio de un tiempo privilegiado que precede á la fiesta de Navidad, y que en la intencion de la Iglesia no es otra cosa que una preparacion para esta gran fiesta. Algunos creyeron que el Adviento era de institucion apostólica; pero por lo menos es tan antiguo en la Iglesia como la fiesta de Navidad. Desde que se ha celebrado el día del nacimiento del Salvador, ha exhortado la Iglesia á los fieles á que se preparen para la celebracion de este día venturoso, y ella misma les ha dado ejemplo por las oraciones que ha multiplicado en este santo tiempo y por los ejercicios de penitencia que les ha dictado.

Como el Adviento no es otra cosa, segun el espíritu de la Iglesia, que un tiempo destinado antes de la fiesta de Navidad para prepararse por medio de la oracion, el ayuno y los ejercicios de piedad á celebrar y hacerse favorable el advenimiento, esto es, la venida de Jesucristo, designada por la palabra *Adviento*; no hay prácticas de penitencia y devocion que los fieles no hayan puesto en uso durante este santo tiempo. S. Perpetuo, obispo de Tours, que vivia hácia la mitad del quinto siglo, viendo que el fervor de sus diocesanos se resfriaba de día en día en los ejercicios piadosos de este santo tiempo, y sobre todo que se habian relajado mucho en cuanto al ayuno, ordenó que se ayunase por lo menos tres días en la semana durante el Adviento, que era entonces de seis semanas como la Cuaresma. El primer concilio de Macon, celebrado el año de 581, ordenó lo mismo, y añadió que se celebrase la misa y el oficio divino segun el orden y la regla que se observa en la Cuaresma.

Este cánón del concilio de Macon que dispone que se celebre la

misa durante el Adviento como en Cuaresma; nos da bastante á conocer que el Adviento se ha mirado siempre como la Cuaresma de Navidad; esto es, que así como la Cuaresma de cuarenta dias habia sido instituida en la Iglesia para que sirviese de preparacion á la fiesta de Pascua, del mismo modo fué establecido el Adviento para disponernos á la celebracion de la de Navidad. Los ayunos del Adviento tenian bastante relacion con los de Cuaresma en las iglesias donde se ayunaba todos los dias desde el siguiente á la fiesta de S. Martin; y esto es lo que dió ocasion á los regocijos que se han acostumbrado en esta festividad, igualmente que se hacia en la vispera de Cuaresma, en cuyo dia era permitido comer carne, no comenzándose hasta el otro dia la abstinencia y el ayuno. En algunas iglesias el Adviento comenzaba en el mes de setiembre; pero como no se ayunaba mas que tres veces en la semana, resultaban siempre solos cuarenta dias de ayuno hasta Navidad. El segundo concilio de Tours, año de 567, obligaba á todos los religiosos á ayunar solamente tres dias en la semana durante los meses de setiembre, octubre y noviembre; pero el mes de diciembre debian ayunarle todo hasta Navidad. Todo esto manifiesta que el Adviento no ha sido en todas partes igual en cuanto al número de dias; ha sido mas largo ó mas corto, mas seguido ó mas interrumpido, en tiempos y lugares diferentes; esta diferencia de tiempos y de costumbre se halla en los antiguos sacramentarios: la práctica de observar un Adviento de cuarenta dias ó de seis semanas subsistia aun en el siglo XIII, al menos en algunas iglesias y entre los monges; y aun despues que la Iglesia ha reducido el tiempo de Adviento á cuatro semanas, la abstinencia y el ayuno son de regla indispensable en muchas órdenes religiosas.

Los capitulares de Carlo Magno hacen el Adviento de cuarenta dias, dándole tambien el nombre de Cuaresma. Este pasaje de los capitulares atribuye solo á la costumbre los ejercicios piadosos del Adviento; sin embargo, no deja de declarar que es un tiempo de oracion, de ayuno y de penitencia. Y aunque todos los dias del año, añadieron, deben ser dias de oracion y penitencia, los dias del Adviento deben ser singularmente consagrados á estos santos ejercicios de religion. S. Pedro Damiano da tambien al Adviento el nombre de Cuaresma. El papa Nicolao I, esponiendo á los búlgaros recién convertidos á la fe las costumbres de la Iglesia católica, no olvida la cuaresma del Adviento como muy antigua en la Iglesia romana. Rodulfo, dean de Tongrés, dice que el Adviento era de seis semanas en Milan y en Roma,

y que en Roma se ayunaba todavia entero en su tiempo. El papa Bonifacio VIII en la bula de la canonizacion de S. Luis declara que este gran principe pasaba en ayunos y oraciones los cuarenta dias antes de la fiesta de Navidad. S. Carlos no hacia mas que renovar los antiguos cánones de la Iglesia cuando queria que se exhortase vivamente á todos los fieles á que comulgasen por lo menos todos los domingos del Adviento, mandando á los curas que inclinasen sus parroquianos á observar religiosamente el antiguo estatuto del papa Silverio, que dice, que aquellos que no comulguen muy á menudo, comulguen al menos los domingos de Adviento y de Cuaresma. Estas palabras son muy notables: *Ut qui sepius non communicant singulis saltem dominicis diebus in quadragesima, corpus Domini sumant, ac praterea diebus dominicis Adventus.*

Dirigió además S. Carlos á sus diocesanos una carta pastoral en lengua vulgar, en la que les enseña, que si el Adviento era de seis semanas en la iglesia de Milan, era para prepararse á recibir el Hijo de Dios, que del seno de su Padre viene á la tierra para conversar con nosotros; que era por tanto necesario en todos los dias del Adviento quitar algun tiempo á las demás ocupaciones para meditar en secreto quién es el que viene, de dónde viene, cómo viene, quiénes son los hombres por quien viene, y por fin, cuáles son los motivos y cuál debe ser el fruto de su venida: añade que era necesario prepararse á recibirle, deseando su venida tan ardentemente como la han deseado los profetas y los justos del antiguo Testamento, purificándose por la confesion, por los ayunos y por la comunión sacramental. Les dice que en otro tiempo se habia ayunado todo el Adviento, como si todo este tiempo no hubiese sido mas que la vigilia de Navidad; la escelencia, la santidad y la celebridad de esta fiesta piden con razón, les dice, una preparacion tan grande, y una vigilia tan larga; les exhorta á que ayunen algun dia de la semana durante el Adviento, ó muchos dias segun la devocion de cada uno, y á distribuir con abundancia socorros y limosnas entre los pobres; en este tiempo, dice, en que la caridad del Padre Eterno nos dió, y nos da aun todos los años su propio Hijo, como un tesoro infinito de todos los bienes, y como una fuente de gracias y de misericordias; que era preciso aplicarse mas que nunca á las buenas obras, y á la lectura de los libros de piedad; en fin, que era necesario disponerse de tal manera para este primer advenimiento del Hijo de Dios, que pudiésemos esperar su segundo advenimiento, no solo sin temer, sino con aquella confianza y aquella alegría que acompaña siempre á la buena conciencia. He

aquí el resumen de aquella admirable instruccion de S. Carlos, por la que instruyendo á los pueblos tanto por su ejemplo, como por sus palabras, habia obligado á todos los eclesiásticos de su casa á comer al menos de pescado durante el Adviento, conforme á la costumbre antigua de los adscritos á la Iglesia, dicen las actas de la iglesia de Milan.

Tal ha sido en todo tiempo la persuasion de que el Adviento era un tiempo de penitencia, de oracion y de recogimiento, que los obispos de Francia se tomaron la libertad de representar al rey Carlos, el Calvo, en 846, que no era conveniente que los obispos permaneciesen en la corte ni el santo tiempo del Adviento, ni en la Cuaresma, bajo cualquier pretexto que fuese, y que por tanto suplicaban á su majestad les permitiese retirarse á sus diócesis para instruir los pueblos, y prepararlos para las fiestas de Pascua y de Navidad.

He aquí la idea que en todo tiempo ha formado la Iglesia del santo tiempo del Adviento, al cual ha mirado siempre cuasi al par con el santo tiempo de Cuaresma. Y si todos los domingos del año, como se ha dicho, deben santificarse con tanta religion: ¿con qué ejercicios de devocion, y con qué pureza no deben santificarse todos los domingos del Adviento, tan privilegiados sobre todos los demás del año? El oficio empezaba antiguamente con este invitatorio: *Ecce venit Rex, occurramus obviam Salvatori nostro*. He aquí nuestro Rey que viene, salgamos al encuentro á nuestro Salvador. En otras partes se decia tambien, como se dice hoy: *Regem venturum Dominum: venite, adoremus*. Venid, hermanos míos, adoremos á nuestro divino Señor, nuestro soberano Rey que debe venir de aquí á pocos dias. En algunas iglesias, como en Auxerre, se decia por invitatorio: *Ecce lux vera*. He aquí que viene la verdadera luz; y durante este tiempo venia un niño desde detrás del altar hasta la silla de los cantores con un cirio encendido. En Marsella durante el Adviento, despues de maitines, y antes de comenzar laudes, se interrumpia por algun tiempo el oficio para suspirar por la venida del Salvador, y la espectacion de la salud: se arrodillaba todo el coro, y se cantaba solemnemente: *Emitte Agnum Domine, Dominatorem terræ*. Enviad, Señor, el Cordero divino, Señor de toda la tierra; lo cual se continuaba hasta la vigilia de Navidad. De aquí aparece que en todo tiempo nada se ha omitido para reanimar durante el Adviento la religion y la devocion de los fieles.

Para escitarnos, pues, á esto, la Iglesia nos propone á un tiempo en este dia las dos venidas de Jesucristo, como un doble objeto de la devocion de que quiere que estemos penetrados en

todo este santo tiempo; persuadida de que si sabemos aprovecharnos de la primera, no podrá menos de ser favorable la segunda. El Evangelio de este dia habla de la segunda venida, y la Epistola es una viva exhortacion para que salgamos del sueño letárgico en que vivimos, y que nos aprovechemos de estos dias de salud, á fin de que no inutilicemos la primera venida del Salvador, que debemos celebrar el dia de su nacimiento.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Excita, quesumus, Domine, potentiam tuam, et veni: ut ab imminentibus peccatorum nostrorum periculis, te mereamur protegente eripi, te liberante salvari. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. n. Amen.*

Haced, Señor, que respaldeza vuestro poder, y venid, á fin de que con el auxilio y la proteccion de vuestra gracia, seamos libres y salvos de los peligros ejecutivos, que nos amenazan por nuestros pecados. Así te lo suplicamos á tí, Señor, que siendo Dios, vives y reinas con Dios Padre, en unidad del Espíritu Santo por todos los siglos de los siglos. Así sea.

*La Epistola es tomada de la que escribió el apóstol S. Pablo á los Romanos, cap. 13, vers. 11 á 14.*

*Fratres, scientes quia hora est jam nos de somno surgere. Nunc enim propior est nostra salus, quam cum credidimus. Nox præcessit, dies autem appropinquavit. Abjiciamus ergo opera tenebrarum, et induamur arma lucis. Sicut in die honestè ambulemus: non in comessationibus, et ebrietatibus, non in cubilibus, et impudiciis, non in contentione, et æmulatione; sed induimini Dominum Jesum Christum.*

Hermanos míos, sabemos que es tiempo ya de que despertemos y salgamos del sueño en que estamos; porque la salud está mas cerca que cuando hemos recibido la fe. La noche ha durado hasta aquí; el dia va á nacer: dejemos, pues, por tanto las obras de las tinieblas y revistámonos de las armas de la luz. Caminemos con decencia como se hace durante el dia; léjos de nosotros la glotoneria, la embriaguez, los placeres obscenos, la deshonestidad, las disensiones y la envidia; revistámonos por el contrario de nuestro Señor Jesucristo.

«San Pablo despues de haber explicado á los romanos en esta admirable carta las principales obligaciones de la vida cristiana, y dádoles las mas saludables instrucciones con el ánimo de conducirles á la práctica de la virtud, les propone como un motivo para ello la proximidad de la muerte, y la brevedad de esta vida que la mayor parte pasan en un triste sueño. Les exhorta á que salgan de él, porque la hora insta, y no está muy léjos el momento decisivo de nuestra salud.»

## REFLEXIONES.

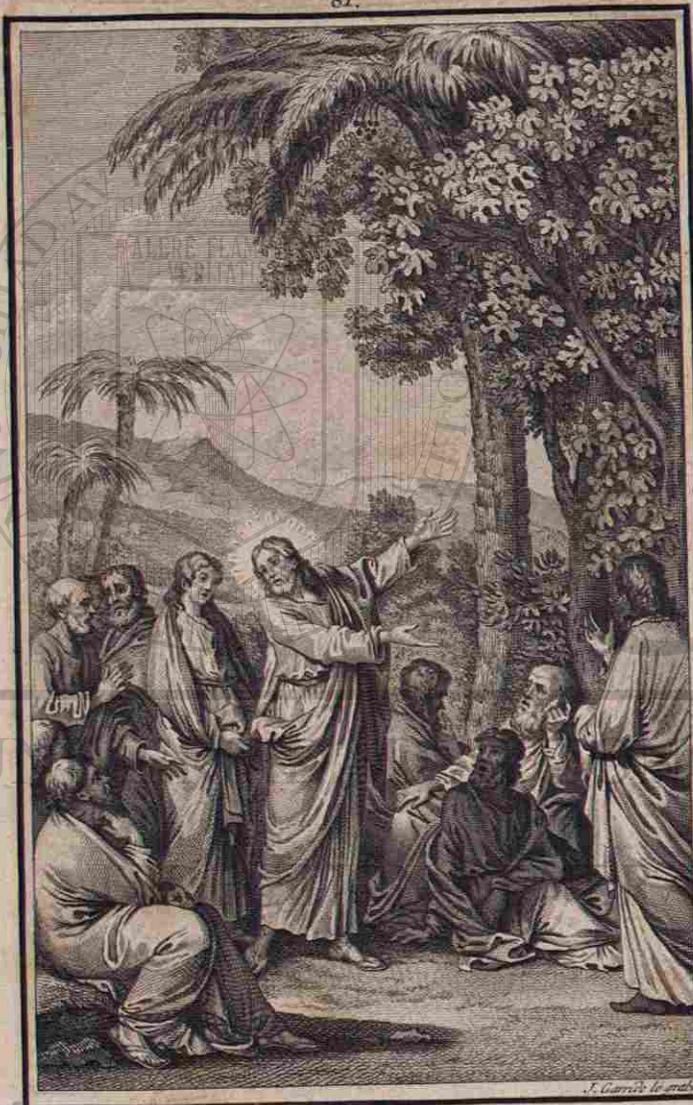
*La noche ha durado hasta aqui; el dia va á nacer.* Muy larga es la noche cuando dura toda la vida; y es demasiadamente triste el no despertarse hasta la muerte. Sin embargo esta es la suerte deplorable de muchos. Todo el tiempo de la vida, esto es, este número determinado de dias que no se nos ha concedido sino para trabajar para el cielo, se nos pasa en un sueño letárgico con respecto á la salud. La vida de la mayor parte de los hombres cuasi no es otra cosa que un sueño profundo, durante el cual el alma se alimenta de mil fantasías quiméricas. Vastos proyectos de ambicion; fantasmas seductores de placeres; vanos, pero funestos triunfos, de todas las pasiones; planes magníficos de fortuna; he aqui los sueños que no dejan de fatigar, pero que agradan. Cuasi toda la vida se pasa en sueños. Se cree uno poderoso, se cree feliz, se lisonjea de que es rico; pero el adormecimiento no es eterno. La muerte despierta. No se ve el dia hasta que se va á perder, y se encuentra uno con las manos vacias, cuando se imaginaba que era más rico. Grandes del mundo, dichosos del siglo, mujeres mundanas, ¡qué sorpresa, qué espanto, cuando os despertaréis á la hora de la muerte, y os dirá el soberano Juez: tiempo es ya de salir de ese adormecimiento, de ese sueño, de ese letargo! Se despierta entonces, la fe, la razon, la conciencia, todo entra en sus derechos. Somos entonces racionales, somos cristianos, se piensa con justicia, no se ve nada mas que un falso brillo: ¡buen Dios, qué bello punto de vista es el lecho de la muerte, desde el cual se presenta con toda claridad la vanidad de todo lo criado, de todo lo que deslumbra, de todo lo que pasa! En el lecho de la muerte, los mas grandes principes, los señores mas poderosos, los que ocupan los primeros puestos, se encuentran al nivel del mas vil esclavo: ¿y qué es lo que queda en el sepulcro de aquellos palacios magníficos, de aquellos soberbios equipajes, de aquellos tesoros acumulados con tantos afanes; qué queda de aque-

llos placeres tan buscados, de aquellas fiestas tan brillantes, de aquellos adornos tan ricos, de aquellos aires tan mundanos y tan joviales? ¡Qué espantoso, qué cruel es el no descubrir al tiempo de despertarse otra cosa mas que paños mortuorios, cenizas, sepulcro, una eternidad desgraciada! *La salud está cerca*, es decir, que llega el momento decisivo de la salvacion eterna, que el Esposo llama á la puerta, el Padre de familias viene á pedir cuenta del empleo de los talentos confiados y escondidos, de este número de dias, de horas y de años cuasi del todo perdidos. *La salud está cerca*: ¡ah! ¡nunca estubo mas lejos de muchos esta salud eterna! Aprovechémonos del consejo del Apóstol. He aquí el tiempo mas á propósito de despertarnos y salir de la somnolencia en que estamos. La Iglesia nos propone estas mismas palabras al principio del Adviento para despertar en nosotros el espíritu de piedad, al acercarse esta gran fiesta, que puede llamarse la fiesta de nuestra salud. Mucho tiempo hace que Jesucristo ha nacido, sin embargo se nos representa como si cada año naciese; y en el tiempo que precede á la solemnidad de su nacimiento, se nos dice que nuestra salud está cerca, y el mismo Apóstol nos instruye acerca de las disposiciones que debemos tener para que el divino Salvador que nace sea nuestra salud. Dejemos, pues, por tanto las obras de las tinieblas, que son las obras del pecado. Revistámonos de Jesucristo, copiémos en nosotros este divino modelo, espresando en nuestra conducta la pureza, la inocencia, la dulzura, la humildad, la sencillez, la caridad, la mortificacion, la modestia, el desinterés y las demás virtudes de Jesucristo.

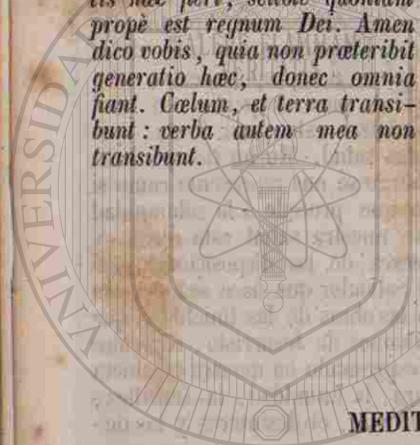
*El Evangelio de la misa es lo que sigue segun S. Lucas, capítulo 21, vers. 25 á 36.*

*In illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: Erunt signa in sole, et luna, et stellis, et in terris pressura gentium præ confusione sonitus maris, et fluctuum, arescentibus hominibus præ timore, et expectatione, que supervenient universo orbi: nam virtutes caelorum movebuntur: et tunc videbunt Filium hominis venientem in nube cum potestate magna, et majestate.*

En aquel tiempo en que Jesucristo instruía á sus discípulos, les dijo á estos: Habrá fenómenos prodigiosos en el sol, en la luna, y en las estrellas; y en la tierra habrá una gran consternacion entre los hombres, por la turbacion que causará el bramido del mar y de las olas; de suerte que los hombres llegarán á secarse entre el temor y la expectativa de lo que



*His autem fieri incipientibus, respicite, et levate capita vestra: quoniam appropinquat redemptio vestra. Et dixit illis similitudinem: Videte ficulneam et omnes arbores: cum producant jam ex se fructum, scitis quoniam prope est aestas. Ita et vos cum videritis hæc fieri, scitote quoniam prope est regnum Dei. Amen dico vobis, quia non præteribit generatio hæc, donec omnia fiant. Cælum, et terra transibunt: verba autem mea non transibunt.*



## MEDITACION.

*Sobre la venida del Hijo de Dios como Salvador y como Juez.*

**PUNTO PRIMERO.** — Considera con qué sabiduría, y por qué motivo nos propone la Iglesia en este día el doble advenimiento del Hijo de Dios, el uno al fin de los siglos como Juez soberano de todos los hombres, y el otro el día de su nacimiento como Salvador del mundo. Como de estos dos advenimientos depende nuestra suerte eterna, y toda la economía de la salvación, la sabiduría de Dios los ha hecho, por decirlo así, con respecto á nosotros, mutuamente dependientes el uno del otro. La cualidad de Salvador debe ponernos en estado de mirar con confianza la de soberano Juez, y la de Juez severo debe conducirnos á ponerlo todo por obra, para que nos sea útil y fructuosa la dulce cualidad de Salvador. Este es el espíritu de la Iglesia cuando en el primer día del Adviento nos hace en el Evangelio de la Misa una descripción tan espantosa del último juicio, al mismo tiem-

po que en los oficios nos presenta la imagen mas interesante y la mas consoladora del nacimiento del Salvador; para que comprendamos que todo lo que Jesucristo tiene de amable, dulce, afable, y compasivo en el pesebre, tendrá de terrible, severo, inexorable, y espantoso, cuando apareciere sobre las nubes lleno de poder y de majestad en el último juicio, y para hacernos ver cuan justo es que sean rechazados por Jesucristo soberano Juez, aquellos que no quisieron prepararse á recibir á Jesucristo cuando nace como Salvador: ¿qué sentimiento, qué despecho, qué rabia para los réprobos el pensar que este Juez entonces tan terrible, tan espantoso, tan severo, se habia dignado hacerse niño por amor de ellos! que este Jesus se les habia mostrado todos los años, naciendo en un establo, en el estado mas pobre y mas humillado; con qué dulzura, con qué bondad habian sido recibidos los pastores, los magos, y todo género de personas. En efecto, ¿qué hay en este nacimiento, que no convide, que no obligue, que no gane el corazón, que no encante? ¿y qué agravio no le hacen aquellos que no hubieren querido prepararse á recibirle con ansia, con amor, y con sentimientos de reconocimiento y de confianza? ¿y cuan justo será que la majestad de este soberano Juez, postre y pierda á aquellos á quienes no ha ganado la humildad y la pobreza de su pesebre?

**PUNTO SEGUNDO.** — Considera que las disposiciones con que debemos recibir al Salvador que nace, se hallan en las circunstancias de su nacimiento: la humildad no descendió jamás tan bajo; la mortificación no fué nunca tan léjos; ni en tiempo alguno fué tan perfecta la dulzura. En el tiempo en que todo el universo estaba en paz, durante el silencio mas profundo de la noche, en tales circunstancias es cuando ha nacido el Salvador. ¡Qué recogimiento, qué espíritu de oración! pero ¡qué amor, qué fe, qué devoción, qué ternura en la Santísima Virgen y en S. José, que fueron los primeros que le recibieron y le adoraron en el momento de su nacimiento! ¡Qué diligencia, qué fe, qué devoción en los pastores! Estas son las virtudes que se deben adquirir durante el tiempo santo del Adviento; en esto debemos ejercitarnos, si queremos hallarnos con las santas disposiciones que se necesitan para hacer provechosa la celebridad del día de su nacimiento. Por esto la Iglesia nos dice hoy con el Apóstol que es tiempo de despertarnos y salir de nuestra somnolencia, porque nuestra salud está próxima; ella nos dice que el Adviento es un tiempo de retiro, de oración, de penitencia, que es un tiempo de santidad. Nos pone delante de los ojos el ejemplo de los

primeros fieles, los cuales empleaban todo este santo tiempo en la práctica de las mas grandes virtudes; y el de tantos santos religiosos y personas piadosas, que aun hoy santifican estos dias con la oracion y la penitencia, y hacen que les sea favorable el nacimiento del Salvador, por el buen uso que hacen de estos santos dias. Por fin, por la misma causa nos habla la Iglesia del último juicio, y con las palabras mismas de Jesucristo, nos hace de él una pintura tan pavorosa y tan terrible; á fin de que si la dulzura del Salvador en su primera venida no nos interesa, el rigor de este mismo Salvador en su segunda venida nos espante y nos conmueva. ¿A qué esperamos para aprovecharnos de unas lecciones tan saludables? ¿Será darnos demasiado pronto á Dios si comenzamos al presente? tal vez es este el último Adviento que veremos; es seguro que lo será para un gran número de personas de las que habrán leído esta meditacion, de las que habrán hecho estas reflexiones, de las que habrán sentido las amorosas, las ejecutivas sollicitaciones de la gracia. ¡Qué desgracia para aquellos que hubiesen hecho infructuosa la fiesta de Navidad, por no haber querido pasar santamente el tiempo de Adviento!

No permitais, Señor, que yo sea de este número. Yo sé que es un tiempo de oracion, un tiempo de penitencia, un tiempo de retiro y de recogimiento. Estoy decididamente resuelto á pasarle en este espíritu. Os pido, pues, el auxilio de vuestra gracia para hacer un buen uso de este santo tiempo.

JACULATORIAS. — Venid, Señor, y no tardeis mas, y comenzad por perdonar á vuestro pueblo todos sus pecados.

Señor, haced que resplandezca vuestro poder, y venid á salvarnos.

### PROPOSITOS.

1 Aunque todos los tiempos del año son tiempos de salud para los que se convierten, y para los que emplean el tiempo en el negocio importante de su salvacion; es sin embargo cierto que el tiempo del Adviento es un tiempo privilegiado, un tiempo sagrado, en el cual, siendo las oraciones de la Iglesia mas frecuentes, las penitencias mas comunes, y las gracias mas abundantes, es tambien Dios mas misericordioso. Hagámonos cargo de cuanto importa aprovechar un tiempo tan precioso, y para esto es necesario entrar en las miras, y seguir los sentimientos de la Iglesia. El fin que ésta se propuso al instituir el Adviento, fué

honrar al Verbo encarnado en el seno de su Madre, y conformarse con sus disposiciones que son un profundo anonadamiento, una oblation continua á su eterno Padre, un amor extremo á los hombres. Honremos este estado de anonadamiento del Verbo encarnado en el seno de su Madre, adorándole sin cesar en este estado de humillacion; unámonos á los santos ángeles á quienes el Padre Eterno mandó que le adorasen desde el primer momento de su encarnacion. Hagamos frecuentes actos de humildad y de humillacion durante el Adviento para honrar la humillacion del Salvador del mundo. Ofrezcámonos continuamente á él por medio de actos frecuentes de consagracion á su servicio; y no dejemos de hacer actos del amor mas puro, para corresponder al que él nos tiene. He aquí las disposiciones interiores que debemos tener.

2 Las disposiciones exteriores durante el Adviento son el ayuno, las penitencias, la oracion, las buenas obras, y todas las prácticas de piedad. Muchas personas piadosas ayunan tres veces á la semana, y pocos hay que no puedan ayunar á lo menos el sábado. Sobre todo abstengámonos en este santo tiempo de toda diversion poco necesaria; este es el espíritu de la Iglesia que en todo el Adviento no se sirve mas que de los ornamentos de penitencia, lo cual observan tambien los prelados durante estos santos dias. Empleemos todas las tardes una media hora en oracion delante del Santísimo Sacramento, en donde está el Salvador en un estado de tanta humillacion como en el de su encarnacion, y el de su nacimiento. Multipliquemos nuestras oraciones; digamos todos los dias el oficio parvo de la Virgen, esta es tambien la práctica de la Iglesia; no dejemos al menos de rezar el pequeño oficio de la inmaculada Concepcion. Demos limosnas á los pobres en reconocimiento de todos los bienes que el Padre Eterno nos da, dándonos á su Hijo. Aunque la devocion á la Santísima Virgen sea propia de todos los dias del año, la Iglesia nos la recomienda singularmente mientras dura el santo tiempo del Adviento. Repitamos muchas veces en el dia la antifona: *Alma Redemptoris mater*, que la Iglesia canta todos los dias al fin de completas, ó la *Salve Regina*, que los padres Carmelitas dicen al fin de cada hora del oficio, y aun al fin de la misa. En el órden del Cister, y en el de los frailes Predicadores se dice todos los dias despues de completas. Nangis, en la vida de S. Luis, asegura que desde el tiempo de este santo rey se cantaba la Salve con mucha solemnidad al fin de completas, y aun bien entrada la noche; esto era lo que se llamaba el saludo, lo que se practica todavia hoy en algunas iglesias.

## SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO.

**E**STANDO todo el tiempo del Adviento singularmente consagrado al culto divino y á los ejercicios de piedad, y siendo los domingos unos dias que piden una aplicacion mas particular á la oracion, y á todos los deberes de la religion cristiana, es fácil concebir cuan santa debe ser la celebracion de los domingos del Adviento. En el discurso del domingo precedente ha podido verse lo que S. Carlos dice de él en su admirable instruccion á su pueblo. La vigilancia y la solicitud infatigable de aquel prelado le hizo reiterar las exhortaciones en orden al Adviento en sus concilios provinciales, en sus sinodos diocesanos, y en sus cartas pastorales, en una de las cuales nada omite para inclinar á sus ovejas á que comulguen todos los domingos del Adviento, y á que ayunen por lo menos el miércoles, el viernes y el sábado de cada semana de este tiempo de penitencia.

El segundo domingo de Adviento, que en otro tiempo se llamaba el tercero antes de Navidad, parece consagrado del todo á la celebracion de la primera venida del Salvador, y á prepararse para la solemnidad de su nacimiento. La Epístola que se lee en la misa de este día, está tomada de la carta de S. Pablo á los Romanos, á quienes dice el Apóstol, que todo lo que se ha escrito ha sido para nuestra instruccion; á fin de que por la paciencia y por la consolacion que se saca de las Escrituras, conservemos una esperanza firme de ver la verificacion de todo lo que se ha predicho. He aquí las promesas que Dios habia hecho á los patriarcas y á los profetas. He aquí lo que estaba escrito: *El Señor vuestro Dios suscitará un profeta como yo, de vuestra nacion, y de entre vuestros hermanos; á él con preferencia á cualquiera otro es á quien debéis escuchar.* Moisés, inspirado de Dios, es el que habla en este pasaje al pueblo, prediciéndole el Mesias que debia ser el autor y el origen de su felicidad, despues de haber sido el objeto de sus deseos y de sus votos. Estaba prohibido á los Hebreos todo género de divinacion. *Cuando hubiereis entrado, les dice Dios, en el país que os dará el Señor vuestro Dios, guardaos bien de querer imitar nunca las abominaciones de aquellos pueblos.* Estas abominaciones eran las supersticiones de los paganos, por medio de las cuales pretendian conocer el porvenir, ó precaver los accidentes molestos de la vida. *Como pretender purificar los hijos, haciéndoles pasar por el fuego.* De aqui procede sin duda la supersticion de que habla

el Crisóstomo, la cual se practicaba saltando por encima de hogueras encendidas, supersticion que Teodoreto y el concilio *in trullo* condenan con razon como un resto de las antiguas impiedades del paganismo, lo mismo que el consultar á los adivinos, creer en los sueños, y consultar á los augures y á los que se meten á adivinar, y todas las demás supersticiones que Moisés refiere por menor en el capitulo 18 del Deuteronomio, y que el Señor abomina. Vosotros no debéis temer, añade el Profeta, que os falten personas que os descubran las cosas futuras y desconocidas. Dios suplirá cumplidamente á la falta de los adivinos y de los magos, de los encantadores y de los augures, por un Profeta que suscitará en medio de vosotros, y que os instruirá de su voluntad; no tendreis que trabajar para buscarle en las naciones extranjeras: *Dios os dará un Profeta suscitado de en medio de vosotros, que no tendrá menos conocimiento que yo, y que os enseñará la verdadera senda de la salud, y el camino recto que conduce á la vida.* Dice que será como él: esto es, Profeta, Legislador, Rey, Mediador, Jefe del pueblo de Dios; en una palabra, que será la realidad del que Moisés no era mas que la figura.

Es evidente que el Profeta de que habla aquí Moisés, no es otro que el Mesias prometido. Asi es que los judios, aun los del tiempo de Jesucristo, no dudaban que Moisés en este pasaje hablaba del Mesias. Los apóstoles suponen en el pueblo esta opinion como un sentimiento comun y universal. S. Pedro en el primer discurso que hizo en el templo de Jerusalem, despues de la curacion del cojo, no tiene dificultad en asegurar que por fin en la persona de Jesucristo se vé el cumplimiento de la promesa que Moisés les habia hecho en otro tiempo, profetizándoles que Dios les suscitaría un Profeta como él de en medio de sus hermanos. (Act. 3. 22.) S. Estéban pondera el mismo pasaje en favor de Jesucristo. (Act. 7.) El apóstol S. Felipe (Joan. 10.) dijo á Nathanael, que habia hallado el Profeta de quien habia hablado Moisés en el libro de la ley. Por fin habiendo visto el pueblo judío la multiplicacion de los cinco panes, no dudó que Jesus fuese el gran Profeta prometido por Moisés. (Joan. 6.)

*En los últimos tiempos, dice Isaías, la montaña de la casa del Señor se establecerá sobre lo mas alto de las montañas, y se elevará sobre las colinas, y todas las naciones correrán á ella en tropas. El nos enseñará sus caminos, y marcharemos por sus senderos; porque la ley saldrá de Sion y la palabra del Señor de Jerusalem.* (Isai. 2.) La ley nueva ha salido de Sion. El Evangelio, el cristianismo ha nacido en la sinagoga; Jesucristo

no ha predicado mas que en la Judea. No ha venido para destruir la ley, sino para cumplirla y perfeccionarla. *Hijos de Sion*, esclama el profeta Joel (*Joel 2.*), *saltad de alegría, regocijaos en el Señor vuestro Dios, porque os ha dado un Maestro que os enseñará la justicia.* En otros cien pasajes de la Escritura se observa el verdadero retrato de Jesucristo en las profecias. Esto es lo que hizo decir á la Santísima Virgen en la primera conversacion que tuvo con su prima Sta. Isabel: Luego que el Verbo ha tomado carne en mi seno, *el pueblo de Israel ha recibido el cumplimiento de la promesa hecha á nuestros padres, á Abraham y á todos sus descendientes.* Esto mismo es tambien lo que S. Pablo queria dar á entender á los cristianos de Roma en la carta que les escribe, cuando les dice, que todas las cosas que han sido escritas, lo han sido para nuestra instruccion; y que si el ministerio de Jesucristo miraba singularmente al pueblo circuncidado, esto es, si el Salvador ha querido nacer de la raza de David, y en medio de los judios; si él mismo se ha dignado someterse á la ley de la circuncision, para pertenecer á su pueblo; si les ha predicado por sí mismo, lo que no ha hecho con los gentiles; si ha hecho sus milagros á su vista; si ha obrado la salud del mundo en medio de la Judea, todo esto ha sido para cumplir las profecias y verificar las promesas que Dios les habia hecho: privilegio que no han tenido los gentiles; aun cuando no hayan sido escluidos del beneficio de la Redencion; y que Dios no ha dejado de anunciar su vocacion y su conversion en innumerables pasajes de los Profetas, de los cuales habla S. Pablo en la Epistola de la misa de este dia. Puede, pues, decirse que con predileccion habia mirado á los judios; pero este pueblo ingrato se habia hecho indigno de ella. Así es que el santo Apóstol dando á conocer en esta Epistola las prerogativas en favor de los hebreos, no olvida la misericordia con que Dios ha mirado á los gentiles, y de la cual habian tantas veces hablado los Profetas. Aparecerá la vara de Jesé, dice Isaías, y el que saldrá de ella para ser el Maestro de las naciones, es aquel en quien todas pondrán su confianza.

Fácil es concebir cuan oportunamente está aplicada esta Epistola á este dia, singularmente consagrado á celebrar el cumplimiento de las divinas promesas que Dios habia hecho, no solo á los judios, sino tambien á todas las naciones del mundo, cuando dijo á Abraham, que todas las naciones de la tierra serian benditas en uno de sus descendientes. (*Genes. 22.*)

El Evangelio de este dia corresponde perfectamente al designio que tiene la Iglesia en este santo tiempo, de disponernos á ce-

lebrar dignamente el advenimiento del Salvador del mundo; pues- to que se ve en él el testimonio que le ha dado su santo Precursor, á fin de que, por medio de la predicacion de aquel que ha sido destinado para anunciarle, sepamos quién es el que va á venir.

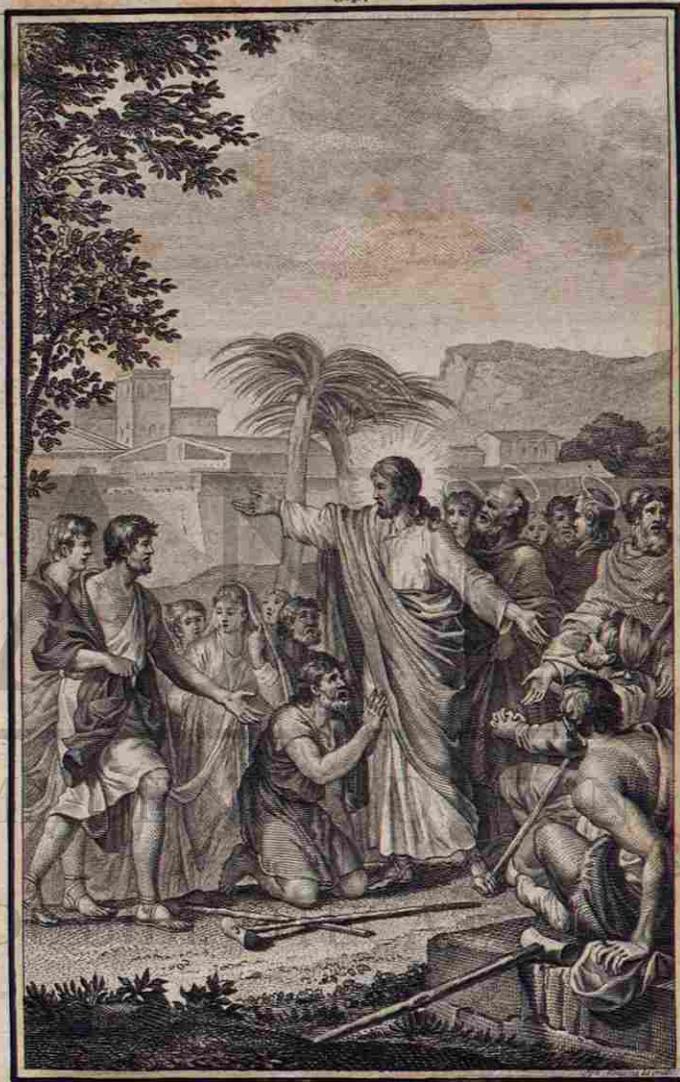
S. Juan lleno del Espiritu Santo desde el vientre de su madre, alimentado en el desierto, se habia fortificado mucho mas en el espíritu que en el cuerpo. Salió por fin de su soledad, y se presentó al pueblo de Israel, al año treinta y uno de su edad, que era el trigésimo de la del Salvador, y el décimoquinto del imperio de Tiberio. En este tiempo fué cuando el primer heraldo del Redentor, este hombre nacido por milagro, y nutrido entre los rigores de la mas austera penitencia; este admirable solitario, oculto hasta entonces en la profundidad de un desierto, recibió la órden para comenzar á cumplir su encargo. Vióse, pues, aparecer el Precursor del Mesias que los profetas habian llamado el ángel de Dios, no solo porque era el enviado de Dios, sino tambien porque habia recibido grandes luces del cielo, y porque vivia en la tierra mas bien como ángel, que como hombre. Era aquella voz poderosa, que, segun Isaías, debia resonar en el desierto, y enseñar á los pueblos á que se dispusiesen para la venida de su Rey. El anunció el reino de Dios, clamó contra los vicios que reinaban en el pueblo y en la corte, y no se las aborrió ni con los grandes, ni con el principe mismo.

Era este principe Herodes Antipas, el cual mantenia trato escandaloso con Herodias, mujer de su hermano Filipo. S. Juan que gozaba de cierto ascendiente con el principe, no pudiendo ver con frialdad el que viviese en un adulterio escandaloso, le reprendia su crimen. Herodias irritada por el zelo del hombre de Dios, obligó á Herodes para que le hiciese prender. Mientras que el santo Precursor estaba en la prision, el Señor llenaba toda la Judea con sus maravillas; acababa de curar en Cafarnaum al siervo del centurion, y de resucitar el hijo de la viuda de Nain, y por todas partes no se hablaba mas que de los milagros de este nuevo Profeta. El ruido de tantos prodigios, y la reputacion del que los hacia, llegaron á noticia de S. Juan. Queriendo el santo Precursor que sus discípulos conociesen el mérito y la cualidad de aquel del cual sabia muy bien que él no era mas que el heraldo, se aprovechó de esta ocasion para enviarle dos de los mas distinguidos de sus discípulos, á fin de que en su nombre, y en nombre de todos le hiciesen esta pregunta: *¿Eres tú el que debe venir, ó debemos esperar otro?* El Salvador no les respondió sino con los milagros; dió la vista á muchos ciegos en su presencia,

curó instantáneamente á muchos enfermos, y curó un gran número de poseídos del demonio, despues de lo cual les dijo: Id, y decidle á Juan Bautista lo que acabais de ver y de oír; decidle que al imperio de mi voz, los ciegos recobran la vista, los cojos andan, los leprosos quedan limpios, los sordos oyen, los muertos resucitan; decidle en fin, que los pobres que son el desecho del mundo, los pobres, aunque miserables, aunque ignorantes y groseros, viengn á mí, yo les instruyo, y reciben y abrazan mi Evangelio, mientras que los sabios y los grandes de la tierra no pueden ni comprenderle, ni resolverse á observar sus preceptos y sus máximas. Vosotros sabéis que si se ha de creer á los profetas, estas son las señales que deben dar á conocer al Mesias; pero que no obstante y á pesar de tantos motivos como hay para creer que soy yo verdaderamente este Mesias tan esperado y tan deseado, encuentro muy poca fe entre los del pueblo. ¡Oh, y qué dichoso será aquel que viéndome perseguido permaneciere firme en su fe; que en medio de mis tormentos, no rebajará nada en la estima ni en el amor que me tenia, y para quien mi vida pobre y mis humillaciones no serán ocasion de escándalo!

Habiendo despedido el Salvador á los dos discipulos de S. Juan, se estendió mucho en las alabanzas de este santo hombre, y dirigiéndose á los que estaban en rededor de él, les dijo: ¿Cuándo habeis ido á ver á Juan en el desierto, qué es lo que pensais haber visto? ¿Acaso un hombre inconstante en sus resoluciones, ó ligero como una caña que es juguete del viento? ¿Acaso un hombre sensual, delicado, suntuoso en sus vestidos y criado en la molicie? No, no es en el desierto, es sí en la corte donde reinan la vida blanda y el lujo, y en donde se hallan esta especie de gentes. ¿Qué viene, pues, á ser este hombre á quien habeis ido á ver? Tal vez me direis que es un profeta; mas yo os digo que es mas que profeta: que este es el ángel de quien el Señor, hablando al Mesias, dice en la Escritura: *He aquí mi ángel; he aquí tu precursor, al cual he enviado delante de tí para allanarte los caminos.* Estas palabras que el Salvador cita aquí son del profeta Malaquías en el capítulo 3, en todo el cual no habla mas que de la venida del Mesias.

Este profeta acababa de dirigir una censura sangrienta á los judíos por el modo impio con que trataban al Señor, acusandole de injusticia: *Vosotros habeis hecho sufrir mucho al Señor por vuestros discursos, les habia dicho concluyendo el capítulo precedente. ¿Y en qué, decís, le hemos hecho nosotros sufrir? En que habeis dicho: todos los que obran mal pasan por buenos á*



los ojos del Señor, y tales personas le son agradables. ¿Dónde, pues, está este Dios tan justo? El profeta para responder á estas quejas de los judíos, cuenta lo que el Señor le ha dicho á él mismo. *El Señor dice, añade, que va á venir para castigar á los perversos cuya impunidad habia escandalizado á los flacos de su pueblo.* Inmediatamente el profeta nos describe la venida de su precursor, y ea seguida la del Señor mismo. Mezcla allí las amenazas con las promesas, porque su venida al mundo debía ser á un tiempo para la salud y para la perdición de muchos de los de Israel; y en efecto, la mayor parte han quedado en un lastimoso endurecimiento que dura todavía.

En cuanto al sentido de las palabras de Malaquias que refiere el Evangelio, algunos escritores antiguos, y entre otros Orígenes, han creído que el profeta anunciaba la venida de un ángel verdadero, y que S. Juan era un ángel encarnado; y S. Cirilo de Alejandria ha tratado de sostener que este error, que él refuta, habia sido comun desde el tiempo de Jesucristo, y que el apóstol S. Juan evangelista habia intentado oponerse á él y destruirle por estas palabras: *Hubo un hombre llamado Juan que fué enviado de Dios.* Pero el verdadero sentido de las palabras del profeta, segun todos los santos Padres, es que Juan Bautista era un ángel no por su naturaleza, sino por su ministerio de precursor, y por la pureza y la inocencia de su vida.

*La oracion de la Misa de este dia es como sigue:*

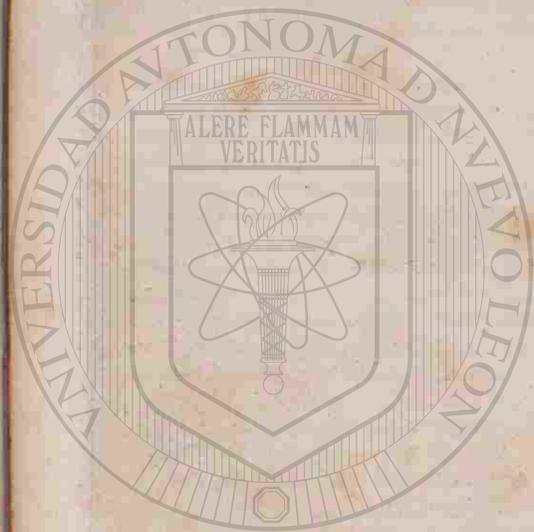
*Excita, Domine, corda nostra ad præparandas Unigeniti tui vias: ut per ejus adventum purificatis tibi mentibus servire mereamur. Qui tecum vivit et regnat...*

Escitad, Señor, nuestros corazones, á que preparen los caminos de vuestro unico Hijo, á fin de que purificadas nuestras almas por la gracia de su advenimiento, podamos rendiros un culto digno de vuestra soberana Majestad. Os lo rogamus por el mismo Jesucristo que siendo Dios vive y reina, etc.

*La Epistola es de la carta del apóstol S. Pablo á los Romanos cap. 15, vers. 4 á 15.*

*Fratres, quæcumque scripta sunt, ad nostram doctrinam*

Hermanos míos: todas las cosas que han sido escritas, lo



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECA

*scripta sunt : ut per patientiam et consolationem Scripturarum spem habeamus. Deus autem patientie et solatii det vobis idipsum sapere in alterutrum secundum Jesum Christum : ut unanimes, uno ore honorificetis Deum, et Patrem Domini nostri Jesu Christi. Propter quod suscipite invicem, sicut et Christus suscepit vos in honorem Dei. Dico enim Christum Jesum ministrum fuisse circumcisionis propter veritatem Dei, ad confirmandas promissiones patrum : Gentes autem super misericordia honorare Deum, sicut scriptum est : Propterea confitebor tibi in Gentibus, Domine, et nomini tuo cantabo. Et iterum dicit : Letamini, Gentes, cum plebe ejus. Et iterum : Laudate, omnes Gentes, Dominum : et magnificate eum, omnes populi. Et rursus Isaias ait : Erit radix Jesse, et qui exurgat regere Gentes, in eum Gentes sperabunt. Deus autem spei repleat vos omni gaudio et pace in credendo, ut abundetis in spe et virtute Spiritus Sancti.*

han sido para nuestra instruccion : á fin de que por la paciencia y por la consolacion que se saca de las Escrituras, conservemos la esperanza. Por lo demás el Dios de la paciencia y de la consolacion haga que tengais los mismos sentimientos los unos por los otros en Jesucristo, á fin de que animados de un mismo espíritu, honreis con una misma voz á Dios que es el Padre de nuestro Señor Jesucristo. Por tanto sufríos los unos á los otros, como Jesucristo os ha sufrido para glorificar á Dios. Porque, yo os lo digo, el ministerio de Jesucristo miraba al pueblo circuncidado para que se verificase la palabra de Dios, y se diesen nuevas seguridades de las promesas hechas á nuestros padres, y que los gentiles honren á Dios, esperando en su misericordia, segun lo que está escrito; por esto, Señor, yo os rendiré el homenaje entre las naciones, y cantaré en honor de vuestro nombre. Dice mas : regocijaos naciones de la gentilidad de concierto con su pueblo. Y además : naciones todas alabad al Señor, y vosotros pueblos celebrad todos su grandeza. Isaias dice tambien : aparecerá la raiz de Jessé, y saldrá de ella el que ha de ser el Señor de las naciones, y en él pondrán las gentes su confianza. El Dios, pues, de la esperanza os colme de toda especie de alegría y de paz, por medio

de vuestra fe, á fin de que la esperanza se aumente en vosotros con la virtud del Espíritu Santo.

«El designio de S. Pablo en esta Epistola, era el de hacer que cesasen ciertas divisiones domésticas que el espíritu de envidia habia suscitado entre los judíos y los gentiles convertidos á la fe. Aquéllos se gloriaban de las promesas que Dios habia hecho á sus padres de darles el Salvador, el cual seria de su nacion; éstos echaban en cara á los judíos su insigne ingratitud habiendo hecho morir á su Redentor. S. Pablo hace conocer á los unos y á los otros que todo lo deben á la gracia y á la misericordia del Salvador.»

## REFLEXIONES.

*Todas las cosas que han sido escritas lo han sido para nuestra instruccion.* Pero ¿se saca hoy mucho fruto de tantas instrucciones saludables que se contienen en las santas Escrituras? Nada hay mas mareado en los libros santos que el vacío de los bienes criados, el falso brillo de los honores, el veneno de los placeres engañosos, seguidos siempre de un cruel arrepentimiento, siempre perniciosos al alma. Nada hay que esté mas declarado en las Escrituras que las ventajas y el mérito de los sufrimientos y de las humillaciones; nada está proscripto en términos mas imponentes que la vida regalona. Dios no se ha contentado con que todo esto se nos dijese por los profetas y por los apóstoles; el mismo Hijo de Dios ha venido á darnos estas importantes lecciones, y ha comenzado á instruirnos por sus ejemplos, *erudiens nos*. ¿Y es muy grande el número de los que se aprovechan de sus instrucciones siguiendo sus máximas? Nunca ha habido tantos libros de piedad; el ejemplo de tantos santos de la misma condicion y de la misma edad que nosotros es una bella leccion; los castigos mismos con que Dios corrige todos los dias nuestra indocilidad por medio de tantos azotes, son, en los designios de este Padre de misericordias, otros tantos avisos saludables con que deben llamar nuestra atencion: ¿y qué impresion hace todo esto en el dia de hoy sobre el entendimiento y sobre el corazon de la mayor parte de las gentes del mundo? ¿Y las personas religiosas, los discípulos de Jesucristo, esta porcion escogida y privilegiada del rebaño es mas dócil á su voz? ¿Sigue siempre sus consejos? Los fieles ¿adoptan constantemente sus máximas? ¿anima hoy

á todos los cristianos el espíritu del Evangelio? ¿no se deslizará nunca en el claustro y hasta en el santuario el espíritu del mundo? En todo el curso del año no hay tiempo mas santo que el del Adviento; todo nos predica en él la penitencia, la oracion y el recogimiento. En todas partes se anuncia la palabra de Dios; la Iglesia en todas partes solicita á todos sus hijos para que se dispongan con todo género de ejercicios de piedad á la celebracion de una fiesta tan grande. Las almas inocentes, las almas santas, entran perfectamente en estas piadosas disposiciones; pero las personas á quienes conduce el espíritu del mundo, las gentes dadas á los placeres, las almas que envejecen en la iniquidad, ¿se fatigan mucho, hacen grandes esfuerzos para reconciliarse con Dios y para disponerse á celebrar dignamente su nacimiento? ¡Ah! que el Apóstol tenia razon para decirnos que es tiempo de salir de nuestro sueño profundo y despertarnos: mas si no nos aprovechamos de este santo tiempo, ¿á cuando esperamos? Es muy triste el no despertarse hasta la muerte.

*El Evangelio de la misa es de S. Mateo, cap. 11. vers. 2 á 11.*

*In illo tempore: cum audisset Joannes in vinculis opera Christi, mittens duos de discipulis suis, ait illi: Tu es, qui venturus es, an alium expectamus? Et respondens Jesus, ait illis: Euntes renuntiate Joanni quæ audistis et vidistis. Cæci vident, claudi ambulant, leprosi mundantur, surdi audiunt, mortui resurgunt, pauperes evangelizantur: et beatus est, qui non fuerit scandalizatus in me. Illis autem abeuntibus, cepit Jesus dicere ad turbas de Joanne: Quid existis in desertum videre? arundinem vento agitatam? Sed quid existis videre? hominem mollibus vestitum? Ecce qui mollibus vestiuntur, in domibus regum sunt. Sed quid existis videre? Prophe-*

En aquel tiempo habiendo Juan oído hablar en la prision de lo que obraba Jesucristo, envió dos de sus discipulos para decirle: ¿Eres tú el que ha de venir, ó debemos esperar otro? Jesus le respondió: Id, y contad á Juan lo que habeis oído y lo que habeis visto. Los ciegos ven, los cojos andan, los leprosos quedan limpios, los sordos oyen, los muertos resucitan, el Evangelio se predica á los pobres, y es feliz aquel que no se escandalizare de mí. Cuando los discipulos se iban, Jesus se puso á hablar de Juan, y dijo al pueblo: ¿Qué habeis ido á ver al desierto? ¿una caña que agita el viento? ¿pero qué es lo que habeis ido á ver? ¿un hombre vestido blandamente? Mas los que están

*tam? Etiam dico vobis, et plus quam prophetam. Hic est enim, de quo scriptum est: Ecce ego mitto Angelum meum ante faciem tuam, qui præparabit viam tuam ante te*

vestidos de este modo habitan en las casas de los príncipes. Y bien, ¿qué es lo que habeis ido á ver? ¿Un profeta? Si, en verdad, yo os lo digo, y mas que profeta. Porque de él es de quien está escrito: He aqui que yo envío delante de tí mi ángel, el cual te preparará el camino.

### MEDITACION.

#### *De la vida blanda.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que la vida blanda es una vida floja, afeminada, perezosa, sensual, voluptuosa, esto es lo que se llama comunmente una vida placentera; ¿y puede semejante vida llamarse cristiana? Es una vida dependiente de los sentidos, que tiene las pasiones por guía, el propio humor por regla; vida á la que el amor propio mantiene, y que á su vez mantiene ella al amor propio, cuyo ejercicio es la ociosidad, cuyos dias son todos vacios: juzgad, pues, cual debe ser su término y su suerte. El alma relajada por su pereza y por su incuria en el servicio de Dios, enflaquecida por un número infinito de infidelidades y de recaídas, no tiene mas que una fe lánguida y medio estinguida, y ya no hay nada que la mueva mas que el placer. Disgustada de las prácticas mas ordinarias de piedad, y cuasi de todos los ejercicios de religion, apenas se presta á ellos sino por bien parecer. El yugo del Señor le parece amargo, y su ley una carga insoportable; ella no gusta mas que de las máximas del mundo; las alegrías, las diversiones y las fiestas mundanas despiertan toda su vivacidad, y no se pone en movimiento mas que para procurarse el placer: fuera de esto, ella se consume en una lastimosa inacción y en un sueño letárgico. Representaos una persona que lleva una vida blanda; esclava de los sentidos y de sus pasiones, se dispensa sin dificultad de cuasi todas las leyes de la Iglesia. Está demasiado delicada para observar los ayunos mas sagrados. ¡Qué de pretextos para dispensarse de la abstinencia! Enferma hasta mover á compasion cuando se la habla de penitencia, de mortificacion, de regularidad; robusta hasta sobrepujar al mas vigoroso cuando se trata de un festin mundano. La mas corta lectura de un libro de piedad cansa sus ojos y los fatiga; lo

que no la incomoda, lo que la conviene, lo que la recrea es la lectura de algunas historietas, algunas poesías chistosas, y todo lo que se llama vanos entretenimientos, frivolidades, pérdida de tiempo. En este infeliz estado nada la interesa mas que su placer. Insensible á las verdades mas terribles y mas espantosas de la religion, vive fuertemente apoltronada en una especie de letargo. A la ceguedad del entendimiento sigue de cerca la insensibilidad del corazón. A la indolente ociosidad sucede una ignorancia crasa; en fin, llega á desconocer sus deberes mas esenciales á fuerza de descuidarlos. ¿Puede darse un estado mas infeliz ni mas lamentable que el de una persona que lleva una vida blanda? Y lo que hace todavía mas funesto este estado es la extrema dificultad que ofrece para la conversion. Los mas malvados, los pecadores mas endurecidos, los mas insignes libertinos, se les ve alguna vez rendirse á las ejecutivas sollicitaciones de la gracia; ¿se ve acaso que se conviertan muchos de los que llevan una vida blanda?

**PUNTO SEGUNDO.** — Considera que donde ciertamente reina la vida blanda es en las casas de los grandes y de los dichosos del siglo, en la corte, y entre las gentes acomodadas. ¿Y no se deja ver tambien alguna vez al través de los vestidos groseros y modestos? ¿no penetra hasta en las comunidades mas santas? ¿no se familiariza con una aparente virtud de que se hace ostentacion? ¿no se encuentra bajo un aire devoto y recogido? Como la sensualidad y el amor propio saben deslizarse con destreza en todas partes, la vida blanda que es su obra y su primer fruto, se hace lugar en todas partes. ¿Cuántas gentes se ven que bajo una máscara de piedad llevan una vida blanda, sensual, ociosa, y á las que parece que su pretendida devocion les da derecho para vivir en la molicie y en la ociosidad! Devotos de reputacion, solo aprecian las alabanzas que se dan á la mortificacion y á la penitencia. Su aficion no es mas que á la vida dulce y tranquila, y pretenden no haber nacido mas que para el reposo. La palabra sensualidad les escandaliza; pero son sensuales frecuentemente hasta la demasia: el pretesto de una salud necesaria, en su concepto, para la gloria de Dios les asegura, y el artificio de su amor propio es tan ingenioso que muchas veces se lisonjean de que lo dan todo á Dios, cuando nada se niegan á sí mismos. De aquí aquella continua atencion sobre todo lo que puede acomodarles ó desagradarles. De aquí aquella delicadeza estremada sobre todo lo que imaginan que se les debe. Aquella reserva estudiada para moderar el trabajo, midiéndolo

siempre por su amor propio; de aquí, en fin, aquella vida del todo sensual, holgazana, inmortificada, y aun enfadosa, que tanto agravio hace á la verdadera devocion, y que sirve de pretesto á los libertinos para decir que los devotos son los mas delicados, los mas orgullosos, los mas ociosos, los mas molestos, los menos tratables. Jamás fué cristiana la vida blanda. ¿Como, pues, se atreveria nadie á llamar devotos á los que viven en la molicie y en una sensualidad disfrazada? La ilusion es todavía mucho menos perdonable cuando la molicie se encubre con la austeridad de la vida y cuando penetra hasta en el desierto. El estado religioso no pone al abrigo del contagio. El amor propio nos acompaña hasta el claustro, y á pesar del rigor del instituto, sin embargo de la santidad de la profesion, no obstante la severidad de las reglas, posee el secreto de indemnizarse de la sujecion forzada y de la regularidad. Se sirve de la delicadeza del temperamento, de la prerogativa de los empleos, del rango, del nombre, de la edad misma, para insinuar la molicie; y alguna vez, ya por zelo fingido, ya por destreza, en lugar de una vida laboriosa, mortificada y penitente, forma una vida blanda y ociosa que una indulgencia forzada tolera, pero que Dios condena y castigará seguramente. ¡Buen Dios, qué muerte tan triste, qué fin tan duro espera á una vida blanda!

No permitais, Señor, que todas estas reflexiones sean inútiles para mí. Yo sé que la vida de un cristiano debe ser una vida humilde, penitente, laboriosa; estoy, pues, resuelto á llevar una vida cristiana; concededme, Señor, la gracia de que tambien lo sea mi muerte.

**JACULATORIAS.** — Enseñadme, Señor, el camino de vuestros mandamientos, y yo me aplicaré siempre á seguirlos. (Ps. 118.)

Detesto, Dios mio, con todo mi corazón la vida blanda y ociosa, y he resuelto trabajar toda mi vida en mi salud, guardando todos vuestros mandamientos. (Ibid.)

### PROPOSITOS.

1 La vida blanda es tanto mas temible, cuanto que adormece la conciencia y la fe, y que á favor de este adormecimiento, sin ruido ni tumulto, corrompe el corazón y el entendimiento. Estad alerta contra un estado tan peligroso. Si teneis la desgracia de hallaros en él, salid sin dilacion y no escuchéis ni los pretestos especiosos de una razon seducida por el amor propio, ni las quejas importunas del amor propio que tan bien se

acomoda con la vida blanda y que se nutre con la ociosidad. El santo tiempo de Adviento es muy á propósito para la reforma; trabajad desde hoy en ella. Arreglad vuestros ejercicios de piedad, despues de una confesion en la cual debeis sobre todo acusaros con una gran contriccion de haber pasado y perdido la mayor parte de vuestros dias en una vida blanda, y de ninguna manera cristiana. Es estraño que haya tan pocos que piensen en acusarse en sus confesiones de una ociosidad y una molicie de vida que condena á tantos.

2 Comenzad por hacer todos los dias á la tarde una corta visita al Santísimo Sacramento, y no dejéis día alguno de oír misa. Rezad todos los dias el rosario: esta oracion tan santa, tan familiar á todos los santos y á todas las personas verdaderamente cristianas, está cuasi abolida en el día de hoy en el gran mundo; un hombre poco devoto, una mujer mundana creerian, á lo que parece, envilecerse si rezasen el rosario, no obstante que haya pocas oraciones que estén mas autorizadas en la Iglesia.

¡Cosa estraña! se diria hoy que la mayor parte de las gentes del mundo se avergüenzan de llevar esta señal del catolicismo. No dejéis, pues, de hacer diariamente alguna lectura edificante en cualquiera libro de piedad, y emprender con eficacia una vida cristiana. Uno de vuestros primeros deberes es el cuidado de vuestros hijos, de vuestros domésticos, y de toda vuestra familia. De este deber tan esencial se disgusta muy pronto el que vive con molicie. Condenad vuestra negligencia sobre un punto tan importante, y que sea este uno de los primeros frutos de vuestra reforma.

#### TERCER DOMINGO DE ADVIENTO.

**E**L tercer domingo de Adviento, que en otro tiempo se llamaba segundo antes de Navidad, no es menos solemne en la Iglesia que los dos precedentes. Como la venida del Salvador del mundo debe ser el objeto de la devocion, de las oraciones y de todos los ejercicios piadosos de este santo tiempo, la Iglesia tiene cuidado todos los domingos, dias singularmente consagrados para renovar el fervor de los fieles, de escitar su fe y su esperanza, á medida que se acerca el dia del nacimiento del Redentor; á fin de que despertándose su zelo al aproximarse una fiesta tan grande, nada dejen de hacer para disponerse bien á ella.

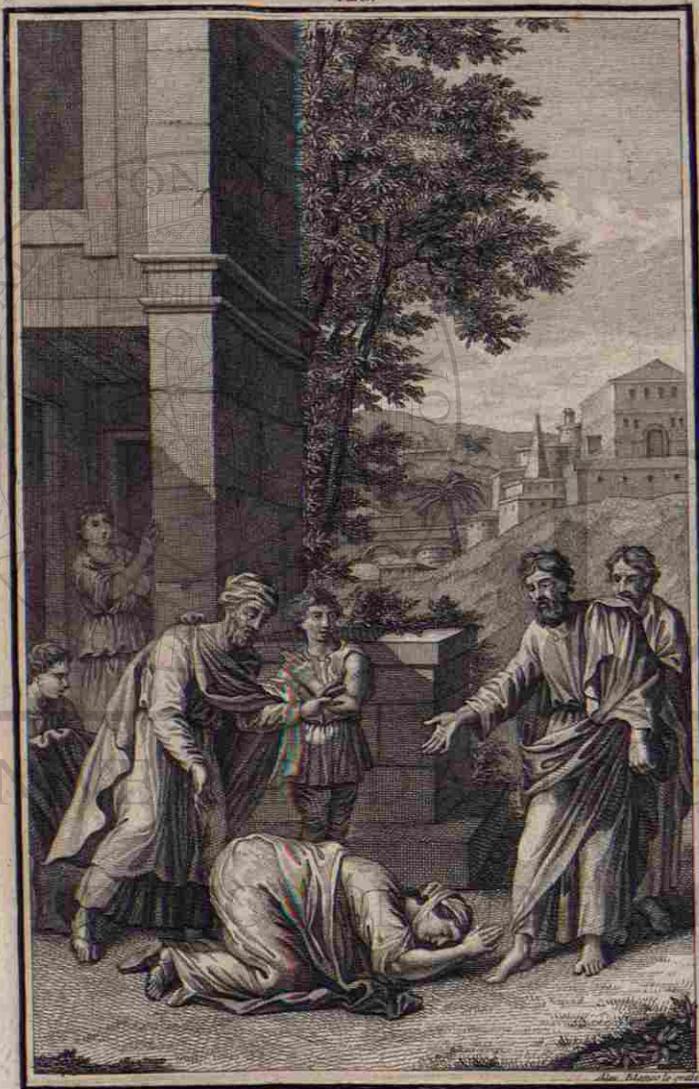
acomoda con la vida blanda y que se nutre con la ociosidad. El santo tiempo de Adviento es muy á propósito para la reforma; trabajad desde hoy en ella. Arreglad vuestros ejercicios de piedad, despues de una confesion en la cual debeis sobre todo acusaros con una gran contriccion de haber pasado y perdido la mayor parte de vuestros dias en una vida blanda, y de ninguna manera cristiana. Es estraño que haya tan pocos que piensen en acusarse en sus confesiones de una ociosidad y una molicie de vida que condena á tantos.

2 Comenzad por hacer todos los dias á la tarde una corta visita al Santísimo Sacramento, y no dejéis día alguno de oír misa. Rezad todos los dias el rosario: esta oracion tan santa, tan familiar á todos los santos y á todas las personas verdaderamente cristianas, está cuasi abolida en el día de hoy en el gran mundo; un hombre poco devoto, una mujer mundana creerian, á lo que parece, envilecerse si rezasen el rosario, no obstante que haya pocas oraciones que estén mas autorizadas en la Iglesia.

¡Cosa estraña! se diria hoy que la mayor parte de las gentes del mundo se avergüenzan de llevar esta señal del catolicismo. No dejéis, pues, de hacer diariamente alguna lectura edificante en cualquiera libro de piedad, y emprender con eficacia una vida cristiana. Uno de vuestros primeros deberes es el cuidado de vuestros hijos, de vuestros domésticos, y de toda vuestra familia. De este deber tan esencial se disgusta muy pronto el que vive con molicie. Condenad vuestra negligencia sobre un punto tan importante, y que sea este uno de los primeros frutos de vuestra reforma.

#### TERCER DOMINGO DE ADVIENTO.

**E**L tercer domingo de Adviento, que en otro tiempo se llamaba segundo antes de Navidad, no es menos solemne en la Iglesia que los dos precedentes. Como la venida del Salvador del mundo debe ser el objeto de la devocion, de las oraciones y de todos los ejercicios piadosos de este santo tiempo, la Iglesia tiene cuidado todos los domingos, dias singularmente consagrados para renovar el fervor de los fieles, de escitar su fe y su esperanza, á medida que se acerca el dia del nacimiento del Redentor; á fin de que despertándose su zelo al aproximarse una fiesta tan grande, nada dejen de hacer para disponerse bien á ella.



El introito de la misa de este dia es el mas á propósito para escitar este zelo. Hermanos míos, *regocijaos siempre en el Señor*, nos dice el sacerdote subiendo al altar, *otra vez os lo digo, regocijaos*, no con aquella alegría vana y tumultuosa que nace mas bien de los sentidos que del corazón, la cual no teniendo por principio mas que un bien vacío y aparente, está siempre acompañada de amargura, y ordinariamente seguida del arrepentimiento; regocijaos con una alegría verdaderamente cristiana, y por consiguiente humilde, modesta, y al mismo tiempo pura, sólida, real; con una alegría que no teniendo mas que á Dios por principio, es inalterable, llena el corazón, y satisface el alma. Aparezca vuestra modestia á los ojos de todos los hombres, brille vuestra alegría porque el Señor está cerca: en efecto, ¿qué motivo mas justo para una santa alegría? *Señor, vos habeis derramado vuestras bendiciones sobre vuestra heredad*, continua, *vos habeis puesto fin á la cautividad de Jacob*, os habeis compadecido de vuestro pueblo, y habeis, por fin, escuchado sus votos. La Judea que en otro tiempo habiais tratado con tanta bondad, y que despues habiais repudiado con horror, como una tierra manchada con los crímenes de sus habitantes, ha encontrado nuevamente gracia en vuestros ojos; vos le habeis, al fin, enviado el Mesías. El Rey tanto tiempo esperado, el Señor tan deseado, el Salvador objeto de tantos votos, el cumplimiento de vuestras promesas va á aparecer; ¿qué motivo mas justo para hacer resaltar nuestra alegría? De este modo consueta é instruye en este dia á sus hijos la Iglesia en el principio de la misa.

Las palabras que acaban de citarse son tomadas de la Epístola que el apóstol S. Pablo escribe á los Filipenses, por las cuales empieza la Epístola de este dia.

Habiendo sido llamado de Dios S. Pablo á Macedonia, vino á Filipos, ciudad de aquella provincia, edificada por Filipo, el cual la dió su nombre. El santo Apóstol tan luego como llegó allí convirtió á una mercadera de púrpura, llamada Lydia. Esta conversion fué muy pronto seguida de otras muchas; y los fieles se aumentaron tanto en tan poco tiempo, que alarmados los magistrados hicieron prender á S. Pablo, y Silas su compañero, les hicieron azotar, y los enviaron á una prision. Durante la noche se sintió un temblor de tierra que conmovió hasta los fundamentos el lugar en que estaban. Se abrieron las puertas de la prision, y se rompieron las cadenas de los prisioneros. Habiendo acudido el alcaide, y creyendo que los presos se habian salvado, trató de atravesarse con su espada; pero S. Pablo le aseguró,

le convirtió, y habiéndole instruido le bautizó con toda su familia. Amanecido el día, enviaron los magistrados á decir al caide que dejase ir á Pablo y á Silas; pero S. Pablo les hizo decir que no se trataba de este modo á unos ciudadanos romanos. Vinieron los magistrados á la prision, dieron sus excusas y les rogaron que saliesen de la ciudad. El santo Apóstol fué desde Filipos á Tesalónica; pero siempre profesó mucha ternura y mucha bondad á los Filipenses. El mismo dice que se acordaba siempre de ellos en sus oraciones. Los Filipenses por su parte mostraron el reconocimiento mas vivo á S. Pablo, y no dejaron de enviarle socorros á todos los lugares donde predicaba. Habiendo sabido que se hallaba en prisiones en Roma, rogaron á su obispo Epafrodito que le llevase algun socorro de dinero; y á la vuelta del santo prelado fué cuando S. Pablo escribió á los Filipenses la hermosa carta de donde está sacada la Epistola de este dia. Les llama *su alegría y su corona*. Este elogio hace mucho honor á aquellos fervorosos fieles; y despues de haberles exhortado á perseverar en la fe, en el temor y amor del Señor, les recomienda que se regocijen sin cesar en nuestro Señor, y la razon que les da para ello es, dice él, que el Salvador está cerca. Este mismo es el motivo que le obliga á exhortarles á que tengan una modestia mas edificante y mas cristiana, entendiendo el santo Apóstol por la palabra modestia la práctica de todas las virtudes, de aquella caridad, de aquella dulzura, de aquella paciencia, de aquella mortificacion, tan propia para hacer que nos sea favorable la venida del Salvador. Ya que S. Pablo diciendo á los Filipenses que el Señor está cerca, haya querido decir que el Señor está continuamente cerca de nosotros para asisternos, ó que lo haya entendido por el aniversario de su nacimiento; todo quanto dice en este capitulo contiene las disposiciones santas con que debe uno prepararse para aprovecharse de él. El recogimiento y la oración acompañada siempre de acciones de gracias por sus beneficios, deben sernos familiares en este santo tiempo: la paz y la tranquilidad del corazon preparan el alma para las visitas celestiales. En medio del reposo de la noche es cuando llega el Esposo divino, y no hay nada tan opuesto á las intimas comunicaciones de Dios con el alma, como el tumulto del mundo y la disipacion del corazon. Esto es lo que hace decir al santo Apóstol: *Y la paz de Dios guarde vuestros corazones y vuestros entendimientos en Jesucristo*. Por esto recomienda tanto, principalmente durante el Adviento, el recogimiento y el retiro, en razon de que en la soledad es donde siempre habla Dios al corazon. Antiguamente no entraba ningun lego en el coro desde

este tercer domingo hasta la vigilia de Navidad, porque se suponian los canónigos como en retiro, y se procuraba no distraerlos en la solemnidad del oficio del dia. Por lo demás, añade el mismo Apóstol en el propio capitulo de que se toma la Epistola de la misa, lo que debe ocupar vuestros pensamientos y vuestros deseos, sobre todo en este santo tiempo, es todo aquello que es conforme á la verdad, todo lo que es puro, todo lo que es justo, todo lo que es santo, todo quanto es digno de nuestra estima y de nuestro amor, todo lo que da una buena reputacion, todo lo virtuoso, todo lo que es laudable en materia de disciplina y de conducta.

El Evangelio de este dia refiere el testimonio auténtico que S. Juan da á los judios de la venida del Mesias en la persona de Jesucristo. Habiendo elegido la Iglesia para el oficio de los domingos de Adviento todo lo que tiene mas relacion con su nacimiento; despues de haber anunciado en el Evangelio del domingo precedente las pruebas que da Jesucristo de su divinidad y de su mision á los discipulos de S. Juan, en el Evangelio de este dia cita el testimonio que el mismo S. Juan da de Jesucristo delante de los principales de la nacion, y á la presencia de todo el pueblo.

Habiéndose querido humillar el Salvador, hasta recibir el bautismo de penitencia que predicaba su precursor S. Juan Bautista, se habia retirado al desierto para ayunar allí por espacio de cuarenta dias antes de manifestarse al mundo. Entre tanto S. Juan predicaba á lo largo del Jordan con tan buen éxito y tanto fruto, que el pueblo dejaba las ciudades para ir á oír á este nuevo predicador; y como si no bastasen los habitantes de Jerusalem para formar su auditorio, y darle discipulos, corrian en tropas para oírle de todas las comarcas de la Judea, principalmente de las orillas del Jordan, y muchos movidos de un verdadero dolor de sus culpas hacian delante de él una sincera confesion de ellas, y le pedian su bautismo. No habia nadie, hasta los mismos fariseos orgullosos, y los saduceos, gente sin ley y sin piedad, que no quisiese ser bautizado, y la reputacion del hombre de Dios hacia tanto ruido, que el gran Sanhedrin, que era el gran consejo de los judios, en el cual se decidian los negocios del estado y de la religion, le envió una diputacion célebre.

Los principales de entre los judios sabian bien por los oráculos de sus profetas, y sobre todo por el de las semanas tan célebres de Daniel, que el tiempo en que debia nacer el Mesias estaba próximo. Por otra parte veian que por donde quiera no se hablaba mas que de Juan Bautista; que este santo hombre pre-

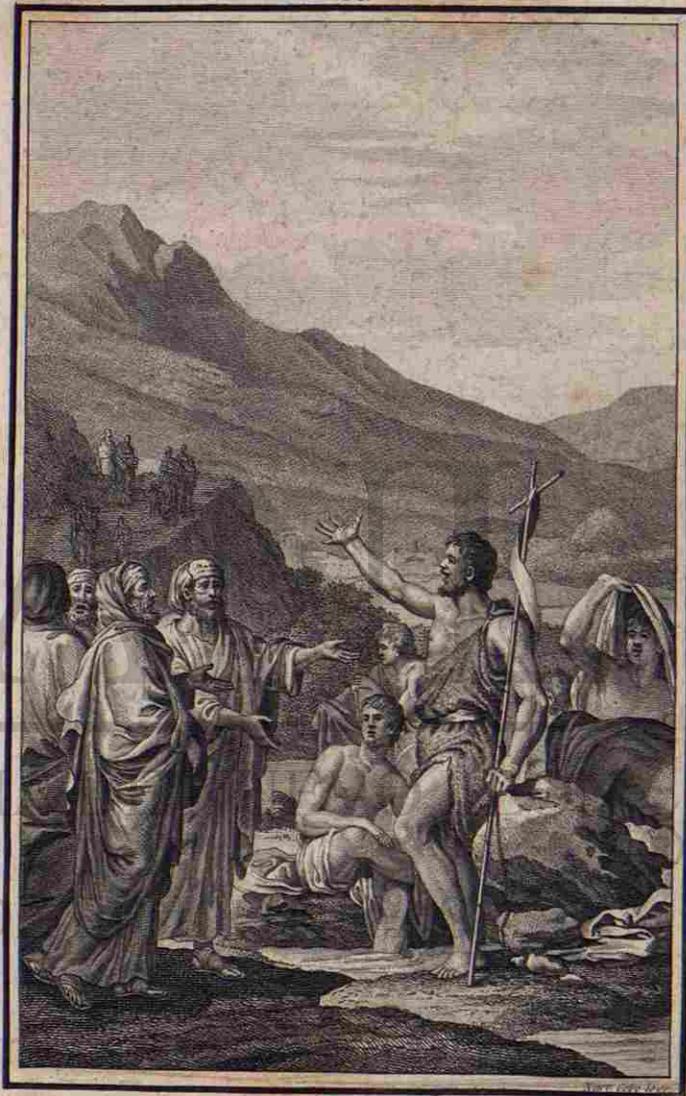
sentaba virtudes mas divinas que humanas, y que en un cuerpo mortal parecia verse la impasibilidad de un ángel. Todo esto hacia que se inclinasen al parecer del pueblo, que tomaba al precursor del Mesias por el Mesias mismo por tanto tiempo esperado, y tan ardentemente deseado de todo el pueblo. Sin embargo, como nada haya que sea mas incierto que un rumor popular, no creyeron que debian darle fe, sin haber antes enviado los sacerdotes y levitas al hombre de Dios, para saber de él quién era, qué cualidad tomaba, y en virtud de qué autorizacion predicaba la penitencia. Escogieron personas de este carácter, porque eran del cuerpo de los eclesiásticos, al cual únicamente pertenecia el examinar á aquellos que se ingerian á predicar y explicar públicamente la ley al pueblo.

Jerusalen, aquella ciudad tan célebre, vió entonces á los primeros de sus sacerdotes y de sus levitas salir con un grande acompañamiento, para ir á mas de veinte leguas de distancia, á informarse de las cualidades y de la mision del nuevo profeta, sin pensar que iban á recibir el testimonio mas brillante de la venida del Mesias; dirigiendo la divina Providencia esta diputacion para enseñar á los judios, y que nunca pudiesen dudar, que Jesucristo á quien un dia habian de maltratar con tanto encarnizamiento, era verdaderamente el Mesias.

Encontraron los diputados á S. Juan en las cercanias de Bethabara, que tambien se llamaba Bethania; era esta una ciudad situada de la otra parte del Jordan, distante cerca de veinte leguas de la aldea de Bethania. Predicaba S. Juan de la parte de acá en una campiña á cielo raso. Allí formaba un gran número de discipulos para aquel á quien reconocia por su Señor, y todo su cuidado era el disponerlos, tanto por su doctrina y sus ejemplos, como por su bautismo, para recibir la ley de Jesucristo.

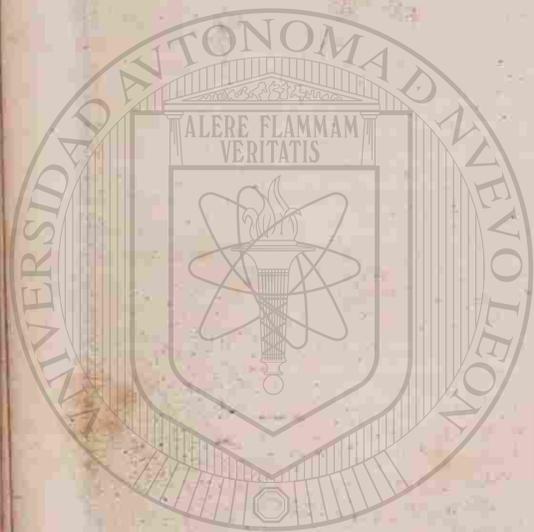
Allí fué donde los diputados del Sanhedrin le representaron cuanta estima y veneracion habia concebido hácia él el consejo; que la santidad de su vida daba á conocer bastantemente que él no era como el resto de los hombres; que en el concepto del pueblo pasaba ya por el Mesias, y que ellos mismos no estaban distantes de esta opinion, puesto que las cosas que hacia les parecian superiores á las fuerzas humanas; pero que para la satisfaccion comun, y para mayor seguridad, querian saber de su propia boca quién era.

No dudó el santo hombre: negó firmemente ser el que ellos creian; y á fin de que no tomasen su respuesta por alguna tergiversacion de una humildad poco sincera, les dijo en términos formales, y les repitió muchas veces que de ningun modo era el



Mesías: declaró altamente y sin rodeos que no era el Cristo. Por mas franca y mas precisa que fuese esta respuesta, no pudieron borrar los diputados de su imaginacion la idea que habian concebido de su mérito. Vinales, pues, al pensamiento que si no era el Mesías, podia ser muy bien que fuese un nuevo profeta, igual á los antiguos, ó á un Elías, puesto que vivia como él, á mas de que sabian que Elías no habia muerto; y que segun la profecia de Malaquias debia volver al tiempo de una de las dos venidas del Mesías, antes del gran dia del Señor. (*Malach. 4.*) S. Juan se afligia al ver que se hacia tanto caso de él, y que se le igualaba con los grandes profetas. Cuanto mas se le daban testimonios de estimacion, mas él se abatia. No solo negó que fuese Elías, sino que añadió que ni aun era profeta; queria sin duda dar á conocer á los doctores y á los sacerdotes lo que ignoraban y lo que les importaba saber; que el tiempo de los profetas habia pasado; que él no venia, como sucedia antiguamente para prometerles el Mesías, sino para advertirles que el Mesías habia venido, y que estaba en medio de ellos; y para mostrarles con el dedo aquel que sus padres no habian visto sino en confuso, y de muy léjos, por un espíritu de profecia. No pudiendo sacar de S. Juan mas que respuestas negativas y que no les decia lo que era, sino lo que no era, le estrecharon para que les declarase lo que se debia pensar de él, cual era el carácter en virtud del cual predicaba, y lo que debian responder á los que les habian enviado, para saber de él mismo en qué concepto debia tenersele.

El Santo no pudo ya menos de satisfacer su curiosidad. Se manifestó á ellos, y les declaró con mucha modestia y candor, que era aquel de quien habia hablado Isaías, cuando viendo en espíritu al Mesías que debia venir, le parecia oír ya la voz de su precursor en el desierto, la cual exhortaba á los pueblos á que se preparasen para su venida. Yo soy esta voz, les dice, que viene para preparar los caminos al Mesías, y disponer por la penitencia que predico, y por el bautismo que administro, los corazones y los espíritus para recibir al que viene para salvarlos. Los fariseos mas zelosos por mantener su autoridad, que en procurar su salud, se picaron de esta respuesta, y replicaron con altanería: Si no eres, pues, ni el Cristo, ni Elías, ni profeta, ¿por qué bautizas? S. Juan que queria con su humildad abatir su orgullo, no les habla ni de su mision que habia recibido inmediatamente de Dios, ni del cargo eminente con que el cielo le habia honrado: se contenta con responderles para su instruccion, y la de todo el pueblo, que el agua de su bautismo no



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA

DIRECCIÓN GENERAL DE

obrava sobre las llagas del alma, mas que como el agua comun obra sobre las llagas del cuerpo; que no las curaba, sino que únicamente servia para lavarlas, á fin de que estando limpias se las viese, y se hiciese alto sobre ellas; que aquel hombre divino á quien buscaban, y que verdaderamente era su Mesias, les conferiria bien pronto un nuevo bautismo del cual el suyo no era mas que la sombra, un bautismo que curaria todas las llagas de sus almas; que por lo que hacia á él, habia recibido de lo alto una gracia particular para descubrir á los hombres sus errores y sus vicios, pero que era incapaz de remediarlos; que todo lo que podia haer, era exhortarles á que reconociesen á su verdadero médico, el único de quien debian esperar su curacion. Que por lo demás, no era necesario que fuesen á buscarle lejos, que estaba en su pais, y en medio de ellos, que era de su nacion y de sangre real, conforme á lo que habian predicho de él los profetas; que, á la verdad, todavia no le conocian, pero que sus maravillas, de que ellos mismos serian testigos, se le descubririan muy pronto. Por lo que hace á mi, añadió, yo le conozco y he venido delante de él, á fin de anunciaros su venida; y si él viene despues de mí, esto consiste en que él es el Señor, y envia á su siervo para que avise que vendrá muy pronto. Y ciertamente yo valgo bien poco en su presencia, ni aun merezco emplearme en los ministerios mas humildes de su servicio. El lo puede todo, y yo no puedo nada; mi bautismo no dura mas que un cierto tiempo, y no tiene virtud alguna en comparacion del suyo, el cual será hasta el fin del mundo una fuente inagotable de gracias y de salud. El no os lavará simplemente con el agua, sino que os bautizará en el Espíritu Santo, y este santificador descenderá sobre los que recibieren el nuevo bautismo, se comunicará á ellos, les animará con su presencia, les fortalecerá con su gracia, les abrasará con aquel fuego divino, que produce efectos maravillosos en las almas santas. Verdaderamente el bautismo de S. Juan no era mas que una preparacion para el de Jesucristo, disponia los pecadores por la penitencia y por las obras de justicia, para escuchar al Mesias, y recibir el perdon de sus pecados por el bautismo del Salvador. El Santo llama á este bautismo un bautismo de fuego, y conferido por el Espíritu Santo; es decir, que no será una simple ablucion del cuerpo metido en el agua, sino que por la virtud del Sacramento, quedando el alma purificada de todas sus manchas, será inflamada é ilustrada por el Espíritu Santo. Sabemos que en el dia de Pentecostés descendió el Espíritu Santo sobre los discipulos en forma de lenguas de fuego, y pudo S. Juan haber alu-

dido no solo al efecto del Sacramento, sino tambien á este simbolo.

Despues de haber dado el santo Precursor este testimonio de la venida de Jesucristo á los diputados, continuó en todas las ocasiones que se le ofrecieron publicando el mérito, la santidad y la omnipotencia del Salvador del mundo. Viendo S. Juan al otro dia á Jesus que venia á él: He aquí, exclamó, el Cordero de Dios; he aquí el que borra los pecados del mundo. Este es de quien yo he dicho: He aquí viene despues de mí un hombre que es antes que yo; si yo he venido para administrar un bautismo de agua, esto no es sino para que se le conozca en Israel. Yo he visto, añade, bajar del cielo el Espíritu Santo en forma de una paloma, y se ha colocado sobre él. Y el que me ha enviado para administrar un bautismo de agua, me ha dicho: Aquel sobre el cual verás descender y colocarse el Espíritu, ese es el que administra el bautismo del Espíritu Santo. *Esto es puntualmente lo que yo he visto, y he dado testimonio que este es el Hijo de Dios.*

Nada podia convenir mejor al designio de la Iglesia que este Evangelio, tan propio para reanimar nuestra fe y escitar nuestro fervor, en un tiempo que tanto lo requiere para prepararnos á recibir dignamente aquel que los judios no han querido reconocer. Inescusables despues del testimonio de S. Juan Bautista, todavia mas criminales despues de haber sido testigos de sus maravillas, los judios rehusaron tenazmente recibir á aquel que habian pedido con tanto ardor y esperado por tanto tiempo, y le hartaron de oprobios. ¿Y no seriamos nosotros tan culpables como aquellos impios, y todavia mas ingratos que aquellos, si conociendo y confesando á Jesucristo por nuestro Salvador, no cuidásemos de disponernos con tiempo á recibirle con alegria, con empeño, con fervor, y por decirlo así, con dignidad el dia de su nacimiento?

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Aurem tuam, quæsumus, Domine, precibus nostris accommoda: et mentis nostræ tenebras gratia tuæ visitationis illustra. Qui vivis et regnas cum Deo Patre ..*

Dignaos, Señor, escuchar favorablemente nuestras oraciones, y en estos dias de vuestro dichoso advenimiento disipad las tinieblas de nuestro entendimiento con la luz de vuestra gracia. Vos que siendo Dios vivis y reinais con Dios Padre en unidad del Espíritu Santo, por los siglos de los siglos. Amen.

*La Epístola es de la carta del apóstol S. Pablo á los Filipenses, cap. 4, vers. 4 á 7.*

*Fratres, Gaudete in Domino semper: iterum dico, gaudete. Modestia vestra nota sit omnibus hominibus: Dominus enim propè est. Nihil sollicitis: sed in omni oratione, et obsecratione, cum gratiarum actione petitiones vestras innotescant apud Deum. Et pax Dei, qua exuperat omnem sensum, custodiat corda vestra, et intelligentias vestras in Christo Jesu Domino nostro.*

Hermanos míos: regocijaos siempre en el Señor; otra vez os lo digo, regocijaos. Aparezca vuestra modestia á los ojos de todos los hombres: el Señor está cerca. No tengais inquietud por nada; antes bien toda vez que os pusiereis en oración y rogáreis al Señor, aparezcan vuestras peticiones delante de Dios con acciones de gracias. Y la paz de Dios que sobrepuja á todo lo que se puede pensar, sea la defensa de vuestros corazones y de vuestros entendimientos en Jesucristo nuestro Señor.

«Esta Epístola á los Filipenses es de un estilo mas corriente y mas llano, está escrita con un espíritu mas abierto á lo que parece y mas contento que las otras, no obstante que S. Pablo estaba entonces en prisiones. Descubre en ella el apóstol toda la bondad de su corazón con toda su efusión. No mezcla en ella ni tacha, ni reprensión alguna, lo que indica, dice S. Crisóstomo, que los Filipenses eran de una virtud consumada.»

#### REFLEXIONES.

*La paz de Dios que sobrepuja á todo lo que se puede pensar, sea la defensa de vuestros corazones y de vuestros entendimientos en Jesucristo.* La paz interior tan dulce, tan satisfactoria, tan superior á los sentidos, que el mundo no puede gustar, y mucho menos dar, esta paz extranjera, desconocida del espíritu del mundo, esta paz no puede ser sino el fruto de la virtud perfecta. ¡Cosa estraña! Nosotros no estamos nunca en paz con nosotros mismos. La multiplicidad de deseos, de proyectos, de designios, prueba demasiado nuestra inquietud. Cuando nuestras pasiones no nos hiciesen la guerra, nuestro mismo corazón es el enemigo de nuestro reposo. Siempre insaciable, jamás está contento. El

amor propio pretende hallar esta paz que el mundo no puede dar, pero sus mismas investigaciones aumentan la turbación. No hay cosa alguna, ni aun el goce de los bienes que se han deseado con mas ardor, que no incomode, que no altere, y por consiguiente que no turbe nuestro reposo. El libertino, el hombre mundano, el impío, se esfuerza para hacer creer á los simples que está en paz; mientras que su espíritu está inquieto y su corazón nada en la amargura. Recorred todas las condiciones, todas las edades, todos los estados; buscad en la opulencia, en la prosperidad mas floreciente, y hasta en el trono mismo, no hay hombre alguno del mundo que goce de un contento cumplido, de una tranquilidad perfecta; la inquietud y la tribulación son la pertenencia inenajenable del corazón humano. En el mundo se contrahace, se disimula lo que se sufre, lo que cada uno es; el primer presente y cuasi el único que hace el mundo es la máscara; el disimulo caracteriza á los mas dichosos del siglo. Se rien, se regocijan y no se ve en el mundo mas que unas fiestas tras de otras, todas á cual mas tumultuosas, porque no se trata propiamente hablando mas que de embotar sus desazones, entontecerse. Artificio grosero que solo sirve para sustraerse al conocimiento del público, mientras que la inquietud, la agitación y la turbación tiranizan el corazón de los mas regocijados. La guerra es doméstica, y ni aun admite treguas. Se entrega uno á sus pasiones y se hace esclavo de ellas. No hay alegría alguna en el mundo que no sea superficial; ninguna flor, por decirlo así, que no sea artificial. *Paz, paz, y no habia paz.* No la hay sobre la tierra, ni puede haber otra que la paz de Dios que acompaña siempre á la buena conciencia. Esta paz que sobrepuja á todo lo que se puede pensar es exclusivamente el fruto de la virtud. De aquí nace aquella tranquilidad pura, aquella dulzura inalterable, aquella alegría tan dulce, aquel recogimiento tan gozoso, aquella modestia tan edificante que forman el carácter de todos los buenos. No, no es el mal humor, el poco espíritu, la melancolía, ni una falta de educación ó un natural brusco y salvaje, lo que aleja á las personas verdaderamente piadosas de las reuniones mundanas, de sus partidas de placer, de sus diversiones tumultuosas; mucho menos sus pretendidas manías ni su humor caprichoso lo que las hace amar el retiro; son estas ya unas calumnias muy antiguas y usadas con que el mundo zahiere á los buenos. Su modestia, su exacta regularidad, su alejamiento de todas las diversiones mundanas, son efecto de su virtud y del contento interior de que gozan. Su corazón gusta de una paz que satisface, y no cuidan mas que de no turbarla. Solo la experien-

cia puede hacer comprender este misterio; es preciso gustar las dulzuras de esta paz interior para tener una justa idea de ella. *Gustad y ved*, dice el Profeta: haced la dichosa experiencia de ella, y despues podreis juzgar con seguridad de lo que ella es.

*El Evangelio de la misa es de S. Juan, cap. 1, vers. 19 á 28.*

*In illo tempore: Miserunt Judæi ab Jerosolymis Sacerdotes et Levitas ad Joannem, ut interrogarent eum: Tu quis es? Et confessus est, et non negavit: et confessus est, Quia non sum ego Christus. Et interrogaverunt eum: Quid ergo? Elias es tu? Et dixit: Non sum. Propheta es tu? Et respondit: Non. Dixerunt ergo ei: Quis es, ut responsum demus his, qui miserunt nos? Quid dicis de te ipso? Ait: Ego vox clamantis in deserto: Dirigite viam Domini, sicut dixit Isaias propheta. Et qui missi fuerant, erant ex phariseis. Et interrogaverunt eum, et dixerunt ei: Quid ergo baptizas, si tu non es Christus, neque Elias, neque propheta? Respondit eis Joannes, dicens: Ego baptizo in aqua: medius autem vestrum stetit, quem vos nescitis. Ipse est, qui post me venturus est, qui ante me factus est: cujus ego non sum dignus, ut solveam ejus corrigiam calceamenti. Hæc in Bethania facta sunt trans Jordanem, ubi erat Joannes baptizans.*

En aquel tiempo los judios de Jerusalem enviaron sacerdotes y levitas para que preguntasen á Juan: ¿Quién eres? El lo confesó y no negó; y lo volvió á confesar: Yo no soy el Cristo. ¿Quién eres, pues, le preguntaron? ¿eres Elias? No: dijo él. ¿Eres profeta? No: les respondió. Oyendo esto, le dijeron: Dinos, pues, quién eres para que podamos responder á los que nos han enviado; ¿qué es lo que dices de tí mismo? Entonces les respondió: Yo soy la voz del que clama en el desierto: Ordenad el camino del Señor, como lo ha dicho el profeta Isaias. Y los que habian sido enviados eran de la secta de los fariseos. Entonces le hicieron una nueva pregunta: ¿Por qué bautizas, le dijeron, si no eres ni el Cristo, ni Elias, ni profeta? Juan les respondió diciéndoles: Yo no administro mas que un bautismo de agua; pero hay en medio de vosotros uno á quien vosotros no conoceis. Este es el que debe venir despues de mí, que es antes que yo, y del que yo no soy digno de desatar la correa de su calzado. Estas cosas pasaron en Bethania del otro lado del Jordan en donde bautizaba Juan.

## MEDITACION.

*Cuan poco conocido es Jesucristo, y cuan poco amado de aquellos mismos que le conocen.*

PUNTO PRIMERO. — Considera con cuánta razon podria decirse á muchos cristianos, lo que S. Juan decia á los judios: *Jesucristo nuestro Señor está en medio de vosotros, y vosotros no le conoceis.* Si le conocieseis no le tendríais tan poco amor, tan poca aficion, tan poco respeto, tan poco reconocimiento. ¡Qué desgracia para los judios el no haber conocido á su legitimo Rey, su soberano Señor, su Redentor, su Mesias! el Mesias tan ardentemente deseado y esperado por tanto tiempo; estando tan claramente marcado el tiempo de su venida, y viéndose el cumplimiento de las profecias que le habian anunciado en su doctrina y en sus milagros. No es menor la desgracia de los cristianos en no conocer á Jesucristo sino con una fe débil, lánguida y medio estinguida, una fe cuasi muerta; que luce lo que basta para hacernos inescusables, pero que no obra lo necesario para hacernos verdaderos cristianos. Jesucristo está realmente en medio de nosotros en el adorable sacramento de la Eucaristia; ¿y se conoce á Jesucristo bajo estos velos? Grandes del mundo, ¿le conoceis vosotros? vosotros que castigais tan rigorosamente las menores faltas que se cometen contra el respeto que se os debe, mientras que sois tan insensibles á los ultrajes que se hacen al Señor soberano, á quien haceis profesion de conocer. Pueblos ¿conoceis vosotros á este Dios, á este Salvador que está en medio de vosotros? vosotros que sois tan frecuentes cerca de aquellos de quienes esperarais alguna gracia, y tan respetuosos, tan comedidos en la presencia de los que temeis, mientras que no teneis respeto alguno en la iglesia, ni encontráis nunca un momento desocupado para venir á ofrecer vuestros homenajes á Jesucristo sobre nuestros altares. Los ministros del Señor, las personas consagradas á Dios por profesion y por estado conocen á Jesucristo: porque al fin, las funciones ordinarias del sagrado ministerio, los empeños tan solemnes y tan perfectos, la vida reglada y austera, todo esto prueba bastante que, por lo menos de esta porcion escogida y privilegiada del pequeño rebaño, no es desconocido Jesucristo; pero ¿corresponden á este conocimiento su aficion, su zelo, su amor á Jesucristo? ¡Ah! ¡y con qué frialdad, acaso, se cumple todo esto! Hay poco empeño en hacer la corte á Jesucristo, se le mira con indiferencia, no se tiene confianza en él, porque no se

le conoce sino imperfectamente; y si se ha de juzgar por los efectos y por la esterilidad de este infructuoso conocimiento, ¿podemos razonablemente lisonjearnos de que conocemos verdaderamente á Jesucristo?

PUNTO SEGUNDO. — Considera cuan poco amado es este amable Salvador de aquellos mismos de quienes es conocido. Representémonos aquí solo aquellas personas cristianas que haciendo profesion de conocer á Jesucristo, no ignoran ni lo que es, ni lo que ha hecho para ganar nuestro corazon, ni lo que está en estado de hacer en favor nuestro. Aquellas personas que perfectamente instruidas de todos nuestros misterios, no olvidan los señalados beneficios de la Redencion y de la Eucaristia, y admiran sin cesar la humildad de su encarnacion, la pobreza de su nacimiento, la oscuridad de la mayor parte de su vida mortal, las maravillas incomprendibles de la adorable Eucaristia, las humillaciones y sufrimientos de la pasion y la ignominia de su muerte; y que todo esto lo ha obrado por la salud de los hombres: estas personas, repito, ¿aman fervorosamente á Jesucristo? ¿corresponde su amor á la idea que deben tener de la excelencia y de la majestad del Salvador? ¿corresponde su amor á sus beneficios? ¿corresponde al amor que él nos tiene? ¿corresponde al espíritu de nuestra religion? y sin consultar mas que á la razon, nuestro amor á Jesucristo ¿corresponde á los bienes que nos ha hecho? ¿á los que recibimos de él todos los dias? ¿á los que esperamos en el tiempo y en la eternidad? ¿á los que estamos recibiendo á todas horas? Conocer á Jesucristo, y creer que está continuamente con nosotros sobre nuestros altares; y no tener, ni aquel empeño que se tiene por llenar los deberes contraidos con los grandes de quienes se espera todo, y no tener incesantemente presente en el entendimiento un objeto de que el corazon debe estar tan ocupado, y no aprovechar todas las ocasiones de agradar á aquel que es el árbitro de nuestra suerte eterna; he aquí un misterio de iniquidad incomprendible. Desgraciadamente lo demuestra una esperiencia bien triste. Cuando se ama á Jesucristo, agrada todo lo que procede de él; se tienen en la memoria sus maximas, y ¡qué impresion no hacen en el alma sus ejemplos! Consultemos los sentimientos y toda la conducta de los santos. Ellos han amado á Jesucristo: ¿qué fidelidad no han tenido todos ellos en conformarse con este divino modelo? ¡Qué trasportes de amor por este Salvador amable! ¡qué continuacion en hacerle la corte! ¡qué alejamiento de todo lo que él ha mirado con horror! ¡qué ansia por las humillaciones y los sufrimien-

tos! Tales son las pruebas del amor y de la ternura que se tiene á Jesucristo. ¿Nos ofrece nuestra vida muchas de ellas? ¿por estas señales reconocemos en nosotros un grande amor al Salvador? Tenemos, es verdad, con frecuencia en la boca los nombres de Jesus y de Maria; pero son señales estériles, si estos santos nombres no están profundamente grabados en el corazon. Todo nos conduce en el tiempo de Adviento á escitar amor, á abrasar nuestros corazones en este amor, á amar á Jesucristo con ternura. No hay disposicion mas propia para recibir dignamente este divino Salvador en el dia de su nacimiento, que este amor divino.

No, Señor, nosotros no os conocemos. Yo confieso que hasta aquí no os he conocido, puesto que os he amado tan poco; pero yo espero que mi porte con vos hará ver de hoy en adelante que comienzo de veras á conoceros, puesto que comenzaré verdaderamente á amaros.

JACULATORIAS. — Señor, aumentad mi fe, á fin de que os conozca mejor que lo he hecho hasta aquí. (*Luc. 17.*)

Yo os amaré, Señor, á vos que sois toda mi fuerza, mi refugio y mi Salvador. (*Ps. 17.*)

### PROPOSITOS.

1 Amamos poco á Jesucristo, porque le conocemos poco. No tenemos mas que una fe débil, vacilante y medio estinguida; y podríamos con una fe semejante amar á Jesucristo con ternura y con ardor? No se ignora lo que él es, se sabe lo que puede, no se ha olvidado lo que ha hecho en nuestro favor; mas estos conocimientos deben ser muy imperfectos, puesto que producen tan poco reconocimiento y tan poco amor. Aplicaos sobre todo en este santo tiempo, singularmente consagrado á celebrar su venida al mundo, aplicaos á conocer y á amar á este divino Salvador. Considerad lo que es, y lo que viene á hacer sobre la tierra. Cual es el motivo de su venida, esto es, de su encarnacion, de su nacimiento. Representaos su vida y su muerte; recordad en vuestro entendimiento todas sus maravillas y sobre todo su amor á nosotros, y preguntaos luego si este Dios hecho hombre por salvar á los hombres merece ser amado por nosotros. Sea este el asunto ordinario de vuestras meditaciones durante este santo tiempo. Decidle muchas veces á este divino Salvador con fervor como S. Agustin: *Haced, Señor, que yo os conozca, y que me conozca á mi mismo.* ¡Qué confusion, buen Dios, y qué senti-

miento no debo yo tener por haberos amado tan poco, divino Salvador mio!

2 Poco importaria el que tuviésemos este sentimiento, si nuestra conducta no testificase nuestro amor. Probémosle desde hoy que le amamos por la resolucion que debemos tomar, de que no pase día alguno de nuestra vida, si puede ser, sin hacerle una visita en el Santísimo Sacramento. Probémoselo por nuestra caridad con los pobres; todos los bienes que les hiciéremos, los hacemos á Jesucristo: *Mihi fecistis*. Visitad por tanto á los pobres enfermos en los hospitales, y á los pobres vergonzantes en sus casas particulares. Visitad á los presos al menos una vez en la semana, y repartid limosnas entre los unos y los otros; esta caridad será una prueba de vuestro amor. Recibid á menudo á Jesucristo en la adorable Eucaristia; comulgad con mas frecuencia que lo ordinario durante el Adviento, y hacedlo cada vez con nuevo fervor. Es una práctica de piedad muy útil el rezar todos los dias, sobre todo en este santo tiempo, las letanias del santo nombre de Jesus (\*) y las de la Virgen. En fin, no omitais nada para amar con fervor y con ternura á este divino Salvador, y á la que ha sido destinada para ser su madre.

#### CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO.

El cuarto domingo de Adviento, que tambien se llamaba el primero antes de Navidad, debe escitar tanto mas nuestro fervor y nuestra devoción, cuanto mas cerca está de la solemnidad que exige todo nuestro zelo. Con este espíritu y con este fin ha dispuesto la Iglesia que preceda á este domingo el ayuno de las cuatro tómporas, esto es, el ayuno del miércoles, del viernes y del sábado precedentes.

Llámanse cuatro tómporas los ayunos que prescribe la Iglesia de tres en tres meses, el miércoles, el viernes y sábado de la misma semana, para consagrar las cuatro estaciones del año por la penitencia de algunos dias de ayuno; para pedir á Dios la conservación de los frutos de la tierra, para darle gracias por los que ya ha concedido, y para obtener de él el que provea á la Iglesia en este tiempo en que se hacen las órdenes de ministros santos. Conociendo la Iglesia la flaqueza de sus hijos, ha querido darles á entender que no hay tiempo alguno en todo el curso del año en que les sea permitido relajarse ó interrumpir el ejerci-

(\*) En España no se usan estas letanias del nombre de Jesus.

cio de la penitencia, porque en todo tiempo hay necesidad de purificar el alma con el uso frecuente de los sacramentos, con la oracion y con el ayuno; y esto es lo que ha movido á determinar tres dias de ayuno en cada una de las cuatro estaciones del año, los cuales se llaman las cuatro tómporas. S. Leon dice que esta observancia se ha fijado á las cuatro tómporas ó estaciones, á fin de que esta sucesion continua de tiempo con el circulo del año nos enseñase que continuamente teníamos necesidad de purificarnos, y que siempre debemos esforzarnos para borrar por medio de los ayunos y las limosnas las manchas que cuasi incesantemente contraemos durante la vida por la fragilidad de la carne.

Acaso no hay observancia que sea mas antigua en la Iglesia que la de las cuatro tómporas, puesto que, segun el mismo Santo, viene hasta nosotros desde los mismos apóstoles. En el antiguo Testamento habia ayunos determinados y fijos á ciertos meses del año. *He aquí lo que dice el Dios de los ejércitos, dice el profeta Zacarias: Los ayunos del cuarto, del quinto, del séptimo, y del décimo mes, se convertirán para la casa de Judá en dias de regocijo y alegría, y en fiestas solemnes.* S. Leon cree que estos ayunos lo mismo que algunos preceptos morales, son del número de aquellas cosas santas y útiles que los apóstoles han querido conservar de la antigua ley para el uso de la Iglesia, pero por motivos mucho mas espirituales y mas perfectos que los del antiguo Testamento. Lo que en la ley antigua no era mas que una simple figura, continua el mismo santo pontífice, ha cesado por la realidad en la ley nueva; mas en cuanto á los ayunos, como que nos son demasiado necesarios y sobremanera útiles, jamás ha pensado la Iglesia que cesasen. Añade que la Iglesia conducida y dirigida por el Espíritu Santo, ha distribuido de tal modo el ayuno en las cuatro estaciones del año, á saber, las cuatro tómporas de primavera en cuaresma; las del estío en la octava de Pentecostés; las de otoño en el mes de septiembre; y las de invierno en el décimo mes, que todas ellas se hallan santificadas por la penitencia. Los oficios de la misa de estos tres dias de cuatro tómporas de Adviento son particulares, y conformes al misterio y á la santidad de este tiempo. En la misa del miércoles de cuatro tómporas se leen siempre dos Epístolas, para dar á conocer, dice Alcuino, á los que deben ser examinados en este dia, para recibir las órdenes el sábado siguiente, que deben tener un gran conocimiento de la santa Escritura. Las dos Epístolas que se leen en la misa del miércoles de la tercera semana de Adviento, son tomadas del segundo y

miento no debo yo tener por haberos amado tan poco, divino Salvador mio!

2 Poco importaria el que tuviésemos este sentimiento, si nuestra conducta no testificase nuestro amor. Probémosle desde hoy que le amamos por la resolucion que debemos tomar, de que no pase día alguno de nuestra vida, si puede ser, sin hacerle una visita en el Santísimo Sacramento. Probémoselo por nuestra caridad con los pobres; todos los bienes que les hiciéremos, los hacemos á Jesucristo: *Mihi fecistis*. Visitad por tanto á los pobres enfermos en los hospitales, y á los pobres vergonzantes en sus casas particulares. Visitad á los presos al menos una vez en la semana, y repartid limosnas entre los unos y los otros; esta caridad será una prueba de vuestro amor. Recibid á menudo á Jesucristo en la adorable Eucaristia; comulgad con mas frecuencia que lo ordinario durante el Adviento, y hacedlo cada vez con nuevo fervor. Es una práctica de piedad muy útil el rezar todos los dias, sobre todo en este santo tiempo, las letanias del santo nombre de Jesus (\*) y las de la Virgen. En fin, no omitais nada para amar con fervor y con ternura á este divino Salvador, y á la que ha sido destinada para ser su madre.

#### CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO.

El cuarto domingo de Adviento, que tambien se llamaba el primero antes de Navidad, debe escitar tanto mas nuestro fervor y nuestra devoción, cuanto mas cerca está de la solemnidad que exige todo nuestro zelo. Con este espíritu y con este fin ha dispuesto la Iglesia que preceda á este domingo el ayuno de las cuatro tómporas, esto es, el ayuno del miércoles, del viernes y del sábado precedentes.

Llámanse cuatro tómporas los ayunos que prescribe la Iglesia de tres en tres meses, el miércoles, el viernes y sábado de la misma semana, para consagrar las cuatro estaciones del año por la penitencia de algunos dias de ayuno; para pedir á Dios la conservación de los frutos de la tierra, para darle gracias por los que ya ha concedido, y para obtener de él el que provea á la Iglesia en este tiempo en que se hacen las órdenes de ministros santos. Conociendo la Iglesia la flaqueza de sus hijos, ha querido darles á entender que no hay tiempo alguno en todo el curso del año en que les sea permitido relajarse ó interrumpir el ejerci-

(\*) En España no se usan estas letanias del nombre de Jesus.

cio de la penitencia, porque en todo tiempo hay necesidad de purificar el alma con el uso frecuente de los sacramentos, con la oracion y con el ayuno; y esto es lo que ha movido á determinar tres dias de ayuno en cada una de las cuatro estaciones del año, los cuales se llaman las cuatro tómporas. S. Leon dice que esta observancia se ha fijado á las cuatro tómporas ó estaciones, á fin de que esta sucesion continua de tiempo con el circulo del año nos enseñase que continuamente teníamos necesidad de purificarnos, y que siempre debemos esforzarnos para borrar por medio de los ayunos y las limosnas las manchas que cuasi incesantemente contraemos durante la vida por la fragilidad de la carne.

Acaso no hay observancia que sea mas antigua en la Iglesia que la de las cuatro tómporas, puesto que, segun el mismo Santo, viene hasta nosotros desde los mismos apóstoles. En el antiguo Testamento habia ayunos determinados y fijos á ciertos meses del año. *He aquí lo que dice el Dios de los ejércitos, dice el profeta Zacarias: Los ayunos del cuarto, del quinto, del séptimo, y del décimo mes, se convertirán para la casa de Judá en dias de regocijo y alegría, y en fiestas solemnes.* S. Leon cree que estos ayunos lo mismo que algunos preceptos morales, son del número de aquellas cosas santas y útiles que los apóstoles han querido conservar de la antigua ley para el uso de la Iglesia, pero por motivos mucho mas espirituales y mas perfectos que los del antiguo Testamento. Lo que en la ley antigua no era mas que una simple figura, continua el mismo santo pontífice, ha cesado por la realidad en la ley nueva; mas en cuanto á los ayunos, como que nos son demasiado necesarios y sobremanera útiles, jamás ha pensado la Iglesia que cesasen. Añade que la Iglesia conducida y dirigida por el Espíritu Santo, ha distribuido de tal modo el ayuno en las cuatro estaciones del año, á saber, las cuatro tómporas de primavera en cuaresma; las del estío en la octava de Pentecostés; las de otoño en el mes de septiembre; y las de invierno en el décimo mes, que todas ellas se hallan santificadas por la penitencia. Los oficios de la misa de estos tres dias de cuatro tómporas de Adviento son particulares, y conformes al misterio y á la santidad de este tiempo. En la misa del miércoles de cuatro tómporas se leen siempre dos Epístolas, para dar á conocer, dice Alcuino, á los que deben ser examinados en este dia, para recibir las órdenes el sábado siguiente, que deben tener un gran conocimiento de la santa Escritura. Las dos Epístolas que se leen en la misa del miércoles de la tercera semana de Adviento, son tomadas del segundo y

del séptimo capítulo de Isaías, en donde el profeta habla claramente de la venida del Mesías, y de las grandes ventajas que con él deben venir á los hombres; y en las que predice que una Virgen será la Madre de este Salvador. El Evangelio que sigue á estas dos Epístolas contiene la historia de la Anunciación del misterio de la Encarnación, hecha por el arcángel S. Gabriel á la Santísima Virgen, segun que la refiere S. Lucas. La Epístola de la misa del viernes siguiente se toma de la misma profecía de Isaías, donde predice que saldrá un vástago de la estirpe de Jesse, padre de David; que se levantará una flor de su raiz; y que el Espíritu del Señor reposará sobre ella. El Evangelio del día es lo que sigue al del miércoles precedente, donde S. Lucas describe la visita que la santísima Virgen fué á hacer en las montañas de Judea á su parienta Isabel, embarazada de S. Juan, pocos dias despues de haberla dejado á ella el ángel, despues de haber obtenido su consentimiento para la Encarnación del Hijo de Dios en su seno. En la misa del sábado de las cuatro témporas, que se llama tambien el sábado de las doce lecciones, porque antiguamente se acostumbraba en Roma leer en griego y en latin las seis lecciones que todavía hoy leemos en esta misa, las primeras en gracia de los griegos que asistian al oficio, y que habia en gran número en Roma, y las segundas para los latinos; se las contaba como doce lecciones porque cada una se leia dos veces en diferentes lenguas: todavía hoy, he dicho, se leen las seis lecciones latinas en la misa de este sábado: las cuatro primeras son tomadas de Isaías, cuya profecía no es propiamente mas que la historia profética del Salvador. La Iglesia ha creído mas conveniente tambien el componer los oficios del Adviento del libro de este profeta. La quinta Epístola es tomada del profeta Daniel, comun á todos los sábados de las cuatro témporas, en la que se refiere la maravilla de los tres niños del horno de Babilonia. La sexta es de la Epístola de S. Pablo á los fieles de Tesalónica. *Os rogamos, hermanos míos, les dice, por Jesucristo nuestro Señor que debe venir, y por la reunion que debe haber entre él y nosotros, que no os dejéis fácilmente arrastrar á creer de otro modo que creéis.* Aunque el Apóstol en este pasaje habla de la segunda venida del Hijo de Dios, la Iglesia le aplica á la primera para despertar la fe de los fieles. El Evangelio del sábado de estas témporas se reduce á la predicación de S. Juan, que comenzaba á ejercer sus funciones de precursor, ángel, ó enviado de Dios, para preparar los caminos, y disponer los ánimos á recibir al Mesías.

La misa de este cuarto domingo de Adviento, no es, hablan-

do con propiedad, mas que una viva espresion del desco ardiente que tiene la Iglesia de ver nacer á su Salvador, y conducir á todos los fieles á que celebren con dignidad y con fruto el dia de su nacimiento. Ella esclama con el profeta en el introito de la misa. *Cielos, envid el rocío de lo alto, y tambien las nubes al justo, como una lluvia saludable. Abrase la tierra, y veamos aparecer al Salvador como vemos salir el tronco de su germen.* Estas palabras indican el trasporte y la impaciencia de los profetas y de los justos del antiguo Testamento, los cuales deseaban con todo el ardor de su alma la venida del Mesías.

La Epístola que se lee en la misa es tomada de la primera carta del apóstol S. Pablo á los Corintios, y mira á los ministros de Jesucristo, que son los dispensadores de los misterios de Dios, y los pastores de las almas. El Apóstol les exhorta en ella á que no hagan consistir su habilidad y su mérito en la doctrina, ni en el arte de bien hablar; sino en ser fieles en su ministerio, y en sostener la dignidad de su empleo por la regularidad y la santidad de su vida. La Iglesia despues de haber exhortado á todos sus hijos á que se dispongan por la penitencia y la piedad para la venida del Salvador, se dirige, en especial este dia, á los ministros sagrados, y les exhorta á que se distinguan del resto de los fieles por su virtud, tanto como se diferencian por su carácter; y á que, ya que deben presentar al Salvador que nace los votos del pueblo en cualidad de ministros de Jesucristo, y sus primeros oficiales, nada omitan á fin de hacerse ellos mismos mas agradables á sus ojos, en las funciones sagradas de su ministerio.

El Evangelio es el mismo que el del sábado precedente. Contiene la historia de la predicación de S. Juan Bautista, y de la primera funcion que desempeña en cualidad de precursor del Salvador, como lo cuenta S. Lucas. El Hijo de Dios, esta verdadera luz que ilustra á todo el que viene á este mundo, habia permanecido incógnito en Nazareth, y como oculto en la oscuridad de una vida privada, cuando Juan Bautista salió del desierto para prepararle los caminos; semejante á la aurora que precede al sol, y que da principio al dia; no era él mismo la luz, pero estaba para dar testimonio de la luz. Este santo hombre habia pasado toda su juventud en la soledad, en el ejercicio de la penitencia mas rigorosa, sin otro alivio que el que gustaba en las dulzuras de la contemplación. Se presentó, por fin, delante del pueblo de Israel á los treinta años de su edad, y el veinte y nueve de la de Jesus, que era el décimoquinto del imperio de Tiberio. En este tiempo fué cuando el primer heraldo del Sal-

vador, este hombre nacido por milagro, este admirable solitario, oculto en el fondo de su desierto, recibió orden para que empezase á desempeñar su encargo.

El reino que Herodes Ascalonita habia poseido enteramente, estaba entonces dividido en cuatro principados. El primero y el mas considerable que era el de Judea, habiendo quedado sometido al imperio romano, despues del destierro de Arquelao, no hacia mas que una parte de la provincia de Siria. Fué este gobernado por Poncio Pilato, á quien los judios daban el titulo de presidente, no obstante que los romanos no le diesen mas que á los gobernadores en jefe; mas su gobierno era subalterno y dependencia del de Siria, de suerte que no le tenia mas que como agente, ó por hablar segun el uso de los romanos, como procurador de César: *Procurante Pontio Pilato Judæam*. Los otros tres tenían sus principes particulares que se llamaban simplemente tetrarcas, que segun su etimologia, significa un príncipe que posee la cuarta parte de un grande estado; pero se daba ordinariamente este nombre á aquellos principes pequeños que gobernaban con una autoridad soberana; y los Evangelistas dan tambien alguna vez á Herodes, tetrarca de la Galilea, el nombre de rey que los romanos le habian permitido tomar. Este Herodes, era hijo del primer Herodes llamado el Grande, y poseía la Galilea que era una parte de la Palestina, en los confines de la Samaria. Filipo su hermano reinaba del mismo modo en la Iturea y la Traconitis hácia el Septentrion; era esta una provincia situada hácia el nacimiento del Jordan, la cual habia hecho parte de la Siria. En fin un tal Lisaniás, descendiente acaso de aquel otro Lisaniás, que Marco Antonio habia hecho rey de los itureos, mandaba en un trozo de la Celesiria, que se llamaba Abilina, entre el Libano y el Antilibano. Por lo que mira á la religion, como los romanos eran los señores de todo este estado conquistado, y como poseian la capital donde estaban el templo y la silla del gran sacerdote, es probable que disponian ellos á su gusto de las dignidades eclesiásticas; y que queriendo contentar la ambicion desmesurada de Anás y de Caifás, los cuales pretendian uno y otro el pontificado, habian establecido la alternativa entre estos dos concurrentes, de los que el uno era suegro del otro, de modo que lo ejercian sucesivamente durante un año, lo cual se infiere por lo que dice el apóstol S. Juan en el Evangelio, que Caifás era gran sacerdote el año que Jesucristo murió. Era una época tan importante y tan distinguida la venida del Mesías, que se necesitaba no menos que un por menor tan preciso de todas las circunstancias del tiempo, en el que se encontraba cumplido todo lo que los

profetas habian predicho tocante á la venida del Mesías y de su Precursor.

En este tiempo de desórdenes y de confusion en la religion y en el estado fué cuando se vió aparecer el Precursor del Mesías, á quien los profetas habian llamado el Angel de Dios, este hombre santificado en el vientre de su madre, y cuya vida era un prodigio de santidad y de penitencia. Porque su vestido era un aspero cilicio, hecho de pelo de camello, que traía atado al rededor de los lomos, con un cinturon de cuero, con lo cual condenaba la delicadeza y el lujo. Por todo su alimento no tomaba mas que langostas sin condimento ni compostura, alimento muy comun entre los pobres en la Palestina, y miel silvestre de mal gusto, que hallaba en las aberturas de las rocas, y en los huecos de algunos árboles. Su habitacion ordinaria era un espantoso desierto entre Jericó y Jerusalem, y de allí era de donde salia para allanar los caminos al Señor; esto es, para preparar los espíritus y los corazones á la venida del Salvador, predicando la penitencia con sus ejemplos y con sus palabras. Era él aquella voz poderosa que, segun Isaiás, debía resonar en el desierto, y enseñar á los pueblos para que se dispusiesen para la venida de su Rey y de su Redentor. *La voz del que clama en el desierto, preparad el camino del Señor*, exclamaba el profeta Isaiás, viendo ya desde entonces al santo Precursor que, por tanto, se llama á sí mismo la voz del que clama en el desierto. El es en efecto el que preparó los caminos á Jesucristo, preparando los pueblos á que le recibiesen como á su Salvador, y demostrándoles que él era el Mesías. Nada hay tan claro, nada tan preciso, como lo que dice el profeta con respecto á la venida del Salvador del mundo en este pasaje. *Consuélate, pueblo mio, consuélate, dice tu Dios*. El profeta en este capitulo y en los siguientes nos describe la felicidad de los Israelitas despues de la vuelta de la gran cautividad de Babilonia; sin embargo no es este el objeto que mas le ocupa. La venida del Mesías, su reino, el establecimiento de su Iglesia, la vocación de los gentiles á la fe son sus miras principales. San Lucas fija el verdadero sentido refiriendo las palabras del profeta con motivo del santo Precursor: *Hablad al corazon de Jerusalem y decidle: que sus males se han acabado, que sus iniquidades le han sido perdonadas. Dios va, por fin, á enviaros un Salvador; yo oigo ya la voz de su Precursor, continua Isaiás, que clama en el desierto, como su heraldo que anuncia su venida, y que dice: preparadle los caminos para que entre en vuestro corazon, reformando vuestras costumbres, y rectificando*

vuestra conducta por la penitencia. Allánense todas las montañas, llénense todos los valles, enderécense todos los caminos torcidos, hágase practicable todo lo que está estraviado, áspero, escarpado. Es decir, que las almas tímidas tomen confianza, que las almas terrenas y materiales dejen de andar arastrando por la tierra, y de hoy en adelante se eleven sobre todo lo que llena los sentidos; que todo espíritu vano y orgulloso se humille por la penitencia; en fin, que reine en todas partes la inocencia; y entonces todo hombre verá la salud enviada por Dios. El texto dice, que *todos los valles serán exaltados y las montañas humilladas*, lo que en el sentido moral significa que el Salvador venia á humillar el orgullo del mundo, y confundir toda su falsa sabiduría, eligiendo para fundar su Iglesia hombres simples, pobres é ignorantes; y la muerte misma en la cruz para salvar á los hombres. Dios ha escogido lo que es flaco en el concepto del mundo para confundir lo que hay de mas fuerte en él, dice S. Pablo. La salud se ha ofrecido á todos los hombres, puesto que Jesucristo se ha encarnado, ha nacido, y ha muerto por la salvacion de todos los hombres; pero ¡cuantos rehusan la salud, ó Dios mio, que vuestra bondad les presenta! ¡Oh, y cuan digno es de vuestra cólera el que desprecia vuestras bondades! Al paso que se acerca la fiesta de la Natividad, la Iglesia redobla sus convites y sus exhortaciones para mover á los fieles á que redoblen su cuidado y su fervor para ponerse en estado de recibir con santas disposiciones el Salvador de nuestras almas, sin las cuales nada importa celebrar su nacimiento, ni se tiene parte en sus dones.

*La oracion de la misa del dia es como sigue:*

*Excita, quæsumus, Domine, potentiam tuam, et veni, et magna nobis virtute succurre: ut per auxilium gratiæ tuæ, quod nostra peccata præpediunt, indulgentiæ tuæ propitiationis acceleret. Qui vivis et regnas cum Deo Patre in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia sæcula sæculorum. R. Amen.*

Haced, Señor, brillar vuestro poder, y venid; os suplicamos, y socorrednos con vuestra fortaleza omnipotente, á fin de que vuestra misericordia infinita se apresure á darnos por vuestra gracia el auxilio de que nos hacen mas y mas indignos nuestros pecados. Vos que siendo Dios vivis y reinais con Dios Padre en unidad del Espíritu Santo por los siglos de los siglos. Amen.

*La Epístola es del apóstol S. Pablo á los Corintios, cap. 4.*

*Fratres, sic nos existimet homo ut ministros Christi, et dispensatores mysteriorum Dei. Hic jam quæritur inter dispensatores, ut fidelis quis inveniatur. Mihi autem pro minimo est ut à vobis judicer, aut ab humano die: sed neque meipsum judico. Nihil enim mihi conscius sum: sed non in hoc justificatus sum: qui autem judicat me, Dominus est. Itaque nolite ante tempus judicare, quoadusque veniat Dominus: qui et illuminabit abscondita tenebrarum, et manifestabit consilia cordium: et tunc laus erit unicuique à Deo.*

Hermanos míos, cuidemos de que se nos mire como ministros de Jesucristo, y dispensadores de los misterios de Dios. Se pregunta ya si entre los dispensadores se halla alguno que sea fiel. Por lo que hace á mí, no me da gran cuidado el ser juzgado por vosotros, ó por el discernimiento de los hombres; ni yo tampoco me juzgo á mí mismo. De nada, pues, me reconozco culpable; sin embargo no me justifico por esto; mas el Señor es el que me juzga. Así que, hermanos míos, no juzgueis antes de tiempo, hasta que venga el Señor, que iluminará lo que está oculto en las tinieblas, y manifestará los secretos de los corazones, y entonces se dará á cada uno la alabanza que merezca por Dios mismo.

«La Iglesia ha elegido este pasaje de la carta del Apóstol, ya para enseñar á los que ha ordenado ayer sábado de las cuatro temporadas, cual es el ministerio que han recibido, y con qué santidad deben ejercer sus sagradas funciones; ya para representar á los fieles lo que S. Pablo dice del último juicio, á fin de mezclar siempre la consideracion de la segunda venida del Hijo de Dios con la de la primera, como lo ha hecho el primer domingo de Adviento en la misa y en el oficio.»

#### REFLEXIONES.

*Cuidemos de que se nos mire como ministros de Jesucristo, y dispensadores de los misterios de Dios. Recuerden siempre á los fieles unos títulos tan gloriosos el respeto y la sumision que deben á aquellos á quienes Dios ha honrado con su sagrado mi-*

nisterio; pero que no olviden estos nunca la humildad y la bondad con que deben servir á los fieles, en cuyo favor han sido honrados con el ministerio santo. ¡Buen Dios! ¡qué puras y qué fieles deben ser las manos que dispensan los sagrados misterios! ¡qué pureza de costumbres, qué integridad de conducta, qué tesoro de ciencia y de sabiduría, qué santidad no exige este carácter augusto, de los que le han recibido! Se trata de sostener los intereses de Dios y de los hombres, de conciliar los derechos de su justicia y de su majestad, con los de su amor y de su misericordia. Se trata de la sangre de un Dios; temamos profanarla, dispensándola á pecadores impenitentes: pero es la sangre de un Dios muerto por los pecadores; temblemos cerrar estas fuentes saludables á los que quieren lavarse en ellas. Las personas consagradas al santo ministerio son unos ecónomos, cuya primera virtud es la fidelidad: fidelidad á Jesucristo, para no procurar mas que sus intereses; fidelidad á la Iglesia, para trabajar á sus órdenes con zelo y sumisión; fidelidad á los pobres, para administrar su patrimonio con sabia economía; fidelidad á todos los fieles, para edificarles é instruirles. Sean todos los ministros de Jesucristo santos, como deben serlo, y muy pronto quedará el mundo reformado. De nada me conozco culpable, decia S. Pablo, y sin embargo de esto no me justifico. Un apóstol á quien nada reprende la conciencia, no se atreve todavía á creerse justificado; ¿qué es, pues, lo que nos asegura y nos tranquiliza? ¿Será nuestra inocencia, ó nuestra penitencia? ¡Ah! quién sabe si nuestra tranquilidad es hija de aquella calma engañadora que da una falsa conciencia: no se teme, cuando con frecuencia todo hace temblar. No se teme porque no se ve el peligro; ¿pero está por eso mas lejos el precipicio? Temamos si hemos tenido la desgracia de ofender á Dios; aun cuando hubiésemos lavado los pecados con las lágrimas de la penitencia, temblemos todavía, y no cesemos de esclamar con David: Señor, purificadme de los pecados que no conozco. Tres juicios tenemos que sufrir; el juicio de este mundo, que debemos despreciar; el juicio de la conciencia, que nos hemos de guardar de corromper; el juicio de Dios, que siempre debemos temer, y para el que nos interesa prepararnos.

*El Evangelio de la Misa es de S. Lucas, cap. 5.*

Anno quintodecimo imperii  
Tiberii Cæsaris, procurante  
Pontio Pilato Judæam, te-

El año décimoquinto del im-  
perio de Tiberio César, siendo  
governador de la Judea Poncio

*tarcha autem Galilææ Hero-  
de, Philippo autem fratre ejus  
tetrarcha Ituræ, et Trachoni-  
tidis regionis, et Lysania Abi-  
line tetrarcha, sub principibus  
sacerdotum Anna, et Caiphá:  
factum est verbum Domini su-  
per Joannem, Zachariæ filium,  
in deserto. Et venit in omnem  
regionis Jordanis prædicans  
baptismum penitentia in re-  
missionem peccatorum, sicut  
scriptum est in libro sermo-  
num Isaia propheta: Vox cla-  
mantis in deserto: Parate viam  
Domini: rectas facite semitas  
ejus: omnis vallis implebitur:  
et omnis mons, et collis humi-  
liabitur: et erunt prava in di-  
recta, et aspera in vias planas:  
et videbit omnis caro salutare  
Dei.*

Pilato; tetrarca de Galilea He-  
rodes; Filipino su hermano te-  
trarca de Iturea, y del país de  
la Traconitis; y Lisania tetrar-  
arca de la comarca de Abilina;  
en el pontificado de Anás  
y de Caifás; la palabra del Se-  
ñor se dirigió á Juan, hijo de  
Zacarías, en el desierto. Y fué  
por todo el país que está á la  
larga del Jordan predicando el  
bautismo de penitencia para la  
remisión de los pecados, como  
está escrito en el libro que con-  
tiene lo que ha dicho Isaías  
profeta: la voz del que clama  
en el desierto, preparad el ca-  
mino del Señor, hacedle sus  
senderos rectos. Se llenarán to-  
dos los valles, y se abatirán to-  
das las montañas y todas las  
colinas; lo que no está derecho  
será rectificado, y lo que es es-  
cabroso se hará un camino llano,  
y toda carne verá la salud que  
viene de Dios.

#### MEDITACION.

*Sobre el deseo ardiente que debemos tener de la venida del  
Salvador.*

**PUNTO PRIMERO.** — Considera cuales han sido en todo el tiempo del antiguo Testamento, los deseos ardientes y los votos de todos los santos patriarcas, de los profetas, de los justos por la venida del Redentor: le llaman, le invitan á que venga, le ruegan con empeño, con trasportes, con votos llenos de entusiasmo. Os suplicamos, Señor, que enviéis cuanto antes al que debéis enviar para salvarnos. Venid, Señor, como nos lo habeis prometido. Apresuraos, Señor, á venir, y no lo difirais por mas tiempo. O cielos, haced que descienda de lo alto el Salvador á manera de una lluvia. Abrase la tierra para producir al Salvador. No se retrase, Señor, el veros, ni nos asijais mas con una di-

lacion tan larga. ¡O si os dignaseis abrir los cielos, y descender de ellos para rescatarnos! Así daban á entender los santos del antiguo Testamento el ardiente deseo que tenían de la venida del Salvador del mundo. La Iglesia no habla con menos énfasis: se aprovecha tambien de sus espresiones, y sus votos son todavia mas ardientes que los suyos. ¡Cuales, pues, deben ser los nuestros! toda nuestra dicha está en Jesucristo, nuestra salud eterna depende de su venida, ¿con qué ansia no espera un esclavo á su libertador? cuanto mas pesados son sus hierros, cuanto mas dura es su esclavitud, mas se aumenta el deseo de su libertad. No cesa de preguntar cuando debe llegar su libertador: se le señala el tiempo, y cuenta sin cesar todas las horas, todos los momentos: ¡mas cual es su alegría, cuales sus trasportes, cuando sabe que se acerca su Salvador! sus deseos crecen con su conato, y nada le ocupa ya sino el dia de su libertad. Se le dice que no faltan ya mas que tres dias, que medio dia. ¡Buen Dios! ¡qué ardor! ¡qué santa impaciencia! ¿De qué nace que nosotros no esperitemos la misma ansia, los mismos deseos, la misma santa impaciencia? Dentro de seis dias, dentro de tres dias, dentro de algunas horas, vuelve á venir el aniversario del dia afortunado del nacimiento del Salvador; ¿como es que no hacemos semejantes votos? ¿Por qué no importunamos al Señor con iguales demandas? La Iglesia, nuestra buena madre, nos da el ejemplo; ¿porqué no la imitamos? Esto consiste en que nos falta la fe y el deseo verdadero de nuestra salud.

**PUNTO SEGUNDO.**—Considera que nuestros deseos siguen siempre á nuestras ideas; no descamos mucho lo que estimamos poco. ¿Comprendemos bien las consecuencias de esta verdad experimental? Nos fatigamos poco por ver llegar el dia del nacimiento del Salvador, y esto consiste en que le conocemos poco, en que nos interesa y nos conmueve poco el exceso de su amor; que no tenemos mas que una idea muy débil de las ventajas de su venida; que nos agrada el estado triste de error, de servidumbre, de pecado en que estamos; que amamos al mundo, cuyo espíritu viene á destruir, y cuyas máximas debe condenar el Salvador; que no tenemos gana de mudar de señor; por fin, que nuestra salud nos toca muy poco al corazón. He aquí la causa funesta de nuestra indolencia, de nuestra frialdad, de nuestra lastimosa indiferencia. Conocemos poco al Salvador, lo que es, lo que puede, lo que merece; y todavia nos conocemos menos á nosotros mismos, lo que somos, lo que merecemos por nues-

tros pecados, lo que debemos esperar de la justicia divina. ¡Cosa extraña! Desterrados en un valle de lágrimas, esclavos de un tirano, principio de todos nuestros males tanto en esta vida como en la otra; arrojados de nuestra patria celestial, ni aun nos dignamos pensar en aquel que es el único que puede ponernos en libertad, librándonos de todas nuestras miserias. Nosotros esperamos, en verdad, su venida; pero ¡con qué indiferencia, y aun con qué disgusto! La Iglesia hace tres semanas nos exhorta, nos estrecha á que nos regocijemos, y pongamos en él nuestra confianza, anunciándonos su venida: el dia de su nacimiento está determinado, nosotros sabemos que está cerca. El viene para poner fin á este destierro: viene para sacarnos de esta espantosa servidumbre; y ¿cuales son nuestros conatos, ó qué es lo que hacemos para prepararnos á recibirle? ¡Buen Dios! ¡qué bien da á conocer nuestra indolencia la debilidad de nuestros deseos, y esta debilidad de nuestros deseos la languidez de nuestra fe!

Yo conozco, ó divino Salvador mio, toda la iniquidad de semejante conducta; pero al fin vos no me dais estas luces para dejarme por mas tiempo en un adormecimiento tan profundo y tan indigno. Venid, Señor, yo deseo vuestro nacimiento con todo mi corazón, y la solicitud con que voy á prepararme para recibirlos, probará la sinceridad y el ardor de mis deseos.

**JACULATORIAS.**—Yo deseo, Señor, con todo mi corazón vuestra venida, y nada omitiré para recibirlos dignamente. (*Os. 26.*) Venid, Señor: daos priesa á venir á salvarnos. (*Eccles. in off.*)

### PROPOSITOS.

**1** No hay cosa que se manifieste mas que un gran deseo. El corazón no está nunca mudo. Se esplica de muchas maneras; todas las pasiones son elocuentes, ninguna es mas espresiva que la que nos conduce á querer un bien que juzgamos que nos conviene. ¡Qué bien mayor que la salvacion! ¡qué objeto mas digno de nuestros deseos que la venida del Salvador del mundo! ¡con qué ardor la deseaban las patriarcas y los profetas, con qué términos tan enérgicos la pedian! ¿tenemos nosotros menos necesidad del Salvador que los antiguos justos? ¿por qué no tendremos tanto ardor, tantos deseos, tantas ansias de recibirle como ellos? ¿testificamos estos deseos por nuestras peticiones? ¿os servís durante estos dias destinados á pedirle, de las oraciones jaculatorias que la Iglesia os ofrece, y que son tan pro-

pias para despertar nuestra fe y nuestro amor? Decidle muchas veces durante el día: *Haced, Señor, brillar vuestro poder, y venid para salvarnos. He aquí nuestro Dios que va á venir y nos salvará. Mostradnos, Señor, vuestra misericordia; dadnos el Salvador que quereis enviar. No, Señor, ninguno de los que os esperan y os desean, será confundido. Animaos, y no temais ya, porque he aquí á nuestro Dios que viene dentro de pocos días para salvarnos*, etc. Estas pequeñas oraciones jaculatorias son muy á propósito para escitar el fervor en este santo tiempo.

Imponeos la ley de pasar cada día, hasta Navidad, una media hora por la tarde delante del Santísimo Sacramento para pedirle que él mismo prepare vuestro corazón delante de él por vuestros deseos, y ofrecedle señales de vuestra ansia, de vuestro fervor y de vuestro zelo. No dejéis de interesar á la santísima Virgen, por medio de alguna oración particular, para que os obtenga nuevas gracias; reglad vuestras devociones con la Iglesia, la cual durante el Adviento, y señaladamente en estos últimos días, mezcla tan oportunamente en sus oficios las oraciones que dirige al Salvador con las que dirige á su Madre, que el oficio de la misa del día es tanto en honor de la Madre como del Hijo. No dejéis de decir diariamente, al menos los ocho días antes de Navidad, el oficio parvo de la Virgen con el fin de que os obtenga las gracias necesarias para lograr unas disposiciones santas el día solemne del nacimiento del Salvador.

#### DOMINGO ENTRE NAVIDAD Y LA EPIFANIA.

El espacio que media entre la fiesta de Navidad y la de la Epifanía se llama entre los griegos el *Dodecámeron*, porque consta de doce días. Se ha considerado mucho tiempo como una sucesión de las fiestas continuas, al menos para la celebración de los oficios, y para la cesación del foro y de los negocios de palacio. No puede haber mas que dos domingos en este espacio. Los griegos dan al primero el nombre de domingo despues de la Natividad del Salvador, y llaman al segundo el domingo antes de las luces: este nombre es el que dan al día de la Epifanía, á causa de que el bautismo de Jesucristo, cuya gran fiesta celebran ellos en este día, se llama entre ellos *iluminacion*.

La Iglesia latina llama á estos dos domingos *vacantes*, porque no tienen oficio propio de dominica, ni aun se hace conmemoracion alguna del segundo, cuando concurren dos fiestas, y el primero no tiene mas que la misa propia. Como este no se omite

nunca, y se celebra aun cuando caiga en el día 30 del mes de diciembre, hemos creído conveniente el dar la esplicacion de lo que tiene de propio y particular.

El introito de la misa está tomado del capítulo 18 del libro de la Sabiduría: *Cuando todo reposaba*, dice el Sabio, *en un profundo y pacífico silencio: Cum quietum silentium tenerent omnia*, así dice el texto, *y la noche estaba en medio de su curso, vuestra palabra, omnipotente Señor, ha venido del cielo á la tierra: ella ha descendido del trono real que teneis en el cielo*. La Iglesia aplica estas palabras al nacimiento de Jesucristo, verdadero Dios y Verbo eterno, que habiéndose hecho hombre ha nacido en medio de la noche, y en un tiempo en que todo el universo estaba en paz, bajo el imperio de Augusto. Es evidente que esta palabra omnipotente que ha venido de lo alto del cielo, y del trono real del mismo Dios, significa en el sentido alegórico y figurado el Verbo hecho carne (*Joan 1.*), por el que todas las cosas han sido hechas, y nada de lo que ha sido hecho lo ha sido sin él.

La Epistola está tomada del capítulo 4 de la carta de S. Pablo á los gálatas; se asegura que los gálatas son originarios de las Gaulas. Habiéndose esparcido algunas tropas de la Gaula en la Grecia, y despues en el Asia menor, bajo la direccion de Breno, fijaron, por fin, su habitacion entre la Capadocia y la Frigia, en una provincia que de su nombre se llamó Galacia. Llamábase tambien entonces Gallo-Grecia, para dar á entender que estaba ocupada por gaulas y griegos. Los gálatas eran paganos. S. Pablo les predicó la fe de Jesucristo con un éxito prodigioso; hizo un gran número de conversiones, y formó allí una iglesia considerable. La primera vez que llegó allí, fué recibido como un ángel de Dios. S. Pedro habia predicado allí el Evangelio á los judíos, y S. Pablo predicó en seguida á los gentiles. Se cree que fueron los judíos convertidos por S. Pedro, siempre encañados con sus observancias legales, los que causaron entre los gentiles convertidos las turbaciones que dieron ocasion á san Pablo para escribirles esta carta, en la cual hace ver que antes del nacimiento de Jesucristo los judíos estaban bajo la direccion de la ley, como un pupilo bajo la direccion de un tutor; pero que este divino Salvador les habia sacado de la esclavitud de la ley, haciendo que por la fe llegasen á ser hijos de adopcion. Como habia entre los judíos convertidos falsos doctores, que enseñaban públicamente la necesidad de la circuncision y de la ley de Moisés; habia entre ellos uno que se distinguía por sus arrebatos, y que sembró en aquella iglesia una levadura de una mala doctri-

pias para despertar nuestra fe y nuestro amor? Decidle muchas veces durante el día: *Haced, Señor, brillar vuestro poder, y venid para salvarnos. He aquí nuestro Dios que va á venir y nos salvará. Mostradnos, Señor, vuestra misericordia; dadnos el Salvador que quereis enviar. No, Señor, ninguno de los que os esperan y os desean, será confundido. Animaos, y no temais ya, porque he aquí á nuestro Dios que viene dentro de pocos días para salvarnos*, etc. Estas pequeñas oraciones jaculatorias son muy á propósito para escitar el fervor en este santo tiempo.

Imponeos la ley de pasar cada día, hasta Navidad, una media hora por la tarde delante del Santísimo Sacramento para pedirle que él mismo prepare vuestro corazón delante de él por vuestros deseos, y ofrecedle señales de vuestra ansia, de vuestro fervor y de vuestro zelo. No dejéis de interesar á la santísima Virgen, por medio de alguna oración particular, para que os obtenga nuevas gracias; reglad vuestras devociones con la Iglesia, la cual durante el Adviento, y señaladamente en estos últimos días, mezcla tan oportunamente en sus oficios las oraciones que dirige al Salvador con las que dirige á su Madre, que el oficio de la misa del día es tanto en honor de la Madre como del Hijo. No dejéis de decir diariamente, al menos los ocho días antes de Navidad, el oficio parvo de la Virgen con el fin de que os obtenga las gracias necesarias para lograr unas disposiciones santas el día solemne del nacimiento del Salvador.

#### DOMINGO ENTRE NAVIDAD Y LA EPIFANIA.

El espacio que media entre la fiesta de Navidad y la de la Epifanía se llama entre los griegos el *Dodecámeron*, porque consta de doce días. Se ha considerado mucho tiempo como una sucesión de las fiestas continuas, al menos para la celebración de los oficios, y para la cesación del foro y de los negocios de palacio. No puede haber mas que dos domingos en este espacio. Los griegos dan al primero el nombre de domingo despues de la Natividad del Salvador, y llaman al segundo el domingo antes de las luces: este nombre es el que dan al día de la Epifanía, á causa de que el bautismo de Jesucristo, cuya gran fiesta celebran ellos en este día, se llama entre ellos *iluminacion*.

La Iglesia latina llama á estos dos domingos *vacantes*, porque no tienen oficio propio de dominica, ni aun se hace conmemoracion alguna del segundo, cuando concurren dos fiestas, y el primero no tiene mas que la misa propia. Como este no se omite

nunca, y se celebra aun cuando caiga en el día 30 del mes de diciembre, hemos creído conveniente el dar la esplicacion de lo que tiene de propio y particular.

El introito de la misa está tomado del capítulo 18 del libro de la Sabiduría: *Cuando todo reposaba*, dice el Sabio, *en un profundo y pacífico silencio: Cum quietum silentium tenerent omnia*, así dice el texto, *y la noche estaba en medio de su curso, vuestra palabra, omnipotente Señor, ha venido del cielo á la tierra: ella ha descendido del trono real que teneis en el cielo*. La Iglesia aplica estas palabras al nacimiento de Jesucristo, verdadero Dios y Verbo eterno, que habiéndose hecho hombre ha nacido en medio de la noche, y en un tiempo en que todo el universo estaba en paz, bajo el imperio de Augusto. Es evidente que esta palabra omnipotente que ha venido de lo alto del cielo, y del trono real del mismo Dios, significa en el sentido alegórico y figurado el Verbo hecho carne (*Joan 1.*), por el que todas las cosas han sido hechas, y nada de lo que ha sido hecho lo ha sido sin él.

La Epistola está tomada del capítulo 4 de la carta de S. Pablo á los gálatas; se asegura que los gálatas son originarios de las Gaulas. Habiéndose esparcido algunas tropas de la Gaula en la Grecia, y despues en el Asia menor, bajo la direccion de Breno, fijaron, por fin, su habitacion entre la Capadocia y la Frigia, en una provincia que de su nombre se llamó Galacia. Llamábase tambien entonces Gallo-Grecia, para dar á entender que estaba ocupada por gaulas y griegos. Los gálatas eran paganos. S. Pablo les predicó la fe de Jesucristo con un éxito prodigioso; hizo un gran número de conversiones, y formó allí una iglesia considerable. La primera vez que llegó allí, fué recibido como un ángel de Dios. S. Pedro habia predicado allí el Evangelio á los judíos, y S. Pablo predicó en seguida á los gentiles. Se cree que fueron los judíos convertidos por S. Pedro, siempre encañados con sus observancias legales, los que causaron entre los gentiles convertidos las turbaciones que dieron ocasion á san Pablo para escribirles esta carta, en la cual hace ver que antes del nacimiento de Jesucristo los judíos estaban bajo la direccion de la ley, como un pupilo bajo la direccion de un tutor; pero que este divino Salvador les habia sacado de la esclavitud de la ley, haciendo que por la fe llegasen á ser hijos de adopcion. Como habia entre los judíos convertidos falsos doctores, que enseñaban públicamente la necesidad de la circuncion y de la ley de Moisés; habia entre ellos uno que se distinguía por sus arrebatos, y que sembró en aquella iglesia una levadura de una mala doctri-

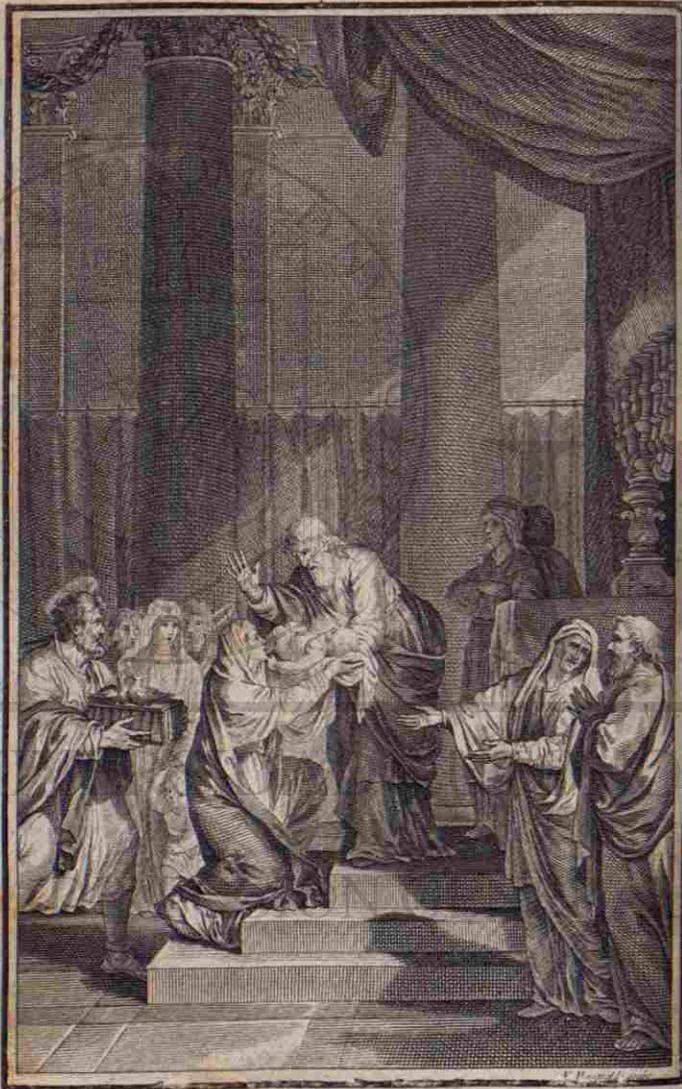
na, como aparece por el verso séptimo del primer capítulo de esta Epístola, donde el Apóstol se queja que hay gentes entre ellos que perturban y quieren alterar el Evangelio de Jesucristo. San Pablo demuestra con diversas pruebas sacadas de la Escritura, que ni la circuncision, ni la ley de Moisés, ni las demás ceremonias legales sirven ya para nada; que las bendiciones prometidas á Abraham son para los fieles que han creído en Jesucristo; que este divino Salvador y sus discípulos son los verdaderos hijos de Abraham, y los herederos de las bendiciones y de las promesas; que los judíos carnales están figurados en Agar é Ismaél, y por el contrario los cristianos en Sara é Isaac; que por la fe estamos libres de la servidumbre de la ley, y hemos entrado en la libertad de los hijos de Dios; que los hebreos no han sido mas que esclavos; que la ley antigua no se les ha dado mas que para detener sus trasgresiones; que todos los que vivían bajo la ley estaban sometidos á la maldición; que solo Jesucristo nos ha librado de esta maldición, satisfaciendo abundantemente á la justicia divina, cargándose con nuestras deudas, y pagándolas con la muerte de cruz que se había dignado sufrir por amor de nosotros. En fin, les recuerda que por la fe, y no por la ley, han recibido los dones sobrenaturales del Espíritu Santo, lo que con respecto á ellos era una prueba sensible y sin réplica de que la ley no era necesaria de ningún modo para recibir la gracia de la justificación, despues del nacimiento y la muerte del Salvador del mundo. S. Pablo les prueba claramente su apostolado y su mision; declara que Dios le ha escogido desde el vientre de su madre, y le ha llamado por su gracia, para anunciar la fe á los gentiles; que el Evangelio que ha predicado á los galatas, es el puro Evangelio de Jesucristo; que no hay otro; y que aun cuando él mismo fuese el que les anunciase otro Evangelio que el que les ha predicado, y aun cuando fuese un ángel venido del cielo, se le tuviese como anatema: si, añade, yo lo digo, si alguno os anuncia otro Evangelio que el que habeis recibido, que sea anatema. ¡Buen Dios, á cuantos falsos doctores habria quitado la máscara el sentido de estas palabras bien entendido! ¡y como una fe viva, y una entera sumision á la Iglesia, hubieran preservado del error á los fieles, que teniendo el espíritu vacilante como los niños, se han dejado llevar acá y allá de todo viento en materia de doctrina, seducidos por la malicia de los hombres, como se esplica S. Pablo, y por las astucias de que se sirven para inducir los sencillos al error!

Todo el tiempo que el heredero es niño, no se diferencia en nada del esclavo, dice el santo Apóstol, sino que depende de

los tutores y de los que representan por él, hasta el tiempo señalado por su padre. S. Pablo pretende hacer ver á los judíos la diferencia de su estado en el tiempo de la ley escrita, del que gozan en el tiempo de la ley de gracia. El estado de los judíos bajo la antigua ley era un estado de sujecion, un estado imperfecto, que no debía durar mas que cierto tiempo, y que este tiempo habia pasado; al paso que el estado de la ley de gracia es un estado exento de toda servidumbre, un estado permanente, superior á todos los demás; que es un estado perfecto y firme, que debe durar tanto como el mundo, y que no termina sino en la bienaventuranza eterna. S. Pablo para hacer mas sensible esta verdad se sirve de la comparacion de un hijo que está bajo la direccion de los tutores que le gobiernan, y que administran sus bienes hasta el tiempo prescrito por su padre. En este estado, aunque dueño de todos sus bienes por el derecho de su nacimiento, no se diferencia, sin embargo, en nada de un siervo, puesto que está sometido á la voluntad de sus tutores. Este pupilo, segun los santos Padres y los intérpretes, es la nacion judía, heredera de las bendiciones del Padre celestial en virtud de las promesas hechas á los santos Patriarcas del antiguo Testamento; sus tutores, por decirlo así, son la ley y los profetas. Este pueblo privilegiado ha permanecido como en tutela bajo de su dependencia hasta la venida de Jesucristo, que le emancipó y le puso en libertad, librándole de la servidumbre de las observancias legales, cuyo pormenor era un yugo pesado. El designio de S. Pablo es el persuadir á los judíos convertidos, que la ley antigua no obligaba ya desde que Jesucristo habia venido á establecer la nueva, de la que aquella no era mas que como el preludio y la preparacion. Los judíos eran los hijos de Abraham, y por consiguiente los herederos de todos los bienes espirituales que Dios habia prometido dar un día á la posteridad de este Patriarca. Hasta la llegada de este tiempo, Dios los miró y los trató como hijos que no son capaces todavia de disfrutar de su herencia; aun cuando nosotros éramos hijos, vivíamos no obstante, como esclavos, en la dependencia, en el temor, en la sujecion; se nos trataba también como niños, no se nos enseñaba mas que aquello de que los niños son capaces; se nos instruía solo en los primeros elementos de la ciencia de la religion; ni hubiéramos sido tampoco capaces de comprender aquellas grandes verdades, aquellos dogmas sublimes, que piden una edad madura, un espíritu formado, una penetracion que no se halla en la infancia. Se nos gobernaba solo por una ley escrita y detallada, que reglaba hasta el número de nuestros

pasos , hasta la cualidad de nuestras acciones , hasta las ceremonias mas pequeñas. Solo se nos prometian bienes terrenos que se perciben por los sentidos, recompensas temporales y sensibles: guardad mi ley , nos decia el Señor Dios , obedeced mis preceptos , cumplid con puntualidad todos mis mandamientos , y yo multiplicaré vuestros bienes; os daré una tierra fértil por la que corren rios de leche y miel; os haré poderosos y ricos , en grano , en vino , en ganado , en toda especie de drogas , recompensas todas terrenas. (*Prov. 3. Levit. 26.*) Apenas habreis concluido vuestra cosecha , se os echará encima la vendimia , y no bien habreis acabado la vendimia cuando ya os instará el tiempo de la sementera. El estado de la infancia , tal como era el de los judios , no era susceptible de una doctrina mas sublime. Mas cuando se cumplió el tiempo señalado por el Eterno Padre, Dios envió á su Hijo nacido de una mujer, sujeto á la ley , para rescatar á los que estaban sujetos á la misma ley , á fin de que llegásemos á ser hijos de adopcion. El tiempo de la mayoría del pueblo de Dios , es el de la venida del Mesías. Ni era solamente el pueblo judío el que vivia en la infancia , el pueblo de que habla el Apóstol , dice S. Jerónimo, era todo el género humano; así es , que Jesucristo no ha venido á poner en libertad solamente á este pueblo; este divino Salvador ha nacido y ha muerto universalmente por todos los hombres: *no hay en Dios acepcion de personas (Rom. 2.) , porque no hay distincion , delante de él, entre el judío y el gentil , y así , uno mismo es el Señor de todos (Rom. 10.) , y porque todos los que han recibido la fe , y han reconocido y recibido á Jesucristo , han sido hechos hijos de Dios. Dios ha derramado en sus corazones el espíritu de su Padre; así ya no hay esclavos ni del pecado , como lo han sido los gentiles , ni bajo la ley como lo han sido los judios , sino que ya son hijos por adopcion , y siendo hijos son herederos por la gracia de Dios. ¡Qué locura , pues , el querer renunciar á esta libertad , para sujetarse de nuevo á la servidumbre! De este modo demuestra S. Pablo á los judios la inutilidad de las ceremonias legales en el estado de la ley de gracia , que nos ha libertado de ellas. Por todo este razonamiento tan justo del Apóstol , se viene claramente en conocimiento , por qué la moral y el dogma de la ley antigua no se elevaban apenas sobre los sentidos , y por qué las grandes y mas sublimes verdades de la religion no se les han enseñado mas que imperfectamente y en figura. Eran todos semejantes á unos niños terrenos , cuyo entendimiento era limitado, todos materiales é incapaces de los conocimientos sobrenaturales. (1. *Corinth. 1.*) *El hombre animal no concibe lo que**

10.



es propio del espíritu de Dios. Porque para él es esto una locura, y nada puede comprender de ello, en razón de que esto no se examina sino espiritualmente. Solo el espíritu de Dios era el que podía darnos esta capacidad, esta inteligencia, y este espíritu de Dios no debía ser el don de otro que del hombre Dios. *El Verbo hecho carne es la verdadera luz que ilumina á todo hombre que viene á este mundo. (Joan. 1.)* De consiguiente solo los verdaderos hijos de Dios, fuera de la tutela y puestos en libertad, eran los que estaban capaces de creer las sublimes verdades de la religion: misterio de la Trinidad; Encarnacion del Verbo; muerte del Redentor; Resurreccion gloriosa; reino todo espiritual; estima y amor de la castidad; precepto del perdón de las injurias, de la mortificacion de los sentidos; consejo de la pobreza voluntaria; en fin, todas las importantes verdades de la religion cristiana, *las cuales miran los judios como un escándalo, y los gentiles no convertidos como una locura, pero que son la fortaleza y la sabiduria de Dios para los judios y los gentiles que son llamados. (1. Cor. 1.)* Esta ciencia sobrenatural, desconocida hasta entonces, debía ser el patrimonio de los cristianos, y el fruto del nacimiento del Salvador de los hombres.

El Evangelio de este día está tomado del capitulo segundo de S. Lucas, en donde el santo Evangelista describe el recibimiento que el santo anciano Simeon y la profetisa Ana hicieron al niño Jesus en el templo. La Santísima Virgen pasados los cuarenta dias despues de su parto, en que debía purificarse, llevó al Salvador á Jerusalem, para ofrecerle al Señor, como estaba ordenado por la ley, á la cual obedeció siempre con una puntualidad ejemplar. Fué esta la primera vez que el Hijo de Dios compareció con su Madre en el templo; mas no todos los que allí se encontraron tuvieron la dicha de reconocerles. Esta gracia fué solo concedida á dos personas de una virtud eminente.

La primera fué un hombre justo y temeroso de Dios, llamado Simeon, venerable por su edad, y mucho mas todavia por su piedad. Este santo viejo suspiraba habia mucho tiempo por la venida del Salvador que debía ser la consolacion de su pueblo. Estaba lleno del Espíritu Santo, y este mismo espíritu fué tambien el que le condujo al templo, al tiempo mismo en que Maria y José iban á él con el niño; se le habia tambien prometido que no moriria sin que antes hubiese visto al Mesias, el Cristo del Señor. El cardenal Baronio con un gran número de antiguos autores cristianos, cree que Simeon era sacerdote de la ley. Es indecible el trasporte de alegría con que el santo viejo tomó en sus brazos al niño Jesus, y con qué afectos de reconocimiento

comenzó á alabar á Dios y á bendecirle , diciendo : Vedme aquí, Señor, dispuesto á morir ; tiempo es ya que mis ojos se cierren, puesto que nada les queda ya que ver , habiendo visto al que habeis enviado para salvar al mundo ; al que debe instruir á las naciones , y disipar con su luz las tinieblas del error y de la infidelidad , esparcidas sobre toda la faz de la tierra ; á aquel , en fin , que debe ser la gloria de vuestro pueblo de Israel , de este pueblo amado , el cual solo tendrá la ventaja de poseerle visiblemente, de oír su palabra, y de ser testigo de sus milagros.

Mientras que el hombre de Dios hablaba así de las grandezas y del poder del niño Jesus , su padre y su madre estaban poseídos de la admiracion. El Evangelista da á S. José la cualidad de padre de Jesus, porque la de esposo de la Santísima Virgen de que gozaba, le daba un derecho particular sobre la persona del Salvador. Ocupaba el lugar de tutor , y estaba encargado de mantenerle y de educarle. Así que, el nombre de Padre de Jesuscristo que se le da no es simplemente un titulo de honor ; él ha hecho los oficios de tal , y llenado sus principales deberes. José y María estaban admirados al oír lo que se decia de él. El uno y la otra estaban perfectamente instruidos de lo que acababa de anunciar Simeon, no ignoraban ciertamente el misterio ; pero ¿ la obra de la redencion de los hombres de que aquí se trata, el amor excesivo que Dios testifica aquí hácia los hombres , pueden jamás considerarse sin un nuevo asombro ? La admiracion de S. José y de la Santísima Virgen no recaía sobre el fondo del misterio , sino sobre el encadenamiento de hechos maravillosos, sobre la sucesion de prodigios que la Providencia ordenaba con tanto cuidado para manifestar á un pequeño número de almas escogidas la majestad y la gloria de Jesus recién nacido. Lo que habia pasado con respecto á Juan Bautista é Isabel , en orden á S. José y á los pastores , lo que acababa de suceder con Simeon y con Ana, eran en verdad motivos grandes de admiracion.

Otro no menos interesante fué cuando el santo anciano despues de haberles bendecido , esto es, despues de haberse congratulado con ellos por el honor que les resultaba de tener por Hijo al Mesias y Salvador de los hombres y deseádoles toda suerte de bienes , dirigiéndose á María la dijo que no obstante que el designio de Dios fuese el de salvar generalmente á todos los hombres , su Hijo seria , sin embargo , un dia el motivo y la ocasion de la ruina de muchos , como tambien la causa de la salud de otros muchos en Israel. Mientras que viviere en el mundo , añadió , aparecerá como un prodigio á la vista del pueblo ,

y con todo , y por mas apasionados que sean los judios á lo maravilloso , ellos conspirarán contra él ; se opondrán á su doctrina ; nada omitirán para destruirle con sus calumnias , y serán siempre sus mas implacables enemigos. Despues , dirigiéndose á María , no creais , la dijo , que seréis vos misma exenta de tribulacion ; atormentándole á él os causarán un martirio cruel ; tendreis mucho que sufrir , y una espada de dolor traspasará vuestra alma á la vista del último suplicio de este Hijo moribundo. Los ultrajes que se harán á vuestro Hijo serán para vos como otros tantos golpes de cuchillo clavados en vuestro seno. Todo esto , por lo demás , sucederá como os lo he predicho á fin de que se descubran los pensamientos que tanto en orden á su interés como en orden al vuestro , abrigarán muchos en el fondo de sus corazones. Las persecuciones que sufrirá este divino Salvador harán que resplandezca la fe y la firmeza de los que permanecieren unidos á su doctrina , y ellas servirán tambien para discernir á sus verdaderos discípulos. Y en efecto , se puede decir que la pasion y la muerte del Salvador fueron una prueba que dió á conocer los que eran sinceramente suyos ; la cruz y las humillaciones del Salvador son las que prueban tambien hoy los verdaderos y los falsos fieles. El verdadero cristiano no se avergüenza de la cruz de su Dios ; las adversidades son las pruebas sólidas ; una virtud aplaudida en la prosperidad es siempre dudosa ; en la adversidad es donde aparece la fidelidad del verdadero discípulo.

La otra persona que reconoció y adoró á Jesus en el templo fué una santa viuda de edad de ochenta y cuatro años , llamada Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser , célebre por el don de profecía que habia recibido de Dios , y por la vida santa que hacia despues de la muerte de su marido , con el cual no habia vivido mas que siete años , habiendo quedado viuda todavia muy jóven. Su abstinencia era continua ; empleaba los dias y las noches en la oracion ; el templo era , por decirlo así , su casa , y rara vez salía de él. Hallábase allí al mismo tiempo que Simeon , y poseída de una alegría semejante á la del santo viejo , comenzó por su parte á alabar al Señor y á publicar en presencia de todos los que allí se hallaban y esperaban la redencion de Israel , que ya por fin estaban cumplidos sus deseos ; que el Salvador tan deseado habia venido , y que sus votos debian convertirse en adelante en acciones de gracias.

Habiendo , pues , cumplido José y María todo lo que estaba prescrito por la ley se volvieron á Nazareth , que era el lugar de su residencia , y el Evangelista añade que el niño Jesus cre-

cia y se perfeccionaba, lleno de sabiduría, y que la gracia de Dios estaba en él. Jesucristo estuvo siempre lleno de sabiduría, como que él era la sabiduría misma; pero la iba descubriendo á medida que adelantaba en edad. Habiéndose el Salvador hecho niño, no ha querido llegar á la edad perfecta sino por grados á fin de ser nuestro modelo en todas las edades. En esta edad tan tierna, siendo Dios poseía todos los tesoros de la sabiduría, de la ciencia, de la gracia, y no podía adquirir acrecentamiento alguno; y como hombre tampoco podía crecer en sabiduría, en perfección, en mérito, en ciencia, en gracias; pero podía dar señales mas ó menos sensibles, segun las reglas que se habia prescrito, acomodándose á la edad y al tiempo, conforme al orden de su sabiduría y de su providencia.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Omnipotens sempiterne Deus, dirige actus nostras in beneplacito tuo; ut in nomine dilecti Filii tui mereamur bonis operibus abundare. Qui tecum vivit...*

O Dios omnipotente y eterno, dirigid nuestras acciones segun el beneplácito de vuestra divina voluntad, á fin de que en el nombre y por los méritos de vuestro Hijo muy amado, podamos producir con abundancia los frutos saludables de las buenas obras. Por el mismo Jesucristo, etc.

*La Epistola es de la carta de S. Pablo á los Gálatas, cap. 4.*

*Fratres, quanto tempore heres parvulus est, nihil differt à servo cum sit dominus omnium; sed sub tutoribus, et actoribus, usque ad præfinitum tempus à Patre: ita et nos cum essemus parvuli, sub elementis mundi eramus servientes. At ubi venit plenitudo temporis, misit Deus Filium suum factum ex muliere, factum sub lege, ut eos, qui sub lege erant, redimeret, ut adoptionem filiorum reciperemus. Quoniam autem estis filii,*

Hermanos míos: todo el tiempo que el heredero es niño, no se diferencia en nada del esclavo, aun cuando sea el señor de todos sus bienes, sino que depende de los tutores y de los que tienen su acción hasta el tiempo señalado por su Padre. Nosotros tambien cuando éramos niños viviamos como esclavos, bajo los primeros elementos que se han enseñado al mundo: mas cuando se han cumplido los tiempos, Dios ha enviado á

*misit Deus Spiritum Filii sui in corda vestra, clamantem: Abba, Pater. Itaque jam non est servus, sed filius. Quòd si filius; et heres per Deum.*

su Hijo, nacido de una mujer y sujeto á la ley, para rescatar á los que estaban sujetos á la ley, y que entrásemos en la adopción de hijos de Dios. Y porque sois hijos de Dios, ha derramado en vuestros corazones el espíritu de su Hijo, el cual clama con todo derecho: Padre, Padre. Así que el que ha recibido este espíritu no es ya esclavo, sino hijo, y siendo hijo es por consiguiente heredero por la gracia de Dios.

«San Pedro habia predicado ya la fe á los judios que estaban en Galacia, cuando S. Pablo vino allí á predicar el Evangelio á los gentiles. Se cree que fué desde Efeso donde el santo Apóstol escribió esta carta hacia el año 55 de Jesucristo.»

#### REFLEXIONES.

*Siendo hijo, es por consiguiente heredero por la gracia de Dios. ¿Qué titulo de honor mas augusto; qué cualidad mas noble, mas estimable, mas preciosa que la de hijo adoptivo de Dios por la gracia y heredero de todos sus bienes? Todos los titulos pomposos, los grandes nombres de distincion y de dignidad, los derechos de sucesion y las prerogativas de nobleza que dan el nacimiento, el favor de los grandes, los servicios, el puesto, el empleo, son derechos respetables, es verdad, son monumentos majestuosos, pero edificados sobre arena, á mas de que en su fondo son vacios: ¿cuál es su solidez, su valor, su duracion? Por brillantes que sean en lo exterior, su brillo no es mas que superficial, el tiempo los consume y la muerte los sepulta, ó á lo menos los confunde. ¿Cuál de todos estos titulos pomposos, de todas estas ricas sucesiones, cuál de estas distinciones nos acompañan hasta la otra vida? Prodigiosa estatua de oro, de plata, de bronce ó de hierro; pero que no estriba mas que en unos pies de barro. Por mas ricos, por mas suntuosos, por mas soberbios que sean los mausoleos no contienen, sin embargo, mas que cenizas; esto es lo único que queda de todos aquellos emperadores romanos, de todos aquellos héroes tan ponderados, de todos aquellos grandes del mundo tan poderosos, de todos aquellos dichosos del siglo que fueron el ter-*

ror ó la admiracion del publico durante su vida. ¡Mundanos! presentadnos, si podeis, alguna cosa mas de todos sus títulos y de todos sus tesoros. La edad y el tiempo se anticipan aun á la muerte para despojarnos de todo este aparato de vanidad, de todas estas supersticiosas prosperidades de la felicidad humana. Solo la cualidad de hijo de Dios, de hijo adoptivo por la gracia, da un mérito que no envejece jamás, una nobleza cuyo esplendor está en el cielo, una herencia que nos enriquece mas allá del tiempo, una gloria que nada puede marchitar, una felicidad que es una participacion de la felicidad de Dios mismo. He aquí la nobleza que nos da la sangre del Redentor, la cualidad que el bautismo nos adquiere, los derechos á la herencia de Dios que la gracia nos proporciona. ¿Qué idea formamos nosotros de todas estas cualidades, y cual es el aprecio que hacemos de ellas? Esas gentes que no estiman mas que los bienes criados, que no se alimentan mas que de sombras y de vanidades, que están infatuadas con unos títulos vanos de honor, que no subsisten mas que en la imaginacion y en la engañosa opinion de los hombres; todas esas personas mundanas que tienen el entendimiento tan insustancial como dañado el corazon; esas gentes que no salen jamás de la region de los sentidos ni de su esfera, ¿comprenden acaso que solo la cualidad de hijos de Dios absorbe, disipa, estingue todas las demás? ¿Que no hay con propiedad otra que ella que sea real, permanente, sólida, superior á todas las revoluciones de la vida y á todos sus accidentes? Ella sola hace á un hombre verdaderamente noble, rico, poderoso, feliz; sin esta cualidad todas las demás son nombres vacíos. Con ella y por ella el nacimiento mas oscuro queda ennoblecido, la pobreza mas espantosa enriquecida, las adversidades mas humillantes son un manantial de gloria y de felicidad; sin ella los títulos mas fastuosos no son mas que imágenes formadas en el sueño. ¡Buen Dios! ¡hasta cuando ignoraremos el precio y el mérito de la augusta cualidad de hijos de Dios y coherederos con Jesucristo! ¡Cuando reconoceremos la completa y sólida felicidad de ser cristianos! Pero ¿y cuando llenaremos los deberes de tales para ponernos en estado de recoger nuestra herencia?

*El Evangelio de la misa es del cap. 2 de S. Lucas.*

*In illo tempore: Erat Joseph, et Maria mater Jesu mirantes super his, quæ dicebantur de illo. Et benedixit illis Si-*

En aquel tiempo José y María madre de Jesús estaban admirados por las cosas que se decían de él. Simeon les dió su

*meon, et dixit ad Mariam matrem ejus: Ecce positus est hic in ruinam, et in resurrectionem multorum in Israel, et in signum, cui contradicetur: et tuam ipsius animam pertransibit gladius, ut revelentur ex multis cordibus cogitationes. Et erat Anna prophetissa, filia Phanuel, de tribu Aser: hæc processerat in diebus multis, et vixerat cum viro suo annis septem à virginitate sua. Et hæc vidua usque ad annos octoginta quatuor: quæ non discedebat de templo, jejuniis, et obsecrationibus serviens nocte ac die. Et hæc, ipsa hora superveniens, confitebatur Domino, et loquebatur de illo omnibus, qui expectabant redemptionem Israel. Et ut perfecerunt omnia secundum legem Domini, reversi sunt in Galileam in civitatem suam Nazareth. Puer autem crescebat, et confortabatur plenus sapientia: et gratia Dei erat in illo...*

bendicion y dijo á María su madre: He aquí que este niño ha venido al mundo para la perdicion y para la salvacion de muchos en Israel, y para ser el blanco de la contradiccion, y vuestra misma alma será traspasada con una espada, á fin de que se descubra lo que muchos piensan en el fondo de sus corazones. Y en aquel tiempo vivia Ana, la cual tenia el don de profecia y era hija de Fanel, de la tribu de Aser; era de edad avanzada y habia vivido siete años con su marido con quien se casó siendo doncella, y permaneció viuda hasta la edad de ochenta y cuatro años sin salir del templo, pasando religiosamente en él las noches y en oraciones. Habiendo llegado á la misma hora, alababa tambien al Señor, y hablaba de este niño á todos los que esperaban la redencion de Israel. Por fin, luego que dieron cumplimiento á todo lo que ordenaba la ley del Señor, se volvieron á Galilea á la ciudad de Nazareth que era el lugar de su residencia. Entre tanto el niño crecía y se fortalecía lleno de sabiduría, y la gracia de Dios estaba en él.

#### MEDITACION.

*De la voluntad que Dios tiene de salvar á todos los hombres.*

PUNTO PRIMERO. — Considera cuan cierto es que aunque Jesucristo haya nacido, haya sufrido y haya muerto por la salud de

todos los hombres en general, no se salvarán, sin embargo, todos los hombres. Es un artículo de fe que el número de los elegidos, esto es, de los que se aprovecharán de la redención, es el mas pequeño, al paso que la multitud se condena. El Salvador ha satisfecho sobreamplamente; él mismo es una víctima de propiciación por nuestros pecados, dice S. Juan (1. Joan. 2.), y no solo por los nuestros, sino tambien por los del mundo entero; pero no todos obedecen al Evangelio, dice S. Pablo, y he aquí porque no todos se salvan. La voluntad del Salvador es sincera, pero por nuestra pura malicia hacemos que no sea eficaz. ¿Podía Dios darnos pruebas mas sensibles y mas positivas del deseo que tiene de nuestra salud? El ha hecho mas para salvarnos de lo que nosotros hubiésemos podido esperar, mas aun de lo que hubiésemos podido creer: si hubiese estado en nuestra elección el pedirle pruebas de su amor y de la voluntad que tiene de salvarnos, ¿nos hubiésemos nunca atrevido, nos hubiera jamás venido al pensamiento el pedirle que se hiciese hombre por amor nuestro, que naciese en el estado mas pobre y mas humillante del mundo, que sufriese lo que ha sufrido y que fuese harto de oprobios, en fin, que este Dios hombre muriese en una cruz para rescatarnos? Y despues de haber hecho todo esto, ¿se hallará un espíritu tan estravagante que imagine que Dios haya querido exceptuar un solo hombre del beneficio infinito de la redención? ¿se hallará un genio tan maligno que se atreva á dudar de la sinceridad de la voluntad de Dios de salvar á todos los hombres? ¿y qué idea se formaría de la bondad y aun de la justicia de nuestro Dios, si á unos hombres á quienes sabe que ha reprobado por toda una eternidad, les exhortase de una manera tan viva, tan ejecutiva, tan patética, á que se convirtiesen? ¿Qué justicia sería el condenar al fuego eterno por no haber guardado sus mandamientos, á unas gentes á quienes no ha querido dar gracias verdaderamente suficientes? ¿y qué condenado no tendría derecho para quejarse y decirle á Dios por toda la eternidad: verdad es, Señor, los crímenes que he cometido merecen los suplicios á que me habeis condenado; pero podía yo, en verdad, evitar estos crímenes sin el auxilio de la gracia que me habeis rehusado, mientras la concediais á gentes que no valian mas que yo, ni la habian merecido mas? Si me hubieseis dado los mismos auxilios, las mismas gracias, yo hubiera guardado la misma fidelidad. No os habiais dignado morir por mí; ¿cómo podía salir de la esclavitud no teniendo nadie que pagase mi rescate? Vos no habiais muerto por Judas; ¿cómo podía haber sido tan fiel, tan penitente como S. Pedro? No he

tenido confianza en vuestra misericordia, es verdad; ¿pero podía yo tenerla no sabiendo si habiais muerto por mí? ¿dudando aun con razon no me hubieseis escludido del libro de la vida, y si desde toda la eternidad me hubieseis querido dejar envuelto en la masa de los réprobos? Yo tenia la gracia de orar, de pedir, es verdad; ¿pero de qué me servia esta gracia? ¿y qué esperanza, qué confianza podía yo tener en vuestra misericordia, si desde la eternidad me habiais reprobado? Comprendamos bien la impiedad, la malignidad, las espantosas consecuencias de un dogma tan pernicioso, de una herejía tan abominable, que enseñando que no hay en Dios una voluntad sincera de salvarnos, y que Jesucristo no ha muerto generalmente por todos los hombres, destruye, con este solo error, toda la religion, proscribete el uso de los sacramentos, estingue la fe y la caridad, consume toda nuestra esperanza, é inspirando aversion á las buenas obras, á la penitencia y á la práctica de todas las virtudes, abre un campo espacioso al libertinaje.

PUNTO SEGUNDO. — Considera de cuanto consuelo es el vivir persuadido que Dios quiere salvar á todos los hombres; que es un artículo de fe que Jesucristo ha muerto por todos, y ha dado su sangre á fin de que todos tengan vida y la tengan con abundancia (Joan. 20.) como dice el Salvador hablando de sus ovejas. Verdad consoladora, pero al mismo tiempo afflictiva y aun de desesperacion para aquellos que hubieren tenido la desgracia de condenarse. Dios queria salvarme; tenía una voluntad sincera de ello; me ha dado los medios, y yo no me he perdido sino porque no he querido servirme de estos auxilios. Mi salvación era el precio y el fruto de su muerte, y mi reprobación es obra mia. Dios queria salvarme, y si me he condenado ha sido solo porque no he querido aprovecharme del fruto de su muerte. Comprendamos, si es posible, la amargura de este sentimiento. ¿Pero quién es el que no quiere salvarse? ¿quién es tan insensato que quiera perderse? ¿quién no desea salvarse? Los que no quieren tomar todos los medios para ello. Satisfecho ya el precio para la redención de un esclavo, este enalabrinado por el clima del país en donde está, fascinado por la desgraciada libertad de que goza en órden á sus costumbres ó por el libertinaje en que vive entre los infieles, rehusa embarcarse para volver á su patria; si este infeliz muere en la esclavitud, si queda sepultado entre los mahometanos, ¿á quién debe atribuirlo? ¿no tenía en su mano el medio para volver de su cautividad y salir de la triste condicion de esclavo? ¿Y son mas escusables los

que viven en desgracia de Dios y mueren esclavos del pecado? ¿Han tenido menos medios para volver á la gracia de Dios y ser recibidos despues de su muerte en la patria celestial? Ni se da Dios por contento todavia con habernos probado sensiblemente en todo lo que ha hecho por nuestra salud cuan sinceramente quiere que seamos salvos; no hay nadie que no haya experimentado durante su vida señales las mas singulares y las mas precisas de su misericordia. ¿Cuántas veces aquel libertino, aquel pecador ha sentido vivos remordimientos aun en medio de sus desórdenes? ¿Cuántas veces aquella mujer mundana ha percibido en el fondo de su corazon las saludables impresiones de la gracia en medio mismo de sus placeres? No hay pecador tan poco cristiano que no haya oido la voz del buen Pastor que llama al redil á la oveja descarriada: sermones, lecturas, conversaciones, accidentes funestos, desgracias imprevistas, todo sirve al divino Salvador de medios para llamar, para conmovier al hijo pródigo y para escitarle á que vuelva á la casa de su padre. Esta meditacion misma, estas reflexiones son, en los designios de Dios, otras tantas sollicitaciones ejecutivas para convertir á muchos; y ¿cuántos de los que las leerán, y á quienes interesarán, no dejarán de continuar en sus desórdenes, en su indecisión, en su tibieza? Si estos cristianos cobardes, si estos cristianos ingratos se condenan, ¿á quién deben echar la culpa?

Alejad de mí, Señor, esta desgracia; no hagais caso de mis infidelidades pasadas. Yo espero lleno de confianza en vuestra misericordia el no abusar por mas tiempo de vuestra bondad. Vos quereis verdaderamente salvarme, yo lo quiero tambien con voluntad sincera; ella será eficaz con vuestra gracia, á la cual no quiero resistir ya mas.

JACULATORIAS. — Por mí mismo juro, dice el Señor nuestro Dios, que no quiero la muerte del impio, sino que se convierta, que deje su mal camino y que viva. (*Ezech. 33.*)

La voluntad de Dios es que seais santos. (*The. 4.*)

### DIRECCION GENERAL

1 Como nada hay mas á propósito para mantener un alma en relajacion y aun para alimentar el libertinaje que el herético pensamiento de que Dios no tiene una voluntad sincera de salvar á todos los hombres, y que Jesucristo no ha muerto por todos; así tampoco hay cosa alguna mas consolatoria, ni mas propia para convertir al pecador y sostener nuestra confianza

que la verdad de fe que nos asegura que Dios quiere verdaderamente que yo me salve, que Jesucristo ha muerto tambien por mí, como ha muerto por S. Pedro, y que si yo me condeno, mi reprobacion será obra mia; y que si soy reprobado, es únicamente porque no habré querido hacerme santo. Convenceos de esta verdad tan importante; medítadla muchas veces, y por mas criminal y desarreglada que haya sido vuestra vida, decios á vosotros mismos: si yo quiero, tengo el tesoro de los méritos infinitos de Jesucristo con que satisfacer á la justicia de Dios. ¿Qué deudor rehusaria el pagar sus deudas si el principe le franquease sus tesoros? Penetraos bien de esta gran verdad, pero guardaos de abusar de ella contando con esta voluntad misericordiosa de Dios para perseverar en el crimen; porque esto sería querer condenaros mas maliciosamente y con mayor malignidad.

2 Dad gracias á Dios muchas veces en el dia, por la voluntad sincera que tiene de vuestra salud, por lo mucho que ha hecho y por las gracias poderosísimas que cada dia os concede para preservaros de la perdicion. Es una ingratitud insigne, es una falta gravísima, el no dar gracias á Dios con frecuencia por el beneficio de nuestra redencion. Durante la misa, sobre todo, es cuando debeis agradecer particularmente á Dios esta gracia, y en especial cuando el sacerdote dice el *Credo*, puesto que rezando esta fórmula de fe se nos recuerda que Jesucristo ha muerto en la cruz para cada uno de nosotros. Mas al darle gracias por este señalado beneficio, protestadle que quereis eficazmente participar de todo su fruto, y para esto resolveos siempre á hacer ó sufrir alguna cosa como gaje de vuestra protestaion y de la sinceridad de vuestra voluntad; por ejemplo, tomad la resolucion de ver en el mismo dia aquella persona con quien hubieseis tenido alguna diferencia, ó respecto de la que os portais con cierta frialdad ó de quien hubiereis recibido alguna injuria; de no frecuentar ciertas personas ó tertulias en las que correis peligro; de no dejaros llevar de la cólera; de hacer tal ó tal obra buena que Dios pide de vosotros; de practicar aquella mortificacion ó aquella virtud que os es tan necesaria. En fin, determinar el ejercitaros en algun acto de virtud, aunque no sea mas que una oracion ó una ligera limosna, para dar hoy una prueba de la voluntad sincera que teneis de conseguir vuestra salvacion y de poner todos los medios para ello.

## SEGUNDO DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

COMO el espacio que media entre la fiesta de Navidad y la de la Epifanía, llamada comunmente la fiesta de los Reyes, se compone de solos doce dias, no puede haber en él mas que dos domingos, que se llaman vacantes, porque no tienen oficio propio ó dominical, ocupándose con él de alguna fiesta de santo ó el de la octava de Navidad para el primero, ó el de la vigilia de la Epifanía cuando cae en domingo. Así que nada se dice aquí de este último, el cual ha sido ya colocado en el mes de enero. El domingo dentro de la octava de la Epifanía, se ha fijado en nuestros ejercicios de piedad al 9 de enero, en cuyo dia se refiere toda su historia. De aquí es que hasta la Septuagésima restan á lo mas cinco domingos, que muchas veces aun no llegan á este número, segun la época del dia de Pascua, la cual regla todos los domingos y todas las fiestas movibles del año; los ejercicios de piedad propios de estos domingos y su historia tomada del Evangelio del dia, es lo que se va á dar aquí.

La Iglesia comienza la misa de este dia por las palabras del tercer versículo del salmo 55, donde David convida á toda la tierra á adorar y bendecir al Señor. *Toda la tierra os adore y os bendiga: entone cánticos á la gloria de vuestro nombre, ¡o Altísimo!* David hace hablar en este salmo al pueblo judío, que agradece á Dios su libertad y convida á toda la tierra á que se una á él para dar gracias al Señor. Los judíos libres de su cautividad son la figura de los gentiles libertados de la esclavitud del demonio por el bautismo. Puede tambien entenderse que el profeta habla en nombre de todos los hombres rescatados por Jesucristo.

La Epistola de la misa está tomada del capítulo 12 de la carta del apóstol S. Pablo á los Romanos, donde les advierte que renuncien á la vanidad del siglo para consagrarse enteramente á Dios, sin engreirse por los dones que han recibido, y sin pasar los limites de estos dones, aplicándose cada uno á las funciones de su ministerio, y á cumplir las obligaciones de su estado; refiriéndolo todo á la utilidad del prójimo, con el cual deben hacer un todo como hacen los miembros de un mismo cuerpo, sin que el uno se ingiera en las funciones del otro. La comparacion de que aquí se sirve el santo Apóstol es espresiva. Como todos nosotros no formamos mas que un solo cuerpo de Jesucristo, to-

dos recíprocamente somos miembros los unos de los otros, para aliviarnos por aquella funcion que es propia á cada miembro en particular. Así, como todos tenemos dones diferentes, segun la gracia que se nos ha dado, es preciso que cada uno emplee sus talentos para el bien comun. A la manera que en un solo cuerpo cada miembro tiene sus funciones particulares, que ejerce sin zelos de parte de los otros miembros, así en la Iglesia cada fiel ha recibido de Dios el don que le es propio, y no debe envidiar á los demás el que ellos han recibido, sino contentarse con la medida de gracia que le ha sido acordada. La caridad debe hacernos comunes los favores que se han hecho á nuestros hermanos, y no debemos enviárselos, así como la mano no envidia al ojo la facultad de ver, ni al pié la de caminar. Es preciso que haya una subordinacion de los unos á los otros, y una comunicacion de servicios, semejante á la que se ve en los diferentes miembros de un mismo cuerpo. El que está autorizado para predicar el Evangelio, y para interpretar las Escrituras, hágalo, no segun las luces de su propio juicio, sino segun las de la fe, del espíritu de Dios y de la Iglesia, á cuyas luces debe estar sometido todo espíritu particular; y guárdense de dogmatizar aquellos á quienes Dios no ha escogido para este ministerio. El que ha recibido el don de enseñar, hágalo con solicitud; y el que está encargado de la conducta de los demás, compórtese con ellos con mucha dulzura y caridad. El Apóstol despues de haber instruido á los que ocupan los empleos, pasa á dar lecciones generales y propias para todos los fieles. No seais tardos, añade, en hacer en favor de vuestros hermanos todos los buenos oficios que pudiereis, y no hagais desear vuestros servicios; mucho menos los hagais comprar demasiado caros. Sed fieles en cumplir con puntualidad todas vuestras obligaciones. Tened siempre un nuevo fervor en el servicio de Dios. Prevenios con urbanidad los unos á los otros; el agasajo, la cortesania aun, sin afectacion y sin artificio, honran la piedad, y le son ordinarias. La esperanza cristiana debe inspirarnos siempre alegría. Perseverad en la oracion y en el ejercicio de las buenas obras. Tomad parte en las necesidades de los fieles, y ayudadlos con vuestras obras de misericordia. Ejercitad con gusto la hospitalidad. La paciencia es la virtud de los pobres, la caridad debe ser la virtud de los ricos; ellos no han recibido mas bienes que los otros, sino para socorrer las necesidades de los que viven en la pobreza, y frecuentemente carecen de todo. Haced bien hasta á vuestros enemigos, hasta aquí debe ir el heroismo y la perfeccion de la caridad cristiana; esta virtud heroica es la que debe hacer sentir al

cristiano todos los bienes y todos los males que suceden á sus hermanos. Aumenta su alegría en el tiempo de su prosperidad por la parte que le ven tomar en ella; y endulza sus lágrimas mezclando las suyas con las que ellos derraman. No alterqueis; la diversidad de pareceres agría tanto el corazón como los espíritus. Al paso que se acalora la disputa, se resfria la caridad. No penseis presuntuosamente de vosotros mismos. La presunción es una vanidad necia, que nace de la ceguedad en que estamos con respecto á nosotros mismos; nada hay mas opuesto al espíritu del cristianismo que esta ridícula vanidad. Sed humildes, compasivos, dulces y modestos; no seáis sabios á vuestros propios ojos, porque nos engañan siempre sobre lo que á nosotros nos interesa. Puede decirse que esta Epístola es el compendio de toda la moral cristiana.

El Evangelio no es menos instructivo. Contiene la historia del primer milagro de Jesucristo, verificado en las bodas de Caná á ruegos de la Santísima Virgen. He aquí como lo refiere S. Juan.

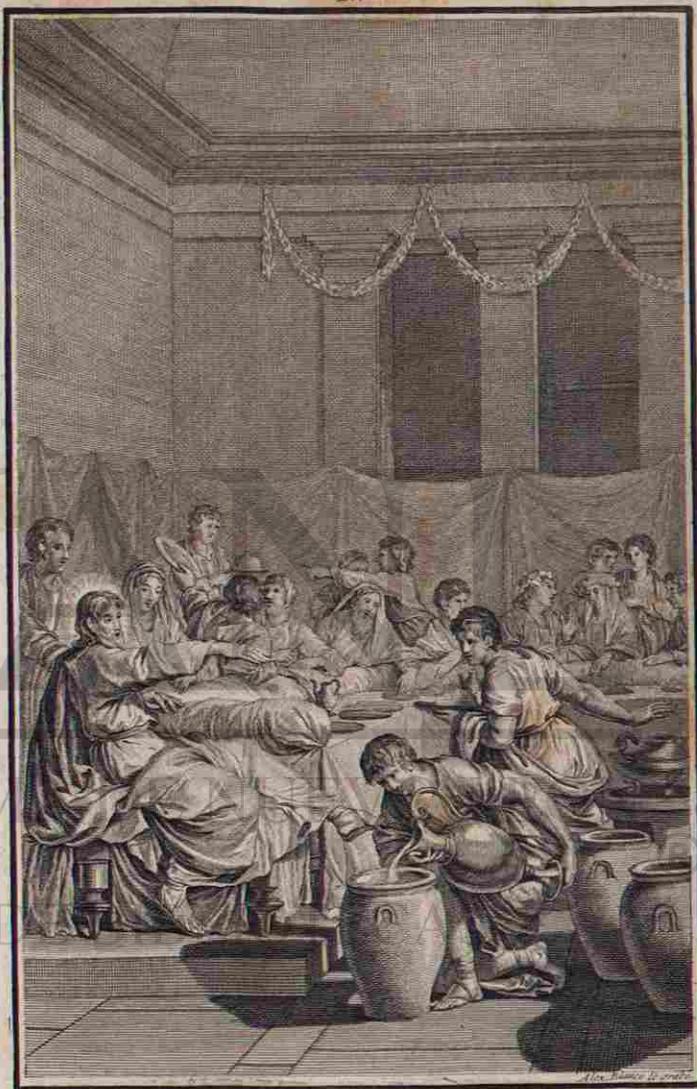
Habia ya comenzado el Salvador á predicar, despues de haber concluido su ayuno de cuarenta dias en el desierto, donde se habia retirado despues que S. Juan Bautista dió de él un testimonio tan brillante. Acababa tambien de elegir algunos discípulos; S. Pedro, S. Andrés, S. Felipe y Nathanael habian sido ya llamados, y se habian agregado á él, cuando fué convidado á una boda que se celebraba en Caná de Galilea, que era una aldea á tres jornadas pequeñas de Bathabara, en donde á la sazón se hallaba el Salvador. La Santísima Virgen estaba tambien allí, y á lo que parece era alguno de sus parientes el que se casaba. Segun el parecer de S. Epifanio se presume que estaba ya entonces viuda, pues en todo el resto de la historia de Jesucristo no se dice ya una palabra de S. José. Algunos han creído que estas bodas se celebraban en la casa de Alfeo ó de Cleofás, que casaba á su hijo Simon, llamado el Cananeo. Otros han pretendido que era S. Bartolomé, llamado Nathanael; pero el venerable Beda, Sto. Tomás y muchos otros creen que era S. Juan Evangelista, á quien el Salvador llamó del estado del matrimonio al apostolado, y permaneció siempre virgen, habiendo dejado á su esposa el dia mismo de sus bodas. Sea, pues, de esto lo que quiera, lo que sí es cierto, que el Hijo de Dios quiso hacer ver en esta ocasion, que se le puede hallar no solo en el retiro, sino tambien en las reuniones, cuando los deberes ó la beneficencia lo exigen, y todo lo que hay en ellas es cristiano. Se pregunta ¿por qué Jesucristo concurrió á estas bodas con su Madre y sus

discípulos? parece que la vida austera y retirada que siempre habia llevado, apenas podia convenir con la alegría y la diversion que ordinariamente acompañan á esta especie de fiestas. La mayor parte de los Padres dicen que fué á fin de aprobar con su presencia el matrimonio. Como por su ejemplo y por sus discursos debia aconsejar á todos sus discípulos el celibato, y exhortar á todos los cristianos á guardar la castidad, de la cual hacia en todas ocasiones tan magníficos elogios, queria tambien hacer ver que no desaprobaba el matrimonio, que debia elevar aun á sacramento. Es bastante creible, que como allí se encontraban muchos parientes suyos, y los discípulos que hasta entonces habia reunido, quiso hacer en su presencia su primer milagro con el fin de afirmar la creencia de los que ya le reconocian por el Mesias, y de darse á conocer de los que no creian todavia en él.

Hácia el fin de la comida notó la Santísima Virgen que faltaba vino, y comprendió fácilmente el embarazo en que esto tenia á los que servian, y el sentimiento que ocasionaba á los que celebraban la boda esta falta de prevision. Como era la caridad mas bien que el acompañarles lo que la habia traído allí, resolvió escusarles esta confusion, y proveer á la necesidad, sin ruido, pero de un modo eficaz. El camino que tomó, fué dirigirse á Jesus, que estaba colocado cerca de ella. Sabia bien que no tenia menos bondad que poder, y que bastaba para obligarle á hacer un milagro el manifestarle solamente la necesidad y la turbacion en que se encontraban. Volviéndose, pues, á él, se contentó con decirle: *Les falta el vino.* El Salvador, que respondiéndole á su Madre quería instruirnos, y hacernos conocer que él no obraba mas que por motivos sobrenaturales, y de ningun modo por mira alguna humana, le dijo con un tono grave, que conocia bien la necesidad que tenian, y que ella no tenia por qué apurarse por ella, que él haria todo lo que fuese necesario á su tiempo; pero el de manifestar mi poder y mi gloria, añadió, no ha llegado todavia. S. Agustin, S. Crisóstomo y muchos otros Padres dicen que el Salvador esperaba que el vino faltase absolutamente, á fin de que no se creyese que habia simplemente aumentado aquel licor, ó que solo habia mezclado el agua con el vino. Quería que su primer milagro fuese incontestable, y que toda la boda fuese testigo de él. Jesucristo quiso tambien dar á conocer por esta respuesta, que si no habia hecho hasta entonces brillar su poder por medio de los milagros, no era por falta de poder, sino porque aun no habia llegado el tiempo determinado por su sabiduría. Tambien parece que quiso dar á conocer cuan eficaz era

la intercesion de su Madre, y el poder que tenia sobre él, pues habiendo dicho que su hora de hacer milagros no habia llegado todavía, no por eso dejó de hacer uno de los mas brillantes tan pronto como ella le manifestó que lo deseaba.

Esto lo comprendió tambien perfectamente la Santísima Virgen. Porque sin insistir, ni esplicarse mas con él, llamó á los que servian, y les dijo que hiciesen todo lo que Jesus les ordenase. Muchos habian ya advertido que no habia vino, el mismo esposo lo habia notado, cuando Jesucristo mandó á los que servian que llenasen de agua seis tinajas de piedra, esto es, seis vasijas de una especie de alabastro, ó de piedra serpentina, destinadas á las purificaciones de los judíos, los cuales antes de la comida acostumbraban lavarse los pies, las manos, desde el codo hasta la punta de los dedos, los vasos para beber, los cuchillos y otras cosas de que se servian en la mesa. Cada una de estas vasijas cogia dos ó tres medidas de agua, esto es, cincuenta ó sesenta azumbres. Luego que estuvieron llenas hasta arriba, mudó inmediatamente el agua de color y de naturaleza, y se convirtió en un vino excelente por la virtud de aquel, que por un solo acto de su voluntad ha hecho todas las cosas de nada. Entonces dijo Jesus á los que servian: Sacad ahora, y llevad para que lo guste el director del festin; el que presidia el festin era ordinariamente, si se cree á las tradiciones judaicas, uno de sus sacerdotes, el cual tenia cuidado de arreglarlo todo, é impedir que se hiciese nada contrario á la honestidad y á la decencia. A este sacerdote, pues, fué á quien se presentó, según el órden del Salvador, el vino nuevo. Le gustó; pero, como ocupado en muchas mas cosas, no sabia nada de lo que habia pasado, quedó sorprendido de la excelencia del nuevo vino. Llamó inmediatamente al esposo que, según la costumbre, al ir á las mesas, daba órden de que todo fuese servido á tiempo, y que en nada se faltase. ¿Con que de este modo nos engañais? le dijo sonriéndose; siempre se ha usado en los demás convites, que el buen vino se sirva al principio de la comida, y el peor cuando se ve que ya se ha bebido bastante; pero vos lo habeis hecho al contrario, habeis guardado el bueno para el fin. No dejó de advertirse esta reconvenccion, y cada uno reconoció en el gusto, que un vino hecho inmediatamente por el Criador, es mejor sin comparacion que el que la naturaleza produce. En este prodigio que fué el primero de sus milagros públicos, comenzó el Salvador á hacer brillar su poder; pues, como siente Maldonado, no puede dudarse que el Salvador no hubiese hecho ya otros innumerables, solo conocidos de la Santísima Virgen y de S. José; mas como



no habia llegado aun el tiempo determinado para darse á conocer, permanecian desconocidos del público estos milagros; y fué este el primero por el cual el Salvador manifestó su gloria, y no sirvió poco para darle á conocer y afirmar sus discipulos en la fe.

Los discipulos de Jesucristo habian creído en él desde que tuvieron la dicha de verle y de oírle: una prueba de su creencia es que le habian seguido, y se habian agregado á él, habiéndose hecho discipulos suyos; pero este milagro, de que fueron testigos, les afianzó en su fe.

Si esta maravilla manifestó la gloria y el poder del Salvador sobre todas las criaturas; si ella dió á conocer á aquella numerosa compañía lo que él era, no debe servir menos para dar á conocer á todos los fieles el poder que tiene la Santísima Virgen para con su querido Hijo, y la diferencia que este Hijo divino tiene á la voluntad de su muy amada Madre. Algunos han creído que el Salvador no quiso hacer el primero de todos sus milagros sino á ruegos de su Madre, y aun que quiso, al parecer, adelantar el tiempo de manifestar su poder, desde luego que la Santísima Virgen le manifestó el deseo que tenia de que obrase esta maravilla. Motivo grande de confianza en la Madre de Dios, dicen los santos Padres, el saber cuan dichosos son aquellos por quienes Maria se interesa. Sabemos, dice S. Anselmo, que la bienaventurada Virgen tiene tanto valimiento con Dios, que no puede dejar de tener su efecto todo lo que ella quiere.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

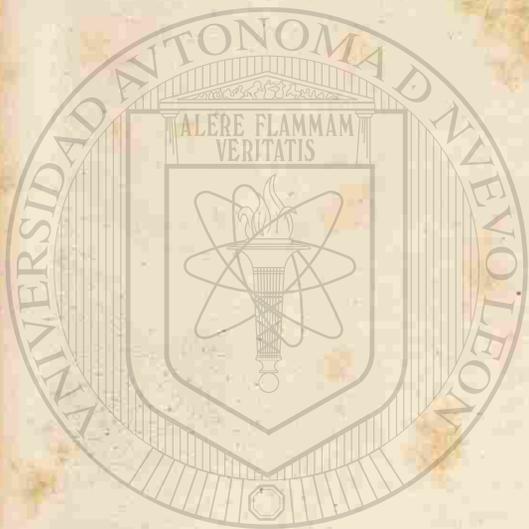
*Omnipotens sempiternus Deus,  
qui caelestia simul et terrena  
moderaris, supplicationes populi  
tui clementer exaudi, et pacem  
tuam nostris concede temporibus.  
Per Dominum...*

Dios omnipotente y eterno, que arreglais todo lo que pasa en el cielo y en la tierra; escuchad benignamente los ruegos de vuestro pueblo, y haced que durante esta vida gustemos las dulzuras de vuestra paz. Por nuestro Señor Jesucristo, etc.

*La Epístola es del capítulo 12 de S. Pablo á los Romanos.*

*Fratres: Habentes donationes secundum gratiam, quae data est nobis, diferentes; si-*

Hermanos míos: Como tenemos dones diferentes segun la gracia que se nos ha dado; si



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA

DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS

*ve prophetiam secundum rationem fidei; sive ministerium in ministrando; sive qui docet, in doctrina; qui exhortatur, in exhortando; qui tribuit, in simplicitate; que præest, in sollicitudine; qui miseretur, in hilaritate. Dilectio sine simulatione. Odientes malum, adherentes bono: Charitate fraternitatis invicem diligentes: Honore invicem prevenientes: Sollicitudine non pigri: Spiritu ferventes: Domino servientes: Spe gaudentes: In tribulatione patientes: Orationi instantes: Necessitatibus sanctorum communicantes: Hospitalitatem sectantes. Benedicite persecutibus vos: benedicite, et nolite maledicere. Gaudere cum gaudentibus: flere cum flentibus: Idipsum invicem sentientes: Non alta sapientes, sed humilibus consentientes.*

es para hacer las funciones de profeta, hagámoslo de un modo proporcionado á la fe que tenemos; si es para algun ministerio, ocúpese cada uno en su ministerio; si es para enseñar, enseñemos. Aquel que la tiene para exhortar, que exhorte; el que la tiene para distribuir limosnas, distribúyalas con un espíritu recto y sencillo; el que gobierna, que sea solícito; el que asiste á los miserables, que lo haga con alegría; sea su caridad sin artificio. Tened horror al mal, y adherios al bien; amaos mutuamente con una caridad fraterna; adelantaos unos á otros en la cortesía; no descuideis las cosas de que estais encargados; sed fervorosos de espíritu; servid al Señor; regocijeos la esperanza; sed pacientes en las tribulaciones; orad continuamente; tomad parte en las necesidades de los santos; complaceos en practicar la hospitalidad; bendecid á vuestros perseguidores, bendecidlos y guardaos de imprecárlas con maldiciones; alegraos con los que están alegres; llorad con los que lloran; entrad en los sentimientos los unos de los otros; no tengais pensamientos presuntuosos, sino por el contrario humildes y modestos.

«Después de haber explicado S. Pablo en el capítulo precedente de su carta á los Romanos, el modo con que los gentiles debían portarse para cumplir su vocación, trata en esta Epístola tomada del capítulo 12, de los principales puntos de la moral

cristiana. Por la palabra santos, entiende el Apóstol los fieles. Todas las semanas se hacian colectas para socorrer los cristianos de las demás iglesias en sus necesidades ó en el tiempo de las persecuciones; y lo que se habia recogido de la caridad de los fieles, se les distribuía.»

## REFLEXIONES.

*Tenemos dones diferentes, segun la gracia que se nos ha dado.* Para ser miembros útiles en el cuerpo místico de que es jefe Jesucristo, no tratemos mas que de cumplir sin zelos y sin vanidad las funciones á que estamos destinados por su providencia. Precavámonos igualmente contra el disgusto que conduce á mudar de ministerio, y contra la ambicion que lleva á buscar los mas brillantes. Aquellos á quienes os dignais emplear en vuestro servicio, ó Dios mio, en esto solo quedan bastante honrados, sean cualesquiera los empleos á que os agrade aplicarlos. Nada hay bajo, nada es pequeño en vuestro servicio; los puestos menos elevados, los empleos mas viles y mas oscuros no han servido poco para formar los mayores santos. Haced la limosna con un espíritu recto y sencillo, dice el Apóstol, esto es, sin buscar la gloria por lo que dais, y sin temer con demasia el ser engañados en la eleccion de aquellos á quienes dais. La pobreza fingida que os arrebatáre una limosna, no podrá quitáros el mérito de ella; cualquiera que sea el sugeto á quien damos la limosna, siempre es á Jesucristo á quien la hacemos. El que gobierna, continúa S. Pablo, sea solícito. El gobernar es un honor, pero es tambien una carga: olvidad el honor que tal vez os inflaria, y atended á la carga que debe hacer os cuidadoso. Si los que tienen el trabajo de obedecer, pudiesen conocer lo que cuesta el mandar, no sería tan grande el número de los émulos y de los envidiosos. Los puestos mas elevados no son los mas tranquilos. Las prelacias son mas bien unos cargos que dignidades; siempre tienen obligaciones que cumplir; ¿y se hallan siempre en sugetos dignos? Y cuando falta el mérito ¿qué honor puede dar la dignidad? Los empleos envidiados por aquellos que no atienden mas que á su esplendor, no son siempre objetos dignos de envidia. Sus obligaciones no se llenan sino á costa de cuidados penosos, y no pueden descuidarse sin atraer frecuentemente sobre sí el desprecio, y siempre los remordimientos. Endulcemos al pobre, conforme al consejo del Apóstol, la pena de pedir, y alguna vez tambien la de pedir con instancia, por la alegría con que le demos; aumentémosle el contento que

tiene de recibir, por el que le demostremos nosotros al darle la limosna, de suerte que mas parezca que es un beneficio que nosotros recibimos de él, que un servicio que le hacemos: en el fondo ganamos nosotros infinitamente mas que él. Sea la caridad, dice S. Pablo, sin artificio. A la verdad, el artificio siempre odioso, nunca lo es mas que en la amistad. La amistad cristiana es siempre sin disimulo, sin disfraz, y esto es lo que constituye su dulzura; por el contrario, lo que introduce la amargura en las amistades mundanas, es que siempre van acompañadas de algunas desconfianzas. Para amar cristianamente, es preciso no adherirse mas que al bien, es necesario aborrecer el mal en aquellos mismos á quienes se ama; es decir, que es preciso no lisonjear sus defectos y sus pasiones. Cuando se ama de este modo, el amor es una virtud de caridad y por consiguiente sin disfraz. Puede decirse que no hay verdadera amistad sobre la tierra sino la que está fundada en la virtud.

*El Evangelio es de S. Juan al cap. 2.*

*In illo tempore: Nuptiæ factæ sunt in Cana Galilææ: et erat mater Jesu ibi. Vocatus est autem et Jesus, et discipuli ejus ad nuptias. Et deficiente vino, dicit mater Jesu ad eum: Vinum non habent. Et dicit ei Jesus: Quid mihi et tibi est, mulier? nondum venit hora mea. Dicit mater ejus ministris: Quodcumque dixerit vobis, facite. Erant autem ibi lapidæ hydræ sex positæ secundum purificationem Judæorum, capientes singulæ metretas binas vel ternas. Dicit eis Jesus: Implete hydras aqua. Et impleverunt eas usque ad summum. Et dicit eis Jesus: Haurite nunc, et ferte architriclino. Et tulerunt. Ut autem gustavit architriclinus aquam vinum factam, et non sciebat unde esset, ministri autem sciebant, qui hauserant*

En aquel tiempo se celebraron unas bodas en Caná de Galilea, y la madre de Jesus se hallaba en ellas. Jesus fué tambien convidado á las bodas con sus discipulos. Y habiendo faltado el vino, la Madre de Jesus le dijo: No tienen vino. Jesus la respondió: ¿Mujer, qué nos importa ni á ti, ni á mí? Aun no ha llegado mi tiempo. Su madre dijo á los que servian: Haced todo lo que él os dijere. Habia pues alli seis vasijas de piedra destinadas para las purificaciones de los judios, cada una capaz de dos ó tres medidas. Dijoles Jesus: Llenad las vasijas de agua; y ellos las llenaron hasta arriba. Entonces añadió Jesus: Sacad ahora, y llevad al director del festin; y ellos lo hicieron así. Luego que éste hubo gus-

*aquam, vocat sponsum architriclinus, et dicit ei: Omnis homo primum bonum vinum ponit: et cum inebriati fuerint, tunc id, quod deterius est: Tu autem servasti bonum vinum usque adhuc. Hoc fecit initium signorum Jesus in Cana Galilææ: et manifestavit gloriam suam, et crediderunt in eum discipuli ejus.*

tado el agua convertida en vino, no sabiendo de dónde venia este vino, porque solo los sirvientes eran los que sabian bien que habian sacado agua, se dirigió al esposo y le dijo: Todos ponen al principio el vino bueno, y despues que han bebido bien, se pone el que no es tan bueno; mas tú has guardado el buen vino hasta ahora. Jesus hizo este primer milagro en Caná de Galilea, y por él comenzó á hacer brillar su gloria, y sus discipulos creyeron en él.

#### MEDITACION.

*Cuanta fortuna tienen aquellos por quienes se interesa la Santísima Virgen.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que la bondad, la compasion y la misericordia son, por decirlo así, como las virtudes favoritas de la Madre de Dios. Basta que nos hallemos en la indigencia para escitar su caridad, basta que tengamos necesidad de su socorro para conmover su zelo. Nuestras miserias son títulos suficientes para tener parte en sus bondades; ella se interesa en nuestros males; lleva como en su seno á todos sus hijos, provee á sus necesidades, y aun previene sus peticiones. Maria, dice S. Bernardo, abre su seno misericordioso para recibir á todos los hombres. El que está cautivo, continúa el mismo Padre, halla en Maria su redencion; el enfermo su salud; el que está triste, su consuelo; el justo la gracia, y el pecador la misericordia y el perdón: así que, añade el mismo Santo, debe invocarse á Maria, é invocarla en todas nuestras necesidades. ¡O Maria! esclama S. Buenaventura, por miserable que sea un pecador, tenéis con él ternuras de Madre; no le abandonareis ciertamente hasta dejarle reconciliado con Dios. Esta bondad afectuosa y universal, es la que ha hecho decir á Sto. Tomás, que en cualquiera necesidad en que uno se halle, en cualquiera peligro en que esté, puede siempre esperar su salvacion, mediante el favor y la proteccion de la Santísima Virgen. Tambien por esta

razon la saluda la Iglesia muchas veces al dia , como Madre de misericordia, vida nuestra, nuestro consuelo, esperanza nuestra en todas nuestras necesidades. Seguros de la bondad singular, de la caridad benéfica, de la extrema ternura que la Santísima Virgen tiene con todos los hombres; seguros del poder sin limites que tiene con su amado Hijo, comprendamos cuánta fortuna tienen todos aquellos por quienes se interesa. ¿Los dejará sin auxilio en la necesidad? ¿les rehusará su intercesion, su proteccion en los mayores peligros? ¿será insensible á sus gemidos? ¿se hará sorda á sus oraciones? No, dicen los Padres de la Iglesia, ella está atenta á todas las necesidades de sus devotos, previene todas las indigencias de los que se dedican á su servicio. Todos los tesoros de las misericordias del Señor están en sus manos, dice el bienaventurado S. Pedro Damiano. ¿Los rehusará á los que la sirven? Tan dulce es el amar á esta buena Madre con ternura, como ventajoso el servirla con fervor y con fidelidad.

PUNTO SEGUNDO. — Considera lo que pasa en las bodas de Caná como el Evangelio lo refiere. Los parientes, ó por lo menos los amigos particulares convidan á la Santísima Virgen á las bodas, y Jesus es tambien convidado á ellas. Nunca se hallan el uno sin la otra. En vano se hubiera convidado á la Madre, si el Hijo no se hubiese hallado allí. ¡Qué ilusion! ¡qué error! imaginarse, que estando en desgracia del Hijo, pueda tenerse devocion á la Madre. Estando en la mesa, la Santísima Virgen notó que faltaba el vino, lo cual debia ocasionar gran confusion á los que celebraban la boda. Esta Madre de misericordia, siempre atenta á las necesidades de aquellos que la tienen consideracion y amor, quiso escusarles esta vergüenza suplicando á su Hijo amado que hiciese en favor suyo uno de los mas grandes milagros. No tuvo necesidad de hacer un gran discurso para obligarle, bastó que le insinuase su voluntad; su deseo suplió al ruego. Se vuelve á Jesus que estaba á su lado, y le dice simplemente: *No tienen vino*. Admiramos la atencion y el empeño benéfico de la Santísima Virgen; nadie se dirige á ella; muchos de los que celebraban la boda ignoran aun el embarazo que ocurría, y la mayor parte nada saben de la penuria en que se hallaban. No importa, la Santísima Virgen conoce la necesidad, y se interesa por ellos por pura amistad; no se necesita mas para que pida á su Hijo que haga un milagro, para salvar la vergüenza que este accidente iba á ocasionar á los recién casados; y sin decirles nada, emplea todo su crédito con Jesus para hacerles un servicio tan importante. Dios mio; ¡qué dichosos son

aquellos por quienes la Santísima Virgen se interesa! La respuesta que da Jesus á su Madre es misteriosa: *¿Qué nos importa ni á ti ni á mí, mujer?* como si dijese: ¿Pensais que ignoro la necesidad en que se hallan aquellos por quienes os interesais? ¿ó que no conozco el deseo que teneis de que yo haga un milagro para sacarles del apuro? pero vos sabeis que hasta ahora no me he dado á conocer en nada, y que en todas las cosas no puedo obrar sino conforme á la voluntad de mi Padre. Si no hubiese llegado todavia el tiempo de hacer brillar mi gloria, y de hacerme conocer, ¿querriais que yo lo adelantase? La Santísima Virgen no ignoraba el misterio; sabia que Dios habia determinado desde la eternidad, que el Salvador no haria su primer milagro sino á ruego de su Madre. Esto es lo que la obligó, sin esperar otra respuesta, á llamar á los que servian á la mesa y decirles: *haced sin réplica todo lo que Jesus os ordenare*, porque sabia bien que bastaba haberle manifestado el deseo que tenia para obtener de él un milagro. En efecto, se hace el milagro, y todos son testigos de la omnipotencia del Hijo, y del crédito casi omnipotente de la Madre. ¡Oh, dichosos aquellos por quienes se interesa la Santísima Virgen! ¡dichosos aquellos que tienen una devocion tierna á María! ¡dichosos los que la sirven, y la sirven con fervor y con fidelidad!

Haced, Señor, que yo sea de este número; y la gracia singular que os pido, Virgen Santa, el primer uso, por decirlo así, que yo deseo que hagais de vuestro crédito en favor mio, es que yo sea uno de vuestros mas fieles siervos el resto de mis dias.

JACULATORIAS. — ¡Qué dichosos son vuestros verdaderos siervos, Virgen Santa, que están continuamente en vuestra presencia! (3. Reg. 10.)

Haced ver en todas mis necesidades que sois mi madre; y haga yo ver tambien en todas ocasiones que soy uno de vuestros hijos. (Ecles.)

#### PROPOSITOS.

1 Para que la Santísima Virgen se interese por nosotros, es necesario que nosotros nos intereseemos por ella. Interesémonos en su gloria, en su culto, y en todo cuanto pueda honrarla. No hay sociedad alguna erigida en honor de María, que no sea un antemural y un fuerte contra los insultos del enemigo de la salvacion; un abrigo contra la corrupcion del siglo, un asilo para

los pecadores, una escuela donde se aprende la ciencia de la salud, un arsenal contra el vicio. Nada hay mas santo que estas cofradías, autorizadas por la santa Sede, bajo el título y la protección especial de la Madre de Dios. ¿Puede dudarse que ella se interese por todos sus cofrades? La del rosario y la del escapulario son de las mas célebres en la Iglesia, lo mismo que las demás congregaciones. Hacedos alistar en las unas y en las otras; pero cuidad de cumplir todas las obligaciones que imponen sus constituciones. Anumeraos en su congregación: ninguna sociedad mas propia para interesar á la Santísima Virgen en todas vuestras necesidades, ninguna escuela mas útil á los verdaderos siervos de María, con tal que seais frecuentes en ella, y que sigais sus reglamentos.

2 A mas de las prácticas de devoción á la Santísima Virgen, que se hallan en todo el curso del Año Cristiano, y de que no debeis nunca dispensaros, rezad todos los dias la oración siguiente que tan eficazmente obliga á la Santísima Virgen á no negarnos su auxilio, y una protección particular en todas nuestras necesidades. Esta es la oración que era tan familiar al célebre Claudio Bernard, llamado comunmente el pobre sacerdote, y á la que este santo eclesiástico atribuía todos los favores que recibía del cielo, como se lee en la historia de su vida.

«Acordaos, Virgen Santa, llena toda de bondad, que jamás ha sucedido que ninguno de los que han recurrido á vuestra poderosa protección, que han implorado vuestro auxilio, que han confiado en vuestra bondad y en vuestra benevolencia, haya nunca sido despedido. Lleno de la misma confianza, recurro á vos, Reina de las vírgenes, y aunque soy pecador, me atrevo á presentarme delante de vos, lamentando el recuerdo de mis miserias: Madre de Dios, no despreciéis mis humildes súplicas, antes bien, sedme propicia, y dignaos escuchar mis votos. Asi sea.»

Una dichosa experiencia ha demostrado que es tan grata esta oración á la santísima Virgen, que nunca se hace sin fruto, con tal que se haga con devoción y confianza.

### TERCER DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

ESTE domingo nada tiene de particular que interese. Solo se sabe que en la antigüedad se le ha denominado de diferentes modos. Domingo del Leproso, domingo del Centurion, ó domingo despues de la cátedra de S. Pedro: las dos primeras denominaciones se tomaban del asunto del Evangelio; la otra

procedía de que este domingo es siempre el primero que sigue á la celebración de la cátedra de S. Pedro en Roma, la cual está asignada al dia 18 de enero.

La misa de este dia comienza por estas hermosas palabras del versículo octavo del salmo 96: *Angeles del Señor, adorad al Salvador y Juez soberano de los hombres y vuestro. Sion ha salido fuera de sí de alegría al oír ensalzar la gloria de su Rey. Las hijas de Judá han dado saltos de regocijo, Señor, al saber que debeis juzgar al universo.* Restablecido David en su trono, se sirve del castigo de sus enemigos para describir en este salmo la segunda venida de Jesucristo en el dia del juicio universal. El profeta convida á los ángeles á que adoren á este hombre Dios. Manifiesta la alegría que ha tenido Sion al saber cual es el poder de que un dia ha de estar revestido su Rey. En fin, exhorta á los hombres á que huyan del mal, á fin de merecer con su inocencia la protección y las recompensas de su soberano Juez. Asi es como interpretan los santos Padres este salmo. *Adorate eum omnes angeli ejus*: espíritus santos, ministros del Señor, adorad al soberano dueño del universo, ya que no lo hacen los hombres ingratos, los hombres vanos é impíos que le desprecian, hasta que él se haga á sí mismo justicia en el dia terrible del juicio universal. Angeles del Señor, rendid al Juez de toda la tierra las adoraciones y respetos dignos de su majestad, ya que nosotros somos tan poco capaces de rendirle los honores que merece. *Lalata est Sion*: toda la Iglesia, de que Sion es aquí la figura, triunfa llena de contento; y las hijas de Judá, esto es, todas las almas justas, las almas fieles, *exultaverunt*, dan á conocer su alegría cuando contemplan que en el gran dia de vuestras recompensas y de vuestras venganzas os hareis justicia á la faz de todo el universo recompensando con una gloria eterna á los que os han servido con fidelidad inviolable, y castigando con un suplicio eterno á los impíos que os han despreciado tan descaradamente.

La Epístola de la misa de este dia es continuación de la del domingo precedente: está tomada del mismo capítulo 12 de la carta de S. Pablo á los Romanos. El Apóstol continúa enseñándoles los principales deberes de la vida cristiana. Como se habia introducido entre los fieles que habia en Roma no sé qué espíritu de imperfección, en el que tenian mucha parte el amor propio y los zelos, y que producía entre los fieles de esta Iglesia el que los unos se prefiriesen á los otros; los judíos á los gentiles, pretestando que ellos habian sido escogidos por Dios para que fuesen la nación privilegiada de la cual debía nacer el Mesías; y los

los pecadores, una escuela donde se aprende la ciencia de la salud, un arsenal contra el vicio. Nada hay mas santo que estas cofradías, autorizadas por la santa Sede, bajo el título y la protección especial de la Madre de Dios. ¿Puede dudarse que ella se interese por todos sus cofrades? La del rosario y la del escapulario son de las mas célebres en la Iglesia, lo mismo que las demás congregaciones. Hacedos alistar en las unas y en las otras; pero cuidad de cumplir todas las obligaciones que imponen sus constituciones. Anumeraos en su congregación: ninguna sociedad mas propia para interesar á la Santísima Virgen en todas vuestras necesidades, ninguna escuela mas útil á los verdaderos siervos de María, con tal que seais frecuentes en ella, y que sigais sus reglamentos.

2 A mas de las prácticas de devoción á la Santísima Virgen, que se hallan en todo el curso del Año Cristiano, y de que no debeis nunca dispensaros, rezad todos los dias la oración siguiente que tan eficazmente obliga á la Santísima Virgen á no negarnos su auxilio, y una protección particular en todas nuestras necesidades. Esta es la oración que era tan familiar al célebre Claudio Bernard, llamado comunmente el pobre sacerdote, y á la que este santo eclesiástico atribuía todos los favores que recibía del cielo, como se lee en la historia de su vida.

«Acordaos, Virgen Santa, llena toda de bondad, que jamás ha sucedido que ninguno de los que han recurrido á vuestra poderosa protección, que han implorado vuestro auxilio, que han confiado en vuestra bondad y en vuestra benevolencia, haya nunca sido despedido. Lleno de la misma confianza, recurro á vos, Reina de las vírgenes, y aunque soy pecador, me atrevo á presentarme delante de vos, lamentando el recuerdo de mis miserias: Madre de Dios, no despreciéis mis humildes súplicas, antes bien, sedme propicia, y dignaos escuchar mis votos. Asi sea.»

Una dichosa experiencia ha demostrado que es tan grata esta oración á la santísima Virgen, que nunca se hace sin fruto, con tal que se haga con devoción y confianza.

### TERCER DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

ESTE domingo nada tiene de particular que interese. Solo se sabe que en la antigüedad se le ha denominado de diferentes modos. Domingo del Leproso, domingo del Centurion, ó domingo despues de la cátedra de S. Pedro: las dos primeras denominaciones se tomaban del asunto del Evangelio; la otra

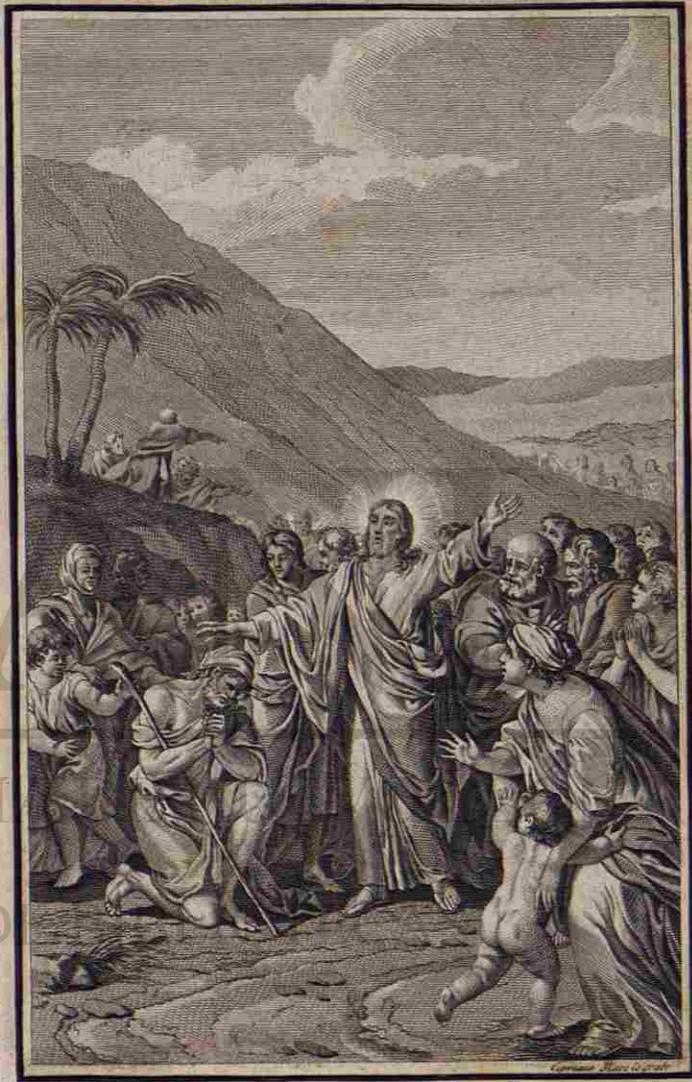
procedía de que este domingo es siempre el primero que sigue á la celebración de la cátedra de S. Pedro en Roma, la cual está asignada al dia 18 de enero.

La misa de este dia comienza por estas hermosas palabras del versículo octavo del salmo 96: *Angeles del Señor, adorad al Salvador y Juez soberano de los hombres y vuestro. Sion ha salido fuera de si de alegría al oír ensalzar la gloria de su Rey. Las hijas de Judá han dado saltos de regocijo, Señor, al saber que debeis juzgar al universo.* Restablecido David en su trono, se sirve del castigo de sus enemigos para describir en este salmo la segunda venida de Jesucristo en el dia del juicio universal. El profeta convida á los ángeles á que adoren á este hombre Dios. Manifiesta la alegría que ha tenido Sion al saber cual es el poder de que un dia ha de estar revestido su Rey. En fin, exhorta á los hombres á que huyan del mal, á fin de merecer con su inocencia la protección y las recompensas de su soberano Juez. Asi es como interpretan los santos Padres este salmo. *Adorate eum omnes angeli ejus*: espíritus santos, ministros del Señor, adorad al soberano dueño del universo, ya que no lo hacen los hombres ingratos, los hombres vanos é impíos que le desprecian, hasta que él se haga á sí mismo justicia en el dia terrible del juicio universal. Angeles del Señor, rendid al Juez de toda la tierra las adoraciones y respetos dignos de su majestad, ya que nosotros somos tan poco capaces de rendirle los honores que merece. *Lalata est Sion*: toda la Iglesia, de que Sion es aquí la figura, triunfa llena de contento; y las hijas de Judá, esto es, todas las almas justas, las almas fieles, *exultaverunt*, dan á conocer su alegría cuando contemplan que en el gran dia de vuestras recompensas y de vuestras venganzas os hareis justicia á la faz de todo el universo recompensando con una gloria eterna á los que os han servido con fidelidad inviolable, y castigando con un suplicio eterno á los impíos que os han despreciado tan descaradamente.

La Epístola de la misa de este dia es continuación de la del domingo precedente: está tomada del mismo capítulo 12 de la carta de S. Pablo á los Romanos. El Apóstol continúa enseñándoles los principales deberes de la vida cristiana. Como se habia introducido entre los fieles que habia en Roma no sé qué espíritu de imperfección, en el que tenian mucha parte el amor propio y los zelos, y que producía entre los fieles de esta Iglesia el que los unos se prefiriesen á los otros; los judíos á los gentiles, pretestando que ellos habian sido escogidos por Dios para que fuesen la nación privilegiada de la cual debía nacer el Mesías; y los

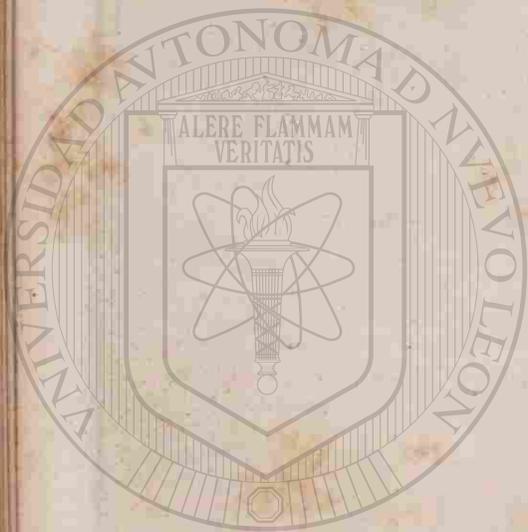
gentiles á los judios que habian sido tan ingratos y tan impios que habian hecho morir en la cruz al Mesias tan esperado de ellos; el Apóstol se esfuerza en muchos parajes de esta carta en abatir la vanidad de los unos y de los otros por la consideracion de sus propias miserias, y teniendo presente la misericordia de Dios á la cual solamente debian todo el bien que habia en ellos. Les exhorta á que sufoquen enteramente el espíritu de nacionalidad tan opuesto al espíritu de Dios, el espíritu de partido que reina alguna vez entre las gentes que hacen profesion de piedad, y que no tiende mas que á mantener la division, debilitar la caridad y fomentar el espíritu de cábala. S. Pablo recomienda á todos la humildad; pero una humildad sincera que consiste no en un desprecio exterior y afectado de sí mismo, sino en un conocimiento interior de su bajeza y de su miseria; una humildad de corazon que ama la humillacion sin querer hacer ostentacion de ella. Como la humildad de corazon es inseparable de la dulzura, el santo Apóstol la inspira á todos los fieles, exhortándoles á que perdonen de buena gana las injurias léjos de prevenir la venganza que Dios mismo tomará de la injusticia que se les pueda haber hecho, y á hacer bien á aquellos que nos hacen mal; haciéndolo así, les dice, amontona carbonos ardientes sobre su cabeza. Segun S. Jerónimo y S. Agustin, amontonar carbonos sobre la cabeza de su enemigo, es ablandar á fuerza de beneficios la dureza de su corazon, causarle un vivo dolor de haber ultrajado á aquellas personas que le colman de bienes, forzarle á amarlos como á pesar suyo. Por poco honor y religion que uno tenga, nada llena tanto de confusion á un hombre como el verse colmado de beneficios por aquel á quien acaba de cargar de injurias ó de hacerle daño. Contrasta extraordinariamente el honor que le resulta al uno con la sinrazon del otro. El resplandor de la virtud del hombre cristiano patentiza con mayor claridad la malignidad y los vicios de un corazon ulcerado y de un espíritu perverso. En fin, concluye el Apóstol, no os dejéis vencer por el mal, antes bien tratad de vencer el mal por el bien. ¡Cuánta gloria y cuánto mérito hay en esta victoria! Es uno vencido por el mal cuando no teniendo fortaleza para sufrir los ultrajes de un enemigo, ultrajándole cae en el mismo pecado con respecto á él, que el que él habia cometido contra el otro. Vencer el mal por el bien es el efecto mas glorioso de la magnanimidad cristiana, es la prueba mas auténtica de una virtud heroica.

El Evangelio de este dia contiene la historia de la curacion del leproso y la del criado del centurion que refiere S. Mateo al ca-



pitulo 8. Habiendo Jesus llamado á su compañía á S. Pedro, san Andrés, Santiago y S. Juan, recorrió con ellos muchas ciudades, aldeas y lugares enseñando y haciendo milagros en todas partes. Habiéndose retirado un dia á una montaña elevada, le siguió inmediatamente un pueblo numeroso, al que sus milagros atraian en pos de él y que ansiaba por oírle. Entonces fué cuando hizo el gran sermón que puede considerarse como el compendio de toda la doctrina del Salvador y como el resumen de toda la moral cristiana. Habiendo bajado de esta montaña se le presentó un leproso; causaba horror el ver á este pobre enfermo; estaba todo cubierto de úlceras ó manchas deformes, á manera de escamas de pescado por todo el cuerpo, ó mas bien todo su cuerpo no era mas que una úlcera. Estaba tan espantoso que no se atrevia á manifestarse, así que se arrojó á los pies del Salvador, pegado el rostro á la tierra, le adoró humildemente, y abrazándole las rodillas, animado de una fe viva y lleno de una confianza firme: Señor, le dijo, yo sé que nada os es imposible, estoy seguro que si quereis me podeis curar de mi lepra, mi salud, pues, está en vuestras manos. Vos estais lleno de misericordia, veis mi mal, y esto basta. Apenas hubo dicho esto, estendió Jesus la mano, le tocó y le dejó tan limpio y tan sano como nunca lo habia estado, sin decir otra cosa mas que *yo lo quiero: queda curado*. Pero este Señor omnipotente que remedia las enfermedades del alma lo mismo que las del cuerpo, queriendo enseñarnos, dice S. Ambrosio, la humildad, prohíbe al leproso que publique el milagro de su curacion, y la prohibicion que le hace va acompañada de amenazas. Hasta le despide con tal prontitud, que parece mas bien arrojarle de su presencia que despedirle: Vete, le dice, y guárdate bien de hablar á nadie de todo esto; preséntate únicamente al principe de los sacerdotes, y ofrécele lo que la ley de Moisés manda que se le ofrezca, á fin de que no vuelvas á entrar en el comercio con las gentes sin su consentimiento, y que él y todos los sacerdotes sean testigos del acatamiento que yo hago á la ley.

La ley establecia á los sacerdotes jueces de esta enfermedad: á ellos les tocaba declarar si los que se les presentaban estaban tocados de ella, ó si estaban bien curados. Aquellos que eran reconocidos por sanos ofrecian inmediatamente dos gorriones, y ocho dias despues ofrecian dos corderos y una oveja; si eran pobres, un cordero y dos tórtolas, despues de lo cual volvian á la sociedad. El sacerdote les introducía en seguida en la ciudad, y despues en el templo donde ofrecian su presente, como estaba mandado por la ley.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA

DIRECCIÓN GENERAL DE

Este hombre que debía su vida y su salud á Jesus, supo muy bien distinguir las dos cosas que se le habian dicho. En cuanto á la primera que le prohibia hablar de la curacion, no la consideró de ningun modo como un precepto, sino solo como una leccion ó como un ejemplo de humildad, dice S. Ambrosio; por esto luego que pudo presentarse en público, y que hubo concluido el tiempo de su separacion, conforme á la disposicion de la ley, publicó altamente todo lo que habia pasado. Si bien que habiéndose esparcido por todas partes la noticia; no se hablaba en todas mas que del milagro. La súplica de este leproso, dice san Crisóstomo, indica la grandeza de su fe, su firme confianza y su perfecta resignacion; es uno de los mas bellos modelos de oraciones que se ven en el Evangelio. Algunos creen que la prohibicion que hizo el Salvador al leproso de publicar su curacion milagrosa, no debía entenderse sino antes que hubiese satisfecho á la ley que le obligaba á irse á presentar al sacerdote, y hacer su ofrenda á Dios en el templo antes de presentarse en público.

El milagro del leproso curado se habia obrado á la puerta de Cafarnaum, ó muy cerca de la ciudad. Habiendo entrado Jesus en ella, encontró inmediatamente á los ancianos y los mas calificados de los judios, que vinieron á rogarle de parte de un centurion que se dignase curar á un criado muy querido de este oficial que se hallaba peligrosamente enfermo. S. Mateo para compendiar la narracion nada dice de la mediacion de los judios, y lo cuenta como si todo hubiese pasado solo entre el Salvador y el centurion. S. Lucas, que circunstancia este hecho mas á la larga, no dice que el mismo centurion haya venido, sino que únicamente habia hecho suplicar á Jesus por medio de los mas notables de los judios para que estos le hablasen en su nombre, sirviéndose aun hasta de sus propias palabras. No hay cosa mas comun en la Escritura que atribuir á alguno lo que ha hecho hacer ó decir por otro. Es verisimil que la primera súplica la hiciesen los ancianos de los judios en nombre del centurion, y que sabiendo este oficial que Jesus venia á su casa, se presentase él mismo.

El centurion que era un oficial romano de infanteria que tenia á sus órdenes cien soldados, y que mandaba entonces en Cafarnaum, habiendo sabido que Jesus estaba en la ciudad, queria ir en persona á verle y decirle: Señor, tengo un criado en mi casa, que está cruelmente atormentado de una parálisis que vos solo podeis curar; mas los que habia elegido por intermedios, se encargaron, segun el uso del tiempo y del pais, de

llevar la palabra en su nombre, y no contentos con esto añadieron de su parte solicitudes ejecutivas, diciendo al Salvador: Este hombre merece que le concedais la gracia que os pide, porque aunque es extranjero ama á nuestra nacion, y aun nos ha hecho edificar una sinagoga.

No podian racionalmente concebir que serian mal recibidos de aquel cuya bondad, no menos que su poder, no tienen limites. El Salvador, en efecto, les concedió mas de lo que pedian: Yo mismo iré, les respondió, y curaré al enfermo; y al momento se encaminó allá con ellos. Advertido el centurion de que venia Jesus á su casa, salió al encuentro de este médico omnipotente, y habiéndole hecho una profunda reverencia: Señor, le dijo, no os tomeis la pena de ir mas adelante, porque yo no merezco que entreis en mi casa. Ni aun yo mismo me habia juzgado digno de presentarme á vos en persona: estoy seguro de que podeis, sin pasar adelante, decir una sola palabra, y no será necesario mas para curar á mi criado. Vos no recibis órdenes de ninguno, porque no hay nadie que sea superior á vos. Es, pues, muy debido que toda la naturaleza os obedezca como á su Señor soberano, y yo no dudo que no hay enfermedad que no disipeis, diciendo una sola palabra; porque yo que no tengo mas que una autoridad subordinada, me hago obedecer de mis inferiores á la menor señal de mi voluntad; con cuánta mas razon lo hallaréis vos todo sumiso á vuestra sola palabra.

Este discurso agradó al Salvador, y no pudo menos de dar señales de admiracion. No porque la admiracion que demostró procediese de ignorancia, de asombro ó de sorpresa, como en nosotros, puesto que él lo sabia todo, lo preveia todo, y nada podia serle nuevo; era mas bien un efecto de la extraordinaria satisfaccion que le causó la fe de este oficial romano, y esto fué lo que le hizo decir á todos los que le seguian: En verdad que no he hallado tanta fe en Israel, en ninguno de los que he favorecido mas, y que están mas obligados á creer y á confiar en mí, debiendo sin duda ser tan firme vuestra fe como la de este extranjero. El Hijo de Dios hablaba de los que estaban presentes y de todo el pueblo judío. Siempre debe exceptuarse la Santísima Virgen, S. Juan Bautista y los apóstoles, sin que esta excepcion impida que la fe de este extranjero fuese capaz de confundir la incredulidad de la nacion judía. Por esto, añadió el Salvador, debeis tener por cierto, y yo os lo predigo hoy, que muchos de Oriente y Occidente tendrán lugar con Abraham, Isaac y Jacob en el reino de los cielos; se sentarán con estos santos patriarcas entre las delicias y regocijos de un festin per-

petuo, mientras que los hijos de la casa que podían aspirar los primeros á este reino, como á una herencia que se les destinaba con preferencia á los demás, serán desheredados y arrojados al abismo, donde no verán jamás la luz, y en donde no tendrán mas que lágrimas y crujiir de dientes. Lo que el Hijo de Dios acababa de decir, indica bastante la vocacion de los gentiles, los cuales por su docilidad en recibir el Evangelio, merecieron sustituir á los judíos, y sucederles en todos sus derechos. Se sentarán en el festin con Abraham, Isaac y Jacob, es decir, que las promesas hechas á los antiguos patriarcas de una tierra de delicias y de una felicidad eterna, se cumplirán en sus personas, mientras que los judíos, vasallos naturales, por decirlo así, del reino del Mesias, no se aprovecharán de ellas. Despues de haberse ellos mismos escluido de la Iglesia de Jesucristo y permanecido en la ceguera, serán arrojados para siempre de la sala del banquete celestial, arrojados á las tinieblas exteriores, y precipitados en las llamas del infierno. Este oráculo terrible habla tambien con los malos cristianos, que habiendo sido llamados al festin misterioso, y aun habiendo entrado en la sala con todos los convidados, no hubieren llevado la ropa de boda, esto es, hubieren perdido la inocencia, y muerto en pecado.

Hasta aquí el Salvador solo habia alabado la fe heroica del centurion; pero no habia respondido á la súplica de este nuevo fiel, ni á los que habian pedido de su parte. No se atrevian, sin embargo, á urgirle sobre la curacion solicitada, ya por un género de respeto, ya porque sabian bien, que cuando quisiese, y en cualquier lugar que estuviese presente ó ausente, curaba los enfermos. Por fin, dirigiéndose al centurion: Ve, le dice, yo quiero que se cumpla tu deseo, y que esta sea la recompensa de tu fe; y en la misma hora el enfermo quedó perfectamente curado de su parálisis. Esta maravilla no obró solo la curacion del cuerpo; todos los que fueron testigos se llenaron de admiracion, y la mayor parte creyeron en el Salvador, embelesados y persuadidos de la eficacia de su palabra.

*La oracion de la Misa del dia es como sigue:*

*Omnipotens sempiternae Deus, infirmitatem nostram propitius respice: atque ad protegendum nos dexteram tuae majestatis extendere. Per Dominum nostrum ..*

Dios omnipotente y eterno, mirad nuestra flaqueza con ojos favorables; y estended la mano poderosa de vuestra Majestad para favorecernos. Por nuestro Señor Jesucristo, etc.

*La Epistola es tomada de la carta de S. Pablo á los Romanos, cap. 12.*

*Fratres, nolite esse prudentes apud vosmetipsos: Nulli malum pro malo reddentes: providentes bona non tantum coram Deo, sed etiam coram omnibus hominibus. Si fieri potest, quod ex vobis est, cum omnibus hominibus pacem habentes: Non vosmetipsos defendentes, charissimi, sed date locum irae. Scriptum est enim: Mihi vindicta: ego retribuam, dicit Dominus. Sed si esurierit inimicus tuus, ciba illum: si sitit, potum da illi: hoc enim faciens, carbones ignis congeres super caput ejus. Noli vinci à malo, sed vince in bono malum.*

Hermanos míos, no seais prudentes á vuestros propios ojos: no volvais á nadie mal por mal. Portaos de modo que vuestras acciones sean buenas no solo delante de Dios, sino delante de todos los hombres; viviendo en paz con todo el mundo, si esto es posible, y en cuanto dependa de vosotros. No os vengueis vosotros mismos, sino dejad pasar la cólera. Porque está escrito: A mí es á quien pertenece la venganza: yo tomaré satisfaccion, dice el Señor. Al contrario, si vuestro enemigo está oprimido del hambre, dadle de comer; si está abrasado por la sed, dadle de beber; porque haciendo esto amontonaréis carbones encendidos sobre su cabeza. Guardaos de ser vencidos por el mal, antes bien tratad de vencer el mal por el bien.

«Se ha dicho ya que este duodécimo capítulo de la carta que S. Pablo escribió á los Romanos presenta un pormenor maravilloso de los preceptos de la moral cristiana. Nos contentaremos con hacer aquí algunas notas sobre estas palabras: *date locum irae*. Dejad pasar la cólera. Dejadla calmar. Dejad que se sosiegue; ya que seais el objeto de ella, como lo entiende S. Ambrosio, ya en el sugeto de quien se apodera, como lo explica S. Agustin. S. Crisóstomo lo entiende de la cólera de Dios. Dad lugar á la cólera de Dios, dice, no la prevengeais; dejadle el tiempo y el cuidado de vengaros; él sabrá haceros justicia.»

## REFLEXIONES.

No seáis prudentes á vuestros propios ojos. La demasiada buena opinion que uno forma de sí mismo, es la que causa la hinchazon del corazon, por la cual el hombre se infla, y encarece sus ideas. De aquí la diversidad de pareceres, las divisiones en la Iglesia y en el Estado; de aquí los zelos y otras cien pasiones que desgarran el corazon, y ocasionan tantas turbulencias. No hallaremos nuestro reposo mas que en la humildad. La paz no reina mas que en las almas humildes. Para convenirse en los sentimientos es preciso muchas veces ceder á las luces de los otros, y esto es lo que no puede esperarse de los que son sabios á sus propios ojos. Ninguna cosa demuestra mejor la sublime perfeccion de la ley cristiana, que la obligacion que impone de volver bien por mal. Entonces merecemos doble corona por el mal que sufrimos con paciencia, y por el bien que la caridad nos impele á hacer á los que nos han hecho el mal. Se ha dicho, aun en el lenguaje del mundo, que no hay venganza mas heroica que la que atormenta á la envidia á fuerza de hacer bien; aun mejor puede decirse que no hay heroismo mas real, que el volver bien por mal, segun el espiritu del cristianismo. La venganza tiene cierto caracter de baja, es una pasion comun al hombre y á los animales mas feroces. Ninguna cosa hay tan grande como el perdonar las injurias; pero no hay virtud ninguna que en cierto modo nos acerque tanto al mismo Dios, como el hacer siempre bien á aquellos mismos que nos desean y nos hacen siempre mal. Obrad de modo, dice el Apóstol, que vuestras acciones sean buenas, no solo delante de Dios, sino delante de todos los hombres. La caridad que nos obliga á edificar al prójimo, no es contraria á la humildad que nos inclina á ocultar nuestras virtudes. La humildad consiste entonces, no en evitar lo que nos atrae la gloria, sino en no buscarla. No siempre podemos mantener la paz con los hombres; pero por lo menos debemos siempre procurar que no se comience por nosotros la guerra y la division. Teniendo que vivir con personas de diferente humor, que tienen pasiones diferentes, tan vivas y tan fáciles de irritar, considerémonos como quien está rodeado de enemigos dormidos á quienes no se puede despertar sin peligro. A mí, dice el Señor, es á quien pertenece la venganza. ¿Como pues, segun esto, se atreverá ninguno á tomarla por sí mismo? Esto seria desconfiar de la justicia de nuestro Dios, que se ha encargado de hacerlo. Este derecho no pertenece mas que á Dios, soberano juez,

el único que no puede ser seducido, ni por la pasion, ni por el interés.

*El Evangelio de la misa es del cap. 8 de S. Mateo.*

*In illo tempore : Cùm descendisset Jesus de monte, secuta sunt eum turbæ multæ: et ecce leprosus veniens, adorabat eum, dicens : Domine, si vis, potest me mandare. Et extendens Jesus manum, tetigit eum, dicens : Volo. Mandare. Et confestim mandata est lepra ejus. Et ait illi Jesus : Vide, nemini dixeris; sed vade, ostende te sacerdoti, et offer munus, quod præcepit Moyses in testimonium illis. Cùm autem introisset Capharnaum, accessit ad eum centurio, rogans eum et dicens : Domine, puer meus jacet in domo paralyticus, et male torquetur. Et ait illi Jesus : Ego veniam, et curabo eum. Et respondens centurio, ait : Domine, non sum dignus ut intres sub tectum meum; sed tantum dic verbo, et sanabitur puer meus. Nam et ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites, et dico huic : Vade, et vadit; et alii, Veni, et venit; et servo meo, Fac hoc, et facit. Audiens autem Jesus, miratus est, et sequentibus se dixit : Amen dico vobis, non inveni tantam fidem in Israel. Dico autem vobis, quod multi ab Oriente et Occidente venient, et recumbent cum Abraham, et Isaac, et Jacob in regno caelorum : filii autem*

En aquel tiempo : Como Jesus bajase de la montaña, le siguió una muchedumbre de gentes. Al mismo tiempo se llegó á él un leproso, y le adoró diciendo : Señor, si quereis, podeis limpiarme. Y estendiendo Jesus la mano le tocó y le dijo : Quiero, queda limpio; y en el momento quedó limpio de su lepra. En seguida le dijo Jesus : Guárdate de decir esto á nadie, sino ve y muéstrate al sacerdote, y para prueba de que estás sano, ofrece el presente ordenado por Moisés. Habiendo entrado Jesus, despues de obrado este prodigio, en Cafarnaum, se le acercó un centurion y le rogó en estos términos : Señor, tengo un criado en mi casa, que está en el lecho paralítico, y sufre gravísimos dolores. Díjole Jesus : Yo iré, y le curaré; á lo cual respondió el centurion : Señor, yo no merezco que entreis en mi casa, mas decid solamente una palabra, y mi criado quedará curado. Porque yo que soy un oficial subalterno, que tengo soldados á mis órdenes, digo al uno ve, y va; al otro ven, y viene; y á mi criado haz esto, y lo hace. Al oír Jesus este discurso manifestó admiracion, y dijo á los que le seguian : En verdad os digo que no he hallado tanta fe

*regni ejicientur in tenebras exteriores: ibi erit fletus, et stridor dentium. Et dixit Jesus centurioni: Vade, et sic ut credidisti, fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora.*

en Israel; pero tambien os digo que muchos vendrán del Oriente y del Occidente, y serán colocados en el festin con Abraham, Isaac y Jacob en el reino de los cielos, al tiempo que los hijos del reino serán arrojados fuera á las tinieblas exteriores, en las que llorarán y crujirán los dientes sin remedio. Despues dijo Jesus al centurion: Ve, y suceda como lo has creido. Y en aquella misma hora quedó el criado sano.

### MEDITACION.

*Sobre la confianza en Dios.*

**PUNTO PRIMERO.** — Considera que la confianza en Dios comprende una fe viva y una esperanza firme en su misericordia. De modo que la fe, la esperanza y la caridad son inseparables de la confianza; no debe por tanto sorprendernos que la confianza en Dios sea tan eficaz, y que se haga tan vivamente dueño del corazón de Dios. Se diria que el Señor no puede negar nada á la confianza. *Todo es posible para el que cree* (Marc. 9.), y que tiene una verdadera confianza en Dios. Tu confianza te ha salvado, dijo el Salvador al ciego que estaba sentado en el camino cerca de Jericó. La palabra *fe* en todos estos parajes de la Escritura significa tanto la confianza como la fe; y á la verdad cuasi no es posible que haya fe, donde no hay confianza. Parece que Jesucristo no exigia de todos aquellos en cuyo favor queria hacer algun milagro, mas que esta virtud; porque ella es la mas propia disposicion para todas las gracias. *¿No os he dicho*, responde el Salvador á los que dudaban si podria resucitar á Lázaro despues de cuatro dias de enterrado, *no os he dicho que si creéis, vereis á Dios glorificado?* (Joan. 11.) Ve, dice el Salvador al centurion de nuestro Evangelio, ve, y suceda como lo has creido. *¿Creéis*, dijo Jesucristo á los ciegos, *teneis confianza de que yo puedo hacer lo que deseais?* (Mat. 9.) *Todo lo que pidieréis con confianza en la oracion, lo obtendréis.* Tened una confianza firme y de ningun modo vacilante, y estad seguros, que no pediréis nada que no obtengáis. (Mat. 21.) *No temas*,

dijo el Salvador al jefe de la sinagoga que venia á pedirle la curacion de su hija, *no temas, ten confianza en mí, y tu hija no morirá.* (Luc. 8.) Esta confianza en Dios ha sido la principal virtud de todos los santos de la antigua ley. *Yo confío firmemente*, decia David, *que el Señor que me ha librado tantas veces del furor de los leones y de los osos, me librará de las manos de este filisteo.* (1. Reg. 17.) No debemos extrañar que esta virtud sea tan ordinaria en todos los santos, puesto que sin ella todas las demás virtudes son defectuosas. Ni tampoco debe sorprendernos el que agrade tanto á Dios, puesto que no hay virtud, por decirlo así, que le haga mas honor. Ninguna que ofrezca una idea mas justa de su poder infinito, de su bondad sin límites, de su misericordia inagotable con todos los pecadores. ¡Qué desgracia carecer de una virtud tan útil y tan necesaria!

**PUNTO SEGUNDO.** — Considera que la confianza en Dios, obliga, por decirlo así, al Señor, á oír nuestros votos, y á derramar sobre nosotros los tesoros de su misericordia por indignos que seamos de ellos. Así es que los derrama con tanta abundancia sobre aquellas almas fieles que ponen en él toda su confianza. Aun parece que Dios nada desea tanto como persuadir esta consolante verdad á todos sus hijos. Se puede decir que acaso no hay nada mejor marcado, ni mas veces repetido en la Escritura. *Yo he esperado siempre en vos*, dice David, *y estoy seguro de no haber nunca esperado en vano.* (Psalm. 30.) *Los que temen al Señor*, dice en otra parte, *y esperan en su bondad, están seguros en todas partes.* (Psalm. 32.) Gustad al Señor, y ved si en el tiempo de nuestras penas hay alguna cosa que sea semejante á las dulzuras que en él se encuentran. *Dichoso el hombre que pone toda su confianza en Dios.* (Psalm. 33.) El Señor no dejará que sucumba ninguno de los que esperan en él. *No hay uno de cuantos ponen su confianza en Dios que no sea feliz.* (Psalm. 2.) *Los que confían en el Señor, serán tan inmóviles como la montaña de Sion.* (Psalm. 124.) *Aquel*, dice el Sabio, *que pone su confianza en Dios, nada tiene que temer.* (Ecl. 32.) *No, Señor*, esclama el profeta Daniel, *no se engaña uno jamás en su esperanza cuando pone su confianza en vos.* (Dan. 3.) *Toda mi felicidad consiste*, dice David, *en poner en Dios toda mi confianza.* (Psalm. 72.) El Señor se halla siempre cerca de los que le invocan para consolarlos; pero de los que le invocan con una verdadera confianza en su bondad. (Psalm. 144.) Todos los Salmos de David, todos los escritos de los Profetas, toda la Escritura santa está llena de exhortaciones á todos los fieles, para persua-

dirles que pongan toda su confianza en Dios, y asegurarles que ella es omnipotente y siempre eficaz. ¡Buen Dios, qué medio más corto ni más fácil! Nosotros nos quejamos de que no somos oídos; quejémonos de que nos falta la confianza.

En efecto, Señor, vos no tendreis ya motivo para darme una queja semejante, porque yo espero con el auxilio de vuestra gracia, que mi confianza en vos será de hoy en adelante tan perfecta, que os obligará á asistirme en todas mis necesidades, y á concederme todo lo que os pidiere para mi salvacion.

JACULATORIAS. — En vos, Señor, he puesto toda mi confianza: estoy seguro que no he esperado nunca en vano. (*Psaln. 70.*)

He puesto mi confianza en el Señor; ¿por qué me decís que huya á la montaña? (*Psaln. 10.*)

#### PROPOSITOS.

1 El Señor no nos pide, por decirlo así, para asistirnos en nuestras necesidades, y para colmarnos de sus gracias, mas que el que tengamos una entera confianza en su bondad. ¡Qué sentimiento, por toda una eternidad para un réprobo, el no haber tenido esta confianza! Si los príncipes no pidiesen á sus clientes mas que la confianza para dispensarles sus favores; ¿se hallarian muchos vasallos ó cortesanos que no la tuviesen? ¿y tendremos siempre nosotros necesidad de estos paralelos odiosos, de estas comparaciones tan desproporcionadas para hacernos conocer nuestra sinrazon, y cuan injusta es nuestra conducta con Dios? Fogosos por nuestros propios intereses, cuando se trata de los bienes perecederos, que nunca tenemos mas que en depósito, no omitimos ninguno de cuantos medios son necesarios para conseguirlos. ¿Dejaríamos de tener confianza, si supiéramos que ella fuese absolutamente necesaria para hacer eficaces nuestras demandas? ¿En qué consiste que nos falta ordinariamente con respecto á Dios? Procurad, pues, el no teneros que reprimir de esto; es esta una virtud que Dios quiere que tengais; pedidla, y estad seguros que os la concederá. Decidle muchas veces: Yo creo, Señor, que me concedereis la gracia que os pido, y que aumentareis la confianza que tengo en vuestra bondad.

2 Antes de todas vuestras oraciones, escitao á esta misma confianza, mirándola como una disposicion esencial para ser oídos. No olvideis el escitarla igualmente en todas vuestras necesidades, al recurrir á Dios en cien acontecimientos pesados de

la vida, en que necesitais siempre de un auxilio particular. Reanimad la confianza que teneis vosotros, inspirando á los demás esta virtud tan necesaria. En las ocasiones que se ofrezcan, dad pruebas de vuestra fe. Todos los dias puede decirse con mucho fruto, la oracion siguiente: Creo en vos, Señor; pero haced que mi fe sea siempre mas viva, y mi confianza siempre mas firme. Espero en vos, Señor; pero haced que mi esperanza sea siempre mas segura. Os amo, Señor; pero haced que mi amor sea siempre mas ardiente. Estoy pesaroso de haberos ofendido; pero haced que mi contricion sea siempre mas perfecta.

#### CUARTO DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

Como el día de Pascua es el que determina el número de los domingos despues de la Epifania, y despues de Pentecostés; los que hay despues de la Epifania, y cuyo curso interrumpe la septuagésima, se trasladan para llenar los que quedan vacios hasta el Adviento, y que esceden el número de los veinte y cuatro despues de Pentecostés. La movilidad, por decirlo así, de estos domingos, ha hecho que no se les haya asignado oficio propio para la misa del día, y en esto consiste que el introito ó principio de la misa del tercero, cuarto, quinto y sexto domingo despues de la Epifania, es el mismo. Está tomado del octavo versículo del salmo 96, como queda dicho en el domingo precedente; solo son propios de este domingo la Epistola y el Evangelio.

Ángeles del Señor, adorad al Juez soberano de los hombres y de los ángeles; Sion ha salido fuera de sí de regocijo al oír contar la gloria de su Rey; y las hijas de Judá han dado, Señor, saltos de alegría, al saber que vos debeis juzgar el universo. El Señor es el rey de todo el universo: manifiéstén su contento y hagan brillar su alegría todos los habitantes del continente, y todas las islas del mar. Se ha dicho ya que los santos Padres interpretan y esplican este salmo de la primera y de la segunda venida de Jesucristo, de su reino en la Iglesia, y de la vocacion de los gentiles. El mismo S. Pablo determina este sentido en la Epistola á los Hebreos, donde cita las palabras de este salmo, hablando del Verbo hecho hombre. Y cuando Dios haga entrar segunda vez en el mundo á su Hijo primogénito, dice: *que le adoren todos los ángeles de Dios.* Es bien claro, que por esta segunda entrada del Hijo de Dios en el mundo, quiere hablar el Apóstol de la segunda venida del Salvador, como juez sobe-

dirles que pongan toda su confianza en Dios, y asegurarles que ella es omnipotente y siempre eficaz. ¡Buen Dios, qué medio más corto ni más fácil! Nosotros nos quejamos de que no somos oídos; quejémonos de que nos falta la confianza.

En efecto, Señor, vos no tendreis ya motivo para darme una queja semejante, porque yo espero con el auxilio de vuestra gracia, que mi confianza en vos será de hoy en adelante tan perfecta, que os obligará á asistirme en todas mis necesidades, y á concederme todo lo que os pidiere para mi salvacion.

JACULATORIAS. — En vos, Señor, he puesto toda mi confianza: estoy seguro que no he esperado nunca en vano. (*Psaln. 70.*)

He puesto mi confianza en el Señor; ¿por qué me decís que huya á la montaña? (*Psaln. 10.*)

#### PROPOSITOS.

1 El Señor no nos pide, por decirlo así, para asistirnos en nuestras necesidades, y para colmarnos de sus gracias, mas que el que tengamos una entera confianza en su bondad. ¡Qué sentimiento, por toda una eternidad para un réprobo, el no haber tenido esta confianza! Si los príncipes no pidiesen á sus clientes mas que la confianza para dispensarles sus favores; ¿se hallarian muchos vasallos ó cortesanos que no la tuviesen? ¿y tendremos siempre nosotros necesidad de estos paralelos odiosos, de estas comparaciones tan desproporcionadas para hacernos conocer nuestra sinrazon, y cuan injusta es nuestra conducta con Dios? Fogosos por nuestros propios intereses, cuando se trata de los bienes perecederos, que nunca tenemos mas que en depósito, no omitimos ninguno de cuantos medios son necesarios para conseguirlos. ¿Dejaríamos de tener confianza, si supiéramos que ella fuese absolutamente necesaria para hacer eficaces nuestras demandas? ¿En qué consiste que nos falta ordinariamente con respecto á Dios? Procurad, pues, el no teneros que reprender de esto; es esta una virtud que Dios quiere que tengais; pedidla, y estad seguros que os la concederá. Decidle muchas veces: Yo creo, Señor, que me concedereis la gracia que os pido, y que aumentareis la confianza que tengo en vuestra bondad.

2 Antes de todas vuestras oraciones, escitao á esta misma confianza, mirándola como una disposicion esencial para ser oídos. No olvideis el escitarla igualmente en todas vuestras necesidades, al recurrir á Dios en cien acontecimientos pesados de

la vida, en que necesitais siempre de un auxilio particular. Reanimad la confianza que teneis vosotros, inspirando á los demás esta virtud tan necesaria. En las ocasiones que se ofrezcan, dad pruebas de vuestra fe. Todos los dias puede decirse con mucho fruto, la oracion siguiente: Creo en vos, Señor; pero haced que mi fe sea siempre mas viva, y mi confianza siempre mas firme. Espero en vos, Señor; pero haced que mi esperanza sea siempre mas segura. Os amo, Señor; pero haced que mi amor sea siempre mas ardiente. Estoy pesaroso de haberos ofendido; pero haced que mi contricion sea siempre mas perfecta.

#### CUARTO DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

Como el día de Pascua es el que determina el número de los domingos despues de la Epifania, y despues de Pentecostés; los que hay despues de la Epifania, y cuyo curso interrumpe la septuagésima, se trasladan para llenar los que quedan vacios hasta el Adviento, y que esceden el número de los veinte y cuatro despues de Pentecostés. La movilidad, por decirlo así, de estos domingos, ha hecho que no se les haya asignado oficio propio para la misa del día, y en esto consiste que el introito ó principio de la misa del tercero, cuarto, quinto y sexto domingo despues de la Epifania, es el mismo. Está tomado del octavo versículo del salmo 96, como queda dicho en el domingo precedente; solo son propios de este domingo la Epistola y el Evangelio.

Ángeles del Señor, adorad al Juez soberano de los hombres y de los ángeles; Sion ha salido fuera de sí de regocijo al oír contar la gloria de su Rey; y las hijas de Judá han dado, Señor, saltos de alegría, al saber que vos debeis juzgar el universo. El Señor es el rey de todo el universo: manifiéstén su contento y hagan brillar su alegría todos los habitantes del continente, y todas las islas del mar. Se ha dicho ya que los santos Padres interpretan y esplican este salmo de la primera y de la segunda venida de Jesucristo, de su reino en la Iglesia, y de la vocacion de los gentiles. El mismo S. Pablo determina este sentido en la Epistola á los Hebreos, donde cita las palabras de este salmo, hablando del Verbo hecho hombre. Y cuando Dios haga entrar segunda vez en el mundo á su Hijo primogénito, dice: *que le adoren todos los ángeles de Dios.* Es bien claro, que por esta segunda entrada del Hijo de Dios en el mundo, quiere hablar el Apóstol de la segunda venida del Salvador, como juez sobe-

rano de los vivos y de los muertos. S. Pablo le llama primogénito del Padre, no porque Jesucristo tenga otros hermanos de la misma naturaleza, ó que Dios haya engendrado otros de su sustancia despues de él. Este término, *primogénito*, solo señala su grandeza sobreeminente, su generacion eterna, y su superioridad infinita sobre los ángeles y los hombres, á los cuales da alguna vez la Escritura el nombre de hijos de Dios, pero en un sentido muy diferente. Se prueba que se trata aquí de la segunda venida en cualidad de juez, por las palabras del texto: *Cuando le haga entrar segunda vez*; lo cual hace relacion á una primera entrada que ha precedido, y porque el salmo de donde se ha sacado este versículo parece dirigirse todo entero á la segunda venida. Hay sin embargo muchos Padres, entre otros S. Crisóstomo y S. Cirilo de Alejandria, que por la primera introduccion del Hijo de Dios, entienden su generacion eterna, y por la segunda, su encarnacion ó su nacimiento temporal.

La Epistola de este dia es continuacion de la Epistola del domingo precedente. Está tambien tomada del capítulo 13 de la carta que S. Pablo escribió á los fieles de Roma. Exhorta á los inferiores á obedecer á sus superiores, hasta por un principio de conciencia, lo que prueba que no se puede desobedecer á las potestades legítimas en materia grave sin pecado mortal. Exhorta á los fieles á dar á cada uno lo que le es debido. Habla en seguida del amor del prójimo, al cual se refiere toda la ley. Someteos, no solo por miedo del castigo, sino tambien por deber de conciencia. Que es como si dijere: obedeciendo esteriormente á los hombres, evitais por parte de ellos la pena de la desobediencia; pero obedeciéndoles por solo este temor, no evitais el castigo de parte de Dios que ve el corazon, y atiende al motivo y á la disposicion interior. Poco importa eludir la venganza de los hombres; lo que es horrible es el caer en las manos de Dios vivo. Dad, pues, á cada uno, continúa el Apóstol, lo que debéis; el tributo á quien es debido el tributo; los impuestos á quien se deben los impuestos; el temor al que se le debe el temor; el honor á quien corresponde el honor. De este modo la ley cristiana afirma y eleva al mismo tiempo los deberes de la vida civil, por los santos fines con que los manda practicar.

El tributo es propiamente lo que los príncipes cobran de sus vasallos á proporcion de sus bienes, ó por capitacion. El impuesto lo que se cobra por las mercancías que entran ó por las que salen en un país. Pero, segun los intérpretes, por estas dos palabras deben entenderse generalmente toda suerte de tributos, de contribuciones y de cargas, que los príncipes y señores tienen

derecho de exigir de sus inferiores. *Tratad de no deber nada á nadie mas que la caridad mutua.* Quiere decir con esto el Apóstol, que despues de haber satisfecho todas las deudas temporales con respecto al prójimo, resta todavía una de la que no se descarga uno en toda la vida, y esta es el amor del prójimo. Los deberes de la caridad que hayan podido cumplirse con él en el tiempo pasado, no dispensan de la obligacion de prestarle continuamente otros nuevos. Como la caridad con el prójimo está fundada sobre el amor que debemos tener á Dios, y el segundo precepto es semejante al primero, la ley es tan indispensable como universal, y la ingratitud no dispensa de este deber. Que mi prójimo sea vicioso, que sea maligno, yo debo aborrecer sus defectos, pero amar su persona. *La caridad*, dice el apóstol S. Pedro, *cubre la multitud de los pecados* (1. Petr. 4.), y hasta los hace desaparecer de la vista de las almas cristianas: cuando se ama verdaderamente á Dios, no se perciben los defectos que tienen los demás, no se hace alto mas que á los que uno mismo tiene. El que ama á su prójimo ha cumplido con la ley, continua el Apóstol. El que ama á su prójimo, no puede dejar de cumplir todo lo que la ley le manda con respecto á su prójimo. Da el Apóstol la razon, diciendo que los demás preceptos del decálogo que miran al prójimo, se reducen á prohibir el dañarle en nada. Ahora bien: el amor del prójimo impide el hacer cosa ninguna que pueda dañarle; asi es, que toda la plenitud de la ley con respecto al prójimo consiste en el amor que se le tiene. *Toda la plenitud de la ley consiste en el amor*; es decir, que la caridad que se tiene con el prójimo es la consumacion, la perfecta observancia de la ley con respecto á los deberes que nos ligan con los hombres. Ella nos prohíbe el hacerles ningun agravio; no basta; ella nos conduce á hacerles toda suerte de bienes; por esto se puede decir, con S. Gregorio el Grande, que todos los preceptos de la ley no tienen por objeto mas que la caridad. (*Hom. 27. in Evang.*) Amarás á tu Dios con todo tu corazon, dice el Salvador, con toda tu alma, con todo tu entendimiento, y con todas tus fuerzas: este es el mayor y el primer mandamiento; pero hay otro segundo semejante al primero, esto es, tan indispensable; el cual es el de que ameis á vuestro prójimo, como os amais á vosotros mismos. El amor, pues, que cada uno se tiene á sí mismo debe ser la medida y el modelo del amor que debemos tener al prójimo; cuidando hasta de apartar, y aun de prevenir todo lo que pueda dañarle; y procurando con todo ardor y con todo empeño el hacerle bien. ¿De este principio puede concluirse que haya muchos que amen verdaderamente al prójimo? ¿le amamos nosotros, como nos

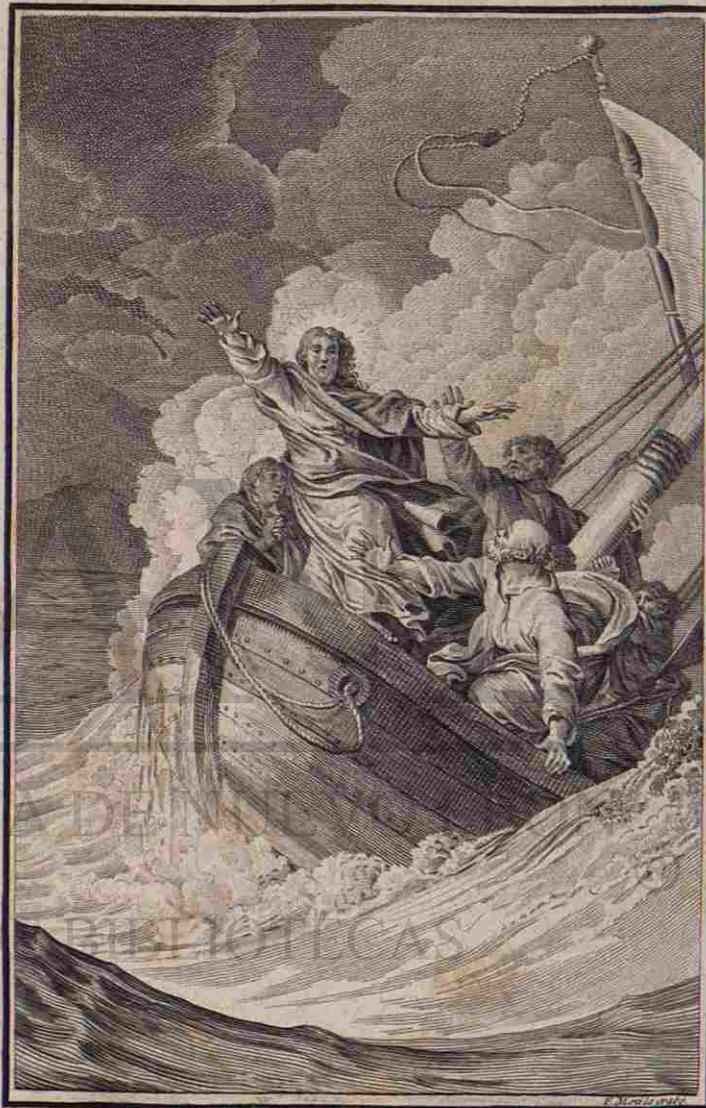
amamos á nosotros mismos? Sin embargo este es el espíritu del precepto, la prueba y la medida es este amor.

El Evangelio que se lee en la misa de este día está tomado del capítulo octavo de S. Mateo, en el que el historiador sagrado refiere la tempestad que se levantó repentinamente en el mar de Galilea, mientras que el Salvador dormía en una barca de pescadores, y que el mismo apaciguó inmediatamente que se hubo despertado.

Viéndose un día Jesús rodeado de una gran multitud de pueblo sobre la ribera del mar de Galilea (estaba en el segundo año de su predicación) entró en una barca, y mandó á sus discípulos que la pasasen al otro lado del lago; y así lo hicieron. Era el mar de Galilea un gran lago que tenía cerca de ocho leguas de largo, y tres ó cuatro de ancho; de modo que cuando se enreciaba el viento, se agitaba extraordinariamente el agua, hasta sumergir algunas veces los barcos de que se servían para pescar en el lago, y para pasar de una orilla á la otra. S. Mateo dice que algunas otras barcas se juntaron á la en que estaba Jesús para hacerle compañía. Los verdaderos discípulos de Jesucristo no temen ni las fatigas ni los peligros cuando se trata de seguirle; los mares mismos no ponen coto á su zelo. Cuando se hallaban ya bastante internados en este gran lago, se levantó una tempestad tan furiosa que entrando las olas con impetuosidad en la barca, estaba toda llena, y de tal modo oprimida por el agua que parecía que iba á perecer á cada momento.

Jesús, sin embargo, no olvida á sus amados discípulos; pero esperaba al último apuro para socorrerlos, queriendo al mismo tiempo probar su fe y su confianza. Estaba entonces en la popa, donde dormía tranquilamente, apoyada la cabeza sobre un pedazo de madera que le servía de almohada. Reposaba allí en medio de la tormenta, como si estuviese en calma, y lejos del peligro. Jesús duerme en lo mas fuerte de la tempestad. Así era como formaba á sus discípulos para la vida apostólica, enseñándoles cual debía ser la situación de su corazón en medio de los peligros y de las persecuciones que les esperaban, y que en lo sucesivo debían esponer su confianza y su fe á las mas duras pruebas.

La barca cubierta de las olas, dicen los Padres, designaba la Iglesia, en el tiempo de las persecuciones, situada en medio del mar borrascoso del mundo, espuesta á mil tentaciones y tempestades violentas. Jesús está en la barca, no la deja, pero duerme; aun se diría que ignora el peligro; sin embargo sabe el estado en que se halla. No temamos nada, él sabrá despertarse á tiempo



para socorrerla. ¡Qué borrascas, qué tempestades no ha escitado esa nube de herejes y de cismáticos! Mil veces se ha visto oprimida de las olas, de modo que parecia que iba á sumergirse, cuando despertándose Jesucristo, por decirlo así, á los clamores de los verdaderos fieles, que á ejemplo de los discipulos de nuestro Evangelio no han cesado de clamar en todos tiempos: Señor, somos perdidos, si vos no nos salvais: la Iglesia ha visto perecer á todos sus enemigos por la tempestad que ellos mismos habian escitado. Los fuegos del horno han consumido á los que los habian encendido, y cuando todo parecia desesperado, ha visto la Iglesia nacer la calma. Puede decirse que la historia del milagro que refiere el Evangelio de este dia, es la imagen ó el compendio del que Jesucristo hace todos los dias en favor de la Iglesia. Los cristianos cuasi de continuo se ven combatidos de la tentacion, como un navio lo está de la tempestad, y este es principalmente, el tiempo de llamar á Jesus en nuestro auxilio, y decirle: Señor, salvadnos, porque si no, somos perdidos. Volvamos á nuestro Evangelio.

Espantados los discipulos, se llegan á Jesus, y le despiertan, diciéndole: Señor, apresuraos á socorrernos; ¿quereis que perezcamos? Salvadnos pronto, porque si no, somos perdidos. El Señor que queria que le rogasen, les responde con un aire dulce y sereno, que demostraba bien que el sueño natural, pero voluntario, no le habia quitado de la vista el peligro, que habia resuelto hacer que cesase por medio de un insigne milagro: ¿Qué temeis, ó dónde está vuestra fe? Por poca que tuvieseis, mientras estais conmigo ¿qué teneis que temer? No condena aquí Jesus la súplica de sus discipulos, sino su poca firmeza y confianza. Las tentaciones, las persecuciones, los diversos accidentes de la vida, pueden rodearnos, agitarlos; pero el Salvador no tiene mas que hablar para disipar la tempestad. Si no lo ha hecho siempre tan pronto como querriais, lo hace siempre al tiempo que nos conviene, cuando no ponemos obstáculos á ello. Parece que el Señor duerme cuando deja á sus elegidos, á sus amados discipulos, á su Iglesia misma en la tribulacion y en las adversidades; pero su paciencia, que nosotros tomamos con frecuencia por un sueño, no es involuntaria: Dios no permite las adversidades, los accidentes funestos, sino para su gloria y para nuestra salvacion. En efecto, no bien hubo el Salvador dado esta pequeña reprehension á sus discipulos, la cual era una leccion para nosotros, cuando se levantó, habló como Señor al viento y á las olas, les mandó que se apaciguasen y en la misma hora calmó las aguas é hizo cesar la tempestad. Entonces fué cuando

el temor del naufragio y de la muerte se cambió en admiración. Esta subitánea calma del mar sorprendió desde luego á los que fueron testigos de ella. El respeto y la veneración sucedieron al espanto, y vueltos en sí de su asombro, exclamaron: ¿Quién es este hombre maravilloso que manda con tanta autoridad á los vientos y á las olas, que en el momento que les ha hablado todo ha quedado en calma?

Nos admiramos, ó Salvador mio, de veros mandar así á los vientos y al mar, sin advertir que el imperio que ejercéis sobre nuestros corazones, en virtud de vuestra gracia, es mucho mas admirable todavía. El mio, vos lo sabeis, está como un mar siempre agitado por el movimiento de las pasiones que reinan en él: mandadlas que se apacigüen, á fin de que la calma suceda á la tempestad, y que yo no siga mas que las dulces y pacíficas impresiones de vuestro amor.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Deus, qui nos in tantis periculis constitutos, pro humana seculi fragilitate non posse subsistere: da nobis salutem mentis et corporis, ut ea, quæ pro peccatis nostris patimur, te adiuvante vincamus. Per Dominum nostrum...*

O Dios, que sabeis que siendo tan flacos no podemos subsistir en medio de tantos peligros como nos cercan; concedednos la salud del alma y del cuerpo á fin de que sobrepujemos, con vuestra asistencia, los males que sufrimos por nuestros pecados. Por nuestro Señor Jesucristo, etc.

*La Epistola es del capitulo 43 de la carta de S. Pablo á los Romanos.*

*Fratres: Nemini quidquam debeatis, nisi ut invicem diligatis: qui enim diligit proximum, legem implevit. Nam: Non adulterabis: Non occides: Non furaberis: Non falsum testimonium dices: Non concupisces; et si quod est aliud mandatum, in hoc verbo instauratur: Diliges proximum tuum sicut teipsum. Dilectio*

Hermanos míos: Cuidad de no deber nada á nadie, mas que una caridad mutua; porque el que ama á su prójimo ha cumplido la ley. En efecto, no cometerás adulterio, no harás homicidio, no robarás nada, no levantarás falso testimonio, no codiciarás cosa alguna, y cualquiera otro mandamiento que sea, se contiene todo en esta

*proximi malum non operatur. Plenitudo ergo legis est dilectio.* palabra: Amarás á tu prójimo como á tí mismo. El amor del prójimo no deja obrar nada que pueda dañarle. Así, toda la plenitud de la ley consiste en el amor.

«El Apóstol acababa de exhortar á los fieles de Roma á que obedeciesen á los príncipes de la tierra, á pagarles el tributo, y á dar no solo á las potestades, sino tambien á toda especie de personas, todo lo que les es debido; por tanto concluye por estas palabras: Cuidad de no deber nada á nadie, mas que una caridad mutua.»

#### REFLEXIONES.

*Cuidad de no deber nada á nadie, mas que una caridad mutua.* La caridad es una deuda inestinguible, que aun cuando siempre esté cumpliéndola el verdadero cristiano, no se desempeña jamás de ella. La caridad es una obligación de toda la vida. No hay ninguno de nuestros hermanos á quien no debemos amar; ninguno, sea el que quiera, á quien no debemos amar siempre. Puede hacerse indigno de mi amor por su conducta irregular, viciosa, maligna, ingrata y aun escandalosa; pero nunca podria descargarme de la obligación de amarle. Yo puedo desaprobar su conducta, condenar sus malas costumbres; pero no por eso estoy menos obligado á amar su persona. Es este un deber de religion, y no hay nada que pueda dispensarme de él. Reclamen contra este deber el amor propio y la razon humana; él es un mandamiento semejante al de amar á Dios, tan positivo, tan preciso, tan permanente, tan indispensable. Puede decirse que este deber indispensable caracteriza en algun modo nuestra religion: ¡buen Dios! ¡qué dulce paz, qué tranquilidad, qué unanimidad habria en la vida civil, si se guardase este precepto! Guerras, diferencias, procesos, enemistades, zelos, mala fe, todo desapareceria de la sociedad humana. Pero ¡qué mal guardado está este precepto! Todos los demás preceptos se contienen y se reúnen en el precepto de la caridad; pero desprendidos en alguna manera de lo que tienen por otra parte de incómodo y contrario á las inclinaciones de la naturaleza. No hay deseos en desventaja del prójimo que yo no reprima con facilidad y aun con alegría, con tal que le ame como á mí mismo, segun me está mandado. No seria necesaria otra ley en el mundo que la ley de la caridad si estuviese bien guardada. Si la amistad

cristiana fuese reciproca, todo estaria bien ordenado, y no solo las familias estarian tranquilas, sino que todo el universo estaria en paz. Mas ¡ah! que este nudo tan santo se ve roto con frecuencia, este lazo de los corazones se ve desatado, la amistad pura y cristiana se ve hoy cuasi arrojada del mundo. Lo que llaman en el dia los hombres amistad, cuasi no es otra cosa que un comercio de interés, en el que el amor propio se propone siempre alguna cosa que ganar. No hay amistad sincera y durable mas que en la caridad cristiana. No hay verdadero amigo, sino aquel cuya amistad está fundada en la virtud. La afinidad, la sangre no forman mas que una amistad pasajera, interesada, y aun superficial, que el alejamiento debilita, que las adversidades alteran, que la pasion apaga, que la diversidad de intereses hace desconocer, y que un contratiempo estingue. La caridad, la amistad cristiana está exenta de esta triste vicisitud. La separacion de las personas no desune jamás los corazones. Las tempestades, las desgracias, los diversos accidentes de la vida no la hacen nunca vacilar. Se ama sin consultar sus propios intereses, sin escuchar sus pasiones, sin consultarse á sí mismo cuando hay una caridad verdaderamente cristiana. Se ama á su prójimo como á sí mismo, cuando se le ama como cristiano.

*El Evangelio es del capítulo 8 de S. Mateo.*

*In illo tempore: Ascendente Jesu in naviculam, secuti sunt eum discipuli ejus; et ecce motus magnus factus est in mari, ita ut navicula operiretur fluctibus, ipse vero dormiebat. Et accesserunt ad eum discipuli ejus, et suscitaverunt eum, dicentes: Domine, salva nos, perimus. Et dicit eis Jesus: Quid timidi estis, modica fidei? Tunc surgens, imperavit ventis et mari, et facta est tranquillitas magna. Porrò homines mirati sunt, dicentes: Qualis est hic, quia venti et mare obediunt ei?*

En aquel tiempo: Habiendo entrado Jesus en una barca le siguieron sus discipulos, y he aqui que de pronto se levantó una gran tormenta en el mar, de suerte que las olas cubrian la barca. En el entre tanto dormia, y llegándose á él sus discipulos le despertaron. Señor, decian, salvadnos, porque somos perdidos. Jesus les respondió: ¿Por qué teneis miedo, gente de poca fe? Levantándose entonces mandó á los vientos y al mar, y quedó todo en gran calma. Los que estaban presentes quedaron asombrados, y decian: ¿Quién es este hombre, á quien obedecen los vientos y el mar?

### MEDITACION.

*Sobre la falta de confianza y de fe.*

PUNTO PRIMERO. — Considera, que la falta de confianza es el efecto necesario de nuestra poca fe. Creemos con flojedad, y no debemos por tanto estrañar que nuestra confianza sea tan débil. No tenemos mas que una fe medio estinguida, una fe muerta, y por esto no puede ser viva nuestra confianza en Dios. Tampoco es mas animada nuestra caridad. Hay motivo para creer que es uno poco amado, cuando se ama poco. No nos quejemos, pues, ya si el Señor no nos oye; si nuestras oraciones son tan ineficaces; si pedimos mucho y no obtenemos nada. La confianza es la condicion especial que Dios exige en todas nuestras oraciones. Estad ciertos, nos dice el Salvador, creed firmemente que obtendreis lo que pidieris, y vuestra confianza no será vana. Pero ¿tienen nuestras oraciones esta condicion? ¿nuestra pretendida confianza en Dios está revestida, acompañada al menos de esta formalidad? ¿rogamos, pedimos con una fe viva? ¿con una confianza entera? ¡Ah! mas bien tememos, que esperamos conseguir lo que pedimos; no tenemos mas que una confianza dudosa y vacilante. El Salvador parece que duerme en medio de la tormenta. La tempestad agita furiosamente el mar borrascoso en que estamos embarcados; las olas cuasi cubren la barca; la vista del naufragio presente introduce en todas partes la consternacion y el susto; los que perecen á nuestra vista en el mar nos espantan; todo resuena con los gritos y los lamentos; y el Salvador duerme, como si fuera insensible á nuestros peligros, y aun se diria, que á nuestra próxima perdicion. Mas no, si aparece que duerme, es porque quiere probar nuestra confianza; quiere hacernos conocer la necesidad que tenemos de su auxilio; y cuanto nos importa el unirnos á él, servirle con fidelidad, amarle con fervor, interesarle, por decirlo así, en todas nuestras penas. No, el Señor no duerme; nosotros somos los que dormimos verdaderamente con respecto al negocio de nuestra salvacion, y los que dormimos cuasi toda la vida en los peligros mas urgentes y en las ocasiones mas delicadas. Y si por un efecto de la gracia la tempestad nos despierta, y espantados á la vista del peligro, esclamamos: Señor, salvadnos, porque perecemos; ¿no hay motivo para que nos diga con un tono menos dulce que á sus primeros discipulos: *Qué teneis, hombres de poca fe? teneis miedo, teneis, y teneis razon; pero ¿por qué teneis tan poca fe y*

confianza? ¡Dios mio! ¡cuanto tengo yo que reprenderme sobre este punto!

PUNTO SEGUNDO. — Considera que la verdadera razon por qué no tenemos confianza en Jesucristo, aunque esta confianza sea tan justa, tan fácil y al mismo tiempo tan necesaria, es porque no amamos á Jesucristo, porque le negamos lo que nos pide de mas racional, de mas interesante, de menos monta, de mas fácil. Es porque no guardamos sus mandamientos; porque no gustamos, y mucho menos seguimos sus máximas. Cuando se ha rehusado el complacer ó el servir á alguno, no sería fácil persuadirnos que estuviere muy dispuesto á servirnos á nosotros. Bien puede mostrárenos agradable, prometernos su amistad, ofrecernos sus servicios; á pesar de todo queda un fondo de desconfianza que no es posible superar. La memoria de tantas infidelidades, de tantas desobediencias á un Dios á quien lo debemos todo, y que nos ha amado hasta darnos su Hijo único; el recuerdo de tantas ingratitudes hácia un Salvador que se ha dignado dar su sangre y su vida por rescatarnos; esta idea, este testimonio sensible de una conciencia que no cesa de reprendernos nuestro mal corazon estinguen nuestra confianza, así como nuestras costumbres y nuestra conducta prueban nuestra poca fe. Nosotros no ignoramos que negamos á Dios cuasi todo lo que nos pide, le rehusamos una ligera mortificacion, una palabra, una accion, el menor sacrificio. Por mas que nos ha pedido, nos ha urgido, nos ha solicitado, no hemos querido obedecer su ley; aunque nada haya tan justo como lo que él exige, aun cuando nada nos pida que no sea para nuestro mayor bien. No ignoramos que si guardamos ciertos puntos de la ley, no es mas que por miedo del último castigo; que cuasi nada hacemos por amor; que no le obedecemos, sino cuando nos manda bajo de graves penas; y que lo poco que le damos, se lo damos de tan mala gana, que acaso vale lo mismo que lo que le rehusamos. He aquí lo que estingue toda nuestra confianza, he aquí lo que hace que no nos podamos persuadir que Dios quiera recompensar á un siervo tan infiel, y oír á un hijo rebelde, que continuamente se subleva contra la voluntad de su Padre á quien desobliga sin cesar. ¿Queremos, pues, que no nos falte la confianza en Dios? No dejemos de ser fieles en su servicio. ¿Tenemos la dicha de vivir en el estado religioso? Seamos estremadamente exactos en observar hasta las reglas mas pequeñas. Quanto mas pequeñas sean, mas imperdonable es la inobservancia: una mirada, una ligera satisfaccion del amor propio, una palabra son algunas veces la materia del sacrificio que

Dios pide. ¡Qué lamentable ingratitud! ¡qué indignidad el rehusar á Dios lo que nos avergonzaríamos negar á cualquier hombre que nos pidiese un favor tan pequeño! ¿Vivimos en el siglo? Cumplamos con puntualidad todas las obligaciones de nuestro estado; ninguna cosa es mas capaz de ganarnos el corazon de Dios, nada es mas á propósito para escitar en nosotros nuestra confianza.

Haced, Señor, por vuestra gracia, que la resolucion que yo tomo de no negaros nada, me obtenga de vuestra bondad una perfecta confianza. Yo la tengo ya firme de que me la concederéis.

JACULATORIAS. — Señor, salvadnos, porque si no, somos perdidos. (*Mat. 8.*)

Señor, no pase yo por la confusion de verme abandonado de vos, despues de haber invocado vuestro nombre. (*Psal. 30.*)

#### PROPOSITOS.

1 Puesto que nuestras infidelidades en el servicio de Dios son el origen mas comun de nuestra falta de confianza, agotemos esta fuente emponzoñada por medio de una exacta y constante fidelidad. No rehusemos á Dios nada de cuanto sabemos que nos pide, y seguramente pidiéndole, seremos llenos de una santa confianza de obtenerlo todo. Emplead hoy por lo menos un cuarto de hora en examinar lo que el Señor pide de vosotros en el estado en que os ha puesto. No os será difícil el conocerlo. ¿Estais en el estado religioso? No busqueis otras señales mas evidentes de la voluntad de Dios que vuestras reglas; observadlas de hoy en adelante sin reserva y sin escepcion. ¿Estais honrados con la augusta dignidad del sacerdocio? Cumplid hasta los menores deberes de este estado tan sublime, y vivid conforme á la santidad de vuestro estado. ¿Estais en el siglo? Considerad cuales son vuestras obligaciones, no en general como se hace ordinariamente, sino en particular y por menor. Obligaciones con respecto á vuestra familia, á vuestros hijos, á vuestros domésticos; obligaciones de cristianos: prácticas de piedad constantes, ejercicios de religion continuos, observancia indispensable de los mandamientos del Señor y de las máximas del Evangelio, y tomad la resolucion eficaz de no rehusar nada en lo sucesivo al Señor.

2 Cuando advirtiereis que vuestra confianza se debilita, no omitais nada para reanimarla, ya renovando el fervor, ya ha-

ciendo reflexiones saludables sobre los motivos que tenéis para sostenerla, y aun para aumentarla, ya ejercitándoos en frecuentes oraciones jaculatorias y en la oración. Estad verdaderamente arrepentidos de no haber tenido confianza en Dios, y acusaos de ello en vuestras confesiones como de una falta: lo es en efecto. En fin, haceos familiar la oración siguiente, haciéndola muchas veces al día, y sobre todo á la mañana y á la noche; terminando con ella vuestra oración ordinaria.

« Señor, haced que yo nunca quiera sino lo que vos queréis; todo lo que queréis; solo por el motivo que vos lo queréis; que no lo quiera sino como vos lo queréis; y por fin, que no lo quiera sino por el tiempo que vos lo queráis. »

### QUINTO DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

NINGUNA cosa particular se halla en la historia de este domingo. Como es uno de los que regularmente se trasladan ó se omiten, no tiene mas propio de él que la oración, la Epístola y el Evangelio. El introito de la misa es el mismo que el del domingo precedente, está tomado, como se ha dicho ya, del salmo 96. Los comentadores y los intérpretes dicen que el Hebreo no pone título á este salmo, y muchos ejemplares griegos antiguos nos advierten de lo mismo. Los que se adhieren á la Vulgata, creen que este salmo fué compuesto por David, cuando despues de la muerte de Saul se vió pacíficamente en su país y en posesion del reino que el Señor le habia prometido. Otros, como Belarmino y Tirino, lo refieren al tiempo inmediato á la muerte de Absalon. Algunos creen que contiene las acciones de gracias de los judios libres de la cautividad de Babilonia, y la descripción de la venganza que el Señor ha ejercido contra los Babilonios. Pero todos los santos Padres le interpretan y le esplican por la primera y segunda venida de Jesucristo, de su reino en la Iglesia, y de la vocacion de los gentiles. El mismo S. Pablo, como se ha dicho ya, le cita en el mismo sentido, y no hay mas que leerle para hallar en él una descripción profética de la majestad brillante del soberano Juez, y del aparato espantoso del último juicio. Vendrá un día á la tierra rodeado de espesas nubes, dice el Profeta; su trono estará sostenido por la justicia y por la sabiduria. Le precederá un fuego devorante, que se esparcirá por todas partes y abrasará á sus enemigos. Todo el universo quedará consternado á vista de los relámpagos que brillarán en los aires por todos lados. Las montañas, toda la tierra parecerá di-

solverse á la presencia del Señor, como la cera se derrite al fuego. Los cielos por una ininidad de prodigios anunciarán á los hombres que ha llegado el tiempo de su justicia, y todos los pueblos serán entonces testigos de su gloria. Entonces serán confundidos los que adoran los idolos, y se apoyan en la proteccion de las vanas figuras que ellos han fabricado, es decir, todas las personas mundanas, esclavas de sus pasiones, tristes victimas de su ambicion, idólatras del mundo. Angeles del Señor, esclama entonces el Profeta, arrebatado de un súbito entusiasmo; ángeles del Señor, adorad á este Juez soberano. Y la Iglesia comienza hoy la misa por este versículo, exhortando al mismo tiempo á todos los justos á que se regocijen, y aun á que hagan ostentacion de su alegría. En fin, David concluye este salmo por convidar á todas las almas justas á que pongan todo su contento y su gloria en servir al Señor. ¿Qué pintura mas viva y mas precisa del juicio último? He aquí el sentido verdadero del salmo 96 de que la Iglesia se sirve para el introito de la misa.

La Epístola está tomada del tercer capítulo de la admirable carta que S. Pablo escribió á los fieles de Colosos, hácia el año 62 de Jesucristo. La ciudad de Colosos era una de las principales de Frigia, cerca de Laodicea, que era la capital de esta provincia. Muchos creen que S. Pablo no habia predicado á los Colosenses, lo que parece insinuar él mismo en el capítulo 2, cuando dice: Quiero que sepais el cuidado en que estoy por lo que os interesa á vosotros y á los que están en Laodicea, como igualmente á todos los que no me han visto nunca en este cuerpo mortal. Se cree que era Epafras el que les habia instruido y convertido á la fe. El Evangelio habia producido allí mucho fruto. Los Colosenses estaban animados de la caridad con todos los fieles, y la fe triunfaba entre ellos con esplendor. Los falsos apóstoles convertidos del judaismo, que el demonio ha procurado siempre suscitar en la Iglesia para sembrar la zizaña entre el buen grano, y que corrian por todas las iglesias de los gentiles convertidos á la fe para hacer prosélitos, vinieron á Colosos, y allí predicaron la necesidad de la circuncision y de las observancias legales, y mezclando otros muchos errores tan groseros como este con las supersticiones de su propio espíritu, trataban de inspirar á los gentiles convertidos un fantasma abominable de religion.

S. Pablo informado de todos estos perniciosos abusos ó por Epafras que entonces se hallaba en prisiones con él en Roma, ó por una carta que le habian escrito los de Laodicea, creyó que

ciendo reflexiones saludables sobre los motivos que tenéis para sostenerla, y aun para aumentarla, ya ejercitándoos en frecuentes oraciones jaculatorias y en la oración. Estad verdaderamente arrepentidos de no haber tenido confianza en Dios, y acusaos de ello en vuestras confesiones como de una falta: lo es en efecto. En fin, haceos familiar la oración siguiente, haciéndola muchas veces al día, y sobre todo á la mañana y á la noche; terminando con ella vuestra oración ordinaria.

«Señor, haced que yo nunca quiera sino lo que vos queréis; todo lo que queréis; solo por el motivo que vos lo queréis; que no lo quiera sino como vos lo queréis; y por fin, que no lo quiera sino por el tiempo que vos lo queráis.»

### QUINTO DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

NINGUNA cosa particular se halla en la historia de este domingo. Como es uno de los que regularmente se trasladan ó se omiten, no tiene mas propio de él que la oración, la Epístola y el Evangelio. El introito de la misa es el mismo que el del domingo precedente, está tomado, como se ha dicho ya, del salmo 96. Los comentadores y los intérpretes dicen que el Hebreo no pone título á este salmo, y muchos ejemplares griegos antiguos nos advierten de lo mismo. Los que se adhieren á la Vulgata, creen que este salmo fué compuesto por David, cuando despues de la muerte de Saul se vió pacíficamente en su país y en posesion del reino que el Señor le habia prometido. Otros, como Belarmino y Tirino, lo refieren al tiempo inmediato á la muerte de Absalon. Algunos creen que contiene las acciones de gracias de los judios libres de la cautividad de Babilonia, y la descripción de la venganza que el Señor ha ejercido contra los Babilonios. Pero todos los santos Padres le interpretan y le esplican por la primera y segunda venida de Jesucristo, de su reino en la Iglesia, y de la vocacion de los gentiles. El mismo S. Pablo, como se ha dicho ya, le cita en el mismo sentido, y no hay mas que leerle para hallar en él una descripción profética de la majestad brillante del soberano Juez, y del aparato espantoso del último juicio. Vendrá un día á la tierra rodeado de espesas nubes, dice el Profeta; su trono estará sostenido por la justicia y por la sabiduria. Le precederá un fuego devorante, que se esparcirá por todas partes y abrasará á sus enemigos. Todo el universo quedará consternado á vista de los relámpagos que brillarán en los aires por todos lados. Las montañas, toda la tierra parecerá di-

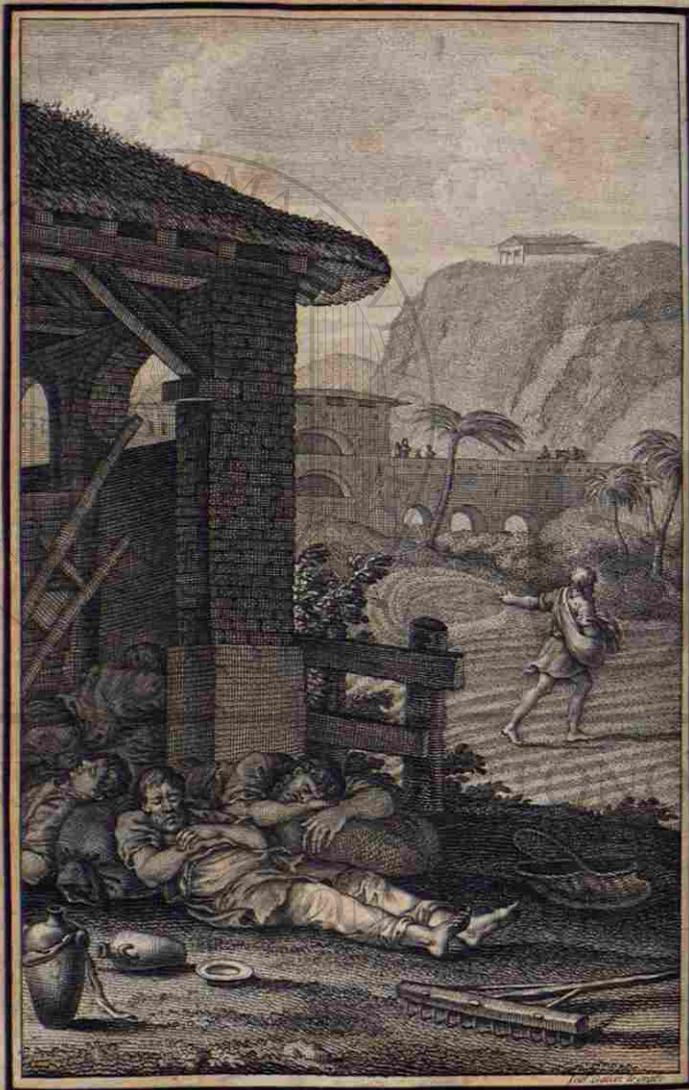
solverse á la presencia del Señor, como la cera se derrite al fuego. Los cielos por una ininidad de prodigios anunciarán á los hombres que ha llegado el tiempo de su justicia, y todos los pueblos serán entonces testigos de su gloria. Entonces serán confundidos los que adoran los idolos, y se apoyan en la proteccion de las vanas figuras que ellos han fabricado, es decir, todas las personas mundanas, esclavas de sus pasiones, tristes victimas de su ambicion, idólatras del mundo. Angeles del Señor, esclama entonces el Profeta, arrebatado de un súbito entusiasmo; ángeles del Señor, adorad á este Juez soberano. Y la Iglesia comienza hoy la misa por este versiculo, exhortando al mismo tiempo á todos los justos á que se regocijen, y aun á que hagan ostentacion de su alegría. En fin, David concluye este salmo por convidar á todas las almas justas á que pongan todo su contento y su gloria en servir al Señor. ¿Qué pintura mas viva y mas precisa del juicio último? He aquí el sentido verdadero del salmo 96 de que la Iglesia se sirve para el introito de la misa.

La Epístola está tomada del tercer capitulo de la admirable carta que S. Pablo escribió á los fieles de Colosos, hácia el año 62 de Jesucristo. La ciudad de Colosos era una de las principales de Frigia, cerca de Laodicea, que era la capital de esta provincia. Muchos creen que S. Pablo no habia predicado á los Colosenses, lo que parece insinuar él mismo en el capitulo 2, cuando dice: Quiero que sepais el cuidado en que estoy por lo que os interesa á vosotros y á los que están en Laodicea, como igualmente á todos los que no me han visto nunca en este cuerpo mortal. Se cree que era Epafras el que les habia instruido y convertido á la fe. El Evangelio habia producido allí mucho fruto. Los Colosenses estaban animados de la caridad con todos los fieles, y la fe triunfaba entre ellos con esplendor. Los falsos apóstoles convertidos del judaismo, que el demonio ha procurado siempre suscitar en la Iglesia para sembrar la zizaña entre el buen grano, y que corrian por todas las iglesias de los gentiles convertidos á la fe para hacer prosélitos, vinieron á Colosos, y allí predicaron la necesidad de la circuncision y de las observancias legales, y mezclando otros muchos errores tan groseros como este con las supersticiones de su propio espíritu, trataban de inspirar á los gentiles convertidos un fantasma abominable de religion.

S. Pablo informado de todos estos perniciosos abusos ó por Epafras que entonces se hallaba en prisiones con él en Roma, ó por una carta que le habian escrito los de Laodicea, creyó que

en cualidad de Apóstol de los gentiles debia emplear su autoridad y sus luces para sostener la fe de los Colosenses, y para reprimir el atrevimiento de los falsos apóstoles, que bajo la máscara de zelo esparcian por todas partes sus perniciosas máximas. Realza desde luego la grandeza de Jesucristo, que es la imagen del Padre, el mediador y reconciliador de los hombres con Dios, la cabeza de la Iglesia, y que como tal influye en sus miembros la acción, el movimiento, el espíritu y la vida. Les pinta de una manera viva y demostrativa los falsos profetas, y les hace ver que Jesucristo es el solo autor de la salud; que en él subsiste esencialmente la divinidad; que es infinitamente superior á todas las potestades, y á todas las virtudes celestiales; que en él han recibido la verdadera circuncision del corazon; que por su sangre han sido reengendrados, y que están resucitados con él por el bautismo; y de todo esto infiere la inutilidad de las ceremonias legales, y la necesidad que tienen de despojarse del hombre viejo, y revestirse del hombre nuevo; y con la ocasion de estas verdades, les enseña la doctrina mas sólida y mas sublime. S. Pablo estaba entonces en Roma preso por la fe de Jesucristo, y san Crisóstomo nota que de todas las Epístolas de S. Pablo las mas bellas, las mas instructivas y las mas interesantes son las que ha escrito en las prisiones; tales son las que dirigió á los Efesios, á los Filipenses, á Filemon, á Timoteo y á los fieles de Colosos.

Revestíos como elegidos de Dios, santos y muy amados, les dice, de entrañas de misericordia, de dulzura, de humildad, de moderacion, de paciencia, sufriendoos, y perdonándoos mutuamente, si alguno tiene motivo para quejarse de otro; y como el Señor os ha perdonado, hacedlo tambien vosotros; pero sobre todas las cosas tened caridad. Esta es la primera y la mas importante de todas las virtudes; ella es el vínculo de la perfeccion. Sin ella todas las demás virtudes no son nada, y desaparecen delante de Dios. Ella une los fieles á la Iglesia y entre sí; les une á Jesucristo que es su cabeza; así que ella es el mas perfecto de todos los vinculos, y sin él no hay perseverancia. Triunfe en vuestros corazones, añade, la paz de Jesucristo; sea inalterable en vosotros en medio de las persecuciones, de las adversidades, de todos los accidentes molestos de la vida. Es este un fruto que no acertaria á crecer en el mundo. *Paz, paz, y no habia tal paz.* Ella es únicamente el patrimonio de las gentes de bien. Soló la paz de Jesucristo es la que puede reinar en el corazon. Donde Jesus no está, todo es turbacion; y si se levanta alguna tempestad él es el que puede calmarla. Permanezca en



vosotros, continua, la palabra de Dios en toda su plenitud, escuchándola con perfecta sabiduría, meditándola, poniéndola en práctica. Animaos los unos á los otros con salmos, con himnos y con cánticos espirituales. Ciertamente es necesario que la tierra sea muy ingrata, que el corazón esté muy endurecido, ó que las espigas y malas yerbas sean muy abundantes, cuando un grano tan fecundo no produce nada. En fin, concluye, todo lo que hicieris, ya habéis, ó ya obreis, hacedlo todo en nombre de Jesucristo nuestro Señor, dando por él gracias á Dios Padre. ¡Buen Dios! ¡cuanto encierran en sí tan pocas palabras! Este es el resumen de toda la perfección cristiana. He aquí la idea justa de la santidad. No decir nada, no hacer nada, de que Dios no sea el fin y el objeto. No tener otra mira que la pura gloria de Dios; no buscar otra cosa en todo y por todo que el agradarle. *Aquello que le agrada, á mi Padre, esto es lo que hago siempre.* Esto es lo que Jesucristo dice de sí mismo; esto es lo que han podido decir los mas grandes santos; esto es lo que les caracteriza. No buscar ni los bienes del mundo, ni los honores, ni la reputación, ni su satisfacción, ni las comodidades de la vida; no proponerse en todas las cosas mas que la gloria y la voluntad de Dios: ¿qué vida mas santa? pero ¿qué vida mas dulce, mas tranquila? y ¿qué muerte al mismo tiempo mas serena ni mas preciosa? Si nuestro espíritu no puede tener siempre una intención actual de agradar á Dios, dice Sto. Tomás, es preciso que esta intención sea siempre habitual, y que persevere continuamente en nuestro corazón, si queremos obrar de una manera meritoria, y vivir conforme al espíritu de nuestra religión.

El Evangelio de este día está tomado del capítulo 13 de san Mateo, donde el Salvador propone al pueblo que le seguía la parábola del sembrador y de la zizaña. Como la multitud era grande, había subido á una barca con sus discípulos, y en lo que predicaba les instruía para que ellos mismos buscasen el sentido de las parábolas, que siendo sencillas y familiares, les daban á conocer de un modo agradable y sensible las cosas de Dios y de la religión: comparaba el principio y el progreso de la religión en la ley nueva, unas veces al trigo entre el cual se ha sembrado la zizaña, y que no por eso deja de crecer insensiblemente; otras al grano de mostaza; otras á la levadura, ó á otras cosas muy comunes, y que son conocidas y familiares á los mas simples y á los mas rudos, hablándoles siempre en parábolas para hacerles comprender mas fácilmente las verdades del Evangelio.

Hablar en parábolas es servirse de comparaciones tomadas de cosas verdaderas ó verisímiles, de donde se saca despues una moralidad. Este estilo figurado ha estado siempre muy en uso entre los orientales. Veamos como habla el Salvador en el Evangelio de este dia. El reino de los cielos, dice, es semejante á un hombre que habia sembrado buen grano en su campo. Este modo de hablar de que se sirve ordinariamente Jesucristo, proponiendo una parábola, no quiere decir que el reino de los cielos, por el cual entiendo unas veces la Iglesia, otras el asiento de los bienaventurados en el cielo, algunas veces la salvacion, con frecuencia la predicacion del Evangelio, no quiere decir, repito, que el reino de los cielos sea precisamente semejante á la cosa de que se trata; sino tan solo que la parábola tomada por alto indica lo que pasa en el reino de los cielos. Veamos, pues, lo que significan estas parábolas en este paraje: sucederá en el reino de los cielos, esto es, en la predicacion del Evangelio, lo mismo que sucede en un campo, en que habiendo el labrador sembrado buen grano, viene su enemigo por la noche, siembra la zizaña, y se retira inmediatamente á favor de las tinieblas. La buena semilla, por consiguiente, se mezcla con la mala en el mismo campo. Cuando crece el uno y el otro grano son tan parecidos, y sus vástagos tan semejantes, que es muy fácil engañarse; y como los ojos del hombre no penetran á lo interior de la tierra, y no discernen con facilidad lo que es malo de lo que es bueno cuando lo uno está confundido con lo otro, esta mezcla no se descubre hasta que el trigo se ha hecho ya yerba y espigado, porque entonces la zizaña se deja ver entre el trigo. Maravillados los criados al ver esto, vienen á su señor, y le dicen: Señor, ¿qué es esto? ¿no habeis sembrado buen grano en vuestro campo? ¿de donde le ha venido esta zizaña? No puede ser otro, les responde, que mi enemigo el que la ha sembrado: á estas palabras los criados llenos de indignacion y de un zelo precipitado por los intereses de su señor, le piden permiso para ir sobre la marcha á arrancar la zizaña. No hagais tal, les dice, porque al arrancar la zizaña podeis arrancar el trigo, ya por la semejanza de las dos plantas, ya porque sus raices cuasi siempre están mezcladas entre si. Dejad crecer el uno y el otro hasta el tiempo de la cosecha; cuando estuvieren en sazón, yo mandaré á los segadores que los separen, y pongan la zizaña aparte para arrojarla al fuego; en cuanto al trigo les diré que lo recojan, sin perder un grano, y despues de haberlo juntado lo lleven á mis graneros.

Este campo del Señor es el mundo, en donde Dios tiene sus

hijos, que son el buen grano, y en donde el demonio tiene tambien los suyos, que son la zizaña: es tambien este campo el corazón de cada uno de nosotros en particular, en el que sin cesar está derramando Dios la semilla de su gracia, para que produzcamos frutos de virtud, mientras que el demonio por su parte no pierde ocasion alguna para derramar en él la semilla del vicio. Este enemigo mortal de nuestra salud, no pudiendo hacerse dueño de nuestro corazón resistiéndolo nosotros, trata de insinuarse en él sin ser percibido, y aprovecha para esto aquel tiempo en que dejamos de velar sobre nosotros mismos. Nuestro amor propio, nuestras pasiones, nuestros mismos sentidos están muy de acuerdo con él. El Señor ha sembrado buen grano por su gracia en el corazón; el demonio por medio de nuestras pasiones y de nuestro amor propio ha sembrado en él otro muy malo: todo crece, todo arroja vástagos, todo parece bueno; pero en la muerte, que es el tiempo de la cosecha, se separará el buen grano del malo, el trigo de la zizaña. ¡Qué de acciones especiosas y laudables en la apariencia, se hallarán entonces muy defectuosas por haberlas dirigido motivos siniestros! *Cuando dormian los hombres.* El enemigo para conseguir su fin, no se vale nunca del tiempo en que se vela. Puede entenderse por el tiempo del sueño, el tiempo en que los pastores no velan por la conservacion de su rebaño, esto es, de las personas encomendadas á su cuidado. Los malos en este mundo estarán siempre mezclados con los buenos. No es decir que corresponda á los pastores de la Iglesia, que cultivan el campo del Señor, esterminar los malos; deben solamente trabajar para hacerlos buenos. Quién sabe si el que hoy es zizaña, podrá en adelante venir á ser trigo puro por la solicitud y la paciencia de un ministro caritativo. Un zelo demasiado duro y muy amargo irrita al pecador, y escandaliza ordinariamente al justo. ¿*Quereis que vayamos á arrancar la zizaña?* Así habla un zelo poco discreto, y poco conforme al espíritu de Dios. La dulzura y la paciencia hacen principalmente el carácter del Padre de las misericordias. Ningun falso profeta, ningun falso apóstol, ningun hereje ha habido que no haya tenido un zelo duro y amargo.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Familiam tuam, quæsumus, Domine, continua pietate custodi: ut quæ in sola spe gratiæ cælestis innititur, tua semper*

Os suplicamos, Señor, que guardéis á vuestros siervos por medio de una asistencia continua de vuestra bondad; á fin

protectione muniatur. Per Dominum....

de que no apoyándose mas que en la única esperanza de vuestra gracia celestial, estén siempre sostenidos por vuestra divina protección. Por nuestro Señor Jesucristo, etc.

*Erates: Induite vos sicut electi Dei, sancti, et dilecti, viscera misericordiae, benignitatem, humilitatem, modestiam, patientiam: supportantes invicem, et donantes vobismetipsis, si quis adversus aliquem habet querelam: sicut et Dominus donavit vobis, ita et vos. Super omnia autem haec, charitatem habete, quod est vinculum perfectionis: et pax Christi exultet in cordibus vestris, in qua et vocati estis in uno corpore: et grati estote. Verbum Christi habitet in vobis abundanter in omni sapientia, docentes et commoventes vosmetipsos, psalmis, hymnis, et canticis spiritualibus, in gratia cantantes in cordibus vestris Deo. Omne quodcumque facitis in verbo aut in opere, omnia in nomine Domini Jesu Christi, gratias agentes Deo et Patri per Jesum Christum Dominum nostrum.*

Heranos míos: Revestios como elegidos de Dios, santos y muy amados, de entrañas de misericordia, de dulzura, de humildad, de moderación, de paciencia, sufriendoos mutuamente, y perdonándoos entre vosotros mismos, si alguno tiene algun motivo de queja con el otro. Como el Señor os ha perdonado, hacedlo también así vosotros. Pero sobre todas las cosas tened caridad, que es el vínculo de la perfección. La paz de Jesucristo, á la cual también habeis sido llamados para hacer un solo cuerpo, triunfe en vosotros, y sed siempre agradecidos á este bien. Permanezca en vosotros la palabra de Dios en toda su plenitud y con una perfecta sabiduría: instruíos y animaos los unos á los otros con salmos, con himnos y con cánticos espirituales, cantando en honor de Dios de lo íntimo de vuestros corazones con un espíritu de reconocimiento. Todo lo que hicieréis, ya habéis, ya obreis, hacedlo todo en el nombre de Jesucristo nuestro Señor, dando por él gracias á Dios Padre.

«La ciudad de Colosos ó Colassos era una de las principales de Frigia, muy cerca de Laodicea que era la capital de esta provincia. Desde Roma, estando allí S. Pablo en prisiones por Jesucristo, les escribió esta carta á los Colosenses hácia el año 62 de Jesucristo, y se la envió por Tiquio su fiel ministro, y por Onésimo.»

### REFLEXIONES.

*Sobre todas las cosas tened caridad, que es el vínculo de la perfección.* No hay nada sobre que tanto insista el santo Apóstol en sus cartas, como sobre la caridad. Es verdad que no es ella sola el vínculo de la perfección; pero es como la base y como el alma de ella: sin ella los mas raros talentos no tienen mérito, la virtud, aun la mas brillante, no es mas que un fantasma de virtud. Si alguno dice, yo amo á Dios, y aborrece á su hermano, es un mentiroso, dice el discípulo amado. Porque el que no ama á su hermano á quien ve ¿cómo puede amar á Dios á quien no ve? el que ama á Dios, ama también á su hermano. El que no ama á su hermano, añade, permanece en un estado de muerte. No es extraño que los discípulos nos recomienden tanto el precepto favorito del maestro. He aquí mi mandamiento, dice el Salvador, que os améis los unos á los otros, como yo os he amado. Cosa extraña: ninguna lección nos da el Salvador mas frecuentemente que la de que nos amemos los unos á los otros; y nada hay que sea mas raro hoy entre los fieles que este amor cristiano. Los primeros fieles animados del espíritu de Jesucristo no tenían todos mas que un corazón y una alma. La caridad mutua formaba su carácter, y la misma virtud ha caracterizado todos los santos. ¿Y se conocen en el día los cristianos por esta señal? ¿están todos marcados con este sello? ¡Ah! puede acaso decirse que la caridad es ya una virtud añeja; apenas queda entre los fieles otra cosa que la obligación de amarse unos á otros. La ambición, el interés, la envidia la han desterrado al parecer de la sociedad civil; pero ¿encuentra acaso asilo en las familias, y ni aun en las comunidades regulares? Este vínculo sagrado se ha alojado mucho. Parece que todas las pasiones han conspirado contra esta virtud. Las gentes del mundo la han proscrito, al parecer, de su comercio; es esclava en la corte de los príncipes; apenas hay mas que una caridad artificial en el comercio de la vida; es desconocida entre el pueblo, es extranjera cuasi en todas partes. No se tiene caridad mas que consigo mismo. El amor propio ha entrado en el lugar de la caridad cristiana, y si halla

todavía abrigo entre algunas personas devotas, reina solo entre ellas como en la oscuridad. La caridad sigue siempre la suerte, y por decirlo así, la fortuna del espíritu de Dios y del Evangelio: éste no se debilita jamás sin que ella no se consuma, y ella no subsiste desde que el espíritu de Dios se estingue. De aquí la indolencia sobre los males del prójimo; de aquí la indiferencia, la frialdad, esparcida sobre toda la faz de la tierra. Los herejes parece que tienen zelo por el bien de sus hermanos; pero esta no es mas que una caridad de partido; así es que se ve en ellos aquella aversión, aquel odio contra todos los hijos de la verdadera Iglesia. Todos los partidos mantienen un espíritu de union; pero esta union no fué nunca el efecto de una caridad verdaderamente cristiana. Es siempre alguna pasión la que los liga, y el lazo no subsiste mas que lo que vive la pasión.

*El Evangelio de la misa es tomado del cap. 15 de S. Mateo.*

*In illo tempore: dixit Jesus turbis parabolam hanc: Simile factum est regnum colorum homini, qui seminavit bonum semen in agro suo. Cum autem dormirent homines, venit inimicus ejus, et superseminavit zizania in medio tritici, et abiit. Cum autem crevissent herba, et fructum fecisset, tunc apparuerunt et zizania. Accedentes autem servi patrisfamilias, dixerunt ei: Domine, nonne bonum semen seminasti in agro tuo? Unde ergo habet zizania? Et ait illis: Inimicus homo hoc fecit. Servi autem dixerunt ei: Vis, imus, et colligimus ea? Et ait: Non; ne forte colligentes zizania, eradicetis simul cum eis et triticum. Sinite utraque crescere usque ad messem, et in tempore messis dicam messoribus: Colligite primum zizania, et alligatæ in fasciculos ad comburendum, tri-*

En aquel tiempo dijo Jesus al pueblo esta parábola: El reino de los cielos es semejante á un hombre que habia sembrado buen grano en su campo; pero mientras los criados dormían, vino su enemigo, sembró zizania entre el trigo, y se retiró. Cuando hubo crecido la yerba y arrojado espigas, se echó de ver también la zizania. Visto esto, los criados del padre de familia vinieron y le dijeron: Señor, ¿no habéis sembrado buen grano en vuestro campo? ¿en qué consiste que hay en él zizania? Un hombre enemigo es el que ha hecho esto, les dijo; y sus criados le repusieron: ¿Quieres que vayamos á cogerla? No, les dijo, no sea que al coger la zizania, arranqueis con ella el trigo. Dejad que crezca lo uno y lo otro hasta la cosecha; y al tiempo de la cosecha yo encargaré á los

*ticum autem congregatæ in horreum meum.* segadores que cojan primeramente la zizania, y la aten en pequeños haces para quemarla, mas que el trigo lo recojan en mi granero.

### MEDITACION.

#### *Sobre la falsa virtud.*

**PUNTO PRIMERO.**— Considera que nada hay mas opuesto ni mas contrario entre sí que la falsa y la verdadera virtud, y no obstante ninguna cosa que se confunda tan fácilmente y en que uno se engañe mas; nada presenta que las distinga por fuera, los mismos rasgos exteriores, el mismo aire imponente, los dos cuadros son del todo semejantes. El vástago de la zizania no se parece del todo al del trigo; es ordinariamente mas verde, mas vivo y mejor nutrido; tal es la falsa virtud. La modestia es inseparable de la verdadera virtud; no hay hipócrita que no afecte una modestia aun excesiva. Cuando uno es virtuoso es también mortificado; el hipócrita lo parece todavía mas que los hombres de bien: no habla mas que de severidad, se lamenta sin cesar por la relajación de la moral. No porque su conducta corresponda al rigor de sus máximas; nada hay mas inmortificado, nada mas sensual que un falso devoto; pero ninguno mas fecundo en disimulo y en disfraces, y como todo en él es estudiado, todo afectado, su exterior impone á los sencillos. He aquí la zizania sembrada en el campo del Padre de familias, la cual crece en medio del buen grano; ella da mas en los ojos, sorprende, impone, crece con frecuencia aun mas que el buen grano, le cubre, y chupando mas humor y mas jugo, hace que se seque el buen grano, ó á lo menos le enflaquece. Esto es lo que sucede todos los dias en el campo de la Iglesia. Tomando la falsa virtud el exterior de la verdadera hace extraños progresos; como es artificiosa, brilla, impone, seduce. Sabiendo que la modestia sirve como de frontispicio al edificio espiritual, estudia por imitarla. Esta apariencia sirve para hacer seguro el engaño. Pero ¿y no sería fácil distinguir la zizania del buen grano? La verdadera piedad es siempre humilde, dulce de corazón, caritativa; no busca mas que á Dios; no escucha ni los gritos importunos de las pasiones, ni las quejas fatigosas del amor propio; mira los sentidos como impostores. El mundo le es sospechoso, desconfía de su propio corazón, y no pierde jamás de vista las

santas máximas del Evangelio; mientras que la falsa virtud todo lo sacrifica á su ambicion y á sus propios intereses, no consulta mas que á los sentidos, y no escucha mas que á sus pasiones y á su amor propio. ¡Buen Dios, qué fácil seria distinguir la zizaña del buen grano!

**PUNTO SEGUNDO.** — Considera que por mas semejanza que tenga la zizaña con el puro trigo, el Padre de familias sabrá bien distinguirla á su tiempo. Nada le está oculto, y no podria engañarse en esto. No se apresura á arrancarla, porque podria peligrar el buen grano. Su paciencia no se desmiente jamás, y su misericordia es sobre todas sus obras. Sus mas zelosos y mas ardientes siervos podrán muy bien ofrecerse, y pedirle que esterminé una semilla tan perniciosa que erece en su propio campo; él alaba el zelo que tienen por su gloria, pero le rectifica moderándole. Quiere que se espere al tiempo de la cosecha, esto es, á la hora de la muerte, en la que el Señor entresaca, por decirlo así, el buen grano de la zizaña. Dios no juzga de las cosas por las apariencias, como hacen los hombres; penetra hasta el fondo del corazon, y desenvuelve los pliegues y repliegues de la conciencia. Conoce todos los verdaderos motivos de nuestras acciones. Nosotros podremos muy bien engañarnos á nosotros mismos, mas él no se deja engañar: todo se le presenta al descubierto; conoce todas las astucias del amor propio. Motivos interesados, miras humanas, pretestos especiosos, simulaciones sutiles, ambicion disfrazada, miscelaneas imperfectas, razones capciosas, todo está patente á sus ojos en todo tiempo; y á la hora de la muerte, en este último momento decisivo de nuestra suerte eterna, todo se patentiza á los nuestros. Libre entonces el alma de todas las preocupaciones, y de todas las sutilezas del amor propio, reconoce todos sus extravíos; conoce que si ha engañado á muchos con una superficie de virtud y una máscara de piedad, todavia se ha engañado mas groseramente ella misma. ¡Buen Dios! ¡cuál es entonces su sorpresa! pero ¡cuál es su espanto, y cuál su despecho! En la cosecha igualmente es arrancado el buen grano que la zizaña. ¡Pero qué diferencia de suerte! Aquél es cogido con cuidado, con complacencia, para ser puesto en el granero; ésta es arrancada con indignacion, para ser arrojada al fuego; la zizaña no puede servir para otra cosa. Hablemos ya sin figura: ¿de qué sirve entonces haber aparentado una virtud de que no se tenia mas que la corteza? ¿de qué sirve el haber engañado al público con exterioridades estudiadas, con discursos tan poco

sinceros? ¿de qué sirve haber tenido reputacion de devoto, y estar condenado al fuego eterno?

Preservadme, Señor, de esta desgracia, y por tanto, no permitais jamás que yo sea del número de los hipócritas, cuya herencia es el infierno. Haced, ó Dios mio, que yo profese una virtud pura, una devocion tierna, una perfecta caridad.

**JACULATORIAS.** — Cread, Señor, en mí un corazon puro, y un espíritu recto y sincero, á fin de que os ame y os sirva con fidelidad. (*Psalm.* 50.)

Esto es hecho, Señor: de aquí adelante pondré todo mi estudio en guardar vuestra ley con toda la sinceridad de mi corazon. (*Psalm.* 118.)

### PROPOSITOS.

1 ¿Qué mayor imbecilidad de entendimiento, y qué desarrollo mas lamentable, que el servir á Dios con simulacion? Dios no atiende mas que al fin porque le servimos. El hombre, dice el Profeta, se paga de un exterior compuesto é imponente; pero Dios mira el corazon, y por mas ocultos que sean nuestros motivos, por mas encubiertas que puedan estar nuestras intenciones, el Señor lo descubre todo, y conoce perfectamente todos nuestros subterfugios. Servid á Dios con sencillez, y con un corazon recto y sincero. Desconfiad de vuestras inclinaciones, de vuestras miras, de vuestro propio corazon. Sea vuestra virtud pura, simple, y desprendida de toda mira humana que le quite todo su precio. Haced estudio para adorar á Dios, amarle, y servirle en espíritu y en verdad. Purificad vuestra intencion no solo por la mañana para todo el dia, sino tambien al principio de todas vuestras obras. Tened horror á todo respeto humano. Nada hay mas indigno de un hombre de bien y de un hombre cristiano, que el obrar en materia de religion por consideraciones humanas. Dios solo merece todo nuestro corazon: Dios solo debe ser nuestra recompensa: no obremos sino solo por Dios.

2 Supuesto que Dios solo debe ser el alma y el motivo de toda nuestra conducta, ni el tiempo, ni el lugar, ni las personas deben turbar nuestra virtud. La modestia es inseparable de la virtud: sed, pues, tan contenidos y tan modestos estando solos, como en las sociedades mas distinguidas. La dulzura acompaña á todas partes á la virtud; sea, pues, tambien en vosotros y en todas partes inalterable: ya entre vuestros inferiores, ya entre vuestros iguales, sea vuestra dulzura una prueba de vuestra vir-

tud. La caridad es el primer efecto de la virtud cristiana; haced que la vuestra sea sin artificio, sin alternativa, sin distincion. Pensad caritativamente, hablad bien de todo el mundo, en fin sea vuestra virtud á toda prueba sin que se desmienta jamás.

### SEXTO DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

Como el día de Pascua, que es siempre el domingo que sigue al catorce de la luna de marzo, arregla el número de los domingos desde la Epifania hasta la Septuagésima, sucede ordinariamente que este sexto domingo se trasfiere, y es raro que haya seis domingos desde la fiesta de los Reyes, hasta la Septuagésima. En esto, sin duda, ha consistido que este sexto domingo haya estado tanto tiempo sin tener un oficio particular. Cuando se celebraba este sexto domingo, se repetía el oficio entero del domingo precedente. El papa S. Pio, quinto de este nombre, fué el que le agregó una Epístola y un Evangelio propios, con el introito y las demás partes de la misa que se han hecho comunes á todos los domingos, desde el tercero despues de la Epifania, hasta la Septuagésima, como se ha dicho.

El introito de la misa de este día es el mismo que el de la misa de los tres domingos precedentes, del cual se ha hablado ya. Se añade solamente aquí, que S. Pablo cita este pasaje en tercera persona: *adórenle todos los ángeles*, dice, rindan sus homenajes y adoraciones al Hijo único de Dios Padre, revestido de nuestra carne. El Hebreo añade á la significacion de ángeles, la de todas las potestades de la tierra, y principalmente los jueces y los principes, cualquiera que sobre la tierra ejerce alguna autoridad sobre los demás hombres, cualquiera que esté adornado con un carácter de grandeza, de independencía, de superioridad, venga á rendir homenaje al Soberano Monarca de los monarcas, al Supremo Juez de los jueces mismos; y segun el Caldeo, los ángeles, los grandes de la tierra, todos los adoradores de los ídolos, vengán á adorar al mismo Señor y solo verdadero Dios.

La Epístola de la misa está tomada del capítulo 1.º de la primera carta de S. Pablo á los Tesalonicenses. Habiéndose visto precisado el santo Apóstol á salir de Filipos, despues de haber sido allí azotado públicamente con varas, y sufrido una prision cruel por Jesucristo, vino á Tesalónica, ciudad de Macedonia, en donde los judíos tenían una sinagoga. S. Pablo fué á ella, segun su costumbre, y por tres sábados consecutivos (*Act. 11.*), les hi-

zo discursos sacados de la Escritura, declarándoles, y haciéndoles comprender, que habia sido necesario que el Cristo sufriese y que resucitase; y este Jesucristo que yo os anuncio, les decia, es el verdadero Mesías. Un gran número de judíos, y todavía mayor de gentiles, creyeron y se juntaron á Pablo y á Silas, su discípulo y compañero; mas no tardó mucho el Apóstol en verse precisado á dejar esta ciudad, por la malicia y los zelos de los judíos que le acusaron de que sublevaba al pueblo, y predicaba un nuevo rey, que era Jesucristo. De Tesalónica fué el Apóstol con Silas á Berea. Predicó allí, é hizo muchas conversiones; pero habiéndolo sabido los judíos de Tesalónica, vinieron para hacerles salir bajo los mismos falsos pretextos de que se habian valido en Tesalónica. Los fieles, pues, condujeron á S. Pablo hasta el mar, donde se embarcó para Atenas. Silas y Timoteo permanecieron en Berea, para confirmar la nueva iglesia que acababa de fundarse allí. Desde Atenas pasó S. Pablo á Corinto: se hallaba, no obstante, en grande inquietud, sobre el estado de los nuevos fieles que habia dejado en Macedonia, cuando llegaron Silas y Timoteo, y le colmaron de alegría y de consuelo, haciéndole saber la perseverancia y el fervor de los fieles de Tesalónica y de toda la provincia. Le refirieron que perseveraban constantemente en la fe y en la caridad, á pesar de lo que habian tenido que sufrir, y de las persecuciones que se suscitaban contra ellos; en términos que habian sufrido de parte de sus conciudadanos los mismos tratamientos que los fieles de la Judea habian tolerado de parte de los judíos. Le dijeron tambien que habia entre ellos algunos que se afligian mucho por la muerte de sus allegados. Habiendo recibido S. Pablo unas noticias tan consolantes de aquella naciente iglesia, escribió esta carta á los Tesalonicenses, en la que despues de haber dado gracias á Dios, les alaba, porque habiendo una vez recibido la fe, la han conservado en su pureza, y porque siguiendo el ejemplo, no solo de Pablo, sino del Señor, han llegado á ser un modelo para todos los que creen, por cuanto ellos dan á conocer á todo el mundo qué fruto ha hecho entre ellos la palabra de Dios que él les ha predicado.

Damos, les dice, continuas gracias á Dios por todos vosotros, sin olvidaros jamás en nuestras oraciones; teniendo delante de Dios nuestro Padre la memoria de lo que obra vuestra fe, de vuestros trabajos, de vuestra caridad, de vuestra firmeza en los peligros y en las persecuciones: en estas ocasiones es en donde la fe brilla en toda su fuerza; en ellas donde aparece su utilidad, y donde principalmente es necesario hacer uso de ella. Tambien

tud. La caridad es el primer efecto de la virtud cristiana; haced que la vuestra sea sin artificio, sin alternativa, sin distincion. Pensad caritativamente, hablad bien de todo el mundo, en fin sea vuestra virtud á toda prueba sin que se desmienta jamás.

### SEXTO DOMINGO DESPUES DE LA EPIFANIA.

Como el día de Pascua, que es siempre el domingo que sigue al catorce de la luna de marzo, arregla el número de los domingos desde la Epifania hasta la Septuagésima, sucede ordinariamente que este sexto domingo se trasfiere, y es raro que haya seis domingos desde la fiesta de los Reyes, hasta la Septuagésima. En esto, sin duda, ha consistido que este sexto domingo haya estado tanto tiempo sin tener un oficio particular. Cuando se celebraba este sexto domingo, se repetía el oficio entero del domingo precedente. El papa S. Pio, quinto de este nombre, fué el que le agregó una Epístola y un Evangelio propios, con el introito y las demás partes de la misa que se han hecho comunes á todos los domingos, desde el tercero despues de la Epifania, hasta la Septuagésima, como se ha dicho.

El introito de la misa de este día es el mismo que el de la misa de los tres domingos precedentes, del cual se ha hablado ya. Se añade solamente aquí, que S. Pablo cita este pasaje en tercera persona: *adórenle todos los ángeles*, dice, rindan sus homenajes y adoraciones al Hijo único de Dios Padre, revestido de nuestra carne. El Hebreo añade á la significacion de ángeles, la de todas las potestades de la tierra, y principalmente los jueces y los principes, cualquiera que sobre la tierra ejerce alguna autoridad sobre los demás hombres, cualquiera que esté adornado con un carácter de grandeza, de independencía, de superioridad, venga á rendir homenaje al Soberano Monarca de los monarcas, al Supremo Juez de los jueces mismos; y segun el Caldeo, los ángeles, los grandes de la tierra, todos los adoradores de los ídolos, vengán á adorar al mismo Señor y solo verdadero Dios.

La Epístola de la misa está tomada del capítulo 1.º de la primera carta de S. Pablo á los Tesalonicenses. Habiéndose visto precisado el santo Apóstol á salir de Filipos, despues de haber sido allí azotado públicamente con varas, y sufrido una prision cruel por Jesucristo, vino á Tesalónica, ciudad de Macedonia, en donde los judíos tenían una sinagoga. S. Pablo fué á ella, segun su costumbre, y por tres sábados consecutivos (*Act. 11.*), les hi-

zo discursos sacados de la Escritura, declarándoles, y haciéndoles comprender, que habia sido necesario que el Cristo sufriese y que resucitase; y este Jesucristo que yo os anuncio, les decia, es el verdadero Mesías. Un gran número de judíos, y todavía mayor de gentiles, creyeron y se juntaron á Pablo y á Silas, su discípulo y compañero; mas no tardó mucho el Apóstol en verse precisado á dejar esta ciudad, por la malicia y los zelos de los judíos que le acusaron de que sublevaba al pueblo, y predicaba un nuevo rey, que era Jesucristo. De Tesalónica fué el Apóstol con Silas á Berea. Predicó allí, é hizo muchas conversiones; pero habiéndolo sabido los judíos de Tesalónica, vinieron para hacerles salir bajo los mismos falsos pretextos de que se habian valido en Tesalónica. Los fieles, pues, condujeron á S. Pablo hasta el mar, donde se embarcó para Atenas. Silas y Timoteo permanecieron en Berea, para confirmar la nueva iglesia que acababa de fundarse allí. Desde Atenas pasó S. Pablo á Corinto: se hallaba, no obstante, en grande inquietud, sobre el estado de los nuevos fieles que habia dejado en Macedonia, cuando llegaron Silas y Timoteo, y le colmaron de alegría y de consuelo, haciéndole saber la perseverancia y el fervor de los fieles de Tesalónica y de toda la provincia. Le refirieron que perseveraban constantemente en la fe y en la caridad, á pesar de lo que habian tenido que sufrir, y de las persecuciones que se suscitaban contra ellos; en términos que habian sufrido de parte de sus conciudadanos los mismos tratamientos que los fieles de la Judea habian tolerado de parte de los judíos. Le dijeron tambien que habia entre ellos algunos que se afligian mucho por la muerte de sus allegados. Habiendo recibido S. Pablo unas noticias tan consolantes de aquella naciente iglesia, escribió esta carta á los Tesalonicenses, en la que despues de haber dado gracias á Dios, les alaba, porque habiendo una vez recibido la fe, la han conservado en su pureza, y porque siguiendo el ejemplo, no solo de Pablo, sino del Señor, han llegado á ser un modelo para todos los que creen, por cuanto ellos dan á conocer á todo el mundo qué fruto ha hecho entre ellos la palabra de Dios que él les ha predicado.

Damos, les dice, continuas gracias á Dios por todos vosotros, sin olvidaros jamás en nuestras oraciones; teniendo delante de Dios nuestro Padre la memoria de lo que obra vuestra fe, de vuestros trabajos, de vuestra caridad, de vuestra firmeza en los peligros y en las persecuciones: en estas ocasiones es en donde la fe brilla en toda su fuerza; en ellas donde aparece su utilidad, y donde principalmente es necesario hacer uso de ella. Tambien

sabemos, hermanos míos amados de Dios, como habeis sido escogidos, en medio de tantos otros que quedan sepultados en las tinieblas del error, mientras que vosotros habeis sido llamados á la fe y al conocimiento de su nombre; favor por el que nunca sereis bastante agradecidos al Padre de las misericordias. A la verdad, añade el Apóstol, la virtud del Espíritu Santo y los milagros han acompañado mi predicación; pero también vosotros habeis correspondido á la gracia, y habeis hecho tan grandes progresos en los caminos de Dios, que habeis llegado á ser un modelo para todos los fieles de Macedonia y de la Acaya; y vuestra fe en Jesucristo, vuestro ánimo en los peligros, vuestra constancia en las más violentas persecuciones y en todo género de pruebas os han atraído la admiración de todas las iglesias; y lo que es más consolante para mí y para vosotros, es que vuestra virtud os ha dado tantos imitadores como admiradores. Por la cruz ha entrado Jesucristo en su gloria; por los trabajos han hecho los Apóstoles triunfar el Evangelio; y por los sufrimientos se perfeccionan los cristianos, y llegan á la felicidad que les está preparada. Ciertamente, nada contribuyó más en los primeros tiempos al progreso del Evangelio, que la vida pura, irreprochable, edificante de los primeros fieles: nada contribuiría todavía hoy tan poderosamente á la conversión de los pecadores y de los herejes, que la pureza de las costumbres y la piedad de los cristianos de nuestros días. No se habla por todas partes más, continúa, que de las maravillas que Dios ha hecho entre vosotros por nuestro ministerio; vuestra conversión maravillosa autoriza extraordinariamente nuestra doctrina; se publica por todas partes una mutación de costumbres tan admirable, una conversión tan pasmosa, y de todo esto que se admira en vosotros se concluye, de esa inocencia que no se ha desmentido nunca, de esa modestia tan ejemplar, de esa caridad tan universal, de esa piedad, de esa hospitalidad, de esa tan benéfica cordialidad, que tanto honor hacen al cristianismo; se concluye, repito, de todo esto que una religión que hace tantos prodigios, y que es tan eficaz y tan santa, no puede menos de ser la única verdadera. Concluyamos también nosotros, que si todos los fieles viviesen hoy como cristianos, muy pronto habría bien pocos herejes é infieles.

El Evangelio de la misa de este día es la continuación de el del domingo precedente, tomado del capítulo 13 de S. Mateo; donde el Salvador continuando en instruir al pueblo, les propone dos parábolas familiares, muy á propósito para suavizar los espíritus más groseros, y hacerles espirituales.

Acababa el Salvador de comparar la Iglesia á un campo fértil y cultivado en donde el enemigo de la salud durante la noche había sembrado zizaña entre el buen grano. Había también comparado su doctrina con la semilla, que no pide más cultura, después que el labrador la ha echado en tierra; ella brota, ella crece, sin que él sepa de qué manera se hace esto, ni ponga en ella la mano. Esta última parábola era muy clara, y no tenía necesidad de explicación. Se dejaba ver bastante que el buen grano designaba la buena doctrina, la cual recibida en un alma bien dispuesta, hace en ella efectos prodigiosos; pero de un modo tan dulce que apenas se percibe. Lo que había que temer era, dice el sabio de Montreuil, que los discípulos del Salvador, viéndose en pequeño número, y rodeados de enemigos, no se dejasen poseer de la tristeza y del decaimiento. Quiso, pues, por tanto fortificarles, haciéndoles ver como su Iglesia, tan pequeña en su nacimiento, crecería de tal modo algún día que llenaría toda la tierra. ¿A qué, les decía, compararé yo el reino de Dios, y de qué parábola me serviré para daros una verdadera idea de él? Figúraos por una parte un grano de mostaza, y por otra un poco de levadura. Este grano tan pequeño entré las diversas especies de granos, cuando se siembra, ó en un huerto, ó en un campo bien cultivado; este grano, dice, produce una planta que crece hasta una altura tal, que no solo cubre todas las legumbres, sino que arroja grandes ramas, y puede pasar por un grande árbol. En efecto, sus ramas son tan estendidas, tan gruesas y tan fuertes, que los pájaros cansados de volar, vienen á buscar en ellas la sombra, á reposar, y aun á hacer sus nidos. He aquí una imagen bastante natural de mi Iglesia que debe estenderse de un modo incomprendible á los sabios del mundo, y á todo entendimiento humano.

Representaos también, añade, un poco de levadura que una mujer pone en tres medidas de harina, y que esparciéndose por todas, tiene bastante virtud para hacer fermentar toda la masa. De este modo instruí el Salvador al pueblo, complaciéndose en tratar con los más sencillos, hasta familiarizarse con ellos; no diciéndoles nada que fuese superior á sus alcances; no proponiéndoles en sus parábolas sino cosas muy comunes y de un uso ordinario; y acomodándose al carácter del espíritu de todos sus oyentes, por medio de este lenguaje figurado tan común á las gentes del país. De este modo el Maestro de todos los doctores verificaba en su persona lo que en otro tiempo había predicho de él un Profeta: *hablaré en parábolas, publicaré cosas que han estado ocultas desde la creación del mundo.*

La religion cristiana, la predicacion del Evangelio, la Iglesia designada aquí bajo el nombre de reino de los cielos, es semejante, dice el Salvador, á un grano de mostaza, el mas pequeño de todas las semillas; porque esta Iglesia que no fué en su principio mas que un número pequeño de hombres sencillos y groseros, unidos á Jesucristo, se ha elevado en lo sucesivo sobre todas las falsas religiones del mundo, y esto con una rapidez tan grande, que en pocos siglos ha borrado y hecho desaparecer todas las demás religiones, á pesar del poder, la estension, y la antigüedad del paganismo. Los pájaros del aire han venido á posar sobre sus ramas; es decir, que de tal manera se ha aumentado, que los grandes del siglo, los entendimientos mas sublimes y mas distinguidos por su ciencia, no se han avergonzado de la simplicidad del Evangelio, y de la humildad de la cruz. Al parecer nada hay al principio en el corazon mas que la primera semilla de la gracia; pero seamos fieles á ella, y veremos lo que puede producir. En las obras de Dios no debe maravillarnos el ver lo débil de sus principios, es este su carácter propio.

La levadura de que habla aquí el Salvador, es la doctrina evangélica, que oculta al principio en un rincón de la Judea, estendió en seguida y ha esparcido su virtud por toda la tierra; es la gracia en un corazon que la conserva en secreto, y que le da tiempo para obrar su mutacion. Esta gracia es la que debe derramarse, y comunicarse secretamente en todas nuestras acciones para hacerlas meritorias. Esta levadura es la que hace fermentar la masa; sin la gracia todas nuestras acciones son insípidas, y no son agradables delante de Dios. ¡Dichosos los cristianos, porque han aprendido estas verdades sublimes, y estas maximas admirables, que tantos siglos habian ignorado! pero desgraciados tambien aquellos cristianos á quienes este conocimiento no hace mejores, y que por consiguiente hace mas criminales. El Señor no nos habla ya por figuras y parábolas; el Espíritu Santo ha hecho á los fieles capaces de estas verdades tan sublimes; la fe ha disipado aquellas tinieblas tan espesas que impedían á los hombres el ver la verdad. Pero ¡qué desgracia mas temible, que el ver la verdad, y no seguirla! ¡qué desgracia el conocer el bien que se debe hacer, y no practicarlo!

El grano de mostaza se hace árbol. Ninguna cosa era mas conocida de las gentes del país que esta comparacion. En los países cálidos, y en los terrenos fértiles, las plantas llegan á una altura mucho mayor que lo que se ve en nuestros climas. Se lee

en el Talmud de Jerusalem y de Babilonia, esto es, en las dos colecciones de las tradiciones judaicas que se hicieron la una en Jerusalem y la otra en Babilonia, que un judío llamado Simon tenia un vástago de mostaza que llegó á ser tan alto y tan fuerte, que un hombre hubiera podido subir encima sin romperle. Se refiere tambien allí que otro pié de mostaza tenia tres ramas, de las cuales la una servia de sombra á algunos olleros que trabajaban debajo en el estío, para guarecerse de los ardores del sol.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Præsta, quæsumus, omnipotens Deus: ut semper rationalia meditantés, quæ tibi sunt placita, et dictis exequamur, et factis. Per Dominum nostrum....*

Concedednos, os rogamos, Dios omnipotente, que nuestro entendimiento esté siempre de tal modo ocupado con pensamientos santos y razonables, que todas nuestras palabras y acciones no se dirijan mas que á agradaros, y seguir en todo vuestra soberana voluntad. Por nuestro Señor Jesucristo, etc.

*La Epistola es tomada de la primera carta de S. Pablo á los Tesalonicenses, cap. 1.*

*Fratres, gratias agimus Deo semper pro omnibus vobis, memoriam vestri facientes in orationibus nostris sine intermissione, memores operis fidei vestræ, et laboris, et charitatis, et sustentatiæ spei Domini nostri Jesu Christi, ante Deum et Patrem nostrum: scientes fratres dilecti à Deo, electionem vestram: quia Evangelium nostrum non fuit ad vos in sermone tantum, sed in virtute, et in Spiritu Sancto, et in plenitudine multa, sicut scitis quales fuerimus in vobis propter vos. Et vos imitatores nostri facti*

Hermanos míos, damos continuas gracias á Dios por todos vosotros, sin olvidaros jamás en nuestras oraciones. Conservando delante de Dios y Padre nuestro la memoria de lo que obra vuestra fe, de vuestros trabajos, de vuestra caridad, y de la constancia con que esperais en Jesucristo nuestro Señor. No dudamos, hermanos míos muy amados de Dios, que habeis sido elegidos; porque cuando os hemos predicado el Evangelio, no ha sido solamente con palabras, sino tambien con milagros, con la operacion

*estis et Domini, excipientes verbum in tribulatione multa, cum gaudio Spiritus Sancti: ita ut facti sitis forma omnibus credentibus in Macedonia, et in Achaja. A vobis enim difamatus est sermo Domini, non solum in Macedonia et in Achaja, sed in omni loco fides vestra, que est ad Deum, profecta est, ita ut non sit nobis necesse quidquam loqui. Ipsi enim de nobis annuntiant qualem introitum habuerimus ad vos: et quomodo conversi estis ad Deum à simulacris, servire Deo vivo et vero, et expectare Filium ejus de cælis (quem suscitavit ex mortuis) Jesum, qui eripuit nos ab ira ventura.*

del Espíritu Santo, y con un bueno y completo resultado, habiendo observado entre vosotros, y por consideracion á vosotros, la conducta que sabeis. Tambien vosotros por vuestra parte habeis seguido nuestro ejemplo y el del Señor, recibiendo la palabra con la alegría del Espíritu Santo, aun en medio de diversas tribulaciones, de manera que habeis llegado á ser un modelo para todos los fieles de la Macedonia y de la Acaya. En efecto, no sólo en la Macedonia y en la Acaya habeis dilatado la palabra del Señor, sino que por todas partes se ha dado á conocer vuestra fe en Dios, de modo que no nos ha quedado nada que hacer; porque estas gentes publican ya como nos hemos introducido con vosotros, y como vosotros os habeis convertido á Dios, dejando los ídolos para servir al Dios vivo y verdadero, y para esperar á su Hijo que ha resucitado cuando venga del cielo, á este Jesus que nos ha librado de la ira que nos amenazaba.

«La carta de S. Pablo á los Tesalonicenses, es la primera de todas las que el Apóstol ha escrito á las iglesias. El año de 52 ó 53 de Jesucristo era cuando escribía desde Corinto, donde estaba despues de haberle venido á decir Timoteo y Silas la constancia y el fervor en que perseveraban en la fe los fieles de Tesalónica.»

#### REFLEXIONES.

*Habeis llegado á ser un modelo para todos los fieles de la Macedonia y de la Acaya. Nosotros hemos recibido las mismas ins-*

trucciones, las mismas lecciones que los de Tesalónica, recibiendo la misma fe. Nosotros no tenemos otro Evangelio: ¿y puede decirse de nosotros lo que S. Pablo decia de aquellos, que hemos seguido su ejemplo y el del Señor, y que hemos llegado á ser un modelo para todos los fieles? ¿Honramos nuestra religion por la pureza de nuestras costumbres, por la rectitud de nuestros sentimientos, por la regularidad de nuestra conducta? La vida santa, edificante, irreprochable de los primeros fieles, hacia cuasi tantas conversiones como el zelo de los que predicaban la fe. Aquella mutacion improvisa de costumbres, de inclinaciones, de máximas, presentaba siempre algo de maravilloso; los espiritus quedaban sorprendidos á su vista: una modestia constante, una dulzura inalterable, una mortificacion de los sentidos generosa, una paciencia á toda prueba, una caridad sin limites, un desinterés universal, una práctica continua de los consejos mas perfectos y de las mas religiosas máximas del Evangelio; todo esto ingerido, por decirlo así, en una naturaleza corrompida, sobre unas inclinaciones viciosas, en un corazon avezado á la disolucion y á los excesos mas espantosos, no podia menos de mirarse como un fruto prodigioso. Gentes nacidas en el paganismo, alimentadas con sus supersticiones, todas las mas conformes á la corrupcion de la naturaleza, endurecidas en el vicio, fortificadas en el error por sus preocupaciones, alentadas por un largo hábito para toda suerte de crímenes, convertirse en un momento en modelos de la mas pura, la mas perfecta, y la mas heróica virtud, solo la religion cristiana es la que puede hacer este milagro. Ella le ha hecho: ¿y de donde viene que no continua en nosotros estas maravillas? Nosotros pertenecemos á la misma religion, tenemos la misma fe, su virtud no puede envejecer; tenemos aun sobre los primeros cristianos la ventaja de sus buenos ejemplos: ¿somos, pues, tales que podamos ser propuestos como modelos? La doctrina cristiana que hacemos profesion de creer y de seguir no ha degenerado de su primer espíritu. Somos, pues, nosotros los que degeneramos de aquellos que el Apóstol, la Iglesia, Jesucristo mismo nos propone por modelos. Nosotros tenemos la dicha de haber nacido en la Iglesia, de haber mamado la religion cristiana, por decirlo así, con la leche; ¿y cuantos cristianos desacreditan hoy el cristianismo por la irregularidad de su conducta y la corrupcion de sus costumbres? ¿Cuantos se hallarán entre la multitud de cristianos del dia, que se puedan proponer por modelos? ¿Qué de gentes de toda edad, de todo sexo, de toda condicion, que no tienen de cristianos cuasi mas que el bautismo? Un espíritu de ambicion,

de interés, de vanidad, sofoca cuasi todo el espíritu de religion; las pasiones reinan con imperio en los corazones que se abandonan al placer: ¿y Jesucristo reina en el corazón de todos los fieles? ¡O Dios mio! ¡qué pequeño debe ser el número de los elegidos!

*El Evangelio es de S. Mateo, cap. 13.*

*In illo tempore: Dixit Jesus turbis parabolam hanc: Simile est regnum cælorum grano sinapis, quod accipiens homo, seminavit in agro suo: quod minimum quidem est omnibus seminibus: cum autem creverit, majus est omnibus olivibus, et fit arbor, ita ut volucres cæli veniant, et habitent in ramis ejus. Aliam parabolam locutus est eis: Simile est regnum cælorum fermento, quod acceptum mulier abscondit in farinæ satis tribus, donec fermentatum est totum. Hæc omnia locutus est Jesus in parabolis ad turbas: et sine parabolis non loquebatur eis: ut impleretur quod dictum erat per Prophetam dicentem: Aperiam in parabolis os meum, eructabo abscondita à constitutione mundi.*

En aquel tiempo, se dirigió Jesus al pueblo con esta parábola: El reino de los cielos es semejante á la grana de la mostaza, que tomó un hombre y la sembró en su campo, la cual siendo la mas pequeña de todas las semillas, cuando ha crecido es la mayor de todas las plantas, y llega á hacerse un árbol, de suerte que los pájaros del cielo vienen á posar sobre sus ramas. Otra parábola les propuso tambien: El reino de los cielos es semejante á la levadura, que una mujer toma y pone en tres medidas de harina, hasta que toda la masa está fermentada. Todas estas parábolas dijo Jesus al pueblo, y nunca le hablaba sin parábolas, á fin de que se cumpliera lo que habia dicho el Profeta: Yo hablaré en parábolas: yo publicaré cosas que han estado ocultas desde la creación del mundo.

#### MEDITACION.

*Sobre el pensamiento de la muerte.*

**PUNTO PRIMERO.** — Considera que no hay cosa mas á propósito para desprendernos de los bienes y de los placeres de esta vida que la meditación de la muerte. Puede decirse que el pensamiento de la muerte hace poco mas ó menos el mismo efecto

sobre el corazón y sobre el espíritu, que la misma muerte. El quita la máscara al mundo, descubre todós los falsos resplandores que deslumbran, deja percibir el vacío de todo lo que llama la atención, da á conocer el veneno de todo lo que encanta, hace sentir la amargura de todo lo que se llama placer. Entre otros muchos y grandes frutos que se pueden sacar de la meditación de la muerte, uno de los principales es el pensar que cuando uno está á punto de morir, viene la sabiduría, por decirlo así, de todos los extremos del mundo á la cabecera de un moribundo; es decir, que cuantas criaturas hay en el universo le predicán entonces la verdad pura, sin velo, sin disfraz, y le hacen ver sin nieblas, y conocer sin confusion, que nada hay en esta vida mas digno de un hombre no solamente cristiano, sino racional, que amar á Dios, servirle, y agradarle; que todo lo demás no es otra cosa que vanidad y locura; y puede decirse que todas las criaturas vienen á descubrirle su nada y su indignidad, y á decirle todas que la mas insignie de todas las extravagancias es el apegarse durante la vida á otras cosas que á Dios solo. En esto conviene el sentido comun de los buenos y de los malos. Todo conviene entonces que nada puede contentar nuestro corazón mas que Dios solo; que no hay verdadera paz, verdadera dulzura, verdadero placer, verdadera sabiduría, verdadero mérito, mas que en el servicio de Dios. La muerte hace caer el velo á todos los objetos criados, y destruye su prestigio. ¡Qué bello punto de vista es el lecho de la muerte! Desde allí se ve que el nacimiento mas ilustre, el puesto mas elevado, la dignidad mas brillante, los placeres mas tentadores, los tesoros mas ricos, y la prosperidad mas seductora, nada tienen de sólido, nada de estable, nada de satisfactorio; nombres grandes, brillo superficial, opinion popular, idea arbitraria de una felicidad imaginaria; he aquí lo que hay de real en todo lo que encanta durante la vida: en la muerte disipándose las nieblas; presentándose todas las criaturas sin máscara y sin disfraz, quedando libres la razon y la religion, los mas libertinos y los mas impios piensan como los mas justos; pero ¡qué efectos tan contrarios producen sus conocimientos! Estos llenos de reconocimiento á la bondad divina, poseidos de una dulce confianza en su misericordia, están contentos por haber llevado una vida cristiana, sienten una alegría la mas pura por no haberse dejado deslumbrar de tantas brillantes apariencias, mientras que aquellos, reconociendo su estraña locura, se entregan á la rabia y á la desesperacion, por haberse engañado tan groseramente, y haber errado el camino.

PUNTO SEGUNDO.— Considera que en la muerte todos tienen espíritu cristiano; el mismo efecto hace el pensamiento continuo de la muerte, con esta diferencia, que el corazón se penetra de él cuando uno se acerca con frecuencia á estas grandes verdades durante la vida. No solamente el moribundo es el que piensa de un modo tan justo, los que le sobreviven razonan también con sabiduría. Todos creen que el que muere no merece estima, ni alabanzas, sino por las buenas obras que ha hecho, y por la vida cristiana que ha llevado. ¿Se atrevería nadie para consolar á un padre en la muerte de su hijo, á una viuda en la muerte de su esposo, á un hijo en la muerte de su padre, se atrevería nadie á decirles que debían consolarse en la pérdida de aquel por quien lloraban, porque había nacido grande, rico, poderoso; porque había sido un hombre de talento, que había hecho una bella figura en el mundo? ¿Se atrevería ninguno á ofrecer como motivo de consuelo su habilidad y su continuación en el juego y en los espectáculos; sus placeres, sus diversiones, su mundanidad, su lujo, su alta fortuna? ¿No se diría que el tal hombre había perdido el juicio si se proponía tales motivos para el consuelo? Esto es todo lo que se alaba, todo lo que se estima durante la vida; lo que se busca para consolarse en su muerte, es si ha sido virtuoso, temeroso de Dios, si ha llevado una vida cristiana y ejemplar. Se acuerda entonces su dulzura, su modestia, su caridad, su devoción, su fe viva. Se les dice á aquella mujer, á aquellos hijos: consolaos, porque vuestro marido, vuestro padre, ha vivido como buen cristiano, y ha muerto como verdadero predestinado; se trae á la memoria todo lo que ha dicho, todo lo que ha hecho de edificante, que ha recibido los últimos sacramentos con una piedad ejemplar. En la muerte de aquella persona religiosa no se habla más que de su fervor, de su humildad, de su mortificación, de su exacta regularidad, de su obediencia. Su espíritu, su saber, sus raros talentos, no entran en su elogio, por decirlo así, mas que como accidentes. Así es como se habla de un moribundo, esto es lo que se estima en la muerte; todo lo demás pasa por diversion, juego de niños, locura. ¿Y por qué, Señor, no hemos de pensar del mismo modo durante la vida?

Haced, ó Dios mío, por vuestra gracia que yo no piense de otra manera. Yo estoy resuelto á meditar tan de continuo esta verdad tan importante, que ya no juzgue de nada, durante la vida, sino como debo juzgar en la hora de la muerte.

JACULATORIAS.— Acordaos de vuestro último fin; y no pecareis jamás. (*Eccli. 7.*)

Yo sé, Dios mío, que en la hora de la muerte todo aparecerá tal como es. (*Eccli. 11.*)

### PROPOSITOS.

1 Es ciertamente una estrema imprudencia el aficionarse durante la vida á lo que en la muerte debe ser causa de sentimiento; y por el contrario, la verdadera sabiduría consiste en reglar uno su vida por el juicio que se hace de las cosas cuando está á punto de morir, y conceder su estima, su afección, su tiempo y su aplicación á lo que puede servir de consuelo al alma en el paso formidable de este mundo al otro. Esta verdad bien meditada desengaña el ánimo de todos los embustes que le seducen, desprende el corazón de todas las aficiones que le cautivan, no se piensa mas que en adquirirse un fondo sólido para la eternidad, se adhiere uno solamente á Dios, y todo lo pasajero lo mira con desprecio. Este es el fruto, como necesario de la frecuente meditación de la muerte. Medítadla muchas veces y preguntaos á vosotros mismos, lo que pensaréis en la muerte de todo lo que ahora deslumbra, de todo lo que lisonjea mientras se vive. Cuando deseáis alguna cosa con ansia, cuando se trate de emprender algo, juzgad de ello por lo que os parecerá en la hora de la muerte. Mirad todas las cosas molestas ó agradables como lo haréis entonces á la luz de la eternidad. No hay práctica de piedad que sea mas útil ni mas eficaz.

2 No paseis ningún mes sin meditar una verdad tan interesante. Es muy importante el hacer esta meditación todas las semanas, y aun el pensar en ello muchas veces cada día. Pero sobre todo, en donde el pensamiento de la muerte puede proporcionar armas para vencer, es en los combates que hay que sostener, y para las victorias que deben conseguirse sobre las pasiones. Nada hay mas á propósito para endulzar los ejercicios penosos de la mortificación, y para aumentar el ánimo y encender nuestro zelo. La meditación frecuente de la muerte es el contraveneno de los placeres de esta vida, y un remedio eficaz contra la tibieza.

### DOMINGO DE SEPTUAGÉSIMA.

SE llama domingo de Septuagésima el primero de los tres que preceden al primer domingo de Cuaresma, en cuyo tiempo comenzaba ésta en lo antiguo, y en el cual principia la Iglesia á

PUNTO SEGUNDO.— Considera que en la muerte todos tienen espíritu cristiano; el mismo efecto hace el pensamiento continuo de la muerte, con esta diferencia, que el corazón se penetra de él cuando uno se acerca con frecuencia á estas grandes verdades durante la vida. No solamente el moribundo es el que piensa de un modo tan justo, los que le sobreviven razonan también con sabiduría. Todos creen que el que muere no merece estima, ni alabanzas, sino por las buenas obras que ha hecho, y por la vida cristiana que ha llevado. ¿Se atrevería nadie para consolar á un padre en la muerte de su hijo, á una viuda en la muerte de su esposo, á un hijo en la muerte de su padre, se atrevería nadie á decirles que debían consolarse en la pérdida de aquel por quien lloraban, porque había nacido grande, rico, poderoso; porque había sido un hombre de talento, que había hecho una bella figura en el mundo? ¿Se atrevería ninguno á ofrecer como motivo de consuelo su habilidad y su continuación en el juego y en los espectáculos; sus placeres, sus diversiones, su mundanidad, su lujo, su alta fortuna? ¿No se diría que el tal hombre había perdido el juicio si se proponía tales motivos para el consuelo? Esto es todo lo que se alaba, todo lo que se estima durante la vida; lo que se busca para consolarse en su muerte, es si ha sido virtuoso, temeroso de Dios, si ha llevado una vida cristiana y ejemplar. Se acuerda entonces su dulzura, su modestia, su caridad, su devoción, su fe viva. Se les dice á aquella mujer, á aquellos hijos: consolaos, porque vuestro marido, vuestro padre, ha vivido como buen cristiano, y ha muerto como verdadero predestinado; se trae á la memoria todo lo que ha dicho, todo lo que ha hecho de edificante, que ha recibido los últimos sacramentos con una piedad ejemplar. En la muerte de aquella persona religiosa no se habla más que de su fervor, de su humildad, de su mortificación, de su exacta regularidad, de su obediencia. Su espíritu, su saber, sus raros talentos, no entran en su elogio, por decirlo así, mas que como accidentes. Así es como se habla de un moribundo, esto es lo que se estima en la muerte; todo lo demás pasa por diversion, juego de niños, locura. ¿Y por qué, Señor, no hemos de pensar del mismo modo durante la vida?

Haced, ó Dios mío, por vuestra gracia que yo no piense de otra manera. Yo estoy resuelto á meditar tan de continuo esta verdad tan importante, que ya no juzgue de nada, durante la vida, sino como debo juzgar en la hora de la muerte.

JACULATORIAS.— Acordaos de vuestro último fin; y no pecareis jamás. (*Eccli. 7.*)

Yo sé, Dios mío, que en la hora de la muerte todo aparecerá tal como es. (*Eccli. 11.*)

### PROPOSITOS.

1 Es ciertamente una estrema imprudencia el aficionarse durante la vida á lo que en la muerte debe ser causa de sentimiento; y por el contrario, la verdadera sabiduría consiste en reglar uno su vida por el juicio que se hace de las cosas cuando está á punto de morir, y conceder su estima, su afección, su tiempo y su aplicación á lo que puede servir de consuelo al alma en el paso formidable de este mundo al otro. Esta verdad bien meditada desengaña el ánimo de todos los embustes que le seducen, desprende el corazón de todas las aficiones que le cautivan, no se piensa mas que en adquirirse un fondo sólido para la eternidad, se adhiere uno solamente á Dios, y todo lo pasajero lo mira con desprecio. Este es el fruto, como necesario de la frecuente meditación de la muerte. Medítadla muchas veces y preguntaos á vosotros mismos, lo que pensaréis en la muerte de todo lo que ahora deslumbra, de todo lo que lisonjea mientras se vive. Cuando deseáis alguna cosa con ansia, cuando se trate de emprender algo, juzgad de ello por lo que os parecerá en la hora de la muerte. Mirad todas las cosas molestas ó agradables como lo haréis entonces á la luz de la eternidad. No hay práctica de piedad que sea mas útil ni mas eficaz.

2 No paseis ningún mes sin meditar una verdad tan interesante. Es muy importante el hacer esta meditación todas las semanas, y aun el pensar en ello muchas veces cada día. Pero sobre todo, en donde el pensamiento de la muerte puede proporcionar armas para vencer, es en los combates que hay que sostener, y para las victorias que deben conseguirse sobre las pasiones. Nada hay mas á propósito para endulzar los ejercicios penosos de la mortificación, y para aumentar el ánimo y encender nuestro zelo. La meditación frecuente de la muerte es el contraveneno de los placeres de esta vida, y un remedio eficaz contra la tibieza.

### DOMINGO DE SEPTUAGÉSIMA.

SE llama domingo de Septuagésima el primero de los tres que preceden al primer domingo de Cuaresma, en cuyo tiempo comenzaba ésta en lo antiguo, y en el cual principia la Iglesia á

prepararse por la penitencia para celebrar con fruto la fiesta de la Resurreccion.

El sabio Alcuino, tan célebre desde el tiempo de Carlo Magno, pregunta por qué se da el nombre de Septuagésima á este domingo tan privilegiado; porque al fin, dice, aunque la autoridad de la Iglesia Romana debe ser suficiente para establecer un uso en materia de religion, sin embargo nunca la Iglesia ha establecido semejantes usos sin razon para ello. Y el mismo doctor responde, que una de las razones del establecimiento de estas tres semanas de penitencia que preceden á la Cuaresma, es que antiguamente, en aquellos lugares donde no se ayunaban los seis dias de cada semana de Cuaresma, se procuraban tomar los dias que faltan al número de los cuarenta de las semanas precedentes, para ayunar y cumplir así el número de los cuarenta ayunos prescritos. La Quincuagésima era por causa de los que no ayunaban el jueves santo, en razon de los grandes misterios que en él se obran, ni el sábado santo atendiendo á la alegría de la fiesta de Pascua, cuya solemnidad comienza desde la vispera; y estos dos dias se reemplazaban por el ayuno del lunes y del martes que seguian al domingo de la Quincuagésima. La Sexagésima era para aquellos que, segun el uso de su iglesia, no ayunaban los jueves de Cuaresma á causa de que Jesucristo habia instituido la Eucaristia, y subido al cielo en este dia, de donde viene que el papa Melquiades prohibió ayunar el jueves en memoria de estos dos grandes misterios. Como desde la Sexagésima hasta Pascua hay ocho semanas, si se quitan los domingos y los jueves, quedan cuarenta dias de ayuno-completos. En fin, la Septuagésima era para aquellos que no ayunaban en Cuaresma ni los jueves ni los sábados. Mas aun cuando comenzasen á ayunar desde el lunes de esta semana, no salen mas que treinta y seis ayunos en su cuaresma, que ellos consideraban solamente como un diezmo del año que ofrecian á Dios.

Como el dia de Pascua es la regla de todas las fiestas movibles en todo el curso del año, la Septuagésima es el primer término de las que la preceden; y á ella ha fijado la Iglesia el principio de las lecturas que hace de la Escritura santa en sus officios nocturnos. Por lo que hace al nombre de Septuagésima que se ha dado á este domingo, tomándolo literalmente, parece que deba indicar una época de setenta dias; y así es como pretenden explicarle la mayor parte de los autores litúrgicos. Los unos han creído que el decirse Septuagésima no era mas que porque es el séptimo domingo antes del de Pasion, como se llaman Sexagésima, Quincuagésima y Cuadragésima los tres domingos siguientes, que son

el sexto, quinto y cuarto antes del mismo domingo. Otros quieren que el nombre de Septuagésima signifique los setenta dias que hay desde el domingo hasta la vispera de Cuasimodo, esto es, el sábado antes del domingo de Cuasimodo, no considerándose la octava de Pascua, segun el espíritu y el rito de la Iglesia, mas que como el mismo dia, y esta es la opinion del célebre Alcuino en su carta á Carlo Magno. Y así como al primer domingo de Cuaresma se le ha dado el nombre de Cuadragésima á causa de los cuarenta dias de ayuno prescritos en este santo tiempo, añade el mismo autor, y el de Quincuagésima al domingo precedente, porque efectivamente hay cincuenta dias desde el domingo hasta Pascua; del mismo modo, dice él, se ha llamado Sexagésima al domingo que precede, á causa de los setenta dias que hay hasta el miércoles de la semana de Pascua, que es el medio entre la fiesta de Pascua y Cuasimodo. Pero sin ir á buscar tanto misterio, donde tal vez no hay ninguno, se puede decir que como el primer domingo de Cuaresma ó de los cuarenta dias de ayuno se llama Cuadragésima en el lenguaje de la Iglesia, cuando se ha subido retrogradando hasta los tres domingos precedentes, cuyas semanas sirven de preparacion á la Cuaresma, se ha querido guardar el orden de los números por decenas, y se ha llamado Quincuagésima al domingo que precede al primero de la Cuaresma, y Sexagésima y Septuagésima los dos domingos precedentes.

Lo que hay de cierto en la institucion de esta anticipacion del santo tiempo de Cuaresma, es que la Iglesia ha pretendido en estas tres semanas que preceden al tiempo solemne de penitencia conducir á sus hijos para que les sea saludable, preparándose para ella por el recogimiento, los ejercicios de caridad, por la frecuencia de sacramentos y por la oracion. Nadie ignora que lo que se hace en estado de pecado mortal es perdido para siempre, y que á fin de que el ayuno y la abstinencia, para que toda penitencia sea meritoria, debe ser hecha en estado de gracia; la Iglesia que nada desea tanto como la salud y la perfeccion de los fieles, ha consagrado á los ejercicios de piedad los tres domingos que preceden á esta penosa carrera, á fin de que les sea mas saludable. El sabio Teodulfo, obispo de Orleans en el siglo VIII, explicando en su carta pastoral á sus curas, cuales eran los deberes de los fieles durante el santo tiempo de Cuaresma, dice que uno de los principales es confesarse en las semanas que preceden á este santo tiempo; y á fin de que la penitencia sea saludable debe prevenirse por la reconciliacion con sus enemigos, poniendo término á todo proceso y diferencia con cualquiera.

Esto es lo que ha movido á muchas personas piadosas, y singularmente á muchos religiosos, segun Pedro de Blois, á comenzar en la Septuagésima el tiempo de penitencia, y aun empezando el ayuno y redoblando los ejercicios de la mortificación desde este día. Es innegable que la intencion de la Iglesia es el inspirar á todos los fieles el espíritu de penitencia y de mortificación, sobre todo desde la Septuagésima, en que se cesa de cantar el *Alleluia*, hasta Pascua; suspendiendo todo cántico de alegría, y no permitiéndose mas que el luto de la penitencia. Este espíritu de la Iglesia es el que ha movido al demonio, siempre opuesto al espíritu de Jesucristo, á introducir en el mundo usos y costumbres profanas enteramente contrarias. Para impedir esta preparacion á la penitencia cuadragesimal, y sirviéndose de esta misma penitencia, ha introducido el demonio el carnaval, y ha convertido un tiempo tan santo en dias de disoluciones y desórdenes. Quanto mas se acerca el santo tiempo de Cuaresma mas debe emplearse en la devoción, conforme á la intencion de la Iglesia; pero en el dia, quanto mas se aproxima este santo tiempo, mas se abandonan las gentes á diversiones profanas, y á disoluciones enteramente paganas. La Septuagésima, esta primera época de los dias de penitencia, ha llegado á ser, por decirlo asi, como el anuncio de las mas licenciosas partidas de placer: bien puede la Iglesia en los officios de este tiempo deshacerse en llantos y en clamores de penitencia: se la deja gemir sin alterarse, y se entregan las gentes mas á los regocijos y á las fiestas mundanas. El espíritu del mundo ha prevalecido; sus perniciosas máximas tienen hoy fuerza de ley; el uso parece haber prescrito. Pero al fin el espíritu de Jesucristo y de la Iglesia no se desmiente. Puede muy bien toda carne haber corrompido sus caminos; mas la Septuagésima viene todos los años á predicarnos la necesidad indispensable de la penitencia: ¡desgraciados aquellos que hacen de ella la época de sus placeres criminales y de su condenacion!

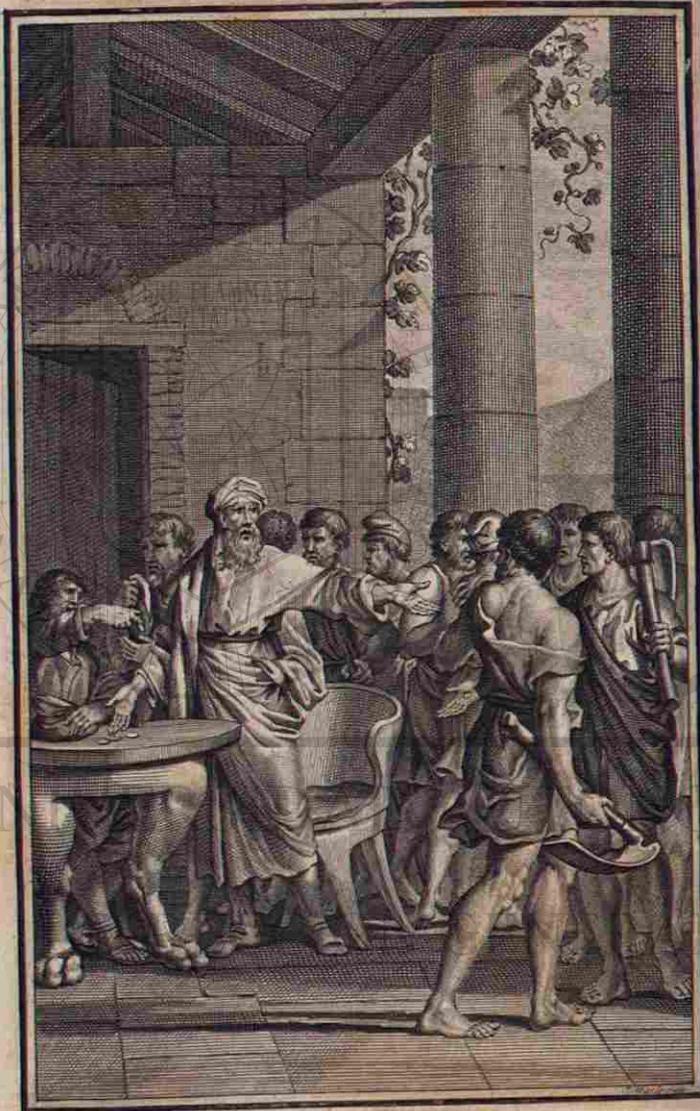
Toda la Epistola que la Iglesia hace leer en la misa de este dia, es la mas propia para desengañar á los cristianos, con respecto á los placeres tan poco cristianos, á las comidas suntuosas, á las glotonerías, que el espíritu del mundo opondrá en este tiempo escandaloso del carnaval, al espíritu de penitencia á que nos convida la Septuagésima. Está tomada del capitulo 9 de la primera carta de S. Pablo á los Corintios, en la que el santo Apóstol exhorta á los fieles á la mortificación y á la penitencia, y se sirve para ello del ejemplo de aquellos que para correr en la lid y ejercitarse en la lucha, llevan una vida tan austera, y esto

para conseguir una corona que se marchita en el mismo dia; se sirve, digo, de este ejemplo para animar á los cristianos á mortificarse y domar su cuerpo con el castigo para obtener una recompensa eterna.

Vosotros sabeis, les dice, la vida austera y mortificada que llevan los que combaten en los juegos públicos: ellos se abstienen de todo; se privan de los placeres, de los manjares mas delicados; ninguna vida mas frugal, y aun mas dura que la suya; y esto para conseguir un premio de muy pequeño valor, una corona de laurel, de olivo, ó de encina, mientras que los cristianos prefieren á una corona de gloria eterna unos placeres empapados en muchas amarguras, y que ni aun duran mas que algunos momentos.

S. Pablo para confundir á los cristianos flojos, les propone por modelos á los atletas, esto es, á los que combatian en los juegos públicos. Entre los cuatro famosos juegos de la Grecia, habia los que se llamaban istmicos, así llamados del istmo, ó lengua de tierra, que unia el Peloponeso al resto de la Grecia. Como estos juegos se celebraban cerca de Corinto, el Apóstol habla de ellos como de una cosa conocida de todos los Corintios. Estos combates eran de cinco especies: el de la carrera, del que habla aquí el Apóstol; los de la lucha y del pugilato, á los cuales hace alusion en seguida; y los del salto y del disco, ó tiro del tejo. Los atletas que se ejercitaban en los combates, se abstentaban de todo lo que podia disminuir sus fuerzas, ó hacerles menos ágiles. Guardaban continencia, observaban un régimen de vida muy frugal, y muy propio para endurecer y fortificar el cuerpo. Comian poco, y no se alimentaban mas que con viandas muy comunes. No usaban el vino, dormian poco, y huian toda delicadeza. Nada abrevia tanto la vida, ni consume tanto la salud como el uso de los placeres y la glotoneria. Esto es lo que ha hecho decir á los antiguos que el verdadero medio de vivir sanos, vivir largo tiempo, y hacerse muy robustos, es vivir con régimen, en una exacta templanza, alejado de los placeres, en un trabajo moderado, en el ejercicio del cuerpo, y llevar constantemente una vida frugal. Todos corrian á un mismo tiempo, pero uno solo llevaba el premio; y este premio que se sabia bien que solo podia conseguir uno, no era mas que una corona tejida de ramas de algunos árboles, ó de algunas plantas, como de olivo, de mirto, de encina, de laurel, ó de apio, que es una especie de perejil, que se cria en las huertas, y que tiene al fin de sus vástagos flores blancas ó amarillas. Nada era, en efecto, mas corruptible que las coronas que constituian toda la

gloria y el premio de estos penosos combates. *Por lo que hace á mí*, dice el Apóstol, *yo corro no como á la ventura*, sino como á una victoria cierta, y por una corona que pueden conseguirla muchos al mismo tiempo, sin que por esta multiplicidad de vencedores pueda disminuirse la recompensa. Yo combato, no como quien azota al aire, dice, sino que castigo mi cuerpo por la penitencia, lleno de confianza de que no me mortifico en vano. Aquí el Apóstol, como aparece por el texto griego, alude al combate de los atletas llamado *pugilos*; en el que se agitaban ellos mismos para desentorpecerse, removian los brazos con furor, y azotaban al aire, antes de llegar seriamente á las manos los unos contra los otros, cuando armados de manoplas guarnecidas de hierro y de plomo, se herian y magullaban el cuerpo á grandes puñadas, hasta que uno de los dos quedase aterrado, y cayese bajo los pies de su antagonista. A esto hace tambien alusion el Apóstol, diciendo que castiga su cuerpo, es decir, que le trata con dureza, que le tiene en sujecion, y como en esclavitud. La palabra griega que corresponde á *castigo*, espresa la accion de los atletas que se magullaban el rostro á puñadas. Ahora bien, si tanto se hace por una recompensa tan diminuta, por una gloria tan imaginaria; si los paganos nacidos y criados en la licencia y en la corrupcion de costumbres, y aunque se diga en la esclavitud de las pasiones, llegan hasta el punto de abstenerse de todos los placeres, y aun puede añadirse de todas las dulzuras de la vida; ¿qué excusa tendrán los cristianos que se entregan en estos dias á tan escandalosos excesos? ¿La cercanía de los ayunos prescritos, el carnaval, dan derecho á la disolucion? ¿dispensan de la penitencia? ¿La condicion tan augusta y tan santa de cristiano, la cualidad de nacion santa, pueblo amado de Dios, raza escogida y privilegiada, bastará para salvarnos? S. Pablo previene en esta Epistola contra esta falsa confianza: vosotros no ignorais, continúa el mismo Apóstol, que nuestros padres han estado todos bajo la nube, y que todos han pasado el mar Rojo; que todos han sido bautizados por el ministerio de Moisés en la nube y en el mar; que todos han comido la misma vianda misteriosa; y todos estos beneficios, todas estas maravillas obradas en su favor, no han impedido que la mayor parte de ellos hayan perecido en el desierto por haber desagradado á Dios, despreciando sus preceptos. Hermanos míos, añade, todas estas cosas han sido figuras con respecto á nosotros, á fin de que no nos inclinemos al mal, y que nos aprovechemos de sus ejemplos; y concluye que *aquel que cree mantenerse firme, mire no caiga*. ¿Queremos nosotros asegurar nues-



tra salvacion? Sigamos el espiritu y las máximas de la Iglesia.

Bien se ve que S. Pablo no pretende hablar aquí del bautismo propiamente dicho, solo quiere dar á entender que lo que pasó entonces, era la figura del bautismo de la ley nueva. La nube que cubria, y que conducia á los israelitas durante el dia, y les alumbraba durante la noche, es la figura del Espíritu Santo que por su gracia nos protege, nos dirige y nos ilustra. La salida de Egipto, el fin del cautiverio, el paso del mar Rojo, significa la salida del estado del pecado y de servidumbre en que nos tenia el demonio, y nuestra regeneracion por las aguas del bautismo. Moisés libertador de los israelitas, y mediador entre Dios y su pueblo, es el tipo y la figura de Jesucristo, verdadero libertador del género humano, y mediador por excelencia. El maná que Dios hacia llover caia para todos igualmente. El Apóstol llama á aquel alimento espiritual, ó misterioso, porque era un simbolo que representaba el cuerpo de Jesucristo, dado á los fieles en el misterio de la Eucaristia. Tambien llama espiritual la bebida de los israelitas, porque era igualmente la figura de la sangre de Jesucristo, ofrecida por todos los hombres sobre la cruz, y en el sacrificio de la misa. Todos saben que de mas de seiscientos mil hombres que salieron de Egipto, solo dos, Caleb y Josué, entraron en la tierra prometida: todos los demás perecieron en el desierto.

El Evangelio de la misa de este dia está tomado del capitulo 20 de S. Mateo, en donde propone Jesucristo la parábola de los obreros, tomados á jornal para trabajar en la viña, á los últimos de los cuales se les da el mismo salario que á los primeros. Queriendo el Salvador darnos una idea justa de toda la economia de la gracia y de la salud, se sirve de esta parábola para explicarnos todo este misterio. Figuraos, dice, á un padre de familias que queriendo dar cultivo á su viña, sale muy de mañana, va á la plaza y ajusta jornaleros, á quienes envia allá desde el principio del dia, prometiendo á cada uno de ellos un denario de plata por su jornal. Hacia la hora nona, queriendo multiplicar los obreros para acelerar el trabajo, envia otros, diciéndoles que vayan á trabajar á su viña por el mismo precio. No pareciéndole suficiente este número, vuelve á la plaza tres horas despues, y con las mismas condiciones envia otra nueva porcion de ellos. En fin, la impaciencia que tiene de ver cultivada toda su viña es tan grande que sale aun á la tarde, y sin considerar que no quedan mas que dos ó tres horas de dia, habiendo encontrado gentes ociosas, ¿por qué, les dice, estais aquí todo el dia sin hacer nada? porque nadie nos ha empleado,

le responden; pues bien, les dice, id tambien á trabajar á mi viña. Es claro que el trabajo de todos estos viñadores no fue igual: trabajaron mucho menos los unos que los otros, y sin embargo todos recibieron la misma paga. A la tarde, dice el Evangelio, dijo el Señor á su mayordomo: haz venir á los obreros, y págales comenzando desde los últimos hasta los primeros. Creyeron éstos, que habiendo venido al trabajo antes que los otros, se les daría alguna cosa mas; pero engañados en su esperanza, no pudieron menos de dar á conocer su sentimiento: estos hombres, decian, han venido despues que nosotros, no han trabajado mas que una hora, y nosotros hemos trabajado todo el dia: ellos han venido á la tarde cuando ya refrescaba, y nosotros hemos sufrido todo el calor del mediodia; ellos no han hecho mas que presentarse, y nosotros hemos trabajado y sudado doce horas. ¿Qué proporcion, pues, hay entre su trabajo y el nuestro? ¿Y sin embargo les dais tanto como á nosotros? Amigo mio, responde el padre de familias, no te hago ningun agravio; el denario de plata que se te da, es cuanto te se debe por tu jornal: ¿no hemos quedado convenidos en esto? Si yo quiero dar á estos últimos tanto como á ti, ¿es hacerte á ti injusticia el hacer yo con ellos lo que me agrade? ¿no soy yo dueño de mis bienes? ¿y no me es permitido disponer de ellos á mi gusto? ¿Has de mirar con ojos malignos y zelosos la ventaja de tu prójimo, como si te robase lo que se le da, y tu malicia ha de impedirme á mí el ser bueno? Así sucederá, concluye el Salvador, que muchos que hubieren venido los últimos ocuparán los primeros puestos, porque son muchos los llamados y pocos los elegidos. No hay cosa mas clara que el sentido de esta parábola.

Este padre de familias es Dios, quien en el momento que tenemos uso de razon, nos convida como desde el principio del dia á trabajar en su viña, esto es, á cultivar nuestra alma por el ejercicio de las virtudes. Se concierta con nosotros en el salario, es decir, en darnos su gloria al fin de la vida, que no es mas que un dia en comparacion de la eternidad. Pocos son tan dichosos, que trabajen por su salvacion tan pronto como pueden hacerlo: no hay edad en la que no deba trabajarse por la salvacion. El Salvador que quiere la salvacion de todos los hombres, se ha dignado reanimar la confianza de los mas grandes pecadores, y hasta de aquellos que habiendo pasado toda su vida, no solo en el olvido de Dios, sino aun en los mayores desarreglos, se encuentran en la última hora. Esta parábola les demuestra que jamás debe desesperarse de la misericordia de Dios, aun

quando se haya envejecido en el pecado, con tal que se convierta de veras á Dios, por mas tarde que se convierta. A la verdad, son raras las conversiones al fin de la vida, y serian aun inciertas, por no decir falsas, si se perseverase en el crimen, en la presuntuosa esperanza de convertirse en sus últimos momentos; pero se llega al fin de la vida, y se está todavía á tiempo de recibir la recompensa, con tal que se trabaje seriamente y con fervor durante la última hora. Dios no mira tanto el trabajo que se hace, como el fervor con que se trabaja. Los que solo habian trabajado en la última hora, fueron recompensados tan liberalmente como los que habian trabajado todo el dia.

Muchos sabios intérpretes, entre otros Orígenes, S. Hilario y S. Gregorio, dicen que el Salvador habla tambien aqui de la vocacion y de la predestinacion al Evangelio. Que esta última hora puede significar la venida del Mesias, y que los gentiles convertidos á la fe serán tan liberalmente recompensados como los judios mas santos en la antigua ley, aunque éstos hayan sido llamados desde la primera hora. Debe tambien tenerse entendido que el denario de plata equivalia á diez sueldos de nuestra moneda, y esto era lo que ganaba ordinariamente un hombre de jornal.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue :*

*Preces populi tui, quæsumus, Domine, clementer exaudi : ut qui justè pro peccatis nostris affligimur, pro tui nominis gloria misericorditer liberemur. Per Dominum...*

Os suplicamos, Señor, que oigais benigno los ruegos de vuestro pueblo, á fin de que vuestra misericordia nos libre por la gloria de vuestro nombre de los males con que vuestra justicia nos aflige en castigo de nuestros pecados. Por nuestro Señor, etc.

*La Epistola es del capitulo 9 de la primera carta de S. Pablo á los Corintios.*

*Fratres : Nescitis quòd ii, qui in stadio currunt, omnes quidem currunt, sed unus accipit bravium? Sic currite ut comprehendatis. Omnis autem,*

Hermanos míos : ¿No sabeis que de los que corren en la lid, aunque todos corren, es solo uno el que consigue el premio? Corred vosotros de suerte que

*qui in agone contendit, ab omnibus se abstinere: et illi quidem ut corruptibilem coronam accipiant; nos autem incorruptam. Ego igitur sic curro, non quasi in incertum: sic pugno, non quasi aërem verberans: sed castigo corpus meum, et in servitutem redigo: ne forte, cum aliis prædicaverim, ipse reprobus efficiar. Nolo enim vos ignorare, fratres, quoniam patres nostri omnes sub nube fuerunt, et omnes in Moyse baptizati sunt in nube, et in mari: et omnes eandem escam spiritalem manducaverunt, et omnes eundem potum spiritalem biberunt: (biberant autem de spiritali, consequente eos, petra: petra autem erat Christus) sed non in pluribus eorum beneplacitum est Deo.*

«S. Pablo toma aquí todo género de medios para empeñar á los Corintios en la mortificación tan necesaria á todos los cristianos; y para confundir nuestra delicadeza, y prevenir las falsas excusas que se oponen á la dificultad de la penitencia, refiere el ejemplo de los que corren en la lid, ó que se ejercitan en la lucha, los cuales para estar mas dispuestos para conseguir el premio viven austerisimamente.»

## REFLEXIONES.

Estas gentes se abstienen de todo para recibir una corona que

lo consigais. Todo el que combate en los juegos públicos, se abstiene de todo. Estos, sin embargo, lo hacen para recibir una corona que se marchita; nosotros para obtener una que nunca se aja. Así, pues, yo corro, no como quien va á la ventura; combato, no como quien azota al aire; sino que castigo mi cuerpo y le reduzco á servidumbre: no sea que despues de haber predicado á los demás, sea yo mismo reprobado. Porque no quiero que ignoreis, hermanos, que nuestros padres han estado todos bajo la nube, todos han pasado el mar Rojo; han sido todos bautizados por el ministerio de Moisés en la nube y en el mar; todos han comido la misma vianda misteriosa; todos han bebido la misma bebida espiritual. Bebian en verdad de la piedra misteriosa que les seguia; mas esta piedra era Jesucristo: sin embargo, la mayor parte de ellos desagradaron á Dios, y por esto perecieron en el desierto.

se marchita. ¡Cuantos falsos pretestos destruye esta comparacion y este ejemplo! Si por puros motivos humanos, si por adquirir una gloria tan diminuta, tan superficial, tan corta, si para conseguir una corona de laurel de tan poca duracion, y de un precio tan vil como las hojas, han podido los gentiles sujetarse á una vida tan dura, tan incómoda, tan mortificada; ¿qué puede asegurar á los cristianos cobardes que espantados por las imaginarias dificultades de una vida cristiana, sacrifican todas las dulzuras de una vida santa, una gloria eterna y de un precio infinito, la posesion de un Dios, su salvacion, una felicidad sin limites? Cuando se piensa á sangre fria en la irregularidad estravagante de esta lamentable conducta, le da á uno gana de preguntar, ¿si esta especie de gentes son cristianas, ó si estos indignos cristianos son hombres racionales? Se diria que hay una especie de fascinacion que suspende, por decirlo así, el uso de la recta razon, que embota el entendimiento, é interdice el juicio para todo lo que pertenece á la salud y á la conducta cristiana. Todo espanta, todo disgusta, todo desanima, cuando se trata de vivir conforme al espíritu y á las máximas de la religion, y segun las leyes del Evangelio. Bien puede Dios presentar una felicidad eterna, una gloria pura y solida; bien puede ofrecer al vencedor de las propias pasiones, de estos enemigos mortales de nuestra salvacion y de nuestro reposo, una corona preciosa que nunca se marchita, que jamás se desluce, una felicidad completa, satisfactoria, perfecta, y todo esto por algunos dias, por algunas horas, por algunos momentos de mortificación de los sentidos y de las pasiones; sin embargo todo nos choca. Jamás tiene uno bastante salud, es demasiado jóven, está muy ocupado, se trabaja mucho, es muy delicado, ó de una edad muy avanzada; la abstinencia, el ayuno, son superiores á nuestras fuerzas. No traigamos aquí á la memoria, ni el ejemplo de tantos santos mas jóvenes, y mas delicados que nosotros; no recordemos el ejemplo de S. Pablo, ni de los atletas: las mismas personas tan jóvenes, tan delicadas, tan atareadas, destruyen con su conducta, sus mas especiosos pretestos, y sus mas plausibles excusas. ¿Qué no tiene que sufrir en el ejército aquel jóven tan delicado, aquel hijo de familias en la flor de su edad? La ambicion y el ansia de distinguirse, de adelantarse, y de adquirir nombre, hacen devorar todas las austeridades del servicio. No pide Dios ciertamente tanto de los que le sirven: ¿Qué no influye sobre un jóven corazon el interés y el deseo de hacer fortuna? ¿Qué poder no tiene aun sobre los mismos viejos una pasion violenta? Nada cuesta cuando se trata de satisfacerse uno

á sí mismo : ¡ vos solo , Dios mio , vos solo pareceis un Señor muy duro á todos estos esclavos del mundo ! Se pasan sin quejarse , y quasi sin dificultad , los dias enteros sin comer , por hacer la corte á los grandes ; se pone en una especie de tortura el cuerpo , para aparecer con un talle terso y agradable ; se ayuna rigorosamente , se velan las noches enteras hasta alterar la salud , por asistir á los espectáculos ó al baile , nada se hace cuesta arriba para condenarse . ¿ Qué vida mas cruda , mas austera , que la de las gentes de negocios ? ¿ Y todo es imposible cuando se trata de hacer alguna ligera mortificacion , alguna buena obra , por poco penosa que sea , por la salvacion propia , por una felicidad infinita , por una gloria eterna , por Dios , á quien se le niega todo ? La gloria del mundo aunque falsa , aunque frágil , es incompatible con el deleite , con la delicadeza ; no se compra sino á costa de trabajo y de peligros : ¿ seria justo que no costase nada el obtener la corona inmortal que el Señor nos propone ? Infelices esclavos de la ambicion y del interés , ¿ cuántas pasiones os veis precisados á mortificar para satisfacer una ! Y sin embargo estos honores tras de los que correis , no depende de vosotros el merecerlos ; depende aun mucho menos el obtenerlos despues de haberlos merecido . Si , yo me atrevo á decirlo , no os costaria tanto , os costaria aun mucho menos , el aseguraros una vida exenta de muchos disgustos , una muerte dulce , una felicidad llena y eterna .

*El Evangelio de la misa es de S. Mateo , cap. 20.*

*In illo tempore : Dixit Jesus discipulis suis parabolam hanc : Simile erit regnum cælorum homini patrifamilias , qui exiit primo mane conducere operarios in vineam suam . Conventione autem facta cum operariis ex denario diurno , misit eos in vineam suam . Et egressus circa horam tertiam , vidit alios stantes in foro otiosos , et dixit illis : He et vos in vineam meam , et quod justum fuerit dabo vobis . Illi autem abierunt . Iterum autem exiit circa sextam et nonam horam : et fecit similiter .*

En aquel tiempo dijo Jesus á sus discipulos esta parábola : El reino de los cielos es semejante á un padre de familias que salió muy de mañana , á fin de tomar trabajadores á jornal para su viña . Convenido con los operarios en un denario de plata por el dia , los envió á su viña . Habiendo salido hácia la hora de tercia , vió otros que estaban en la plaza sin hacer nada , y les dijo : Id tambien vosotros á mi viña , y os daré lo que fuere justo ; y fueron allá . Salió tambien á la hora

*Circa undecimam verò exiit , et invenit alios stantes , et dicit illis : Quid hic statis tota die otiosi ? Dicunt ei : Quia nemo nos conduxit . Dicit illis : Ite et vos in vineam meam . Cum serò autem factum esset , dicit dominus vineæ procuratori suo : Voca operarios , et redde illis mercedem , incipiens à novissimis usque ad primos . Cum venissent ergo qui circa undecimam horam venerant , acceperunt singulos denarios . Venientes autem et primi , arbitrati sunt quòd plus essent accepturi : acceperunt autem et ipsi singulos denarios . Et accipientes , murmurabant adversus patremfamilias , dicentes : Hi novissimi una hora fecerunt , et pares illos nobis fecisti , qui portavimus pondus diei et æstus . At ille respondens uni eorum , dixit : Amice , non facio tibi injuriam ; nonne ex denario convenisti mecum ? Tolle quod tuum est , et vade : volo autem et huic novissimo dare sicut et tibi . Aut non licet mihi quod volo facere ? An oculus tuus nequam est , quia ego bonus sum ? Sic erunt novissimi primi , et primi novissimi . Multi enim sunt vocati , pauci verò electi .*

sexta , y á la hora nona , é hizo lo mismo . Cerca ya de la hora undécima salió otra vez , y habiendo hallado otros que estaban allí , les dijo : ¿ Por qué estais aquí todo el dia sin hacer nada ? Ellos le respondieron : Porque no nos han ocupado ; y él les dijo : Id tambien vosotros á mi viña . Llegada la noche , el señor de la viña dijo á su mayordomo : Haz venir los trabajadores y págales , empezando desde los últimos hasta los primeros . Los que habian venido á la hora undécima recibieron cada uno un denario . Acercándose los que habian ido primero al trabajo creyeron que recibirian mas , pero no recibieron cada uno mas que un denario ; y al recibirlo murmuraban contra el padre de familias : Los últimos , le decian , no han trabajado mas que una hora , y no obstante les has pagado tanto como á nosotros que hemos sufrido el peso del dia y del calor . Mas respondiendo él á uno de ellos , le dijo : Amigo mio , ningún agravio te hago : ¿ no te has convenido conmigo en un denario ? Toma pues lo que te se debe , y marcha . Tengo yo gusto en darle á este último lo mismo que á tí . ¿ No me es permitido el hacer lo que yo quiera ? ¿ ó miras tú con malos ojos el que yo sea bueno ? Así sucederá que los últimos serán los primeros , y los primeros vendrán á ser los últimos ; porque son muchos los llamados y pocos los elegidos .

## MEDITACION.

*Sobre las diversiones del carnaval.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que nada hay mas opuesto al espíritu del cristianismo que lo que se llaman diversiones del carnaval; no solo porque es un resto del paganismo, sino tambien porque nada hay mas contrario al espíritu de Jesucristo, á las máximas del Evangelio, á la moral cristiana, y al ejemplo de los santos. Ya se considere su origen, y el fin de esta escandalosa licencia de costumbres; ya se reflexione sobre los perniciosos efectos de estos desarreglos, y sus consecuencias, nada se encontrará que no deba irritar á un espíritu cristiano, nada que no deba alarimar la conciencia. El mes de enero era profanado por los paganos con regocijos impios, y con un libertinaje de los mas disolutos en honor de Baco, dios de la borrachera. He aquí el origen de estas fiestas escandalosas del carnaval. No habiendo podido el demonio impedir la destruccion del paganismo, ha tratado de hacerle sobrevivir en las abominables costumbres de los paganos. Los cristianos de estos últimos tiempos, condenando y aborreciendo la idolatria que choca al espíritu y á la razon, se han familiarizado poco á poco con aquellos usos que mas lisonjean los sentidos. Contentos con mirar con horror el dogma extravagante de los paganos, han adoptado una parte de su moral; y he aquí el principio de esa licencia de costumbres, de esas comidas sensuales, de esos bailes que son el oprobio de la Religion; de esas diversiones de carnaval, origen funesto de la pérdida de tantas almas. ¿Y se pregunta qué mal hay en presentarse en estas partidas de placer, en estas fiestas de carnaval? ¿no deberia mas bien preguntarse si es posible tomar alguna parte en estas fiestas irreligiosas de carnaval, sin encender la cólera de Dios sobre vosotros, y sobre toda vuestra familia? ¿Qué monstruosa contradiccion de creencia y de conducta! Creer todo lo que nuestra Religion nos propone para creer en órden á aquellas terribles verdades que han formado tantos penitentes y tantos mártires; en órden á aquellos peligros de perder la inocencia en el mundo, que han poblado los claustros y los desiertos; en órden á la necesidad indispensable y universal de mortificarse continuamente, de macerar la carne, de hacer penitencia para salvarse; en órden, en fin, al alejamiento de las ocasiones de pecar, y al carácter de la vida cristiana: ¿creer todo esto, y gustar de las diversiones del carnaval, y tomar parte en estas di-

versiones? ¿conoceis bien la irregularidad, la impiedad, la extravagancia de una conducta tan lamentable?

PUNTO SEGUNDO. — Considera la indignidad extravagante de los motivos, todos los mas irreligiosos, los mas frívolos, que sirven de pretextos para el uso escandaloso de las diversiones del carnaval. El ayuno y la penitencia que debe hacerse en el tiempo de Cuaresma es uno de los principales pretextos para estas licenciosas diversiones. Se debe guardar una abstinencia rigorosa, se debe ayunar por espacio de cuarenta dias; es preciso, pues, otros cuarenta dias antes, indemnizarse con adelanto de esta rigorosa abstinencia: es preciso hacer penitencia de sus pecados durante el santo tiempo de Cuaresma; pues tambien lo es el permitirse toda suerte de excesos, esponer la inocencia á todos los peligros, manchar su alma con mil pecados, conceder á sus sentidos todo género de libertades, abrazar todos los placeres criminales, antes de hacer esta penitencia. Se debe hacer una vida cristiana durante la Cuaresma, preciso es prevenir este tiempo de regularidad por una vida toda pagana; será necesario guardar los mandamientos de Dios por todo este santo tiempo, tambien lo será el violarlos en las seis semanas que le preceden; habrán de humillarse nuestras cabezas bajo de la ceniza el primer dia de Cuaresma, hágase, pues, ostentacion de un lujo fastuoso durante el carnaval; se deberá, en fin, asistir al sermón en este tiempo de penitencia, saciémonos, pues, con los bailes y con espectáculos antes de los dias del arrepentimiento. Dios pide un culto particular durante la Cuaresma, preciso es darle al demonio, durante el carnaval, el que él exigia en otro tiempo de los paganos. Y he aquí las razones en que se pretende apoyar la licencia que se toma en estos dias de disoluciones; he aquí con lo que se trata de autorizar un uso, que la menor nocion del Evangelio, la mas ligera tintura de la religion proscribiera, reprueba y condena. ¿Qué error, qué estraña ceguera la de los cristianos de nuestros dias, el no ver la indignidad, la irreligion, la impiedad, de una conducta tan escandalosa! ¿Y nos quejamos, después de esto, de los azotes continuos con que Dios castiga al pueblo? ¿Estrañamos ver que la fe se entibia todos los dias? ¿Clamamos contra el pequeño número de los elegidos? Después de esto ¿se cuenta con algunos ademanes de religion, que no son delante de Dios mas que una visible mojiganga? Y lo que debe todavia escitar mas la indignacion es que aquellos que mas se entregan á estos desarreglos, á estas disoluciones, á estos excesos bajo el miserable pretexto del ayuno y de la abstinencia de Cuaresma, son los que no le guardan.

¡Ah Señor! ¡Cual es nuestra ceguera! ¿Pudo darse jamás una locura mas grande, ni mas criminal? Ilustrad, Señor, este entendimiento embrutecido por los sentidos; tocad este corazon para hacerle volver de su extravío; dadme vuestra gracia, Dios de misericordia, porque estoy resuelto á reparar con mi conducta verdaderamente cristiana, los dias que he pasado hasta aqui como pagano.

**JACULATORIAS.** — Apartad, Señor, mis ojos de todos los ejemplos peligrosos, y haced que marche con valor por vuestros santos caminos. (*Psalm. 118.*)

Afirmad, Señor, vuestra ley en el corazon de vuestro siervo, manteniendo en él el temor de desagradaros. (*Psalm. 118.*)

### PROPOSITOS.

1 Si el deseo de nuestra salvacion, si el zelo de la religion, si la obligacion de dar buen ejemplo nos interesan, tengamos presente que en ningun tiempo como en este deben darse á conocer. Privaos, pues, absolutamente de todas las diversiones profanas; es una práctica de piedad muy agradable á Dios, y muy sobremanera útil, el estar mas retirado, mas devoto, mas mortificado en este tiempo, que en cualquiera otro del año. No solo no toméis parte en estas diversiones del carnaval, sino tambien privaos durante estos dias hasta de las mas licitas; vosotros experimentaréis bien pronto cuanto agrada á Dios esta práctica. Aumentad, durante el carnaval, vuestros ejercicios de piedad: haced un poco mas de oracion, aunque no sea mas que un cuarto de hora. Rezad el oficio parvo de la Santísima Virgen, y no dejéis de visitar todas las tardes á Jesucristo en el Santísimo Sacramento. Confesad y comulgad con mas frecuencia que lo ordinario.

2 No os contentéis con observar una conducta del todo contraria al espíritu del mundo; inspirad los mismos sentimientos á vuestros hijos, y á todos los que están á vuestro cargo. Inclínadles á que se priven de todo lo que se llama diversiones de carnaval, sobre todo de los bailes y de los espectáculos profanos. Las diversiones domésticas pueden permitirse con tal que sean cristianas. Es una industria santa el compensar así á vuestros hijos, por estos pequeños festines entre la familia. Pero lo que es de un gran mérito delante de Dios, es si dais á los pobres lo que hubierais espendido en vuestros placeres, si hubieseis seguido el torrente. ¡Cuántas familias honestas carecen de lo ne-

cesario, al paso que se prodiga en banquetes espléndidos lo que bastaria para mantener á muchos! Usad, pues, de esta santa industria.

### DOMINGO DE SEXAGÉSIMA.

**E**L domingo de la Sexagésima no tiene otro misterio en su nombre, como ya se ha dicho, que el número de seis semanas hasta el domingo de Pasion, y los cuarenta dias de ayuno para los que no ayunaban los jueves ó los sábados, y que por consiguiente comenzaban la Cuaresma al otro dia del domingo de la Sexagésima.

La Iglesia en la semana de la Septuagésima tomó por asunto de los oficios nocturnos la historia de la creacion y de la caida del primer hombre, y en la de la Sexagésima ha elegido en la Escritura la historia de la reparacion del género humano despues del diluvio. La primera contiene la historia del Génesis desde Adan hasta Noé, y ésta desde Noé hasta Abraham comprende la segunda edad del mundo.

La institucion de la Sexagésima ha seguido cuasi en todas partes á la de la Septuagésima, y pueden las dos considerarse como de una misma antigüedad; mas habiéndose advertido en lo sucesivo que la dispensa del ayuno el jueves ó el sábado, durante la Cuaresma, no tenia mas objeto que el endulzar por esta interrupcion la continuacion del santo ayuno, los Padres del cuarto concilio de Orleans, celebrado en el año de 541, miraron esta templanza como un abuso y una relajacion en la disciplina, y establecieron un canon por el cual ordenaron la uniformidad en todas las iglesias del reino de Francia para la observancia del ayuno de Cuaresma, conforme al uso de la Iglesia romana, y prohibieron á todo sacerdote ú obispo el indicar ó prescribir el principio de la santa cuarentena al otro dia de la Sexagésima, queriendo que los cuarenta dias de ayuno no fuesen interrumpidos mas que por el santo dia del domingo, el cual siendo mirado en la Iglesia como la octava continua de la fiesta gloriosa de la Resurreccion, es un dia de regocijo, exento por consiguiente del ayuno.

Algunos consideran tambien el domingo de la Sexagésima como un dia consagrado en parte en honor ó á la memoria del apóstol S. Pablo. La oracion de la misa está bajo de su invocacion particular, esto es, es una súplica hecha á Dios por su intercesion; no se ve otra razon que pueda traerse para la

¡Ah Señor! ¡Cual es nuestra ceguera! ¿Pudo darse jamás una locura mas grande, ni mas criminal? Ilustrad, Señor, este entendimiento embrutecido por los sentidos; tocad este corazon para hacerle volver de su extravío; dadme vuestra gracia, Dios de misericordia, porque estoy resuelto á reparar con mi conducta verdaderamente cristiana, los dias que he pasado hasta aqui como pagano.

**JACULATORIAS.** — Apartad, Señor, mis ojos de todos los ejemplos peligrosos, y haced que marche con valor por vuestros santos caminos. (*Psalm. 118.*)

Afirmad, Señor, vuestra ley en el corazon de vuestro siervo, manteniendo en él el temor de desagradaros. (*Psalm. 118.*)

### PROPOSITOS.

1 Si el deseo de nuestra salvacion, si el zelo de la religion, si la obligacion de dar buen ejemplo nos interesan, tengamos presente que en ningun tiempo como en este deben darse á conocer. Privaos, pues, absolutamente de todas las diversiones profanas; es una práctica de piedad muy agradable á Dios, y muy sobremanera útil, el estar mas retirado, mas devoto, mas mortificado en este tiempo, que en cualquiera otro del año. No solo no tomeis parte en estas diversiones del carnaval, sino tambien privaos durante estos dias hasta de las mas licitas; vosotros experimentaréis bien pronto cuanto agrada á Dios esta práctica. Aumentad, durante el carnaval, vuestros ejercicios de piedad: haced un poco mas de oracion, aunque no sea mas que un cuarto de hora. Rezad el oficio parvo de la Santísima Virgen, y no dejéis de visitar todas las tardes á Jesucristo en el Santísimo Sacramento. Confesad y comulgad con mas frecuencia que lo ordinario.

2 No os contenteis con observar una conducta del todo contraria al espíritu del mundo; inspirad los mismos sentimientos á vuestros hijos, y á todos los que están á vuestro cargo. Inclínadles á que se priven de todo lo que se llama diversiones de carnaval, sobre todo de los bailes y de los espectáculos profanos. Las diversiones domésticas pueden permitirse con tal que sean cristianas. Es una industria santa el compensar así á vuestros hijos, por estos pequeños festines entre la familia. Pero lo que es de un gran mérito delante de Dios, es si dais á los pobres lo que hubierais espendido en vuestros placeres, si hubieseis seguido el torrente. ¡Cuántas familias honestas carecen de lo ne-

cesario, al paso que se prodiga en banquetes espléndidos lo que bastaria para mantener á muchos! Usad, pues, de esta santa industria.

### DOMINGO DE SEXAGÉSIMA.

**E**L domingo de la Sexagésima no tiene otro misterio en su nombre, como ya se ha dicho, que el número de seis semanas hasta el domingo de Pasion, y los cuarenta dias de ayuno para los que no ayunaban los jueves ó los sábados, y que por consiguiente comenzaban la Cuaresma al otro dia del domingo de la Sexagésima.

La Iglesia en la semana de la Septuagésima tomó por asunto de los oficios nocturnos la historia de la creacion y de la caida del primer hombre, y en la de la Sexagésima ha elegido en la Escritura la historia de la reparacion del género humano despues del diluvio. La primera contiene la historia del Génesis desde Adan hasta Noé, y ésta desde Noé hasta Abraham comprende la segunda edad del mundo.

La institucion de la Sexagésima ha seguido cuasi en todas partes á la de la Septuagésima, y pueden las dos considerarse como de una misma antigüedad; mas habiéndose advertido en lo sucesivo que la dispensa del ayuno el jueves ó el sábado, durante la Cuaresma, no tenia mas objeto que el endulzar por esta interrupcion la continuacion del santo ayuno, los Padres del cuarto concilio de Orleans, celebrado en el año de 541, miraron esta templanza como un abuso y una relajacion en la disciplina, y establecieron un canon por el cual ordenaron la uniformidad en todas las iglesias del reino de Francia para la observancia del ayuno de Cuaresma, conforme al uso de la Iglesia romana, y prohibieron á todo sacerdote ú obispo el indicar ó prescribir el principio de la santa cuarentena al otro dia de la Sexagésima, queriendo que los cuarenta dias de ayuno no fuesen interrumpidos mas que por el santo dia del domingo, el cual siendo mirado en la Iglesia como la octava continua de la fiesta gloriosa de la Resurreccion, es un dia de regocijo, exento por consiguiente del ayuno.

Algunos consideran tambien el domingo de la Sexagésima como un dia consagrado en parte en honor ó á la memoria del apóstol S. Pablo. La oracion de la misa está bajo de su invocacion particular, esto es, es una súplica hecha á Dios por su intercesion; no se ve otra razon que pueda traerse para la

eleccion que la Iglesia ha hecho en este dia de la invocacion de S. Pablo, sino porque la estacion de los fieles en Roma esta asignada para este dia á la iglesia de este santo Apóstol.

La Epistola de la misa no es otra cosa que la historia ó descripción que el mismo S. Pablo hace á los Corintios de sus trabajos evangélicos, de sus sufrimientos, de su arrebatamiento al tercer cielo, de sus tentaciones, y de todo lo que ha creído que convenia decir de sí para oponerlo á la vanidad de los falsos apóstoles, que no omitian nada para hacerse valer y para desacreditar á S. Pablo entre los Corintios.

No bien hubo el Apóstol salido de Corinto, cuando el demonio, irritado por las prodigiosas conquistas que este Apóstol de las naciones habia hecho para Jesucristo, envió inmediatamente allá sus emisarios. Eran éstos unos cristianos en la apariencia muy zelosos, los cuales siendo judíos, querian mezclar las ceremonias de la ley con el Evangelio, y para desacreditar á S. Pablo, cuya doctrina no concordaba con la suya, hablaban incesantemente con tanto desprecio de él, como ventajosamente de sí mismos. Se atrevian á sostener que S. Pablo era relajado en su moral, y que bajo el pretexto de hacer valer la nueva ley, aniquilaba la antigua. Que no habia recibido su mision ni de Jesucristo, ni de los primeros apóstoles. Que tampoco habia dado prueba alguna de su apostolado; que despreciable por su persona no lo era menos por sus talentos, y que debian tener por sospechosa su doctrina. Como estos impostores afectaban en lo exterior un aire modesto y estudiado, y se adornaban sin cesar con la máscara de la mortificación, de piedad y de reforma, imponian á los sencillos, y tenían admiradores y partidarios. Informado S. Pablo de los artificios malignos de estos seductores, se creyó obligado á emplear todos los remedios propios para prevenir un tan gran mal, y hacer abrir los ojos á los que habian caído en el lazo. Se vió precisado á descubrir aquellos falsos profetas, y demostrar la autenticidad de su mision; y para esto, á pesar de su profunda humildad, á hacer su elogio, haciendo el compendio de la historia de su vida. Nada hay tan ingenioso como el rodeo que da á la necesidad en que se ve de referir hechos que le hacen tanto honor; nada mas elocuente que la misma sencillez con que habla en su favor. Previene por una humilde y sabia precaucion, lo que pudiera disgustar en el testimonio ventajoso que se ve obligado á dar de sí mismo. Sé yo bien, dice, que no es propio de la sabiduria el elevarse; pero sé tambien que sois sobrado caritativos, y sufriréis un poco mi flaqueza. Porque vosotros que sois sabios sufrís de buena gana á los que no lo son; esto es, siendo,

como sois, sabios y moderados, no os debe ser penoso el sufrir mis flaquezas. Vosotros que estais acostumbados á sufrir los aires imperiosos, las altanerias, las vejaciones de vuestros pretendidos apóstoles, ellos han tratado de esponer vuestra paciencia á pruebas mucho mas duras, que lo que os la espondremos por las alabanzas que nos concediéremos. Yo lo digo para mi confusion, y acaso para la vuestra: al tiempo que mostrais tanta deferencia hácia esos impostores, nos mirais á nosotros como gentes de poco valer y despreciables, porque no os hemos tratado con tanta altaneria. Es solo propio de los herejes y de los falsos doctores el ser imperiosos, altivos, y el hablar siempre como gentes inspiradas; al paso que la dulzura, la modestia, la humildad forman el carácter de los verdaderos apóstoles.

Como los falsos profetas se gloriaban de su nacimiento, de su zelo y de los trabajos que se jactaban haber sufrido por Jesucristo, S. Pablo les da en cara con el pormenor conciso de lo que ha hecho y sufrido en las funciones de su ministerio. Vuestros pretendidos apóstoles, dice, se alaban de que son judíos, yo tambien lo soy; se llaman hijos de Abraham, y yo tambien; se dicen ministros de Jesucristo, yo tambien lo soy aun mas que ellos, porque he sufrido mas trabajos y mas prisiones, he sido maltratado con exceso, y en muchos lances me he visto á pique de perder la vida. Cinco veces he recibido de los judíos treinta y nueve azotes; tres veces he sido golpeado con varas, es decir, que los judíos me han hecho azotar cinco veces, y como la ley les prohibia el dar mas de cuarenta golpes, para no ponerse en peligro de violarla no pasaban jamás del número de treinta y nueve por delicadeza de conciencia. He sido golpeado con varas por los romanos; porque éstos se servian con mas frecuencia de varas, así como los judíos se servian ordinariamente de correas. En seguida continúa el santo Apóstol refiriendo todos los peligros que ha corrido, y lo que ha tenido que sufrir de parte de los falsos hermanos. Como el ministerio de Jesucristo y de sus apóstoles es un ministerio de trabajo; de persecucion y de sufrimiento, S. Pablo prueba por aqui la verdad de su mision y de su apostolado. Al dar el Hijo de Dios la mision á sus discípulos, les habia dado el poder de hacer milagros, y les habia predicho que tendrian que sufrir persecuciones. (*Matth. 10.*) S. Pablo presenta estas dos pruebas de su apostolado cuando dice á los Corintios: Yo os he ofrecido las señales de mi apostolado, por una paciencia á prueba de todo, por los milagros, los prodigios, otras tantas pruebas del poder divino. Forma luego un pormenor largo de los trabajos de su zelo infatigable y de su caridad in-

mensa; he sido apedreado una vez; he naufragado tres veces; he estado un día y una noche en la profundidad del mar. S. Crisóstomo y Sto. Tomás creen que el Apóstol estuvo un día y una noche en medio del mar despues de un naufragio, habiéndose visto obligado todo este tiempo ó á nadar, ó á sostenerse sobre algunos restos del navío, combatiendo contra las olas, los vientos y la muerte misma. Añadid á todo esto el cuidado de todas las iglesias y la multitud de negocios de que estoy como sitiado. Además lo que sufre mi corazón por el ardor de mi caridad con todos y de mi zelo. ¿Quién hay que desfallezca, que no me haga á mí desfallecer? ¿quién da una caída, un paso falso, que no me ocasione un dolor intenso?

Yo sé, continua, que vuestros falsos profetas se vanaglorian eternamente de que son favorecidos de Dios, y tratan de sorprenderos con la relacion pomposa de sus pretendidas revelaciones. Sabed, hermanos míos, que Dios no se comunica á aquellos que no tienen su espíritu, y que no se someten á la Iglesia. Pero pues que ellos tratan de sorprenderos con hechos supuestos, me veo obligado á descubrirme á vosotros, debiendo yo á Dios los favores singulares de que me ha colmado, y que yo habia resuelto sepultar en un eterno silencio. Porque si yo hubiese de gloriarme, no lo haria por mi voluntad mas que de las cosas que me humillan. No me es decente, añade, el gloriarme; mas pues me veo precisado á ello por la necesidad de defenderme contra mis calumniadores, yo traeré aqui con toda la sinceridad de que Dios es testigo, lo que pasó de extraordinario en mí hace catorce años, cuando fui elegido con Bernabé para predicar el Evangelio á las naciones y á los diferentes pueblos. Aqui la molestia y el trabajo que costaba á S. Pablo el hablar de sus revelaciones, le hacen hablar en tercera persona. Es una gran disposicion para recibir de Dios las gracias mas singulares el saberlas sepultar en un silencio tan largo. Y ciertamente, despues de catorce años concedidos á la humildad, era muy justo que el Apóstol concediese tambien alguna cosa á la caridad, y á la edificacion de sus hermanos y aun de toda la Iglesia.

Yo sé, dice, que un hombre consagrado á Jesucristo fué arrebatado hace catorce años hasta el tercer cielo: si esto fué con el cuerpo, ó sin el cuerpo, es decir, en un éstasis, esto es lo que yo no sé; Dios lo sabe. Yo solamente sé que él ha oido cosas llenas de misterios de las que no es licito á un hombre hablar. S. Agustín y muchos santos Padres creen que las cosas misteriosas que S. Pablo habia visto ó oido, eran superiores al alcance del entendimiento humano, y que una lengua hu-

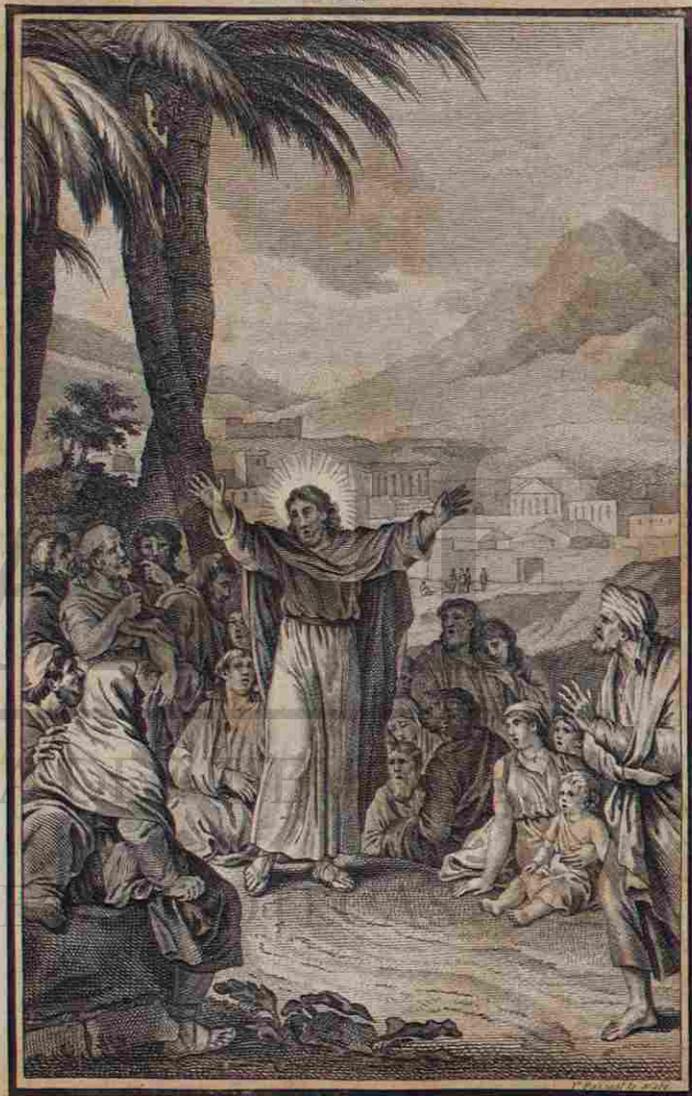
mana no hubiera jamás podido espresar ni dar una justa idea de ellas. Que el tercer cielo adonde fué arrebatado es la mansion de los bienaventurados, segun los judios, y que Dios le descubrió allí los mas secretos misterios de la religion cristiana, que ciertamente son superiores al concepto y á las espresiones de los entendimientos mas sublimes y mas sutiles. Sin embargo, como en esta relacion de los favores celestiales el santo Apóstol no perdía nunca de vista la humildad, su virtud favorita, añade que en medio de todos estos insignes favores, de que el Señor le ha colmado, le ha dejado el aguijon de la carne, que le ha hecho conocer su flaqueza, y que sirve de contraveneno á todos los sentimientos de la vanidad. El parecer mas comun es que por esta espresion metafórica ha querido el santo Apóstol indicar las rebeliones de la carne, de que los mayores santos no siempre están exentos; queriendo Dios darles por medio de esta humillacion un ejercicio de paciencia y de mérito, y poner su virtud, aun la mas relevante, al abrigo del orgullo. Dios se sirve de la tentacion para impedir que uno se infle con sus dones; y se sirve tambien de la humilde disposicion de una alma á quien favorece, para confundir el orgullo del tentador y disipar sus esfuerzos. S. Crisóstomo y algunos antiguos han creído que el Apóstol ha pretendido hablar bajo de esta metáfora de las persecuciones, de las aliecciones y de las contradicciones que el demonio le suscitaba en la predicacion del Evangelio; pero la primera interpretacion es mas universalmente seguida. S. Pablo dice que ha rogado muchas veces al Señor que le librase de una tentacion tan importuna, y que el Señor le ha respondido que le bastaba su gracia. Dios permite al demonio que nos tente; pero no sufre jamás que seamos tentados sobre nuestras fuerzas, y siempre proporciona sus auxilios á los esfuerzos de nuestros enemigos. Dios nos es fiel en la tentacion combatiendo con nosotros; nos es fiel despues de la tentacion coronando nuestras victorias: seámosle fieles por nuestra parte, combatiendo con valor y atribuyéndole la gloria del combate; pero para experimentar el auxilio de la gracia que Dios no niega jamás á nadie, no nos esponamos temerariamente á la tentacion.

El Evangelio de la misa de este dia está tomado del capítulo 8 de S. Lucas. Habiendo llegado el Salvador á la orilla del lago de Genezareth que se llamaba el mar de Galilea, se reunió inmediatamente al rededor de él una gran multitud que venia de todas las poblaciones vecinas, de tal modo que se vió precisado á entrar en una barca, que estaba bogando, y habiéndose

sentado en ella, comenzó à instruir à aquella muchedumbre de oyentes esparcidos por la ribera. Su modo de enseñarles, como ya se ha dicho, era el proponerles parábolas tan agradables como útiles; y por medio de estas comparaciones familiares les representaba como en un cuadro las diversas disposiciones y los estados diferentes de las almas, de una manera tan inteligible aun à los entendimientos mas groseros, que cada uno comprendia lo que queria enseñarles. He aquí la primera parábola que propuso.

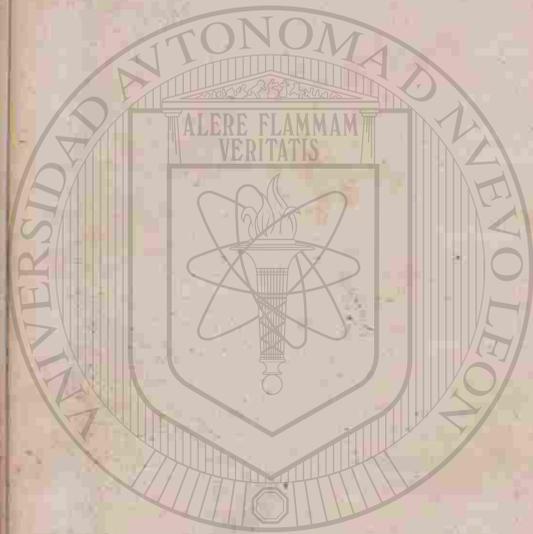
Salió el que siembra para sembrar su grano en la tierra: mas habiendo caído una parte de la semilla en el camino real, luego la pisaron los viajeros, ó se la comieron los pájaros. Otra habiendo caído en un paraje muy pedregoso, en donde el grano tenia poca tierra, creció inmediatamente, pero sin haber profundizado; mas apenas salió el sol, el bochorno abrasó la yerba, y la secó por falta de raíces. Otra parte cayó en un sitio lleno de espinas, y habiendo crecido las espinas la sofocaron; por fin, habiendo caído el resto de la semilla en buena tierra, echó raíces el grano, arrojó y produjo tan buenas espigas y tan llenas, que algunas dieron ciento por uno, otras sesenta, y otras treinta.

Después de esto, alzando mas la voz para llamar la atención de sus oyentes y hacerles notar estas últimas palabras, que concluían la parábola, y contenían el sentido de ella: Hablo à todos, les dice, pero principalmente à aquellos à quienes el Espíritu Santo abre los oídos del corazón, para entender lo que digo, y penetrar su misterio. Esto dió ocasion à los discípulos cuando estuvieron solos con el Salvador para preguntarle, por qué cuando hablaba al pueblo se servía de parábolas. Para que este pueblo grosero, les respondió, y poco dócil, pueda comprender mejor unas verdades y una moral que mira como estrana, y que son superiores al alcance de su entendimiento. Porque el don de entendimiento, añadió, no es dado à todos; yo os lo he dado à vosotros con preferencia à muchos otros, porque os he elegido para instruir à todo el mundo, para llevar las luces de la fe, y para predicar mi Evangelio à todo el universo. Los conocimientos puros y perfectos se comunican solo à las almas dóciles que desean verdaderamente ser instruidas, y que están siempre prontas à escuchar à Dios, y aprovecharse de todas las luces que reciben. Solamente à estas almas así dispuestas, à estas almas puras, como lo sois vosotros, es à quienes es dado el penetrar las verdades de la fe, y las máximas de la nueva ley. Además, si yo hablo en figuras à este pueblo, añadió, es à causa del abuso voluntario que hace de las gracias y de los benefi-



cios de Dios, pues que oyendo todos los dias mis instrucciones no se hacen mejores ni mas dóciles. Se contentan con escucharme; pero sin fatigarse por poner en práctica lo que oyen: y á fin de que sean menos excusables y puedan retener mejor al menos las verdades que les enseño, me sirvo de comparaciones las mas sensibles. Mas su indocilidad con todo esto verifica lo que ha dicho el profeta Isaias: oireis con vuestros oidos, y no oireis; vereis con vuestros ojos, y no vereis, puesto que despues de haber oido no han hecho nada de lo que les he enseñado. Por lo que hace á vosotros, dad gracias á Dios porque se os ha dado á conocer el reino de Dios, es decir, todo el fondo de la doctrina evangélica: á vosotros, digo, que abris los ojos á la luz, y ansiáis el ser instruidos; pero por lo que hace á aquellos que miran la verdad con indiferencia, la tienen delante de los ojos sin conocerla, la oyen sin comprenderla.

Por mas fácil que fuese esta parábola, todavia se dignó el Salvador explicarles el sentido moral de ella: la semilla es la palabra de Dios; el grano es excelente, pero encuentra muy poca buena tierra. Los unos escuchan la palabra de Dios con un espíritu disipado, con un corazón abierto, como un camino real á todo género de objetos, donde continuamente se admiten los vanos fantasmas del mundo. El demonio que los observa, y que procura prevalerse de su mala disposición, arrebatá tambien con facilidad de su corazón la divina semilla, como los pájaros se llevan el grano que se encuentra en los caminos. Hay otros oyentes un poco mas atentos; pero cuyo corazón es semejante á las tierras pedregosas en donde el trigo no puede echar raíz. Otros hay que no se hacen del todo sordos á la palabra de Dios; ella les entra por el oido, y aun hasta el corazón; pero es muy pronto sofocada en él por los cuidados punzantes de los bienes criados, por los incentivos del deleite, y por las espinas inseparables del amor, del placer y de las riquezas. En fin, hay almas puras, fervorosas y bien dispuestas, que semejantes á las tierras fértiles, jamás reciben en vano la palabra de Dios. Brota inmediatamente, y produce en ellas una cosecha de las mas abundantes. No solo se entiende en esta semilla divina la palabra de Dios que nos anuncian sus ministros; tambien se entiende aquella palabra de Dios interior, la gracia que es la única que puede dar eficacia á la palabra exterior. Recibamos esta preciosa semilla con un corazón recto y bien dispuesto, con un deseo ardiente y eficaz de ponerla en práctica; seguramente ella producirá fruto centuplo. Conservemos esta divina semilla, no dejemos á los pájaros que nos la roben, esto es, estemos alerta con-



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA

DIRECCIÓN GENERAL DE

tra las astucias y los esfuerzos del demonio, contra los asaltos impetuosos de las pasiones, contra la sedicion de nuestro propio corazon, contra la violencia de las persecuciones, contra los artificios de nuestro amor propio. Seamos fieles en seguir las santas inspiraciones, generosos para poner en práctica lo que Dios nos dice y nos manda; suframos con paciencia las contradicciones, y esperemos tranquilos el tiempo de la recoleccion.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue :*

*Deus, qui conspicis quia ex nulla nostra actione confidimus : concede propitius, ut contra adversa omnia Doctoris gentium protectione muniamur. Per Dominum....*

*La Epistola es del capítulo 11 de la primera carta del apóstol S. Pablo á los Corintios.*

*Fratres : Libenter suffertis insipientes : cum sitis ipsi sapientes. Sustinetis enim, si quis vos in servitutem redigit, si quis devorat, si quis accipit, si quis extollitur, si quis in faciem vos cædit. Secundum ignobilitatem dico, quasi nos infirmi fuimus in hac parte. In quo quis audet (in insipientia dico) audeo et ego : Hebræi sunt, et ego : Israelitæ sunt, et ego : Semen Abrahæ sunt, et ego : Ministri Christi sunt (ut minus sapiens dico) plus ego : in laboribus plurimis, in carceribus abundantius, in plagis supra modum, in mortibus frequenter. A Judæis quinques, quadragenas, una minus, accepi. Ter virgis cæsus sum, semel lapidatus sum, ter naufr-*

Señor, que veis que no ponemos nuestra confianza en nuestras propias obras, concedenos benigno, que la protección del Doctor de las naciones nos fortifique contra todos los males que nos rodean. Por nuestro Señor Jesucristo, etc.

Hermanos míos: Vosotros que sois sabios, sufrís llenos de bondad á los que no lo son; puesto que si se os reduce á servidumbre, si se os devora, si se os despoja, si alguno se levanta contra vosotros, si os da de bofetadas, lo sufrís. Hablo no con tan nobles sentimientos, y como si en esta parte nos hubiésemos portado con flaqueza. De cualquiera cosa que alguno se atreva á jactarse (hablo como un necio) también me atrevo á alabarne. Son hebreos, yo también; son israelitas, y yo; son hijos de Abraham, yo lo mismo; son ministros de Jesucristo (hablo como un hombre que apenas sabe), yo lo soy todavía mas que ellos, porque he sufrido mas trabajos y mas pri-

*gium feci, nocte et die in profundo maris fui, in itineribus sæpè, periculis fluminum, periculis latronum, periculis ex genere, periculis ex gentibus, periculis in civitate, periculis in solitudine, periculis in mari, periculis in falsis fratribus : in labore et ærumna, in vigiliis multis, in fame et siti, in jejuniis multis, in frigore et nuditate : præter illa quæ extrinsecus sunt, instantia mea quotidiana, sollicitudo omnium Ecclesiarum. Quis infirmatur, et ego non infirmor? Quis scandalizatur, et ego non uror? Si gloriari oportet : quæ infirmitatis meæ sunt, gloriabor. Deus et Pater Domini nostri Jesu Christi, qui est benedictus in secula, scit quod non mentior. Damasci præpositus gentis Arelæ regis custodiebat civitatem Damascenorum, ut me comprehenderet : et per fenestram in sporta demissus sum per murum, et sic effugi manus ejus. Si gloriari oportet (non expedit quidem) veniam autem ad visiones, et revelationes Domini. Scio hominem in Christo ante annos quatuordecim, (sive in corpore, nescio, sive extra corpus, nescio, Deus scit) raptum hujusmodi usque ad tertium cælorum; et scio hujusmodi hominem (sive in corpore, sive extra corpus, nescio, Deus scit) quoniam raptus est in Paradisum : et audivit arcana verba, quæ non licet homini loqui. Pro hujus-*

siones, porque he sido maltratado con exceso, y me he visto en muchos lances á punto de morir. Por cinco veces he recibido treinta y nueve azotes de parte de los judios; tres veces he sido golpeado con varas; una vez he sido apedreado; tres veces he naufragado; he estado un dia y una noche en la profundidad del mar; he hecho multitud de viajes, y corrido peligros en los rios, peligros de ladrones, peligros de parte de mi nacion, peligros de parte de los gentiles, peligros en las ciudades, peligros en la soledad, peligros en el mar, peligros entre los falsos hermanos, en la fatiga y en la miseria, en las vigiliassin descanso, en el hambre y en la sed, en los ayunos continuos, en el frio y en la desnudez : además de todo esto que es exterior, la multitud de negocios que me oprimen diariamente en el cuidado de todas las iglesias. ¿Quién desfallece, que no me haga á mí desfallecer? ¿Quién da un paso falso, que no me cause un dolor intenso? Si es preciso gloriarse, por mí no me gloriaria sino de las cosas que me humillan; Dios que es Padre de Jesucristo nuestro Señor, y que es bendito en todos los siglos, sabe que no miento. El que mandaba en el pais de Damasco, en nombre del rey Aretas, hacia guardar las puertas de la ciudad para prenderme; pero se me bajó en una espuerta por

*modi gloriabor : pro me autem nihil gloriabor , nisi in infirmitatibus meis . Nam , et si voluero gloriari , non ero insipiens : veritatem enim dicam : parco autem , ne quis me existimet supra id , quod videt in me , aut aliquid audit ex me . Et ne magnitudo revelationum extollet me , datus est mihi stimulus carnis meae angelus Satanae , qui me colaphizet . Propter quod iter Dominum rogavi ut descenderet à me : et dixit mihi : Sufficit tibi gratia mea : nam virtus in infirmitate perficitur . Libenter igitur gloriabor in infirmitatibus meis , ut inhabitet in me virtus Christi .*

una ventana que daba à la muralla , y así me escapé de sus manos . Si hay necesidad de gloriarse (en verdad no es conveniente) vendré à las visiones y à las revelaciones del Señor . Yo sé que un hombre consagrado à Jesucristo fué arrebatado hace catorce años al tercer cielo (si fué con el cuerpo , ó sin el cuerpo , no lo sé ; Dios lo sabe.) Sé que este mismo hombre (si con el cuerpo , ó sin el cuerpo , no lo sé ; Dios lo sabe) ha estado en el Paraíso , y ha oído cosas llenas de misterio de que no es lícito à un hombre el hablar . Por un hombre semejante yo me gloriaré ; mas por lo que hace à mí , no me gloriaré mas que en mis humillaciones . Por lo demás , si quisiera gloriarme , no seria una necedad , porque diria la verdad . Pero me guardo bien de hacerlo para que nadie conciba de mí una idea ventajosa por lo que vea , ó por lo que oiga en mi favor . Y para que estas grandes revelaciones no me engrían , se me ha dado el aguijon de mi carne , como un ángel de Satanás , para que me abofetee . Por esto he rogado al Señor por tres veces que le apartase de mí ; y él me ha dicho : Te basta mi gracia ; porque la virtud se aumenta en la enfermedad . Me gloriaré , pues , de buena gana de mi flaqueza , à fin de que la virtud de Jesucristo habite constantemente en mí .

«Esta segunda carta à los Corintios la escribió S. Pablo hácia la mitad del año 57 de Jesucristo , cerca de un año despues de la primera . Si S. Pablo se vió obligado , para confundir à sus calumniadores , à referir muchas cosas en alabanza suya , tambien en la misma relación forzada de lo que le hace honor , se encuentran señales sensibles de su profunda humildad.»

## REFLEXIONES.

Es asombroso que S. Pablo , este vaso de eleccion , este Apóstol de las naciones , esta brillante lumbrera de la Iglesia , que habia bebido en el seno de Dios mismo , por decirlo así , en el cielo , la doctrina que enseñaba , que este doctor de los fieles , tan recomendable por sus trabajos por Jesucristo , tan respetable por el esplendor de su santidad , tan célebre por el número infinito de sus milagros , haya tenido calumniadores , y que para prevenir la seduccion se haya visto en la necesidad de justificarse , y obligado à probar su mision , y la autenticidad de su apostolado con razones y hechos incontestables . Esto prueba que el hombre enemigo que siembra la zizaña , sigue de cerca al padre de familias que siembra el buen grano en su campo ; y que los falsos doctores son cuasi tan antiguos en la Iglesia como los verdaderos apóstoles . Se debe tambien esperar que mientras hubiere en la Iglesia verdaderos apóstoles , habrá en todos tiempos seductores que pondrán en movimiento todos sus artificios para seducir à los pueblos . Lo que hay mas que temer es la semejanza de los medios de que se sirven los unos y los otros para llegar à sus fines , bien poco semejantes . Los verdaderos apóstoles no trabajan mas que por la gloria de Jesucristo ; los falsos doctores no buscan mas que la suya , y sus propios intereses , por mas desinterés que aparenten . Puede aun asegurarse que los artificios de éstos son mas imponentes , que el zelo mas puro de aquéllos ; nada se asemeja mas à la verdadera caridad , que el falso zelo , no hay ninguna cosa que sea mas insinuante , ni que mas sorprenda . Como el espíritu de Dios es el que anima à los verdaderos apóstoles , su caridad es dulce , pacífica , uniforme , compasiva : su zelo es ardiente , pero no amargo , ni tumultuoso ; ellos dan al alma la paz que la anuncian ; no hay nadie escluido para ellos ; la salvacion de sus contrarios es tambien objeto de su zelo ; se hacen todo para todos , para ganarlos todos para Jesucristo ; al paso que el zelo de los falsos doctores , animado siempre de un espíritu de partido , está por lo comun lleno de hiel , es impetuoso , turbulento , siempre acompañado de una odiosa acep-

tacion de personas, siempre apasionado, y siempre falso. La pasion puede muy bien contrahacer la virtud, pero no imitarla. Como las esterioridades son necesarias para imponer, el falso zelo imita artificiosamente todo lo que es capaz de engrosar su partido y engañar: modestia estudiada, mortificacion esterior, aire recogido; devocion artificial, maneras afectadas, tono compungido, lamentaciones eternas sobre la relajacion de las costumbres, de la moral y de la disciplina, limosnas capciosas, buenas obras de brillo, todo se pone por obra para disfrazarse los lobos que tiran al rebaño. Bien pueden ladrar los perros que le guardan; los pastores mercenarios emplean la fuerza y el crédito para alejarles, ó hacerles callar. Mentiras, calumnias, falsos retratos, todo se emplea, para hacer pasar los mas santos doctores, los apóstoles mas zelosos de Jesucristo, por unos impostores é hipócritas. S. Pablo no era, al decir de estos calumniadores, sino un enemigo de la ley, un hombre ambicioso, un apóstol sin mision, un hablador sin genio. Para hacer su retrato, empleaban los colores mas negros y horrorosos. No teniendo nada que decir contra sus costumbres, se paran hasta en el tono desagradable de su voz, hasta en la irregularidad de su estatura. Con tal que se le desacredite en el ánimo de los Corintios, nada les importa el camino ó el motivo con que lo hagan, al paso que estos partidarios del error no cesan de ensalzar á los que son de su cabala. Todo aquel que les escucha es santo, todo el que les sigue es perfecto. Este espíritu de partido caracteriza todos los herejes. Tales han sido los arrianos, los nestorianos, los eutiquianos, los pelagianos, y todos los sectarios de los primeros y de los últimos siglos. La máscara impone, es verdad, pero no es difícil distinguir las gentes enmascaradas. El disfraz solo engaña á aquellos que no miran mas que de lejos. Una modestia sin artificio, una humildad sin simulacion, un zelo puro y sin pasion, una caridad benéfica, que no escluye á nadie de sus beneficios, una piedad humilde, generosa, constante, quitan la máscara al fariseismo. Jamás se vió un apóstol de Jesucristo, fiero, orgulloso, duro con los demás, indulgente consigo mismo. Mas no es maravilla, añade S. Pablo, que siendo esta especie de falsos apóstoles operarios artificiosos, tomen la apariencia de apóstoles de Jesucristo: si el mismo Satanás toma tambien alguna vez la apariencia de ángel de luz, no es estraño que sus ministros tomen la apariencia de ministros santos: el fin de todos estos, será tal como sus obras.

*El Evangelio de la misa es tomado del capitulo 8 de S. Lucas.*

*In illo tempore: Cum turba plurima convenirent, et de civitatibus properarent ad Jesum, dixit per similitudinem: Exiit, qui seminat; seminare semen suum: et dum seminat, aliud cecidit secus viam, et conculcatum est, et volucres cæli comederunt illud. Et aliud cecidit supra petram, et natum aruit, quia non habebat humorem. Et aliud cecidit inter spinas, et simul exorta spinæ suffocaverunt illud. Et aliud cecidit in terram bonam, et ortum fecit fructum centuplum. Hæc dicens, clamabat: Qui habet aures audiendi, audiat. Interrogabant autem eum discipuli ejus, quæ esset hæc parabola. Quibus ipse dixit: Vobis datum est nosse mysterium regni Dei, ceteris autem in parabolis: ut videntes non videant, et audientes non intelligant. Est autem hæc parabola: Semen est verbum Dei. Qui autem secus viam: hi sunt, qui audiunt: deinde venit diabolus, et tollit verbum de corde eorum, ne credentes salvi fiant. Nam qui supra petram: qui cum audierint, cum gaudio suscipiunt verbum; et hi radices non habent: qui ad tempus credunt, et in tempore tentationis recedunt. Quod autem in spinas cecidit: hi sunt, qui audierunt, et à sollicitudinibus, et divitiis, et voluptatibus vitæ euntes, suffocantur, et non referunt*

En aquel tiempo: Habiéndose reunido una gran multitud, que de todas las poblaciones corrian á Jesus, les habló así en parábola: Salió un sembrador para sembrar su grano, y cuando sembraba, una parte cayó cerca del camino, fué pisado, y los pájaros del cielo se lo comieron: otra cayó en un paraje pedregoso, y apenas nació se secó, porque le faltaba jugo: otra cayó entre espinas, y creciendo al mismo tiempo con él las espinas, le sufocaron: la otra parte cayó en buena tierra, y habiendo nacido, dió un fruto centuplicado. Dicho esto, clamaba en alta voz: El que tenga oídos para oír, que oiga. Sus discipulos, oido esto, le preguntaron qué era lo que significaba esta parábola; y él les dijo: A vosotros se os ha concedido el que conozcaís el misterio del reino de Dios; pero á los demás solo en parábolas, de suerte que viendo no vean, y oyendo no entiendan. Oid, pues, lo que significa la parábola. La semilla es la palabra de Dios. Los que están cerca del camino, son los que la oyen; pero viene en seguida el demonio, y quita de su corazón la palabra, no sea que creyendo se salven. Los que reciben la semilla sobre un terreno pedregoso, son los que habiendo oido la palabra la re-

*fructum. Quod autem in bonam terram: hi sunt, qui in corde bono et optimo audientes verbum retinent, et fructum afferunt in patientia.*

ciben con alegría, mas no tiene en ellos raíces en que prender, porque creen en tiempo, y sucumben en el tiempo de la tentacion. La que cayó entre las espinas, son aquellos que han oido la palabra de Dios; pero que ellos mismos la sufocan, sin dejarla producir fruto, entregándose demasiado á los cuidados, las riquezas y los placeres de la vida. En fin, la que cae en buena tierra, son aquellos que, habiendo oido la palabra con un corazon recto y bien dispuesto, la conservan, y recogen el fruto por la paciencia.

#### MEDITACION.

*De los obstáculos que impiden á la gracia el producir sus efectos.*

**PUNTO PRIMERO.** — Considera que la gracia es una semilla fértil, capaz de producir ciento por uno. Como recibe su virtud de los méritos infinitos de Jesucristo, no debe extrañarse que sea tan poderosa. Consideremos todo lo que los santos han hecho de grande, de sorprendente, de maravilloso: todos los prodigios de valor, de magnanimidad, de paciencia que admiramos en tantos millones de mártires; todos los milagros de penitencia que no podemos admirar bastante en el número prodigioso de religiosos y de solitarios: jóvenes doncellitas de doce años desafiar los mas espantosos tormentos, reirse de los mas crueles suplicios, todas estas maravillas tan superiores á las fuerzas de la naturaleza son los efectos de la gracia omnipotente del Salvador. Ella es la que ilumina al alma con aquella luz sobrenatural, á favor de la que el entendimiento mas grosero, el mas oscuro, penetra sin trabajo los misterios de la fe mas incomprensibles, y descubre el sentido de todas las grandes verdades, que no se ven claramente sino en el cielo; ella es la que desenvuelve todos los secretos del corazon humano, y todas las astucias del enemigo de la salvacion; ella es la que disipa los prestigios de los sentidos, la que doma las pasiones mas fuertes, la que confunde todos los artifi-

cios del amor propio; ella, en fin, es la que inspira aquel disgusto tan absoluto de los bienes, de los honores, de los falsos placeres de esta vida, al paso que produce un gusto tan vivo y tan esquisito de los bienes de la eternidad. He aquí los efectos ordinarios de la gracia. Ella es el grano misterioso que el padre de familias no cesa de sembrar todos los días en nuestro corazon. Ella no ha perdido su virtud: ¿en qué consiste que no produce cuasi nada en nuestra alma? ningun valor en los peligros, ninguna fortaleza en los combates, ninguna fidelidad en las tentaciones, ninguna perseverancia en el bien, ningun fervor en el ejercicio de la penitencia. Las máximas del mundo se hallan establecidas en todos los estados, el espíritu del mundo gobierna en todas partes, la piedad cristiana está proscrita, está desterrada de todo lo que se llama gran mundo. ¿Donde está, pues, la virtud de la gracia? y si está sembrada abundantemente en todas las condiciones, en todos los estados; si la gracia no falta á nadie ¿de donde viene que apenas produce? la corrupcion de costumbres es cuasi general, la molicie, la indevacion, el libertinaje, se observan hoy en todas las edades: veamos cuáles son los obstáculos que impiden brotar á este grano misterioso.

**PUNTO SEGUNDO.** — Considera que los obstáculos que impiden á la gracia el germinar y producir, están todos en nosotros mismos. No nos servimos de nuestra libertad sino para hacerla estéril. La dureza de nuestro corazon, la disipacion de nuestro espíritu, están figurados por las piedras y el camino público de que habla el Salvador, y sobre el cual cae el grano, el cual no estando cubierto con la tierra, se lo llevan los pájaros del cielo. La sequedad le impide brotar, ó si nace, se seca inmediatamente por falta de jugo: ¿quién no vé que estos son los obstáculos ordinarios y comunes, causa necesaria de la esterilidad de la gracia? Pero los mayores obstáculos, sobre todo en estos dias de licencia y de excesos, son las diversiones tan poco cristianas que el demonio ha introducido, y que el mundo ha adoptado como conformes á su espíritu y á sus máximas. Estas son las espinas que sufocan el buen grano. La gracia no falta en estos tiempos licenciosos; Dios no deja de hablar al corazon, toca, urge, sollicita. Qué de piadosos movimientos, qué de pensamientos saludables, nos inclinan á privarnos de estas diversiones perniciosas, de esos placeres emponzoñados, de esas reuniones donde todo ablanda el corazon, donde todo tiente. Pero ¿se reciben con docilidad estas santas inspiraciones? ¿Se escucha esta voz? ¿Se huye de estos lazos? ¡Ah! Se espone, por el contrario, se corre

al peligro, se arrojan con plena deliberacion al precipicio. Se multiplican los festines, nada se niega á la sensualidad, se corre á los bailes, á los espectáculos. Todo lo que el lujo tiene de mas artificioso, todo lo que el artificio tiene de mas seductivo, todo lo que hay de mas tentador, todo se pone en movimiento. El carnaval es el tiempo del reinado de las pasiones; no solo no se las incomoda, se las deja toda la libertad, se las lisonjea. ¿Y se quiere que la gracia despliegue toda su virtud? ¿Se estraña que la gracia no produzca nada? ¿Se lamenta su debilidad? Quejémonos de nuestra pura malicia; nosotros solos somos los artifices de nuestra reprobacion. ¿Qué conciencia tan pura, qué alma tan inocente, qué corazon tan virtuoso, qué hombre tan cristiano hay, que no se pervierta en medio de las fiestas del carnaval, si se halla en ellas? Los solitarios que han envejecido en los desiertos, los religiosos mas fervorosos que han pasado su vida en los mas santos ejercicios de la penitencia, los santos de primer orden, no creieran poder resistir al torrente, preservarse del fuego, conservar un solo dia su inocencia, si se hallasen en estas fiestas licenciosas; ¿y las gentes del mundo, mas flacas, mas susceptibles del contagio, la mayor parte ya medio vencidas, esperaran conservar allí la gracia?

Vuestra gracia, Señor, es la que me da á conocer estos peligros: haced, Señor, que sea eficaz. Estoy resuelto á no ponerle ya obstáculos; concededme una gracia todavia mas eficaz, y haced que tenga todo su efecto.

JACULATORIAS. — Señor, dadme de esta agua, para que no tenga ya mas sed. (Joan. 4.)

Con el auxilio de vuestra gracia, Señor, combatiremos con esfuerzo, y vos destruiréis á nuestros enemigos. (Psalm. 59.)

#### PROPOSITOS.

1 Nada hay tan precioso como la gracia, no os espongaís al peligro de perderla. Es una semilla estimable; cultivad con cuidado vuestro corazon, y arrancad de él todo lo que puede impedir á este grano celestial el que germine y produzca el ciento por uno. La cultura del corazon se hace arrancando las espinas, y ejercitándose en la mortificacion. Los mayores obstáculos á la gracia están en el corazon. Los abrojos nacen en él con abundancia, y por lo mismo es preciso echar mano del hierro y del fuego: el hierro de la penitencia, el fuego del amor de Dios. La mortificacion de nuestros deseos, es una penitencia muy salu-

dable. Reprimid con generosidad el amor del placer, la inclinacion á satisfacer vuestros sentidos, vuestras pasiones, vuestro amor propio. Procurad, sobre todo en este tiempo, aplicaros á la mortificacion interior, sacrificando generosamente todo lo que puede servir de obstáculo á las operaciones de la gracia; las espinas sufocan el buen grano.

2 Privaos, principalmente, de todas las fiestas del carnaval, de todas las diversiones profanas. Mirad los bailes como las bañales de los paganos; los espectáculos, la comedia, la ópera, como una escuela de profanidad, y el famoso escollo de la inocencia: no permitais jamás que ni vuestros hijos, ni vuestros domésticos se presenten allí, inspiradles horror á todo esto. Es una práctica de piedad muy útil dar á los pobres el dinero que se sacrificaría á esto, estar algun tiempo en oracion delante del Santísimo Sacramento, y santificar por este acto de religion el tiempo que tantas gentes pierden en los espectáculos profanos. Rezad todos los dias hasta el miércoles de Ceniza los siete Salmos penitenciales, ó á lo menos la Salve con el Miserere.

#### DOMINGO DE QUINCUAGÉSIMA.

EL domingo de Quincuagésima no es menos privilegiado en la Iglesia que los dos precedentes. El sabio Alcuino no halla otra razon del nombre de Quincuagésima que se le ha dado, que porque precede inmediatamente al primer domingo de Cuaresma; y así como éste se ha llamado domingo de Cuaresma porque es seguido de cuarenta dias que hay hasta Pascua, del mismo modo se ha llamado aquél domingo de Quincuagésima porque efectivamente es el quincuagésimo dia antes de Pascua. Este es todo el misterio que se encuentra en el nombre de quincuagésima, aunque algunos creen que la reflexion que se ha hecho sobre este número de cincuenta es posterior á su institucion.

Pedro de Blois dice que los eclesiásticos comenzaban el ayuno de Cuaresma en la quincuagésima, segun el decreto del papa S. Telesforo que vivia en tiempo del emperador Adriano. Lo que dió sin duda ocasion á este decreto fué que en los primeros tiempos la mayor parte de los fieles no creian que se debiesen comprender en los cuarenta dias de ayuno de Cuaresma el viernes y sábado santos, cuyos ayunos, destinados singularmente á honrar la pasion y la muerte de Jesucristo, los habian observado los mismos Apóstoles, antes que se impusiese una ley de tiempo determinado y del ayuno de Cuaresma. Por esto se comenzaba

al peligro, se arrojan con plena deliberacion al precipicio. Se multiplican los festines, nada se niega á la sensualidad, se corre á los bailes, á los espectáculos. Todo lo que el lujo tiene de mas artificioso, todo lo que el artificio tiene de mas seductivo, todo lo que hay de mas tentador, todo se pone en movimiento. El carnaval es el tiempo del reinado de las pasiones; no solo no se las incomoda, se las deja toda la libertad, se las lisonjea. ¿Y se quiere que la gracia despliegue toda su virtud? ¿Se estraña que la gracia no produzca nada? ¿Se lamenta su debilidad? Quejémonos de nuestra pura malicia; nosotros solos somos los artifices de nuestra reprobacion. ¿Qué conciencia tan pura, qué alma tan inocente, qué corazon tan virtuoso, qué hombre tan cristiano hay, que no se pervierta en medio de las fiestas del carnaval, si se halla en ellas? Los solitarios que han envejecido en los desiertos, los religiosos mas fervorosos que han pasado su vida en los mas santos ejercicios de la penitencia, los santos de primer orden, no creerian poder resistir al torrente, preservarse del fuego, conservar un solo dia su inocencia, si se hallasen en estas fiestas licenciosas; ¿y las gentes del mundo, mas flacas, mas susceptibles del contagio, la mayor parte ya medio vencidas, esperaran conservar allí la gracia?

Vuestra gracia, Señor, es la que me da á conocer estos peligros: haced, Señor, que sea eficaz. Estoy resuelto á no ponerle ya obstáculos; concededme una gracia todavia mas eficaz, y haced que tenga todo su efecto.

JACULATORIAS. — Señor, dadme de esta agua, para que no tenga ya mas sed. (Joan. 4.)

Con el auxilio de vuestra gracia, Señor, combatiremos con esfuerzo, y vos destruiréis á nuestros enemigos. (Psalm. 59.)

#### PROPOSITOS.

1 Nada hay tan precioso como la gracia, no os espongaís al peligro de perderla. Es una semilla estimable; cultivad con cuidado vuestro corazon, y arrancad de él todo lo que puede impedir á este grano celestial el que germine y produzca el ciento por uno. La cultura del corazon se hace arrancando las espinas, y ejercitándose en la mortificacion. Los mayores obstáculos á la gracia están en el corazon. Los abrojos nacen en él con abundancia, y por lo mismo es preciso echar mano del hierro y del fuego: el hierro de la penitencia, el fuego del amor de Dios. La mortificacion de nuestros deseos, es una penitencia muy salu-

dable. Reprimid con generosidad el amor del placer, la inclinacion á satisfacer vuestros sentidos, vuestras pasiones, vuestro amor propio. Procurad, sobre todo en este tiempo, aplicaros á la mortificacion interior, sacrificando generosamente todo lo que puede servir de obstáculo á las operaciones de la gracia; las espinas sufocan el buen grano.

2 Privaos, principalmente, de todas las fiestas del carnaval, de todas las diversiones profanas. Mirad los bailes como las bañales de los paganos; los espectáculos, la comedia, la ópera, como una escuela de profanidad, y el famoso escollo de la inocencia: no permitais jamás que ni vuestros hijos, ni vuestros domésticos se presenten allí, inspiradles horror á todo esto. Es una práctica de piedad muy útil dar á los pobres el dinero que se sacrificaría á esto, estar algun tiempo en oracion delante del Santísimo Sacramento, y santificar por este acto de religion el tiempo que tantas gentes pierden en los espectáculos profanos. Rezad todos los dias hasta el miércoles de Ceniza los siete Salmos penitenciales, ó á lo menos la Salve con el Miserere.

#### DOMINGO DE QUINCUAGÉSIMA.

EL domingo de Quincuagésima no es menos privilegiado en la Iglesia que los dos precedentes. El sabio Alcuino no halla otra razon del nombre de Quincuagésima que se le ha dado, que porque precede inmediatamente al primer domingo de Cuaresma; y así como éste se ha llamado domingo de Cuaresma porque es seguido de cuarenta dias que hay hasta Pascua, del mismo modo se ha llamado aquél domingo de Quincuagésima porque efectivamente es el quincuagésimo dia antes de Pascua. Este es todo el misterio que se encuentra en el nombre de quincuagésima, aunque algunos creen que la reflexion que se ha hecho sobre este número de cincuenta es posterior á su institucion.

Pedro de Blois dice que los eclesiásticos comenzaban el ayuno de Cuaresma en la quincuagésima, segun el decreto del papa S. Telesforo que vivia en tiempo del emperador Adriano. Lo que dió sin duda ocasion á este decreto fué que en los primeros tiempos la mayor parte de los fieles no creian que se debiesen comprender en los cuarenta dias de ayuno de Cuaresma el viernes y sábado santos, cuyos ayunos, destinados singularmente á honrar la pasion y la muerte de Jesucristo, los habian observado los mismos Apóstoles, antes que se impusiese una ley de tiempo determinado y del ayuno de Cuaresma. Por esto se comenzaba

la Cuaresma desde el lunes, y se ayunaban cuarenta y dos dias durante las siete semanas. Vemos aun en nuestros dias que muchas comunidades y órdenes religiosas comienzan el ayuno de Cuaresma desde el lunes de la Quincuagésima, como se hacia entonces. Se llamaba antiguamente este domingo *Cabeza de ayuno*, á causa de que el principio del ayuno solemne de Cuaresma no se habia fijado aun al miércoles de la semana, que nosotros llamamos miércoles de Ceniza. Por la misma razon que se llama todavía este domingo, domingo de Carnestolendas, porque en esta semana es cuando comienza la Cuaresma. Los griegos le llaman *Tyrophages*, porque empiezan en él la abstinencia de carnes y de lacticiños, y es un dia muy célebre entre ellos. En Occidente se acostumbra todo lo contrario, y se llama vulgarmente el domingo, lunes y martes gordo, desde que el principio de la Cuaresma se ha fijado al miércoles de Ceniza.

La Iglesia que no intenta, como se ha dicho ya, mas que inspirar á los fieles el espíritu de compuncion, de penitencia, y de recogimiento, durante las tres semanas que preceden al santo tiempo de Cuaresma, ha elegido en la Escritura para sus oficios nocturnos la historia de las tres primeras edades del mundo: la primera, que es desde Adán, esto es, desde la creacion del mundo hasta Noé, se lee en el oficio del domingo de Septuagésima, y de su semana: la segunda desde Noé hasta Abraham, hace el asunto del oficio de la Sexagésima y de los dias siguientes; y la historia de la tercera edad del mundo desde Abraham hasta Moisés comienza en la Quincuagésima. La Iglesia al representarnos la imágen de estos primeros tiempos, pretende trazarnos el plan de toda la economia de la divina Providencia sobre los elegidos, y escitarnos por medio de la memoria del cuidado paternal que Dios tiene de sus hijos, á recurrir á él en todas nuestras necesidades, á tener cada vez mas confianza en su bondad, y á aprovecharnos del beneficio de la Redencion, llevando una vida inocente y penitente. La Epistola y el Evangelio de la misa de este dia concurren tambien al mismo fin. Aquélla haciéndonos ver la necesidad que tenemos de vivir en la amistad de Dios y en el fervor de la caridad; éste trayéndonos á la memoria lo que el Salvador ha sufrido por nuestra salud, y estimulándonos por esto á llorar sin cesar nuestros pecados, y llenar en nuestra carne, como habla el Apóstol, lo que falta á los tormentos del Salvador del mundo.

A la verdad el espíritu del siglo, siempre contrario al espíritu de la Iglesia y de Jesucristo, enseña maximas del todo opuestas. El quiere que la tristeza y el recogimiento que la Iglesia

nos predica en estos dias de devocion, se conviertan en fiestas y regocijos enteramente profanos, y que estos últimos dias de carnaval, que son como el prelude del santo tiempo de Cuaresma, sean dias de desenfreno y disoluciones, dedicados á diversiones del todo paganas, y á los espectáculos. Este desórden, que se ha hecho tan comun y tan universal, es el que ha animado el zelo de los verdaderos fieles para procurar y emplear todo lo que puede servir de dique á este impetuoso torrente, y esto es lo que ha dado motivo al establecimiento de la oracion solemne de las Cuarenta horas. Hácia la mitad del siglo xvi fué cuando el Señor inspiró á algunos de sus mas zelosos siervos el pensamiento de levantar esta contrabarrera contra la licencia del siglo y los esfuerzos del demonio. (\*)

El año de 1556 los padres de la Compañia de Jesus, establecidos poco hacia en Loreto, habiendo sabido con un extremo dolor los preparativos estraordinarios que se hacian en la ciudad para una fiesta de carnaval, durante los tres últimos dias anteriores al miércoles de Ceniza, resolvieron emplear toda su piadosa industria para hacer inútil este artificio del demonio, atrayendo al pueblo á un espectáculo mas cristiano y mas santo. Erigieron una decoracion de las mas magnificas y de un nuevo gusto en la Iglesia. Estuvo espuesto el Santísimo Sacramento durante los tres dias. Un escelente concierto, una música de devocion de las mas acabadas llenaba todo el tiempo que no estaba ocupado con la predicacion, las meditaciones y las plegarias. Este religioso artificio surtió todo su efecto. La novedad y la santidad del espectáculo, llamando la curiosidad del público, interesó á los espectadores. Los espectáculos profanos quedaron abandonados; las academias de juego y de placeres quedaron desiertas, y deshechas las partidas de diversion. Los ejercicios de religion santificaron estos tres dias, y esta nueva devocion hizo tanto fruto, hizo tanto ruido, y fué tan universalmente aplaudida, que no solo la Italia sino tambien todas las principales ciudades de la Europa imitaron un artificio tan cristiano, y siguieron un ejemplo tan santo.

La Epistola de la misa de este dia está tomada del capítulo 13 de la primera carta que S. Pablo escribió á los Corintios, en donde el santo Apóstol hace ver la necesidad de la caridad, cuales son

(\*) El P. Fr. José de Milan, capuchino, estableció en 1556 las Cuarenta horas estos tres dias, en memoria de las que estuvo Jesucristo en el sepulcro; y en 1592 las instituyó en Roma Clemente VIII, concediéndolas para toda la Iglesia.

sus deberes, que debe ser constante, y cuan superior es á la fe, á la esperanza y á los demás dones de Dios. Estando S. Pablo en Efeso supo por Estefanas, Fortunato y Acayo, que le habian venido á ver de Corinto, ó sea por cartas que se le escribieron por los principales de la iglesia de Corinto, que despues que se ausentó de ellos, se habia introducido un espíritu de cisma y de division entre aquellos fieles. El les hace ver que aun cuando hubiesen recibido todos los dones de Dios, los mas apreciables, si carecen de la caridad cristiana, que es la que une todos los espíritus y todos los corazones, y la que quiere Jesucristo que sea el carácter de distincion de todos los que le sirven; todas sus pretendidas virtudes son defectuosas, aparentes y para nada valen.

Acostumbrados los Corintios á la distincion de las diferentes sectas de los filósofos que reinaban en la Grecia, creyeron que poco mas ó menos sucederia lo mismo en la Iglesia, y que Pedro, Pablo y Apolo, á quienes reverenciaban como los doctores de la fe, formaban otras tantas sectas particulares, y que tenian cada uno su partido. Y aun cuando todos enseñasen la misma doctrina, los Corintios se gloriaban de ser particularmente discipulos de aquellos que les habian bautizado; cada uno ponderaba el mérito de aquel que le habia instruido, y esta parcialidad causaba entre ellos la division, y formaba una especie de cisma. Yo sé, hermanos míos, con sumo dolor, les dice el santo Apóstol, que hay contiendas entre vosotros. Cada uno dice por su parte: yo soy de Pablo, yo de Apolo, yo de Pedro. ¿Por ventura Jesucristo se ha dividido? ¿Ha sido Pablo, añade, crucificado por vosotros, ó habeis sido bautizados en nombre de Pablo? En todos tiempos el odio y la envidia ocultos bajo la máscara de la religion han formado partidos entre las personas que hacen profesion de piedad. Pero ¡ah! no solo se dice hoy, yo soy de Pablo, y yo de Apolo; se añade no pocas veces, yo soy de Apolo contra Pablo, yo soy de Pablo contra Apolo! El espíritu de division y de partido no fué jamás el espíritu de Dios. El que S. Pablo trata de destruir es un espíritu contencioso tan contrario á la caridad cristiana. Los Corintios eran naturalmente testarudos, contenciosos. S. Clemente en la carta que les escribió algunos años despues que el santo Apóstol, les echa tambien en cara su espíritu de contienda, sus pleitos y sus divisiones domésticas. S. Pablo les reprende abiertamente de esto: oigo decir, les dice, que hay division entre vosotros. Para abolir estas divisiones y para obstruir su origen se estiende tanto en el capitulo 13, del cual está tomada la Epistola de la misa, sobre la

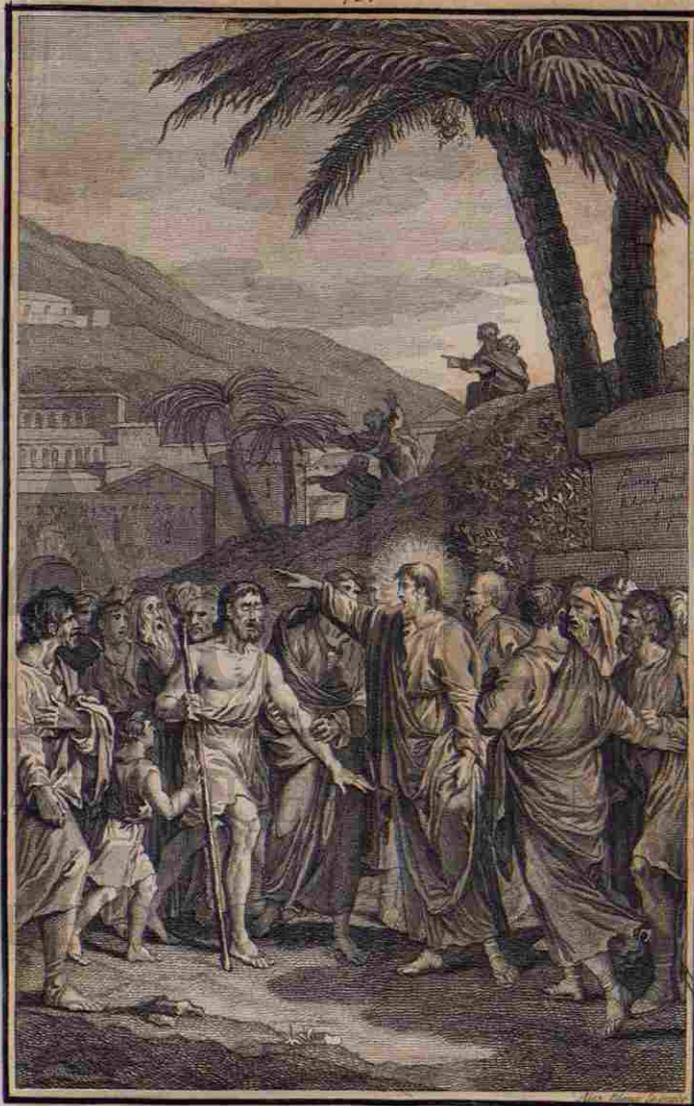
caridad con Dios y con el prójimo. En un pormenor el mas concluyente hace ver su necesidad, descubre sus cualidades, presenta su verdadero carácter, muestra sus efectos, y esto de un modo tan elocuente, con un estilo tan vivo, que no es posible engañarse. Aun cuando yo tuviese, les dice, todas las virtudes en un grado eminente, aun cuando tuviese el don de lenguas, el de profecía, la inteligencia de los misterios mas profundos y una ciencia universal; si con esto tuviese todavia tanta fe que hiciese mudar de sitio á las montañas, si no tengo caridad, nada soy. Dios no hará caso de nada. La caridad es infinitamente mas apreciable que el don de hacer milagros: ni tampoco ha querido el Señor que se distinguiesen sus discipulos por el poder de obrar prodigios, sino por la caridad que se tuviesen los unos á los otros. S. Pablo recorre todos los dones sobrenaturales, todas las virtudes aun las mas brillantes, y concluye que si no tiene la caridad de Dios y del prójimo, porque la una no puede estar sin la otra; concluye, digo, que nada ha hecho, que todo esto de nada le sirve para su salvacion. Si yo entregase mi cuerpo hasta ser abrasado, y me faltase la caridad, todo esto me seria inútil. El demonio tiene sus mártires, como tiene sus confesores; éstos sostienen el error con tenacidad; aquéllos dan hasta su sangre por cierto atractivo de secta. ¿Pero quién no sabe que el martirio sufrido fuera de la Iglesia, en la herejia, en el cisma, sufrido en odio de su prójimo, en el pecado, sin contricion, sin sentimiento, de nada sirve para la salud á aquel que le sufre? El martirio no sirve sino mientras es el efecto del amor, de la verdad y de la justicia, el efecto del amor de Dios y del prójimo. ¡Qué ilusion, Señor, la de aquellos que se alimentan con una idea aparente de piedad y de religion, mientras que viven en la frialdad y aun en la enemistad con sus hermanos! S. Pablo despues de haber referido las cualidades de la verdadera caridad y los defectos de que está exenta, concluye por decir, que lo que es absolutamente y siempre necesario en esta vida, lo que sobre todas las cosas debemos desear no perder jamás no son los dones extraordinarios, sino la fe, la esperanza y la caridad. Y todavia de estas tres virtudes la fe y la esperanza no subsistirán ya en el cielo, á causa de la vision intuitiva y de la presencia de Dios; así que en todo sentido á la caridad es á la que debemos dar el primer lugar.

El Evangelio de la misa de este dia es del capitulo 18 de San Lucas, en donde habiendo llamado aparte el Salvador á sus doce discipulos les predijo claramente todo lo que debia sucederle en esta desgraciada ciudad. Era ya la última vez que Jesus debia ir

á ella. Estaba en Efen , cerca del desierto de Judea, donde permaneció algun tiempo con sus discipulos despues de la resurreccion de Lázaro ; de donde no salió hasta el 22 ó 23 de marzo para ir á celebrar la Pascua á Jerusalem, y en este viaje fué cuando dijo á sus Apóstoles lo que leemos en el Evangelio.

Yendo á Jerusalem, caminaba tan apriesa, dice S. Marcos, que aun quando considerase aquella miserable ciudad como el teatro de sus oprobios; el zelo en que ardía, y el ansioso deseo que tenia de dar su sangre por la salud de los hombres, le hacia correr y adelantarse mucho á todos los que le acompañaban. Les declaró, pues, que habia llegado el tiempo en el cual se cumpliria todo lo que habian predicho los Profetas acerca de sus tormentos y de su muerte. Nosotros veís, les decia, que vamos á Jerusalem. Allí el Hijo del hombre será vendido y puesto en manos de los principes de los sacerdotes, de los doctores de la ley y de los magistrados, que le entregarán á los gentiles. Allí se le espondrá á la risa de un populacho insolente, se le escupirá en el rostro, se le desgarrará con azotes, y se le condenará por fin á morir en una cruz; pero su muerte será seguida de una resurreccion gloriosa. Todo este discurso era para los Apóstoles un enigma del cual nada comprendian. Ellos no podian entender como el Mesias esperado tanto tiempo habia, debiese ser tratado de un modo tan indigno; ni podian concordar tantas ignominias con tanta dignidad y grandeza en la persona de su maestro. El misterio de la muerte del Hijo de Dios por la salud de los hombres estaba todavia oculto para ellos. Jesucristo no dejaba de tener muchas veces con ellos este discurso, á fin de que cuando viesen que se cumplia todo lo que se les habia predicho tan positivamente, se asegurasen y comprendiesen al menos entonces que los tormentos del Salvador habian sido voluntarios, y que no habia muerto sino porque habia querido.

Así se entretenia Jesus con sus Apóstoles, quando acercándose á Jericó, un ciego que estaba sentado á la orilla del camino, y pedia limosna, al oír pasar la muchedumbre que salia de la ciudad para ir al encuentro del Salvador, se informó de lo que era. Dijéronle que era Jesus Nazareno que pasaba, é inmediatamente exclamó: Jesus, Hijo de David, tened compasion de mí. ¡Qué dichoso fué este hombre por haber sabido aprovecharse tan bien de la presencia del Salvador! ¡Ah! si hubiera dejado pasar la ocasion es muy probable que hubiese muerto con su ceguera. Hay efectivamente momentos en que Jesucristo se acerca mas á un pecador, haciéndole sentir las mas vivas impresiones de su gracia; estos momentos son preciosos, y muchas veces no



vuelven á presentarse ¡Desgraciado aquel que los deja ir! Los que iban delante de él, dice el historiador sagrado, le decían bruscamente que callase; pero él gritaba con mas fuerza: Jesus, Hijo de David, tened compasion de mí. No solo los judíos, sino tambien los extranjeros y los paganos que trataban frecuentemente con los judíos, estaban persuadidos de que el Mesías debía descender de la estirpe de David; asi es que no se le designaba mas que bajo de esta cualidad. Jesus se detuvo, hizo que se acercase el ciego, y le preguntó: qué era lo que deseaba. ¡Ah! respondió él, todo lo que yo os pido es que me concedais la vista. Pues ve, le dijo Jesus, y al punto vió. Este milagro hizo mucho ruido; y el ciego que habia sido curado, no quiso ya dejar á un bienhechor tan insigne: le siguió y se hizo uno de sus discípulos. Cualquiera, dice S. Gregorio, que reconoce las tinieblas de su ceguera, cualquiera que conoce que está privado de la luz eterna, que clame de lo mas profundo de su corazón, que haga resonar la voz de su alma, y que diga en alta voz: Jesus, Hijo de David, tened compasion de mí.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

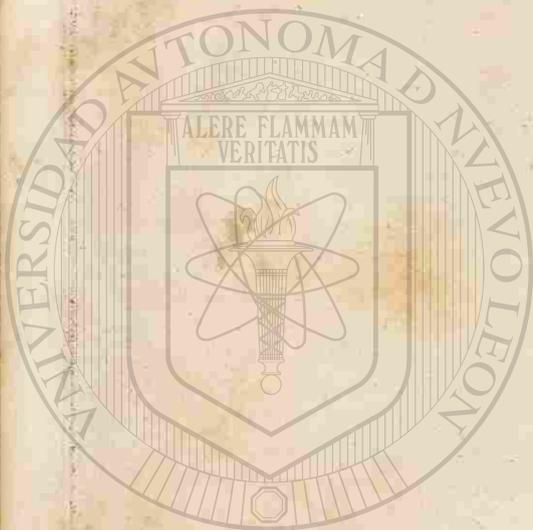
*Preces nostras, quæsumus, Domine, clementer exaudi: atque à peccatorum vinculis absolutos, ab omni nos adversitate custodi. Per Dominum...*

Señor, escuchad favorablemente nuestros ruegos, y despues de habernos desatado de los lazos de nuestros pecados, preservadnos por vuestra bondad de todos los males. Por nuestro Señor, etc.

*La Epistola es de la primera carta del apóstol S. Pablo á los Corintios, cap. 15.*

*Fratres, si linguis hominum loquar et angelorum, charitatem autem non habeam, factus sum velut æs sonans, aut cymbalum tinniens. Et si habuero prophetiam, et noverim mysteria omnia, et omnem scientiam: et si habuero omnem fidem, ita ut montes transferam, charitatem autem non habuero, nihil sum. Et si distribuero in cibos pauperum om-*

Hermanos míos: si yo hablase las lenguas que saben los ángeles y los hombres, y me faltase la caridad, seria no mas que como un bronce que suena, ó como una campana que tañe. Si tuviese el don de profecia, la inteligencia de los misterios y una ciencia universal; si tambien tuviese toda la fe necesaria para hacer que mudasen de lugar los montes, y me faltase



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN  
DIRECCIÓN GENERAL DE INVESTIGACIONES CIENTÍFICAS

*nes facultates meas, et si tradero corpus meum ita ut ardeam, charitatem autem non habuero, nihil mihi prodest. Caritas patiens est, benigna est: caritas non aemulatur, non agit perperam, non inflatur, non est ambitiosa, non querit quae sua sunt, non irritatur, non cogitat malum, non gaudet super iniquitate, congaudet autem veritati: omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet. Caritas nunquam excidit: sive prophetiae evacuabuntur: sive linguae cessabunt, sive scientia destruetur. Ex parte enim cognoscimus, et ex parte prophetamus. Cum autem venerit quod perfectum est, evacuabitur quod ex parte est. Cum essem parvulus, loquebar ut parvulus, sapiebam ut parvulus, cogitabam ut parvulus. Quando autem factus sum vir, evacuavi quae erant parvuli. Videmus nunc per speculum in aenigmate: tunc autem facie ad faciem. Nunc cognosco ex parte: tunc autem cognoscam sicut et cognitus sum. Nunc autem manent fides, spes, caritas: tria haec. Major autem horum est caritas.*

la caridad, nada seria. Si distribuyese todos mis bienes en sustentar á los pobres; si entregase mi cuerpo, hasta para ser quemado, y me faltase la caridad, nada me aprovecharia todo esto. La caridad es paciente, está llena de bondad; la caridad no es envidiosa, no hace nada malo de intento, no se infla, no es ambiciosa, no busca sus propios intereses, no se irrita, no piensa mal de nadie, no se alegra de la injusticia, se regocija por aquello que es segun la verdad; ella lo sufre todo, lo cree todo, lo espera todo, todo lo soporta. La caridad nunca perece, ya que se pierda el don de profecía, ya que cese el don de lenguas, ya que llegue á faltar la ciencia. Porque nosotros no sabemos las cosas mas que á medias, ni tenemos el don de profecía sino en parte; mas cuando llegare todo á su perfeccion, desaparecerá lo que no es mas que á medias. Cuando yo era todavía niño, hablaba como niño, pensaba como niño; mas habiendo llegado á ser hombre, he dejado lo que era propio de niño: porque ahora vemos las cosas como en un espejo, bajo de figuras enigmáticas, entonces las veremos cara á cara: ahora no conozco mas que á medias, entonces conoceré del mismo modo que soy conocido. Lo que hay ahora de permanente son estas tres cosas: la fe, la esperanza y la caridad; y la mas noble de estas tres es la caridad.

«Esta carta de S. Pablo á los Corintios es anterior á la que escribió á los Romanos. Esta fué escrita el año 56 de Jesucristo, y la de los Romanos en el año de 58. Los abusos que el Apóstol reprende á los Corintios no se corrigieron enteramente por esta carta. Se ve por la que S. Clemente papa, discípulo de S. Pedro, les escribió algunos años despues, que no se habian corregido todavía del todo.»

## REFLEXIONES.

*Seria no mas que como un bronce que suena.* El mas elocuente predicador, sin la caridad que debe animar su voz y nutrir su elocuencia, no es mas que un bronce que suena, ó una campana que tañe. Puede servir á los otros por su elocuencia, como los instrumentos por su sonido; pero no puede sacar utilidad alguna para sí mismo. Sin la caridad se puede anunciar la palabra de Dios como los jornaleros que siembran el grano, ó que cultivan la viña, pero que no tienen parte en la vendimia, ni en la cosecha. La caridad es paciente, está llena de bondad. En dos rasgos ha dado concluido el Apóstol el retrato de la caridad mas perfecta. La paciencia hace que se sufran sin dificultad los defectos de nuestros hermanos, y la bondad hasta previene todas sus necesidades; esto es lo sustancial, lo que hace toda la dulzura, todo el espíritu, cuasi todo el ejercicio y el caracter mismo de la caridad. *La caridad no es envidiosa.* ¡Cuántos, pues, hay á quienes falta la caridad, y á quienes esta sola falta presenta no mas que como poseidos de un falso zelo! Donde se encuentra la envidia, no hay caridad. *No hace nada malo de intento.* La caridad es el único lazo que junta la prudencia y la sabiduria con el ardor y la vivacidad. Cualquiera otro amor es ciego cuando es ardiente; y el capricho, la indiscrecion, la temeridad, algunas veces la locura, y siempre alguna pasion es lo que le conduce. *La caridad no es ambiciosa.* Un ambicioso no ama á nadie cristianamente: desprecia á sus inferiores, no cede á sus superiores sino por interés: cree tener por lo menos los mismos y muchas veces mas méritos que ellos para obtener el puesto que ellos ocupan: si sus iguales pueden pretender los mismos honores que él, desconfia de ellos, y trata de engañarlos. Pero si él no ama á nadie, ¿es acaso amado de alguno? *No busca sus propios intereses.* Si no hay amor sincero que no sea desinteresado, el honor de formar verdaderos amigos está reservado á la caridad cristiana. ¿Qué es en efecto la amistad profana, mas que un comercio en que el amor propio se propone casi siempre algun in-

terés? Puede decirse que la verdadera amistad está desterrada de lo que se llama mundo; cada uno se busca á sí mismo en la amistad; es uno amigo mientras que el amigo puede ser útil. ¿Es desgraciado, llega á ser pobre? ¿Conserva entonces muchos amigos? *La caridad no piensa mal de nadie.* Esos censores malignos que tienen siempre los ojos abiertos sobre los defectos de sus hermanos; y los que juzgando de los demás por sus propias disposiciones, sospechan el mal sobre las mas ligeras apariencias, ¿tienen una gran caridad con aquellos de quienes ponderran las menores faltas? En vano se lisonjea con el nombre especioso de zelo: todo zelo sin la caridad no es mas que un orgullo enmascarado, una maligna pasion disfrazada: *la caridad cubre la muchedumbre de los pecados.* En fin, *la caridad, segun el Apóstol, lo sufre todo, lo cree todo, lo espera todo, todo lo soporta.* La amistad hace las penas ligeras; la caridad llega hasta hacérselas amar; ¿qué humildé y sumisa hace la caridad la fe del entendimiento, sometiendo el corazon á la ley! ¿qué ardor y vivacidad le da á la esperanza! Porque yo amo á mi Dios, suspiro por la dicha de poseerle, y lo espero con confianza.

*El Evangelio de la misa es tomado del capitulo 18 de S. Lucas.*

*In illo tempore: Assumpsit Jesus duodecim, et ait illis: Ecce ascendimus Jerosolyman, et consummabuntur omnia, que scripta sunt per prophetas de Filio hominis. Tradetur enim gentibus, et illudetur, et flagellabitur, et conspuetur: et postquam flagellaverint, occident eum, et tertia die resurget. Et ipsi nihil horum intellexerunt, et erat verbum istud absconditum ab eis, et non intelligebant que dicebantur. Factum est autem, cum appropinquaret Jericho, cæcus quidam sedebat secus viam, mendicans. Et cum audiret turbam prætereuntem, interrogabat quid hoc esset. Dixerunt autem ei, quod Jesus Nazaremus transiret. Et cla-*

En aquel tiempo: Tomó Jesus á los doce consigo, y les dijo: Ved aquí que vamos á Jerusalem, y se cumplirán todas las cosas que los profetas han escrito del Hijo del hombre. Porque será entregado á los gentiles, tratado con irrisión, azotado, cubierto de salivas; y despues de haberle azotado, se le condenará á muerte, y resucitará al tercero dia. Mas ellos no entendieron nada de todo esto; era una cosa oculta para ellos, y no comprendian lo que significaba este discurso. Como se acercase á Jericó, un ciego que estaba sentado cerca del camino, y que pedía limosna, oyendo pasar una muchedumbre se informó de lo que era: le

*mavit, dicens: Jesu Fili David, miserere mei. Et qui præibant, increpabant eum ut taceret. Ipse verò multò magis clamabat: Fili David, miserere mei. Stans autem Jesus, jussit illum adduci ad se. Et cum appropinquasset, interrogavit illum, dicens: Quid tibi vis faciam? At ille dixit: Domine, ut videam. Et Jesus dixit illi: Respice: fides tua te salvum fecit. Et confestim vidit, et sequebatur illum, magnificans Deum. Et omnis plebs ut vidit, dedit laudem Deo.*

dijeron que era Jesus Nazareno que pasaba, y al punto exclamó: Jesus, Hijo de David, tened compasion de mí. Los que iban delante le decian bruscamente que callase; pero él gritaba mas fuerte: Hijo de David, tened compasion de mí. Deteniéndose Jesus, se le hizo traer, y cuando tuvo cerca al ciego, le preguntó: ¿Qué quieres que yo haga contigo? Señor, respondió el ciego, haced que vea. Vé, le dijo Jesus, tu fe te ha salvado. Inmediatamente vió, y le siguió, publicando las grandezas de Dios. Todo el pueblo que vió este prodigio, dió tambien gloria á Dios.

#### MEDITACION.

*Que los pecadores crucifican de nuevo á Jesucristo en sí mismos.*

**PUNTO PRIMERO.** — Considera que el pecado mortal renueva en alguna manera en la persona del pecador el desprecio, los tormentos y la ignominia de la muerte del Salvador del mundo. El fué harto de oprobios por los judios; pero no es mejor tratado por los pecadores cristianos: aquéllos no le conocian, y si le hubiesen conocido, nunca le hubiesen crucificado, dice el Apóstol; éstos le conocen y le crucifican con sus malas obras: los judios no han cometido mas que una sola vez este deicidio; los pecadores renuevan los oprobios tantas veces como pecan, el mismo desprecio, la misma ingratitud, y puede tambien añadirse, la misma impiedad, la misma irreligion. Clamen enhorabuena la fe, la razon, la conciencia contra la impiedad y la injusticia; el pecador no deja por eso de clamar como los judios: *Quitálo, quitálo, crucificalo.* En concurrencia de la ley divina con aquella satisfaccion; entre aquel placer criminal y el Hijo de Dios, el pecador dice como el judío: *No á este, sino á Barrabás.* Puesto que depende de mi eleccion el escoger el placer criminal, con exclusion de Jesucristo mismo, yo quiero mas abrazar el placer prohibido, cometer la accion criminal, que obedecer á la ley divina que me

lo prohíbe, bajo pena de incurrir en la desgracia de Dios: quiero mas satisfacer mi pasión, mi inclinación, seguir mi hábito perverso, que hacer lo que debo. Prefiero con pleno gusto á Barrabás al Salvador del mundo: he aquí lo que dice el pecador con su conducta, cuantas veces peca mortalmente. San Pablo escribiendo á los Hebreos (*ad Hebr. 6.*), es decir, á los judíos convertidos, no es posible, les dice, esto es, es muy difícil que aquellos que han sido una vez iluminados; que han gustado tambien el don del cielo; que han participado del Espíritu Santo; que además han conocido la excelencia de la divina palabra y las maravillas del siglo futuro, y no por eso han dejado de caer, que estos se renueven por la penitencia, puesto que ellos crucifican de nuevo en sí mismos al Hijo de Dios, y hacen de él un objeto de irrisión. Es verdad que el Apóstol habla de un segundo bautismo de agua que es imposible recibir segunda vez, y que no escluye el bautismo de la penitencia; pero confiesa que es muy difícil que un pecador se convierta verdaderamente, cuando vuelve á caer con todo conocimiento en su pecado: ¡qué fondo de reflexiones no ofrece este oráculo!

**PUNTO SEGUNDO.** — Considera que si es verdad que el pecador crucifica de nuevo en sí mismo al Hijo de Dios, y le hace un objeto de irrisión cuantas veces peca mortalmente, este crimen sobre todo le comete en las disoluciones del carnaval. La licencia que reina singularmente en este tiempo de desarreglo, la insolente y desenfrenada libertad con que se entregan sin vergüenza las gentes á tantos excesos, la avilantez autorizada por unos abusos tan escandalosos con que se cree todo permitido en estos dias de disolución, puede graduarse de una jaetancia de indevoción, de relajamiento, de impiedad, de que apenas se hace escrúpulo. ¿Qué agravio no hacen estos indignos cristianos á una religion tan santa como la nuestra? ¿Pero con qué imprudencia no hacen de la religion, del Evangelio y de Jesucristo mismo un objeto de irrisión? ¿No es esto renovar públicamente todas las ignominias, todas las profanaciones, todos los oprobios de la pasión del Salvador? ¿no es convertir en burla las verdades mas terribles de nuestra religion, los preceptos de Jesucristo y las máximas mas respetables del Evangelio? El mundo, enemigo declarado del Hijo de Dios, triunfa por estos desarreglos de Jesus mismo. ¿Y no podria decirse que hay aquí una especie de apostasía pública? A lo menos hay un desprecio al parecer formal de cuanto hay de mas puro, de mas reservado, de mas santo en la moral del Hijo de Dios. ¿No se crucifica desapiadadamente á Je-

sucristo en los bailes por los crímenes que se cometen en ellos? ¿no se ultraja á Jesucristo en los espectáculos profanos, por las públicas lecciones que en ellos se dan de la profanidad y de la licencia mas opuesta al espíritu del Evangelio? ¿no es altamente preferido Barrabás al Salvador en esas reuniones mundanas, en esas partidas de placer, en esas academias de juegos, la mayor parte nocturnas? En fin, ¿no puede decirse con el Apóstol que el Hijo de Dios es crucificado en esos banquetes, de donde está desterrada la templanza, en esas diversiones tan poco cristianas, escollo necesario de la inocencia, en esas máscaras escandalosas?

¡Ah, Señor! ¿persistirá todavía mi desarreglo contra las luces y sentimientos que nacen de todas estas reflexiones? No, Dios mio, yo me rindo de buena gana á las urgentes sollicitaciones de vuestra gracia, y si he sido bastante desgraciado por haber imitado á los judíos en su malicia, ya voy, mediante vuestra misericordia, á imitar á los que entonces se convirtieron.

**JACULATORIAS.** — Yo confieso, Señor mio Jesucristo, que nuestros pecados renuevan vuestra pasión.

¿Qué vienen á ser, divino Salvador mio, estas llagas que tenéis en medio de vuestras manos? ¡Ah! yo oigo que me respondéis: He sido traspasado con estas llagas en la casa de los que hacian profesion de amarme. (*Zach. 13.*)

#### PROPOSITOS.

1 Si el enemigo de la salud lo pone todo en movimiento durante estos últimos dias de carnaval, para seducir á las almas por la reunion de los placeres y de las diversiones que el espíritu del mundo ha instituido, tampoco ha dejado el Espíritu Santo de sugerir industrias espirituales para santificar las almas por medio de las prácticas de piedad que la Iglesia ha autorizado. Pocos pueblos hay en el dia en donde no se halle establecida la indulgencia de cuarenta horas; pocos donde no haya ejercicios de devoción, que son como otras tantas contrabaterias contra los esfuerzos del demonio, y muy capaces de hacer inútiles todos sus perniciosos artificios. Imponéos una ley de frecuentar en estos tres últimos dias todos estos ejercicios de piedad. No os dejéis arrastrar por el mal ejemplo, y aun cuando todo el mundo corriese en tropas á las reuniones de placer, al baile, á los espectáculos, imitad al santo Tobias, el cual aunque estaba en un pais extranjero, mientras que todos sus compatriotas iban á adorar el becerro de oro, él solo se separaba de la compañía de todos los

otros, é iba á Jerusalem al templo del Señor, en donde adoraba al Dios de Israel. Seguid generosamente este ejemplo. Dejad que vayan á los espectáculos aquellos á quienes el espíritu del mundo ha seducido; por lo que hace á vosotros pasad estos tres dias en todos los ejercicios de piedad; visitad los pobres en los hospitales, y sobre todo asistid cada uno de estos dias á la oracion de cuarenta horas.

2 Las gentes del mundo, que están animadas de su espíritu, pervierten á todos los que pueden para tener mas compañeros en sus desórdenes, y engrosar el número de los que se pierden; por vuestra parte tened todavía mas zelo por la gloria de Dios, que el que los mundanos tienen por el servicio del señor á quien sirven. Ganad todos cuantos pudieris para el Señor, empenándolos con piadosa industria á emplear este tiempo precioso en santos ejercicios. No dejéis de confesar y comulgar por lo menos uno de estos tres dias. Asistid con frecuencia á los sermones, á la bendicion del Santísimo Sacramento, y á todos los ejercicios piadosos. Cuanto mayor es el número de los que se pierden, mas liberal es Dios con sus siervos fieles. No temáis que padezcan vuestros negocios temporales, ejercitándoos con fervor en los deberes de cristiano. ¡Ah! no se teme que padezcan cuando se trata de divertirse y de perderse.

### MIÉRCOLES DE CENIZA.

**E**MPEZAMOS hoy, hermanos míos, dice S. Bernardo, el santo tiempo de Cuaresma; este tiempo de combates y de victorias para el cristiano, por medio de las armas del ayuno y de la penitencia. ¡Con qué ánimo, con qué confianza, con qué fervor debemos comenzar esta carrera! ¡pero con qué religion y con qué exactitud debemos observar este ayuno los viernes! Es esta una ley, dice S. Bernardo, comun á todos los fieles. ¿Habiendo Jesucristo ayunado cuarenta dias y cuarenta noches, se atreveria un cristiano á dispensarse del ayuno de Cuaresma? S. Agustin dice que el ayuno de cuarenta dias establecido en la Iglesia, está autorizado por el antiguo y por el nuevo Testamento: por el antiguo, puesto que Moisés y Elias han ayunado un número igual de dias seguidos; por el nuevo, puesto que el Evangelio nos hace ver que Jesucristo ha ayunado otro tanto tiempo; por donde vemos la conformidad del Evangelio con la Ley figurada por Moisés, y con los Profetas representados por Elias. Sin duda

por esto, añade este santo Doctor, apareció Jesucristo entre Moisés y Elias en su Trasfiguracion, para significar mas auténticamente lo que el Apóstol dice del Salvador, que la Ley y los Profetas dan testimonio de él.

Puede decirse con verdad que el ayuno de Cuaresma es tan antiguo como el Evangelio, puesto que el Hijo de Dios no comenzó á predicar su Evangelio sino despues de haber ayunado cuarenta dias y cuarenta noches; pero aunque pueda decirse que fué esta la primera institucion de la Cuaresma, puesto que S. Jerónimo dice que Jesucristo santificó entonces el ayuno de los cristianos, no se puede decir que el ejemplo de Jesucristo haya sido desde entonces una ley inviolable, á la cual hayan estado sujetos todos sus discípulos. Aun por la misma respuesta que el Salvador dió á los fariseos, parece que no habia querido obligar á sus discípulos á que ayunasen, hasta despues que estuviesen privados de la presencia del Esposo celestial: dia vendrá, dice, en que les será quitado el Esposo, y entonces ayunarán. En efecto, apenas el Salvador habia subido al cielo, cuando los ayunos fueron muy frecuentes entre los apóstoles, y entre los primeros fieles. Así es que aunque el ayuno sea de precepto divino, el establecimiento de la Cuaresma, esto es, la forma del ayuno, ó la manera de ayunar un número de dias reglado antes de Pascua, es de institucion apostólica. El Salvador, dice S. Jerónimo, santificó por su ayuno de cuarenta dias el ayuno solemne de los cristianos, y su ejemplo fué la primera institucion de Cuaresma; pero no hizo entonces un precepto espreso: probablemente desde su Resurreccion hasta su Ascension fué cuando enseñando á sus apóstoles acerca del modo con que debian formar su Iglesia, y las observancias religiosas que queria que se estableciesen en ella, les indicó el tiempo y la forma del ayuno de Cuaresma. El ejemplo del Salvador del mundo fijó el número de dias, y el tiempo inmediatamente anterior á la Pascua les pareció el mas propio para que sirviese de preparacion á esta gran fiesta. En efecto, dice S. Agustin, no podria elegirse en todo el año un tiempo mas conveniente para el ayuno de Cuaresma que el que termina en la Pasion de Jesucristo; y este es puntualmente el que el Espíritu Santo ha fijado en la Iglesia.

Como las seis semanas de Cuaresma no comprenden mas que treinta y seis dias de ayuno, la Iglesia, siempre conducida por el Espíritu Santo, ha añadido á ellas los cuatro dias precedentes, y ha fijado el principio de esta santa cuarentena al miércoles de Ceniza. Es bien sabido que se llama así este primer dia del

otros, é iba á Jerusalem al templo del Señor, en donde adoraba al Dios de Israel. Seguid generosamente este ejemplo. Dejad que vayan á los espectáculos aquellos á quienes el espíritu del mundo ha seducido; por lo que hace á vosotros pasad estos tres dias en todos los ejercicios de piedad; visitad los pobres en los hospitales, y sobre todo asistid cada uno de estos dias á la oracion de cuarenta horas.

2 Las gentes del mundo, que están animadas de su espíritu, pervierten á todos los que pueden para tener mas compañeros en sus desórdenes, y engrosar el número de los que se pierden; por vuestra parte tened todavía mas zelo por la gloria de Dios, que el que los mundanos tienen por el servicio del señor á quien sirven. Ganad todos cuantos pudieris para el Señor, empenándolos con piadosa industria á emplear este tiempo precioso en santos ejercicios. No dejéis de confesar y comulgar por lo menos uno de estos tres dias. Asistid con frecuencia á los sermones, á la bendicion del Santísimo Sacramento, y á todos los ejercicios piadosos. Cuanto mayor es el número de los que se pierden, mas liberal es Dios con sus siervos fieles. No temáis que padezcan vuestros negocios temporales, ejercitándoos con fervor en los deberes de cristiano. ¡Ah! no se teme que padezcan cuando se trata de divertirse y de perderse.

### MIÉRCOLES DE CENIZA.

**E**MPEZAMOS hoy, hermanos míos, dice S. Bernardo, el santo tiempo de Cuaresma; este tiempo de combates y de victorias para el cristiano, por medio de las armas del ayuno y de la penitencia. ¡Con qué ánimo, con qué confianza, con qué fervor debemos comenzar esta carrera! ¡pero con qué religion y con qué exactitud debemos observar este ayuno los viernes! Es esta una ley, dice S. Bernardo, comun á todos los fieles. ¿Habiendo Jesucristo ayunado cuarenta dias y cuarenta noches, se atreveria un cristiano á dispensarse del ayuno de Cuaresma? S. Agustin dice que el ayuno de cuarenta dias establecido en la Iglesia, está autorizado por el antiguo y por el nuevo Testamento: por el antiguo, puesto que Moisés y Elias han ayunado un número igual de dias seguidos; por el nuevo, puesto que el Evangelio nos hace ver que Jesucristo ha ayunado otro tanto tiempo; por donde vemos la conformidad del Evangelio con la Ley figurada por Moisés, y con los Profetas representados por Elias. Sin duda

por esto, añade este santo Doctor, apareció Jesucristo entre Moisés y Elias en su Trasfiguracion, para significar mas auténticamente lo que el Apóstol dice del Salvador, que la Ley y los Profetas dan testimonio de él.

Puede decirse con verdad que el ayuno de Cuaresma es tan antiguo como el Evangelio, puesto que el Hijo de Dios no comenzó á predicar su Evangelio sino despues de haber ayunado cuarenta dias y cuarenta noches; pero aunque pueda decirse que fué esta la primera institucion de la Cuaresma, puesto que S. Jerónimo dice que Jesucristo santificó entonces el ayuno de los cristianos, no se puede decir que el ejemplo de Jesucristo haya sido desde entonces una ley inviolable, á la cual hayan estado sujetos todos sus discípulos. Aun por la misma respuesta que el Salvador dió á los fariseos, parece que no habia querido obligar á sus discípulos á que ayunasen, hasta despues que estuviesen privados de la presencia del Esposo celestial: dia vendrá, dice, en que les será quitado el Esposo, y entonces ayunarán. En efecto, apenas el Salvador habia subido al cielo, cuando los ayunos fueron muy frecuentes entre los apóstoles, y entre los primeros fieles. Así es que aunque el ayuno sea de precepto divino, el establecimiento de la Cuaresma, esto es, la forma del ayuno, ó la manera de ayunar un número de dias reglado antes de Pascua, es de institucion apostólica. El Salvador, dice S. Jerónimo, santificó por su ayuno de cuarenta dias el ayuno solemne de los cristianos, y su ejemplo fué la primera institucion de Cuaresma; pero no hizo entonces un precepto espreso: probablemente desde su Resurreccion hasta su Ascension fué cuando enseñando á sus apóstoles acerca del modo con que debian formar su Iglesia, y las observancias religiosas que queria que se estableciesen en ella, les indicó el tiempo y la forma del ayuno de Cuaresma. El ejemplo del Salvador del mundo fijó el número de dias, y el tiempo inmediatamente anterior á la Pascua les pareció el mas propio para que sirviese de preparacion á esta gran fiesta. En efecto, dice S. Agustin, no podria elegirse en todo el año un tiempo mas conveniente para el ayuno de Cuaresma que el que termina en la Pasion de Jesucristo; y este es puntualmente el que el Espíritu Santo ha fijado en la Iglesia.

Como las seis semanas de Cuaresma no comprenden mas que treinta y seis dias de ayuno, la Iglesia, siempre conducida por el Espíritu Santo, ha añadido á ellas los cuatro dias precedentes, y ha fijado el principio de esta santa cuarentena al miércoles de Ceniza. Es bien sabido que se llama así este primer dia del

ayuno de Cuaresma, á causa de la santa ceremonia de poner la ceniza sobre la cabeza de los fieles que en él se acostumbra. No solo en la nueva ley, sino tambien en el antiguo Testamento, han sido las cenizas el símbolo de la penitencia, y la señal sensible del dolor y de la afliccion. Queriendo Thamar dar á conocer su pesar y su dolor, puso ceniza sobre su cabeza. (1. *Reg.* 13.) Yo me acuso á mi mismo, dice Job hablando con el Señor, y hago penitencia en el polvo y en la ceniza. (*Job* 42.) Asustados los Israelitas al acercarse Holofernes, y queriendo los sacerdotes apaciguar la cólera de Dios, le ofrecen sacrificios con la cabeza cubierta de ceniza. (*Judith* 14.) Mardoqueo consternado con la nueva de la desgracia que amenazaba á toda su nacion, se revistió de un saco y se cubre la cabeza con ceniza. (*Esth.* 4.) Todo el pueblo hizo lo mismo en las provincias. Los ancianos de la ciudad de Sion, dice Jeremias en sus Lamentaciones, han cubierto su cabeza con ceniza en espíritu de penitencia. (*Jer.* 2.) Daniel juntó al ayuno y á la oracion la ceniza, para apaciguar al Señor irritado contra su pueblo. (*Dan.* 9.) Deseando el rey de Ninive apaciguar al Señor, descendió de su trono, se cubrió con un saco, y se sentó sobre la ceniza. (*Jonas* 3.) Los Macabeos acompañaron su ayuno solemne con la ceremonia de la ceniza que pusieron sobre la cabeza. (*Machab.* 3.)

No se ha usado menos en la nueva ley que en la antigua la ceremonia de la ceniza. Reprendiendo Jesucristo á los de Corozain y de Bethsaida su endurecimiento y su indocilidad, dice, que si los milagros que se han hecho entre ellos se hubiesen hecho en Tiro y en Sidon, habria ya mucho tiempo que hubieran hecho penitencia en el saco y en la ceniza. (*Matth.* 11.) Ninguna cosa fué mas comun entre los penitentes desde los primeros dias de la Iglesia. Los Padres y los concilios antiguos han añadido siempre la ceniza á la penitencia. Optato reprendia á los Donatistas el haber puesto en penitencia á las vírgenes consagradas á Dios, poniéndoles ceniza sobre la cabeza. S. Ambrosio dice que la ceniza debe distinguir al penitente. (*Lib. 1. ad Virg. laps.* 8.) Y S. Isidoro, arzobispo de Sevilla, dice, que los que entran en penitencia ponen ceniza sobre su cabeza, en reconocimiento de que á consecuencia del pecado no son mas que polvo y ceniza; y que con justicia ha pronunciado Dios contra ellos la sentencia de muerte.

Reginon ha tomado de los antiguos concilios el modo con que se ponía la ceniza á los grandes pecadores, y la ceremonia del día de ceniza. Todos los penitentes, dice, se presentaban á la puerta de la iglesia cubiertos con un saco, los pies desnudos, y

con todas las señales de un corazon contrito y humillado. El obispo ó el penitenciario les imponia una penitencia proporcionada á sus pecados. Despues, habiendo recitado los salmos penitenciales, se les imponian las manos, se les rociaba con agua bendita, y se cubria su cabeza con ceniza. Esta era la ceremonia del día de ceniza, ó de los primeros dias de los ayunos de Cuaresma, para los pecadores públicos, cuyos enormes pecados habian hecho mucho ruido y causado escándalo. Pero como todos los hombres son pecadores, dice S. Agustin, todos deben ser penitentes; esto es lo que movió á los fieles, hasta á los mas inocentes, á dar en este día una señal pública de penitencia recibiendo la ceniza sobre su cabeza. Ninguno de los fieles se exceptuó; los príncipes como sus vasallos; los sacerdotes, y aun los obispos, dieron al público desde los primeros tiempos este ejemplo tan edificante de penitencia. Y lo que habia sido en el principio peculiar solo de los penitentes públicos, se hizo por fin comun á todos los hijos de la Iglesia, por la persuasion en que todos deben estar, conforme á la palabra de Jesucristo, que no hay nadie por inocente que se crea, que no tenga necesidad de hacer penitencia. Los mismos papas se someten como los demás á esta ceremonia humillante de la religion; toda la distincion respetuosa que se hace al Vicario de Jesucristo, consiste en no decir nada al imponerle la ceniza.

*Acuérdate, hombre, que eres polvo, y que te convertirás en polvo.* Estas son las memorables palabras que Dios dijo al primer hombre en el momento de su desobediencia, y las mismas dirige la Iglesia en particular á cada uno de nosotros, por boca de sus ministros, en la ceremonia de este día. Palabras de maldicion en el sentido que Dios las pronunció, dice el mas célebre de los oradores cristianos; pero palabras de gracia y de salud, en el fin que se propone la Iglesia cuando nos las dice. Palabras terribles y fulminantes para el hombre pecador, porque significan el decreto irrevocable de su condenacion á muerte; pero palabras dulces y consoladoras para el pecador penitente, dice S. Crisóstomo, porque le enseñan el camino de su conversion por la penitencia. Tomad en la mano un puñado de ceniza, dijo Dios á Moisés y á Aaron, y derramadla sobre el pueblo. (*Exod.* 9.) Esta ceniza así derramada, dice la Escritura, fué como la materia con que Dios formó los azotes que alligieron á todo el Egipto, y causaron en él una desolacion tan general. El efecto de la ceremonia de este día tiene un efecto muy diferente en el cristianismo; porque los sacerdotes de la ley nueva no derraman hoy la ceniza sobre nuestras cabezas, sino para apaciguar la có-

lera del Señor por este acto de humillacion, para atraernos las gracias y los favores de Dios, para hacernos acreedores de su bondad, y para escitar en nuestros corazones los sentimientos de una verdadera penitencia; y en este espíritu y con esta disposición se debe practicar en este día la ceremonia de la ceniza. Esta se hace de la leña de los ramos benditos en el año precedente, y llevados en la procesion el domingo de Ramos. Tambien se bendice esta ceniza por el sacerdote antes de ponerla sobre la cabeza de los fieles, y basta hacerse cargo de las oraciones de que la Iglesia se sirve en esta bendicion, para comprender con qué espíritu de religion se debe participar de esta saludable ceremonia.

Comienza el sacerdote la bendicion de las cenizas por el versículo del salmo 68: Oid, Señor, mis ruegos, ya que tanto os complacéis en hacer bien; seguid los movimientos de vuestra infinita misericordia, y poned en mí vuestros ojos. Dios omnipotente y eterno, continua el sacerdote, sed propicio á los que os ruegan con confianza, y perdonad á los pecadores penitentes. Dignaos enviar vuestro santo Angel del cielo, que bendiga y santifique estas cenizas, para que sean un remedio saludable á todos aquellos que con un corazon contrito y humillado invocan vuestro santo nombre, confiesan públicamente que son pecadores, y penetrados de un vivo dolor de haberos ofendido, se postran hoy delante de vos, implorando vuestra infinita misericordia. Dignaos, Dios de bondad, dejaros inclinar por este acto de religion; y haced por la invocacion de vuestro santo nombre, que todos los que recibieren estas cenizas sobre su cabeza, además del perdon de sus pecados, reciban tambien la salud del cuerpo y del alma. Por nuestro Señor Jesucristo.

O Dios, que no queréis la muerte, sino la conversion de los pecadores, apiadaos de la fragilidad humana, continua el sacerdote, y dignaos por vuestra misericordia bendecir vos mismo estas cenizas, que queremos poner sobre nuestra cabeza, en señal de la humildad cristiana de que hacemos profesion, y para obtener por este acto de penitencia el perdon que esperamos; á fin de que, cuando por él reconocemos que no somos mas que polvo, y que en castigo de nuestra prevaricacion nos convertirémos en polvo, obtengamos de vuestra misericordia el perdon de todos nuestros pecados, y la recompensa que habeis prometido á los que hacen una verdadera penitencia. Por Jesucristo nuestro Señor. Así sea.

O Dios, que os dejais rendir por la humillacion, y ganar por

una satisfaccion sincera, prosigue, dignaos escuchar nuestros ruegos y nuestros votos, y mientras que la cabeza de vuestros siervos está cubierta con la ceniza, derramad vuestra gracia en sus corazones; á fin de que los llenéis del espíritu de compuncion, les concedais el efecto de su justa peticion, y que ya no pierdan las gracias que les hubiereis concedido. Os lo suplicamos por Jesucristo nuestro Señor.

Dios omnipotente y eterno, que os habeis dignado perdonar á los ninivitas, cubiertos de ceniza, y revestidos con un saco en señal de su penitencia; concedednos, por vuestra misericordia, la gracia de que imitándoles hoy en las señales de nuestra penitencia, obtengamos como ellos el perdon de nuestros pecados. Por nuestro Señor, etc. La Iglesia termina esta bendicion de la ceniza, exhortando á todos los fieles de una manera patética, y en el sentido del profeta Joél, á que se haga útil y eficaz la ceremonia de la ceniza. No nos reformemos solo en lo exterior, por la modestia de los vestidos, en la ceniza, y en el cilicio: ayunemos, y acompañemos nuestros ayunos con lágrimas de contricion, que debemos derramar delante del Señor; porque nuestro Dios está lleno de bondad y de misericordia, y siempre pronto á perdonarnos nuestros pecados: corrijamos las faltas que hemos cometido ó por flaqueza, ó por ignorancia, ó por malicia; y no difiramos el hacerlo, no sea que sorprendidos por la muerte no tengamos tiempo para convertirnos.

La Epistola de la misa de este dia está tomada del profeta Joél al capítulo segundo. Nada podia convenir mejor al espíritu y á la celebridad de este dia. Los azotes con que Dios castigaba los pecados de su pueblo le ofrecen una buena ocasion al Profeta, para estimularle á que procure apaciguar la cólera de Dios por medio del ayuno y de la penitencia, prediciéndole que el Señor movido por la humillacion, por la maceracion del cuerpo y la oracion, derramará sus bendiciones sobre los corazones contritos y humillados, y colmará de bienes las almas verdaderamente penitentes. El estilo de este Profeta es pomposo, magnífico, vehemente, espresivo, figurado, y al mismo tiempo vivo, interesante y patético. La alegoria de las langostas, comparadas á un ejército, está perfectamente bien sostenida. Sus pinturas son vivas. Pinta las cosas de modo que parece que se ven. Romped vuestros corazones y no vuestros vestidos, y convertíos al Señor vuestro Dios, porque es bueno y compasivo, paciente y rico en misericordia, y todavia mas misericordioso que nosotros perversos. Era entonces una costumbre muy ordinaria el desgarrar los vestidos en el luto y en el trasporte del dolor. Innu-

merables son los ejemplos que presenta la Escritura. Pero Dios no se contenta con estas señales equívocas de conversión, de dolor y de arrepentimiento; quiere una conversión sincera, un dolor interior, un corazón contrito y despedazado de dolor; quiere la conversión del corazón, la reforma de las costumbres; pide frutos dignos de penitencia. ¿Quién sabe si se aplacará con nuestras lágrimas, y se ablandará viéndonos humillados? El Profeta designa á la vez tres disposiciones con que debemos hacer la penitencia: la confianza en la bondad de Dios, la contrición de nuestros pecados, y la desconfianza de nuestros propios méritos. Se anunciaban las fiestas y las reuniones á son de trompeta, segun está ordenado en el décimo capítulo de los Números; y el Profeta exhorta á los jefes de la nación á que reúnan el pueblo, y en esta reunión general ordenen un ayuno solemne, y estimulen á todos, y en particular á los ministros del Señor, á apaciguar la cólera de Dios con sus lágrimas y su penitencia. Derramen lágrimas, dice, los sacerdotes postrados entre el vestíbulo y el altar, y esclamen: Perdonad, Señor, perdonad á vuestro pueblo, y no permitais que vuestra heredad caiga en el oprobio, y que sea dominado por las naciones. ¿Sufriréis que los extranjeros digan de nosotros: donde está su Dios? En el estado en que entonces se hallaba el país, nada hubiera sido más fácil á los enemigos de los judíos, que el apoderarse de ellos. El pueblo consternado, abatido por el espanto, debilitado por una hambre horrible, apenas estaba en estado de resistir á un ejército de asirios ó de caldeos. El Profeta exhorta, pues, á los ministros del Señor, á que le pidan que no permita que su pueblo caiga bajo de la dominación de los extranjeros, y que las naciones infieles no tengan que acusar al Dios de Israel, ó de flaqueza, ó de dureza, por haber así abandonado á su pueblo á la merced de sus enemigos. No bien el Profeta ha exhortado á todos sus hermanos á la penitencia, cuando les predice que el Señor se dejará ablandar de sus clamores. El Señor se ha conmovido, dice, á vista de sus lágrimas, y les ha perdonado; y á este perdon ha seguido todo género de prosperidades, y de una bendición abundante. Tanta verdad es que la penitencia desarma á Dios, por mas irritado que esté, y trae la prosperidad y la calma.

El Evangelio de la misa de este dia está tomado del sexto capítulo del Evangelio segun S. Mateo, en donde Jesucristo nos enseña la pureza de intención que debe haber en el ayuno. Aca-baba el Salvador de enseñar á sus apóstoles como debían orar, prescribiéndoles el modelo de la oración mas excelente; y como

debían perdonar las injurias, reservándose á sí mismo el ser el modelo mas perfecto de una caridad tan relevante. Despues de haberles dado los preceptos sobre la oración, y sobre el perdon de las injurias, les da tambien sobre el ayuno que debe acompañar y sostener la oración. ¿Queréis saber, les dice, cuales ayunos son santos y agradables á Dios? Son aquellos que se practican en secreto. No extrañéis que yo os prohiba el imitar á los hipócritas que ayunan, haciendo ostentacion de su austeridad; su virtud no está en el corazón sino en el rostro, y por una cara penitente, por un aire triste y austero, por ayunos largos y rigurosos, tratan de adquirir reputacion de gentes mortificadas, y con estas esterioridades afectadas é hipócritas embaucar á los hombres. Tened por cierto lo que os he dicho ya, y os digo ahora, que la recompensa de tales sugetos está reducida al honor vano con que se apacientan. Yo espero de vosotros un porte muy diferente; porque lo que yo quiero es que en los dias de ayuno os perfuméis la cabeza, y os laveis el rostro, como acostumbrais hacerlo en los dias solemnes y de regocijo, á fin de que á la sombra de un rostro festivo ocultéis la austeridad de vuestro ayuno: de modo que si puede ser, solo Dios sepa que ayunais, y si es necesario, aquellos á quienes debéis dar buen ejemplo. Esto es lo que Dios quiere, esto lo que aprecia; cuanto mas ocultáreis á los hombres vuestras penitencias, tanto mas pública y gloriosa será algun dia vuestra recompensa. Un cristiano verdaderamente penitente, oculta con cuidado á los ojos de los hombres los rigores á que se condena; como no ha ofendido mas que á su Dios, á él solo es al que quiere agradar; le parecen muy pequeñas las penas con que se aflige, para no temer el que se disminuya su mérito, esponiéndolas á la vista de los hombres: por tanto, solo debemos hacer á los hombres testigos de nuestra penitencia, si les hemos hecho testigos de nuestros desórdenes: el escándalo solo se repara por la conversión y la reforma de las costumbres.

En el luto y en el ayuno no se usaba de baño ni de perfumes. Cuando Jesucristo manda que se sirvan de ellos en el ejercicio de la penitencia, no se ha de estar al sentido material de las palabras: quiere solamente que estemos tan lejos de la afectacion de parecer ayunadores, que antes bien parezcamos todo lo contrario, y que en vez del aire triste y austero de los fariseos, usemos de maneras francas, abiertas, de un aire festivo y contento; quiere que obremos sin afectacion, sin vanidad, sin máscara, sin hipocresía: á fin, dice S. Ambrosio, que no parezca, por decirlo así, que vendemos á los hombres nuestro ayuno, y que

trabajamos en nuestra salud con tristeza y con pesar, tomando un aspecto sombrío y lloroso, que vaya diciendo a todos que ayunamos.

También, prosigue el Salvador, hay en el mundo otra flaqueza muy común, que es la gran pasión de adquirir bienes. El Salvador añade el desprendimiento de los bienes terrenos al precepto del ayuno, para prevenir al indecente motivo de aquellos que llevados de una avaricia sordida, solo ayunan para ahorrar. Ayunemos de tal modo, dice S. Agustín, que el ahorro de nuestros ayunos entre en el tesoro de Jesucristo por las manos de los pobres, y no venga á ser el alimento de nuestra avaricia. Yo no os impido, dice el Salvador á sus discípulos, el que junteis grandes tesoros, con tal que no sean de la naturaleza de los que se juntan en la tierra, que los consumen el orin y los gusanos, y que pueden robaros los ladrones. No os afaneis por juntar otros tesoros que los del cielo, donde no hay orin ni gusanos que los consuman, ni ladrones que escaven ni que roben: en el cielo donde los tesoros que juntáreis son inalterables, inamisibles y eternos. Por otra parte, si segun el antiguo proverbio, donde está el tesoro allí está el corazón, ¿no es mas justo y mas útil levantar sin cesar vuestro corazón al cielo, querida patria vuestra, que apegarle á la tierra, triste lugar de vuestro destierro?

S. Hilario explicando estas palabras de Jesucristo: no hagais, dice, vuestro tesoro de la opinión y de las alabanzas de los hombres; no esperéis de ellos vuestra recompensa; esperadla únicamente de Dios. ¡Ah! ¡qué poco racionales son los hombres! ¡qué poco conocen sus verdaderos intereses! no nos empeñamos con actividad mas que por los bienes de la tierra; bienes falsos, frívolos, vacíos, bienes aparentes que nada tienen de durable, y que se nos deben quitar necesariamente tarde ó temprano. ¡Cuán ciegos somos! ¿por qué no dirigimos todas nuestras miras y nuestras solicitudes hácia el cielo, hácia las verdaderas riquezas, cuya posesion debe ser eterna, y que son las únicas que pueden para siempre llenar nuestros deseos? El justo no tiene afición á la vida, porque cuenta como nada los bienes de que goza en ella. No ha trabajado, ni trabaja mas que para el cielo; allí está su tesoro, y por consiguiente su corazón. ¡Qué sabio, qué dichoso es este justo, en no apegarse aquí abajo, donde es extranjero, y en hacer pasar todo el fruto de su trabajo al cielo, su verdadera, su eterna patria! ¡Qué diferencia en la muerte entre el pecador y el justo! el corazón del pecador está todo en la tierra, y le es preciso de-

jarla; el corazón del justo está en el cielo, y la muerte le abre la entrada en él. La palabra tesoro, dicen los intérpretes, significa no solo el dinero, sino también los muebles, los vestidos preciosos, los repuestos de grano y de provisiones para la vida; el orin no gasta mas que el metal, los gusanos roen los muebles, los vestidos y el grano.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Præsta, Domine, fidelibus tuis: ut jejuniorum veneranda solemnitas, et congrua pietate suscipiant, et securo devotione percurrant. Per Dominum...*

Señor, conceded á vuestros fieles la gracia de que entren en la solemnidad sagrada del santo ayuno con la piedad que deben llevar á ella, y que se sostenga en toda la carrera con una devoción imperturbable. Por nuestro Señor, etc.

*La Epistola es tomada de la profecia de Joel, cap. 2.*

*Hæc dicit Dominus: Convertimini ad me in toto corde vestro, in jejuniis, et in fletu, et in planctu. Et scindite corda vestra, et non vestimenta vestra, et convertimini ad Dominum Deum vestrum; quia benignus et misericors est, patiens et multæ misericordiæ, et præstabilis super malitia. Quis scit si convertatur, et ignoscat, et relinquat post se benedictionem, sacrificium et libamen Domino Deo vestro? Canite tuba in Sion, sanctificate jejunium, vocate cœtum, congregate populum, sanctificate Ecclesiam, coadunate senes, congregate parvulos, et sugentes ubera: egrediantur sponsus de cubili suo, et sponsa de thalamo suo. Inter vestibulum et altare plorabunt sacerdotes ministri Domini, et*

He aquí lo que dice el Señor: Convertíos á mí de todo vuestro corazón, en el ayuno, en las lágrimas, y en los gemidos. Despedad vuestros corazones, y no vuestros vestidos, y convertíos al Señor vuestro Dios; porque es bueno y compasivo, paciente y rico en misericordia, y no se deja vencer por nuestra malicia. ¿Quién sabe si se volverá á nosotros, si nos perdonará, si dejará despues de sí la bendición, á fin de que presentemos al Señor nuestros sacrificios y nuestras ofrendas? Haced resonar la trompeta en Sion, ordenad un ayuno santo, publicad una reunión solemne, haced venir á todo el pueblo, advertidle que se purifique, juntad los ancianos, traed también los niños, y los que todavía es-

*dicent : Parce, Domine, parce populo tuo; et ne des hereditatem tuam in opprobrium, ut dominantur eis nationes. Quare dicunt in populis : Ubi est Deus eorum? Zelatus est Dominus terram suam, et pepercit populo suo. Et respondit Dominus, et dixit populo suo : Ecce ego mittam vobis frumentum, et vinum et oleum, et replebimini eis : et non dabo vobis ultrà opprobrium in gentibus : dicit Dominus omnipotens.*

«Joél, hijo de Phatuél, era de la tribu de Ruben : es el segundo de los doce profetas menores. Profetizó hácia el año 789 antes de Jesucristo. Su profecía contiene tres capítulos. Habla de los azotes con que Dios castigó á su pueblo, y de la penitencia que este pueblo debía hacer para apaciguar la cólera de Dios. Ha predicho la venida del Espíritu Santo, el juicio último, y el rigor con que Dios juzgará á todos los hombres.»

## REFLEXIONES.

*Convertios á mi de todo vuestro corazon.* Dios mismo es el que nos invita, el que nos urge, el que nos manda que nos convirtamos á él de todo nuestro corazon. Despues de esto ¿á qué pecador puede faltarle la confianza? pero al mismo tiempo ¿quién puede diferir el convertirse? Si un príncipe ofreciese con tanta franqueza el perdon á un criminal; si él mismo convidase á un cortesano desgraciado á que volviese á la corte, ofreciéndole su amistad, sus favores, ¿se hallarian muchos que se resistiesen á partir? ¿que difriesen su vuelta? ¿A quién le ha parecido que

tán al pecho; salga el esposo de su aposento, y la esposa del lecho nupcial. Llorarán los sacerdotes y los ministros del Señor, entre el vestibulo y el altar, y esclamarán : Perdonad, Señor, perdonad á vuestro pueblo, y no dejéis que vuestra heredad sea entregada al oprobio, de modo que caiga bajo la dominacion de las naciones. ¿Sufriréis que las naciones digan de nosotros : donde está su Dios? El Señor tiene un amor ardiente por este país que mira como suyo, y él ha perdonado á su pueblo. El Señor ha hablado á su pueblo y le ha dicho : Yo os enviaré trigo, vino y aceite, y quedaréis satisfechos; y no os abandonaré ya á los insultos de las naciones, dice el Señor omnipotente.

era sobrado costoso, ó que eran demasiado onerosas cualesquiera condiciones para comprar el favor de un príncipe? ¡Ah! ¿y qué es el favor de un príncipe de la tierra, en comparacion de la amistad del soberano Señor del universo, del Dios omnipotente, fuente de todo bien, y único árbitro de nuestro eterno destino? y sin embargo ¿quién se rinde á su voz? ¿quién responde con prontitud á su invitacion? ¿quién se apresura á entrar en su favor, por mas que nos ofrezca su amistad con empeño? Quieren convertirse; porque las gentes del mundo, los pecadores mas escandalosos, las mujeres mundanas, los libertinos de profesion, no querrian morir en su desgracia; quieren pues convertirse, pero se teme siempre el que sea demasiado pronto, si se hace inmediatamente. Dilacion de la conversion, paso seguro, gaje cuasi cierto de la impenitencia final. El que vive con un deseo ineficaz de convertirse, cuasi por lo comun muere impenitente. Vos, Señor, convidaís, solicitais al pecador para que se convierta, mas á él no le place. Cuando estarán de humor para ello, es decir, cuando ya estarán disgustados de sus placeres; cuando por enfermedad, por la edad, ó por algun accidente funesto, no estarán ya en estado de ofenderos; cuando se verán al borde del abismo, en que van á ser precipitados; cuando ya desagraden á los mundanos; cuando no serán ya buenos para nada; cuando el mundo á quien han servido, y de quien han sido esclavos, no admitirá ya sus servicios : entonces esos mundanos rendidos, esos pecadores cansados, esas mujeres coquetas, envejecidas ó desgraciadas, esos libertinos arrojados de las asambleas profanas, de las partidas de placer, que han llegado á ser odiosos en Babilonia, pensarán de veras en tomar el camino de Jerusalem, y en venir á ofrecer al Señor los miserables restos de una vida corrompida. Dios es misericordioso, es verdad; mas aun; es todo misericordia; pero no es menos justo. ¿Y creemos que estos regresos forzados, que estas pretendidas conversiones dilatadas, sean de un gran mérito delante de él? El pecador no debe jamás desesperar de su salvacion; aun cuando no le quedase mas que un soplo de vida, debe reanimar toda su confianza en un Salvador que ha hecho tan grandes gastos, y que ha muerto universalmente por todos los pecadores; pero un pecador que es insensible á las amorosas sollicitaciones de la gracia, y que se endurece voluntariamente contra toda la impresion del Espíritu Santo, ¿no tiene nada que temer? *Convertios á mi de todo vuestro corazon.* Quien dice de todo vuestro corazon, pide una conversion entera, perfecta, sin division. No hay conversion verdadera si no es de todo corazon. Reformar el lujo de los ves-

tidos, cortar el juego, romper los vínculos criminales, no asistir mas á los espectáculos profanos, privarse de toda diversion poco cristiana, es una conversion muy edificante; pero si queda todavía alguna pasión dominante que sujetar, alguna afición favorita que vencer, alguna injuria que perdonar, alguna frialdad que extinguir, algun lazo que romper, la conversion no es entera; no hay conversion de todo corazón; cuando hay alguna reserva en la conversion. He pasado á cuchillo, decía Saul al profeta, á todos los Amalecitas; nada he perdonado de cuanto les pertenecía, conforme al orden del Señor; y ¿qué significa, responde Samuel, el balido de esas ovejas, la voz de ese rebaño que has perdonado? ¡Buen Dios, qué de conversiones ambiguas, imperfectas, defectuosas! ¡cuan pocos se convierten á Dios de todo su corazón!

*El Evangelio de la misa es de S. Mateo, tomado del cap. 6.*

*In illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: Cum jejunatis, nolite fieri sicut hypocrite tristes; exterminant enim facies suas, ut appareant hominibus jejunantes. Amen dico vobis, quia receperunt mercedem suam. Tu autem, cum jejunas, unge caput tuum, et faciem tuam lava, ne videaris hominibus jejunans, sed Patri tuo, qui est in abscondito; et Pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi. Nolite thesaurizare vobis thesauros in terra, ubi arugo, et tinea demolitur, et ubi fures effodiunt, et furantur. Thesaurizate autem vobis thesauros in celo: ubi neque arugo, neque tinea demolitur; et ubi fures non effodiunt, nec furantur. Ubi enim est thesaurus tuus, ibi est et cor tuum.*

En aquel tiempo dijo Jesus á sus discipulos: Cuando ayunais, no afecteis un aire triste como los hipócritas. Ellos ponen su rostro macilento para hacer ver á los hombres que ayunan. En verdad os digo, que han recibido ya su recompensa. Mas cuando tú ayunes, unge tu cabeza, y lava tu rostro, á fin de que no aparezca á los ojos de los hombres que ayunas, sino á los de tu Padre que está en lo oculto; y tu Padre, que ve en lo escondido, te recompensará. No junteis tesoros en la tierra, donde el orin y los gusanos lo consumen todo, y donde los ladrones socavan y roban. Juntad, pues, tesoros en el cielo, donde no hay herrumbre ni gusanos que consuman, ni ladrones que caven ni que roben. Porque donde está tu tesoro, allí está tu corazón.

## MEDITACION.

*Sobre la ceremonia de la ceniza.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que la ceremonia de poner hoy la ceniza en la cabeza no es puramente una ceremonia exterior, vacia, indiferente, estéril; es una práctica religiosa que recordándonos la memoria del formidable decreto pronunciado contra nosotros por el soberano Juez, es tambien el simbolo de la penitencia y de nuestra mortalidad. ¿Qué hacemos, pues, hoy cuando ponemos la ceniza sobre nuestras cabezas? Hacemos lo que hacia Josué, cuando para apaciguar al Dios de los ejércitos, y reparar el latrocinio de los despojos de Jericó, él y los ancianos de Israel se cubrian la cabeza con el polvo. Hacemos lo que Jeremias recomendaba á los príncipes de Judá en la desolacion de su patria, recordándoles que moririan muy pronto. Hacemos lo que hacia Esthér, Judith, Mardoqueo y el rey de Ninive. Hacemos, en fin, lo que en la ley de gracia nos ha dicho Jesucristo que habrian hecho Tiro y Sidon, si hubiese obrado á su vista los mismos prodigios que habia obrado en Corozain y en Bethsaida. Hacemos lo que tantos santos han hecho. Las palabras humildantes que el sacerdote con la ceniza en la mano pronuncia hoy sobre el hombre postrado á sus pies, son los mismos términos del decreto pronunciado contra el primer hombre en castigo de su pecado. El designio de la Iglesia poniéndonos la ceniza en la frente es escitarnos á la penitencia y al desprecio de nosotros mismos, á la vista de este débil resto en que vienen á parar todos los bienes, los placeres, los honores de esta vida, y á que nosotros mismos hemos de quedar reducidos en la muerte. Las oraciones que hace la Iglesia sobre estas cenizas, al bendecirlas, dan una virtud secreta á esta religiosa ceremonia, que no deja de inspirar la compuncion, y de atraer la gracia de la penitencia á todos los que reciben esta ceniza sobre su cabeza con disposiciones santas en el corazón. ¡Qué efecto no debe producir esta práctica de religion! ¡qué desprendimiento de la vida! ¡qué disgusto de los bienes criados! ¡qué indiferencia por las dignidades mas brillantes! ¡Se puede ver este puñado de ceniza, imágen verdadera de lo que llegaremos á ser un dia; se puede oir este decreto, este oráculo terrible cuyas amenazas verificaremos nosotros muy pronto, sin que nuestro orgullo quede humillado, sin que nuestra molicie sea confundida, sin que queden confundidos nuestros ambiciosos proyectos, sin que nos llenemos de vergüen-

za, y tengamos un verdadero sentimiento de haber hecho tanto caso de las engañosas conveniencias de esta vida? ¡Qué remedio tan saludable son estas cenizas derramadas sobre la hinchazón del corazón humano! ¡qué propias para abrir los ojos sobre el falso resplandor de mil objetos seductivos! ¡qué bien que pueden sazonar las mas amargas adversidades de esta vida!

**PUNTO SEGUNDO.**—Considera cuantos buenos efectos puede producir esta ceniza recibida sobre nuestras cabezas con un espíritu de religion, con un corazón contrito y humillado, y con las disposiciones que pide esta santa ceremonia. El pensamiento de la muerte, inseparable de esta santa ceremonia, es el primer efecto que produce. Aun cuando uno fuese el mas poderoso monarca del universo; aun cuando fuese el hombre mas dichoso del siglo, morirá, y toda aquella pompa, aquella grandeza, aquella majestuosa reputacion, aquella tumultuosa felicidad que tiene tantos envidiosos, todo esto se estingue en el sepulcro: escudriñad esos soberbios mausoleos, orgullosos monumentos de la vanidad mundana; no encontraréis en ellos mas que un puñado muy pequeño de cenizas, menos preciosas que la urna que las contiene. He aquí lo que queda por fin de esos grandes príncipes, terror ó admiracion de su siglo, de todos esos héroes de los siglos pasados, de todos esos favoritos de la fortuna, para hablar segun el lenguaje de las gentes del mundo; algunos restos de huesos calcinados, un puñado de cenizas fétidas, á esto se reduce todo. No tendremos otra suerte, aun cuando fuésemos todavía mas poderosos, mas ricos, mas llenos de satisfacciones que lo han sido todos estos; algun día se dirá tambien de nosotros lo que hoy se dice de esas victimas de la ambicion humana, y cada uno es á su vez una prueba sensible de esta verdad. La estima y el amor mismo de la virtud es otro efecto de la ceremonia de las cenizas. ¡Buen Dios, qué propia es esta ceremonia misteriosa para desengañarnos de tantas grandezas falsas, de todas esas opiniones populares que encantan y seducen! ¡pero al mismo tiempo qué eficaz para descubrirnos el mérito sólido, y el precio inestimable de la verdadera virtud! Los santos, se dirá, mueren tambien como los pecadores, pero ¡qué diferencia de cenizas á cenizas. Las unas son objeto de horror, las otras objeto de veneracion; tanto poder y atractivo tiene la santidad. Aquéllas se arrojan á los pies, delante de éstas se postran con veneracion. La tierra misma que ha cubierto los cuerpos de los santos tiene virtud de hacer milagros. ¿Qué debe concluirse de todo esto, sino que es una insigne locura buscar la felicidad en los honores, en

los placeres, en los bienes de esta vida, y que es preciso haber perdido el juicio para estudiar en otra cosa que en hacerse santo? Este es tambien, Señor, el fruto que yo espero sacar de esta meditacion con el auxilio de vuestra gracia.

**JACULATORIAS.**—¡Vanidad de vanidades, todo no es mas que vanidad! ¿Qué le queda al hombre mundano de todos sus afanes, y á qué queda, en fin, reducido sino á un poco de ceniza? (*Eccl. 1.*)

Señor, yo detesto con todo mi corazón mi vida pasada; yo me acuso á mi mismo, y hago penitencia en el polvo y en la ceniza. (*Job 42.*)

### PROPOSITOS.

1 Como la ceremonia de la ceniza es una práctica de religion, hacedla con todas las disposiciones y con el espíritu que pide una ceremonia tan santa. Es inútil que se ponga la ceniza en la cabeza, si reina el orgullo en el corazón. Dios mira con horror toda gazonería. Si el alma no está contrita y penetrada de la idea de su nada, toda esta humillacion exterior no pasa de una pantomima. Guardaos bien de llevar la irreverencia y la indevotion hasta á los ejercicios mas humillantes de la religion. Presentaos á recibir la ceniza en la frente con un corazón contrito y humillado; escuchad el decreto de muerte con una perfecta resignacion, y haced al mismo tiempo el sacrificio de vuestra vida; aceptad la muerte á que Dios os ha condenado en satisfaccion de vuestros pecados, y como una pena que habeis merecido justamente. En la hora de la muerte apenas está uno capaz de hacer un sacrificio meritorio; hoy propiamente es, al recibir la ceniza en la cabeza, cuando el sacrificio que hareis de vuestra vida puede ser muy agradable á Dios y de un gran mérito.

2 No perdais de vista la muerte, de la que el simbolo mas natural es la ceniza. Este pensamiento persuade fácilmente la penitencia, y endulza su rigor. Comenzad la Cuaresma con espíritu de penitencia; ¡para cuantos será esta la última! ¡Y qué consuelo no tendréis de haberla observado cristianamente, si debiese ser la última para vosotros! Unid vuestro ayuno al de Jesucristo, para hacérosle por este medio mas meritorio. Una de las astucias mas perniciosas del demonio, es el hacernos mirar las ceremonias mas santas de la religion como costumbres indiferentes. Acompañad y animad ésta de un espíritu cristiano; y en todo lo que hicieris, deciros á vos mismo: Acuérdate que

no eres mas que polvo, y que serás reducido á polvo dentro de pocos dias.

### JUEVES DESPUES DE CENIZA.

Como el ayuno de Cuaresma es un remedio eficaz para curar las enfermedades del alma, la Iglesia nos propone en este dia dos curaciones corporales, milagrosamente obradas en dos personas, de las cuales la una era de la primera y mas noble cualidad entre los hombres, y la otra de una condicion la mas vil y mas abyecta, para hacernos ver que no hay ningun estado en el mundo exceptuado del beneficio de la redencion y de la salud. *Dios quiere que todos los hombres se salven, y que lleguen al conocimiento de la verdad.* (1. Timot. 2.) El primer ejemplo de estas curaciones milagrosas es el del rey Ezequias, cuya historia nos hace leer la Iglesia en la Epistola de la misa. El otro es el del criado de un centurion, capitan de una compañía de cien hombres; y este milagro hace el asunto del Evangelio de este dia.

Ezequias, rey de Judá, hijo de Achaz y de Abias y nieto de Joatham, era un principe religiosísimo. Restableció enteramente el culto del verdadero Dios en el reino de Judá; en cuyo gobierno entró hácia el año 727 antes de Jesucristo. Habian caído los judíos en la mayor parte de las supersticiones paganas por la negligencia y acaso la irreligion de los que les gobernaban, y por el comercio que habian tenido con los paganos. El piadoso principe hizo derribar todos los altares que se habian erigido sobre las colinas en honor de los falsos dioses; quemó los bosques consagrados á estas falsas divinidades, é hizo pedazos la serpiente de metal que los judíos conservaban, y todo esto á fin de quitarles todo motivo de idolatría. Eusebio dice que suprimió muchos libros de Salomon, que trataban de las cosas naturales, á causa del abuso que los sencillos hacian de ellos. Despues de haber restablecido la religion y el buen orden en el reino, hizo la guerra á los enemigos del estado. Tan valiente como religioso, destrozó á los Filisteos que se habian rebelado ya contra su padre.

En el cuarto y sexto año de su reinado, Salmanasár tomó á Samaria y puso fin al reino de Israel, habiendo hecho prisionero al rey Ozias, el cual murió en la prision. Por el mismo tiempo Sennacherib, rey de los Asirios, hizo grandes conquistas en la Palestina y en las provincias vecinas; entró en Egipto y le con-

quistó. Irritado contra Ezequias que habia rehusado pagarle el tributo que exigia de él, envió á Rabsaces, uno de sus oficiales, con orden de hacerle amenazas fulminantes, burlándose de la confianza que este religioso principe tenia en Dios contra las fuerzas de un monarca á quien ningun poder habia resistido hasta entonces. Habiendo oido Ezequias estas insultantes amenazas, recurrió á Dios, y para implorar su socorro se vistió de un saco, fué al templo, donde hizo leer las blasfemas cartas de Sennacherib, y pasó allí mucho tiempo en oracion. El profeta Isaias le envió á decir que no temiese estas amenazas, y le prometió que Dios combatiría en su favor. En efecto, habiendo puesto Sennacherib el sitio á Jerusalem con un ejército de mas de doscientos mil hombres, envió Dios un ángel durante la noche, que mató á ciento ochenta y cinco mil del ejército de este principe, con todos los jefes. Viendo á la mañana Sennacherib esta gran derrota, huyó á sus estados, dejando todo su equipaje en poder de aquellos cuya ruina creia segura.

Ezequias admiró si la mano omnipotente del Dios de los ejércitos en esta derrota milagrosa del ejército del rey de los Asirios; pero la Escritura dice que este principe no reconoció, como debia, las gracias que Dios le habia hecho, y que habiéndose dejado llevar del orgullo, le habia Dios castigado y humillado. Pero Dios no le castigó sino como un padre bueno, y su castigo fué para él una nueva prueba de su bondad. Ezequias cayó peligrosamente enfermo. Pretenden los judíos que el haber sido así castigado, fué por no haber hecho solemnes acciones de gracias por un beneficio tan señalado, y no haber cantado un cántico de alabanza al Dios de los ejércitos despues de la derrota de Sennacherib, á imitacion de Moisés, de Ana, madre de Samuel, y de Débora. Sea como quiera, Ezequias se halló muy malo, y su enfermedad se presentó mortal. Habiéndole ido á visitar el profeta Isaias, le dijo: Principe, he aquí lo que el Señor me manda que os diga: arreglad los negocios de vuestra casa, porque moriréis y no saldréis de esta enfermedad. Este decreto de inuerte, anunciado por la boca de un tan gran profeta, consternó al principe que sólo contaba entonces catorce años de reinado. Volvió el rostro hácia la pared para rogar con mas recogimiento y respeto, y para derramar lágrimas en la amargura de su corazon con mas libertad. S. Jerónimo cree que se volvió del lado del templo. Derramando entonces su corazon delante de Dios: Señor, exclamó, compadeceos de vuestro siervo, y dejaos enternecer de mis lágrimas. Acordaos que he caminado delante de vos con un corazon recto y puro, con una fidelidad firme y per-

no eres mas que polvo, y que serás reducido á polvo dentro de pocos dias.

### JUEVES DESPUES DE CENIZA.

Como el ayuno de Cuaresma es un remedio eficaz para curar las enfermedades del alma, la Iglesia nos propone en este dia dos curaciones corporales, milagrosamente obradas en dos personas, de las cuales la una era de la primera y mas noble cualidad entre los hombres, y la otra de una condicion la mas vil y mas abyecta, para hacernos ver que no hay ningun estado en el mundo exceptuado del beneficio de la redencion y de la salud. *Dios quiere que todos los hombres se salven, y que lleguen al conocimiento de la verdad.* (1. Timot. 2.) El primer ejemplo de estas curaciones milagrosas es el del rey Ezequias, cuya historia nos hace leer la Iglesia en la Epistola de la misa. El otro es el del criado de un centurion, capitan de una compañía de cien hombres; y este milagro hace el asunto del Evangelio de este dia.

Ezequias, rey de Judá, hijo de Achaz y de Abias y nieto de Joatham, era un principe religiosísimo. Restableció enteramente el culto del verdadero Dios en el reino de Judá; en cuyo gobierno entró hácia el año 727 antes de Jesucristo. Habian caído los judíos en la mayor parte de las supersticiones paganas por la negligencia y acaso la irreligion de los que les gobernaban, y por el comercio que habian tenido con los paganos. El piadoso principe hizo derribar todos los altares que se habian erigido sobre las colinas en honor de los falsos dioses; quemó los bosques consagrados á estas falsas divinidades, é hizo pedazos la serpiente de metal que los judíos conservaban, y todo esto á fin de quitarles todo motivo de idolatría. Eusebio dice que suprimió muchos libros de Salomon, que trataban de las cosas naturales, á causa del abuso que los sencillos hacian de ellos. Despues de haber restablecido la religion y el buen orden en el reino, hizo la guerra á los enemigos del estado. Tan valiente como religioso, destrozó á los Filisteos que se habian rebelado ya contra su padre.

En el cuarto y sexto año de su reinado, Salmanasár tomó á Samaria y puso fin al reino de Israel, habiendo hecho prisionero al rey Ozias, el cual murió en la prision. Por el mismo tiempo Sennacherib, rey de los Asirios, hizo grandes conquistas en la Palestina y en las provincias vecinas; entró en Egipto y le con-

quistó. Irritado contra Ezequias que habia rehusado pagarle el tributo que exigia de él, envió á Rabsaces, uno de sus oficiales, con orden de hacerle amenazas fulminantes, burlándose de la confianza que este religioso principe tenia en Dios contra las fuerzas de un monarca á quien ningun poder habia resistido hasta entonces. Habiendo oido Ezequias estas insultantes amenazas, recurrió á Dios, y para implorar su socorro se vistió de un saco, fué al templo, donde hizo leer las blasfemas cartas de Sennacherib, y pasó allí mucho tiempo en oracion. El profeta Isaias le envió á decir que no temiese estas amenazas, y le prometió que Dios combatiría en su favor. En efecto, habiendo puesto Sennacherib el sitio á Jerusalem con un ejército de mas de doscientos mil hombres, envió Dios un ángel durante la noche, que mató á ciento ochenta y cinco mil del ejército de este principe, con todos los jefes. Viendo á la mañana Sennacherib esta gran derrota, huyó á sus estados, dejando todo su equipaje en poder de aquellos cuya ruina creia segura.

Ezequias admiró si la mano omnipotente del Dios de los ejércitos en esta derrota milagrosa del ejército del rey de los Asirios; pero la Escritura dice que este principe no reconoció, como debia, las gracias que Dios le habia hecho, y que habiéndose dejado llevar del orgullo, le habia Dios castigado y humillado. Pero Dios no le castigó sino como un padre bueno, y su castigo fué para él una nueva prueba de su bondad. Ezequias cayó peligrosamente enfermo. Pretenden los judíos que el haber sido así castigado, fué por no haber hecho solemnes acciones de gracias por un beneficio tan señalado, y no haber cantado un cántico de alabanza al Dios de los ejércitos despues de la derrota de Sennacherib, á imitacion de Moisés, de Ana, madre de Samuel, y de Débora. Sea como quiera, Ezequias se halló muy malo, y su enfermedad se presentó mortal. Habiéndole ido á visitar el profeta Isaias, le dijo: Principe, he aquí lo que el Señor me manda que os diga: arreglad los negocios de vuestra casa, porque moriréis y no saldréis de esta enfermedad. Este decreto de inerte, anunciado por la boca de un tan gran profeta, consternó al principe que sólo contaba entonces catorce años de reinado. Volvió el rostro hácia la pared para rogar con mas recogimiento y respeto, y para derramar lágrimas en la amargura de su corazon con mas libertad. S. Jerónimo cree que se volvió del lado del templo. Derramando entonces su corazon delante de Dios: Señor, exclamó, compadeceos de vuestro siervo, y dejaos enternecer de mis lágrimas. Acordaos que he caminado delante de vos con un corazon recto y puro, con una fidelidad firme y per-

severante, y que aunque sea pecador no por eso os he pretendido nunca desagradar deliberadamente, y siempre he procurado hacer lo bueno y agradable delante de vos. Abandonándose en seguida al dolor, derramó lágrimas con grande abundancia.

Los justos del antiguo Testamento han dirigido muchas veces á Dios ruegos en que le suplicaban se acordase de sus buenas obras. David en sus salmos recuerda mas de una vez su inocencia, su dulzura, su justicia; y Nehemías le pide á Dios que no olvide las obras de piedad que ha hecho para el restablecimiento del templo y de las ceremonias de la ley. Este modo de pedir podia tener un sentido bueno, sobre todo en un pueblo grosero y del todo material, hasta en las cosas mas espirituales. Jesucristo nos ha enseñado una manera de pedir mas justa, mas espiritual y mas santa; nos ha enseñado de un modo muy distinto la necesidad continua que tenemos de que la gracia del Señor nos prevenga, nos fortifique y nos dé la perseverancia; reconocemos con justicia que cuando Dios corona y recompensa nuestros méritos, recompensa y corona sus propios dones y sus beneficios.

Podria sorprendernos el ver uno de los reyes mas santos, tan zeloso por hacer florecer la religion en sus estados, y que ha llevado una vida tan inocente y tan llena de obras buenas, temer tanto el morir, abatirse y entregarse al dolor en las cercanías de la muerte, al paso que vemos tantos santos en la ley nueva mirar la muerte con alegría, saltar de gozo cuando ven que se les acaba su destierro, y no temer en la aproximacion de la muerte nada tanto como el que no se verifique. ¡Cuan bien prueba esta diferencia de los santos del uno y del otro Testamento la excelencia de la ley nueva sobre la antigua! Es preciso convenir que el antiguo Testamento nos propone grandes ejemplos de virtudes en sus santos y patriarcas; pero tambien es indispensable reconocer que su virtud por mas verdadera, por mas grande que fuese, era todavia tosca y en algun modo terrena. Solo la sangre de Jesucristo es la que ha producido en los santos de la nueva alianza sentimientos mucho mas nobles y mas elevados, y una virtud mas depurada y mas sublime. Era necesario un hombre Dios para hacer espirituales á los hombres, y solo en la religion cristiana es en la que se encuentra la idea justa de la santidad.

Dios se rindió á la oracion y á las lágrimas de Ezequías. No habia aun salido el profeta del patio del palacio cuando Dios le mandó que volviese á la habitacion del rey, y le dijese que el

Dios de David, su padre, habia oido su oracion, y atendido á sus lágrimas. Que no moriria de esta enfermedad; que viviria todavia quince años, y que no tendria ya mas que temer de los Asirios. Corrió Isaias á llevar esta agradable noticia al rey, el cual recibió tanto gozo con ella, que le parecia dudosa su curacion; tanto la deseaba. ¿Pero qué señal me das, le dijo el príncipe, que me asegure esa palabra? Era despues de mediodia, y el sol estaba ya cerca de su ocaso. ¿Quereis por prueba de mi prediccion, respondió Isaias, que la sombra del sol adelante diez líneas, ó que las atrase? Muy fácil es, dijo el rey, que la sombra adelante diez líneas; pero haz que las retroceda. Habiéndose puesto inmediatamente el profeta en oracion, se vió la sombra que habia pasado ya diez líneas, volver hácia atrás igual numero de grados en el reloj de Achaz. Ezequías vivió todavia quince años despues de este milagro; y habiendo reinado veinte y nueve años, es claro que esto sucedió el décimocuarto de su reinado.

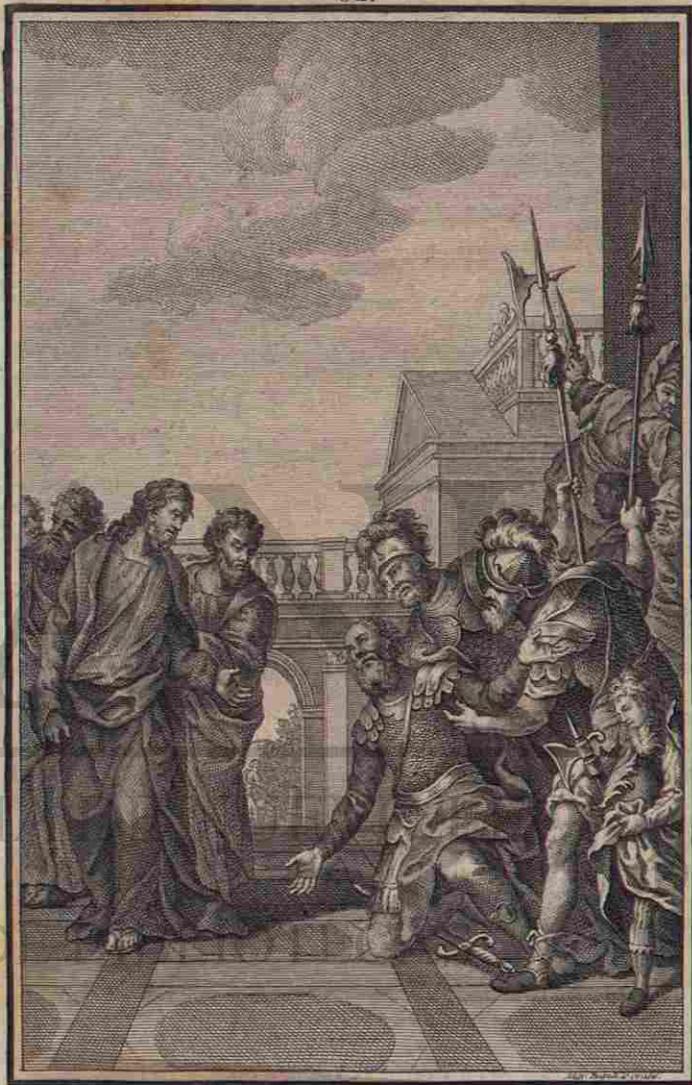
Los intérpretes difieren bastante sobre el modo en que estaba dispuesto el reloj de Achaz. S. Jerónimo al parecer cree que era una escalera dispuesta con arte, sobre la cual señalaba las horas la sombra del sol. S. Cirilo de Alejandria le ha concebido tambien como una escalera que Achaz, padre de Ezequías, habia hecho construir con tal artificio y proporcion, que por la sombra de los escalones se designaban las horas y el curso del sol. Es de presumir tambien que el rey podia ver estos escalones desde su cámara y aun desde su lecho, de modo que pudiese ser testigo del retroceso del sol. Algunos otros quieren que este reloj haya sido un verdadero cuadrante, ó una muestra solar, semejante á las primeras que se usaron en la Grecia y en la Italia, en donde una pequeña columna, colocada sobre un plano horizontal, ó perpendicular, designaba por medio de su sombra, sobre diferentes líneas, las diversas horas del dia.

Por lo que hace á la retrogradacion, claramente dice el profeta, no solo que fué la sombra la que retrocedió diez líneas, sino que el sol retrocedió diez grados por los cuales habia ya bajado, y por consiguiente este dia debió ser diez horas mas largo que los dias ordinarios. No cuesta mas trabajo á Dios el hacer retroceder diez horas en un momento la sombra del sol, que hacer retrogradar al sol mismo en tan poco tiempo; y todos los sistemas, las consecuencias, y los razonamientos de los filósofos deben desvanecerse cuando se trata de milagro. Todo el universo quedó sorprendido por un acontecimiento tan extraordinario y tan maravilloso. La fama de él se esparció entre los pueblos ve-

cinos, y que el cielo habia hecho este prodigio en favor de Ezequias. Berodach-Baladan, rey de Babilonia, le envió sus embajadores para cumplimentarle por el restablecimiento de su salud, y al mismo tiempo para informarse de él acerca del prodigio que habia sucedido en la tierra. (2. Paralip. 32.)

El Evangelio de la misa de este día cuenta la historia de la otra curacion milagrosa obrada en favor del siervo de un centurion. Habiendo bajado el Hijo de Dios de la montaña en que habia predicado con tanta admiracion y fruto, vino á Cafarnaum, seguido de una muchedumbre que no se cansaba de oirle. Los mismos gentiles que oian hablar de las maravillas que obraba, le profesaban una veneracion y una estimacion sin límites; hasta el centurion que mandaba la guarnicion romana en Cafarnaum le salió al encuentro, y habiéndole saludado con una profunda reverencia: Señor, le dijo, tengo un criado en mi casa, que se halla en la cama paráltico, y sufre grandes dolores. Bella leccion para los amos cristianos sobre la caridad con sus domésticos. Deben enternecerse por sus males, buscar los medios de aliviarles, y no descansar de tal modo sobre los otros, que no hagan tambien personalmente algunas diligencias. Superiores á los que os sirven, tambien vosotros pertenecéis al mismo Señor: usad de vuestros derechos sobre ellos, como quereis que Dios use de los suyos sobre vosotros. ¡Qué dureza echar de casa á los que han caído enfermos en nuestro servicio! Los paganos se hubieran avergonzado de echar fuera de su casa á los que hubieran caído enfermos en su servicio. Aprended de este centurion pagano á obrar como cristianos. Yo iré á tu casa, le responde el Salvador, y curaré al enfermo. ¡Qué bien significada está aqui la disposicion de Jesucristo para aliviar nuestros males! ¡Que no tenga yo tanto empeño por la curacion de mi alma, como vos tendríais facilidad para decirme, si yo os la pidiese, yo iré y la curaré! El que Jesucristo quiere ir á curar en persona es un simple doméstico: ¿deberán, pues, los ministros del Señor en el ejercicio de las funciones de su ministerio distinguir mas al rico que al pobre, al hombre de calidad que al artesano, al señor que al siervo?

Señor, repone el centurion, ¿vos quereis venir á mi casa? ¡Ah! yo no merezco que me hagais este honor, ni que os tomeis este trabajo; no teneis mas que decir una palabra allí donde os halleis, y yo estoy seguro que con esto quedará curado mi criado. Vos de nadie recibís órdenes, porque no hay ninguno que sea superior á vos. Toda la naturaleza os obedece como á su Señor soberano, y no teneis mas que decir que un enfermo sea curado,



y lo será inmediatamente. Yo que no soy mas que un oficial subalterno, no tengo mas que decir á mis servidores y á mis soldados: ven acá, ves allá, haz lo que yo te mando; y soy obedecido sin réplica en el momento. Este discurso agradó al Salvador, y no pudo menos de confesar su admiracion. No porque la admiracion que manifestó procediese de ignorancia ó de sorpresa, pues él lo sabia todo, todo lo preveia, y nada podia cogérle de nuevo; esta admiracion aparente, era mas bien un efecto de la estrema satisfaccion que tuvo por la fe de este oficial romano, y que le hizo decir á todo el pueblo que le seguia: En verdad que no he hallado tanta fe en todo Israel, en ninguno de aquellos á quienes he hecho mas bien, y que están obligados á creer y á confiar en mí. No; está muy lejos de que vuestra fe sea tan pura, tan firme, tan perfecta, como la de este extranjero. Pero tambien debeis tener por cierto, y yo os lo predigo hoy, que muchos que han venido de los extremos de Oriente y de Occidente, serán colocados, con Abraham, Isaac y Jacob en el reino de los cielos; mientras que los hijos de la casa, que podian pretender los primeros puestos en este reino, como herencia que se les destinaba con preferencia á otros, serán arrojados al abismo, donde no verán jamás la luz, donde no habrá para ellos mas que desesperacion, que crujir de dientes, que lágrimas amargas. De este mismo modo reciben todavia hoy los hijos infieles la luz del Evangelio, y hacen revivir en Oriente y en Occidente el fervor de los primeros cristianos, al paso que vemos debilitarse y cuasi extinguirse la fe entre nosotros. ¿De qué nos sirve haber nacido hijos del Rey, si por nuestras infidelidades dejamos pasar á otras manos la herencia de los hijos? La fe se estingue desde que las costumbres se corrompen. Se comienza ordinariamente por la corrupcion del corazon, antes que se vean nacer los errores del entendimiento; ellos nacen todos de la corrupcion de las costumbres. Pocos herejes, pocos cismáticos, pocos sectarios hay que no tengan las costumbres dañadas. Disfrácese cuanto se quiera el desarreglo, enmascárese la pasion: siempre las pasiones mas vergonzosas son ó el origen, ó á lo menos el efecto de la herejia y del error. Los jefes de partido, los heresiarcas han tomado la máscara de la piedad, han afectado motivos especiosos y seductivos de su rebelion contra la Iglesia, para engrosar su partido, para imponer á los sencillos; pero no hay secta que no produzca, que no inspire la relajacion, y tarde ó temprano la disolucion. Fuente eterna será de llanto y de rabia en el infierno para aquellos hijos desheredados, el haber tenido tan cerca el reino de los cielos, y verse privados de él por su culpa. No queriendo el Salva-

dor dejar sin recompensa la viva fe del centurion: Ve, le dijo, suceda todo segun que has creido; y en aquella misma hora quedó sano el criado. En efecto, habiéndose vuelto á su alojamiento aquel oficial y los de su comitiva, hallaron el enfermo perfectamente curado de su parálisis.

Cuando el Evangelio dice que Jesucristo se manifestó admirado, es solo un modo de hablar para espresar la satisfaccion que tuvo el Salvador de encontrar en este extranjero una fe tan viva y tan firme. Suponiendo siempre el asombro y la admiracion alguna ignorancia, ó alguna sorpresa, jamás se podrán atribuir con propiedad á aquel que nada ignora. Cuando el Salvador mismo dice que no ha encontrado una fe tan grande en Israel, debe siempre exceptuarse la Santísima Virgen y los Apóstoles, y esta excepcion no impide que la fe de este extranjero no fuese capaz de confundir la incredulidad de la nacion judia. Se ve bien que aquellas palabras: *muchos vendrán del Occidente y del Oriente*, esto es, de todas las partes del mundo, significan visiblemente la vocacion de los gentiles, los cuales por su docilidad en recibir el Evangelio han merecido sustituir á los judios y sucederles en todos sus derechos, como se ha verificado. Los judios eran los vasallos naturales del reino del Mesias: habiéndose ellos mismos escluido por su ingratitud y por su pura malicia de la Iglesia de Jesucristo, han merecido ser desterrados para siempre de la sala del banquete celestial y ser precipitados en el fuego del infierno.

*La oracion de la misa de este día es como sigue:*

*Deus, qui culpa offenderis, penitentia placaris, preces populi tui supplicantis propitius respice: et flagella tuæ iracundia, quæ pro peccatis nostris meremur, averte. Per Dominum nostrum...*

O Dios, á quien ofende el pecado, y aplaca la penitencia, escuchad favorablemente los ruegos de vuestro pueblo prostrado en vuestra presencia, y apartad de sobre nuestras cabezas los azotes de vuestro enojo que tan justamente hemos merecido por nuestras culpas. Por nuestro Señor, etc.

*La Epistola es tomada del capítulo 38 del profeta Isaias.*

*In diebus illis: Egrotavit Ezechias usque ad mortem: et introivit ad eum Isaias filius* En aquellos dias, cayó Ezequias enfermo mortalmente, y el profeta Isaias, hijo de Amós,

*Amos propheta, et dixit ei: Hæc dicit Dominus: Dispone domui tuæ, quia morieris tu, et non vives. Et convertit Ezechias faciem suam ad parietem, et oravit ad Dominum, et dixit: Obsecro, Domine, memento quæso quomodo ambulaverim coram te in veritate, et in corde perfecto, et quod bonum est in oculis tuis fecerim. Et flevit Ezechias fletu magno. Et factum est verbum Domini ad Isaiam, dicens: Vade, et dic Ezechia: Hæc dicit Dominus Deus David patris tui: Audivi orationem tuam, et vidi lacrymas tuas: ecce ego adjiciam super dies tuos quindecim annos: et de manu regis Assyriorum eruam te, et civitatem istam, et protegam eam: ait Dominus omnipotens.*

vino á visitarle y le dijo: He aquí lo que dice el Señor: Arregla tu casa, porque morirás, y no saldrás de esta enfermedad. Entonces Ezequias volvió su rostro á la pared, y oró al Señor, diciendo: Acordaos, Señor, os ruego, que he caminado delante de vos en la verdad, y con un corazon perfecto, y que he hecho siempre lo que era bueno y agradable á vuestros ojos. Y Ezequias derramó abundantes lágrimas. Entonces el Señor habló á Isaias y le dijo: Vé, y dile á Ezequias: He aquí lo que dice el Señor Dios de David, tu padre: He oido tu oracion y he visto tus lágrimas, y he aquí que yo añadiré todavía quince años á tu vida, y te libraré del poder del rey de los Asirios; libraré tambien esta ciudad y la protegeré, dice el Señor omnipotente.

«El nombre de Profeta significa segun la palabra griega el que predice lo futuro. Los hebreos le daban el nombre de Vidente, esto es, el que tiene revelaciones y visiones divinas. Isaias, el primero de los cuatro Profetas mayores, era de la tribu de Judá, y de la estirpe real de David. Se dice que su padre Amós era hijo del rey Joas, y hermano de Amasias, rey de Judá. Empezó á profetizar hácia el año vigésimoquinto de Osias, rey de Judá, el 784 antes de Jesucristo.»

#### REFLEXIONES.

*Arregla los negocios de tu casa, porque morirás.* No solo se dirigen estas palabras al rey Ezequias, hablan tambien con todos los que viven sobre la tierra. Grandes del mundo, felices del siglo, ricos negociantes, gentes de negocios, pobres artesanos, cualquiera que seais, de cualquier estado, en cualquiera condicion, viejos y jóvenes, he aquí lo que dice el Señor: poned en

orden los negocios de vuestra casa; ó conforme á un sentido todavía mas justo, segun el espíritu de la Escritura: poned en orden los negocios de vuestra conciencia, porque morireis muy pronto, y siempre mas pronto de lo que pensais. No hay necesidad de un profeta para anunciarnos este decreto: Escritura santa, libros espirituales, oráculos divinos, luz de la gracia, inspiraciones santas, todo lo publica; y á pesar de esta publicidad ¿cuántos mueren sin haber puesto en orden los negocios de su conciencia, y sin estar dispuestos para ello? Nada hay durante la vida de que se dude menos, de que jamas se haya nadie atrevido á dudar, que de la muerte. Nacemos con la certidumbre de que hemos de morir. No es una certidumbre que se adquiere; puede decirse que ella previene, en algun modo, al uso de la razon. Estamos seguros de que es preciso morir, y se vive como si la muerte fuese incierta. ¿Se viviria con mas licencia é irregularidad, en un olvido de Dios mas largo y mas irreligioso, en una indolencia mas constante por su salvacion, en un caos mas embrollado y mas espantoso de conciencia que lo que se vive? ¿Se viviria de un modo menos cristiano, si no se debiese nunca morir? Se espera arreglarlo todo en la hora de la muerte; ¿pero es aquel el tiempo? ¿Se tratan así los negocios temporales? ¿Se deja para la hora de la muerte el tomar cuentas á un arrendador? ¿Se difiere para la muerte el reglar sus negocios, examinar la ganancia ó la pérdida con un asociado? ¿Se dilatan hasta entonces los negocios del comercio, la venta ó la compra de una tierra, la discusion de sus derechos sobre una herencia, la instruccion de un proceso? ¿Quién no tiene por la locura mas insigne, y la imbecilidad de entendimiento mas bien marcada, el dejar para la última enfermedad un negocio de alguna consecuencia? Uno de los primeros avisos de un médico, uno de los primeros cuidados de los parientes, de los amigos, y hasta de las personas mas sabias, es que no se hable de ningun negocio á un enfermo, impedir aun que piense en él, porque no está en estado de oír hablar ni aun de bagatelas: ¿y se deja para aquel tiempo corto é incierto, para aquel tiempo de dolor, de espanto, de turbacion, de flaqueza de cuerpo y de espíritu, el negocio de la salvacion, que es el que pide mayor aplicacion, mas tranquilidad, penetracion y fuerza? En el tiempo en que se goza de perfecta salud, es cuando se debe pensar, cuando es preciso arreglar los negocios de la conciencia; pero entonces se aleja que está uno fatigado, atolondrado, apurado: ¿y en la muerte se tendrá toda la libertad, todo el espacio, toda la aplicacion y fuerza necesarias? Qué estudio, qué penetracion, qué pacien-

cia, cuando es preciso desembrollar una conciencia cargada de restituciones, de reparaciones, de circunstancias, de injusticias: ¿y será tiempo de hacer todo esto en la muerte? ¿Qué error! ¡qué extravagancia! ¡qué locura! Sin embargo nada hay mas comun en el dia que esta conducta tan lamentable.

*El Evangelio de la misa es de S. Mateo, del cap. 8.*

*In illo tempore: Cum introisset Jesus Capharnaum, accessit ad eum centurio, rogans eum, et dicens: Domine, puer meus jacet in domo paralyticus, et malè torquetur. Et ait illi Jesus: Ego veniam, et curabo eum. Et respondens centurio, ait: Domine, non sum dignus ut intres sub tectum meum; sed tantùm dic verbo, et sanabitur puer meus. Nam et ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites: et dico huic, Vade, et vadit; et alii, Veni, et venit; et serro meo, Fac hoc, et facit. Audiens autem Jesus, miratus est, et sequentibus se dixit: Amen dico vobis, non inveni tantam fidem in Israel. Dico autem vobis, quòd multi ab Oriente et Occidente venient, et recumbent cum Abraham, et Isaac, et Jacob in regno caelorum: filii autem regni ejicientur in tenebras exteriores: ibi erit fletus et stridor dentium. Et dixit Jesus centurioni: Vade: et sicut credidisti, fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora.*

Habiendo entrado Jesus, en aquel tiempo, en Cafarnaum, se llegó á él un centurion, rogándole en estos términos: Señor, tengo un criado en mi casa que está en la cama paralytico, y sufre grandes dolores. Y Jesus le dijo: Yo iré y le curaré: á lo cual respondió el centurion: Señor, yo no merezco que entreis en mi casa, mas decid solo una palabra y mi criado quedará sano. Porque yo que soy un oficial subalterno, que tengo soldados á mis órdenes, digo á uno, ve, y va; y á otro, ven, y viene; y á mi criado, haz esto, y lo hace. Oyendo Jesus este discurso se admiró, y dijo á los que le seguian: En verdad os digo que no he hallado tanta fe en Israel. Pero tambien os aseguro que muchos vendrán de Oriente y Occidente, y serán colocados en el festin con Abraham, Isaac y Jacob en el reino de los cielos; mas los hijos del reino serán arrojados fuera á las tinieblas: allí no habrá otra cosa que llanto y crujir de dientes. Despues dijo Jesus al centurion: Ve, y succédate segun has creído. Y en aquella misma hora quedó sano el criado.

## MEDITACION.

*Sobre la fe viva.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que la fe viva es siempre poderosa porque obliga á Dios á que nada le niegue. Ella contiene en sí una tan alta y tan justa idea de las perfecciones de Dios, de su bondad, de su sabiduría, de su omnipotencia, de su voluntad sincera para hacernos bien, de su ternura paternal, que no es posible á Dios, si es lícito hablar así, resistirse á sus repetidas sollicitaciones. Y á la verdad solo esta fe viva es la que honra á Dios con un culto real, religioso, y proporcionado en alguna manera á nuestro ser, y al ser infinito é incomprendible de nuestro Dios. No hay ningun otro medio saludable para conocer á Dios, para amar á Dios, para adorar á Dios, que la fe. Sin ella no hay virtud alguna, ninguna verdadera religion, ningun verdadero culto. No hay virtud, sin que esté animada de la fe, fundada sobre la fe, emanada, por decirlo así, de aquella fe viva, sola que constituye los fieles. Sin la fe, no hay esperanza, no hay devoción, no hay caridad cristiana, no hay culto religioso divino. Queriendo Dios darse á conocer, hacerse amar, y queriendo ser honrado y servido por criaturas racionales, debia necesariamente establecer una religion, y no podia al parecer establecerla sino sobre la fe. La fe es la que ha justificado á Abraham, y á todos los santos de la antigua ley y de la nueva; ella es la que forma todos los héroes cristianos, es como el alma de los elegidos. A la fe ha querido Jesucristo atribuir todos sus milagros: no solo es una disposicion necesaria para la gracia, sino que el Salvador la ha considerado como la causa y el determinante de sus beneficios. Pero es preciso que sea una fe viva, esto es, una fe divina, que no tenga por principio y por objeto mas que á Dios; una fe animada de la caridad; una fe fecunda en buenas obras; una fe constante, generosa, universal, que no sabe lo que es dudar, consultar, temer; una fe, en fin, tal como la de un S. Pedro, la del Centurion, de la Cananea; una fe que elevándose sobre los sentidos, y sobre la razon misma, no encuentre nada difícil, nada imposible para Dios. ¿ Es nuestra fe de este carácter? ¿ Tiene todas estas cualidades? ¿ Tenemos una fe viva? Consultemos sus efectos. ¿ Tenemos una fe generosa á prueba de todas las tentaciones, de todos los encantos de los sentidos, de todos los esfuerzos de las pasiones, de todas las ejecutivas sollicitaciones del amor propio? Consultemos nuestra conducta y nuestra cobardia.

PUNTO SEGUNDO. — Considera que el origen de nuestra poca devocion, poco fervor y poco zelo, que el principio de nuestra cobardia, de nuestras infidelidades, de nuestros desarreglos, de nuestras recaidas, no es otro que nuestra poca fe. No creemos mas que á medias, dudamos, tememos, no tenemos confianza en Dios, desconfiamos aun de su bondad, de su misericordia, de su ternura paternal: ¿ debemos estrañar si á la menor agitacion de las olas, al menor viento, á la menor tempestad perdemos el ánimo, nos sumergimos? ¿ En qué consiste que creemos tan poco? ¿ De qué proviene que estando persuadidos, que confesando nosotros mismos, que si somos tan imperfectos, tan indevidos, tan cobardes en el servicio de Dios, no es sino porque no tenemos mas que una fe lánguida, una sombra de fe, no se aviva mas nuestra fe, no se hace mas generosa, mas perfecta? Esto consiste en que no queremos descompadnar con nuestros sentidos, romper con nuestras pasiones, entristecer nuestro amor propio. No queremos romper los lazos que nos atan á la criatura. Somos esclavos de nuestras pasiones, y nos complacemos en nuestros yerros y en nuestra esclavitud. Ardorosos para satisfacernos en todo, rehusamos á Dios los menores sacrificios; y he aqui lo que estingue nuestra fe, lo que debilita tanto nuestra confianza: Dios se ha dignado declararnos de mil modos diferentes, que de nada tiene tanto deseo como de hacernos bien: se ha dignado invitarnos, sollicitarnos, urgirnos á que pongamos en él toda nuestra confianza; se ha dignado imponernos un precepto de que le pidamos todo lo que necesitemos, hasta reprender nuestra timidez, y quejarse de nuestra gran reserva en pedirle. En fin, para escitar, para avivar nuestro deseo nos promete oír nuestros votos, y concedernos nuestras peticiones; y todas estas sollicitaciones amorosas, todas estas espresiones tan interesantes no bastan para reanimar nuestra confianza. ¿ En qué consiste tan estraordinaria timidez? ¿ En qué esta falta de confianza? Todo esto procede de la memoria experimental de nuestras ingratitudes con un Dios tan bueno, tan liberal, tan benéfico. Nosotros le rehusamos todo lo que nos pide; aun cuando nada nos pida que no sea muy fácil, que no sea para nuestro bien, para hacernos felices, nosotros se lo rehusamos todo; y he aqui lo que debilita nuestra fe, lo que sufoca toda nuestra confianza. ¿ Queremos tener una fe viva; queremos pedir á Dios con valentia y con confianza; queremos que Dios nos conceda nuestras peticiones, que oiga nuestras súplicas, que prevenga nuestras necesidades? Sirvámosle con zelo, con fervor, con fidelidad; cumplamos las obligaciones de nuestro estado; guardemos con puntualidad nuestras reglas mas peque-

ñas. Entonces sentiremos crecer nuestra fe, revivir nuestra confianza, y nos veremos colmados todos los dias y con la mayor abundancia de sus beneficios.

Yo reconozco, Señor, la triste causa de mi poca fe. En vano os pediría que la aumentaseis, si yo no cesase en mi ingratitud con vos. Voy, mediante vuestra gracia, á servirlos con una fidelidad estrema, y estoy seguro que entonces aumentaréis mi confianza y mi fe.

JACULATORIAS. — Lo he jurado, Señor; he resuelto guardar vuestros mandamientos con una fidelidad inviolable. (*Psalm. 118.*) Señor, aumentad en nosotros la fe. (*Luc. 17.*)

### PROPOSITOS.

1 No omitais nada para escitar vuestra confianza, y reanimar vuestra fe por medio de una corta oracion y de reflexiones saludables. Ciertamente seríamos muy pronto fervorosos, mortificados, devotos, desengañados de los bienes criados, fieles observantes de la ley cristiana, si tuviésemos una fe viva. Pidámosla muchas veces á Dios, y siempre por la intercesion de la Santísima Virgen y del apóstol S. Pedro. Acostumbraos á obrar por un espíritu de fe. Dad con frecuencia señales de vuestra fe en vuestras palabras y en toda vuestra conducta. Cuanto mas molestos son los accidentes, tanto mas generosa y constante debe mostrarse vuestra fe. En medio de las olas agitadas y de las tempestades es cuando es preciso que brille vuestra fe. Principalmente debe manifestarse en la iglesia en presencia del Santísimo Sacramento; vuestro respeto religioso y vuestra modestia deben ser una prueba visible de ella. Lo mismo debeis procurar que se vea en vuestras oraciones y en todos los actos de religion.

2 Haced muchas veces actos de fe, de esperanza y de caridad. Comenzad todas vuestras acciones, vuestras buenas obras, y sobre todo vuestros ejercicios de paciencia y de piedad con una fe viva. Al dar limosna, practicando alguna penitencia, mortificándoos, sufriendo con paciencia alguna injuria, reanimad vuestra fe; por medio de estas piadosas industrias vuestra fe se hará de dia en dia mas viva, y sentireis que se os aumenta.

### VIERNES DESPUES DE CENIZA.

LA Iglesia siempre atenta á las necesidades espirituales de sus hijos, empeñada en procurarles todas las ventajas que puedan sacar de las prácticas y deberes de religion que ella les prescribe, se aplica en estos primeros dias de Cuaresma á prevenirles sobre todo lo que podría hacer su ayuno infructuoso, y á enseñarles el secreto y el medio de hacer su penitencia saludable. Toda la misa de este dia no se dirige mas que á esto. El introito, la Epístola y el Evangelio son una leccion importante, por la cual el Espíritu Santo nos instruye acerca de lo que debemos evitar, y de lo que debemos hacer, para que nuestro ayuno sea agradable al Señor, y que hagamos en este santo tiempo frutos dignos de penitencia.

La misa empieza por estas consolatorias palabras del salmo 29: El Señor me ha oído, se ha compadecido de mí; el Señor me ha socorrido: tambien yo os alabaré, ó Dios mio, porque habeis cuidado de mí, y no habeis consentido que mis enemigos tuviesen el placer de verme sucumbir. Cualquiera que sea el sentido literal de este salmo, ya que sea un cántico de accion de gracias, compuesto para cantarse, ó en la dedicacion del tabernaculo de Sion erigido por David, ó en la dedicacion del templo edificado por Salomon, ó en la dedicacion del segundo templo en tiempo de Zorobabel, ó para la dedicacion de su palacio que construyó en el monte Sion despues de haber tomado á Jerusalem; ó en fin, con motivo de la dedicacion de la era de Arán, para la ereccion de un altar que David hizo levantar despues de haber cesado la peste que habia assolado todo su reino; segun las diferentes opiniones de los intérpretes, el sentido moral y alegórico, al cual atiende la Iglesia, es dar gracias á Dios por la proteccion especial que el Señor concede á aquellos que le sirven con fidelidad, y que nada omiten para satisfacer á su justicia por la penitencia.

La Epístola es una de las mas importantes lecciones que da Dios á su pueblo por boca de Isaías para que evite todo lo que puede hacer inútil y defectuoso el ayuno, y para enseñarle con qué espíritu se debe ayunar y mortificarse, á fin de que se verifique que se hacen dignos frutos de penitencia. Es muy triste el macerar su carne y mortificar sus sentidos para hacerse todavia mas criminales delante de Dios, é irritar aun mas su justicia y su cólera en lugar de apaciguarla por los rigores de la peniten-

ñas. Entonces sentiremos crecer nuestra fe, revivir nuestra confianza, y nos veremos colmados todos los dias y con la mayor abundancia de sus beneficios.

Yo reconozco, Señor, la triste causa de mi poca fe. En vano os pediría que la aumentaseis, si yo no cesase en mi ingratitud con vos. Voy, mediante vuestra gracia, á servirlos con una fidelidad estrema, y estoy seguro que entonces aumentaréis mi confianza y mi fe.

JACULATORIAS. — Lo he jurado, Señor; he resuelto guardar vuestros mandamientos con una fidelidad inviolable. (*Psalm. 118.*) Señor, aumentad en nosotros la fe. (*Luc. 17.*)

### PROPOSITOS.

1 No omitais nada para escitar vuestra confianza, y reanimar vuestra fe por medio de una corta oracion y de reflexiones saludables. Ciertamente seríamos muy pronto fervorosos, mortificados, devotos, desengañados de los bienes criados, fieles observantes de la ley cristiana, si tuviésemos una fe viva. Pidámosla muchas veces á Dios, y siempre por la intercesion de la Santísima Virgen y del apóstol S. Pedro. Acostumbraos á obrar por un espíritu de fe. Dad con frecuencia señales de vuestra fe en vuestras palabras y en toda vuestra conducta. Cuanto mas molestos son los accidentes, tanto mas generosa y constante debe mostrarse vuestra fe. En medio de las olas agitadas y de las tempestades es cuando es preciso que brille vuestra fe. Principalmente debe manifestarse en la iglesia en presencia del Santísimo Sacramento; vuestro respeto religioso y vuestra modestia deben ser una prueba visible de ella. Lo mismo debeis procurar que se vea en vuestras oraciones y en todos los actos de religion.

2 Haced muchas veces actos de fe, de esperanza y de caridad. Comenzad todas vuestras acciones, vuestras buenas obras, y sobre todo vuestros ejercicios de paciencia y de piedad con una fe viva. Al dar limosna, practicando alguna penitencia, mortificándoos, sufriendo con paciencia alguna injuria, reanimad vuestra fe; por medio de estas piadosas industrias vuestra fe se hará de dia en dia mas viva, y sentireis que se os aumenta.

### VIERNES DESPUES DE CENIZA.

LA Iglesia siempre atenta á las necesidades espirituales de sus hijos, empeñada en procurarles todas las ventajas que puedan sacar de las prácticas y deberes de religion que ella les prescribe, se aplica en estos primeros dias de Cuaresma á prevenirles sobre todo lo que podría hacer su ayuno infructuoso, y á enseñarles el secreto y el medio de hacer su penitencia saludable. Toda la misa de este dia no se dirige mas que á esto. El introito, la Epístola y el Evangelio son una leccion importante, por la cual el Espíritu Santo nos instruye acerca de lo que debemos evitar, y de lo que debemos hacer, para que nuestro ayuno sea agradable al Señor, y que hagamos en este santo tiempo frutos dignos de penitencia.

La misa empieza por estas consolatorias palabras del salmo 29: El Señor me ha oído, se ha compadecido de mí; el Señor me ha socorrido: tambien yo os alabaré, ó Dios mio, porque habeis cuidado de mí, y no habeis consentido que mis enemigos tuviesen el placer de verme sucumbir. Cualquiera que sea el sentido literal de este salmo, ya que sea un cántico de accion de gracias, compuesto para cantarse, ó en la dedicacion del tabernaculo de Sion erigido por David, ó en la dedicacion del templo edificado por Salomon, ó en la dedicacion del segundo templo en tiempo de Zorobabel, ó para la dedicacion de su palacio que construyó en el monte Sion despues de haber tomado á Jerusalem; ó en fin, con motivo de la dedicacion de la era de Arán, para la ereccion de un altar que David hizo levantar despues de haber cesado la peste que habia assolado todo su reino; segun las diferentes opiniones de los intérpretes, el sentido moral y alegórico, al cual atiende la Iglesia, es dar gracias á Dios por la proteccion especial que el Señor concede á aquellos que le sirven con fidelidad, y que nada omiten para satisfacer á su justicia por la penitencia.

La Epístola es una de las mas importantes lecciones que da Dios á su pueblo por boca de Isaías para que evite todo lo que puede hacer inútil y defectuoso el ayuno, y para enseñarle con qué espíritu se debe ayunar y mortificarse, á fin de que se verifique que se hacen dignos frutos de penitencia. Es muy triste el macerar su carne y mortificar sus sentidos para hacerse todavia mas criminales delante de Dios, é irritar aun mas su justicia y su cólera en lugar de apaciguarla por los rigores de la peniten-

cia. Sin embargo esto es lo que hacen todos los que ayunan con malas disposiciones, por motivos poco puros, con pasiones poco mortificadas. Se ayuna; pero ¿de qué sirve esta maceracion del cuerpo, esta abstinencia observada hasta con rigor, si se mantiene en el corazon una codicia que todo lo quisiera devorar, pasiones que en todo se satisfacen, un deseo de venganza que consume? ¿de qué sirve ayunar cuando se hace ostentacion del ayuno? Hipócritas, todo cuanto os mortificais es perdido. *Clama sin cesar*, dice Dios á su Profeta: haz resonar tu voz como una tempestad que se oiga por todas partes, para anunciar á mi pueblo que yo miro mas al corazon que á un exterior imponente que solo puede engañar á los hombres. Vosotros estais cargados de crímenes, vuestro corazon está manchado con mil culpas, las pasiones reinan en él con imperio. El amor del mundo ha estinguído en él el amor de Dios, estais del todo hinchados de orgullo, un vil interés, una venganza inveterada os hacen objetos de horror á mis ojos, y vosotros pretendéis agradarme y ganarme por un exterior enlucido, por una artificiosa penitencia. Se pretende en vano honrarme con una máscara de piedad, como si yo fuese capaz de dejarme engañar, y de tomar una cosa por otra. Estos hipócritas se lisonjean de buscarme de dia en dia, cuando me obligan á alejarme mas de ellos; ellos quieren conocer mis caminos, bien resueltos á no seguirlos. ¿Quién no ve que hay un modo de buscar á Dios que es malo, como cuando uno pretende buscarle, y se busca á si mismo; y que se le busca en apariencia, cuando se conserva en el corazon lo que nos impide el encontrarle; cuando de dia en dia nos alejamos mas de él por el desarreglo del corazon, y por la iniquidad de la conducta que observamos? Ellos me buscan sin quererme encontrar, puesto que no quieren domar las pasiones que les dominan, reformar las costumbres tan poco religiosas que les hacen cada dia mas criminales á mis ojos: me buscan, pero es de un dia para el otro, dilatando siempre á otro tiempo su conversion; dicen que quieren conocer mis caminos, saber mi voluntad, entender lo que mando y lo que exijo de ellos; devocion puramente especulativa, conocimiento infructuoso, vanos y frívolos deseos: se quieren saber los caminos de Dios; ¿es para seguirlos? ¿pues en qué consiste que nos apartamos tanto de ellos? El Evangelio nos enseña con bastante claridad los caminos del Señor, pocos los ignoran, todos los dias nos los predicán: confesemos que no nos alejamos de ellos por ignorancia, sino por pura malicia, por un espíritu de libertinaje. Se quieren conocer los caminos de Dios, y para esto nos dirigimos á directores ilustrados, á doctores ha-

biles; pero si este deseo es sincero, ¿en qué consiste que se saca tan poco fruto de tantas direcciones? *Ellos quieren acercarse á Dios*. Nada mas laudable que este deseo ardiente de la perfeccion: ¿pero se ignora que solo nos santificamos por la inocencia, la pureza de corazon, la victoria de todas las pasiones, la regularidad de las costumbres, por el ejercicio de la penitencia, y que es preciso necesariamente que nos alejemos del mundo si queremos sinceramente acercarnos á Dios?

Pero ¿por qué hemos ayunado, sin que os hayais dignado hacer caso de ello, dicen á Dios esas almas cobardes, esos devotos no mas que de deseo? Hemos humillado nuestras cabezas bajo de la ceniza: nuestro aire y nuestra modestia son la señal de nuestra humillacion, y vos no habeis fijado vuestra atencion, ni hecho alto sobre nosotros. ¡Desgraciado el que pueda quejarse de este modo! pero tal es la miserable suerte de los herejes, de los cismáticos, de los hipócritas, de todos los que pueden llamarse juguetes de la ilusion y del error, y de las tristes víctimas de la pasion dominante. No hay herejia que no haya afectado la severidad en su moral, y que no haya hecho ostentacion de un aire de penitencia en su pretendida reforma. El cisma y la herejia claman siempre de concieto contra la relajacion. Todavía se ayuna alguna vez entre los protestantes; los griegos cismáticos ayunan aun hoy rigurosísimamente muchas cuaresmas: ninguno de ellos aunque muera en el cisma ó en el error deja de esclamar: *¿Por qué hemos ayunado, y no habeis hecho caso de ello?* ¿Era preciso sufrir tanto para perderme? ¿Después de tanto ayunar, no debia tener por toda recompensa mas que el infierno? *Hemos ayunado*. ¿Y por qué, Señor, no os habeis dignado mirar nuestra penitencia? Porque no erais de mi rebaño; porque estabais fuera de mi casa; porque habeis vivido y habeis muerto separados, cortados de la Iglesia. ¡Cuántos malos católicos tendrán igual suerte! Hemos observado con toda regularidad el ayuno solemne, tambien hemos humillado religiosamente nuestras almas bajo de la ceniza. Por mas delicada que haya estado nuestra salud, por mas aversion que hayamos tenido al pecado, vos sabeis que no nos hemos dispensado de la abstinencia de Cuaresma, hemos obedecido á la Iglesia, hemos observado religiosamente sus preceptos y su voz; y sin embargo ¿esta penitencia no vale nada, no nos sirve de ningun mérito? Siervos infieles, dice el Señor, vosotros habeis ayunado; pero ayunando, ¿os habeis abstenido de vuestras iniquidades, de vuestras impurezas, de vuestros vicios? ayunando, ¿habeis restituido la hacienda mal adquirida, habeis estinguído el fuego de

la concupiscencia de que estais abrasados? ayunando, ¿habeis sofocado el espíritu de venganza y de pleitos? ¿el espíritu de agrura y de malignidad con vuestros hermanos? ayunando, ¿habeis roto ese comercio criminal, esos lazos tan funestos á la inocencia? ¿habeis comenzado vuestros ayunos por pagar los operarios, los domésticos, los mercaderes, á quienes vuestra lentitud en pagar causa un notable perjuicio? en fin, humillándoos bajo la ceniza, ¿os habeis humillado delante de Dios, y os habeis reconciliado con él por una santa confesion, por una perfecta contrición, por una conversion sincera? Yo no me pago de un exterior mortificado, dice el Señor, ni de una penitencia puramente exterior. Esas señales y esas mojigangas de penitencia, no sirven mas que para hacer al hombre mas hipócrita, y por consiguiente mas criminal. Ayunar, y permanecer siempre tan irregular en su conducta, tan indevoto en su condicion, tan irreligioso en sus sentimientos, tan escandaloso en sus costumbres, tan duro con los pobres, tan colérico con sus domésticos, tan injusto en su comercio, tan voluptuoso, tan mal cristiano; ¿es esto lo que llamais ayuno, y dias agradables al Señor? El ayuno que yo apruebo, y que me es de verdad agradable, el que yo miro con complacencia, y que yo recompenso con liberalidad, es el que comienza siempre por la penitencia del corazon, por romper todos los vínculos de iniquidad, por la reforma de las costumbres, por una vida inocente. No basta todavía, continúa el Señor, romper los lazos criminales; no basta sustraer á la sensualidad sus alimentos; para hacer vuestro ayuno fructuoso, para hacérmele agradable, dad á los pobres lo que quitais á la mesa; acompañad vuestro ayuno con el ejercicio de las obras de misericordia. Lo que debeis quitar en este santo tiempo al juego, al lujo, á vuestros placeres, empleadlo en vestir esos pobres vergonzantes que por falta de vestido no se determinan á presentarse en público, y muchas veces ni aun se atreven á comparecer en la iglesia. Y no temais padecer escaseces, ni empobrecer vuestra familia, porque hagais limosnas y obras de caridad; antes bien todo género de prosperidades lucirá entonces, brillará en vuestra familia, como el sol en su oriente. La alegría que causa naturalmente el nacimiento de este astro, no es mas que el simbolo de la que causarán en vuestro corazon las bendiciones de dulzura que Dios derramará sobre vosotros. Dios no se deja vencer en liberalidad. Ayunad, mortificaos, entrad en el espíritu de la Iglesia, acompañando vuestro ayuno y vuestra penitencia con las obras de la caridad, y yo, dice el Señor, os colmaré de todo género de bienes. Léjos de que la abstinencia y el

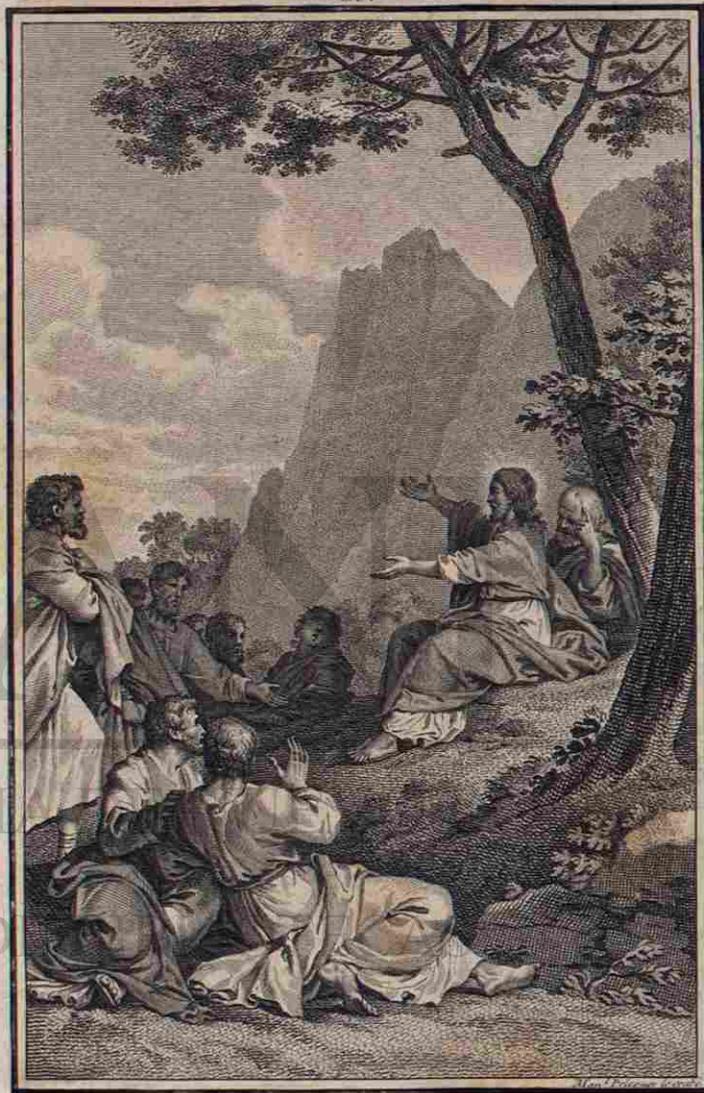
ayuno alteren vuestra salud, por el contrario nunca la habeis disfrutado tan perfecta, ni tan floreciente: vuestras oraciones serán infaliblemente oídas, y yo mismo prevendré vuestros deseos y vuestros votos. ¡Buen Dios, qué astuto es el demonio! ¡qué bien sabe el arte de engañarnos, y de inutilizarnos los medios mas á propósito para satisfaceros! Parece á muchos el santo tiempo de Cuaresma un tiempo espantoso, sombrío, y fecundo en tristeza; tal es, en verdad, para aquellos que no le observan, ó que no le observan como deben. Pero es un tiempo de bendiciones, de consuelos y de gracias para los que hacen de él un tiempo de salud, uniendo las obras de piedad y de caridad á la penitencia: escuchemos al mismo Profeta: Si asistis al pobre con toda generosidad, y si acudis al consuelo del alma afligida, vuestra luz se dejará ver en medio de las tinieblas; vuestra religion, vuestra virtud brillará á pesar de vuestra modestia y de ese aire de reforma; y vuestras tinieblas, esto es, ese aspecto de recogimiento, de retiro y de reforma, aparecerán como el mediodia. No hay ninguna persona religiosa, y aun pocos cristianos, que no ayunen la Cuaresma; ¿en qué consiste que se ven tan pocos frutos de este ayuno? Esto procede de que no se ayuna segun el espíritu de Jesucristo, segun la intencion de la Iglesia. No ayuneis en adelante, dice el Profeta, como lo habeis hecho hasta ahora. Ayunad de hoy mas en espíritu de penitencia, en inocencia, y con un espíritu de caridad.

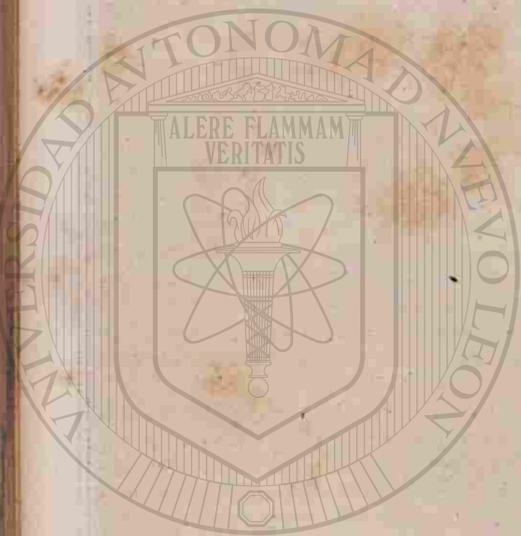
Como el perdon de las injurias, y el precepto de amar á sus enemigos, son peculiares y esenciales de la ley nueva; y como todas las buenas obras, y la penitencia mas austera de nada sirven sin este amor, la Iglesia, que nada desea tanto como la salvacion de sus hijos, y prevenir todo cuanto pudiera hacer infructuoso ó inútil el ayuno de Cuaresma, recuerda en el Evangelio de este dia el mandamiento que Dios nos impone de amar á nuestros enemigos, y perdonar de lo íntimo de nuestro corazon todas las injurias; y tratando al mismo tiempo de inspirarnos horror á la hipocresia, nos enseña con qué espíritu y con qué disposiciones debemos cumplir todos los deberes de la caridad.

Habeis oído, decia Jesucristo á sus discipulos y á todo el pueblo, que se ha dicho: amaréis á aquel con quien estais de algun modo unido, y aborreceréis á vuestro enemigo (estas últimas palabras no se encuentran en la ley antigua, al menos en términos formales; por esto algunos intérpretes quieren que esta sea una glosa de los Escribas y de los Fariseos: tampoco el Salvador refiere esta máxima como un artículo de la ley, sino

como una tradición popular): tal vez me diréis, dice el Salvador, lo que muchas veces habeis oido decir, que la ley manda amar á su prójimo; pero que es permitido aborrecer á su enemigo. La ley prohíbe á la verdad tener comercio con los pueblos vecinos, idólatras y enemigos del verdadero Dios; manda aun que se trate con ellos como si se les aborreciese, porque quiere que se les esterminen. Sin embargo, ella no quiere que en el corazón se abrigue la enemistad contra ellos, antes ordena todo lo contrario, prohibiendo espresamente á los Hebreos que se venguen, ni se acuerden de las injurias. Mas tampoco creais vosotros que me escuchais que es bastante el hacer esto.

El precepto que yo os impongo, y la ley que os prescribo, es que debeis amar á vuestros enemigos, desear el bien á los que os quieren mal, hablar bien de los que os desacreditan, hacer buenas obras en favor de los que os maltratan, rogar por los que os persiguen: *Yo soy* el que impongo esta nueva ley: yo el que os lo mando. Obrando de este modo seguireis el ejemplo de vuestro Padre que está en los cielos, y mereceréis que os reconozca como hijos legítimos suyos. Este Padre amable hace que todos los días salga el sol para los malos como para los buenos, y la lluvia que envía del cielo cae sobre las tierras de sus servidores, del mismo modo que sobre las de los que le ofenden. No amar mas que á aquellos que os aman, no es un acto digno de una gran recompensa; esto es obrar como los publicanos y los usureros cuya profesión condenais vosotros, y cuyas injusticias detestais todos los días. ¿Qué pecador, qué bárbaro aun, no ama aquel de quien es amado? ¿quién no presta á aquellos que cree le podrán pagar con un interés crecido? Si vosotros no haceis nada mas que esto, ¿qué obligación creéis contraer con los hombres, ó qué mérito esperais tener delante de Dios? en fin, si vosotros no saludais mas que á los de vuestra nacion, como acostumbra hacerlo la mayor parte de los judios, esto no es mas que una atención puramente civil, una virtud de pagano. Sed pues perfectos, como lo es vuestro Padre celestial, dice el Salvador, imitad en la práctica de vuestra caridad la conducta de vuestro Padre celestial, y procurad, cuanto vuestra flaqueza os lo permita, arribar á la mayor perfeccion de la virtud. El ejemplo de los santos nos espanta, y desesperamos de llegar á ellos; atendamos á otro modelo que Jesucristo nos propone, dándonos la perfeccion de Dios mismo por regla de la nuestra, para darnos á entender por la infinita sublimidad del modelo, que con el auxilio de la gracia debemos siempre aspirar á una virtud mas perfecta.





UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
DIRECCIÓN GENERAL D

Como la hipocresía mas peligrosa es la que contrahace la piedad, y nada aleja tanto de la salud como una devoción fingida, el Salvador ninguna cosa recomienda tanto, ni tan frecuentemente á sus discipulos, como el que estén precavidos contra el deseo de la vanagloria, y la necia pasión de querer parecer mejor que lo que uno es: lo bueno que hiciereis guardaos bien de hacerlo delante de los hombres para ser vistos de ellos, de otro modo no esperéis recompensa delante del Padre celestial. ¡ Buen Dios, qué de acciones santas, á no mirar mas que la corteza, las cuales serán perdidas para el cielo por no haber estado animadas de una intención pura! ¡ Cuantos pasan la vida en ejercicios de piedad y de zelo, á quienes se dirá en la hora de la muerte: habeis recibido vuestra recompensa! Aun cuando hubiésemos tenido el don de profecía y el don de milagros, si falta la pureza de intención, se nos dirá: retiraos, no se sabe quien sois, no se os conoce. Cuando haceis limosna, no cuideis de anunciarla á son de trompeta. Es este un modo de hablar para indicar que debe evitarse toda ostentación en las buenas obras. Hay aquí una alusión á lo que practicaban los charlatanes para atraer el pueblo á sus espectáculos. Por lo que hace á vosotros, continua el Salvador, cuando dais limosna, sea tan oculta vuestra caridad, que ignore vuestra mano izquierda lo que hace la derecha. Si la obra buena se hace solo por Dios, no hay necesidad de que los hombres se enteren de ella: como no se espera la recompensa mas que de Dios, no se desean tampoco otros testigos. El justo aun á si mismo se oculta sus buenas obras, no pensando en ellas, olvidándolas, ó si piensa en ellas, no es mas que para reprenderse lo poco que hace por Dios, la flojedad con que lo hace, el poco amor de Dios con que anima sus acciones; no fija su atención mas que en las imperfecciones de que siempre cree llenas sus buenas obras. Ni tampoco está siempre mandado, sobre todo á los ricos, el que se oculten las limosnas; las de éstos pueden ser públicas, si es público que poseen grandes bienes. Es un escándalo el ver á un cristiano que vive en la opulencia, y no saber si asiste á sus hermanos pobres é indigentes. Mas en esta caridad pública, la intención debe ser pura: como no debe esperarse recompensa mas que de Dios, no debe tenerse otra mira que agradar á Dios. De todos los vicios el mas odioso, el mas despreciable, y el mas despreciado, es la vanagloria; aun cuando todos admirasen la buena obra que habeis hecho, ¿qué os resultaria de ello?

En algunas iglesias se celebra hoy la fiesta de las cinco llagas de nuestro Señor Jesucristo. En París es tambien antiguo ti-

tular de la iglesia de S. Roque, que es una de las parroquias de la ciudad. Puesto que el Salvador se ha dignado conservar, despues de su triunfante Resurreccion y de su Ascension gloriosa, esas llagas resplandecientes, señales consoladoras, gajes preciosos, monumentos eternos de la bondad incomprensible del Redentor con los hombres; ¿qué cosa mas justa que honrar con una fiesta particular estos signos permanentes é indelebles de nuestra salvacion? Jesucristo, dice S. Bernardo, ha querido conservar eternamente estas divinas cicatrices, para que sean como otras tantas bocas que aleguen sin cesar por nosotros cerca del divino Juez, y que imploren la divina misericordia en favor de los pecadores. Pero defendiendo con tanta elocuencia nuestra causa, reprenderán eternamente á los réprobos su negra ingratitud, su imperdonable malicia, y su impiedad. Se ha elegido para la Epistola de la misa de esta fiesta el pasaje del profeta Zacarías, donde se dice, que cuando Dios hubiere derramado sobre los habitantes de Jerusalem un espiritu de gracia y de oracion, fijarán sus ojos sobre aquel á quien ellos mismos habrán traspasado de llagas, y llorarán sobre aquel á quien ellos hirieron, como se llora un hijo unigénito. (*Zachar. 12.*) Estas palabras dicen relacion directamente al Salvador en el primer literal sentido que es el único en este paso. El Evangelio refiere la historia de la crucificacion del Salvador, y en particular aquel pasaje del Evangelio de S. Juan, en que se dice, que uno de los soldados le abrió el costado con una lanzada, é inmediatamente salió sangre y agua.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Inchoata jejunia, quæsumus, Domine, benigno favore prosequere: ut observantiam, quam corporaliter exhibemus, mentibus etiam sinceris exercere valeamus. Per Dominum...*

Favoreced, Señor, con vuestra gracia los ayunos que hemos comenzado, á fin de que continuándolos por la abstinencia corporal, los observemos al mismo tiempo con fidelidad sincera de nuestras almas. Por nuestro Señor, etc.

*La Epistola es tomada del profeta Isaias, cap. 58.*

*Hæc dicit Dominus Deus: Clama, ne cesses: quasi tuba exalta vocem tuam, et annun-*

He aquí lo que dice el Señor: Clama sin cesar, haz resonar tu voz como una trom-

*tia populo meo scelera eorum, et domui Jacob peccata eorum. Me etenim de die in diem quærunt, et scire vias meas volunt, quasi gens, quæ justitiam fecerit, et judicium Dei sui non dereliquerit: rogant me judicia justitiæ: appropinquare Deo volunt. Quare jejunavimus, et non asperisti: humiliavimus animas nostras, et nescisti? Ecce in die jejuniæ vestri invenitur voluntas vestra, et omnes debitores vestros repetitis. Ecce ad lites et contentiones jejunatis, et percutitis pugno impiæ. Nolite jejunare sicut usque ad hanc diem, ut audiatur in excelso clamor vester: Numquid tale est jejunium, quod elegi, per diem affligere hominem animam suam? numquid contorquere quasi circulum caput suum; et saccum et cinerem sternere? Numquid istud vocabis jejunium, et diem acceptabilem Domino? Nonne hoc est magis jejunium, quod elegi? dissolve colligationes impietatis, solve fasciculos deprimentes, dimitte eos, qui confracti sunt, liberos, et omne onus dirumpere. Frange esurienti panem tuum, et egenos, vagosque induc in domum tuam: cum videris nudum, operi eum, et carnem tuam ne despereris. Tunc erumpet quasi manè lumen tuum, et sanitas tua citius orietur, et anteibit faciem tuam justitia tua, et gloria Domini colliget te. Tunc invocabis, et Dominus exaudiet: clamabis, et dicet:*

peta; anuncia á mi pueblo los crímenes que ha cometido, y á la casa de Jacob los pecados en que ha incurrido. Ellos pues me buscan de dia en dia, y quieren saber mis caminos, como si fuese un pueblo que hubiese obrado segun la justicia, y no hubiese abandonado la ley de su Dios. Ellos me piden razon de los juicios de mi justicia y quieren acercarse á Dios. ¿Por qué hemos ayunado, dicen, y no habeis apreciado nuestros ayunos? ¿Por qué hemos humillado nuestras almas, y no habeis hecho caso de nosotros? Esto ha sido porque en vuestro ayuno va tambien envuelta vuestra propia voluntad, y porque pedis con dureza lo que os deben vuestros deudores. Ayunais para poner pleitos y querrelas, y maltratais á vuestros hermanos con una violencia implacable. No ayuneis en adelante como hasta aqui, haciendo resonar vuestros gritos en el aire. ¿Por ventura el ayuno que yo pido, consiste en que el hombre allija por un dia su alma? ¿Por ventura en que dé muchas vueltas á su cabeza, y que se cubra con el saco y la ceniza? ¿Es este el que llamais ayuno, y dia aceptable delante del Señor? ¿No es mas bien este el ayuno que yo he aprobado? rompéd las cadenas de la impiedad, aliviad la carga á los que están abrumados, dejad libres á los que oprime la servidumbre, y haced pedazos

*Ecce adsum : quia misericors sum, Dominus Deus tuus.*

todo lo que carga sobre los otros. Da parte de tu pan al que tiene hambre, y da posada en tu casa á los pobres y á los que no tienen donde retirarse. Cuando vieres al desnudo, vistele, y no desprecies á tu propia carne. Entonces tu luz brillará como la aurora, recobrarás muy pronto tu salud, tu justicia caminará delante de tí, y la gloria del Señor te protegerá. Entonces invocarás al Señor, y te oirá; clamarás á él, y te dirá: Vedme aquí; porque yo soy el Señor tu Dios, lleno de bondad y de misericordia.

«El grande objeto que ocupaba principalmente á Isaias era la cautividad de Babilonia, y la vuelta de esta cautividad: este parece ser el sentido literal; pero en las profecias que miran á esta cautividad y á esta libertad del pueblo, Isaias tenia siempre por primero y principal objeto la cautividad del género humano despues del pecado, la venida del Mesias y el misterio de la Redencion; y este es el sentido alegórico de todas estas profecias.»

#### REFLEXIONES.

¿Por qué hemos ayunado, y no habeis apreciado nuestros ayunos? ¿Por qué hemos humillado nuestras almas, y no habeis hecho caso de nosotros? ¡Qué triste es y qué doloroso haber hecho en vano grandes gastos! Ayunar, macerar su carne, llevar una vida dura y austera, esto es lo que hacen todavia hoy muchos honzos en el Japon, algunos herejes en Europa, y todos los falsos devotos y penitentes en el mundo cristiano; ¿pero qué recompensa sacan de todas estas esterioridades afligentes? ¿qué fruto de todas estas farsas de religion? ¿qué premio de todas estas obras incómodas? Si Dios no atiende á todas estas artificiosas austeridades, porque no es él el motivo de ellas; si no se digna, ni aun mirarlas, porque no están marcadas con su sello; ¿qué valor es el suyo, qué precio, qué mérito? Separados de la Iglesia,

solo son unos penitentes reprobados. Privados, desnudos de la gracia santificante por el estado de pecado, vuestras obras y vuestras austeridades no serán jamás el objeto de sus recompensas. Que os satisfaga vuestra falsa penitencia el mundo, por el cual os habeis mortificado; los hombres por quienes os habeis incomodado; el partido por cuyos intereses os habeis sacrificado. El demonio tiene sus mártires; ¿por qué no tendrá tambien sus confesores y sus penitentes? La herejía, el cisma tienen sus partidarios, que son siempre sus víctimas. Se ayuna en Londres, en Ginebra, en Amsterdam; ¿puede mirar Dios con agrado una ofrenda hecha por uná mano enemiga? Le mueve poco al soberano Pastor lo que sufren las ovejas que no son de su redil: se le da muy poco al Padre de familias de los que no pertenecen á ella. A los que les toca la desgracia de vivir y morir fuera del seno de la Iglesia, ningun derecho les asiste á los méritos y á las recompensas de Jesucristo. Ni basta estar en el seno de la Iglesia para que los ayunos y las penitencias sean meritorias; es necesario además estar en gracia del Salvador. Inútilmente se macera el cuerpo, si el espíritu se alimenta con el orgullo, si el corazon no se compadece de las miserias de sus hermanos. En vano es uno duro consigo mismo, si es tambien duro con los demás. El fin de mi precepto, dice el Señor, no es el de afligiros con esta austeridad; al ordenaros que ayuneis, no intento que esteneis vuestro cuerpo con el ayuno; lo que yo he pretendido es que macerando vuestra carne por la penitencia hicieseis ayunar, por decirlo así, vuestras pasiones; que alligiendo vuestra alma con estos inocentes rigores tuvieseis entrañas de compasion con vuestros hermanos á quienes viereis en la miseria. He querido que contritos por haberme desagradado, nada omitieseis para agradarme. Qué ¿no es el ayuno que yo apruebo este? Romped los lazos de la impiedad; vivid en la inocencia; ejercitaos en la práctica de la caridad; llenad todas las obligaciones de vuestro estado con fervor, con puntualidad; sed cristianos, sed religiosos en toda vuestra conducta. ¡Buen Dios! ¡qué sentimiento, qué desesperacion para aquellas personas consagradas solemnemente al servicio de Dios, que hacen profesion de una vida penitente, una vida austera, si por no haber domado sus pasiones, por haberles faltado la devocion, por haber seguido su inclinacion, por haberse entregado á los errores del espíritu y á la corrupcion del corazon, por no haber tenido bastante delicadeza de conciencia, por no haber observado sus votos, se ven reprobadas!

*El Evangelio es tomado del cap. 5 de S. Mateo.*

*In illo tempore : Dixit Jesus discipulis suis : Audistis, quia dictum est : Diliges proximum tuum, et odio habebis inimicum tuum. Ego autem dico vobis : diligite inimicos vestros, benefacite his, qui oderunt vos, et orate pro persequentibus, et calumniantibus vos : ut sitis filii Patris vestri, qui in caelis est : qui solem suum oriri facit super bonos et malos, et pluit super justos et injustos. Si enim diligitis eos, qui vos diligunt, quam mercedem habebitis? nonne et publicani hoc faciunt? Et si salutaveritis fratres vestros tantum, quid amplius facitis? nonne et ethnici hoc faciunt? Estote ergo vos perfecti, sicut et Pater vester caelestis perfectus est. Attendite ne justitiam vestram faciatis coram hominibus, ut videamini ab eis : alioquin mercedem non habebitis apud Patrem vestrum, qui in caelis est. Cum ergo facis eleemosynam, noli tuba canere ante te, sicut hypocritae faciunt in synagogis, et in vicis, ut honorificentur ab hominibus. Amen dico vobis, receperunt mercedem suam. Te autem faciente eleemosynam, nesciat sinistra tua quid faciat dextera tua : ut sit eleemosyna tua in abscondito, et Pater tuus, qui videt in abscondito, reddet tibi.*

En aquel tiempo dijo Jesus á sus discipulos : Habeis oido que se ha dicho : Amarás á tu prójimo, y aborrecerás á tu enemigo. Mas yo os digo : amad á vuestros enemigos, haced bien á los que os aborrecen, y orad por los que os persiguen y os calumnian, para que así seáis hijos de vuestro Padre celestial, que hace nacer el sol sobre los buenos y los malos, y llover para los justos y los que no lo son. Porque si solo amais á los que os aman, ¿qué recompensa mereceis? ¿no hacen esto tambien los publicanos? Y si solo saludáreis á vuestros hermanos, ¿qué haceis de extraordinario en esto? ¿no lo hacen tambien los paganos? Sed, pues, vosotros perfectos, como lo es vuestro Padre que está en los cielos. Guardaos de no hacer lo bueno que hicieris delante de los hombres para ser vistos de ellos, porque de otro modo no tendreis recompensa de parte de vuestro Padre que está en el cielo. Cuando hicieris limosna, no hagais tocar la trompeta delante de vosotros, como lo hacen los hipócritas en las sinagogas y en las encrucijadas, á fin de ser honrados por los hombres. En verdad os digo que recibieron ya su recompensa. Cuando, pues, vosotros deis limosna, que ignore vuestra mano izquierda lo que hace

vuestra derecha, para que vuestra limosna sea oculta, y que vuestro Padre, que ve lo escondido, os recompense.

### MEDITACION.

*Del amor que debemos tener á nuestros enemigos.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que el amor á nuestros enemigos es una virtud tan peculiar de nuestra religion, que los mismos paganos la han mirado como la virtud característica del cristianismo, y por la mayor parte no se designaban los fieles de aquel tiempo, sino diciendo : ved esas gentes que aman aun á sus mayores enemigos. Tan luego como somos cristianos, debemos vivir persuadidos que segun los principios del Evangelio no hay salvacion para aquellos que rehusan el perdonar á sus enemigos. Se trata aqui de una ley particular á todos los cristianos ; ninguna secta, ninguna sociedad, la religion misma de los judíos, aunque la única verdadera, no ha llevado tan léjos su moral. El perdon sincero de las injurias, el amor verdadero á los enemigos es un grado de perfeccion adonde no podria llegar la naturaleza sola ; solo la ley de gracia era la que podia establecer una moral tan santa, tan justa, tan perfecta ; tambien se trata aqui de un mandamiento especial y distintivo de Jesucristo : *Este es mi precepto*. Hasta aqui era bastante amar á su prójimo, hacer bien á los que os lo hacian, á los que os aman ; pero yo que soy vuestro soberano Señor, vuestro Salvador y vuestro Dios, yo os digo que esto no basta ya para la salvacion ; yo os impongo un mandamiento nuevo ; yo quiero que ameis aun á todos los que os hubieren desobligado, que os hubieren agraviado, á todos los que os aborrecen. ¿Es necesario presentarle á un cristiano otra razon de un mandamiento tan espreso, mas que el que Jesucristo lo ordena tan positivamente? ¿Despues de esto debe haber dificultad en obedecer? ¿Habrà quien se atreva á creer que el mandamiento de un Dios es imposible? Y para quitar todo pretexto á la pasion, toda excusa, todo subterfugio al amor propio, el Hijo de Dios declara que no tiene que esperar la salud cualquiera que rehuse el perdonar las injurias. El Salvador no se ha contentado con predicarnos esta importante verdad ; ha hecho de ella un precepto tan esencial, tan indispensable, como el de amar á Dios mismo. Nos declara que el mandamiento de amar á su prójimo es en todo semejante al de amar á Dios. Dios no manda

nada imposible, dicen los santos Padres; pero manda lo que es perfecto: lo que un David ha hecho con respecto á Saul, su enemigo mortal, y á Absalon, hijo rebelde; lo que Jesucristo mismo ha hecho con los que le habian elevado en la cruz; lo que un S. Estéban y tantos otros santos á ejemplo de Jesucristo han hecho con los que trataban de quitarles la vida, ¿debe hacérsenos duro?

PUNTO SEGUNDO. — Considera que el Hijo de Dios no solamente nos ha impuesto un precepto espreso del amor de los enemigos, y del perdón de las injurias, sino que ha hecho de él un artículo especial de la oracion que debemos hacer á Dios cada dia. Perdonanos nuestras ofensas, remitenos nuestras deudas, como lo hacemos nosotros con nuestros deudores. ¿Con qué impudencia, con qué impiedad se atreverá cualquiera á hacer á Dios esta oracion, cuando tiene el corazon dañado contra su hermano, cuando conserva en el corazon la aversion y el odio contra su enemigo? no se pide á Dios solo que se muestre indiferente con nosotros, como nosotros lo estamos con los demás; se le pide que nos trate, como nosotros nos portamos con los que nos han maltratado. A la verdad no puede darse mas irreligion. Sí, mi Dios, vos me mandais que ame á mi enemigo, y me amenazais con vuestra desgracia, y con el fuego eterno, si no perdono de buena gana el agravio y las injurias que se me han hecho; y yo teniendo delante de los ojos el ejemplo que vos me habeis dado y el precepto que me imponéis, quiero decididamente desobedeceros: yo os ruego, os pido con todo mi corazon, que os acordeis de vuestro precepto y de vuestras amenazas; yo mismo os lo recuerdo, repitiéndoos cien veces al dia que me trateis como yo trato á mis enemigos. Os pido que me aborrezcais como yo los aborrezco; que no os digneis mirarme, así como evito yo su presencia; que no queráis sino el mal para mí, como yo lo quiero para ellos; que os negueis á asistirme en mis necesidades, como yo rehuso el servirles en las suyas: ¡qué impiedad, buen Dios! ¡qué malignidad! ¡qué rabia! Eche mano enhorabuena nuestro entendimiento de todas las sutilezas, interprete esta impia conducta en todo sentido; nunca se le podrá dar á esta oracion otra interpretacion mas benigna. Pero ¿puede hacerse á Dios una oracion mas execrable? y Dios tan poderoso y tan justo ¿puede tratarnos, debe tratarnos de otra manera? tengamos presente que no se trata aquí solamente de un precepto de religion, es tambien un mandamiento lleno de caridad y de sabiduría. El precepto es universal, y Dios lo ha prescrito en favor nuestro. ¿Tenemos envidiosos, émulos,

enemigos? si hay quienes nos agravien y nos hagan mal, no somos nosotros mas indulgentes con los demás. ¿Aquel es mi enemigo, y yo lo soy suyo? Tengo yo tambien parte en el beneficio del precepto. Si yo estoy obligado como cristiano á perdonarle y amarle, no está él menos obligado á obrar conmigo del mismo modo. ¿Me cuesta á mí repugnancia el perdonarle? no tiene él mayor facilidad en hacer un sacrificio semejante. En fin, yo quiero, yo deseo con ardor que Dios me perdone tantos crímenes como he cometido contra él y todas las injurias que le he hecho; ¿por qué me he de negar á perdonar por amor suyo todas las que se me han hecho á mí? ¿Podiamos escogitar un medio mas fácil y que estuviese mas á nuestra disposicion para obtener el perdón de nuestros pecados, que este pequeño sacrificio que Dios exige de nosotros, puesto que se obliga á tratarnos como nosotros tratáremos á nuestros hermanos? ¡Qué malicia, qué impiedad el resistir á rostro firme, por decirlo así, al Salvador mismo! ¡el desobedecer abiertamente á un mandamiento tan ventajoso, tan interesante, tan justo! ¡el mofarse aun con reflexion de este divino mandamiento!

No permita Dios que yo sea nunca culpable de un crimen semejante. Sí, Señor, yo consiento en que vos no me perdoneis, y que no me trateis sino como yo tratáre de hoy en adelante á mis enemigos; yo espero no tener una prueba mas marcada de mi perdón.

JACULATORIAS. — Si, Dios mio, yo estoy convencido que si perdono á mis enemigos las ofensas que me hubieren hecho, vos me perdonaréis las mias; y que si no los perdono, no me perdonará el Padre celestial. (*Mat. 6.*)

Perdonemos á nuestro prójimo el mal que nos ha hecho, y nuestros pecados nos serán perdonados cuando pidiéremos perdón. ¡Buen Dios, qué consoladora es esta verdad! (*Eccl. 28.*)

### PROPOSITOS.

1. Entre todos los medios de salvacion, entre todas las señales de predestinacion no sé si hay alguna mas segura ni mejor establecida, y puede tambien añadirse que no hay tal vez virtud mas heroica, mas noble y que haga mas honor al cristianismo, que el perdón de las injurias y el amor á los enemigos; ¿pero hay alguna otra en la que se dé mas á conocer nuestro amor á Dios, y en que se haga mas sensible la sinceridad de este amor? Hacedos, pues, un punto de religion el sobresalir en esta virtud.

Respetos humanos, consideraciones sobre el estado, la edad, la cualidad, la atrocidad, la malicia, la injusticia de la injuria, razones frívolas, reflexiones miserables, pretextos indignos de un cristiano: haceos superiores á todas estas sugestiones de la malignidad; ninguna ocasion mas brillante de dar pruebas de vuestra fe. No esperéis que vuestro enemigo se adelante, os quitaría entonces el mérito de vuestra accion; ni aun esperéis que os dé algun motivo para volver á verle, que haga él alguna diligencia para buscaros, estenuaría vuestro mérito; prevenidle vosotros: dadle señales sensibles de vuestra amistad; cread, por decirlo así, ocasiones en que servirle. ¡Cuanto asegura en la hora de la muerte una conducta tan cristiana!

2 Rogad todos los dias por vuestros enemigos. Si teneis el honor de estar elevado al Sacerdocio, decid todos los meses una misa por ellos. Si os hallais en el estado religioso, haced cada mes alguna penitencia por ellos. Si estais en el mundo, comulgad cada mes una vez por ellos: haced por ellos alguna limosna. Que ellos correspondan á vuestra honradez, ó no, que se hagan mas fieros, mas insolentes, ó mas malignos, obrad como verdaderos cristianos: no son sus buenos modos los que deben ser el objeto de vuestra generosidad, es Dios mismo. Amando á vuestro enemigo, amais á Dios con un amor puro, sobrenatural, heróico. Cuanto mas brutal fuere vuestro enemigo, mas debéis hacer alarde de cristiano.

### SÁBADO PRIMERO DE CUARESMA.

ESTE dia nada tiene de particular, ni con respecto á la circunstancia del tiempo, ni en orden á su oficio; se ha dicho ya en otra parte, que como no hay mas que treinta y seis dias de ayuno desde el primer domingo de Cuaresma hasta la Pascua, la Iglesia ha añadido los cuatro últimos dias de esta semana, para que el número de los cuarenta dias de ayuno, á ejemplo de Moisés, de Elias, y sobre todo de Jesucristo, fuese completo.

El sábado que es el séptimo dia de la semana, se ha considerado siempre en la Iglesia como el que se acerca mas en dignidad al domingo. Se le ha quitado, como al domingo, el nombre del planeta que le designaba entre los paganos, para darle uno mas conveniente á nuestra religion, ó mas bien para conservar el que tenia en el antiguo pueblo de Dios muy propio para significar el fin de todas las obras de la creacion, hecha en los

seis primeros dias, y el reposo del Criador en el séptimo. La Escritura añade que el Señor bendijo este dia séptimo, y le santificó, porque habia cesado en él de producir todas las obras que habia criado. (*Exod. 20.*) El mismo le llamó sábado, ó dia del reposo del Señor; y cuando prescribió las leyes de su culto al pueblo que se habia elegido, quiso que se llamase dia santo (*Lev. 23.*), porque era el sábado del Señor. Prohibió á su pueblo el hacer obra alguna en este dia y le mandó que le santificase, porque se le habia consagrado para sí. Este dia tan santo del reposo del Criador, era la figura del verdadero dia del reposo del Redentor, esto es, del glorioso dia de su triunfante resurreccion, en el cual este divino Salvador habiendo acabado la grande obra de nuestra redencion, infinitamente mas gloriosa á Dios que la creacion del mundo, se puede decir que reposó: porque concluida esta grande obra, no tenia ya mas trabajos que sufrir, mas cuidados ni fatigas que tomar. El dia de su resurreccion fué propiamente y por excelencia el verdadero sábado, del cual se puede decir con mucha mas razon que del primero: *y descansó de todas las obras que habia hecho.* Esto es lo que ha obligado á la Iglesia á trasferir el sábado y toda su solemnidad al domingo, para honrar en él la Resurreccion del Salvador. Habiendo pasado el pueblo de Dios de la sinagoga á la Iglesia, llevó á ella la celebracion del sábado, esto es, la celebracion del dia del Señor. Esta traslacion no impidió en los principios que no quedase siempre en el espíritu y en el corazon de los judíos convertidos un fondo de veneracion al sábado, que hasta entonces se habia mirado por religion como dia de fiesta por excelencia. Por esto no interrumpió la Iglesia la fiesta de este dia en los principios, en que aun no estaba compuesta mas que de judíos convertidos, acostumbrados á solemnizarle con celebracion por la cesacion de toda obra servil; de suerte que en los primeros tiempos se festejaba el sábado cuasi como el domingo; y por una consecuencia de religion, estaba prohibido el ayunar el sábado como el domingo, á fin de que nada faltase á la alegría de la fiesta, y á la veneracion de este dia. Como la Iglesia primitiva estaba circunscrita al Oriente, toleró esta costumbre, y aun parece que esta prohibicion de ayunar fué mas espesa que la de la cesacion de las obras serviles, y de aquí ha venido la tenacidad de los orientales en no querer que se ayunase el sábado. Se encuentran algunos cánones antiguos llenos de amenazas contra los que ayunasen el sábado y el domingo. Era esta una precaucion que parece haber creído conveniente tomar la Iglesia de Oriente contra los marcionitas y otros herejes, que procuraban

Respetos humanos, consideraciones sobre el estado, la edad, la cualidad, la atrocidad, la malicia, la injusticia de la injuria, razones frívolas, reflexiones miserables, pretextos indignos de un cristiano: haceos superiores á todas estas sugestiones de la malignidad; ninguna ocasion mas brillante de dar pruebas de vuestra fe. No esperéis que vuestro enemigo se adelante, os quitaría entonces el mérito de vuestra accion; ni aun esperéis que os dé algun motivo para volver á verle, que haga él alguna diligencia para buscaros, estenuaría vuestro mérito; prevenidle vosotros: dadle señales sensibles de vuestra amistad; cread, por decirlo así, ocasiones en que servirle. ¡Cuanto asegura en la hora de la muerte una conducta tan cristiana!

2 Rogad todos los dias por vuestros enemigos. Si teneis el honor de estar elevado al Sacerdocio, decid todos los meses una misa por ellos. Si os hallais en el estado religioso, haced cada mes alguna penitencia por ellos. Si estais en el mundo, comulgad cada mes una vez por ellos: haced por ellos alguna limosna. Que ellos correspondan á vuestra honradez, ó no, que se hagan mas fieros, mas insolentes, ó mas malignos, obrad como verdaderos cristianos: no son sus buenos modos los que deben ser el objeto de vuestra generosidad, es Dios mismo. Amando á vuestro enemigo, amais á Dios con un amor puro, sobrenatural, heróico. Cuanto mas brutal fuere vuestro enemigo, mas debéis hacer alarde de cristiano.

### SÁBADO PRIMERO DE CUARESMA.

ESTE dia nada tiene de particular, ni con respecto á la circunstancia del tiempo, ni en orden á su oficio; se ha dicho ya en otra parte, que como no hay mas que treinta y seis dias de ayuno desde el primer domingo de Cuaresma hasta la Pascua, la Iglesia ha añadido los cuatro últimos dias de esta semana, para que el número de los cuarenta dias de ayuno, á ejemplo de Moisés, de Elias, y sobre todo de Jesucristo, fuese completo.

El sábado que es el séptimo dia de la semana, se ha considerado siempre en la Iglesia como el que se acerca mas en dignidad al domingo. Se le ha quitado, como al domingo, el nombre del planeta que le designaba entre los paganos, para darle uno mas conveniente á nuestra religion, ó mas bien para conservar el que tenia en el antiguo pueblo de Dios muy propio para significar el fin de todas las obras de la creacion, hecha en los

seis primeros dias, y el reposo del Criador en el séptimo. La Escritura añade que el Señor bendijo este dia séptimo, y le santificó, porque habia cesado en él de producir todas las obras que habia criado. (*Exod. 20.*) El mismo le llamó sábado, ó dia del reposo del Señor; y cuando prescribió las leyes de su culto al pueblo que se habia elegido, quiso que se llamase dia santo (*Lev. 23.*), porque era el sábado del Señor. Prohibió á su pueblo el hacer obra alguna en este dia y le mandó que le santificase, porque se le habia consagrado para sí. Este dia tan santo del reposo del Criador, era la figura del verdadero dia del reposo del Redentor, esto es, del glorioso dia de su triunfante resurreccion, en el cual este divino Salvador habiendo acabado la grande obra de nuestra redencion, infinitamente mas gloriosa á Dios que la creacion del mundo, se puede decir que reposó: porque concluida esta grande obra, no tenia ya mas trabajos que sufrir, mas cuidados ni fatigas que tomar. El dia de su resurreccion fué propiamente y por excelencia el verdadero sábado, del cual se puede decir con mucha mas razon que del primero: *y descansó de todas las obras que habia hecho.* Esto es lo que ha obligado á la Iglesia á trasferir el sábado y toda su solemnidad al domingo, para honrar en él la Resurreccion del Salvador. Habiendo pasado el pueblo de Dios de la sinagoga á la Iglesia, llevó á ella la celebracion del sábado, esto es, la celebracion del dia del Señor. Esta traslacion no impidió en los principios que no quedase siempre en el espíritu y en el corazon de los judíos convertidos un fondo de veneracion al sábado, que hasta entonces se habia mirado por religion como dia de fiesta por excelencia. Por esto no interrumpió la Iglesia la fiesta de este dia en los principios, en que aun no estaba compuesta mas que de judíos convertidos, acostumbrados á solemnizarle con celebracion por la cesacion de toda obra servil; de suerte que en los primeros tiempos se festejaba el sábado cuasi como el domingo; y por una consecuencia de religion, estaba prohibido el ayunar el sábado como el domingo, á fin de que nada faltase á la alegría de la fiesta, y á la veneracion de este dia. Como la Iglesia primitiva estaba circunscrita al Oriente, toleró esta costumbre, y aun parece que esta prohibicion de ayunar fué mas espesa que la de la cesacion de las obras serviles, y de aquí ha venido la tenacidad de los orientales en no querer que se ayunase el sábado. Se encuentran algunos cánones antiguos llenos de amenazas contra los que ayunasen el sábado y el domingo. Era esta una precaucion que parece haber creído conveniente tomar la Iglesia de Oriente contra los marcionitas y otros herejes, que procuraban

deshonrar el día del sábado, afectando ayunar en él, en odio ó en mofa del Criador; poco mas ó menos, como los calvinistas de nuestros días, que segun parece hacen un estudio en asignar sus ayunos solemnes al santo día del domingo, en desprecio, al parecer, de la Iglesia, que prohíbe absolutamente ayunar en este santo día.

Este reglamento de la Iglesia de Oriente no era sin embargo ni tan universal ni tan absoluto que no fuese permitido á los solitarios, y á todos los que habian abrazado la vida ascética, el ayunar todos los sábados, y no interrumpir su ayuno mas que el domingo.

La costumbre de la Iglesia latina ha sido siempre diferente, tanto en orden al ayuno, como con respecto á la fiesta del sábado. Como no habia en Roma la misma razon de costumbre y de nacion aliada que en el Oriente, no se duda que el uso de ayunar el sábado no fuese ya establecido por S. Pedro mismo, del cual hasta dió el ejemplo, habiendo ayunado y prescrito un ayuno á todos los fieles el sábado que era la víspera del triunfo que debia conseguir sobre los prestigios de Simon el Mago, lo cual sucedió en domingo. No se puede decir, en efecto, que la observancia de la fiesta del sábado fuese verdaderamente de institucion apostólica, puesto que las dos primeras iglesias del mundo, esto es, la de Roma fundada por el Principe de los Apóstoles S. Pedro, y la de Alejandria en Egipto fundada por san Marcos, no seguan esta práctica. Esto es lo que ha notado el historiador Sócrates, que escribia en el quinto siglo, y que pretende que en su tiempo la mayor parte de las iglesias solemnizaban todavia el sábado: *A escepcion, dice, de la de Roma y de Alejandria, que rechazaban esta práctica, segun la antigua tradicion.* Era esto esceptuar mas de dos terceras partes de las iglesias del mundo de una costumbre que apenas subsistia mas que en el Oriente.

S. Ignacio mártir, discípulo de los Apóstoles, escribiendo á los fieles de Magnesia, les dice: Nosotros no debemos observar el sábado al modo de los judíos, como si hiciésemos de él una fiesta de ociosidad. El verdadero sábado de los cristianos, es el día de la Resurreccion del Señor. Exhorta en seguida á los que estaban todavia apegados á las observancias de los judíos, á que trasporten el reposo y la alegría del sábado al domingo. La costumbre de ayunar el sábado en el curso del año, es muy antigua en muchas comunidades religiosas y entre los solitarios. La Iglesia empero no ha hecho de ella una ley para todos los fieles, y se ha contentado con la abstinencia de carne el viernes y el sá-

bado, en memoria de la pasion, de la muerte, de la sepultura del Salvador. El sábado se ha mirado siempre con particular veneracion entre los fieles, sobre todo desde que ha sido particularmente consagrado en honor de la santísima Virgen, y la Iglesia le ha designado un oficio singular para rezarse en este día. Por antigua que sea en Occidente la dedicacion de este día en honor de la Madre de Dios, algunos quieren que todavia haya sido mas antigua en Oriente; y pretenden que mucho tiempo antes estaba establecida en Constantinopla, regularmente para todos los sábados en la iglesia de Sta. Maria *Hodegetria*, esto es, de nuestra Señora de las Guias, y que debia su origen al culto particular que allí se tributaba á la célebre imagen de la santísima Virgen, que constituia la mas célebre reliquia, y el principal ornamento de aquella iglesia; en razon de que se la miraba como obra de la mano de S. Lucas, y como el instrumento de diversos milagros. Desde el siglo VIII se halla en Occidente una misa votiva en honor de la santísima Virgen para el sábado, como hay tambien una de la santísima Trinidad, del Espiritu Santo, de la Cruz, y de los santos Angeles, para los demás días de la semana. Es, por fin, muy cierto que el sábado ha sido particularmente consagrado en la Iglesia, desde los primeros tiempos, para honrar de un modo especial á la santísima Virgen. Esta devocion tan religiosa es comun á todos los verdaderos fieles, y ella subsistirá hasta el fin de los siglos entre los elegidos del Señor.

El introito de la misa de este día está tomado del versículo 13 del salmo 19, y es el mismo que el de la misa del día precedente. Como este día ha estado largo tiempo sin tener un oficio particular, se ha tomado de la misa del viernes el introito, y la continuacion de su Epístola. El profeta Isaías continua haciendo ver que es preciso renunciar á la impiedad, á la hipocresia, y á su propia voluntad, para que Dios agradezca nuestras obras de justicia y de misericordia, y enseña á los israelitas el modo de honrar y de santificar el sábado, que es el día del Señor.

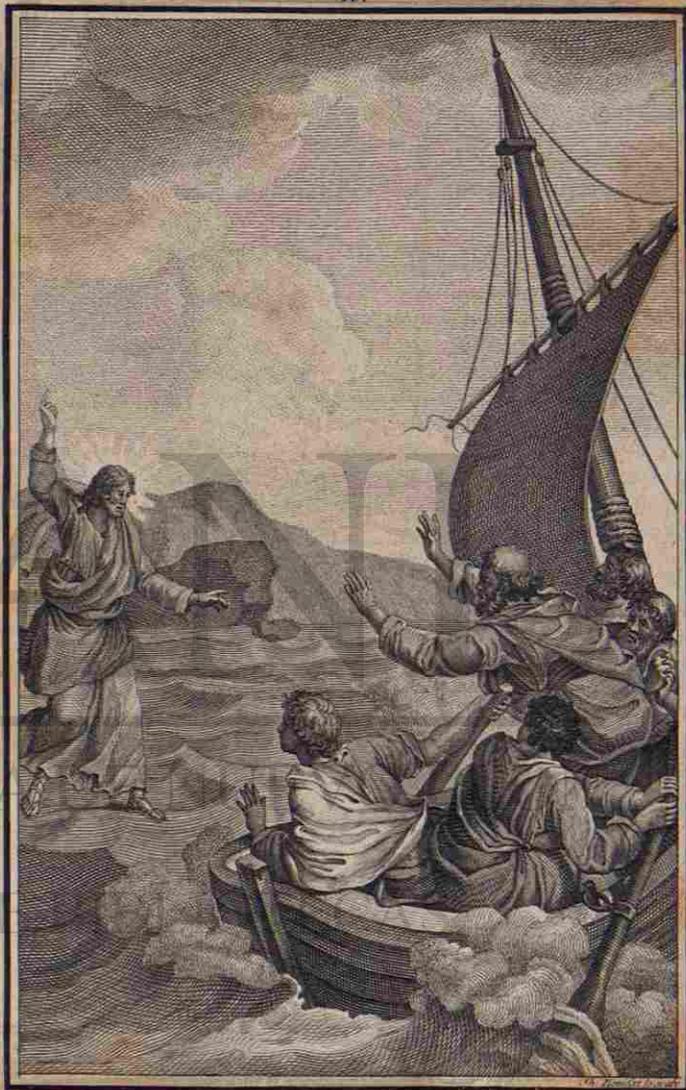
Si quitais, les dice, de en medio de vosotros la cadena, ó segun el Hebreo, el yugo con que oprimis á vuestros deudores, á los pobres, á vuestros domésticos, y á todos los que dependen de vosotros; si cesais de estender el dedo y decir palabras vanas, esto es, si cesais de señalar con el dedo á vuestros hermanos, y de usar contra ellos de discursos builesos y despreciantes, de censurarlos malignamente, y desacreditarlos por una envidia secreta; cuando asistiereis al pobre con grandeza de alma, y llenáreis de consuelo al alma afligida; entonces resplandecerá

vuestra luz en medio de las tinieblas, y vuestras tinieblas se convertirán en un mediodía. Mil contradicciones se cruzan en esta vida, pocos son en ella los días serenos, pocos en los que se goce de calma. Las adversidades son propias de todas las edades, de todas las condiciones, todo es nebuloso, todo está sembrado de espinas. Vosotros estaréis atribulados, pero al fin vuestra luz resplandecerá en las tinieblas: los días de tristeza se convertirán en días de prosperidad y alegría, y vuestras humillaciones serán un origen de gloria. Vosotros sois exactos en el ayuno, dice Dios por su profeta; pero no conteis con vuestros ayunos, ni con la observancia de vuestras ceremonias exteriores de religion, si no tenéis caridad con vuestros hermanos. ¿Queréis que vuestras mortificaciones me sean agradables? ¿queréis complacerme con vuestros actos de religion? Acompañadlos con obras de misericordia, compadeceos de las necesidades de vuestros hermanos, tomad parte en sus penas, aliviadles en sus necesidades, en lugar de insultarles y de portaros con dureza con los que se hallan en la miseria. Si eres compasivo, dulce, caritativo, benéfico, yo te colmaré de toda especie de bienes, nada turbará tu reposo; Dios colmará tu alma de las mas dulces consolaciones, estarás exento de aquella tristeza que seca los huesos; llegarás á ser como un jardín siempre regado, siempre florido. Serás como una fuente cuyas aguas no se agotan. No experimentarás ninguna sequedad, ninguna aridez en mi servicio. No te formes una idea espantosa de la vida santa; no hay estado tan dichoso sobre la tierra como el de las gentes de bien; nada es comparable á las delicias puras que se gozan en mi servicio. El profeta David habia declarado lo mismo que Isaías cuando decia: Dichoso aquel á quien su compasion hace atento á las necesidades del pobre y del afligido; si él mismo se encuentra en la afliccion, el Señor vendrá á socorrerle. El Señor le fortalecerá y le conservará en todos los peligros de la vida; le hará feliz sobre la tierra, á pesar de todo lo que el encono de sus enemigos tentare para perderle. Y si la enfermedad le entrega al dolor, el mismo Señor vendrá á consolarle y socorrerle. Lo que sigue de esta Epistola no es mas que una promesa continua de todo género de bienes y de prosperidades, que hace Dios por boca de su profeta, á todos los que guardaren sus mandamientos, y le sirvieren con fidelidad. En seguida les recomienda la observancia del día del sábado que quiere decir reposo: Si os absteneis de viajar el día del sábado. Se ha dicho que el séptimo día de la semana, que es el sábado, era un día consagrado al Señor, como lo es entre los cristianos el santo día del domin-

go. No solamente habia prohibido Dios que se hiciese ninguna obra servil en todo este día, sino que tampoco era permitido caminar mas de media legua; de donde viene que S. Lucas para significar la distancia entre la montaña llamada Olivete y la ciudad de Jerusalem, dice que no habia mas que el camino de un día de sábado. El domingo es el día del Señor, él se le ha reservado, quiere que se le consagre enteramente, no debe, pues, santificarse con menos religion, con menos devocion que el sábado. ¿Cuanto no serán reprehensibles aquellos que emprenden los viajes mas largos el domingo? Si vosotros no haceis vuestra voluntad en el día que me está particularmente consagrado, dice el Señor; es decir, si no satisfaced vuestras pasiones, si no seguís vuestras perversas inclinaciones, si no os abandonais á vuestros apetitos, si no profanais este día tan santo con suntuosos banquetes, con diversiones irreligiosas, con desórdenes; en fin, si le mirais como un reposo delicado y delicioso, como el día santo y glorioso del Señor: llama Dios el día del Señor, un día delicado, esto es, un día sagrado, que requiere ser santificado, con diligencia, con fervor, con delicadeza de religion y de conciencia; un día santo que no sufre la menor profanacion, la menor indecencia; un día que Dios se ha reservado, y que quiere que se emplee todo en su servicio; día respetable que no se viola jamás impunemente. ¿Qué no tienen que temer aquellos fieles que emplean tan mal el día santo del domingo y las fiestas? El domingo y las fiestas son días de reposo, esto es, de cesacion de toda obra servil; pero este reposo no se nos ha concedido para pasar el día en diversiones profanas. Los que creen que se ha satisfecho al precepto cuando se ha oido una misa, ¿tendrán la misma opinion, estarán tranquilos sobre este punto en la hora de la muerte? Si guardais, por último, continua el Señor, mis preceptos, hallaréis vuestra alegría en mí. Grandes del mundo, dichosos del siglo, pueblos ansiosos de placeres, desengaños, no hallaréis verdaderos regocijos mas que en el Señor. Fuera de su servicio, no hay mas que enfados, disgustos, amargura, desazones. Estad enhorabuena ricos, sed poderosos, tened amigos, ambicion, méritos: Dios solo es el que puede hacer á un hombre dichoso, solo en su servicio es en donde se puede hacer fortuna. Yo os daré, prosigue el Señor, para alimentarnos, la heredad de Jacob vuestro padre. Como este pueblo carnal y grosero á quien Dios hablaba, no percibia con viveza mas que los males temporales, tampoco Dios le promete mas que recompensas temporales. Pero ¿quién no vé que estas recompensas temporales eran la figura de los bienes eternos que nos es-

tán preparados en el cielo? Como los azotes con que eran alligados los judíos no eran mas que la imágen de las penas eternas que los pecadores sufrirán en el infierno, por esto, para librarse de esta desgracia eterna debe un cristiano ayunar la Cuaresma, y acompañar este ayuno con la inocencia, la práctica de las buenas obras, y una ardiente caridad.

El Evangelio de la misa de este día está tomado del sexto capítulo de S. Marcos, en donde se dice que el Salvador despues de haber hecho el ruidoso milagro de satisfacer con cinco panes solamente y dos pececitos á cerca de cinco mil personas; viendo que todo el pueblo, trasportado de admiracion, no dudaba ya que él fuese el Mesias prometido, y que formaba entre sí la resolución de arrebatarle para hacerle rey, lo evitó habiendo mandado á sus Apóstoles que se reembarcasen inmediatamente, á fin de pasar primero el pequeño tránsito de Bethsaida á Cafarnaum, y atravesar en seguida el lago entero para irse á la otra orilla, á la tierra de Genezareth. Nada dijo de su designio; pero se apresuró á despedir al pueblo, y habiéndose quedado solo, se retiró á aquella misma montaña, desde donde habia venido al encuentro del pueblo, y perseveró allí en oracion hasta la tarde. Acercábase la noche cuando los discípulos separados de su querido Maestro bajaron hácia el mar, y habiendo vuelto á entrar en su barca tomaron la ruta de Cafarnaum. Sobre vino entonces una furiosa tempestad que amenazaba hacerles perecer; remaban ellos con todas sus fuerzas; pero como estaban en alta mar, y tenían el viento contrario, á cada paso creían que la barca iba á sumergirse entre las olas; el horror de la noche aumentaba su temor, y para colmo de su desdicha, Jesus, que era su único refugio, no estaba allí. No era necesario mas para que desesperasen; pero el socorro estaba mas cerca de lo que pensaban. Jesucristo no pierde jamás de vista á los que le aman y le sirven con fidelidad. El Salvador veia desde la playa del mar en donde estaba parado, su inquietud, y el trabajo que les costaba el remar contra el viento. No ignoraba el peligro, ni tampoco queria abandonarles; pero esperaba á socorrerles, cuando hubiesen caminado dos leguas sobre un mar tan furiosamente agitado, á fin de que conociesen mejor la solicitud que tenía de ellos, la necesidad que tenían de él, y su poder soberano sobre las olas y las tempestades. Vino, pues, á ellos hácia el amanecer, que los del país llamaban la cuarta vigilia de la noche. Ellos le percibieron á lo léjos marchando sobre las aguas, y caminando tan de prisa que parecia que no solo queria llegar á ellos, sino pasar mas adelante, y dejarlos atrás. Cuanto mas se acercaba, mas



temblaban de miedo, no pensando que fuese él; y su espanto fué tan grande y tan general, que tomándole por un fantasma, se pusieron todos á gritar: inmediatamente les aseguró diciéndoles: Animaos, no tengais miedo; soy yo: entró en seguida en su barca, y cesó el viento, lo que les admiró todavía mas, sorprendiéndoles de tal modo este nuevo milagro que estaban como fuera de sí mismos. Ya no pensaban en el de la multiplicación de los panes, ó á lo menos no les parecia nada en comparacion de este, y esto fué lo que hizo, que por un repentino transporte, segun S. Mateo, se arrojáran á sus pies, y le dijeran todos á una voz: En verdad que eres el Hijo de Dios. Hizose luego la travesía, y llegaron en un instante á la costa de Genezareth. Inmediatamente que desembarcaron, corrió por todo el país la noticia de que Jesus habia llegado. No fué necesario mas; al momento le trajeron en los lechos y en angarillas una infinidad de enfermos. Adonde quiera que fuese, ya fuesen ciudades, ya aldeas, encontraba siempre un gran número de ellos que le ponian delante en medio de las calles, y toda la gracia que se le pedia era que se les permitiese tocar la orla de su vestido, porque esto era bastante para quedar todos curados. ¿Qué fondo de reflexiones á cual mas consoladoras no ofrece este Evangelio! Jesucristo oraba en la montaña, y á pesar de su alejamiento no dejaba de ver el embarazo y la fatiga de sus discipulos que luchaban contra las olas. No temamos que Jesucristo ignore nunca nuestros peligros y nuestras necesidades. No temamos tampoco que nos abandone. El cuenta tambien como nosotros el tiempo que pasamos en las pruebas, en la tentacion, en el sufrimiento; pero sabe mejor que nosotros el tiempo que la tempestad debe durar, y el momento en que debe socorrernos. Parece alguna vez que no piensa en nosotros, nos agitan falsas ideas, la poquedad de nuestra confianza acrecienta nuestra turbacion, nos creemos perdidos; no perdamos, pues, el ánimo, no cesemos de bogar contra el viento contrario y las olas agitadas, avancemos siempre á fuerza de remos, si no podemos ir á la vela; contemos con la gracia que jamás nos falta: cuando nos creamos perdidos, será justamente aquel el momento de nuestra libertad. Soy yo, nos dice entonces este amable Salvador, soy yo el que viene á sacarnos del peligro y poner fin á vuestras penas. Notemos que mientras los discipulos de Jesucristo no le reconocieron, tomándole por un fantasma, su presencia no calmó las olas: fué necesario para esto que él les hablase, que ellos le reconociesen, y que entrase con ellos en la barca. Dios está siempre con nosotros en nuestras penas; pero para recobrar la calma en ellas es preciso

reconocerle, pensar y creer que es él; es preciso oírle hablar y escucharle; es preciso conservar su presencia.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Adesto, Domine, supplicationibus nostris, et concede, ut hoc solemne jejunium, quod animabus corporibusque curandis salubriter institutum est, devoto servitio celebremus. Per Dominum...*

*ALERE FLAMMAM  
VERITATIS*

*La Epistola es tomada de la profecía de Isaías, cap. 58.*

*Hæc dicit Dominus Deus: Si abstuleris de medio tui catenam, et desieris extendere digitum, et loqui quod non prodest. Cum effuderis esurienti animam tuam, et animam afflictam repleveris, orietur in tenebris lux tua, et tenebrae tuæ erunt sicut meridies. Et requiem tibi dabit Dominus semper, et implebit splendoribus animam tuam, et ossa tua liberabit, et eris quasi hortus irriguus, et sicut fons aquarum, cujus non deficient aquæ. Et ædificabuntur in te deserta seculorum: fundamenta generationis et generationis suscitabis: et vocaberis ædificator sepium, avertens semitas in quietem. Si averteris à sabbato pedem tuum, facere voluntatem tuam in die sancto meo, et vocaveris sabbatum delicatum, et sanctum Domini gloriosum, et glorificaveris eum, dum non facis vias tuas, et non inveni-*

Dignaos, Señor, escuchar benignamente nuestras humildes suplicas, y concedednos la gracia de que observemos con devoción este ayuno solemne, que ha sido santamente instituido para la curacion de nuestras almas y de nuestros cuerpos. Por nuestro Señor, etc.

He aquí lo que dice el Señor Dios: Si quitais la cadena de en medio de vosotros; si dejais de estender el dedo y decir palabras inútiles; si asistis al pobre con grandeza de ánimo, y llenais de consuelo al alma afligida, resplandecerá vuestra luz en medio de las tinieblas, y vuestras tinieblas se convertirán en un mediodía. El Señor os concederá siempre el reposo, llenará vuestra alma con sus resplandores, y librárá vuestros huesos; y sereis semejantes á un jardin siempre regado, y á una fuente cuyas aguas no se agotan. Los lugares que habian estado desiertos por muchos siglos, para vosotros estarán llenos de edificios; vosotros volvereis á levantar los fundamentos abandonados por una repetida sucesion de generaciones; y se dirá de vosotros que habeis reparado los vallados, y resta-

*tur voluntas tua, ut loquaris sermonem: tunc delectaberis super Domino, et sustollam te super altitudines terræ, et cibabo te hereditate Jacob patris tui. Os enim Domini locutum est.*

blecido la seguridad de los caminos. Si os abstenéis de viajar el sábado, y de hacer vuestra voluntad en el dia que me está consagrado; si le mirais como un reposo delicado, como el dia santo y glorioso del Señor, en el cual le rendís el honor que le es debido, no siguiendo vuestras inclinaciones, no haciendo vuestra propia voluntad, ni diciendo palabras vanas, entonces hallaréis vuestra alegría en el Señor. Yo os elevaré sobre las alturas de la tierra, y os daré para alimentaros la heredad de Jacob vuestro padre. Porque la boca del Señor ha hablado.

« Las profecias de Isaías están llenas de amenazas y de promesas, y todas sus pinturas se encontrarian falsas ó estremadas si se las limitase á lo que ha sucedido en el estado de los judíos. No se las puede, pues, aplicar sino figurativamente. Jesucristo, su pasión, su muerte, sus victorias, su Iglesia, en esto es en donde se verifican todas las grandes y nobles espresiones de Isaías. »

#### REFLEXIONES.

*Si os abstenéis de viajar el sábado y de hacer vuestra voluntad en el dia que me está consagrado; si le mirais como un reposo delicado, etc.* Habiendo sido trasladada la solemnidad del sábado al dia santo del domingo, se ha trasladado tambien á él la obligación de santificarle, de respetarle, de celebrarle con religiosidad; y si las prohibiciones no son en él tan universales ni tan rigorosas, las obligaciones de consagrarle todo entero al culto divino y á los ejercicios de religion no son en él ni menos espresas, ni menos indispensables. No se nos prescribe precisamente el número de los pasos en los paseos permitidos como en la antigua ley, no se nos interdicen ciertas obras serviles que piden las necesidades de la vida; mas ilustrados, mas instruidos, mas espirituales que aquel pueblo grosero y material, es suficiente que se nos diga en la nueva ley que el dia del sábado de los cristianos, esto es, el domingo, es un dia santo que el Señor se ha reser-

vado, y que quiere que se consagre enteramente á su servicio. Basta que se nos diga que este es el dia del Señor, y que habiéndose dignado Dios dejar los seis dias de la semana para que nos dediquemos á los negocios temporales, se ha reservado para sí solo este primer dia, para honrarle en él con un culto especial y público, como á nuestro Criador, nuestro Redentor, nuestro soberano Dueño. ¡Qué crimen y qué impiedad el faltar á un deber de religion tan esencial! ¡Qué sacrilegio aun el profanar un dia tan santo y tan sagrado con una irreligion y una desobediencia tan marcada! Si hay algun viaje que hacer por nuestro interés temporal ó por nuestro placer, se deja este viaje para el domingo. Si se nos antoja tener una fiesta de campo, armar una diversion, dar un banquete, todo se deja para los dias de fiesta ó para el domingo. Los seis dias de la semana son para emplearlos en nuestros asuntos temporales, son dias nuestros, y no hay que tocar á ellos; únicamente el domingo es el dia del Señor: ¿y qué trabajo nos cuesta el apropiarnosle, y emplearle todo entero en provecho nuestro? ¿Qué nos importa el profanarle? *Si no os absteneis de hacer vuestra voluntad*, dice el Señor, *en el dia que me está consagrado*. Hacemos la voluntad de otro durante la semana, nos aplicamos, trabajamos, obedecemos. ¿No se diria que Dios no nos ha prohibido el trabajo en este dia solemnemente, sino para indemnizarnos en este santo dia de la violencia que nos hemos hecho durante la semana? ¡Ah! en este santo dia no nos aplicamos mas que á hacer lo que nos agrada. Juegos, paseos, romerías, banquetes, espectáculos, partidas de caza, ¿qué otros son los ejercicios de la mayor parte de las gentes en este dia sagrado? ¡Buen Dios, qué manantial de remordimientos crueles y de sentimientos algun dia para unos cristianos tan irreligiosos, tan poco fieles! La cesacion de toda obra servil debe considerarse, segun la espresion del Profeta, como un reposo delicado, esto es, fácil de profanar; es un descanso indispensablemente destinado á honrar al Señor, á servirle, á escucharle, á gustarle en la meditacion, en la oracion. Aprovechad el reposo que os procuro en este dia, nos dice Dios, para contemplar mis beneficios, para admirar mi poder, para conocer mi voluntad, para rendirme el culto religioso que me es debido, para ejecutar mis órdenes. ¿Hay hoy muchos que al fin de este dia tan santo se encuentren mas devotos, mas religiosos, mas cristianos, mas fieles? La profanacion del dia santo del domingo es un crimen; ¿quién hay que piense en detestarle, en hacer penitencia de él, en confesarse de él? ¡y se estraña despues de esto el que tantos se condenen!

*El Evangelio de la misa es de S. Marcos, cap. 6.*

*In illo tempore: Cùm serò esset, erat navis in medio mari, et Jesus solus in terra. Et videns discipulos suos laborantes in remigando (erat enim ventus contrarius eis) et circa quartam vigiliam noctis venit ad eos ambulans supra mare: et volebat præterire eos. At illi ut viderunt eum ambulantem supra mare, putaverunt phantasma esse, et exclamaverunt. Omnes enim viderunt eum, et conturbati sunt. Et statim locutus est cum eis, et dixit eis: Confidite, ego sum, nolite timere. Et ascendit ad illos in navim, et cessavit ventus. Et plùs magis intra se stupebant: non enim intellexerunt de panibus: erat enim cor eorum obtæcatum. Et cùm transfretassent, venerunt in terram Genesareth, et applicuerunt. Cùmque egressi essent de navi, continuo cognoverunt eum: et percurrentes universam regionem illam, cæperunt in grabatis eos, qui se malè habebant, circumferre, ubi audiebant eum esse. Et quocumque introibat, in vicis, vel in villas, aut civitates, in plateis ponebant infirmos, et deprecabatur eum, ut vel fimbriam vestimenti ejus tangerent, et quotquot tangebant eum, salvi fiebant.*

En aquel tiempo: Siendo de noche estaba la barca en medio del mar, y Jesus solo en tierra. Y viendo á sus discipulos que remaban con mucho trabajo (porque tenian el viento contrario) hácia la cuarta vigilia de la noche se dirigió á ellos caminando sobre el mar, y queria al parecer pasar de donde ellos estaban. Mas cuando ellos le vieron que andaba sobre el mar, creyeron que era un fantasma, y se pusieron á gritar. Todos, pues, le vieron, y quedaron turbados, é inmediatamente habló con ellos, y les dijo: Confiad, yo soy, no tengais miedo; y en seguida entró en su barca, y el viento cesó, lo cual les asombró todavia mas, porque no hicieron entonces reflexion sobre el milagro de los panes, y su corazon estaba fascinado. Despues de esto, habiendo atravesado el lago, llegaron á desembarcar al pais de Genesareth. Inmediatamente que salieron de la barca, fué conocido Jesus, y cuando recorrian aquella region, los habitantes traian los enfermos en sus lechos, y los ponian por donde quiera que oian que pasaba. En donde quiera que entraba, ya en los caserios, ya en las aldeas, ó ya en las ciudades, ponian los enfermos en las plazas públicas, y solo le suplicaban que les dejase sí-

quiera tocar la orla de su vestido; y en efecto todos los que le tocaban quedaban curados.

### MEDITACION.

*De las persecuciones y tempestades que han agitado á la Iglesia en todos los siglos.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que una de las pruebas mas sensibles, mas claras y mas concluyentes de la verdad, de la bondad y de la divinidad de nuestra religion son las persecuciones, el numero y la cualidad de los enemigos, las olas, los huracanes y las furiosas tempestades que han agitado á la Iglesia desde su nacimiento, sin que haya sido sumergida, sin que haya ni aun envejecido, sin que haya perdido nada de su santidad, de la pureza de su fe, de su primer esplendor, de la perfeccion de su moral. Apenas habia nacido cuando toda la nacion judia se sublevó para sofocarla en su cisma. Todavía no tenia mas secuaces que doce pobres pescadores sin nobleza, sin nombre, sin estudio, sin ningun apoyo humano; todavia no contaba esta Iglesia mas que un puñado de fieles, todas gentes sencillas, groseras, idiotas, á quienes el Evangelio hacia aun todos los dias mas pobres, cuando los grandes del mundo, los sabios de la Grecia, los emperadores, todos los gobiernos de las provincias, cuando todo el universo conspiraron á su pérdida. Escandalizados por la incomprendibilidad de sus dogmas, espantados por la pureza, la santidad, la austeridad de su moral, indignados por la flaqueza, la simplicidad, la pobreza de estos nuevos predicadores y de estos doctores de una religion tan sorprendente; ¿qué no se ha hecho, qué no se ha empleado, para destruir, para aniquilar la religion cristiana? ¿Cuántos suplicios y cadalsos se han levantado, cuántas hogueras se han encendido para estirpar, para hacer olvidar hasta el nombre de cristiano! ¿y en qué ha venido á parar esta espantosa, esta universal conspiracion contra la Iglesia? Los principes, los grandes de la tierra han apurado las amenazas, las crueldades, los tormentos, las potestades mundanas han pasado, y la Iglesia subsiste siempre la misma. Los patibulos se han caido de viejos; las ruedas y los caballetes se han gastado por el largo y frecuente uso que se ha hecho de ellos; las hogueras se han consumido, y los fuegos se han estinguido; las uñas de hierro y las espadas se han embotado á fuerza de desgarrar víctimas inocentes; mas de diez y ocho millones de már-

tires, de todo sexo, de toda edad, de toda condicion, han deramado arroyos de sangre en todas las provincias, en todas las ciudades del mundo; y esta sangre de los mártires ha sido como una semilla de nuevos cristianos. La religion cristiana se ha acrecentado, se ha fortificado, ha triunfado del paganismo. La Grecia ha sometido su pretendida sabiduria, tan ponderada, á la santa locura de la cruz. Esta cruz hasta entonces mirada como un objeto de infamia y de horror es ensalzada, ella ha sido elevada hasta sobre el trono del imperio romano; todos los pueblos del mundo, los mas sensuales, los mas disolutos, han recibido el yugo de la fe; los mas espantosos desiertos, las soledades mas horribles, se han poblado de santos penitentes. La Iglesia se ha levantado por su propia virtud, por su pura santidad, sobre las ruinas soberbias de tantos templos de idolos. Buscad un motivo de credibilidad mas divino. Escoged una prueba de nuestra religion mas concluyente y mas invencible. ¡Qué dicha la nuestra de estar criados en esta santa religion! ¡qué gracia y qué consuelo el vivir y morir en el seno de esta Iglesia! ¡Pero qué desgracia el ser cristiano, y no guardar las leyes de tal! ¡qué desdicha el ser hijos de la Iglesia, y no vivir segun las máximas del Evangelio!

PUNTO SEGUNDO. — Considera que de todas las persecuciones que ha sufrido la Iglesia, las mas crueles y las mas formidables han sido las que le han suscitado sus propios hijos; y que las tempestades que ha sufrido mas peligrosas y mas temibles son las que se han formado y han nacido en el seno mismo de la Iglesia. Sus enemigos domésticos han sido mas temibles que los estraños; ¿qué sociedad podrá jamás sostenerse, si sus columnas se bambolean, se desmoronan? Sin embargo la Iglesia se ha sostenido siempre contra esta persecucion doméstica. Los vientos mas furiosos, las olas mas irritadas, las tempestades mas violentas no han podido estremecerla; lejos de sumergirse, ella ha visto levantarse y concluirse las tempestades que debian haberla tragado cien veces; ha visto nacer y ha visto morir todas las sectas que habian jurado su pérdida. Ninguna ha habido que no se haya vanagloriado de que era la verdadera Iglesia. Ninguna que al rebelarse contra la Iglesia de Jesucristo, no haya mirado como un punto capital el degradar al Vicario de Jesucristo, y destruir la santa Sede. Ninguna que engañando á los incautos, y ganando á los libertinos no se haya hecho un partido poderoso, y no haya empeñado en sus intereses á las mismas potestades. Qué de principes poderosos, qué de hombres sabios, qué de grandes prelados, respetables por su saber, por una exterior regularidad

de costumbres, por la dignidad de sus sillars se han sublevado desde los primeros siglos contra la Iglesia: su trama, su rebelion engrosada por un pueblo infinito se han hecho tanto mas temibles, quanto que sus pretestos han sido siempre mas especiosos, y sus motivos mas plausibles. Ellos acusaban á la Iglesia de que habia caido en el error. Ellos no atacaban, á creerles, mas que al error y á la relajacion; no clamaban todos mas que por la reforma. Arrianos, nestorianos, eutiquianos, pelagianos, luteranos, calvinistas, ¿qué no se prometia esta nube de enemigos de la Iglesia? ¿qué máquinas no han movido? ¿qué artificios no han puesto por obra? Todo el infierno se ha sublevado, se ha armado contra la Iglesia en su favor; esta pobre navecilla agitada en medio de las olas, batida por vientos feroces, parecia que debia sumergirse á cada paso. Se hubiese aun dicho que el Salvador la habia abandonado al furor de los vientos y de las olas, ó al menos que dormia durante la mayor tempestad: *Confiad, no temais*. Las puertas del infierno no prevalecerán jamás contra ella. En efecto, todos estos vientos impetuosos han calmado, todas estas nubes han estallado y se han disipado. Las sectas heréticas y cismáticas se han levantado con gran ruido, se han extendido como torrentes, y despues de un numero de dias han sido destruidas, sin que la Iglesia de Jesucristo haya recibido la menor mancha. Ninguna ha dejado de ser enemiga de la santa Sede, porque del Vaticano es de donde parten los rayos contra todos los errores. Pero ¿qué han producido despues de diez y ocho siglos tantos partidos y tantos errores? la Iglesia no ha perdido nada de su primer brillo; ella conserva la misma verdad de sus dogmas, la misma pureza de su moral, la misma santidad de sus prácticas, la misma perseverancia en su unidad, la misma invariabilidad en la fe, la misma integridad en su doctrina. Tantos enemigos no han hecho ni harán otra cosa que demostrar mas su infalibilidad. Jesucristo se ha obligado solemnemente á defenderla; tantas victorias conseguidas sobre todo el infierno prueban invenciblemente su santidad, su unidad, su universalidad, y no sirven mas que para su triunfo.

Gracias infinitas os sean dadas, Señor, por haberme colocado en vuestra Iglesia, en esta barca sin la que y fuera de la que no se puede llegar al puerto de salvacion. Yo declaro, Señor, que quiero vivir y morir verdadero hijo de esta sola verdadera Iglesia: que detesto todas las sectas rebeldes al papa, vuestro vicario en la tierra, y que estoy persuadido y creo firmemente que fuera de la santa Iglesia católica, apostólica, romana, no puede haber salvacion.

JACULATORIAS.—Señor, ¿á quién iremos? Vos teneis palabra de vida eterna, y solo hablais en la verdadera Iglesia. (*Joan. 6.*)

Acordaos, Señor, de vuestra Iglesia, que habeis formado, y á la cual habeis prometido vuestra asistencia particular, y con la que os habeis obligado á estar hasta el fin de los siglos. (*Psal. 73.*)

## PROPOSITOS.

1 No hay salvacion fuera de la Iglesia; no hay hijo alguno de la Iglesia que no esté enteramente sumiso á sus oráculos y á sus decisiones. En este redil es donde están las ovejas del divino Pastor; fuera de él no oyen ya su voz, y tarde ó temprano son infaliblemente devoradas. Aquellos á quienes siguen no son mas que mercenarios que se les da muy poco de su triste suerte. Luego que no oye uno ya la voz del Pastor, se extravía; y ¿qué salud tiene que esperar estando descarriado? Antes morir, que salir jamás de este redil. Mantengámonos toda nuestra vida en esta barca, ella no tiene nada que temer, ni de las olas, ni de los vientos. El Hijo de Dios ha prometido su espíritu al piloto que la conduce, esto es, al soberano pontífice su vicario. Habrá vientos contrarios que la agitarán horriblemente; se encontrará alguna vez cubierta por las olas; confiemos: las demás barcas perecerán; pero esta nada tiene que temer. Atengámonos firmemente á esta columna de la verdad; los esfuerzos de todo el infierno armado serán siempre vanos; puede hacer gran ruido, puede gritar, amenazar, nada será capaz de trastornar la Iglesia. Creámonos dichosos porque somos del número de sus hijos; tengamos una sumision profunda á todas sus decisiones, á todos sus oráculos. Tengamos toda nuestra vida un respeto humildísimo al soberano pontífice su jefe; sean nuestra ley todos sus preceptos. No hablemos jamás del papa sino con veneracion, escuchémosle como al mismo Jesucristo de quien es vicario. Este respeto, esta docilidad, esta profunda sumision, esta religiosa deferencia han caracterizado en todos tiempos á los elegidos de Dios.

2 No tengais comercio con los que están fuera de la Iglesia, á menos que seais encargado de Dios para tratar de convertirlos y reducirlos. Las conversaciones frecuentes con los enemigos de la Iglesia son siempre de temer, porque siempre son contagiosas; evitadlas cuidadosamente si quereis conservar una fe pura. El error y el cisma es un veneno sutil, que se insinua igualmente en el entendimiento y en el corazon por mas precavido que uno

esté contra la sorpresa. El entendimiento de las personas del otro sexo es mas susceptible de él; y los espíritus vanos, los corazones orgullosos ó dañados por alguna pasión secreta y dominante, se defienden de él con dificultad. Siempre hay algun pretexto especioso que impone ó que seduce. Renovad diariamente los actos de fe y de sumision á la Iglesia. Ateneos al tronco; las ramas se doblan y se rompen, el tronco está siempre firme y resiste á todos los vientos. ¿Sois ignorante? someteos ciegamente á la Iglesia y decid sin cesar: yo creo todo lo que la Iglesia cree, yo detesto todo lo que la Iglesia condena. ¿Sois sabio? desconfiad de vuestras luces, nada hay mas sujeto al error que el espíritu particular, someted vuestras luces y vuestras razones á las decisiones de la Iglesia; ella sola tiene, como propio patrimonio, el espíritu de Dios; siguiendo una guía semejante no podréis extravíaros; no leais nunca ningun libro sospechoso.

#### DOMINGO PRIMERO DE CUARESMA.

El primer domingo de Cuaresma es celebrado en la Iglesia con una celebridad y veneracion singular; es uno de los dias mas privilegiados y mas solemnes. Su oficio no cede al de ninguna otra fiesta; todo en él es instructivo y misterioso; todo predica la penitencia, de la cual viene á ser como la fiesta solemne: en la Iglesia latina se llama simplemente domingo de Cuaresma; entre los griegos domingo de los santos ayunos ó de la ortodoxia.

Antes del siglo x de la Iglesia era costumbre en Occidente llamar á este dia el domingo de los *blandones*, esto es, de las luces, á causa de que era el dia en el que los que se habian divertido con algun exceso durante el carnaval venian á presentarse en la iglesia con un cirio ó antorcha en la mano, como para dar satisfaccion pública de los malos ejemplos que habian dado, y pedir que les purificasen por la penitencia que se les imponia por los pastores por toda la Cuaresma hasta el jueves santo en que recibian la absolucion ordinaria. Aun cuando esta ceremonia se haya despues adelantado al miércoles de ceniza en que se comienza el ayuno de la santa cuarentena, no ha dejado de conservar este primer domingo de Cuaresma el nombre de dia de los blandones, porque siempre se ha supuesto que en él los verdaderos fieles no dejaban de purificarse de sus manchas por medio de una santa confesion.

Aunque la penitencia sea propia de todos los dias de la vida,

puesto que no hay dia en la vida en que no seamos pecadores, con todo la Cuaresma se puede considerar como la estacion de la penitencia, es decir, como el tiempo en que produce mas frutos; sea á causa de la multiplicidad de las oraciones y de los socorros espirituales, sea por la obligacion que la Iglesia ha vinculado á ella de los cuarenta dias de ayuno. Los cuarenta dias de ayuno de Jesucristo no son solo un ejemplo, sino tambien un precepto para todos los cristianos. No hay ninguno que no esté sujeto á esta ley, y la relajacion no constituyó jamás un derecho para dispensarse de ella. El fervor puede entibiarse, la fe puede debilitarse por la corrupcion de las costumbres; pero la doctrina y la moral de Jesucristo jamás se alterarán. Por mas flojos que sean los fieles, la ley del ayuno y de la penitencia no podrá perder nunca nada de su vigor, y la estrecha obligacion de ayunar la Cuaresma bajo pena de pecado mortal siempre es la misma.

S. Epifanio dice (*Her. 75.*) que el heresiarca Arrio fué condenado porque queria que los ayunos de Cuaresma fuesen arbitrarios. El concilio de Langres fulmina el anatema contra los que sin necesidad se dispensan de ellos. S. Cirilo pregunta á su pueblo, si quiere mejor arder eternamente que ayunar la Cuaresma; y S. Ambrosio dice que el quebrantar el ayuno un solo dia es un pecado mortal; pero que el no ayunar la Cuaresma es un sacrilegio. (*Serm. 37.*) La Cuaresma, dice el Crisólogo, no es una institucion humana, es Dios mismo el que la ha ordenado; y yo creo, dice S. Agustin, que lo que ha obligado al Señor á imponernos una ley espresa del ayuno es, que así como Adán en el paraíso terrenal habia perdido la gloria de la inmortalidad por la intemperancia, ha querido el segundo Adán que fuese reparada esta pérdida por la abstinencia y el ayuno. (*Serm. 77. de temp.*)

Nada fué mas religiosamente observado en toda la Iglesia desde el tiempo de los apóstoles que el ayuno de Cuaresma. Los primeros cristianos de Alejandria del tiempo de S. Marcos, segun Eusebio, le observaban con un fervor que servia de modelo á todos los fieles. Sozomeno asegura que en la Iliria, en el Occidente, en toda el Africa, en el Egipto y en la Palestina, que componian entonces toda la Iglesia, se ayunaba con una rigidez religiosa las seis semanas en la Cuaresma, y muchos aun ayunaban siete. (*Lib. 7.*) No hay variacion, no hay diversidad de opinion en cuanto á la exacta é indispensable observancia de una penitencia tan marcada. Nosotros ayunamos una Cuaresma, dice S. Jerónimo, segun la tradicion apostólica, y ayunamos

esté contra la sorpresa. El entendimiento de las personas del otro sexo es mas susceptible de él; y los espíritus vanos, los corazones orgullosos ó dañados por alguna pasión secreta y dominante, se defienden de él con dificultad. Siempre hay algun pretexto especioso que impone ó que seduce. Renovad diariamente los actos de fe y de sumision á la Iglesia. Ateneos al tronco; las ramas se doblan y se rompen, el tronco está siempre firme y resiste á todos los vientos. ¿Sois ignorante? someteos ciegamente á la Iglesia y decid sin cesar: yo creo todo lo que la Iglesia cree, yo detesto todo lo que la Iglesia condena. ¿Sois sabio? desconfiad de vuestras luces, nada hay mas sujeto al error que el espíritu particular, someted vuestras luces y vuestras razones á las decisiones de la Iglesia; ella sola tiene, como propio patrimonio, el espíritu de Dios; siguiendo una guía semejante no podréis extravíaros; no leais nunca ningun libro sospechoso.

#### DOMINGO PRIMERO DE CUARESMA.

El primer domingo de Cuaresma es celebrado en la Iglesia con una celebridad y veneracion singular; es uno de los dias mas privilegiados y mas solemnes. Su oficio no cede al de ninguna otra fiesta; todo en él es instructivo y misterioso; todo predica la penitencia, de la cual viene á ser como la fiesta solemne: en la Iglesia latina se llama simplemente domingo de Cuaresma; entre los griegos domingo de los santos ayunos ó de la ortodoxia.

Antes del siglo x de la Iglesia era costumbre en Occidente llamar á este dia el domingo de los *blandones*, esto es, de las luces, á causa de que era el dia en el que los que se habian divertido con algun exceso durante el carnaval venian á presentarse en la iglesia con un cirio ó antorcha en la mano, como para dar satisfaccion pública de los malos ejemplos que habian dado, y pedir que les purificasen por la penitencia que se les imponia por los pastores por toda la Cuaresma hasta el jueves santo en que recibian la absolucion ordinaria. Aun cuando esta ceremonia se haya despues adelantado al miércoles de ceniza en que se comienza el ayuno de la santa cuarentena, no ha dejado de conservar este primer domingo de Cuaresma el nombre de dia de los blandones, porque siempre se ha supuesto que en él los verdaderos fieles no dejaban de purificarse de sus manchas por medio de una santa confesion.

Aunque la penitencia sea propia de todos los dias de la vida,

puesto que no hay dia en la vida en que no seamos pecadores, con todo la Cuaresma se puede considerar como la estacion de la penitencia, es decir, como el tiempo en que produce mas frutos; sea á causa de la multiplicidad de las oraciones y de los socorros espirituales, sea por la obligacion que la Iglesia ha vinculado á ella de los cuarenta dias de ayuno. Los cuarenta dias de ayuno de Jesucristo no son solo un ejemplo, sino tambien un precepto para todos los cristianos. No hay ninguno que no esté sujeto á esta ley, y la relajacion no constituyó jamás un derecho para dispensarse de ella. El fervor puede entibiarse, la fe puede debilitarse por la corrupcion de las costumbres; pero la doctrina y la moral de Jesucristo jamás se alterarán. Por mas flojos que sean los fieles, la ley del ayuno y de la penitencia no podrá perder nunca nada de su vigor, y la estrecha obligacion de ayunar la Cuaresma bajo pena de pecado mortal siempre es la misma.

S. Epifanio dice (*Her. 75.*) que el heresiarca Arrio fué condenado porque queria que los ayunos de Cuaresma fuesen arbitrarios. El concilio de Langres fulmina el anatema contra los que sin necesidad se dispensan de ellos. S. Cirilo pregunta á su pueblo, si quiere mejor arder eternamente que ayunar la Cuaresma; y S. Ambrosio dice que el quebrantar el ayuno un solo dia es un pecado mortal; pero que el no ayunar la Cuaresma es un sacrilegio. (*Serm. 37.*) La Cuaresma, dice el Crisólogo, no es una institucion humana, es Dios mismo el que la ha ordenado; y yo creo, dice S. Agustin, que lo que ha obligado al Señor á imponernos una ley espresa del ayuno es, que así como Adán en el paraíso terrenal habia perdido la gloria de la inmortalidad por la intemperancia, ha querido el segundo Adán que fuese reparada esta pérdida por la abstinencia y el ayuno. (*Serm. 77. de temp.*)

Nada fué mas religiosamente observado en toda la Iglesia desde el tiempo de los apóstoles que el ayuno de Cuaresma. Los primeros cristianos de Alejandria del tiempo de S. Marcos, segun Eusebio, le observaban con un fervor que servia de modelo á todos los fieles. Sozomeno asegura que en la Iliria, en el Occidente, en toda el Africa, en el Egipto y en la Palestina, que componian entonces toda la Iglesia, se ayunaba con una rigidez religiosa las seis semanas en la Cuaresma, y muchos aun ayunaban siete. (*Lib. 7.*) No hay variacion, no hay diversidad de opinion en cuanto á la exacta é indispensable observancia de una penitencia tan marcada. Nosotros ayunamos una Cuaresma, dice S. Jerónimo, segun la tradicion apostólica, y ayunamos

en el tiempo que la Iglesia ha juzgado á propósito para esto. (*Epist. ad Marc.*) Por espiritual, por loable que fuese el sentido de aquellos que se proponían ofrecer á Dios el diezmo de todo el año con el ayuno de treinta y seis días en las seis semanas, no era sin embargo capaz de asegurarles á vista del ejemplo del Salvador que había ayunado cuarenta. Y esto fué, como se ha dicho ya, lo que obligó á la Iglesia á añadir cuatro días, fijando el principio de Cuaresma al miércoles de ceniza.

Nada condena mas nuestra flojedad y nuestra delicadeza que la religion y el rigor de los ayunos de los primeros cristianos. No solo no se hacia mas que una sola comida al día y siempre por la tarde despues de la hora de visperas, sino que lejos de tratar de lisonjear el gusto y la sensualidad, solo se comia lo precisamente necesario para no morir. No solo se ha creido consistir la exactitud del ayuno de Cuaresma en la cercenacion, la disminucion y el retraso de la comida, sino tambien en la abstinencia de alimentos demasiado crasos, y de viandas que lisonjeen el gusto. Muchas personas en el mundo no hacen mas que una comida al día por puro principio de salud, por gusto, sin que pretendan ayunar por esto. Por comer menos muchas veces, no son ni menos sensuales ni mas sobrios. La abstinencia es inseparable del ayuno; la mas generalmente recibida ha sido siempre la de escluir el uso de la carne, de la leche, de los huevos y del vino. S. Agustin constituye el ayuno en esta doble abstinencia, pretendiendo que esta abstinencia comprendia la de toda suerte de delicadeza en la comida. En esto consistia, segun parece, todo lo que hacia el comun de los fieles; pero los que deseaban llevar el ayuno hasta la perfeccion, se privaban hasta del pescado y del uso del aceite, reduciendo al pan y al agua la única refeccion del día, que no se tomaba nunca hasta la tarde. Este era, al parecer de S. Jerónimo, el mayor rigor con que se ha podido observar el ayuno legitimo y reglado por la prudencia (*Ep. ad Nepot.*); no aprobando la práctica de aquellos que pasaban los dos y los tres dias sin comer ni beber, en razon de que por esta imprudente singularidad, se veian obligados despues á buscar alimentos menos comunes y mas delicados; una mortificacion mas constante, no interrumpida y menos señalada, es siempre de mayor mérito delante de Dios. Y si en la sucesion de los tiempos se ha creido que debia dispensarse en orden á la abstinencia del vino, no así en orden á la de la carne, que siempre ha permanecido en toda especie de ayunos; y S. Jerónimo alaba á Sta. Marcela, porque estando precisada á beber vino á causa

de sus grandes enfermedades, lo tomaba en tan poca cantidad que apenas se enrojecia el agua. Los licores y toda especie de bebidas deliciosas no están menos proscritos que el vino. Contra este abuso esclama fuertemente S. Jerónimo. *Hay tambien, dice el Santo, quienes no beben vino; pero mas por placer que por causa de salud, se procuran sustancias y licores de manzanas y otros.* Condena tambien la intemperancia de los que no alimentándose mas que con legumbres, esceden en la cantidad. Fácilmente se ve que prohibiendo el uso de la carne y del vino en el ayuno, se han pretendido prohibir todas las delicadezas del gusto y los esmeros de la sensualidad; tambien se condenaban las salsas demasiado esquisitas en las legumbres, no siendo la intencion de la Iglesia tanto el sustraer al cuerpo su alimento por el ayuno, como el cercenar al cuerpo y al alma los atractivos del deleite. La sensualidad puede hallarse en la abstinencia misma. Pero la Iglesia condena todas las delicadezas, decia con indignacion S. Gregorio de Nisa.

La flojedad y la delicadeza de los cristianos de estos últimos tiempos se espantaria si se refiriese con qué exactitud y con qué severidad ayunaban la Cuaresma los fieles de los primeros siglos. No solo las personas religiosas, sino tambien las gentes del mundo de toda edad, de todo sexo, de toda cualidad, los grandes como el pueblo, el principe como el artesano, se privaban con frecuencia hasta del uso del pescado; muchos ayunaban toda la Cuaresma á pan y agua; en los seis dias de la semana santa no se tomaba otro alimento, dice S. Epifanio, sino pan seco, sal y agua, lo cual se llamaba *xerofagia*, y algunos pasaban aun dos dias sin comer. ¡Qué diferencia, buen Dios, de ayuno á ayuno, si se compara el ayuno de los primeros fieles con el ayuno de los cristianos de este tiempo! Los mas regulares no son siempre los mas austeros; ¡qué diversidad en los manjares! ¡qué suntuosidad en la abstinencia misma! ¡qué sensualidad en los guisos! ¡hasta acaso la diversidad de alimentos para el ayuno, si el gusto, si la voluptuosidad misma, llevan á ella la delicadeza hasta la demasia?

Hasta principios del siglo XIII no ha permitido la Iglesia que se adelantase al mediodia la comida que todavía entonces no se hacia en los dias de ayuno de Cuaresma hasta la tarde despues de visperas. S. Bernardo y Pedro de Blois, que vivian en el siglo XII, aseguran que durante la santa cuarentena todos los fieles ayunaban como ellos hasta la tarde, sin que nadie de cualquiera condicion que fuese se atreviese á comer á hora mas cómoda. (*Serm. 3. in Quadrag.*) Para conservar siempre la idea

de esta antigua disciplina ordena la Iglesia que durante la Cuaresma se digan vísperas antes de comer en los días de ayuno. Esta indulgente anticipación de la hora de la comida, ha dado ocasión á lo que se llama colación en los días de ayuno. Al principio no se permitió mas que el beber un trago de vino á la noche, bien persuadidos de que el espíritu del ayuno eclesiástico requiere que se ayunen las veinte y cuatro horas. El temor de que dañase á la salud si se bebía sin comer, hizo que se añadiese un pedacito de pan. Se llamó colación esta pequeña templanza, desde que los religiosos la fijaron al tiempo de la noche que precedía á la lectura de las colaciones ó conferencias de los antiguos monges, que se hacía todas las noches antes de completas. Conducidos por un espíritu de una regularidad mas exacta, se estableció en los mas santos monasterios, sobre todo en el de Cluni, que en lugar de hacer esta lectura en los días de ayuno, en el claustro, ó en el capítulo, como se hacía en los demás días, se hiciese en el refectorio; y desde entonces la palabra colación se comunicó insensiblemente de la lectura de las conferencias ó colaciones á esta pequeña comida que precedía inmediatamente á la lectura. *Establecemos*, dicen los estatutos de la Congregación de Cluni, *y mandamos que todos acudan á la hora de la bebida nocturna que entre ellos se llama colación*. La tolerancia de la Iglesia autoriza suficientemente el uso universalmente recibido de la colación; pero no pretende que esta colación sea una segunda comida: y no hay duda que la colación, tal como la hacen muchos en el día, quebranta el ayuno. San Carlos en las reglas que hizo para sus domésticos, les permite solo onza y media de pan y un poco de vino para su colación en Cuaresma. Se cuenta de S. Espiridion, obispo de Tremitunta en Chipre, y del santo solitario Marciano, que quebrantaron el ayuno por caridad, con motivo de algunos extranjeros que habían venido á visitarlos; pero este era un ayuno de devoción y de reglas. El ayuno de la regla es libre, se le respondió al abad Casiano; pero la caridad es la perfección de la ley divina. Así lo que se llama la regla del maestro, porque es Jesucristo el que habla en ella, dice positivamente que los ayunos de Cuaresma son inviolables, sin que los escuse ningun pretexto, ni valga para ello consideración ninguna por la llegada de huéspedes algunos.

Ni son tampoco los únicos deberes de religion que Dios exige de los cristianos durante la Cuaresma, la abstinencia y el ayuno. La oración, el uso frecuente de los Sacramentos, la limosna, deben acompañar al ayuno, y singularmente la inocencia y la

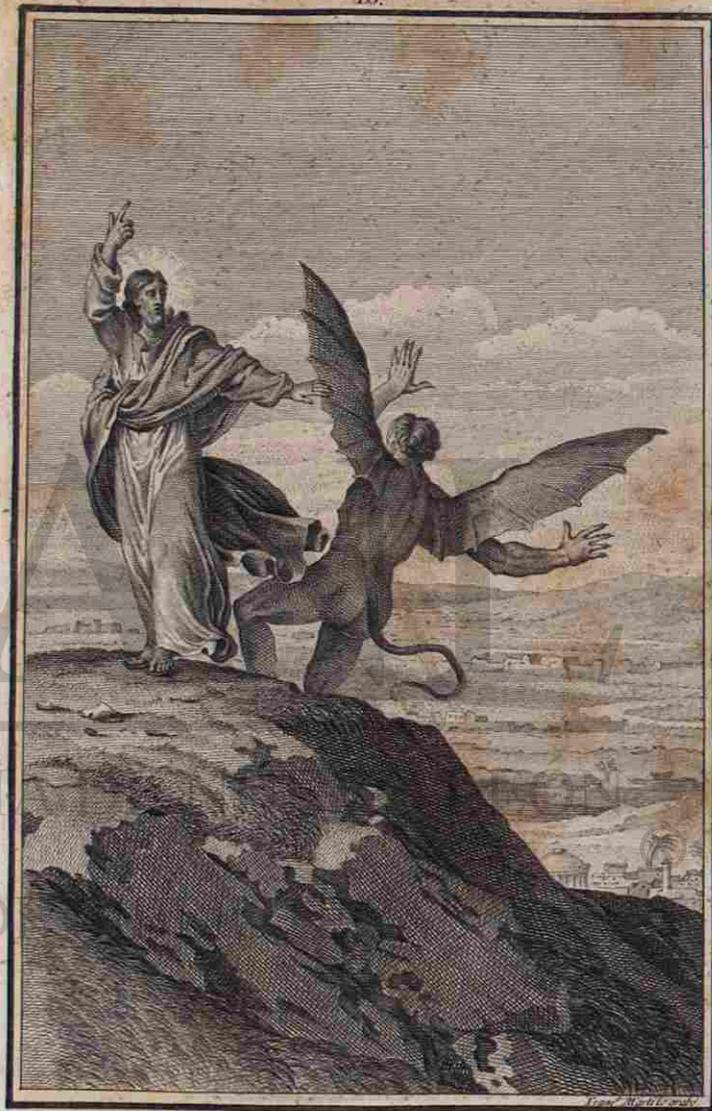
pureza. Abstengámonos particularmente del pecado, dice san Agustin, no sea que nuestros ayunos sean infructuosos como los de los judíos, y Dios no los apruebe. ¿Queréis santificar el ayuno, dice en otra parte? llenad los deberes de misericordia y de caridad. Lo que cercenais á vuestra sensualidad, dice S. Gregorio de Niza, lo que ahorrais por vuestro ayuno, dadlo al pobre que padece hambre. El ayuno, dice S. Crisóstomo, no debe mirarse como un tráfico indecente: no es el fin de la abstinencia el ahorrar, es preciso que el pobre se alimente con lo que vosotros disminuís á vuestra mesa. De este modo sacaréis de vuestro ayuno una ventaja doble, por una parte el haber ayunado, y por otra el haber satisfecho al pobre. Por fin el ayuno, dice san Agustin, no consiste solamente en abstenerse de los manjares que deseamos, sino de todos los placeres y las diversiones, las cuales debemos considerar como entredichas para nosotros en el santo tiempo de penitencia. Hay muchos, añade el mismo Santo, que son mas bien voluptuosos que religiosos observadores de la Cuaresma. (*Serm. 171. de divers.*) ¡Qué error mas lamentable! No es esto guardar la abstinencia, es sí mudar los alimentos del deleite.

La misa de este día contiene todo el misterio del santo tiempo de Cuaresma. Comienza por este versículo del salmo 90: *El justo me llamará en su ayuda, y yo le oiré*; estaré con él en el tiempo de la tribulación, y le sacaré de ella con gloria. No hay una cosa mas á propósito que todo este salmo para inspirar ánimo á los fieles en la penosa carrera de Cuaresma, y en el ejercicio de la penitencia y de la tentación.

La Epístola es una viva y patética exhortación á fin de que no inutilicemos los días consagrados á la penitencia, y un tiempo que puede llamarse el reinado por excelencia de la misericordia del Señor. Está tomada del sexto capítulo de la segunda carta de S. Pablo á los Corintios. He aquí, les dice, el tiempo de gracia, ahora son los días de salud. Yo os exhorto con todo mi corazón, á que no recibais en vano la gracia de Dios. No obstante que Dios sea misericordioso en todos tiempos, con todo la Cuaresma es un tiempo privilegiado en que todo concurre á mover mas á Dios en favor nuestro: las oraciones multiplicadas de toda la Iglesia, la abstinencia y el ayuno con el cual es siempre mas eficaz la oración; todo concurre á hacer mas segura y mas fácil nuestra conversión.

El Evangelio de este día contiene la historia de la Cuaresma de Jesucristo en el desierto, como que ella es el origen, y debe ser el modelo de la nuestra. Jesus acababa de recibir el bautismo de

mano de S. Juan, cuando el Espíritu Santo, de quien él era templo vivo, le inclinó á que se retirase al desierto para prepararse allí á su vida pública por un retiro y un ayuno continuo de cuarenta dias y de cuarenta noches, y por una victoria insigne del tentador y de todas sus astucias. Este desierto se estendia en la tribu de Benjamin, desde la ribera del Jordan, hasta el territorio de Jericó por una parte, y hasta el mar Muerto por la otra. Se llamaba Ruban, y en lo sucesivo le dieron los orientales el nombre de cuarentena, para indicar el tiempo que habia estado allí el Salvador. Bella lección para todos los hombres apostólicos, en que les enseña que el retiro, el ayuno y la oracion, deben ser como el preludio de sus funciones, y como los primeros ensayos de la vida apostólica. El Hijo de Dios habia venido allí para entrar en lid con el demonio, y comenzar su mision por aterrarle. Quiso ser tentado, dice S. Agustin, para enseñarnos á vencerle. (*In Psalm. 90.*) El Salvador pasó allí cuarenta dias y cuarenta noches sin comer ni beber. Este ayuno de cuarenta dias antes de la predicacion del Evangelio, habia sido figurado por el ayuno de Moisés sobre el monte Sinai, durante los cuarenta dias que precedieron á la promulgacion de la antigua ley. Para honrar y para imitar en algun modo esta abstinencia del Salvador, se ha instituido y observado en todos tiempos en la Iglesia la Cuaresma. Al cabo de este ayuno tan largo, Jesus tuvo hambre, es decir, hizo cesar el milagro, en fuerza del que no la habia sentido hasta entonces. Este momento fué como la señal del permiso que el Salvador dió al demonio para que viniese á tentarle, para saber si él era el Mesías; porque dudaba de ello, y queria tener pruebas mas ciertas de su divinidad, dice S. Jerónimo. S. Agustin cree que era el príncipe de los demonios el que se atrevió á tentar á Jesucristo para saber quien era, y que el Salvador no descubrió á este príncipe de las tinieblas mas de lo que juzgó á propósito. (*Lib. 9. de Civ.*) El demonio no conoció perfectamente que Jesucristo era Dios é hijo de Dios hasta despues de su resurreccion. Este espíritu maligno se presentó al Salvador bajo una forma humana, y le dijo: ¿Por qué te dejas consumir de hambre? ¿Si eres Hijo de Dios, por qué no conviertes estas piedras en pan? El mayor de los milagros no te costará mas que una palabra. El Salvador se contentó con responderle que estaba escrito que no era el pan solo el que mantenía la vida del hombre, sino tambien toda palabra que sale de la boca de Dios; esto es, una obediencia perfecta á todo lo que Dios manda. Por esta respuesta, sin negar Jesucristo que fuese Dios, prueba muy bien que era hombre, y desde al ten-



tador tan incierto de su divinidad como estaba antes. El demonio en seguida le llevó á la ciudad santa, le puso sobre el pináculo del templo, y le dijo que si era Hijo de Dios se echase abajo, pues nada tenia que temer en razon de que estaba escrito: que Dios habia encargado á sus ángeles que cuidasen de su persona, é impedirian que se hiciese mal alguno. Pero Jesus respondió á este pasaje de la Escritura por otro, y le dijo: que la misma Escritura prohibia el tentar á Dios. Es admirable que el Hijo de Dios haya permitido al demonio que le llevase por el aire hasta lo mas alto del templo; pero el poder que el Salvador dió despues á los verdugos ministros de Satanás sobre su persona, es tan admirable como el que dió aqui al demonio. Por lo demás, es verosimil que en las dos últimas tentaciones se hizo Jesucristo invisible á aquellos judíos que hubieran podido advertirlo. El demonio, aunque confuso, no desistió: volvió á tomar á Jesucristo, y le llevó todavia sobre una montaña muy alta, y desde allí mostrándole de una parte el imperio romano, de otra el imperio de los persas, aqui la Siria, allá las Indias, etc.: Yo soy el dueño de estos estados, le dijo, como principe del mundo, y dispongo de ellos á mi antojo; serán tuyos desde ahora si quieres postrarte delante de mi, y adorarme con el culto de latria. La facilidad con que el Salvador se habia dejado llevar y volver á llevar por el demonio, dió á este encantador la desvergüenza y la insolencia de hacer esta impia proposicion á aquel que por entonces creia un puro hombre. Mas Jesucristo indignado á vista de un atrevimiento tan abominable, le dijo con firmeza: Retírate, Satanás, porque está escrito: adorarás á tu Dios y Señor, y á él solo servirás. Entonces el demonio desapareció lleno de confusion por su derrota, y tan poco instruido acerca de lo que deseaba saber, como antes de la tentacion. Asi es que no cesó de perseguir al Salvador hasta que precipitó á los judíos á que le quitasen la vida. Inmediatamente vinieron los ángeles y le sirvieron de comer. De este modo nos colma Dios de consolaciones y de alegría despues que hemos combatido por él con esfuerzo. Tengamos presente en la tentacion que el cielo toma parte en nuestros combates, y que él debe coronar nuestras victorias. El espíritu maligno puede muy bien ladrar, aullar, amenazar, dice S. Agustin, pero no podrá nunca mordernos si nosotros no queremos.

## HIMNO DE VÍSPERAS EN EL OFICIO CUADRAGESIMAL,

POR SAN GREGORIO.

Audi, benigne Conditor,  
Nostras precēs cum fletibus  
In hoc sacro jejunio  
Fusas quadragenario.

Scrulator alme cordium,  
Infirma tu scis virium:  
Ad te reversis exhibe  
Remissionis gratiam.

Multum quidem peccavimus,  
Sed parce confitentibus;  
Ad nominis laudem tui  
Confer medelam languidus.

Concedi nostrum conteri  
Corpus per abstinentiam,  
Culpæ ut relinquat pabulum  
Jejuna corda criminum.

Præsta, beata Trinitas,  
Concede, simplex Unitas,  
Ut fructuosa sint tuis  
Jejuniorum mûnera. Amen.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Deus, qui Ecclesiam tuam  
annua quadragesimali observa-  
tione purificas: præsta familie  
tue: ut quod à te obtinere abs-  
tinendo nititur, hoc bonis ope-*

Benigno Criador, oye piadoso  
Nuestros ruegos mezclados con el  
llanto,  
Hechos en este ayuno sacrosanto  
Del tiempo de Cuaresma misterioso.

Tú, que patentes ves los cora-  
zones,  
Conoces de las fuerzas la flaqueza;  
Al que à tí se convierte y endereza,

Te pedimos humildes, le perdones.  
Mucho en realidad hemos pe-  
cado,

Perdona al que confiesa arrepenti-  
do;

Da salud al enfermo desvalido  
En honor de tu nombre tan sa-  
grado.

Concédenos que el cuerpo se  
marchite

Con la abstinencia y falta de ali-  
mento,

Para que el corazon de culpa  
exento

El cebo y el manjar del vicio evite.

Concédenos, Señor, Dios Trino  
y Uno,

Que sean à tus siervos provecho-  
sos,

Meritorios, aceptos y fructuosos  
Estos humildes dones del ayuno.

Amen.

O Dios, que purificais vuestra  
Iglesia por el sagrado tiempo  
de Cuaresma que ella observa  
religiosamente en cada un año;  
haced que vuestros hijos se es-

*ribus exequatur. Per Domi-  
num...* fuercen à obtener por medio de  
las buenas obras, la gracia que  
os piden por su abstinencia. Por  
nuestro Señor, etc.

*La Epistola es tomada del capitulo 6 de la segunda carta del  
apóstol S. Pablo à los Corintios.*

*Fratres, exhortamur vos,  
ne in vacuum gratiam Dei re-  
cipiatis. Ait enim: Tempore  
accepto exaudivi te, et in die  
salutis adjuvi te. Ecce nunc  
tempus acceptabile, ecce nunc  
dies salutis. Nemini dantes  
ullam offensionem, ut non vi-  
tuperetur ministerium nostrum:  
sed in omnibus exhibeamus nos-  
metipsos sicut Dei ministros, in  
multa patientia, in tribulationi-  
bus, in necessitatibus, in an-  
gustiis, in plagis, in carceri-  
bus, in seditioibus, in labori-  
bus, in vigiliis, in jejuniis, in  
castitate, in scientia, in lon-  
ganimitate, in suavitate, in Spi-  
ritu sancto, in charitate non  
ficta, in verbo veritatis, in vir-  
tute Dei, per arma justitiæ à  
dextris et à sinistris, per glo-  
riam et ignobilitatem, per infamiam  
et bonam famam: ut seductores,  
et veraces, sicut qui ignoti,  
et cogniti: quasi morientes,  
et ecce vivimus: ut castigati, et  
non mortificati: quasi tristes,  
semper autem gaudentes: sicut  
egentes, multos autem locupletantes:  
tamquam nihil habentes,  
et omnia possidentes.*

Heranos míos, os exhorta-  
mos à que no recibais en vano  
la gracia de Dios. Porque nos  
dice: Os he oido en el tiempo  
de gracia, y os he ayudado en  
el dia de salud. He aquí ahora  
el tiempo de gracia, ahora son  
los dias de salud. No demos à  
ninguno motivo alguno de es-  
cândalo, para que no sea vitu-  
perado nuestro ministerio; mos-  
trémonos al contrario en todo  
tales como deben ser los minis-  
tros de Dios, manifestando mu-  
cha paciencia en las tribulacio-  
nes, en las miserias, en las an-  
gustias, en las llagas, en las  
prisiones, en medio de las se-  
diciones, entre los trabajos, por  
las vigiliias, por los ayunos,  
por la castidad, por la ciencia,  
por la constancia en sufrirlo to-  
do, por la dulzura, por la vir-  
tud del Espíritu Santo, por una  
caridad sincera, por la palabra  
de verdad, por el poder que  
viene de Dios, por las armas  
de la justicia à derecha é iz-  
quierda; ya estemos tratados  
con honor, ó con alyeccion; ya  
seamos difamados ó tengamos  
buena reputacion, como si fué-  
semos tenidos por seductores,  
por mas veraces que seamos;  
como si fuésemos desconocidos,

aunque todos nos conozcan; como prontos á morir, no dejando de vivir; como gentes á quienes se castiga, pero no se mata; como tristes, pero siempre alegres; como pobres, pero enriqueciendo á muchos; como quien no tiene nada, y todo lo posee.

«La segunda carta que S. Pablo escribió desde Filipos en Macedonia á los Corintios, se la llevó su querido discípulo Tito, acompañado de Timoteo y de otro discípulo cuyo nombre no se sabe. En el capítulo de donde está sacada la Epístola de este día, exhorta S. Pablo á los Corintios á que no desatiendan la gracia que han recibido, y testifica cuanto le ha costado á él el sostener la cualidad de siervo digno de Dios.»

## REFLEXIONES.

*Os exhortamos á que no recibais en vano la gracia de Dios.* Nada hay tan importante ni tan precioso como la gracia; es el precio de la sangre y de la muerte de Jesucristo: luego es de un precio infinito; sin ella las acciones mas laudables no tienen mérito para el cielo; con ella las menos brillantes son preciosas. Ella es aquella semilla divina que tiene la virtud de producir el centuplo para la bienaventurada eternidad, es aquella agua viva que salta hasta la vida eterna. La gracia es propiamente el talento dado á todos, puesto que sin ella no se puede hacer bien alguno, aunque dado mas ó menos liberalmente, conforme á la sabiduría y á la economía admirable de la divina Providencia. Que se reciba poca ó mucha, la obligación indispensable de hacerla valer es la misma para todos. El siervo bueno y fiel que no ha negociado mas que con los dos talentos que habia recibido, es tan alabado y á proporcion tan recompensado como el que habia granjeado con los cinco y aun con los diez. Mas la prision de las tinieblas es el patrimonio del siervo infiel, que habiendo recibido uno, lo enterró, y así lo hizo infructuoso por su pereza. ¡Qué pérdida, buen Dios, mas temible y de mayor consecuencia que la de la menor de las gracias! ¡Cuántos hay reprobados por haber recibido en vano este precioso don! La falta de fidelidad y de correspondencia á una inspiracion santa, á un piadoso movimiento interior, á una gracia pasajera, no condena

precisamente por sí misma, puesto que no siempre es un pecado grave; pero algun dia se verá que aquella pequeña centella era la que debia encender en el corazon el fuego divino que debia haberle abrasado; se verá que aquella pequeña luz, que apagamos, debia ser seguida de una gran luz, de que nos hemos privado. Se verá que esta gota de agua que se ha dejado secar, debia ser en los designios de la Providencia una fuente inagotable, sola capaz de refrigerarnos, la cual debia saltar hasta la vida eterna. Ella era como el primer anillo que junto á los demás, debia formar el encadenamiento de toda la economia de nuestra salud: se ha dejado caer, por decirlo así, este primer anillo, y con él ha caido toda la cadena. ¡Qué desgracia hubiera sido para la Samaritana, si no hubiese ido á sacar el agua en el momento que el Salvador estaba sentado al borde de la fuente! ¡Qué desgracia para los reyes Magos, si en el momento que vieron la estrella, hubiesen hecho lo que tantos otros, que habiendo advertido este nuevo fenómeno, no se cuidaron de penetrar su sentido y mucho menos de seguirle! ¡Qué desgracia en fin para los Apóstoles mismos, si en el instante en que el Salvador les llamaba, hubiesen dejado para otro dia el responder á la vocacion! Hay momentos felices en la vida, en que la luz de la gracia luce, en que se deja oír la voz del divino Pastor: no perdamos de vista de cuánta consecuencia es para nuestra salvacion el no recibir esta gracia en vano. Si el ciego que estaba cerca de Jericó no se hubiera aprovechado del momento afortunado en que Jesucristo pasaba, ¡ah! él hubiera vivido y hubiera muerto ciego; y si la mujer Cananea hubiese deferido á las amonestaciones poco saludables de los que trataban estorbarla el que importunase al Salvador, jamás hubiese obtenido su conversion, ni la curacion de su hija. Dios es bueno, Dios es misericordioso en todo tiempo; pero no todos los tiempos son igualmente destinados para el triunfo de su misericordia. Hay tiempos de gracia, hay dias de salud; tal es por excelencia el santo tiempo de Cuaresma. Conozcamos bien cuanto importa aprovechar este santo tiempo.

*El Evangelio de la misa es de S. Mateo, cap. 4.*

*In illo tempore: Ductus est Jesus in desertum à Spiritu, ut tentaretur à diabolo. Et cum jejunasset quadraginta diebus, et quadraginta noctibus, postea*

En aquel tiempo: Fué Jesus conducido por el Espíritu al desierto, para ser tentado por el diablo. Y despues de haber ayunado cuarenta dias y cuarenta

*esuriit. Et accedens tentator, dixit ei: Si Filius Dei es, dic ut lapides isti panes fiant. Qui respondens, dixit: Scriptum est: Non in solo pane vivit homo; sed in omni verbo, quod procedit de ore Dei. Tunc assumpsit eum diabolus in sanctam civitatem, et statuit eum super pinnaculum templi, et dixit ei: Si Filius Dei es, mitte te deorsum. Scriptum est enim: Quia Angelis suis mandavit de te, et in manibus tollent te, ne forte offendas ad lapidem pedem tuum. Ait illi Jesus: Rursum scriptum est: Non tentabis Dominum Deum tuum. Iterum assumpsit eum diabolus in montem excelsum valde: et ostendit ei omnia regna mundi, et gloriam eorum, et dixit ei: Hæc omnia tibi dabo, si cadens adoraveris me. Tunc dicit ei Jesus: Vade, Satana: Scriptum est enim: Dominum Deum tuum adorabis, et illi soli servies. Tunc reliquit eum diabolus: et ecce Angeli accesserunt, et ministrabant ei.*

noches, tuvo hambre. Y llevándose el tentador le dijo: Si eres el Hijo de Dios, manda que estas piedras se conviertan en pan. Jesus le respondió, diciendo: Está escrito que no es el pan solo el que mantiene la vida del hombre, sino tambien toda palabra que sale de la boca de Dios. Entonces el diablo le llevó a la ciudad santa, y poniéndole sobre lo mas alto del templo, le dijo: Si eres el Hijo de Dios, échate de aqui abajo; porque está escrito: que ha encargado a sus ángeles que cuiden de tu persona, que te lleven en sus manos, para que las piedras no ofendan a tus pies. Respondióle Jesus: Igualmente está escrito: No tentarás al Señor tu Dios. El diablo le tomó todavía y le llevó a un monte muy alto, y mostrándole desde allí todos los reinos del mundo, con toda su gloria, le dijo: Todas estas cosas te daré, si postrándote me adorares. Entonces le dijo Jesus: Retírate, Satanás; porque está escrito: Adorarás al Señor tu Dios, y a él solo servirás. Entonces le dejó el diablo, y en el mismo momento vinieron los ángeles, y le sirvieron de comer.

#### MEDITACION.

*Sobre las tentaciones.*

**PUNTO PRIMERO.** — Considera que nuestra vida es una guerra continua con enemigos tanto mas temibles, cuanto que atacan a nuestra salvacion, y son sumamente astutos para hacerlo. Es-

tos enemigos son lisonjeros, dulces, insinuantes, arteros, y cuasi todos domésticos. Inclinaciones viciosas, natural avieso, pasiones nacidas con nosotros; amor violento del placer, codicia, concupiscencia, un corazon corrompido, cuyo espíritu es siempre el engaño; sentidos sobornados, que tan fácilmente seducen al corazon, objetos que tientan, ejemplos que autorizan el vicio, y que favorecen tanto la inclinacion; ¿es extraño, con todo esto, que durante la vida todo sea peligro, todo tentacion, todo lazo? El demonio que ha jurado nuestra perdicion, no duerme jamás, y mucho menos se cansa. El no presenta mas que placeres, no pide mas que el consentimiento, no nos ataca mas que por el lado mas flaco. Nuestra resistencia no le abate; solicita, urge, y como está de inteligencia con el corazon, el amor propio y los sentidos, al fin persuade. No hay edad en que no sea poderoso. En la juventud enciende sus fuegos; en una edad mas madura multiplica las ocasiones; la vejez cuasi no obra mas que por sus hábitos. Todo torrente se engruesa a medida que se aleja de su fuente; puede decirse, muy bien, hoy, que la infancia no es ya la edad de la inocencia. La corrupcion del corazon parece prevalecer en el dia, de la debilidad de la razon. No hay lugar alguno en donde la tentacion no se deslice, y en donde no haga estrago. Como nosotros mismos somos nuestros mas peligrosos tentadores, la tentacion se halla en todas partes adonde nosotros vamos. Soledad sombría, desiertos espantosos, claustros rodeados de cercos y murallas, provistos de toda especie de armas y de municiones: en todas partes donde nos hallamos nosotros, allí está el enemigo de nuestra salud. Desgraciado el que cuente demasiado con su valor, ó con sus resoluciones; el que no añada la oracion a la vigilia continua. La gracia, en verdad, es siempre mas fuerte que la tentacion; pero ¿cómo se resiste a la tentacion, cuando hay tan poco interés por esta gracia, cuando se cuida tan poco de pedirla sin cesar al Señor, cuando hasta se resiste a todas las impresiones de la gracia? ¿Cómo se resiste a la tentacion, cuando se espone uno voluntariamente a ella, cuando se la busca? Los lugares mas retirados, los mas santos estados de la vida, las comunidades mas regularizadas, no son abrigos ni asilos contra la tentacion; ¿y gentes medio vencidas por el tentador, se esponen con placer a la tentacion, corren sin armas a los mayores peligros, caminan sin guia y con los ojos cerrados por medio de los mas grandes precipicios? Bailes, espectáculos profanos, asambleas mundanas, entretenimientos delicados, reunion de objetos a cual mas tentadores, ocasiones peligrosas y próximas, ¿respetareis vosotros la inocencia? Y despues que el

demonio se ha atrevido á tentar al Hijo de Dios en el mas espantoso desierto, despues de un ayuno de cuarenta dias, entre los ejercicios de la piedad mas heroica, ¿estaremos nosotros seguros, no tendremos nada que temer, ni en el claustro, ni en el mundo?

PUNTO SEGUNDO. — Considera que todas las tentaciones son peligrosas; pero las mas temibles son las domésticas, estas son las mas delicadas y menos tumultuosas, y de las que se desconfia menos; raras veces ataca el demonio á fuerza abierta, y con gran ruido. Obras con tanto estruendo es advertir al enemigo. Entonces se guarda, toma sus precauciones, se pone en defensa. El enemigo de la salud es muy hábil y muy astuto, para que obrase con tal torpeza; observa el tiempo en que uno vive mas confiado, está atento á las circunstancias del lugar, aprovecha las ocasiones, prepara con cuidado los objetos, estudia el natural, el espíritu, las inclinaciones, el humor, la propension, y sobre todo la pasion dominante; y este es el resorte principal de que se sirve. Ninguna de estas tentaciones afectadas deja de tener un motivo plausible y especioso, siempre conforme á la pasion que domina. No son mas que conversaciones de cortesia, de correspondencia, de civilidad, las que insensiblemente hacen tragar el veneno que mata al alma. Pretendidas obligaciones de sostener con esplendor un empleo, un estado, una familia, son las que hacen emprender un comercio injusto, tomar á manos llenas, sacrificar su conciencia á sus propios intereses. La nombradía que se tiene, el rango en que uno se halla, el cargo que se desempeña, un establecimiento que se quiere plantear, es siempre el pretexto que autoriza las asambleas mundanas, de las que nunca se sale sin menoscabo del espíritu cristiano, los espectáculos profanos á los que jamás se asiste sin pecado, el juego en donde la pérdida menor es la del tiempo. Aun en los mismos que son inclinados á la piedad se ve por lo comun que la devocion está, por decirlo así, ingerida en el natural. De aquí tantas ilusiones, tanto orgullo, tanto mal humor, tanta sensualidad en aquellas personas que se creen y que se llaman devotas. Alguna vez se encuentra el zelo, junto con un temperamento vivo, bullicioso, vanidoso, disipado. ¡Buen Dios, qué lamentable disipacion! ¡qué alejamiento del retiro y de la oracion! ¡qué apego al propio parecer! ¡qué desarreglo en su interior! ¡qué indiferencia con respecto á las obligaciones ordinarias de su estado y de la regla! Y he aquí las tentaciones mas temibles, y de las que sin embargo se desconfia menos; tentaciones que pierden á tantas almas.

Concededme, Señor, la desconfianza saludable de mi entendimiento, de mi corazon, y de mi amor propio, y cuanto mas sutil, artificiosa, y delicada sea la tentacion, tanto mas resuelto estoy yo, mediante vuestra gracia, á velar, temer, y orar.

JACULATORIAS. — Yo espero, Señor, que con el auxilio de vuestra gracia evitaré tantos peligros, y apoyado en vuestra asistencia no habrá dificultades que yo no rompa. (*Psalm. 17.*)

Dad, Señor, una señal brillante de vuestra bondad conmigo; vean mis enemigos que me socorreis, y queden con esto ellos mismos cubiertos de confusion. (*Psalm. 83.*)

### PROPOSITOS.

1 No atribuyamos siempre al demonio nuestras caidas: por grande que sea su malicia, nuestra derrota en las tentaciones no es siempre obra suya; nosotros mismos nos tentamos muchas veces, mas peligrosamente y con mas malignidad que él lo haria. ¿Para qué quiere emplear sus armas contra gentes que en su fondo se alimentan del contagio que las debe hacer perecer, y que son mas industriosas para emponzoñarse, que él solícito y empeñado para perderlas? ¿Qué necesidad tiene de encender un fuego que jamás está estinguido, que se nutre con empeño, y que arde sin cesar? Se corre á los espectáculos, al teatro, á los entretenimientos escandalosos, á las reuniones donde reina el vicio sin disfraz; las mas licenciosas diversiones constituyen hoy una de las mas serias ocupaciones de las gentes del mundo. El lujo ostenta todos los dias todo lo que hay de mas tentador, causa rubor el nombre de cristianos; ¿y despues de esto habrá quien se atreva á decir que el demonio nos tienta? Huid con ardor de todas estas ocasiones de pecado. Sed continuos en la oracion, mortificad vuestros sentidos, domad vuestras pasiones, vivid como cristianos, y la tentacion será para vosotros un motivo de victoria y de merito.

2 No os espongaís al peligro, y no perecereis en él. Desconfiad siempre de vuestro natural, y mirad como vuestro principal enemigo á vuestro amor propio. Por mas santo que sea vuestro estado, desconfiad de vuestro propio corazon. Las mejores tierras abundan regularmente en malas yerbas si les falta la cultura. Si os hallais en el estado religioso, guardad con puntualidad vuestras reglas; desconfiad de un zelo demasiado impetuoso; observad con exactitud todas vuestras prácticas de piedad; no descuideis el exámen de conciencia; aprovechad el uso de los sa-

cramentos. Con estas sabias precauciones, pidiendo continuamente el socorro del cielo, las tentaciones lejos de dañar vuestra virtud la purificarán.

### LUNES PRIMERO DE CUARESMA.

Como nada hay mas á propósito para animar los fieles á la penitencia, al ejercicio de las buenas obras y á la reforma de las costumbres, que el temor de los juicios de Dios; la Iglesia siempre atenta al bien de sus hijos les hace en el Evangelio de este dia una pintura viva y espantosa del último juicio, que Dios debe hacer al fin del mundo; pero al mismo tiempo templa este temor con el retrato que nos presenta en la Epístola del buen Pastor, extraordinariamente solícito de sus ovejas, y que nada deja de hacer para impedir que perezcan. Si el Evangelio inspira un santo temor, la Epístola reanima la confianza, y el uno y la otra sirven maravillosamente para estimular á que se principie con ánimo y con alegría la penosa carrera de la penitencia. Esto es lo que la Iglesia parece proponerse en esta primera semana. El temor sin la confianza conduce á la desesperacion, y la confianza sin el temor inspira la presuncion.

La misa comienza por aquellas hermosas palabras del salmo 122: Como los ojos de los siervos están fijos en las manos de su señor, cuando esperan en el socorro de sus necesidades; así nuestros ojos están puestos en el Señor nuestro Dios, hasta que se digne tener lástima de nosotros.

La Epístola de la misa de este dia está tomada del capítulo 34 de Ezequiel, en donde habiendo el profeta declamado vivamente contra los malos pastores de Israel, promete de parte del Señor un pastor único, que reunirá sus ovejas, y las conducirá á los mejores pastos. Describe aquí los cuidados y el empeño con que, no fiándose ya de los siervos que habia enviado para apacentarlas, viene él mismo en persona á conducir el rebaño: yo mismo vendré, dice el divino Pastor, á buscar mis ovejas, y yo mismo las visitaré. Yo las reuniré de todas partes, en donde habian estado dispersas en los dias de tinieblas y de oscuridad, esto es, en el tiempo de las persecuciones y de las pruebas. Durante los dias de oscuridad y de nieblas es fácil que las ovejas se extravien y se pierdan. Los lobos se aprovechan siempre de las tinieblas de la noche para robar y devorar. Yo mismo apacentaré mis ovejas, continua el profeta; yo mismo las haré reposar, dice el Señor nuestro Dios. Yo iré á buscar las que esta-

ban perdidas, vendaré las llagas de las que estaban heridas, fortificaré las que estaban flacas, conservaré las que estaban gruesas, y las conduciré en la rectitud y en la justicia. ¿Quién no ve que es el mismo Salvador, soberano Pastor de nuestras almas, el que habla? pero ¿hay ninguna cosa en toda la Escritura que sea mas á propósito para escitar el amor y la confianza en este divino Pastor, que ha hecho su retrato en esta Epístola, así como el que él mismo ha hecho en el Evangelio del buen Pastor?

Si esta Epístola debe animarnos, el Evangelio de este dia debe hacernos temer. Dos dias antes de la última pascua que el Salvador celebró con sus discipulos, habiendo venido al templo, despues de haber confundido á los escribas y á los fariseos, instruyó al pueblo sobre las verdades mas importantes de la religion, y sobre diversos puntos de moral. Entre las diversas instrucciones que dió al pueblo, se estendió mucho sobre el juicio último, y les hizo de él una pintura muy viva. En aquel gran dia, les decia, el que ahora no aparece mas que Hijo del hombre, será reconocido Hijo de Dios, porque vendrá con todo el resplandor de su gloria, acompañado de sus ángeles. Se sentará sobre el trono de su majestad, y todos los pueblos de la tierra comparecerán delante de él, como delante de su rey y de su juez. ¿Qué diferencia, buen Dios, entre Jesucristo naciendo en un establo, y muriendo en una cruz, y Jesucristo revestido de gloria, acompañado de todos los ángeles, sentado sobre una nube resplandeciente que le sirve de trono, viendo á todos los hombres á sus pies, que esperan su decision sobre su eterna suerte! Nosotros reconocemos dos venidas de Jesucristo, que la Iglesia nos propone como dos grandes objetos de nuestra fe, y sobre las cuales rueda, por decirlo así, toda la religion cristiana. Ha venido este Dios-hombre en el misterio adorable de su Encarnacion; y debe todavía venir en el dia terrible de su juicio universal. En la primera venida ha tomado la cualidad de Salvador; pero en la segunda tomará la cualidad de Juez. Si la justicia humana inspira tanto pavor, ¿qué no debe temerse de la justicia divina? En aquel momento los hombres desengañados de las ilusiones de la mentira, abriendo en fin los ojos á la verdad, libres de las preocupaciones que retienen á la fe y la razon como esclavas, verán brillar sobre las nubes la majestad de su Juez soberano. Los grandes del mundo confundidos entonces con sus mas viles vasallos; los dichosos del siglo mezclados con el pueblo mas abyecto, descubrirán el vacío y la nada de todas las grandezas de la tierra. Entonces el hereje convencido de sus er-

cramentos. Con estas sabias precauciones, pidiendo continuamente el socorro del cielo, las tentaciones lejos de dañar vuestra virtud la purificarán.

### LUNES PRIMERO DE CUARESMA.

Como nada hay mas á propósito para animar los fieles á la penitencia, al ejercicio de las buenas obras y á la reforma de las costumbres, que el temor de los juicios de Dios; la Iglesia siempre atenta al bien de sus hijos les hace en el Evangelio de este dia una pintura viva y espantosa del último juicio, que Dios debe hacer al fin del mundo; pero al mismo tiempo templa este temor con el retrato que nos presenta en la Epístola del buen Pastor, extraordinariamente solícito de sus ovejas, y que nada deja de hacer para impedir que perezcan. Si el Evangelio inspira un santo temor, la Epístola reanima la confianza, y el uno y la otra sirven maravillosamente para estimular á que se principie con ánimo y con alegría la penosa carrera de la penitencia. Esto es lo que la Iglesia parece proponerse en esta primera semana. El temor sin la confianza conduce á la desesperacion, y la confianza sin el temor inspira la presuncion.

La misa comienza por aquellas hermosas palabras del salmo 122: Como los ojos de los siervos están fijos en las manos de su señor, cuando esperan en el socorro de sus necesidades; así nuestros ojos están puestos en el Señor nuestro Dios, hasta que se digne tener lástima de nosotros.

La Epístola de la misa de este dia está tomada del capítulo 34 de Ezequiel, en donde habiendo el profeta declamado vivamente contra los malos pastores de Israel, promete de parte del Señor un pastor único, que reunirá sus ovejas, y las conducirá á los mejores pastos. Describe aquí los cuidados y el empeño con que, no fiándose ya de los siervos que habia enviado para apacentarlas, viene él mismo en persona á conducir el rebaño: yo mismo vendré, dice el divino Pastor, á buscar mis ovejas, y yo mismo las visitaré. Yo las reuniré de todas partes, en donde habian estado dispersas en los dias de tinieblas y de oscuridad, esto es, en el tiempo de las persecuciones y de las pruebas. Durante los dias de oscuridad y de nieblas es fácil que las ovejas se extravien y se pierdan. Los lobos se aprovechan siempre de las tinieblas de la noche para robar y devorar. Yo mismo apacentaré mis ovejas, continua el profeta; yo mismo las haré reposar, dice el Señor nuestro Dios. Yo iré á buscar las que esta-

ban perdidas, vendaré las llagas de las que estaban heridas, fortificaré las que estaban flacas, conservaré las que estaban gruesas, y las conduciré en la rectitud y en la justicia. ¿Quién no ve que es el mismo Salvador, soberano Pastor de nuestras almas, el que habla? pero ¿hay ninguna cosa en toda la Escritura que sea mas á propósito para escitar el amor y la confianza en este divino Pastor, que ha hecho su retrato en esta Epístola, así como el que él mismo ha hecho en el Evangelio del buen Pastor?

Si esta Epístola debe animarnos, el Evangelio de este dia debe hacernos temer. Dos dias antes de la última pascua que el Salvador celebró con sus discipulos, habiendo venido al templo, despues de haber confundido á los escribas y á los fariseos, instruyó al pueblo sobre las verdades mas importantes de la religion, y sobre diversos puntos de moral. Entre las diversas instrucciones que dió al pueblo, se estendió mucho sobre el juicio último, y les hizo de él una pintura muy viva. En aquel gran dia, les decia, el que ahora no aparece mas que Hijo del hombre, será reconocido Hijo de Dios, porque vendrá con todo el resplandor de su gloria, acompañado de sus ángeles. Se sentará sobre el trono de su majestad, y todos los pueblos de la tierra comparecerán delante de él, como delante de su rey y de su juez. ¿Qué diferencia, buen Dios, entre Jesucristo naciendo en un establo, y muriendo en una cruz, y Jesucristo revestido de gloria, acompañado de todos los ángeles, sentado sobre una nube resplandeciente que le sirve de trono, viendo á todos los hombres á sus pies, que esperan su decision sobre su eterna suerte! Nosotros reconocemos dos venidas de Jesucristo, que la Iglesia nos propone como dos grandes objetos de nuestra fe, y sobre las cuales rueda, por decirlo así, toda la religion cristiana. Ha venido este Dios-hombre en el misterio adorable de su Encarnacion; y debe todavia venir en el dia terrible de su juicio universal. En la primera venida ha tomado la cualidad de Salvador; pero en la segunda tomará la cualidad de Juez. Si la justicia humana inspira tanto pavor, ¿qué no debe temerse de la justicia divina? En aquel momento los hombres desengañados de las ilusiones de la mentira, abriendo en fin los ojos á la verdad, libres de las preocupaciones que retienen á la fe y la razon como esclavas, verán brillar sobre las nubes la majestad de su Juez soberano. Los grandes del mundo confundidos entonces con sus mas viles vasallos; los dichosos del siglo mezclados con el pueblo mas abyecto, descubrirán el vacío y la nada de todas las grandezas de la tierra. Entonces el hereje convencido de sus er-

rores; el mundano desengañado de sus falsos placeres; el libertino persuadido de su quimérica felicidad; todos cubiertos de una amarga confusión, todos espantados con la memoria opresora de sus crímenes, se estremecerán, crujirán los dientes, desearían no haber existido jamás, ó haber sido aniquilados antes de este día terrible de cólera. Pero antes de pronunciar la sentencia decisiva de su felicidad, ó de su desgracia eterna, continúa el Salvador, este soberano Juez los separará á todos los unos de los otros, lo mismo que el pastor que teniendo reunido su rebaño, pone las ovejas á una parte, y los cabritos á otra. Colocará los buenos á su derecha, y á estos llamará ovejas suyas, á causa de su inocencia. A su izquierda serán puestos los malos, á quienes compara con los cabritos, animales sucios y lascivos, á causa de la corrupción de sus costumbres, y de la fealdad de su alma. *Contad, pesad, separad*, decía aquel decreto mudo que el impío Baltasar vió grabado en la pared de su palacio, cuando se entregaba á su mas suntuosa glotonería: he aquí la forma y como el compendio del juicio último. Durante esta vida ignoramos el número de nuestros pecados, le disminuimos, los confundimos aun con nuestras virtudes aparentes; en el tribunal de Dios, á los pies de este soberano y temible Juez nuestros pecados aparecerán con toda claridad. Al presente ignoramos su número; entonces ni uno solo escapará á este severo exámen, que será como la primera parte del último juicio. *Contad*. Disminuimos su peso y su gravedad; *pesad*, dirá el Juez, y comprended toda la enormidad y la malicia de ellos. Confundimos al presente los pecados con nuestras pretendidas virtudes, para cubrir los unos con las otras, y tranquilizarnos con esto. Entonces, *separad*, dirá el Juez, lo que habeis confundido hasta aquí, tiempo es ya de que se quite á los pecados la máscara, y sean despojados de las esterioridades hipócritas. Job nos representa á Dios como un acreedor severo que no deja escapar nada, y nosotros unos deudores descuidados, insensatos, de mala fe; de día en día acumulamos deudas, sin apurarnos por satisfacerlas; y midiendo la estension infinita del entendimiento de Dios por la flaqueza del nuestro, porque nosotros perdemos la memoria de nuestros pecados, nos figuramos que Dios los olvida, ó que no los mirará sino como nosotros los miramos. No se duda, conforme al pasaje de Joel, que el teatro de este día terrible debe ser el valle de Josafat. *Yo juntaré un día todos los pueblos, dice el profeta, y los llevaré al valle de Josafat, en donde entraré en juicio con ellos*. Los Setenta leen el valle del juicio. El venerable Beda coloca este valle entre Jerusalem y el monte de las Olivas. Allí en

medio del silencio profundo y de la consternacion de todos los hombres, este Rey de reyes, este Juez soberano dirá á los que estarán á su derecha: *Venid, benditos de mi Padre, poseed el reino que se os ha preparado desde la creacion del mundo*. ¡Qué alegría, dice S. Crisóstomo, qué consuelo, qué honor en estas palabras para aquellos á quienes irán dirigidas! Jesucristo no les dice: recibid el reino, sino poseedle como heredad vuestra, como una herencia que os toca, que habeis recibido de vuestro Padre, y que se os debe en todo tiempo; porque yo os la he preparado aun antes que estuviéseis en el mundo; porque yo sabia en toda la eternidad que seriais lo que sois, y que siendo fieles á la gracia, habrais conservado la caridad. Porque he tenido hambre y me habeis dado de comer; lo cual, segun san Agustin, es como si Jesucristo dijese: Vosotros erais deudores á la justicia divina, porque habeis pecado; entrad, sin embargo, en mi reino, yo os hago misericordia, porque he tenido hambre y me habeis dado de comer. No os abro, pues, el cielo, porque no hayais nunca pecado, sino porque con vuestras limosnas habeis redimido vuestros pecados. En vano es uno acusado por sus pecados, dice S. Pedro Crisólogo, cuando se escusa con el pobre: dando al pobre, se hace uno un deudor de su mismo juez. Despues dirigiéndose á los que estarán á la izquierda: *Id, malditos, lejos de mí*, les dirá con un tono fulminante, *id al fuego eterno que está preparado para el demonio y para sus ángeles*. Como si Jesucristo les dijese, segun S. Crisóstomo: no soy yo el que os ha preparado este fuego. Lo que yo os habia preparado era un reino; solo para los demonios estaban preparadas estas llamas. Vosotros solos debeis acusaros de vuestra desgracia; vosotros os habeis precipitado voluntariamente en estos abismos. ¿Y quién al oír esto encontrará demasiado largos los ayunos de Cuaresma, y duro el rigor de la penitencia? *Id al fuego eterno, preparado para el demonio y sus ángeles*. Notemos que no habla del suplicio eterno, como ha hablado de la recompensa eterna: *que os ha sido preparado desde la creacion del mundo*; porque el fuego eterno y la condenacion no han sido nunca su primera idea, ni su primer designio; condena á los pecadores á este último suplicio, dice S. Crisóstomo, en cierto modo, á pesar suyo. La muerte, dice el Sabio, ha entrado en el mundo, unicamente por la malicia del demonio; Dios no se complace en la pérdida de los malos. Los pecadores se atraen la muerte y los suplicios eternos por su pura malicia; ninguno perezce sino aquel que quiere perecer. Se ha dicho ya en otra parte, y nunca se dirá bastante, que los santos deben á la miseri-

cordia de Dios y á los méritos de Jesucristo su salvacion y la gloria de que gozan en el cielo; mas ninguno de los reprobados hay que no sea el artifice de su reprobacion eterna: la reprobacion es la obra del hombre pecador, y esta verdad no será por toda la eternidad el menor de los sentimientos de las almas reprobadas. Jesucristo castiga á los malos con fuego, y con un fuego eterno; y este fuego no es quimérico, ni alegórico y pasajero, sino un fuego real, corporal, que no se extinguirá jamás. El suplicio de los malos no tendrá fin ni disminucion; obrará eternamente sobre su alma y sobre su cuerpo; y como serán eternamente culpables, serán eternamente castigados. ¡Buen Dios! ¡quién no se estremece á la sola idea de una eternidad desgraciada! ¡quién puede sostener mucho tiempo este pensamiento! Sin embargo, se espone uno á ella á todas horas por el interés mas ligero, por un falso placer de un momento, por la satisfaccion mas pequeña.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Converte nos, Deus salutaris noster: et ut nobis jejuniū quadragesimale proficiat, mentes nostras celestibus instrue disciplinis. Per Dominum...*

Convertidnos, ó Dios Salvador nuestro, y para que el ayuno de Cuaresma nos sea provechoso, ilustrad nuestras almas con celestiales instrucciones. Por nuestro Señor, etc.

*La Epistola es tomada del capitulo 54 del profeta Ezequiel.*

*Hæc dicit Dominus Deus: Ecce ego ipse requiram oves meas, et visitabo eas. Sicut visitat pastor gregem suum in die, quando fuerit in medio ovium suarum dissipatarum: sic visitabo oves meas, et liberabo eas de omnibus locis, in quibus dispersæ fuerant in die nubis et caliginis. Et educam eas de populis, et congregabo eas de terris, et inducam eas in terram suam, et pascam eas in montibus Israel, in rivis, et in cunctis sedibus terræ. In*

He aquí lo que dice el Señor nuestro Dios: Yo mismo vendré á buscar mis ovejas, y las visitaré. Como un pastor hace la revista de su rebaño, cuando ve sus ovejas dispersadas, así tambien yo visitaré á mis ovejas, y las libraré de los lugares por donde andaban dispersas en los dias de nubes y de oscuridad. Yo las sacaré de entre los pueblos idólatras, las reuniré de diversos paises, y las haré volver á su propia tierra; las haré pastar en las montañas de

*pascuis uberrimis pascam eas, et in montibus excelsis Israel erunt pascua earum: ibi requiescent in herbis virentibus, et in pascuis pinguibus pascentur super montes Israel. Ego pascam oves meas; et ego eas accubare faciam, dicit Dominus Deus. Quod perierat, requiram; et quod abjectum erat, reducam; et quod contractum fuerat, alligabo; et quod infirmum fuerat, consolidabo; et quod pingue et forte, custodiam: et pascam illas in judicio, dicit Dominus omnipotens.*

Israel, en las riberas de los arroyos y en todos los sitios habitables del pais. Las apacentaré en los pastos mas fértiles, y las altas montañas de Israel serán el lugar de su apacentamiento; ellas reposarán allí sobre la verde yerba, y se apacentarán en las montañas de Israel con los pastos mas pingües. Yo mismo apacentaré mis ovejas, y yo haré que descansen, dice el Señor nuestro Dios. Yo buscaré las que estaban perdidas, y levantaré las que estaban caídas, vendaré las llagas de las que estaban heridas, fortificaré las que estaban flacas, conservaré las que estaban gruesas y fuertes, y las conduciré en la rectitud y la justicia, dice el Señor omnipotente.

«Ezequiel es el tercero de los cuatro profetas mayores; era natural de Satera, hijo de Buzi, de la estirpe sacerdotal; fué llevado cautivo á Babilonia con Jeconías rey de Judá; profetizó por espacio de veinte años, desde el año del mundo de 3409, hasta el de 3430, cerca de 584 años antes de Jesucristo. No obstante que algunas de sus profecias estén muy oscuras, las tocantes á la ruina de Jerusalem, de la cautividad de Babilonia, la vuelta de esta cautividad, el restablecimiento del templo, la venida del Mesias, el establecimiento de la Iglesia de Jesucristo y la vocacion de los pueblos gentiles á la fe no pueden ser mas claras.»

#### REFLEXIONES.

*Yo mismo apacentaré mis ovejas, iré á buscar las que estaban perdidas, levantaré las que estaban caídas, vendaré las llagas de las que estaban heridas, etc. ¿Podia el profeta hacer un retrato mas semejante de Jesucristo buen pastor? ¿y no es toda esta Epistola la pintura mas justa de él? ¿Qué cuidado no se toma*

por volver á llevar al aprisco á sus ovejas que se han extraviado, durante los dias de nubes y de oscuridad! Nuestro corazon es un fondo de donde nacen muchas nieblas, y nuestras pasiones levantan en él muchas nubes. El alma se halla muchas veces en la oscuridad, y no se necesita mas que una pasion dominante para oscurecerlo todo. ¡Cuántos pasos falsos en medio de las tinieblas! ¡qué modos de obrar tan engañosos! La pasion, cualquiera que sea, lleva siempre mas lejos de lo que se queria ir; la noche impide que se perciba cuánto se extravía uno. Esos escesos de dissolution, esos monstruos de irreligion y de impiedad, esas ruidosas rebeliones contra la religion, ese tenaz endurecimiento en el error, esas detestables herejias, que han desolado el rebaño, que han arruinado los reinos mas florecientes, y que hacen todavía gemir á toda la Iglesia, todos esos espantosos desarreglos en materia de religion y de costumbres son el efecto de algunos pasos falsos durante las tinieblas. No se ha advertido este horrible extravío hasta que ha apuntado el dia. Se hace mucho camino, cuando no se deja de andar en toda la noche. Se atraviesan vallados, barrancos, arroyos, cuando se camina en las tinieblas fuera del camino real: la débil luz de las estrellas, el dia mismo no encamina ya, cuando se ha ido mas allá de donde se iba, y cuando no tiene uno mas que su propio parecer por guia. La ceguera espantosa de los judios, el lamentable extravío de tantos pueblos paganos, las tristes extravagancias de tantos herejes son una prueba deplorable de esto. No hay ninguno que se propusiese ir tan lejos en el nacimiento de su error; pero la pasion no tiene limites. Admiramos la bondad, la misericordia, el amor de este amable Pastor. Nada omite el Salvador divino para volver á traer todas las ovejas extraviadas. Las busca él mismo para reunir las, quiere conducir las á los mejores pastos: yo mismo las haré reposar, dice el Señor. He aquí como trata el buen Pastor á sus ovejas que se habian perdido, y como va él mismo á buscar las; no se sirve de amenazas, ni las reprende con amargura de su extravío. Su dulzura, su bondad, el gozo que tiene por haberlas traído, le inspiran una conducta mucho mas obligante. Levanta á aquellas que habian caído, y las carga él mismo sobre sus espaldas para aborrrarlas el trabajo de caminar: venda las llagas de las que estaban heridas. ¿Qué Padre mas tierno? ¿qué Pastor mas diligente? ¿qué Médico mas compasivo, mas caritativo? y despues de esto ¿puede el pecador, por mas extraviado que esté, por mas criminal que sea, dejar de tener confianza en la misericordia de un Salvador semejante? ¿y deberá hacerse sordo á la voz de un pastor tan bueno? ¿deberá obstinarse en sus

extravíos? ¿deberá rehusar el volver al redil, despues de tantas amorosas invitaciones, sollicitaciones é impresiones de la gracia? Si la bondad de Dios con el pecador es ciertamente incomprendible, ¿es mas fácil comprender la malicia y la impia tenacidad de un pecador que diliere el convertirse?

*El Evangelio de la misa es de S. Mateo, cap. 25.*

*In illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: Cum venerit Filius hominis in majestate sua, et omnes Angeli cum eo, tunc sedebit super sedem majestatis sue: et congregabuntur ante eum omnes gentes, et separavit eos ab invicem, sicut pastor segregat oves ab hædis: et statuet oves quidem à dextris suis, hædos autem à sinistris. Tunc dicet Rex his, qui à dextris ejus erunt: Venite, benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum à constitutione mundi. Esurivi enim, et dedistis mihi manducare: sitivi, et dedistis mihi bibere: hospes eram, et collegistis me: nudus, et cooperuistis me: infirmus, et visitastis me: in carcere eram, et venistis ad me. Tunc respondunt ei justi, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, et pavimus te? sitientem, et dedimus tibi potum? quando autem te vidimus hospitem, et collegimus te? aut nudum, et cooperuimus te? aut quando te vidimus infirmum, aut in carcere, et venimus ad te? Et respondens Rex, dicet illis: Amen dico vobis, quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis. Tunc*

DOM.-1.

En aquel tiempo dijo Jesus á sus discipulos: Cuando viniere el Hijo del hombre rodeado del esplendor de su majestad, y todos los ángeles con él, entonces se sentará sobre el trono de su grandeza, y todas las naciones se reunirán delante de él, y separará los unos de los otros como un pastor separa las ovejas de los cabritos, y colocará las ovejas á su derecha, y los cabritos á su izquierda. Entonces dirá el Rey á los que estarán á su derecha: Venid, benditos de mi Padre, poseed el reino que os ha sido preparado desde la creacion del mundo; porque tuve hambre, y me habeis dado de comer; tuve sed, y me habeis dado de beber; no tenia en donde alojarme, y me habeis recogido en vuestra casa; estaba desnudo, y me habeis vestido; enfermo, y me habeis visitado; entre prisiones, y habeis venido á verme. Entonces le responderán los justos, y le dirán: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento y te alimentamos? ¿sediento y te dimos de beber? ¿cuándo te vimos sin hospedaje y te recogimos en nuestra casa? ¿ó cuándo te vimos enfermo, ó en la

23

*dicet et his, qui à sinistris erunt: Discedite à me, maledicti, in ignem æternum, qui paratus est diabolo et angelis ejus. Esurivi enim, et non dedistis mihi manducare: sitivi, et non dedistis mihi potum: hospes eram, et non collegistis me: nudus, et non cooperuistis me: infirmus, et in carcere, et non visitastis me. Tunc respondebunt ei et ipsi, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, aut sitientem, aut hospitem, aut nudum, aut infirmum, aut in carcere, et non ministravimus tibi? Tunc respondebit illis, dicens: Amen dico vobis: Quamdiù non fecistis uni de minoribus his, nec mihi fecistis. Et ibunt hi in supplicium æternum: justi autem in vitam æternam.*

cárcel, y fuimos á visitarte? Y el Rey les responderá: En verdad os digo, que cuantas veces hicisteis todo esto con uno de mis hermanos mas pequeños, lo habeis hecho conmigo mismo. Entonces dirá tambien á los que estarán á su izquierda: Id lejos de mí, malditos, al fuego eterno, que ha sido preparado para el demonio y para sus ángeles; porque tuve hambre, y no me disteis de comer; tuve sed, y no me disteis de beber; no tenía donde alojarme, y no me disteis abrigo; estaba desnudo, y no me vestisteis; enfermo, y en la cárcel, y no me visitasteis. Dirán tambien ellos á su vez: Señor, ¿cuándo te vimos hambriento, ó sediento, ó sin hospicio, ó desnudo, ó enfermo, ó en la cárcel, y no te hemos asistido? Entonces él les responderá: De verdad os digo, que toda vez que dejasteis de hacerlo con el menor de estos, me lo negasteis á mí. E irán estos á los suplicios eternos, y los justos á la bienaventuranza eterna.

#### MEDITACION.

##### *Del juicio universal.*

**PUNTO PRIMERO.**—Considera que no es lo que precederá inmediatamente al juicio último lo que le hace espantoso y temible. La caída de las estrellas, los eclipses de la luna y del sol, el incendio general que abrasará toda la tierra, la confusion de todos los elementos, que reducirá el mundo á un nuevo caos, todos estos fenómenos prodigiosos, estas ruidosas señales, que sorprenderán á toda la naturaleza, y que formarán como el aparato y el preludio

del último juicio, inspirarán el espanto, harán temblar de miedo al ánimo mas intrépido, todo esto producirá un pavor general; mas este aparato no durará mucho, solo inspirará sobresalto, no el sentimiento ni la confusion. Lo que hace el juicio último tan espantoso, tan horroroso, tan terrible, es el juicio mismo; examen riguroso de todos los pecados de la vida, manifestacion de las conciencias, sin que puedan sustraerse del conocimiento, ni de la vista de todo el universo, la menor falta, la mas ligera circunstancia, el motivo mas sutil, la menor imperfeccion. ¡Qué confusion! ¡qué vergüenza! Si los crímenes secretos, que con tanta solitud se procuran ocultar á los ojos del público durante esta vida, se descubriesen é hiciesen públicos en toda una ciudad, en toda una provincia, ¡buen Dios, qué confusion, qué pesadumbre! En el día del juicio se desenvolverán todos los pliegues y repliegues de la conciencia; serán puestos en claro todos los misterios de iniquidad; todas las envidias secretas, las venganzas disimuladas, las pasiones vergonzosas, cubiertas alguna vez con una máscara de reforma, de modestia, de zelo, de piedad, se mostrarán con toda su malignidad á los ojos de todos los hombres, desde Adán hasta el último que hubiere espirado sobre la tierra. Y no solo se manifestarán los pecados cometidos en la última edad, sino tambien todos los de la vida desde el primero de que nos hicimos culpables, desde el primer momento en que tuvimos el uso de la razon, hasta nuestro último suspiro; los pecados olvidados, los pecados excusados, los pecados cuasi imperceptibles. No solo nuestros pecados graves, nuestros pecados propios, nuestros pecados efectivos y positivos, sino tambien los pecados que se han escapado á nuestra atencion y á nuestra confesion: los pecados ligeros, los pecados de omision, los pecados de otro. ¡Buen Dios! ¿quién tendrá serenidad y fortaleza bastante para sostener esta horrible investigacion, esta manifestacion de las conciencias, este conocimiento claro y distinto de la malicia, de la gravedad, de la enormidad de cada pecado? Durante esta vida no tenemos mas que una idea confusa, una idea imperfecta, una idea débil, superficial, una semi-idea de la naturaleza, de la malignidad del pecado; en el último juicio el genio mas limitado, el entendimiento mas grosero, el mas inútil, será vivo, penetrante, despejado, y formará una idea justa y perfecta de toda la malicia, de toda la iniquidad de cada pecado: esta sola vista será uno de los mas espantosos y aterradores objetos que allí se descubrirán. A este conocimiento claro y distinto de la malicia y de la fealdad del pecado, se agregará la comparacion odiosa é importuna de la bondad, de la misericordia infinita de un Dios, y de sus innu-

merables beneficios, con nuestra negra y escandalosa ingratitud. Comparacion de la grandeza y de la majestad inefable de un Dios, con el menosprecio con que la hemos mirado; comparacion de aquella grandeza infinita con nuestra nada; comparacion de su omnipotencia con nuestra bajeza. Comprended, si es posible, la confusion, la indignacion contra nosotros mismos, el sentimiento, el despecho, el dolor y el suplicio que causará en una alma este conocimiento, esta confesion.

PUNTO SEGUNDO. — Considera qué tormento, qué temblor, qué desesperacion, qué rabia causará en los reprobados su separacion de los elegidos, que seguira á esta conviccion y á este examen: cuando vendrán los ángeles á sacar de entre la multitud confusa de todos los mortales, los dichosos predestinados para colocarlos á la derecha del soberano Juez, mientras que pondrá á la izquierda las victimas desgraciadas de la justicia divina para ser condenadas al fuego eterno del infierno. Con qué ojos, con qué sentimiento se verán aquel padre y aquella madre, separados para siempre, y con una suerte tan diversa, de sus hijos amados; aquellos hijos de su querido padre; aquel esposo de su esposa; aquel principe de sus vasallos; aquel grande del mundo de sus favoritos; aquel amigo, aquel conciudadano, de aquellos con quienes habia vivido; aquella persona religiosa, aquel sacerdote, aquel prelado, de su pueblo. Si es para ser colocados á la derecha, ¡buen Dios! ¡qué consuelo, qué alegría, qué triunfo! Pero si es para ser puestos á la izquierda, si es para ser confundidos con la multitud innumerable de paganos, de turcos, de herejes, de malvados, ¡ó Dios! ¡qué cruel desesperacion! ¡qué suplicio! ¡Qué sensacion experimentarán entonces aquellas pobres gentes, despreciables, y en tanta manera despreciadas; aquellas gentes de la hez del pueblo, oscuras, afligidas, perseguidas, si son del número de los predestinados! Todas las ideas de grandeza mundana, de nacimiento ilustre, de riquezas, de empleos brillantes, de prosperidades, representándose como las sombras en la pintura, la memoria entonces de lo que uno ha sido, de lo que es, y de lo que va á ser, fatiga, desespera, y es tanto mas amarga, cuanto que queda mas perseverante, y mas inmutablemente grabada. Comprended, si se puede, el rigor indecible de este espantoso suplicio. Pero representémonos, si es posible, lo que producirá en el alma la sentencia definitiva de este espantoso juicio. Hecho ya el examen y la separacion; habiéndose hecho cada uno justicia sobre el número y la gravedad de sus pecados; sin vislumbre de esperanza; sin la idea siquiera de ninguna misericor-

dia, porque ya ha pasado el tiempo; el soberano Juez, brillando con el esplendor mas admirable, revestido de toda su majestad, pronunciará aquel decreto fulminante, cuya terrible ejecucion debe durar tanto como Dios mismo: *Id, malditos, lejos de mí al fuego eterno.* Es un Dios el que arroja á los reprobados de su presencia: ¿y donde puedo yo ir, exclamaba el profeta, que no os encuentre? *Si bajare al infierno allí estais.* Si, Dios está en el infierno; pero está allí, no como Padre, no como Salvador, únicos nombres, únicas cualidades que le agradan, sino que está como Juez para castigar eternamente á los condenados; y esta cualidad no es de su gusto, por decirlo así, porque la misericordia es su virtud favorita, y porque no habia criado á nadie para condenarle. *Apartaos de mí,* y en este momento decisivo serán precipitados todos los réprobos en el infierno. ¡O Dios! ¿creen esta espantosa verdad los que os ofenden? ¡Ah, Señor! juzgadme ahora, castigadme con todo el rigor que quisiereis, sed para mí ahora un Juez severo, para que en el último dia no seais sino mi Salvador.

JACULATORIAS. — ¡Ah! Señor, no permitais que sea confundido con los reprobados en aquel dia terrible. (*Psalm.* 25.)

Señor, castigadme en esta vida, y no reserveis mi castigo para el dia de vuestra cólera. (*Psalm.* 6.)

### PROPOSITOS.

1 Es admirable que se crea una verdad tan terrible como la del último juicio, y que se viva como viven la mayor parte de los fieles. Los santos no perdian jamás de vista este dia terrible. S. Jerónimo asegura que le parecia oír dia y noche el sonido de aquellas trompetas que harán salir de sus sepulcros á todos los muertos, para presentarse al Soberano Juez y oír el decreto de su destino eterno. Practicad vosotros lo mismo; pensad continuamente en este último dia. No os contenteis con tener hoy solo esta importante meditacion; leedla por lo menos una ó dos veces cada semana. No podeis hacer una lectura de piedad mas útil; y tened sin cesar presente á vuestro entendimiento el dia del último juicio.

2 Se queja uno alguna vez, ó á lo menos se admira de ver á la mayor parte de las gentes timoratas en la oscuridad y en la afliccion; al paso que los mas insignes pecadores nadan en la abundancia, viven entre los honores, y todo parece que les prospera. La fe de los incautos se ejercita con frecuencia en esta di-

ferencia de condiccion; pero esto mismo debe hacerles conocer la verdad, la necesidad de este juicio último en que las condiciones serán bien diferentes, y en que Dios hará justicia con imparcialidad á los elegidos y á los réprobos. Cuando os viereis en las adversidades, pensad en el último juicio, asegurad vuestra fe, y reanimad vuestra confianza. Ninguno habrá entonces que no quiera haber tenido parte en las humillaciones y en los sufrimientos del Salvador. Decios muchas veces con el Apóstol: juzguémonos aquí sin misericordia, á fin de experimentar la divina misericordia en el dia del último juicio.

### MARTES PRIMERO DE CUARESMA.

LA misa de este dia comienza por el primer versículo del salmo 89: Señor, que sois antes de todos los siglos, y que sereis eternamente, vos habeis sido nuestro refugio en todo tiempo. Segun S. Jerónimo, el que habla en este salmo es Moisés. Representa á Dios en él las miserias y la brevedad de la vida del hombre, y le suplica que se reconcilie con su pueblo. Lo que ha inclinado á S. Jerónimo y á los que son del mismo parecer que él atribuir este salmo á Moisés, es que tiene por titulo estas palabras: *Oraçion de Moisés, hombre de Dios*. S. Agustin y muchos otros no creen que Moisés sea su autor. Se cree que ha sido compuesto durante la cautividad de Babilonia, ó por alguno de los descendientes de Moisés, ó por algun otro, que para hacer este salmo mas respetable quiso poner á su cabeza el nombre de este santo legislador, como piensa el venerable Beda. Sea lo que quiera, pocos salmos hay de un estilo mas elevado, mas devoto, ni mas patético. El autor implora la misericordia de Dios sobre un pueblo afligido y pecador, y funda principalmente su confianza sobre las pruebas que hay de esta misericordia con los pecadores, y sobre la flaqueza del hombre y la brevedad de su vida. Señor, dice, vos habeis sido nuestro refugio en todo tiempo. Nosotros hemos experimentado tantas veces los efectos de vuestra proteccion y de vuestra misericordia, ó Dios mio, desde que habeis escogido la raza de Abraham para pueblo vuestro, que á pesar de nuestros pecados nos atrevemos todavía á dirigirnos á vos en el estado miserable en que nos hallamos. No hay una oracion que mejor convenga que esta á los cristianos en este tiempo de penitencia.

La Epístola está tomada del capitulo 55 de la profecía de Isaías, en la cual convida el profeta á todos los pueblos y á todas las

naciones del mundo á la fe y á la penitencia, y declara que Dios es infinitamente misericordioso; que no rechaza á ningun pecador, á menos que el pecador no rehuse su gracia, y que nada desea tanto como nuestra conversion. Que aunque todos los dias de la vida sean dias de misericordia, hay tiempo en que el Señor se rinde con mucha mas facilidad á escuchar los votos, á compadecerse de nuestros extravíos y de nuestras desgracias, á dejarse ablandar mas fácilmente de nuestro llanto, y á perdonarnos nuestros desórdenes. ¿Y quién no ve que este tiempo de indulgencia es la Cuaresma? Buscad al Señor mientras que se le puede encontrar, dice el profeta; invocadle mientras que está cerca. A los judios era á quienes principalmente se dirigia Isaías con estas palabras; y el Espiritu Santo que hablaba por boca de este profeta, las dirigia generalmente á todos los pecadores. Pueblo judío, apresúrate á recurrir al Señor; invócale mientras que está cerca de tí. Vendrá tiempo, y no está muy léjos, que se retirará de tí, y pasará á los gentiles, y llamarálos á la fe, dejándote en una ceguera y en un endurecimiento deplorable. Precaveos contra esta desgracia; deje el impio su camino, y el injusto sus malos deseos y sus pensamientos criminales; vuelva sin demora al Señor, y él le tratará con misericordia; porque nuestro Dios se complace en perdonar, cuando ve un corazon contrito y humillado. No imaginéis, continua, que Dios piensa como nosotros, y que un simple y estéril proyectó de conversion lo recibe como si fuese una conversion eficaz y sincera. Vosotros creéis que todo está hecho con decir que quereis convertirios. Dios juzga de otra manera que nosotros de la sinceridad de nuestros deseos y de nuestras resoluciones tan frecuentemente ineficaces. Si quereis convertirios verdaderamente, dice el Señor nuestro Dios, mudad de conducta; observad cual ha sido la mia, y conformad la vuestra con ella. Abandonad vuestros caminos para entrar en los míos: vosotros sois vengativos, violentos, iracundos; y yo soy dulce, compasivo, misericordioso. Volveos, pues, á mi con una entera confianza, y no temais que el número ni la enormidad de vuestros crímenes sean un obstáculo insuperable para recibir el perdon de ellos. No temais que queden sin efecto las promesas que os hago de una entera reconciliacion; antes subirán á lo alto del cielo la lluvia y la nieve, que deje de cumplirse mi palabra. Yo seré tan fiel como generoso en mis promesas, y solo consistirá en vosotros el que tengan su debido cumplimiento. No pongais obstáculo á ellas. Mi palabra es como la lluvia y la nieve que fecundizan la tierra, y hacen brotar el grano que se ha sembrado en ella con tal que esté bien preparada. Así mi palabra no vol-

ferencia de condiccion; pero esto mismo debe hacerles conocer la verdad, la necesidad de este juicio último en que las condiciones serán bien diferentes, y en que Dios hará justicia con imparcialidad á los elegidos y á los réprobos. Cuando os viereis en las adversidades, pensad en el último juicio, asegurad vuestra fe, y reanimad vuestra confianza. Ninguno habrá entonces que no quiera haber tenido parte en las humillaciones y en los sufrimientos del Salvador. Decios muchas veces con el Apóstol: juzguémonos aquí sin misericordia, á fin de experimentar la divina misericordia en el dia del último juicio.

### MARTES PRIMERO DE CUARESMA.

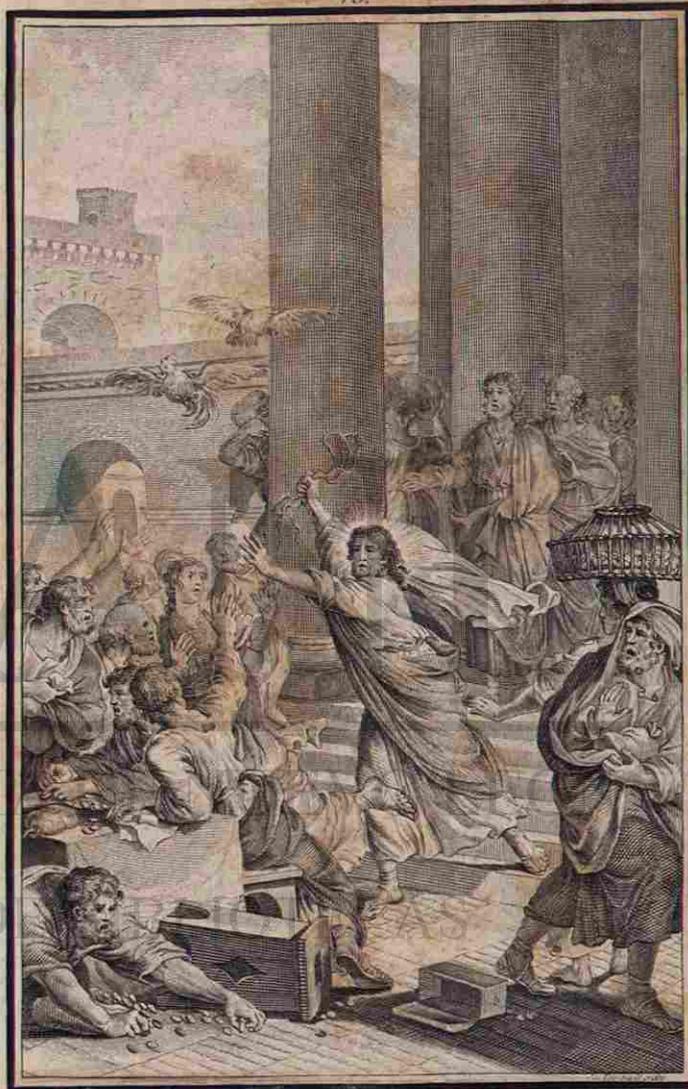
LA misa de este dia comienza por el primer versículo del salmo 89: Señor, que sois antes de todos los siglos, y que sereis eternamente, vos habeis sido nuestro refugio en todo tiempo. Segun S. Jerónimo, el que habla en este salmo es Moisés. Representa á Dios en él las miserias y la brevedad de la vida del hombre, y le suplica que se reconcilie con su pueblo. Lo que ha inclinado á S. Jerónimo y á los que son del mismo parecer que él atribuir este salmo á Moisés, es que tiene por titulo estas palabras: *Oraçion de Moisés, hombre de Dios*. S. Agustin y muchos otros no creen que Moisés sea su autor. Se cree que ha sido compuesto durante la cautividad de Babilonia, ó por alguno de los descendientes de Moisés, ó por algun otro, que para hacer este salmo mas respetable quiso poner á su cabeza el nombre de este santo legislador, como piensa el venerable Beda. Sea lo que quiera, pocos salmos hay de un estilo mas elevado, mas devoto, ni mas patético. El autor implora la misericordia de Dios sobre un pueblo afligido y pecador, y funda principalmente su confianza sobre las pruebas que hay de esta misericordia con los pecadores, y sobre la flaqueza del hombre y la brevedad de su vida. Señor, dice, vos habeis sido nuestro refugio en todo tiempo. Nosotros hemos experimentado tantas veces los efectos de vuestra proteccion y de vuestra misericordia, ó Dios mio, desde que habeis escogido la raza de Abraham para pueblo vuestro, que á pesar de nuestros pecados nos atrevemos todavía á dirigirnos á vos en el estado miserable en que nos hallamos. No hay una oracion que mejor convenga que esta á los cristianos en este tiempo de penitencia.

La Epístola está tomada del capitulo 55 de la profecía de Isaías, en la cual convida el profeta á todos los pueblos y á todas las

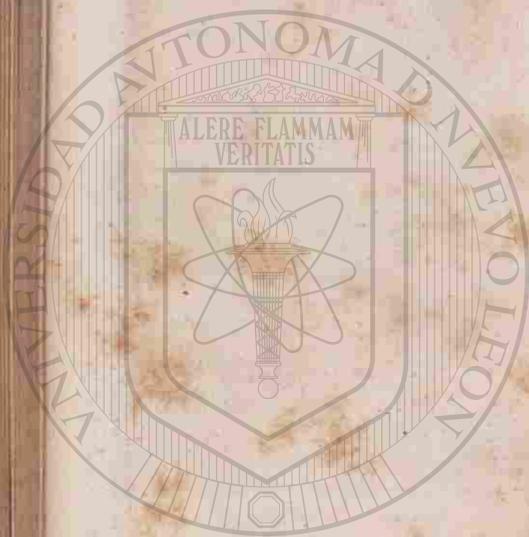
naciones del mundo á la fe y á la penitencia, y declara que Dios es infinitamente misericordioso; que no rechaza á ningun pecador, á menos que el pecador no rehuse su gracia, y que nada desea tanto como nuestra conversion. Que aunque todos los dias de la vida sean dias de misericordia, hay tiempo en que el Señor se rinde con mucha mas facilidad á escuchar los votos, á compadecerse de nuestros estravíos y de nuestras desgracias, á dejarse ablandar mas fácilmente de nuestro llanto, y á perdonarnos nuestros desórdenes. ¿Y quién no ve que este tiempo de indulgencia es la Cuaresma? Buscad al Señor mientras que se le puede encontrar, dice el profeta; invocadle mientras que está cerca. A los judios era á quienes principalmente se dirigia Isaías con estas palabras; y el Espiritu Santo que hablaba por boca de este profeta, las dirigia generalmente á todos los pecadores. Pueblo judío, apresúrate á recurrir al Señor; invócale mientras que está cerca de tí. Vendrá tiempo, y no está muy léjos, que se retirará de tí, y pasará á los gentiles, y llamarálos á la fe, dejándote en una ceguera y en un endurecimiento deplorable. Precaveos contra esta desgracia; deje el impio su camino, y el injusto sus malos deseos y sus pensamientos criminales; vuelva sin demora al Señor, y él le tratará con misericordia; porque nuestro Dios se complace en perdonar, cuando ve un corazon contrito y humillado. No imaginéis, continua, que Dios piensa como nosotros, y que un simple y estéril proyectó de conversion lo recibe como si fuese una conversion eficaz y sincera. Vosotros creéis que todo está hecho con decir que quereis convertirnos. Dios juzga de otra manera que nosotros de la sinceridad de nuestros deseos y de nuestras resoluciones tan frecuentemente ineficaces. Si quereis convertirnos verdaderamente, dice el Señor nuestro Dios, mudad de conducta; observad cual ha sido la mia, y conformad la vuestra con ella. Abandonad vuestros caminos para entrar en los míos: vosotros sois vengativos, violentos, iracundos; y yo soy dulce, compasivo, misericordioso. Volveos, pues, á mi con una entera confianza, y no temais que el número ni la enormidad de vuestros crímenes sean un obstáculo insuperable para recibir el perdón de ellos. No temais que queden sin efecto las promesas que os hago de una entera reconciliacion; antes subirán á lo alto del cielo la lluvia y la nieve, que deje de cumplirse mi palabra. Yo seré tan fiel como generoso en mis promesas, y solo consistirá en vosotros el que tengan su debido cumplimiento. No pongais obstáculo á ellas. Mi palabra es como la lluvia y la nieve que fecundizan la tierra, y hacen brotar el grano que se ha sembrado en ella con tal que esté bien preparada. Así mi palabra no vol-

verá á mi sin fruto, sino que producirá el efecto para el cual la he enviado. ¿Qué cosa mas consolatoria para el pecador? ¿qué cosa mas á propósito para inspirarnos confianza que este pasaje de la Escritura?

No es menos interesante la instruccion que nos ofrece el Evangelio. Viendo Jesucristo que se acercaba el tiempo en que habia determinado acabar la grande obra de la redencion de los hombres, hizo su entrada triunfante en la ciudad de Jerusalem cinco dias antes de su muerte. Por el camino habia recibido las aclamaciones de los pueblos que con palmas en las manos le habian salido al encuentro, clamando: *Hosanna al Hijo de David*, esto es, salvad, os rogamos, al Hijo de David; viva el Hijo de David; sean dadas toda suerte de bendiciones y prosperidades al que viene en el nombre del Señor. Cuando hubo entrado ya en Jerusalem, toda la ciudad se puso en movimiento, y todos preguntaban: ¿Quién es ese? A lo cual respondia la multitud que venia en rededor de él: Este es Jesus, el Profeta de Nazareth en Galilea. Entró Jesus en seguida en el templo, es decir, en la lonja ó portico de Salomon. Allí encontró una especie de mercado, donde se vendia y se compraba sin escrúpulo. En los tiempos de las grandes fiestas, y principalmente en la de la Pascua, se tenia en aquella parte anterior del templo una especie de feria donde se vendian los animales para los sacrificios. S. Jerónimo dice que tambien se prestaba allí dinero bajo de caucion á los que no tenian para comprar las cosas necesarias durante la fiesta, de modo que era aquello una especie de cambio ó banco en favor del público. Los sacerdotes que habian dejado introducir esta perversa costumbre, acaso sacaban de ella un gran provecho. Viendo el Hijo de Dios este comercio indigno, se armó de zelo y arrojó á todos aquellos mercaderes de iniquidad que profanaban el templo santo, diciéndoles: Está escrito: mi casa será llamada casa de oracion, casa por consiguiente de liberalidad y de gracia; donde se pide, donde se obtiene, donde se derraman los dones del cielo abundantemente sobre los hombres; y vosotros habeis hecho de ella una cueva de ladrones, donde robais á Dios los homenajes que espera de vuestro reconocimiento; al prójimo la edificacion que espera de vuestra piedad; á vosotros mismos los socorros que debeis á vuestra alma. Vosotros habeis hecho de la casa de Dios una caverna de ladrones, donde cometeis por vuestras usuras toda suerte de latrocinios. Un castigo tan público, tan solemnemente producido, reiterado por dos veces, en tiempos elegidos de intento y ejercido por la mano del Hijo de Dios, no puede dejarnos duda acerca de la



enormidad del crimen. Pero ¿de qué se trataba? se trataba del respeto debido por los hombres á la casa del Señor, y violado por la insolencia de los mismos hombres. Puede decirse que el zelo de la casa del Señor hace salir en algun modo al Salvador de su carácter de dulzura, de paciencia, de bondad. En efecto, ver á Jesucristo de quien el Profeta habia dicho que no sabria enojarse, y que nos le habia figurado como un hombre incapaz de vocear, de contradecir y ni aun de acabar de romper una caña cascada; verle, digo, con el azote en la mano desplegar su zelo sobre los que traficaban en el templo; tirar al suelo el dinero y las mesas de los cambistas, esparcir el terror y la confusion en el pueblo: ¿qué cosa mas propia ni mas eficaz para hacernos comprender cuan grave es el crimen de faltar al respeto y profanar las iglesias? Esta señal de autoridad tiene algo de maravilloso; y S. Jerónimo mira como uno de los mayores milagros del Salvador la pronta obediencia de los mercaderes y de los banqueros, y el silencio inesperado de los fariseos y de los sacerdotes. Cree este Padre que en aquella ocasion Jesucristo, por la majestad de su rostro, y por el resplandor divino que apareció en su persona, imprimió tal espanto y tales sentimientos de respeto en el espíritu de los unos y de los otros, que no se atrevieron á resistirle. Esta es la sola vez que el Salvador ha hablado y obrado con algun tono de alteracion para enseñar á los simples fieles hasta qué punto debe llegar el respeto á los lugares santos; y á los ministros del santuario cual debe ser su fervor cuando se trata de procurar el respeto que es debido á estos mismos lugares. ¿Qué desgracia á la verdad seria si ministros cobardes é interesados convirtiesen todavia hoy nuestras iglesias en abrigos de ladrones, por el tráfico indigno que hiciesen de las cosas santas? pero ¿cuantos libertinos y mujeres mundanas las profanan puede ser mas indignamente todavia? ¿Cual será su castigo? Es admirable, decia el sabio Pico de la Mirándula, que de tantas religiones como se han esparcido por el mundo y que han dominado en él por tanto tiempo, no haya habido mas que la religion de Jesucristo, es decir, no haya habido mas que la sola verdadera religion, cuyos templos hayan sido profanados por sus propios profesores. Se ha visto á los romanos violar el templo de los judios, se ha visto á los cristianos hacer pedazos á los idolos del paganismo; pero ¿se ha visto jamás a los paganos que ellos mismos atacasen á sus dioses y hayan manchado los sacrificios que les ofrecian, por mas falsos, por mas supersticiosos que fuesen estos sacrificios? Se ha visto á los herejes profanar nuestros templos santos; ¿pero se les ha visto



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA

DIRECCIÓN GENERAL DE

faltar al respeto en los suyos? ¿y por qué esta diferencia? Porque el enemigo de nuestra salud no tienta á los paganos ni los perturba en medio de sus sacrificios, en razón de que son sacrificios falsos, y es él mismo el que recibe el incienso que se quema en ellos. Aquellos templos están ya bastante profanados, sin necesidad de inspirar á sus adoradores el que los profanen; al paso que emplea todas sus fuerzas y todos sus artificios para destruir el culto que se rinde al verdadero Dios; para apartarnos del sacrificio adorable de nuestros altares; para hacernos perder el fruto de él; para impedirnos recibir las gracias y favores singulares que derrama abundantemente sobre todos los que vienen á adorarle en su templo, en donde oye sus oraciones y sus votos; y he aquí lo que mueve al demonio para hacernos cometer tantas irreverencias en el lugar santo. Los milagros que el Salvador hizo inmediatamente despues en el templo mismo, le atraieron nuevas aclamaciones. Los niños no cesaban de clamar: *Hosanna al Hijo de David*, mientras que los principes de los sacerdotes y los escribas, esto es, los intérpretes de la ley, reventaban de despecho contra él. Cosa estraña: los principes de los sacerdotes y los doctores de la ley veian á Jesucristo obrar milagros, y en lugar de imitar á los niños que le dan gloria, no pueden disimular el sentimiento que tienen de verle honrado. Jesucristo les dejó, y se salió de la ciudad para ir á Bethania en donde se hospedó. He aquí el triste efecto del endurecimiento de los judíos, y la causa funesta de su reprobacion. Las exhortaciones del Salvador no les conmueven; sus milagros les hacen todavia mas obstinados; resisten tenazmente á las eficaces sollicitaciones de la gracia: el Salvador, en fin, les deja y se va á hospedar á casa de gentes mas dóciles y mas religiosas. Ejemplo terrible del castigo mas espantoso. Libertinos, mujeres mundanas, gentes sin religion, vosotros resistís á las mayores gracias; nada os conmueve, rehusais con arrogancia el convertirlos: Dios no deja de tener almas dóciles que le indemnizarán bien de vuestra pérdida. Dios calla, Dios se retira, y vosotros morireis en vuestro pecado.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

*Respice, Domine, familiam tuam, et presta: ut apud te mens nostra tuo desiderio fulgeat, que se carnis maceratione castigat. Per Dominum...*

Mirad, Señor, á vuestros siervos, y haced que nuestra alma, que se castiga por la maceracion de la carne, brille delante de vos por la pureza de sus deseos. Por nuestro Señor, etc.

*La Epistola es tomada del cap. 55 de la profecia de Isaias.*

*In diebus illis: Locutus est Isaias propheta, dicens: Querite Dominum, dum inveniri potest: invocate eum, dum propè est. Derelinquat impius viam suam, et vir iniquus cogitationes suas, et revertatur ad Dominum, et miserebitur ejus: et ad Deum nostrum, quoniam multus est ad ignoscendum. Non enim cogitationes meæ, cogitationes vestræ: neque via vestræ, via meæ, dicit Dominus. Quia sicut exaltantur cæli à terra, sic exaltate sunt via meæ à viis vestris, et cogitationes meæ à cogitationibus vestris. Et quomodo descendit imber et nix de cælo, et illuc ultra non revertitur, sed inebriat terram, et infundit eam, et germinare eam facit, et dat semen serenti, et panem comedenti: sic erit verbum meum, quod egreditur de ore meo: non revertetur ad me vacuum, sed faciet quæcumque volui; et prosperabitur in his, ad quæ misi illud, ait Dominus omnipotens.*

En aquellos dias habló el profeta Isaias á los de su nacion, y les dijo: Buscad al Señor mientras puede hallarse, invocadle mientras está cerca. Deje el impio sus caminos, y el injusto sus pensamientos, y vuélvase al Señor que se compadecerá de él, y á nuestro Dios, porque está lleno de bondad para perdonar. Porque mis pensamientos no son vuestros pensamientos, ni mis caminos son vuestros caminos, dice el Señor. Porque tanto como los cielos están elevados de la tierra, otro tanto mis caminos están elevados sobre vuestros caminos, y mis pensamientos sobre vuestros pensamientos. Y como la lluvia y la nieve bajan del cielo y no vuelven mas allá, sino que empapan la tierra, la fecundizan y la hacen brotar, y que dé semilla para sembrar, y pan para mantenerse, así será mi palabra que sale de mi boca; no volverá á mi sin fruto, sino que hará lo que yo quiero, y prosperará en aquellos para quienes la he enviado, dice el Señor omnipotente.

«La tradicion constante de los Hebreos seguida de los Padres de la Iglesia, es que Isaias fué serrado vivo al principio del reinado de Manasés, rey de Judá. S. Justino mártir acusaba á los Judios de haber borrado de los libros santos esta circunstancia que hacia tan poco honor á sus padres. La verdadera causa de la indignacion de aquel rey impio era la libertad que se tomaba Isaias de reprender sus desarreglos.»

## REFLEXIONES.

Tanto como los cielos están elevados de la tierra, otro tanto mis caminos están elevados sobre vuestros caminos, y mis pensamientos sobre vuestros pensamientos. Dios piensa muy de otra manera que nosotros de las verdades de la religión, del valor de los bienes criados, de todo lo que está al alcance de los sentidos, de las vanas ideas de grandeza, de felicidad, de fortuna; en una palabra, de todo lo que deslumbra y lleva en pos de sí el entendimiento y el corazón humano. Nosotros no apreciamos mas que lo que lisonjea á la ambicion, lo que alimenta la codicia, lo que halaga al amor propio. Los puestos mas elevados despiertan nuestras pasiones, los placeres encantan nuestros sentidos, y nos embriagan los honores. Por el contrario, se tiene horror á la pobreza, se miran las adversidades como azotes de Dios, y las humillaciones como desgracias. Una vida oscura es despreciada; no se alaba mas que lo que brilla; no se hacen votos sino por la prosperidad. Echad una mirada sobre lo que se llama hoy gran mundo: ¿qué lugar ocupa la religión en su espíritu y en su corazón? ¿qué estima se hace en él de las máximas del Evangelio? No digo ya entre las mujeres mundanas, y entre tantos jóvenes libertinos, sino aun entre los que hacen profesion de cristianos y procuran llevar una vida bastante arreglada. Los oráculos de Jesucristo sobre el precio y el mérito de la humildad, sobre el valor y el mérito de los sufrimientos, ¿hacen grande impresion sobre los corazones? Se pasma uno de las perniciosas máximas del mundo: ¿se gusta mucho en él de las máximas del Evangelio? ¿está bien penetrado de las terribles verdades de la religion? ¿seria bien recibido en él, si se hiciese el elogio de la modestia cristiana, de la regularidad ejemplar, de la mortificacion? Lo que se alaba en él es una moda, un equipaje suntuoso, una continuacion de placeres y de fiestas mundanas, que la moral cristiana reprueba. ¡Qué diferencia, buen Dios! ¡qué oposicion entre los pensamientos del Criador y los nuestros! ¡entre nuestras máximas y las de Dios! Necesariamente uno de los dos vive en el error, ¿quién es el que se engaña? y si la ilusion y el error están de nuestra parte, ¿adonde irán á parar esos proyectos de ambicion, todas esas francachelas, todos esos sistemas de felicidad, todos esos planes imaginarios de elevacion, de mundanidad y de fortuna? ¿qué será de esos partidarios del mundo, de esas victimas de las pasiones, de esos tristes esclavos de un señor quimérico? ¡Buen Dios! ¡qué irracionales son los

hombres cuando se trata de su verdadero bien! ¡qué lamentable es su ceguera!

*El Evangelio de la misa es tomado de S. Mateo del cap. 21.*

*In illo tempore: Cum intrasset Jesus Jerosolymam, commota est universa civitas, dicens: Quis est hic? Populi autem dicebant: Hic est Jesus propheta à Nazareth Galilæe. Et intravit Jesus in templum Dei, et eiciebat omnes vendentes et ementes in templo, et mensas nummulariorum, et cathedras vendentium columbas evertit: et dicit eis: Scriptum est: Domus mea domus orationis vocabitur: vos autem fecistis illam speluncam latronum. Et accesserunt ad eum cæci et claudi in templo, et sanavit eos. Videntes autem principes sacerdotum et scribæ mirabilia, que fecit, et pueros clamantes in templo, et dicentes: Hosanna Filio David; indignati sunt, et dixerunt ei: Audis quid isti dicunt? Jesus autem dixit eis: Utique. Numquam legistis: Quia ex ore infantium, et lactentium perfecisti laudem? Et relictis illis, abiit foras extra civitatem in Bethaniam: ibique mansit.*

En aquel tiempo: Habiendo entrado Jesus en Jerusalem, se conmovió toda la ciudad, diciendo: ¿Quién es este? A lo que la multitud respondia: Éste es Jesus, el profeta de Nazareth en Galilea. Y Jesus entró en el templo de Dios, y arrojaba á todos los que vendian y á los que compraban en él, y echó al suelo tambien las mesas de los cambistas y los puestos de los que vendian palomas. Está escrito, les dijo, que mi casa se llamará casa de oracion; y vosotros habeis hecho de ella una cueva de ladrones. Al mismo tiempo se llegaron á él dentro del templo los ciegos y los cojos, y los sanó. Viendo, pues, los principes de los sacerdotes y los escribas las maravillas que acababa de hacer y que los niños clamaban en el templo: Hosanna al Hijo de David; se llenaron de indignacion, y dijeron á Jesus: ¿Oyes lo que dicen estos niños? Sí, les dijo Jesus, y vosotros ¿no habeis leído nunca que de la boca de los niños y de los que lactan, sacaste la alabanza perfecta? Y habiéndoles dejado se salió de la ciudad para ir á Bethania, donde permaneció.

## MEDITACION.

*Del respeto debido á las iglesias.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que nuestras iglesias son la casa del Dios vivo, el santuario de la divinidad, el templo augusto donde reside, no el arca del antiguo Testamento, sino la divina Eucaristía, de la cual el arca era solo una figura débil; son las iglesias el lugar mas santo que puede haber sobre la tierra, por la presencia real de Jesucristo que reside en ellas; por el divino sacrificio que allí se ofrece, y por la eleccion especial que Dios ha hecho de ellas para escuchar allí nuestros votos y recibir nuestro culto. Para hacer santo cualquiera lugar que sea, basta que esté destinado para honrar á Dios en él; desde el momento en que ha sido solemnemente consagrado para este uso, se hace venerable á los ángeles, y terrible á los demonios; ¿y cuan respetable no debe ser desde entonces á los hombres? Toda la santidad que el nacimiento del Hijo de Dios comunicó al establo de Belen; toda la que su sangre comunicó al Calvario, y su cuerpo muerto al sepulcro, todo esto se halla en las iglesias de los cristianos. No es ya una nube milagrosa la que hace formidables nuestras iglesias como en el templo de Jerusalem, es el mismo Jesucristo el que hace en ellas su asiento, del mismo modo que del cielo el asiento de su gloria; si pues cuando yo entro en nuestras iglesias, cuando me acerco á los altares, no me siento penetrado de aquel santo pavor de que uno se siente poseído cuando se acerca á los lugares mas santos; si no me siento conmovido de aquellos mismos sentimientos que hacen correr lágrimas dulces de los ojos de aquellos que tienen la dicha de ver el pesebre en que nació Jesucristo; si no experimento en mí aquellos trasportes de amor y de alegría que han hecho espirar á algunos subiendo á la montaña en que el mismo Dios fué crucificado, ó besando los vestigios que dejó al subir al cielo, esto no es que me falte la fe, es indevoción, es el efecto de una insensibilidad poco cristiana. Pensad que en nuestras iglesias reposa el cuerpo adorable del Salvador, que no estuvo mas que nueve meses en el seno de María, pocos dias en el establo, tres horas en la cruz, tres dias en el sepulcro, y que por esta poca morada en todos estos lugares sagrados, los ha hecho tan dignos de nuestra veneracion, de nuestros respetos, y de nuestro culto: este mismo Salvador, este mismo Dios, es el que está dia y noche en nuestras iglesias: á la verdad, él está allí

continuamente adorado de una multitud innumerable de ángeles, de arcángeles y de serafines que componen su corte; pero ¿y no habrá mas que los cristianos, por cuyo amor ha escogido el Salvador nuestros templos para su palacio, que no se dignen venirle á adorar en ellos, ó que tal vez se atrevan á no venir allí sino para insultarle? Los demonios se estremecen á la sola vista del lugar santo; los cristianos le profanan con una insolencia que hubiera causado horror á los mismos paganos. ¿Qué se diría si se viese un cristiano en el Calvario, en pié ó sentado, tan inmóvil como en un mercado, si se le viese hablar, reir, requebrar, en el mismo sitio en donde el Salvador fué crucificado? pero ¿cuanto mas horrible hubiera sido todo esto, si se hubiera hecho cuando el Salvador espiraba allí? ¡Oh, abominacion de la desolacion! Nuestras iglesias son tan sagradas como el Calvario, Jesucristo renueva en ellas todos los dias su sacrificio inmoldándose sin cesar por nosotros al Eterno Padre; ¿y qué de irreverencias, qué de profanaciones se cometen durante este sacrificio? ¿hubo jamás un escándalo mas espantoso, una profanacion mas horrorosa, una abominacion mas impía? pero ¿hubo jamás un crimen menos perdonable á los cristianos?

PUNTO SEGUNDO. — Considera si es posible llevar mas lejos la impiedad, si puede haber una impiedad que irrite, que encienda mas la cólera divina. Las casas de los particulares son un asilo contra los insultos de sus enemigos. Cada uno está seguro en su casa; y ¿qué crimen no es el faltar al respeto en el palacio de un príncipe? ¿y ha de ser solo Jesucristo el que en su propia casa no esté al abrigo de la insolencia, de las irreverencias, de los insultos de sus propios vasallos? ¿Con qué aires tan desvergonzados, tan vanos, tan inmodestos, tan insolentes, no se entra hoy en las iglesias? ¿con qué indecencia no se presentan á los pies de los altares? ¿con qué impudencia, con qué impiedad no se comportan en el lugar santo? Si el demonio tomase un cuerpo, no tendría jamás el atrevimiento de estar en nuestras iglesias con la misma irreligion con que se presentan en ellas la mayor parte de los cristianos. ¿Qué escándalo no dan esas mujeres mundanas que con todo desahogo vienen allí medio desnudas, y con esos trajes huecos, cuyo primer uso es debido á los farsantes? ¿Qué escándalo no dan esos libertinos que vienen allí á renovar todos los dias las irrisiones, los oprobios, de que Jesucristo fué lleno por aquellos impíos soldados que le trataron como rey de teatro? ¿Qué escándalo no dan aquellas personas que permiten allí á sus hijos lo que no les

sufrirían en las casas particulares? En fin ¿qué irreverencias por todo género de gentes que están en el lugar santo con menos compostura, con menos reserva, con menos respeto que estarían en los lugares mas profanos? Comparad aquellos cumplimientos, aquella cortesía, aquella modestia respetuosa, aquellas consideraciones infinitas que se tienen en una visita de civilidad, en una reunion de gentes honradas, y cuantas veces se presenta uno delante del príncipe, con la inmodestia, la negligencia, la disipacion, la displicencia, la irreligion con que se está á la vista de Jesucristo en las iglesias. ¿Se estrañará despues de esto si Dios está irritado; si abandona los pueblos enteros al error; si está sordo é insensible á nuestros votos? ¿Se estrañará el desarreglo de las estaciones, la intemperie del aire, y todos los acontecimientos espantosos que nos alligen?

Si, Señor, yo reconozco que estais justamente irritado contra vuestro pueblo. Las irreverencias solas que se cometen todos los dias en el lugar santo encienden vuestra cólera; yo he pecado, Señor, yo reconozco mi falta, pero yo espero con el auxilio de vuestra gracia que el respeto y la devocion con que estaré de aquí adelante en las iglesias os inclinará á perdonarme.

JACULATORIAS. — Yo comprendo, Señor, con qué respeto tan profundo debe uno presentarse en vuestro templo, y con qué piedad debe estarse en el lugar santo. (*Psalm. 92.*)

Conozco, ó Dios mio, cuan terrible es este lugar; aquí está la casa de Dios y la puerta del cielo. (*Genes. 28.*)

#### PROPOSITOS.

1 Hay pocos pecados que tarde ó temprano castigue Dios con mas severidad que la falta de respeto y las irreverencias que se cometen en las iglesias. Acordaos siempre que nuestros templos son la casa de Dios, y el lugar santo por excelencia, especialmente destinado á dar á Dios en él un culto religioso, y donde el Señor quiere que le representeis vuestras necesidades; el lugar donde se ha obligado á oír vuestras oraciones; pero no las hagais infructuosas por vuestra falta de respeto. Jamás entrais en las iglesias sin un pavor santo que os mantenga en ellas con un respeto religioso, y con una modestia ejemplar. Estad siempre allí con una postura decente, humilde, edificante, tal como es consiguiente en personas que creen que están á la vista de Jesucristo realmente presente. No habléis allí nunca, ni permitais que se os hable; salios del templo cuando haya necesidad de hablar algo.

2 Inspirad á todos vuestros hijos y á vuestros domésticos este profundo y religioso respeto. Acostumbrad desde sus primeros años á vuestros hijos á respetar un lugar tan temible. Estais encargados de alguna iglesia, ó de alguna capilla, cuidad de que todo esté decente en ella y aun magnifico; no escaseeis nada. Ninguna cosa contribuye tanto para inspirar la veneracion y el respeto como esta religiosa magnificencia. Los palacios de los grandes están tan ricos, todo es brillante aun en las casas de los particulares, y las iglesias están muchas veces espantosas, tan descuidadas están. En fin, no esteis jamás en la iglesia sin pensar que estais en la casa de Dios. Vuestro respeto y vuestra modestia deben ser la prueba de vuestra fe, de vuestra religion, y de vuestra piedad.

#### MIERCOLES PRIMERO DE CUARESMA,

LLAMADO TAMBIEN MIERCOLES DE LAS TEMPORAS.

LA Iglesia ha fijado á esta primera semana de Cuaresma las temporadas de primavera. Se ha dicho ya en otra parte, que los ayunos de las temporadas son ayunos que la Iglesia prescribe de tres en tres meses, los miércoles, viernes y sábados de una misma semana. Esta práctica de religion estaba ya establecida en la Iglesia Romana antes del quinto siglo; y S. Leon, que vivia en este tiempo, dice que los ayunos de las temporadas son de tradicion apostólica, habiendo querido consagrar el Espíritu Santo cada estacion del año por la penitencia de algunos dias.

Pregunta S. Agustín por qué ha escogido la Iglesia particularmente el miércoles y el viernes para los dias de ayuno; y responde, que ha sido porque el miércoles fué cuando los judios formaron el designio execrable de dar la muerte al Autor de la vida, lo cual ejecutaron el viernes. Se ayuna, pues, el miércoles, porque en este dia quedó convenida la muerte del Salvador; así como se ayuna el viernes que fué el dia en que se verificó esta muerte. S. Fulgencio, obispo de Ruspe, en Africa, en el siglo v, ordenó que los eclesiásticos, las viudas, y entre los legos los que pudiesen hacerlo, ayunasen regularmente todos los miércoles y los viernes.

La misa de este dia comienza por estas afectuosas palabras del salmo 24: Acordaos, Señor, de vuestras antiguas misericordias, que tantos siglos hace ejercitais con nosotros; no permitais nunca que los enemigos de nuestra salud consigan ventaja alguna sobre nosotros. Libradnos, ó Dios mio, de todas las angustias y de

sufrirían en las casas particulares? En fin ¿qué irreverencias por todo género de gentes que están en el lugar santo con menos compostura, con menos reserva, con menos respeto que estarían en los lugares mas profanos? Comparad aquellos cumplimientos, aquella cortesía, aquella modestia respetuosa, aquellas consideraciones infinitas que se tienen en una visita de civilidad, en una reunion de gentes honradas, y cuantas veces se presenta uno delante del príncipe, con la inmodestia, la negligencia, la disipacion, la displicencia, la irreligion con que se está á la vista de Jesucristo en las iglesias. ¿Se estrañará despues de esto si Dios está irritado; si abandona los pueblos enteros al error; si está sordo é insensible á nuestros votos? ¿Se estrañará el desarreglo de las estaciones, la intemperie del aire, y todos los acontecimientos espantosos que nos alligen?

Si, Señor, yo reconozco que estais justamente irritado contra vuestro pueblo. Las irreverencias solas que se cometen todos los dias en el lugar santo encienden vuestra cólera; yo he pecado, Señor, yo reconozco mi falta, pero yo espero con el auxilio de vuestra gracia que el respeto y la devocion con que estaré de aqui adelante en las iglesias os inclinará á perdonarme.

JACULATORIAS. — Yo comprendo, Señor, con qué respeto tan profundo debe uno presentarse en vuestro templo, y con qué piedad debe estarse en el lugar santo. (*Psalm. 92.*)

Conozco, ó Dios mio, cuan terrible es este lugar; aqui está la casa de Dios y la puerta del cielo. (*Genes. 28.*)

#### PROPOSITOS.

1 Hay pocos pecados que tarde ó temprano castigue Dios con mas severidad que la falta de respeto y las irreverencias que se cometen en las iglesias. Acordaos siempre que nuestros templos son la casa de Dios, y el lugar santo por excelencia, especialmente destinado á dar á Dios en él un culto religioso, y donde el Señor quiere que le representeis vuestras necesidades; el lugar donde se ha obligado á oír vuestras oraciones; pero no las hagais infructuosas por vuestra falta de respeto. Jamás entrais en las iglesias sin un pavor santo que os mantenga en ellas con un respeto religioso, y con una modestia ejemplar. Estad siempre allí con una postura decente, humilde, edificante, tal como es consiguiente en personas que creen que están á la vista de Jesucristo realmente presente. No habléis allí nunca, ni permitais que se os hable; salios del templo cuando haya necesidad de hablar algo.

2 Inspirad á todos vuestros hijos y á vuestros domésticos este profundo y religioso respeto. Acostumbrad desde sus primeros años á vuestros hijos á respetar un lugar tan temible. Estais encargados de alguna iglesia, ó de alguna capilla, cuidad de que todo esté decente en ella y aun magnifico; no escaseeis nada. Ninguna cosa contribuye tanto para inspirar la veneracion y el respeto como esta religiosa magnificencia. Los palacios de los grandes están tan ricos, todo es brillante aun en las casas de los particulares, y las iglesias están muchas veces espantosas, tan descuidadas están. En fin, no esteis jamás en la iglesia sin pensar que estais en la casa de Dios. Vuestro respeto y vuestra modestia deben ser la prueba de vuestra fe, de vuestra religion, y de vuestra piedad.

#### MIERCOLES PRIMERO DE CUARESMA,

LLAMADO TAMBIEN MIERCOLES DE LAS TEMPORAS.

LA Iglesia ha fijado á esta primera semana de Cuaresma las temporadas de primavera. Se ha dicho ya en otra parte, que los ayunos de las temporadas son ayunos que la Iglesia prescribe de tres en tres meses, los miércoles, viernes y sábados de una misma semana. Esta práctica de religion estaba ya establecida en la Iglesia Romana antes del quinto siglo; y S. Leon, que vivia en este tiempo, dice que los ayunos de las temporadas son de tradicion apostólica, habiendo querido consagrar el Espiritu Santo cada estacion del año por la penitencia de algunos dias.

Pregunta S. Agustín por qué ha escogido la Iglesia particularmente el miércoles y el viernes para los dias de ayuno; y responde, que ha sido porque el miércoles fué cuando los judios formaron el designio execrable de dar la muerte al Autor de la vida, lo cual ejecutaron el viernes. Se ayuna, pues, el miércoles, porque en este dia quedó convenida la muerte del Salvador; así como se ayuna el viernes que fué el dia en que se verificó esta muerte. S. Fulgencio, obispo de Ruspe, en Africa, en el siglo v, ordenó que los eclesiásticos, las viudas, y entre los legos los que pudiesen hacerlo, ayunasen regularmente todos los miércoles y los viernes.

La misa de este dia comienza por estas afectuosas palabras del salmo 24: Acordaos, Señor, de vuestras antiguas misericordias, que tantos siglos hace ejercitais con nosotros; no permitais nunca que los enemigos de nuestra salud consigan ventaja alguna sobre nosotros. Libradnos, ó Dios mio, de todas las angustias y de

los males que nos afligen. Este salmo es una oración devota hecha por un hombre afligido. Es verisímil que este salmo fuese compuesto durante la rebelion de Absalon. David implora el auxilio de Dios en su afliccion, y considerando sus males como penas justas de sus pecados, concibe los mayores sentimientos de penitencia. Nosotros podemos aplicarnos este salmo en todas nuestras aflicciones, pero sobre todo cuando nos vemos mas combatidos por los enemigos de nuestra salud. A tí, Señor, debemos decir con David, levanto yo mi corazón; en tí, ó Dios mio, pongo yo mi confianza; no esperimente yo la confusion de verme abandonado de vos.

En la misa del miércoles de las tómporas se leen siempre dos Epístolas. Las dos de la misa de este dia nos presentan las figuras del ayuno que Jesucristo practicó en su retiro en el desierto despues del bautismo, y demuestran que la institucion que la Iglesia ha hecho de la Cuaresma para honrar y representar en alguna manera aquella Cuaresma misteriosa del divino Salvador, puede autorizarse por la Ley y por los Profetas, del mismo modo que lo está por el Evangelio.

La primera Epístola está sacada del Exodo. Habiendo referido Moisés al pueblo las leyes de Dios, y bajo de qué condiciones se habia Dios dignado hacer alianza con su pueblo, recibió orden para volver á subir solo á la cima de la montaña del Sinai, para recibir allí la ley y los mandamientos que Dios habia grabado en dos tablas de piedra. Apenas hubo llegado arriba, cuando quedó por espacio de seis dias envuelto en la nube resplandeciente que la cubria, y que formaba un turbillon de luz donde residia la gloria del Señor. Lo que aparecia de esta gloria del Señor, era como un fuego ardiente en lo mas alto de la montaña que se elevaba hácia los cielos, y se dejaba ver de todos los hijos de Israel. Necesitaba un pueblo tan grosero como aquel de alguna cosa sensible que le hiriese. Moisés pasó al través de la nube para ir adonde Dios le llamaba. Estuvo allí cuarenta dias y cuarenta noches sin comer ni beber, pasando todo este tiempo en comunicaciones íntimas con Dios, las cuales de un simple pastor que era, hicieron de él un tan santo y tan ilustrado legislador. En el ayuno y en la oración es donde Dios se comunica al alma.

En la segunda Epístola de la misa de este dia, leemos que el profeta Elias espantado con las amenazas que Jezabel, reina de Israel, le habia hecho, de que le trataria como él habia tratado á los cuatrocientos cincuenta profetas de Baal, á quienes habia quitado la vida cerca del torrente de Cison, huyó á los confines del reino de Judá. Habiendo llegado á Bersabée despidió á su

criado, y se retiró al desierto de la Arabia Petrea, á una legua de la ciudad. Sintiéndose fatigado se sentó á la sombra de un enebro, en donde abandonándose á la tristeza hubiera deseado morir, para no ver por mas tiempo los crímenes que se cometian. Y anegado el corazón de amargura: Señor, exclamó, sacad mi alma de mi cuerpo, porque yo no soy mejor que mis padres. En medio de esta opresion se tendió en el suelo y se durmió. Entonces un ángel tocándole, le despertó y le dijo: Levántate y come. Elias luego que despertó, vió cerca de sí un pan ó torta cocida bajo de la ceniza, y un vaso de agua. Comió y bebió de aquello y se volvió á dormir. Volvió el ángel por segunda vez, le tocó, y habiéndole despertado le dijo: Levántate y come, porque te queda mucho camino que andar. Entonces sintiéndose con mas fuerza y vigor que nunca, anduvo cuarenta dias y cuarenta noches sin tomar ningun alimento, y al dia cuadragésimo llegó á la montaña de Sinai, ú Horeb, sostenido durante todo este largo ayuno por la virtud milagrosa del pan que el ángel le habia traído. En este pan milagroso reconocen todos los santos Padres y los intérpretes la figura de la Eucaristia.

No está ménos lleno de instruccion y de maravillas el Evangelio de este dia. Acababa el Salvador de librar al poseido, ciego y mudo, y de confundir la malignidad de sus émulos, que decian que si arrojaba los demonios era en virtud de Belcebub; cuando algunos escribas y fariseos, como si ignorasen los milagros brillantes que habia hecho, y de que todo el mundo era testigo, le pidieron uno que fuese nuevo y sin ejemplar, que llamase igualmente la atención á la vista que al espíritu. Siempre fué propia la incredulidad de cierta especie de sabios orgullosos que cierran voluntariamente los ojos á la luz: buscan nuevas razones para creer, y lo que deberian tratar de adquirir es la docilidad y la humildad de corazón. Regularmente se carece de fe cuando no hay humildad. El Hijo de Dios les respondió con firmeza; pero dirigió su respuesta al pueblo que le rodeaba: No solo es una vana curiosidad de estas gentes, les dice, el exigir de mí algun prodigio ruidoso en el cielo ó en el aire, sino tambien una insigne malicia. La peficion que me hace esta nacion perversa, no le será concedida del modo que ella lo desea. No carecerá, en verdad, de milagros; pero el mayor, y el que ella espera menos, será aquel cuya figura fué el profeta Jonás, quiero decir, mi muerte y mi resurreccion. Nadie ignora que Jonás fué arrojado al mar para apaciguar la tempestad que se habia movido por su causa, y que Dios dispuso que un monstruo marino (se cree que fuese una ballena) se hallase allí para tragarle.

Tres dias estuvo Jonás en el vientre de este animal, que al tercero le arrojó á la ribera sano y salvo, y desde allí fue á predicar la penitencia á los ninivitas, los cuales se convirtieron todos. El engullimiento del Profeta y su salida del vientre de la ballena, despues de haber estado allí tres dias, indican visiblemente la muerte de Jesucristo, el tiempo que su cuerpo debia estar en el sepulcro, y su resurreccion gloriosa. Este modo de responder figurado, siempre ha sido ordinario á los orientales, y singularmente á los judíos; así que comprendieron fácilmente lo que les queria decir. Y si el milagro que se obró en la persona de Jonás ha podido obligar á los ninivitas á recibirle como quien venia de parte de Dios, y creer su palabra, ¿qué no debe hacer un prodigio tan nuevo como el de la resurreccion gloriosa del Hijo del hombre? ¿No será esta una prueba manifiesta de que es Dios quien le ha enviado al mundo para la salvacion de su pueblo? En efecto, de la prueba incontestable de este prodigio de la resurreccion, se han servido los Apóstoles para convertir á todo el mundo. Por esto, continuando el Salvador la alegoria, añade: Los ninivitas se levantarán en el juicio contra esta nacion, y la condenarán. Porque ellos hicieron penitencia inmediatamente que Jonás les predicó, y estos no se convierten aunque yo que soy el Hijo de Dios, y la verdad misma, les predico y les convenzo por la razon y por los milagros. Terrible comparacion la que se hará en el día del juicio entre el bárbaro convertido y el cristiano nacido en el seno de la Iglesia; entre las personas que viven bien en el siglo y las personas consagradas á Dios: menos auxilios y mas fidelidad de una parte, mayores socorros y menos fidelidad de la otra. Hagamos ahora esta comparacion para evitar la vergüenza y la condenacion que nos atraeria en aquel día.

La reina de Sabá que vino de tan léjos, prosigue el Salvador, esto es, segun se cree comunmente, que vino de la Arabia feliz, situada al mediodia de la Judea, para ver y para admirar á Salomon, de quien habia oido contar tantas maravillas (esta expresion, vino de los extremos de la tierra, no significa por lo comun en la Escritura mas que un país lejano); esta reina se levantará contra esta nacion; ¿y qué tendrá que responder? En efecto, el ejemplo de aquella princesa á quien el deseo de ver un rey famoso por su sabiduría aleja de sus estados, y le hace emprender un viaje tan penoso, es muy capaz de confundir al pueblo judío que rechaza la doctrina que el Hijo de Dios le anuncia en persona, y que autoriza con los milagros mas pasmosos. Pero ¿y el ejemplo de esta misma reina, no debe tambien confundirnos á nosotros?

Lamentándose en seguida el Hijo de Dios sobre el endurecimiento de los judíos, les predice la reprobacion que iban á atraer sobre sí por su mucha malicia, y les propone á este fin la parábola siguiente: Cuando el espíritu inmundo se ve obligado á salir de un cuerpo de que se habia apoderado, se halla en la propia situacion de un hombre arrojado de su propia casa. Lleno de desesperacion este hombre anda errante de una parte en otra, y busca algun paraje adonde retirarse. Fastidiado, por fin, de su destierro, toma la resolucion de volver á su antigua habitacion. Hallándola vacía, limpia y adornada, pero mal guardada, porque no se creia que el demonio pensase en volver á ella, juzga que le será fácil volverla á poseer; mas para no ponerse á peligro de volver á ser arrojado de ella otra vez, va y toma otros siete espíritus peores que él (la palabra siete en la Escritura significa un gran número) y aprovechándose del descuido y de la ausencia de los que debian guardarla, entra en ella con este esfuerzo formidable, se establece, y permanece allí seguro de todo insulto. ¿Quién no vé que la última condicion de esta alma figurada por esta casa de que se han apoderado los espíritus inmundos, es peor que la primera? El fin de esta parábola es mostrar que los fariseos, fiándose demasiado de su pretendida justicia, y creyéndose santos porque tenian un exterior imponente, eran mas lamentables por su odio contra Jesucristo, que aquellos que vivian visiblemente en los mayores desórdenes. Querria tambien el Salvador darles á entender, que habiendo la divina bondad librado á aquella perversa nacion del yugo de Satanás, con preferencia á los demás pueblos del mundo, si volvian á sujetarse otra vez á este soberbio y cruel tirano, rehusando el reconocer al Mesías, su legítimo rey, y único capaz de defenderlos contra un enemigo tan poderoso, serian por fin condenados á una eterna servidumbre.

Mientras que el Salvador instruía de este modo al pueblo, se le vino á decir que su Madre y sus hermanos estaban fuera, y querian hablarle. Pero queriendo enseñarnos con su ejemplo á reprimir el demasiado amor á los parientes: ¿quién es mi madre, y quiénes son mis hermanos? respondió al que le hablaba; y señalando entonces á sus amados discípulos: He aquí, les dice, mi madre y mis hermanos; porque cualquiera que hiciere la voluntad de mi Padre, añadió, este es mi hermano, mi hermana, y mi madre. Queriendo decir que aquellos que le siguen, y que guardan sus preceptos, tienen mas crédito para con él, que el que podria tener un hermano, ó una hermana para con su hermano, y aun el de una madre para con su hijo. Como los

judíos no miraban al Salvador mas que como un puro hombre ; el Salvador , por esta respuesta , que en otras circunstancias hubiera parecido demasiado dura (era entonces necesaria) , Jesucristo quiso enseñar á los judíos á que no le mirasen simplemente como hijo de Maria , y á que reconociesen en su persona alguna cosa sobrehumana. La Santísima Virgen que comprendia perfectamente el sentido de estas palabras , y que sabia el misterio de la Encarnacion , ni le pasó por la imaginacion el ofenderse de ellas. Se sabe tambien que los hebreos daban el nombre de hermanos á los que nosotros llamamos primos. Aquellos de quienes aqui se trata , eran los sobrinos ó de S. José , ó mas bien de la Santísima Virgen , Santiago el menor , Judas , Simon y José. ¿Podia indicar mas sensiblemente el Salvador , á los ministros del Evangelio, hasta qué punto deben estar desprendidos de la carne y de la sangre , y que las afecciones humanas no deben jamás introducirse en las funciones de su ministerio , ni separarles de él un solo momento?

*La oracion de la misa de este dia es como sigue :*

*Preces nostras, quæsumus, Domine, clementer exaudi: et contra cuncta nobis adversantia dexteram tuæ majestatis extendende. Per Dominum nostrum...*

Te rogamus , Señor , que oigas benigno nuestras oraciones , y que estendas el brazo de tu majestad para librarnos de todo lo que nos puede dañar. Por nuestro Señor , etc.

*La primera Epistola es tomada del libro del Exodo , cap. 24.*

*In diebus illis: Dixit Dominus ad Moysen: Ascende ad me in montem, et esto ibi: daboque tibi tabulas lapideas, et legem, ac mandata quæ scripsi, ut doceas filios Israel. Surrexerunt Moyses et Josue minister ejus: ascendensque Moyses in montem Dei, senioribus ait: Expectate hic donec revertamur ad vos. Habetis Aaron et Hur vobiscum: si quid natum fuerit quæstionis, referetis ad eos. Cumque ascendisset Moyses,*

En aquellos dias dijo el Señor á Moisés: Sube á lo alto de la montaña , donde yo estoy , y permanece alli , y te daré las tablas de piedra en que he escrito la ley y los mandamientos , á fin de que los enseñes al pueblo de Israel. Levantáronse Moisés y Josué su ministro , y al subir Moisés al monte de Dios , dijo á los ancianos : Esperad aqui , hasta que volvamos á vosotros. Quedan con vosotros Aaron y Hur : si sobreviniere

*operuit nubes montem, et habitavit gloria Domini super Sinai tegens illum nube sex diebus: septimo autem die vocavit eum de medio caliginis. Erat autem species gloriæ Domini, quasi ignis ardens super verticem montis, in conspectu filiorum Israel. Ingressusque Moyses medium nebulae, ascendit in montem: et fuit ibi quadraginta diebus, et quadraginta noctibus.*

alguna dificultad ellos la resolverán. Habiendo subido Moisés , cubrió la nube la montaña , y la gloria del Señor descansó sobre el Sinai , ocultándole una nube por seis dias , y el séptimo dia llamó Dios á Moisés de en medio de aquella oscuridad. Lo que representaba la gloria del Señor , á la vista de todos los hijos de Israel , era como un fuego ardiente sobre la cima de la montaña. Introducido Moisés por medio de la nube , subió á la montaña , y estuvo alli cuarenta dias y cuarenta noches.

« El libro sagrado de donde se ha tomado esta Epistola se llama Exodo , de una palabra griega que significa la salida , porque contiene la relacion de la salida de los Israelitas de Egipto. Contiene tambien la historia de ciento cuarenta y cinco años despues de la muerte de José hasta la ereccion del tabernáculo al pie del monte Sinai. »

#### REFLEXIONES.

¿ Para qué todo este aparato ? Dios no tenia necesidad de todo este estruendo , de todos estos adornos exteriores y sensibles para la promulgacion de su ley ; ¿ para qué todas estas nubes milagrosas sobre la cima de la montaña en donde quiere hacer patente á Moisés su voluntad ? ¿ para qué todos estos fuegos , estos relámpagos deslumbradores , estos truenos que introducen el espanto en todo el pueblo ? ¿ Qué admirable es Dios en todos sus caminos ! ¿ Qué lleno está de bondad y de una misericordia la mas tierna ! El se acomoda á la flaqueza , al alcance , á la groseria , á los sentidos mismos de los hombres cuando se trata de instruirles y declararles su voluntad ; cuando se trata de inspirarles una idea de la divinidad misma. Solo Jesucristo Dios y hombre era el que podia amansar , por decirlo así , su espíritu del todo terreno y como material , y solo él el que pudo espiritualizar á los hombres. Era esta la obra de un Dios encarnado ; asi vemos que antes de su encarnacion , los mas religiosos y los mas santos entre aquel pueblo escogido y privilegiado , tenian

necesidad de los objetos sensibles para nutrir su religion, y para avivar su culto. Queriendo, pues, Dios inspirar á aquel pueblo grosero una idea brillante de la ley que le iba á dar, y un religioso respeto á sus sagrados preceptos, era necesario que aquel pueblo quedase persuadido por medio de alguna cosa sensible, de la eleccion que Dios hacia de Moisés su siervo, para declarar su voluntad á los hijos de Israel, naturalmente desconfiados é indóciles. El camino seguro é infalible de conocer á Dios por la fe, de adorarle en espíritu y en verdad, y de darle un culto que le fuese agradable estaba reservado al tiempo del Mesias. Eran pues necesarios fuegos, relámpagos, truenos, en un tiempo de calma y con un cielo sereno, para hacer conocer á aquellos corazones duros y materiales, á aquellos espíritus ofuscados é intratables, la majestad del divino Legislador, la mision milagrosa de su fiel siervo, la sumision respetuosa con que debia recibirse esta divina ley, el temor religioso que se debe tener de infringirla. *La gloria del Señor sobre la montaña, era como un fuego ardiente á la vista de todos los hijos de Israel.* Pero esta misma gloria no se manifiesta en lo sucesivo, sino por una nube resplandeciente y majestuosa. Cuando el Señor quiso como tomar posesion de su templo de Jerusalem edificado por Salomon, no era necesario ya el terror para mover á un pueblo humanizado y ya menos indócil, y mas religioso á fuerza de ver una tan larga sucesion de maravillas. No convenia tampoco el terror en un templo en el que Dios no queria derramar sino favores, y en donde trataba de escitar al amor y á la confianza. La gloria y la majestad del Señor se ha manifestado siempre entre nubes, luminosas á la verdad, pero siempre nubes, esto es, oscuras, mas con una oscuridad majestuosa, mezclada con un fuego interior, que resplandecia en el fondo de la nube, y que se hacia notar en medio de la oscuridad; así es que Salomon no dudó que no fuese este el simbolo de la divinidad, exclamando inmediatamente que la vió: *El Señor ha dicho que habitará en una nube.* El mismo prodigio sucedió en la dedicacion del templo en el desierto. Siempre se ha hecho Dios sensible á su pueblo bajo de este simbolo, para enseñarnos que solo por la fe podemos conocer al Señor sobre la tierra. Estas mismas nubes luminosas y oscuras á un tiempo, son el simbolo de nuestra fe. Todo es misterioso en el antiguo Testamento, todo en él es la figura del nuevo, todo es tambien allí una leccion para los fieles.

*La segunda Epistola es tomada del tercer libro de los Reyes, capítulo 19.*

*In diebus illis: Venit Elias in Bersabee Juda, et dimisit ibi puerum suum, et perrexit in desertum, viam unius diei. Cumque venisset, et sederet subter unam juniperum, petivit animæ suæ ut moreretur, et ait: Sufficit mihi, Domine: tolle animam meam: neque enim melior sum, quam patres mei. Projecitque se, et obdormivit in umbra juniperi: et ecce Angelus Domini tetigit eum, et dixit illi: Surge, et comede. Respexit, et ecce ad caput suum subcinericius panis, et vas aque: comedit ergo, et bibit, et rursus obdormivit. Reversusque est Angelus Domini secundo, et tetigit eum, dixitque illi: Surge, comede: grandis enim tibi restat via. Qui cum surrevisset, comedit, et bibit, et ambulavit in fortitudine cibi illius quadraginta diebus, et quadraginta noctibus, usque ad montem Dei Horeb.*

En aquellos dias vino Elias á Bersabé de Judá, y despedido su criado, se internó una jornada de camino en el desierto. Y habiendo llegado bajo de un enebro se sentó allí, y deseando morir le dijo á Dios: Basta, Señor, saca mi alma de mi cuerpo, porque no soy yo mejor que mis padres. Entonces se tendió en el suelo y se durmió á la sombra del enebro: en el mismo tiempo un ángel del Señor le tocó y le dijo: Levántate, y come. Miró Elias, y vió cerca de su cabeza un pan cocido bajo de la ceniza, y un vaso de agua: comió, pues, y bebió, y se volvió á dormir. Habiendo venido segunda vez el ángel del Señor, le tocó y le dijo: Levántate, come, porque te queda un gran camino que andar. Y habiéndose levantado comió y bebió; fortificado con aquel alimento anduvo cuarenta dias y cuarenta noches hasta la montaña de Dios, llamada Horeb.

«El tercer libro de los Reyes de donde se ha tomado esta Epistola, contiene la historia de ciento diez y nueve años, desde el año del mundo 2989, hasta el 3108. En él se halla la muerte de David, el reinado de Salomon, la construccion del templo y de los palacios que este principe hizo edificar, su sabiduria, su magnificencia, su caída, el reino dividido en tiempo de su hijo Roboam, la historia de Elias, etc.»

## REFLEXIONES.

*Fortificado con este alimento anduvo cuarenta dias y cuarenta noches hasta la montaña de Dios, llamada Horeb.* Si la montaña de Horeb, que se llama la montaña de Dios, es la figura de la mansion de los bienaventurados; el pan misterioso que da tanta fuerza y vigor para llegar á ella, es la figura de la divina Eucaristia. La tierra es un desierto con respecto á la patria celestial, tenemos un desierto espantoso que pasar, y precision de andar mucho camino. ¡Qué flaqueza no sentimos, y aun qué desfallecimiento! la tristeza, la amargura, el enfado dominan en un corazón agitado por mil pasiones, en una alma cuya pérdida ha jurado el enemigo de la salud. ¡Qué indigencia no sentimos; qué decaimiento no experimentamos alguna vez en este espantoso desierto en donde el alma se encuentra muchas veces reducida, obligada á desconfiar de su propio corazón, á estar continuamente alerta contra las ilusiones del espíritu y de los sentidos, á tener siempre las armas en la mano para combatir; tantas son sus necesidades! Jesucristo ha provisto á ellas instituyendo la divina Eucaristia. Ella es el pan de los fuertes por cuya virtud nuestros enemigos quedan tan debilitados, como nuestra alma fortalecida. ¡Qué desgracia el estar privado de ella! ¿quién puede sin este socorro emprender felizmente una carrera tan penosa? Por el vigor que da este divino alimento, por el valor que inspira este pan divino, por las gracias que nos procura, es por lo que se sobrepujan todos los obstáculos de la salud. Cuando nos falta este pan de los ángeles, luego desfallece uno, se apura, se muere de hambre. Esto es lo que se propone el enemigo de la salvacion, alejando de esta santa mesa á los unos por indevoción, á los otros por pusilanimidad, á la mayor parte por disgusto, á un gran número por el apego voluntario á sus malos hábitos. ¡Qué ilusion el privarse de este socorro bajo el pretexto de respeto! ¿Se cree uno indigno de acercarse á él? Las almas mas puras no han creído nunca que eran dignas; pero se han persuadido de que tenían una necesidad urgente de este divino alimento para conservarse en la inocencia y en la pureza. Tanto menos indigno es uno, cuanto mas conoce su indignidad. Por mas especiosos pretextos que se aleguen en el fondo, no es nunca mas que un motivo muy imperfecto el que nos retira de la santa mesa. Se sabe y se conoce que para comulgar con frecuencia es necesario reformarse en la conducta y en las costumbres, y se quiere mejor alejarse de Jesucristo que hacer esta re-

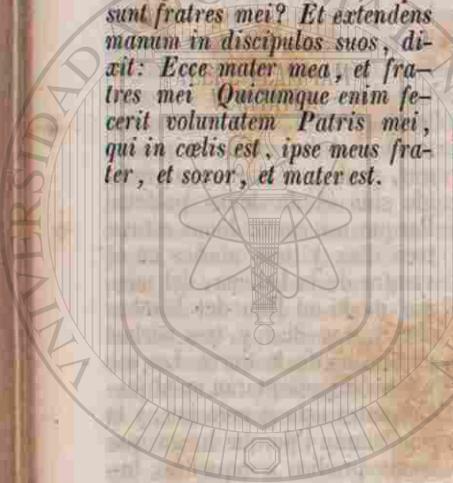
forma. Se quiere mas privarse del cuerpo y de la sangre de Jesucristo, que privarse de muchas satisfacciones que condena la conciencia. ¿De cuál de los dos quereis privaros? La comparacion es odiosa, escandaliza, es verdad; pero es justa, es real. Barrabás es siempre preferido al Salvador.

*El Evangelio de la misa es de S. Mateo, capítulo 12.*

*In illo tempore: Respondentur Jesu quidam de scribis et pharisæis, dicentes: Magister volumus à te signum videre. Qui respondens, ait illis: Generatio mala et adultera signum querit: et signum non dabitur ei, nisi signum Jonæ prophætæ. Sicut enim fuit Jonas in ventre ceti tribus diebus et tribus noctibus, sic erit Filius hominis in corde terræ tribus diebus et tribus noctibus. Viri Ninivite surgent in judicio cum generatione ista, et condemnabunt eam: quia penitentiam egerunt in prædicatione Jonæ: et ecce plus quam Jonas hic. Regina Austri surget in judicio cum generatione ista, et condemnabit eam: quia venit à finibus terræ audire sapientiam Salomonis: et ecce plus quam Salomon hic. Cum autem immundus spiritus exierit ab homine, ambulat per loca arida, querens requiem, et non invenit. Tunc dicit: Revertar in domum meam, undè exivi. Et veniens, invenit eam vacantem, scopis mundatam et ornatam. Tunc vadit, et assumit septem alios spiritus secum nequiores se, et intrantes habitant ibi: et fiunt novissima hominis illius pejora*

En aquel tiempo, algunos de los escribas y fariseos interpe-laron á Jesus diciendo: Maestro, queremos que nos hagas ver algun prodigio. A los cuales respondió: Esta generacion mala y adúltera pide un prodigio, y no se le dará otro prodigio sino el de Jonás profeta. Porque así como Jonás estuvo tres dias y tres noches en el vientre de la ballena, del mismo modo el Hijo del hombre estará tres dias y tres noches en el seno de la tierra. Los ninivitas se presentarán en el juicio contra esta generacion, y la condenarán; porque luego que Jonás predicó á aquellos, hicieron penitencia. Y he aqui que estos tienen á quien es mas que Jonás. La Reina del Mediodia se levantará en el juicio contra esta generacion, y la condenará; porque aquella vino de los confines de la tierra á oír la sabiduría de Salomon, y estos tienen consigo á quien es mas que Salomon. Cuando el espíritu inmundo ha salido del cuerpo de un hombre, anda por los lugares áridos buscando donde reposar, y no hallando donde, dice entonces: Volveré á mi casa de donde sali. Y vol-

prioribus. Sic erit et generationi huic pessimæ. Adhuc eo loquente ad turbas, ecce mater ejus, et fratres stabant foris, quærentes loqui ei. Dixit autem ei quidam: Ecce mater tua et fratres tui foris stant quærentes te. At ipse respondens dicenti sibi, ait: Quæ est mater mea, et qui sunt fratres mei? Et extendens manum in discipulos suos, dixit: Ecce mater mea, et fratres mei. Quicumque enim fecerit voluntatem Patris mei, qui in cælis est, ipse meus frater, et soror, et mater est.



### MEDITACION.

#### Sobre la recaída.

**PUNTO PRIMERO.** — Considera que lo mismo sucede con la recaída en el pecado, que con la recaída en las enfermedades; una misma es la causa, y uno mismo el peligro. Es indudable que las recaídas en las enfermedades las ocasionan por lo común los mismos humores que habían alterado el cuerpo la primera vez, los cuales no habían sido purgados del todo: lo mismo puede decirse de los pecados en que se vuelve á caer despues de haberse confesado; es muy temible que estos nuevos pecados sean efectos de los antiguos, cuya absolucion no había sido mas que aparente por falta de contrición. Un sentimiento vivo, un dolor penetrante, un sincero arrepentimiento de una falta grave, cuasi nunca son ineficaces; juzguémoslo por el arrepentimiento natu-

ral que tenemos de un exceso que ha faltado poco para causarnos la muerte, de una imprudencia que nos ha hecho desgraciados, de una empresa que ha arruinado nuestra fortuna. ¿Son vanos los propósitos que entonces se hacen? ¿Son ineficaces las resoluciones que se toman? Sabios á nuestras espensas ¿qué horror no se concibe por aquella indiscrecion, por aquella pasion, por aquella tontería, que nos ha desacreditado tanto, y que nos ha sido tan nociva? ¿con qué cuidado se evitan las causas y las ocasiones que la produjeron? ¿con qué sabia tenacidad se resiste á las invitaciones mas ejecutivas? ¿con qué ánimo se renuncia á todos aquellos falsos atractivos? Por duro, por desagradable que sea aquel régimen de vida, se guarda sin embargo escrupulosamente por el temor de recaer en la enfermedad. Por mas que lisonjee el gusto, por mas que agrada aquella bebida, se priva uno toda la vida de ella, desde el momento en que se ha conocido por una triste experiencia que es un veneno. El comercio nos ha arruinado; se prefiere el no tener bienes jamás á volver al comercio. La complacencia no va nunca tan léjos que nos vuelva á empeñar en lo que tan mal nos ha salido. ¿Se descubre este carácter de arrepentimiento en la penitencia cuando es inmediatamente seguida de la recaída? ¿es posible que haya habido un dolor sobrenatural, un sentimiento penetrante y amargo, una contrición verdadera de un pecado para el que se buscan las ocasiones, y que se comete pocos días despues de una confesion cuasi forzada? No, el corazon no muda nunca tan apresuradamente. Nada prueba mas sensiblemente una falsa penitencia que una pronta recaída; ella demuestra por lo menos que lo que ha condenado el crimen ha sido solo la razon y el entendimiento, pero que el corazon no lo ha detestado. Dios ha tenido poca parte en una conversion que ha sido tan poco duradera. El pecado de recaída hace, por decirlo así, reaparecer aquel que una penitencia aparente había como ocultado, sin haberle destruido. La tentacion no hace propiamente mas que volver á llamar los objetos, despertar las disposiciones, excitar un fuego que la falsa penitencia había solo cubierto de cenizas. ¡Mi Dios! ¿cuántos pecados encierra, por decirlo así, un pecado de recaída!

**PUNTO SEGUNDO.** — Considera que la recaída en el pecado no solo es un motivo para creer que no está uno bien convertido, sino que es tambien motivo para temer que no se convertirá, tal vez, jamás. Apenas se ha detestado el pecado, confesado el pecado, y hecho el propósito de no cometerle mas, se vuelve á caer en él: señal evidente que aquel dolor ha sido fingido, el propó-

sito imperfecto, la reconciliación falsa, la penitencia nula; porque aun cuando haya sido verdadera, sin embargo, la cobardía es la que le ha hecho á uno recaer, y puede muy bien temerse que sea para no levantarse jamás. Porque el demonio, como dice el Salvador, no vuelve á entrar en el lugar de donde habia sido arrojado sino con nuevas fuerzas, para estar en estado de hacer una resistencia mas vigorosa. El está mucho mas cuidadoso y mas vigilante despues de haber vuelto á ganar el puesto, que lo estaba antes de haberle perdido. Ha aprendido por la esperiencia, por donde puede tener acceso la gracia, y no deja de cerrar cuanto le es posible las avenidas, y de fortificarse en aquellos parajes que ha reconocido mas débiles; en fin ello es indudable que emplea todas sus fuerzas y todas sus astucias para evitar la confusion de una segunda sorpresa, para impedir la conversion. Todo el mundo sabe que la recaída en las enfermedades es muy peligrosa, y que ordinariamente es mortal, porque debilitada la naturaleza por los primeros ataques del mal, tiene menos fuerza para sostener el segundo, y para segundar el arte de los médicos, que nada pueden sin ella: lo mismo sucede con los pecados reiterados: con dificultad se vuelve á levantar de ellos; la recaída conduce naturalmente á la impenitencia final. Por la recaída se ha aumentado en nosotros la inclinación natural que tenemos al mal, mucho mas que hubiera podido tal vez aumentarse por ciento y por mil actos reiterados antes de nuestra penitencia. Para volver á caer en el mismo pecado despues de una conversion verdadera ha sido necesario sofocar todas las luces que nos habian retirado del mal, todas las gracias que se habian recibido, todos los buenos deseos que se habian formado; se ha pecado á la vista de todo lo que puede hacer difícil el pecado; se han hecho inútiles todos los obstáculos que podian atravesarse en este mal designio, se ha determinado uno á pecar á la vista del infierno, á pesar de todas las amenazas de un Dios irritado, de todos los remordimientos, de todas las amonestaciones de la conciencia; ¿qué estrago no hará un torrente que ha podido romper unos diques tan fuertes? y si es verdad que despues de una accion de piedad magnánima es difícil condenarse, ¿no puede tambien decirse que despues de una recaída semejante la salud es como imposible?

Preservadme, Señor, de esta desgracia; quitadme la vida antes que permitir que yo pierda la gracia despues de haberla recobrado. Preservadme por vuestra gracia de toda recaída, y haced que yo evite en adelante toda ocasion de pecado.

JACULATORIAS. — Afirmad, Señor, mis pasos en el camino que

me lleva á vos, no sea que llegue á vacilar en él. (*Psalm. 16.*)

No me arrojéis, Señor, de vuestra presencia, ni permitais nunca que se retire de mi vuestro espíritu. (*Psalm. 50.*)

### PROPOSITOS.

1 El cuidado que se tiene para prevenir é impedir una recaída en un enfermo convaleciente, y la atención que pone el mismo convaleciente para no recaer enfermo, deben servirnos como de regla y de modelo para prevenir toda recaída despues de la conversion. Estás ya curado, dice el Salvador, guárdate de pecar en adelante, no sea que te suceda alguna cosa peor. Por esto sed solícitos en huir las menores ocasiones de recaer. Examinad todo lo que ha podido servir de ocasion de pecado, para evitarlo. Comportaos despues de vuestra conversion como los enfermos que salen de una gravísima enfermedad; qué cuidado y qué reserva; qué sobriedad; qué temor á las comidas dañosas, al aire nocivo; qué fidelidad en guardar un régimen de vida. Pensad que el demonio nunca nos tiende tantos lazos, como cuando acabamos de salir de aquellos con que nos tenia atados, y que á menos de que no estemos con una extrema vigilancia, no tardará en volvernos á enredar. Vuestra caída os ha enseñado de lo que sois capaces; habeis visto cuan flacos sois en la ocasion; lo que el mundo y las compañías pueden en vuestro corazón y en vuestro espíritu; el peligro que hay en los espectáculos, en las conversaciones, en el juego, en la mesa, en las partidas de placer, en las visitas: alejaos de todos esos peligros, si no quereis perecer.

2 Recurrid con frecuencia á Dios con una entera confianza. Confesaos á menudo, y familiarizaos con el uso de la comunión; pero siempre con un nuevo fervor. Decid muchas veces á Dios con los Apóstoles, sobre todo en el tiempo de la tentación: Señor, soy perdido, si no acudís en mi auxilio: aplicaos, Dios mio, á socorrerme; apresuraos, Señor, á asistirme. Renovad todas las mañanas la resolución que habeis tomado en vuestra última confesion de no pecar mas. Pensad muchas veces que una recaída podria ser tal vez la causa de vuestra reprobación. Si advertís que la tentación se renueva recurrid á la oración; consultad con vuestro confesor, declaradle el peligro: en todos estos socorros encontraréis nuevas fuerzas; decid á Dios: He dejado, Señor, el pecado; pero me quedan todavia las pasiones, y yo conozco ya que aquel primer ardor se entibia. Conservad vuestra obra, y no permitais que yo sea vencido.

## JUEVES PRIMERO DE CUARESMA.

EL introito de la misa de este dia está tomado del versículo sexto del salmo 95. La gloria y la majestad le rodean siempre; su santidad y su grandeza se dan á conocer en su tabernáculo: el profeta habla aquí del verdadero Dios. Habia dicho en el versículo precedente, que todos los dioses que adoran los gentiles no son mas que demonios, y solo el Dios que nosotros adoramos es el que ha criado los cielos. El único soberano Criador, dueño absoluto, solo omnipotente, la fuente de todos los bienes y de todas las gracias; al paso que las divinidades paganas no subsisten mas que en la imaginacion de sus adoradores, ni tienen mas esplendor, mas gloria, ni mas poder que lo que quieren atribuirles los pueblos que los adoran. Este salmo es una parte del que compuso David para la ceremonia de la traslacion del Arca al monte Sion. Exhorta el santo rey á los judios á que alaben á Dios, y á los gentiles á que vengan á adorarle en el nuevo tabernáculo. Este nuevo tabernáculo era la figura de la Iglesia, cuyo establecimiento está aquí predicho, lo mismo que el reino de Jesucristo.

La Epístola de la misa de este dia es una profecía de las mas consolatorias, y cuyo cumplimiento vemos despues de la muerte del Salvador. Había entre los judios un proverbio antiguo que decia: Los padres han comido los racimos verdes, y los hijos han tenido dentera. Este proverbio estaba fundado en lo que dice Moisés en el Exodo, y en el Deuteronomio: Que Dios venga la iniquidad de los padres en los hijos hasta la tercera y la cuarta generacion. La mayor parte de aquellos á quienes hablaba el profeta Ezequiel, esperimentaban la verdad de este proverbio. Vivian cautivos en castigo de los pecados y de las abominaciones de sus predecesores, un Achab, un Manasés, y tantos otros malos judios que habian vivido en tiempo de estos principes impios. Queriendo Dios consolar á este pueblo afligido le envia á decir por su profeta, que no se verificará siempre este proverbio, y que en lo porvenir no tendran motivo para servirse de él. Que cada uno sufrirá la pena de su pecado, y que á la vuelta de la cautividad quedarán borradas las antiguas iniquidades. Que el crimen del padre no recaerá ya sobre el hijo, y que el hijo no será castigado por la iniquidad del padre. Lo que el profeta predicia á los judios, se entendia literalmente de la cautividad en que gemian; pero esta promesa no debia

cumplirse hasta la nueva alianza, y bajo el reinado del Salvador. Jesucristo sin distincion de judios y de gentiles, sin ninguna aceptacion de personas, sin consideracion á las faltas pasadas, ha venido para salvar á todos los hombres; ha dado su vida y su sangre generalmente por todos; y ha declarado que la inocencia de noventa y nueve justos no le causaba tanto placer como la conversion de un solo pecador. El abre su Iglesia á todas las naciones, admite á su mesa á los pobres, á los cojos, á los paralíticos y á los ciegos. Este proverbio ha cesado propiamente por el bautismo, puesto que por el recibimos todos el perdón del antiguo pecado, de aquella falta original que era propiamente el racimo verde, cuya acidez dió dentera á todos los descendientes de Adán, para hablar con el lenguaje del profeta. Dios declara que todas las almas son suyas, que á todas ama, puesto que han costado la sangre de un Dios, y así que en adelante solo morirá aquella que hubiere pecado, y que hubiere querido perseverar en el pecado. Yo castigaré, dice, ó recompensaré segun el mal ó el bien que cada uno hubiere hecho; la iniquidad del padre no dañará á la justicia del hijo, y la justicia del hijo no justificará al padre. Si un hombre es justo, si guarda mis mandamientos, si no come sobre los montes (debe entenderse esto de las viandas inmoladas á los idolos, á los que los judios, siempre inclinados á la idolatria, iban á ofrecer sacrificios sobre los montes á ejemplo de los gentiles); en fin, si no hace agravio á nadie, si marcha por el camino de mis preceptos y guarda inviolablemente mi ley, *este es justo, y vivirá la vida eterna*, dice el Señor. Nosotros vemos cumplida esta profecía en la nueva ley; cada uno es castigado ó recompensado segun su mérito. Los que hubieren hecho buenas obras, dice el Salvador, resucitarán para vivir; mas los que las hubieren hecho malas resucitarán para ser condenados. (Joan. 5.) Dichosos los muertos que mueren en el Señor, dijo el ángel que hablaba á S. Juan en el Apocalipsis, porque les seguirán sus obras. (Apoc. 5.) Es preciso que todos nos presentemos ante el tribunal de Jesucristo, dice S. Pablo, á fin de que cada uno reciba lo que se debe á su cuerpo, segun el bien ó el mal que hubiere hecho. (2. Cor. 5.)

El Evangelio de la misa de este dia está tomado del capítulo 15 del Evangelio, segun S. Mateo; comprende la historia de la mujer Cananea, y la Iglesia nos propone en ella el modelo mas instructivo de la oracion mas perfecta. Como el ayuno debe ir acompañado y sostenido de la oracion, la Iglesia en el principio de la Cuaresma nos enseña á orar proponiéndonos este Evangelio. Jesucristo indignado de los zelos y del odio de los fariseos,

fatigado de sus malignas interpretaciones, cansado de sus peticiones capciosas, les dejó apresuradamente, y se retiró hácia los confines de Tiro y de Sidon, en donde al parecer queria vivir desconocido. En efecto, se retiró en silencio con sus discípulos á una casa, en donde es probable que no se esperaba su venida. Sin embargo, no tardó mucho en hacerse pública en los países vecinos. Una mujer cananea (los judíos daban este nombre á los de Tiro, de Sidon y de todos sus contornos, porque descendian de los antiguos cananeos, en razon de que Sidon, hijo de Canaan, habia fundado con su nombre la ciudad capital del país) era la mujer pagana como lo eran todos los de aquella comarca. S. Marcos dice que aquella mujer era sirofeniciana, esto es, de Fenicia de Siria, en donde estaban Tiro y Sidon. Habiendo oido aquella mujer que el Salvador estaba en el país, vino desde la frontera en donde habitaba, y le trajo á su hija poseida del demonio, no dudando que si Jesus queria quedaria infaliblemente libre. Los judíos, dicen los Padres, rechazan á Jesucristo después de haberle visto obrar un número infinito de maravillas; y he aquí una mujer estrangera que á la sola relacion de sus milagros sale de un país infiel para venir á adorarle, y le da todas las señales de la fe mas viva. Esta mujer que habia sabido por los judíos que su Mesias debía ser hijo de David, habiendo oido hablar de las maravillas que el Salvador obraba, no dudó que este fuese el Mesias tan esperado. Entró, pues, en la casa donde se habia aposentado, y manteniéndose detrás de los discípulos que rodeaban al Salvador, decia sin cesar en alta voz: Señor, hijo de David, tened compasion de mí; mi hija está muy atormentada del demonio. El Salvador aparentando que no la oía, continuaba hablando con sus discípulos. Ella sin desanimarse por esto, y viendo que el Maestro no queria escucharla, no cesó de importunar á los discípulos que, cansados de sus ruegos y de sus lágrimas, rogaron al Salvador que la despachase para librarse de la importunidad de su demanda. Jesus les respondió, que él no habia sido enviado para predicar á los gentiles, sino solo á las ovejas de la casa de Israel, y que solo en favor de éstas hacia los milagros. En efecto, el desprecio con que los judíos han recibido á Jesucristo, ha hecho que el Evangelio se haya predicado á los estrangeros. Viendo aquella mujer que no habia sido oída, se adelantó, se echó á los pies del Salvador, y le suplicó con sus clamores y con sus lágrimas que no le negase la gracia que le pedia. Por dura que pareciese la respuesta de Jesucristo, no dejaba sin embargo de estar admirado y enternecido de una perseverancia tan generosa. Espe-



ra, la dijo el Salvador, que los hijos de la casa estén plenamente satisfechos; no se han de preferir los estraños á los domésticos, ni es tampoco racional el tomar el pan de los hijos y arrojarlo á los perros: este era el término de que se servian ordinariamente los judios hablando de los gentiles. Aprovechándose la mujer de la comparacion, respondió: Estoy, Señor, con lo que decis, no hay cosa mas justa, y yo consiento en ser colocada en el número de los perros; pero tambien en esta cualidad tengo derecho al menos á vivir de las migajas que caen de la mesa de los señores. El Salvador no pudo ya disimular por mas tiempo la satisfaccion que le causaba una fe tan viva: ¡Oh mujer, esclama, grande es tu fe! Tus palabras y tu perseverancia lo prueban bien. Anda, y que sea cumplido lo que tú deseas. Las palabras del Salvador fueron eficaces. El espiritu maligno salió al instante del cuerpo de su hija; y S. Marcos añade, que cuando volvió la madre á su casa la encontró acostada en el lecho como si jamás hubiese estado poseida.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue:*

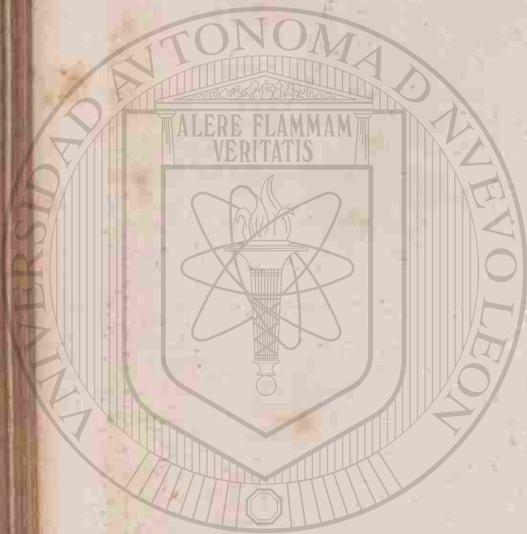
*Devotionem populi tui, quæsumus, Domine, benignus intende: ut qui per abstinentiam macerantur in corpore, per fructum boni operis reficiantur in mente. Per Dominum nostrum...*

Señor, mirad benigno la devocion de vuestro pueblo, á fin de que los que mortifican su cuerpo por la abstinencia, sean fortalecidos en el espiritu por el fruto de las buenas obras. Por nuestro Señor, etc.

*La Epístola es tomada del cap. 18 del profeta Ezequiel.*

*In diebus illis: Factus est sermo Domini ad me, dicens: Quid est quod inter vos parabolam vertitis in proverbium istud in terra Israel, dicentes: Patres comederunt uvam acerbam, et dentes filiorum obstupescunt? Vivo ego, dicit Dominus Deus, si erit ultra vobis parabola hæc in proverbium in Israel. Ecce omnes animæ meæ sunt; ut anima patris, ita et anima filii mea est: anima quæ*

En aquellos días me habló el Señor, y me dijo: ¿De donde viene que entre vosotros os servís de aquella parábola que habeis llegado á convertir en proverbio en Israel: Los padres, decis, han comido racimos agra- ces, y á los hijos les ha dado dentera? Yo juro por mí mismo, dice el Señor vuestro Dios, que esta parábola no pasará ya entre vosotros como proverbio en Israel. Porque todas las al-



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
DIRECCIÓN GENERAL DE

*peccaverit, ipsa morietur. Et vir si fuerit justus, et fecerit iudicium et justitiam, in montibus non comederit, et oculos suos non levaverit ad idola domus Israel, et uxorem proximi sui non violaverit, et ad mulierem menstruatam non accerserit, et hominem non contristaverit: pignus debitori reddiderit, per vim nihil rapuerit, panem suum esurienti dederit, et nudum operuerit vestimento: ad usuram non commodaverit, et amplius non acceperit: ab iniquitate averterit manum suam, et iudicium verum fecerit inter virum et virum: in præceptis meis ambulaverit, et iudicia mea custodierit, ut faciat veritatem: hic justus est, vita vivet, ait Dominus omnipotens.*

mas me pertenecen á mí; del mismo modo que el alma del padre así también es mía el alma del hijo; y solo morirá el alma que pecare. Si un hombre es justo; si obra según la equidad y la justicia; si no comiere sobre los montes; si no levántare sus ojos á los ídolos de la casa de Israel; si no violáre la mujer de su prójimo; si no se acercáre á su mujer en el tiempo de la menstruación; si no contristáre á nadie; si vuelve á su deudor la prenda que él le había dado; si no quitáre con violencia nada; si diere de su pan al que tiene hambre y vistiere al que está desnudo; si no prestáre con usura ni recibiere más de lo que ha dado; si apartáre su mano de la iniquidad, é hiciere un juicio recto entre los que contienden; si marcháre por el camino de mis preceptos y observáre mis mandatos, para obrar según la verdad, este es justo, vivirá con una vida perfecta, dice el Señor omnipotente.

«Ezequiel profetizó por espacio de veinte años, y fué condenado á muerte por un príncipe de su nación á quien él exhortaba con viveza que dejase la idolatría. S. Jerónimo asegura que su cuerpo fué colocado en la misma cueva donde habían sido enterados Sem y Arfaxad. El Martirologio romano hace mención de él el día 10 de abril.»

#### REFLEXIONES.

*Todas las almas me pertenecen á mí.* Dios es el que habla; todos nosotros le pertenecemos por muchos títulos; somos de Dios por derecho de creación, de redención, de conservación, de

adopción; ¿pero somos suyos por voluntad, por inclinación, por amor, y por una decisión inviolable? Somos todo de nuestros placeres, de nosotros mismos, de nuestros negocios temporales. Somos del mundo hasta la servidumbre; somos de los grandes hasta la baja; somos de nuestros amigos hasta sacrificar en su favor nuestro tiempo y nuestro reposo; pero ¿somos de Dios con esta universalidad de dependencia? Un señor manda y es obedecido; un príncipe da á entender su voluntad. ¡buen Dios! con qué empeño se trata hasta de prevenir sus órdenes: un general de ejército ordena que se guarde un puesto, ó que se suba al asalto; se corre, se vuela. La vista del peligro, la exposición á la muerte, lo arduo de la empresa escitan el ánimo, y equivalen á la recompensa. ¿Y Dios es servido con la misma fidelidad? ¿es obedecido con el mismo fervor, con la misma puntualidad? ¿con el mismo empeño, con el mismo ánimo? Dios habla, Dios manda; ¿y es muy escuchado? Hace leyes; ¿y quién las guarda? ¿Se duda de su autoridad? ¿se ignora su poder? De ninguna manera, porque esto sería dudar de su existencia. Sin embargo, ¿hubo un padre menos amado? ¿hubo un señor mas mal servido? ¿hubo un soberano menos respetado por aquellos que le deben el ser y la vida? ¿Nos conmueven mucho sus beneficios? ¿nos espantan mucho sus castigos? ¿nos llaman mucho la atención el esplendor y el precio de sus recompensas? El número de los que le sirven es pequeño; con todo, en este pequeño número ¡cuán pocos son los siervos fieles! ¿Tenemos acaso muchos dueños soberanos á quienes contemplar, muchos salvadores á quienes amar? ¿tenemos muchos árbitros de nuestra suerte eterna á quien temer? Si alguno encuentra exagerado este pormenor de reflexiones, que ponga en paralelo la regla de las costumbres y el Evangelio, y la conducta de la mayor parte de los cristianos; que se consulte cada uno á sí mismo. ¿Se obedece á Dios con puntualidad, con prontitud? ¿se le ama con ternura? ¿se le teme como soberano Juez? ¿se le sirve con fidelidad? ¡Ah! se violan sus mandamientos quasi sin remordimiento; se desprecian sus preceptos con arrogancia; se miran quasi con desprecio las máximas del Evangelio; se avergüenzan de la cualidad de cristianos y del nombre de devoto; mientras que las perniciosas máximas del mundo son aplaudidas universalmente. ¿Hay quien se avergüence de ser mundano? ¡Ah! falta poco para que no se haga honor de ser libertino: á lo ménos es este hoy un título para ser bien recibido donde quiera, que es como una reprobación del ser devoto, y poseer eminentemente el espíritu del mundo. Nosotros pertenecemos á Dios;

este carácter es indeleble, este derecho no puede enajenarse; nosotros pertenecemos á Dios, pero ¿no servimos á otro señor? ¿somos verdaderamente siervos de Dios?

*El Evangelio de la misa es tomado del capítulo 15 de S. Mateo.*

*In illo tempore: Egressus Jesus, secessit in partes Tyri et Sidonis. Et ecce mulier Chananæ à finibus illis egressa clamavit, dicens ei: Miserere mei, Domine fili David: filia mea male à damonio vexatur. Qui non respondit ei verbum. Et accedentes discipuli ejus, rogabant eum, dicens: Dimitte eam; quia clamat post nos. Ipse autem respondens, ait: Non sum missus nisi ad oves, quæ perierunt domus Israel. At illa venit, et adoravit eum, dicens: Domine, adjuva me. Qui respondens, ait: Non est bonum sumere panem filiorum, et mittere canibus. At illa dixit: Etiam Domine: nam et catelli edunt de micis, quæ cadunt de mensa dominorum suorum. Tunc respondens Jesus, ait illi: Omulier, magna est fides tua: fiat tibi sicut vis. Et sanata est filia ejus ex illa hora.*

En aquel tiempo: Habiendo salido Jesus, se retiró hácia Tiro y Sidon. Y he aquí que una mujer cananea que habia venido de los confines de aquella tierra, empezó á clamar y decirle: Señor, Hijo de David, compadeceos de mí, porque mi hija es muy maltratada por el demonio. A la cual no la respondió una sola palabra. Llegándose entonces sus discípulos, le rogaban y le decían: Despachadla, porque viene gritando detrás de nosotros. Mas él les respondió diciendo: No soy enviado sino para las ovejas que se han perdido de la casa de Israel. Ella, sin embargo, se adelantó á él y le adoró diciéndole: Señor, socorredme. No es racional, la respondió, tomar el pan de los hijos y echarlo á los perros. Es verdad, Señor, dijo ella; pero también los perros comen de las migajas que caen de la mesa de sus dueños. Entonces Jesus la dijo: ¡Oh mujer! ¡grande es tu fe! Sucédate como deseas. Y desde aquel momento quedó sana su hija.

#### MEDITACION.

*Sobre la oracion.*

PUNTO PRIMERO. — Considera cual es la dignidad, el mérito,

cuales las ventajas y los auxilios de la oracion: con razon se ha dicho que la oracion es el recurso mas seguro de los cristianos en todas sus necesidades. No es necesario ir á la montaña ni á Jerusalem para orar con mérito; no cuesta tanto la oracion: el verdadero culto depende, por decirlo así, de nuestra disposicion: nosotros hallamos á Dios en todas partes, y siempre pronto para proveer á nuestras necesidades. Solo pide que se le espongan, y una de las mas esenciales condiciones para ser oidos es el creer firmemente y sin dudar que lo seremos. ¡Qué consolatorio es esto! Si no fuera necesario mas que esta confianza para obtener de los grandes de la tierra los socorros que se les piden, ¿qué ruegos quedarían sin fruto? La multitud no nos impide el acercarnos á Jesucristo. Por grande que sea el número de los que suplican, cada uno tiene cuando quiere una audiencia particular, y siempre es á nosotros á quienes toca el determinar su duracion. No hay precision de esperar á un tiempo desocupado; el tiempo del Señor es siempre el nuestro; podemos estar á sus pies cuanto queramos, sin que Marta tenga derecho para quejarse. No hay discípulo alguno que reprenda nuestra importunidad; ningun fariseo cuya censura haya que temer; todo favorece nuestra piedad. No hay tampoco que estrañar que Dios tenga tanta consideracion á las oraciones de los hombres, cuando se hacen como se debe. Para rechazarlas seria necesario que tuviese, ó menos bondad, ó menos poder que el que creen los que le ruegan, puesto que no nos dirigimos á él en nuestras necesidades sino porque estamos persuadidos que su poder no tiene limites, y que su liberalidad es infinita, de modo que es preciso necesariamente que nuestra fe y nuestra confianza le obliguen á oirnos. Rogar á Dios, es ejercitarse en un acto de religion, por el cual se le hace el honor mas grande, por decirlo así, que puede recibir de una criatura; es rendir á la grandeza y á la bondad de su ser el testimonio mas ventajoso que somos capaces de darle, y he aquí el origen verdadero de la eficacia de la oracion. Por esto es comparada al sacrificio, por el cual se reconoce la soberana Majestad, la grandeza inmensa, la bondad infinita, y la omnipotencia de Dios. Comprendamos bien la virtud, la dignidad y el mérito de este acto de religion. Pero ¿en qué consiste que no son oidas todas nuestras oraciones? Esto consiste en que oramos mal, en que ni aun pensamos en que estamos orando. Porque, ¿cuál es el hombre tan poco religioso que mientras está hablando con Dios, se atreviese á hablarle con tan poco respeto, con tan poca atencion, de un modo aun tan indecente, como lo hacemos nosotros? La oracion no solo es la prueba

de nuestra confianza, es tambien la prueba de nuestra fe; ¿que acto, pues, de la religion debe interesarnos mas? La oracion es, en medio de tantas borrascas á que estamos espuestos, el abrigo mas seguro y el mas pronto. La oracion hace igualmente inútiles las astucias y los esfuerzos del enemigo de la salvacion, y no es posible que se ore bien, y que no se le venza. ¡Qué desgracia para aquellos para quienes llega á ser inútil este poderoso socorro! Pero, seamos ingenuos, ¿rogando á Dios como se le ruega, pensamos que la oracion debe servirnos de un grande auxilio?

**PUNTO SEGUNDO.** — Considera que si no somos oidos, es porque nosotros mismos impedimos que Dios nos oiga. Se estraña que despues de todo lo que el Salvador ha dicho acerca de la infalibilidad de la oracion, sean oidos tan pocos; ¿habria menos motivo para sorprenderse, si orando tan mal como lo hacemos, fuesen mas eficaces nuestras oraciones? No acusemos al Señor de que restringe sus promesas, y de que encarece sus gracias: nuestros motivos, nuestras disposiciones, nuestra poca religion, aun en nuestras oraciones, le fuerzan, por decirlo así, á no escucharnos. La oracion pide un espiritu humilde y respetuoso. ¿Se descuida uno jamás en orden al respeto, cuando se presenta una peticion al príncipe? ¿Qué pretendiente olvida hasta los menores deberes de la urbanidad? Cuando se pide á los hombres se hace uno naturalmente modesto, respetuoso, hasta culto; solo cuando se pide á Dios nos dispensamos de estos deberes esenciales. Esas posturas poltronas y desaliñadas; esos aires vanos, inmodestos, y tan poco cristianos; esa dispacion, esa inatencion, ese disgusto, y esos enfados que acompañan nuestras oraciones, ¿son por ventura señales de un corazon humilde, religioso, y lleno de Dios? Queremos que Dios nos escuche, y nosotros no nos escuchamos á nosotros mismos; queremos que Dios haga caso de las oraciones, de que nosotros mismos no lo hacemos cuando las dirigimos. Son los labios los que honran á Dios; ¿qué parte tiene el corazon en unas oraciones que solo se recitan por rutina? Puede asegurarse que se dice una oracion, no que se hace. La precipitacion con que se ora, las posturas tan poco decentes con que se está, las distracciones que se consienten orando, ¿indica todo esto un gran respeto, un gran fondo de religion, una fe viva? ¿Se atreveria uno á pasearse ó á sentarse cuando se pide alguna gracia á un príncipe? ¿Se atreveria uno á rogar á un hombre con la misma indecencia con que se le ruega á Dios? Le importan poco al Señor las alabanzas que se le

dan, y los votos que se le hacen con un espiritu estraviado. Dios no niega nada á una oracion perseverante. Quiere ser instado, importunado. ¿De qué procede, pues, que nuestra confianza es tan flaca, sino de que nosotros somos tambien flojos en su servicio? Nosotros le negamos todos los dias lo que él nos pide; no podemos por tanto tener una firme confianza, y persuadirnos que debe concedernos lo que le pedimos. Los que no faltan en cuanto al respeto y á la atencion en sus oraciones, pecan muchas veces en el motivo. Hay pocos que no sean interesados y demasiado naturales, todavia menos que sean conformes á la voluntad de aquel que no nos quiere conceder sino lo que es útil á nuestra salvacion y para su gloria. Vosotros no sabeis lo que pedis, decia el Hijo de Dios á la madre de los hijos del Zebedeo; ¿y son acaso mas rectas nuestras miras, nuestras intenciones? Sean siempre cristianas nuestras oraciones, y seremos infaliblemente oidos.

Esta es, Señor, la gracia que yo os pido, haced que yo sea oido.

**JACULATORIAS.** — Señor, enseñadnos á orar. (*S. Lucas 11.*)  
Dignaos escuchar mi oracion, vos que sois mi Rey y mi Dios. (*Psalm. 5.*)

### PROPOSITOS.

1 No hay acto de religion mas ordinario que la oracion, y tal vez no hay ninguno en que Dios sea menos honrado. Todo resuena con las alabanzas del Señor, y con los votos que se le hacen; ¿pero el corazon y el espiritu oran de concierto con los labios? Puede decirse que se recitan muchas oraciones, pero que se hacen pocas. Aun cuando no se consultase mas que el buen sentido, y la idea que se debe tener de este santo ejercicio, ¿podria verse friamente con qué distraccion del entendimiento, con qué tibieza, con qué indecencia se desempeña por lo comun? ¿No habria derecho para preguntar, si cuando oramos es para insultar, para irritar á Dios? La oracion es un tratamiento con Dios, en el que el alma, admitida, por decirlo así, é introducida en el santuario, espone al Señor sus necesidades, le representa lo que necesita, le descubre sus tentaciones, sus flaquezas; y penetrada de los sentimientos mas vivos de respeto, de amor y de reconocimiento, trata de honrarle, tanto por una profunda sumision á sus órdenes, como por su confianza y sus votos fervorosos. Un acto de religion tan perfecto ¿podrá consistir en una

práctica puramente exterior? Y si en el momento en que se trata con Dios se extravía el espíritu hasta perder voluntariamente la devoción, ¿será esto rogar á Dios? Reglad vuestra conducta sobre esta reflexion.

2 No oreis nunca sino con un profundo respeto, y en una postura de cuerpo que convenga á la oracion. No oreis jamás con precipitacion, porque esta es siempre irreligiosa; vale mas hacer menos oraciones, y hacerlas como se debe. Alejaos de todo lo que puede distraer cuando orais. *Cuando oreis, dice el Salvador, entrad en vuestro aposento, y cerrando la puerta, orad á vuestro Padre en secreto, y vuestro Padre os recompensará.* (Mateo 6.)

### VIERNES PRIMERO DE CUARESMA,

LLAMADO TAMBIEN VIERNES DE LAS CUATRO TEMPORAS.

Todos los oficios de Cuaresma no se dirigen mas que á inspirarnos una gran compuncion de corazon, y una viva confianza en la misericordia de Dios, y á enseñarnos á orar con humildad, con fervor, y con perseverancia. El introito de la misa de este dia es una corta oracion, que contiene todos estos objetos, y que deberia sernos muy común. Está tomado del salmo 24, el cual es una oracion de las mas devotas que pueden hacerse á Dios, y de las mas propias para obtener el perdon de los pecados. No aguardéis mas, Señor, á librarme de mis penas. Considerad mi abatimiento y los males que sufro, y concededme que pueda á lo menos con ellos espiar todos los pecados que he cometido. Es verosímil que este salmo se hiciese, como ya se ha dicho, durante la rebelion de Absalon. El es una oracion afectuosa de un hombre que está afligido, y que abrumado de tristeza, y partido el corazon de dolor, recurre á Dios, lleno de confianza en su misericordia.

La Epístola que se lee en la misa, es una continuacion de la del dia precedente. El profeta Ezequiel nos reitera la misma verdad, á saber; que cada uno sufrirá la pena de su pecado, y que ninguno será castigado por otro. El hijo no llevará sobre sí la iniquidad del padre, ni el padre la del hijo. En efecto, Dios no ha imputado jamás á nadie los pecados de otro. Es muy justo y muy misericordioso para que repruebe á un alma inocente. Si nosotros sufrimos la pena del pecado original, es porque verdaderamente este pecado es tambien nuestro. Si permite alguna vez en este mundo que el inocente sufra con el culpable, y que

sea envuelto en el mismo castigo; este azote en los designios de Dios es una prueba que puede ser una fuente de bienes para el hombre inocente, y no una pena para castigar un culpable. Estos azotes con que Dios aflige á los justos á causa de los pecadores son mas bien favores de su parte, que efectos de su venganza. Las cruces y las adversidades en el cristianismo son beneficios y no azotes. No era lo mismo en la antigua ley, al menos en la idea del pueblo. Los judíos no podian mirar las penas de esta vida sino como verdaderos males; y como todo mal es una pena del pecado, concluian de aquí, que si ellos no habian merecido las penas que sufrían, las sufrían en castigo de los pecados de sus padres. De donde procede que en sus oraciones pedian perdon á Dios no solo de sus propios pecados, sino tambien de los de sus padres. Yo os suplico, Señor, decia Daniel (*Dan. 9.*), que apartéis de vuestra ciudad vuestra ira y vuestra indignacion, porque Jerusalem y vuestro pueblo están hoy mirados con oprobio de todas las naciones que nos rodean, á causa de nuestros pecados y de las iniquidades de nuestros padres. ¿Quiero yo por ventura la muerte del impio, dice el Señor? Dios quiere en verdad la conversion del pecador, y no su muerte; quiere nuestra salvacion, y no nuestra pérdida. ¡Qué consolatorio es este articulo de nuestra fe! pero ¡qué aflictiva será eternamente esta verdad para aquellos que se condenen! No hay ningun reprobado que no sea el artifice de su reprobacion. He aquí la conducta que yo observo, dice el Señor, en la economia de la salvacion de los hombres. Yo deseo que todos los hombres se salven, y á todos les doy yo mi gracia para ello. Si el justo, á pesar de todos mis auxilios, pierde su justicia, y muere en su pecado, yo olvidaré para siempre todas sus buenas obras pasadas, y se condenará. Si el pecador se convierte de buena fe, si hace penitencia, y muere en estado de gracia, yo no le echaré en cara sus iniquidades pasadas, y se salvará. ¿Diréis despues de esto, dice el Señor, que mis caminos no son justos?

El Evangelio de este dia no es ni menos consolante ni menos instructivo. Despues de haber predicado Jesucristo y hecho muchos milagros en las ciudades y en las aldeas, se fué á Jerusalem al tiempo de la fiesta de los judíos. Créese que era la fiesta de las Suertes que se celebraba el 14 del mes Adar, que era el último mes del año judaico. Habia en Jerusalem una piscina, llamada en griego *probática*, esto es, piscina para las reses; y en hebreo *bethsaida*, que quiere decir casa de misericordia. Era una fuente grande y anchurosa colocada cerca de una puerta de Jerusalem, por donde entraban los rebaños; y en la que, segun S. Jeró-

práctica puramente exterior? Y si en el momento en que se trata con Dios se extravía el espíritu hasta perder voluntariamente la devoción, ¿será esto rogar á Dios? Reglad vuestra conducta sobre esta reflexion.

2 No oreis nunca sino con un profundo respeto, y en una postura de cuerpo que convenga á la oracion. No oreis jamás con precipitacion, porque esta es siempre irreligiosa; vale mas hacer menos oraciones, y hacerlas como se debe. Alejaos de todo lo que puede distraer cuando orais. *Cuando oreis, dice el Salvador, entrad en vuestro aposento, y cerrando la puerta, orad á vuestro Padre en secreto, y vuestro Padre os recompensará.* (Mateo 6.)

### VIERNES PRIMERO DE CUARESMA,

LLAMADO TAMBIEN VIERNES DE LAS CUATRO TEMPORAS.

Todos los oficios de Cuaresma no se dirigen mas que á inspirarnos una gran compuncion de corazon, y una viva confianza en la misericordia de Dios, y á enseñarnos á orar con humildad, con fervor, y con perseverancia. El introito de la misa de este dia es una corta oracion, que contiene todos estos objetos, y que deberia sernos muy común. Está tomado del salmo 24, el cual es una oracion de las mas devotas que pueden hacerse á Dios, y de las mas propias para obtener el perdon de los pecados. No aguardéis mas, Señor, á librarme de mis penas. Considerad mi abatimiento y los males que sufro, y concededme que pueda á lo menos con ellos espiar todos los pecados que he cometido. Es verosímil que este salmo se hiciese, como ya se ha dicho, durante la rebelion de Absalon. El es una oracion afectuosa de un hombre que está afligido, y que abrumado de tristeza, y partido el corazon de dolor, recurre á Dios, lleno de confianza en su misericordia.

La Epístola que se lee en la misa, es una continuacion de la del dia precedente. El profeta Ezequiel nos reitera la misma verdad, á saber; que cada uno sufrirá la pena de su pecado, y que ninguno será castigado por otro. El hijo no llevará sobre sí la iniquidad del padre, ni el padre la del hijo. En efecto, Dios no ha imputado jamás á nadie los pecados de otro. Es muy justo y muy misericordioso para que repruebe á un alma inocente. Si nosotros sufrimos la pena del pecado original, es porque verdaderamente este pecado es tambien nuestro. Si permite alguna vez en este mundo que el inocente sufra con el culpable, y que

sea envuelto en el mismo castigo; este azote en los designios de Dios es una prueba que puede ser una fuente de bienes para el hombre inocente, y no una pena para castigar un culpable. Estos azotes con que Dios aflige á los justos á causa de los pecadores son mas bien favores de su parte, que efectos de su venganza. Las cruces y las adversidades en el cristianismo son beneficios y no azotes. No era lo mismo en la antigua ley, al menos en la idea del pueblo. Los judíos no podian mirar las penas de esta vida sino como verdaderos males; y como todo mal es una pena del pecado, concluian de aquí, que si ellos no habian merecido las penas que sufrían, las sufrían en castigo de los pecados de sus padres. De donde procede que en sus oraciones pedian perdon á Dios no solo de sus propios pecados, sino tambien de los de sus padres. Yo os suplico, Señor, decia Daniel (*Dan. 9.*), que apartéis de vuestra ciudad vuestra ira y vuestra indignacion, porque Jerusalem y vuestro pueblo están hoy mirados con oprobio de todas las naciones que nos rodean, á causa de nuestros pecados y de las iniquidades de nuestros padres. ¿Quiero yo por ventura la muerte del impio, dice el Señor? Dios quiere en verdad la conversion del pecador, y no su muerte; quiere nuestra salvacion, y no nuestra pérdida. ¡Qué consolatorio es este articulo de nuestra fe! pero ¡qué aflictiva será eternamente esta verdad para aquellos que se condenen! No hay ningun reprobado que no sea el artifice de su reprobacion. He aquí la conducta que yo observo, dice el Señor, en la economia de la salvacion de los hombres. Yo deseo que todos los hombres se salven, y á todos les doy yo mi gracia para ello. Si el justo, á pesar de todos mis auxilios, pierde su justicia, y muere en su pecado, yo olvidaré para siempre todas sus buenas obras pasadas, y se condenará. Si el pecador se convierte de buena fe, si hace penitencia, y muere en estado de gracia, yo no le echaré en cara sus iniquidades pasadas, y se salvará. ¿Diréis despues de esto, dice el Señor, que mis caminos no son justos?

El Evangelio de este dia no es ni menos consolante ni menos instructivo. Despues de haber predicado Jesucristo y hecho muchos milagros en las ciudades y en las aldeas, se fué á Jerusalem al tiempo de la fiesta de los judíos. Créese que era la fiesta de las Suertes que se celebraba el 14 del mes Adar, que era el último mes del año judaico. Habia en Jerusalem una piscina, llamada en griego *probática*, esto es, piscina para las reses; y en hebreo *bethsaida*, que quiere decir casa de misericordia. Era una fuente grande y anchurosa colocada cerca de una puerta de Jerusalem, por donde entraban los rebaños; y en la que, segun S. Jeró-

nimo, se lavaban los intestinos de los animales que se sacrificaban en el templo. Al rededor de esta piscina habia cinco pórticos ó galerías, en los cuales habia en todo tiempo un gran número de enfermos; muchos ciegos, cojos y paralíticos acostados en sus camillas, todos los cuales esperaban que el agua fuese removida por un ángel que en un tiempo determinado no dejaba nunca de bajar á esta fuente y de remover el agua de ella, y entonces el primero de los enfermos que entraba en ella quedaba infaliblemente curado de cualquiera enfermedad que tuviese. Todo el mundo era testigo hacia mucho tiempo de esta maravilla. El Salvador fué á visitar este hospital, y entre una muchedumbre extraordinaria de enfermos percibió un paralítico que hacia treinta años estaba tendido en un lecho sin poderse mover. El Hijo de Dios se acercó á él, y le preguntó si queria curar. Parecia inútil esta pregunta, mas el Salvador queria enseñarnos que quiere ser rogado, y que la curacion del pecador es siempre voluntaria, aun cuando siempre sea efecto de su pura bondad. El enfermo que no conocia la omnipotencia de aquel que le hablaba, respondió que hacia mucho tiempo que deseaba su curacion, pero que no tenia nadie que le echase en la piscina inmediatamente que el agua era movida, y que por mas que él se esforzase para echarse en ella, siempre se le adelantaba otro. Levántate, le dijo Jesus, toma tu lecho, y vete con él. Entonces el paralítico, conociendo que estaba sano, se levantó, cargó su lecho á cuestras, y se fué con él, con grande asombro de todo el pueblo.

Este milagro que al paso que era una señal sensible de la bondad del Salvador, era tambien una prueba brillante de su poder, fué inmediatamente condenado por los judíos como una profanacion, y una violacion de la ley, porque habia sido hecho en sábado. Con esta falsa apariencia de piedad, con que coloreaban ordinariamente su odio y sus zelos, inquietaron al paralítico sobre su curacion, y le hicieron un crimen de su obediencia. Verdadero carácter del falso zelo. Se apura por las observancias esterioras de la ley, mientras que deja fomentarse en el corazon las pasiones mas criminales, y que en él se alimente un odio mortal. El Hijo del hombre, dice S. Mateo, es el Señor del sábado; y era muy propio de la sabiduria del Salvador, dice el abad Ruperto, que sus milagros que eran una prueba de su divinidad, fuesen conocidos en Jerusalem de un gran número de personas, y por esto sin duda los obraba ordinariamente el Salvador en sábado. No era para convertirse para lo que deseaban los judíos saber el autor del milagro. Del mismo modo los herejes han



rehusado siempre reconocer la verdadera Iglesia, aun cuando no hayan ignorado los grandes milagros que han hecho muchos de sus hijos. Viendo el Salvador el abuso que los judíos hacían de una maravilla tan poderosa para convertirlos, se retiró de la multitud. Esto es lo que Dios hace muchas veces cuando se abusa de sus mayores gracias. ¡Qué castigo, Señor, es este funesto abandono! Jesús, que no curó el cuerpo, sino para curar el alma, habiendo encontrado despues á este hombre en el templo: ya estás curado, le dijo, guárdate bien en adelante de pecar, no sea que te suceda otra cosa peor. Este hombre reconoció entonces á su divino bienhechor, y queriendo que fuese conocido y honrado de todo el mundo, fué á decir á los judíos que era Jesús á quien debía su salud. ¿Mas qué honor podía Jesús esperar de aquellos que formaban ya un poderoso partido para perderle?

*La oracion de la misa de este dia es como sigue :*

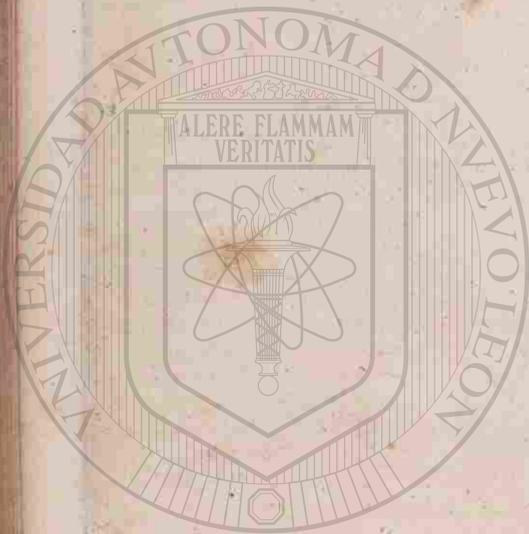
*Esto, Domine, propitius esse devotam, benigno refove miseratus auxilio, Per Dominum nostrum...*

Sed, Señor, favorable á vuestro pueblo, y así como por vuestra gracia haceis que se consagre á vos, fortificadle con el dulce auxilio de vuestra misericordia. Por nuestro Señor, etc.

*La Epistola es sacada del cap. 18 del profeta Ezequiel.*

*Hæc dicit Dominus Deus: Anima, quæ peccaverit, ipsa morietur: filius non portabit iniquitatem patris, et pater non portabit iniquitatem filii: justitia justî super eum erit, et impietas impij erit super eum. Si autem impius egerit penitentiam ab omnibus peccatis suis, quæ operatus est, et custodierit omnia præcepta mea, et fecerit judicium et justitiam, vita vivet, et non morietur. Omnium iniquitatum ejus, quas operatus est, non*

He aquí lo que dice el Señor nuestro Dios: El alma que pecare, ella misma morirá: el hijo no será responsable de la iniquidad del padre, ni el padre responderá de la iniquidad del hijo; la justicia del justo le aprovechará á él, y la impiedad del impio á él le dañará. Mas si el impio hace penitencia de todos sus pecados que habia cometido; si guarda todos mis mandamientos, y obra segun la equidad y la justicia, vivirá una vida verdadera, y no morirá.



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
DIRECCIÓN GENERAL D

*recordabor : in justitia sua , quam operatus est , vivet . Numquid voluntatis meae est mors impij , dicit Dominus Deus , et non ut convertatur à viis suis , et vivat ? Si autem averterit se justus à justitia sua , et fecerit iniquitatem secundum omnes abominationes , quas operari solet impius , numquid vivet ? Omnes justitiae ejus , quas fecerat , non recordabuntur : in praevaricatione , qua praevaricatus est , et in peccato suo , quod peccavit , in ipsis morietur . Et dixistis : Non est aequa via Domini . Audite ergo , domus Israel . Numquid via mea non est aequa , et non magis viae vestrae pravae sunt ? Cum enim averterit se justus à justitia sua , et fecerit iniquitatem , morietur in eis : in injustitia , quam operatus est , morietur . Et cum averterit se impius ab impietate sua , quam operatus est , et fecerit judicium et justitiam ; ipse animam suam vivificabit . Considerans enim , et advertens se ab omnibus iniquitatibus suis , quas operatus est , vita vivet , et non morietur , ait Dominus omnipotens .*

No me acordaré mas de todas las iniquidades que él habia cometido , y vivirá en las obras justas que hubiere hecho . ¿ Quiero yo por ventura la muerte del impio , dice el Señor nuestro Dios , y no mas bien que se convierta de sus caminos malos , y que viva ? Mas si el justo retrocediere de su justicia , y se entregare á la iniquidad en todas las abominaciones que suele cometer el impio , ¿ vivirá entonces ? Quedarán olvidadas todas las obras de justicia que habia hecho ; morirá en la perfidia en que ha caido , y en el pecado que ha cometido . Despues de todo esto habeis dicho : El camino del Señor no es equitativo . Escucha , pues , casa de Israel : ¿ por ventura mis caminos no son justos , y no son mas bien los vuestros perversos ? Porque cuando el justo se hubiere apartado de su justicia , y cometiére la iniquidad , morirá en ellos , morirá en la injusticia que él ha cometido . Y cuando el impio se apartase de su impiedad en que ha vivido , y obrase conforme á la equidad y á la justicia , él mismo volverá la vida á su alma . Porque considerando su estado , y apartándose de todas las iniquidades que ha cometido , vivirá una vida cierta , y no morirá , dice el Señor omnipotente .

« El profeta Ezequiel fué llevado cautivo á Babilonia con Jeconías , rey de Judá , y despues trasladado á Mesopotamia , donde

Dios le concedió el don de profecía para que consolase á sus hermanos , compañeros de su cautividad . »

## REFLEXIONES.

*La justicia del justo le aprovechará á él , y la impiedad del impio á él le dañará .* En materia de salvacion cada uno hace para sí . Nuestras obras nos siguen , y no podemos hacer cesion de ellas á otro . Admiramos la sabiduría infinita del Señor y su misericordia sin limites . Con qué paciencia sufre los extravios de los pecadores , y con qué bondad los recibe luego que vuelven á la casa del padre . Su alegría , sus liberalidades , la fiesta que hace á la vuelta de este hijo pródigo son tan extraordinarias , que llegan á causar zelos al hijo mayor . ¿ No era justo que yo diese á conocer la alegría que me causa su vuelta , dice este buen padre ? Tales son los sentimientos de Dios con respecto á un pecador penitente . La obra de mis manos , mi imágen , mi semejanza , el precio de mi sangre habia perecido , y yo entro hoy en posesion de este bien . *Habia muerto* ; era una alma desesperada , abandonada , con la cual yo no contaba ya ; solicitada cien veces , instada , buscada , me arrojaba de sí , me despreciaba ; inútilmente habia tentado reducirla , todo habia sido perdido ; estaba sepultada en el sueño del pecado ; hoy contra todo lo que se presentaba , este impio ha prestado el oido á mi voz , se ha rendido á las amorosas sollicitaciones de mi gracia , se ha retraido de la impiedad en que habia vivido ; avergonzado de sus aficiones criminales , viene á arrojarse á mis pies , y yo le recibo entre mis brazos , y yo entro en este corazon sumiso , enternecido , dócil . Vuelvo á ver á este hijo rebelde , que detesta de todo su corazon su rebeldia , que implora mi misericordia , que recurre á mi bondad ; ¿ puedo dejar de regocijarme de una conquista semejante ? Yo me veia obligado á perderle , á pesar del amor que le tenia , y ya él quita el obstáculo que me impedía satisfacer al deseo que tengo de hacerle feliz ; ¿ qué alegría mas sensible puede dar una criatura al autor de su ser ? El justo por el contrario , despues de haber sido colmado de mis beneficios , despues de haber gustado á placer de las dulzuras de mi terneza , despues de haber experimentado de las dulzuras que se hallan en mi servicio ; si llega á disgustarse de los favores y de las caricias del mas amable de todos los señores , del mas tierno de todos los padres , si muere en sus extravios , si muere en mi desgracia ; ¿ no debo castigarle como un hijo rebelde , y abandonarle eternamente á la desgraciada suerte de los réprobos ? El ha olvidado mis gracias , mis

beneficios, ¿no es justo que yo olvide sus buenas obras? ¿no es justo que yo le trate como á los impíos, puesto que ha muerto en su pecado? La suerte de todos los condenados es deplorable; pero ¡qué dolor, qué desesperacion, qué rabia la de un hombre que ha llevado una parte de su vida en la piedad, y que ha muerto en el pecado! ¡qué desesperacion, qué rabia por toda una eternidad para una persona que habia gustado de Dios, que habia pasado algun tiempo en el servicio de Dios, y que se vé reprobada! ¡qué desesperacion, qué rabia para un sacerdote, para una persona religiosa, que ha meditado cien veces las grandes verdades de la religion, que las ha predicado y explicado á los demás, que ha contribuido con su zelo a la salvacion de tantas almas, de quien Dios se ha servido para convertir tantos pecadores, que ha contribuido tanto con sus obras de piedad, con sus sabios pareceres, hasta con sus buenos ejemplos, para que tantos impíos se retirasen de los últimos estravios; si él tiene la desgracia de pervertirse, de morir en pecado, de condenarse! ¡qué desesperacion, qué rabia para aquellos sagrados ministros de los altares, que alimentados con el cuerpo y con la sangre adorables de Jesucristo se han emponzoñado voluntariamente con las amargas delicias del mundo con que han querido apacentarse, y despues de haber retirado á tantas ovejas de estos malos pastos, se han alimentado con ellos, ellos mismos! En fin, ¡qué desesperacion y qué rabia para aquellos médicos saludables que despues de haber curado tantos enfermos desesperados no han querido curarse á sí mismos de la misma enfermedad; para aquellos directores que despues de haber conducido á tantas almas por los caminos de la salud y de la justicia tuvieren la desgracia de estraviarse ellos mismos, y morir en sus estravios!

*El Evangelio de este dia es tomado del cap. 5 del Evangelio segun S. Juan.*

*In illo tempore: Erat dies festus Judæorum, et ascendit Jesus Jerosolymam. Est autem Jerosolymis Probatica piscina, que cognominatur hebraicè Bethsaida, quinque porticus habens. In his jacebat multitudo magna languentium, cæcorum, claudorum, aridorum expectan-*

En aquel tiempo se celebraba una de las fiestas de los judios, y Jesus subió á Jerusalem. Hay en Jerusalem una piscina llamada Probática, que en hebreo se llama Bethsaida, rodeada de cinco galerias. En ellas estaban tendidos un gran número de enfermos, ciegos, cojos y per-

*tium aquæ motum. Angelus autem Domini descendebat secundum tempus in piscinam, et movebatur aqua. Et qui prior descendisset in piscinam post motionem aquæ, sanus fiebat à quacumque detinebatur infirmitate. Erat autem quidam homo ibi triginta et octo annos habens in infirmitate sua. Hunc cum vidisset Jesus jacentem, et cognovisset quia jam multum tempus haberet, dicit ei: Vis sanus fieri? Respondit ei languidus: Domine, hominem non habeo, ut cum turbata fuerit aqua, mittat me in piscinam: dum venio enim ego, alius ante me descendit. Dicit ei Jesus: Surge: tolle grabatum tuum, et ambula. Et statim sanus factus est homo ille; et sustulit grabatum suum, et ambulabat. Erat autem sabbatum in die illo. Dicebant ergo Judæi illi, qui sanatus fuerat: Sabbatum est, non licet tibi tollere grabatum tuum. Respondit eis: Qui me sanum fecit, ille mihi dixit, Tolle grabatum tuum, et ambula. Interrogaverunt ergo eum: Quis est ille homo, qui dixit tibi, Tolle grabatum tuum, et ambula? Is autem, qui sanus fuerat effectus, nesciebat quis esset. Jesus enim declinavit à turba constituta in loco. Postea invenit eum Jesus in templo, et dixit illi: Ecce sanus factus es; jam noli peccare, ne deterius tibi aliquid contingat. Abiit ille homo, et nuntiavit Judæis quia Jesus esset,*

DOM.-1.

láticos, que esperaban el movimiento del agua. Pues un ángel del Señor bajaba en cierto tiempo á la piscina y movia el agua; y el primero que bajaba á la piscina despues del movimiento del agua, quedaba sano de cualquiera enfermedad que tuviese. Habia allí cierto hombre que habia ya treinta y ocho años que sufría su enfermedad. Viendo Jesus á este hombre tendido, y sabiendo que habia ya mucho tiempo que padecía, le dijo: ¿Quieres sanar? Respondióle el enfermo: Señor, no tengo hombre, que cuando fuere movida el agua, me eche dentro de la piscina: así es que cuando yo llevo, baja otro antes que yo. Levántate, le dijo entonces Jesus, toma tu lecho, y echa á andar. Inmediatamente quedó el hombre curado, y tomando su camilla á cuestras echó á andar. Era sábado aquel dia. Los judios, pues, decian á aquel que habia sido curado: Hoy es sábado, y no te es licito llevar tu lecho. Entonces él les respondió: El que me ha sanado, me ha dicho, toma tu lecho, y marcha. ¿Quién es, le preguntaron, ese hombre que te ha dicho, toma tu lecho y marcha? Mas el que habia sido curado, no sabia quien fuese, porque Jesus se habia separado de la multitud que allí habia. Despues le encontró Jesus en el templo, y le dijo: Ya estás sano; no vuelvas á pecar, no sea que te suceda otra cosa peor.

27\*

*qui fecit eum sanum.*

Fué inmediatamente aquel hombre á decir á los judios que era Jesus el que le habia sanado.

### MEDITACION.

*Sobre que no se debe contar sino con Dios.*

PUNTO PRIMERO. — Considera cuan poco hay que contar con los hombres; apoyo caduco, frágil, flojo, frívolo, vano. Nada es capaz de fijar la ligereza de un corazón veleidoso, extravagante y mudable. Las protestas mas sinceras de amistad, los ofrecimientos mas francos de servir, aun las obligaciones mas formales, todo esto se disipa al menor viento; todo se desvanece á la primera apariencia de un nuevo sistema. ¡Desgraciado el que cuenta con semejantes afectos! No hay cosa mas mudable que el corazón humano; nada, en efecto, cambia con mas frecuencia ni con mas prontitud que este móvil de nuestros sentimientos, de nuestras acciones, y aun de nuestros juicios y de nuestra estima. Como el amor propio y las pasiones son su principal resorte, no debemos extrañar el que la conducta de los hombres siga sus caprichos. Se os estima, se os alaba, se os protege, se os ama; ¿es vuestra virtud, son vuestras bellas cualidades, es vuestro mérito lo que os atraen esos amigos, lo que os procuran la estima y la proteccion de los grandes, los que os distinguen en el mundo? Nada mas justo, nada mejor fundado, nada os asegura mas un crédito, un favor, una fortuna mas durable. Sin embargo no os fieis; basta un espíritu de partido, un mal suceso, un nuevo interés, una enfermedad aun para debilitar todos esos apoyos, para romper todos esos nudos, para que desaparezcan todas esas muestras de benevolencia. Pero ¿vuestra virtud persevera, vuestras bellas cualidades subsisten, vuestro mérito no se ha extinguido? Es verdad, pero los resortes han cambiado, los pasos se han alterado, no es ya la misma mano la que tiene la balanza. Un nuevo sistema de cosas ha mudado las ideas; nuevos motivos han hecho nacer nuevos sentimientos; no se necesita mas que una envidia, un terror pánico, una nueva pasión, para dar un nuevo aspecto á las cosas. Se desconfía de vuestra virtud, demasiado austera; se la estima, pero se la teme. Se os cree opuesto á sus intereses particulares, censor demasiado religioso embarazo; no es menester mas para desacreditaros, para mancharlos. ¿Se os juzga ya inútiles á sus intereses ó á sus designios? Se os olvida. Aque-

lla amistad que parecia tan bien cimentada, se desmiente; ya no hay con vosotros mas que indiferencia, frialdad; ya ni aun se quiere que tengais aquella virtud, aquel mérito, aquellas buenas cualidades que merecian su estima, porque de este modo es muy fácil justificar una mudanza que condena la razon y el buen sentido. ¿Se os ve en la desgracia? Muy pronto caeis en el olvido. Un nuevo objeto ó un nuevo protector entra en lugar vuestro. ¡Buen Dios, qué digno de lástima es el que cuenta mucho sobre un fondo semejante!

PUNTO SEGUNDO. — Considera que aun cuando los hombres fuesen ó menos ingratos, ó menos injustos, ó menos mudables, no se debería contar con su crédito ni con su benevolencia. Los hombres pueden servirnos para que prosperemos, pero no para hacernos felices. El mayor favor no puede procurarnos un dia de salud, un cuarto de hora de tranquilidad, una media hora de vida. ¿Qué apoyo puede dulcificar nuestras penas? ¿qué crédito puede contentar un corazón insaciable? Todo el apoyo de los hombres no es mas que una caña débil, que no solo se dobla, sino que se rompe. Aun cuando su voluntad no fuese mudable, nada hay mas caduco que su duracion. ¿Son por ventura dueños de sus dias? La persona con quien contais, no puede ella contar con vivir mañana. Desapareciendo una vez este apoyo, ¿en qué vienen á parar todas nuestras esperanzas? Aunque debiésemos sobrevivir á todos nuestros señores, á todos nuestros protectores, ¿qué socorros pueden darnos en la hora de nuestra muerte? ¿qué bienes pueden hacernos para la otra vida? Todo su poder, toda su buena voluntad, se limita á este puñado de dias que tenemos que vivir; ¿y qué servicio pueden hacernos durante la eternidad? No sucede lo mismo con la confianza que tenemos en Dios, ni con los socorros y ventajas que hallamos en su servicio. Inmutable, incapaz de mudanza, exento de pasiones, la sabiduría, la equidad, la bondad misma; solo nuestra pura malicia es la que puede hacerle mudar, por decirlo así, con respecto á nosotros. En todo tiempo hallamos en él un fondo inagotable de bondad y de poder, que no está nunca sujeto al humor ni al capricho. Único dueño de todos los acontecimientos, fuente de todos los bienes, no podemos dejar de ser dichosos, ni de estar contentos mientras que somos agradables á él. Múdese los hombres, Dios no puede mudarse; dejen los hombres de ser, Dios subsiste. En él encontramos siempre un protector omnipotente, un amigo tierno, liberal, magnífico, un Señor indulgente, compasivo, un buen Padre. El conoce todas nuestras necesida-

des y previene nuestras oraciones para proveer á ellas, basta que nosotros le amemos, y estemos seguros de su ternura: ¿y qué no puede el amor que nos tiene? Desencadenense contra nosotros todas las criaturas; declárenos todo el infierno la guerra, nada tenemos que temer mientras estemos bajo de su proteccion. En medio de las mas furiosas tempestades, espuestos á las borrascas mas violentas, agitados por las olas, basta que estemos con él, los vientos y la mar le obedecen. No hay enfermedad alguna que no sea un don de su parte, ninguna adversidad que no sea un presente de su mano, ningun enemigo de nuestra salvacion que no lo sea suyo, ningun acontecimiento en fin, que no lo permita para nuestro bien. No solo durante esta vida podemos contar con su proteccion y su bondad, él solo es nuestro consuelo en la hora de nuestra muerte; nuestra fuerza, nuestro asilo en este último momento, en que todas las criaturas nos abandonan, en que todo el mundo nos es inútil. Dios solo constituye nuestra felicidad y nuestra alegría. ¡Qué placer mas exquisito! ¡qué consuelo mas encantador y mejor fundado que espirar entre sus brazos! Dios solo puede hacer nuestra dicha por toda la eternidad. ¿Qué se pensará entonces de la engañosa confianza que se ha tenido en la proteccion de los hombres?

No, Señor, esto es hecho, yo no tendré nunca mas confianza que en vos solo, yo conozco visiblemente la flaqueza y la nada del crédito que puede hallarse en los hombres, para no contar mas con otro apoyo que el vuestro.

JACULATORIAS. — Yo he puesto toda mi confianza en el Señor; ¿por qué, pues, me decís: vuela con el pájaro á los montes? (*Psalm. 10.*)

He esperado en vos; no permitais que sufra la confusion de haber esperado en vano. (*Psalm. 30.*)

#### PROPOSITOS.

1 Reconociendo la flaqueza, lo caduco, lo falso de todos los apoyos humanos, concludid que es una estraña locura el contar con el poder y la benevolencia de los hombres, y que toda nuestra confianza debe ponerse en Dios solo. No conteis mas que con él, y reanimad todos los dias vuestra confianza en su bondad y en su omnipotencia. No deben despreciarse los socorros de los amigos y de los grandes; pero no conteis con ellos, porque vuestra esperanza podria ser vana. No os allijais si los hombres

os olvidan ú os desprecian. Acordaos muchas veces de aquellas palabras del profeta Rey: Mis mas próximos parientes me han dejado; pero Dios se ha dignado encargarse de mí; ¿qué tengo yo que temer?

2 Poned toda vuestra confianza en Dios, sobre todo en las adversidades. Sed fieles en su servicio, estad con él, y él estará con vosotros: con semejante apoyo no podrán dañaros los vientos mas furiosos. Reanimad vuestra confianza todas las mañanas y muchas veces en el dia; y cuando la prudencia cristiana exigiere que os sirvais del crédito y de la benevolencia de vuestros protectores, decid á Dios, que sin embargo de lo que haceis, solo en él poneis toda vuestra confianza. Tenedla muy singular en la proteccion de la Santisima Virgen, confiar en ella es confiar en Dios. La confianza en nuestro ángel de la guarda y en los santos es tambien muy útil. Son protectores seguros, y amigos con quienes podemos contar seguramente.

#### SABADO PRIMERO DE CUARESMA.

LLAMADO COMUNMENTE DE LAS CUATRO TEMPORAS.

Todo es misterioso en los oficios de Cuaresma, todo es instructivo en ellos, y todo concurre á inspirarnos el espíritu de penitencia. La misa de este dia comienza por aquellas hermosas palabras del salmo 87: Señor, llegue mi oracion hasta vos, aplicad vuestro oído á los votos que yo os dirijo. Señor, mi Dios, mi libertador, yo no ceso dia y noche de importunaros con mis clamores para que me ayudeis. David perseguido por Absalon, y representando á Dios sus males en la oracion, es una figura sensible de Jesucristo que ruega á su Padre en el tiempo de su passion. Todo este salmo es una imágen profética, y al mismo tiempo una viva espresion de los sentimientos del corazón de Jesucristo, tan ignominiosamente tratado, tan cruelmente perseguido por un pueblo de quien era el rey y el padre.

En la misa de este dia se leen seis lecciones segun se acostumbra hacer en todos los sábados de las cuatro temporadas. Este uso es muy antiguo en la Iglesia. Queda dicho ya en el sábado de las cuatro temporadas de diciembre, por qué se habia dado al sábado de las cuatro temporadas el nombre de *dia de las doce lecciones*. Aunque el ayuno de las cuatro temporadas en las cuatro estaciones del año sea de institucion apostólica, sin embargo, hasta el undécimo siglo, en tiempo del papa S. Gregorio VII, no se fijaron las cuatro temporadas de primavera á la pri-

des y previene nuestras oraciones para proveer á ellas, basta que nosotros le amemos, y estemos seguros de su ternura: ¿y qué no puede el amor que nos tiene? Desencadenense contra nosotros todas las criaturas; declárenos todo el infierno la guerra, nada tenemos que temer mientras estemos bajo de su proteccion. En medio de las mas furiosas tempestades, espuestos á las borrascas mas violentas, agitados por las olas, basta que estemos con él, los vientos y la mar le obedecen. No hay enfermedad alguna que no sea un don de su parte, ninguna adversidad que no sea un presente de su mano, ningun enemigo de nuestra salvacion que no lo sea suyo, ningun acontecimiento en fin, que no lo permita para nuestro bien. No solo durante esta vida podemos contar con su proteccion y su bondad, él solo es nuestro consuelo en la hora de nuestra muerte; nuestra fuerza, nuestro asilo en este último momento, en que todas las criaturas nos abandonan, en que todo el mundo nos es inútil. Dios solo constituye nuestra felicidad y nuestra alegría. ¡Qué placer mas exquisito! ¡qué consuelo mas encantador y mejor fundado que espirar entre sus brazos! Dios solo puede hacer nuestra dicha por toda la eternidad. ¿Qué se pensará entonces de la engañosa confianza que se ha tenido en la proteccion de los hombres?

No, Señor, esto es hecho, yo no tendré nunca mas confianza que en vos solo, yo conozco visiblemente la flaqueza y la nada del crédito que puede hallarse en los hombres, para no contar mas con otro apoyo que el vuestro.

JACULATORIAS. — Yo he puesto toda mi confianza en el Señor; ¿por qué, pues, me decís: vuela con el pájaro á los montes? (*Psalm. 10.*)

He esperado en vos; no permitais que sufra la confusion de haber esperado en vano. (*Psalm. 30.*)

#### PROPOSITOS.

1 Reconociendo la flaqueza, lo caduco, lo falso de todos los apoyos humanos, concludid que es una estraña locura el contar con el poder y la benevolencia de los hombres, y que toda nuestra confianza debe ponerse en Dios solo. No conteis mas que con él, y reanimad todos los dias vuestra confianza en su bondad y en su omnipotencia. No deben despreciarse los socorros de los amigos y de los grandes; pero no conteis con ellos, porque vuestra esperanza podria ser vana. No os allijais si los hombres

os olvidan ú os desprecian. Acordaos muchas veces de aquellas palabras del profeta Rey: Mis mas próximos parientes me han dejado; pero Dios se ha dignado encargarse de mí; ¿qué tengo yo que temer?

2 Poned toda vuestra confianza en Dios, sobre todo en las adversidades. Sed fieles en su servicio, estad con él, y él estará con vosotros: con semejante apoyo no podrán dañaros los vientos mas furiosos. Reanimad vuestra confianza todas las mañanas y muchas veces en el dia; y cuando la prudencia cristiana exigiere que os sirvais del crédito y de la benevolencia de vuestros protectores, decid á Dios, que sin embargo de lo que haceis, solo en él poneis toda vuestra confianza. Tenedla muy singular en la proteccion de la Santisima Virgen, confiar en ella es confiar en Dios. La confianza en nuestro ángel de la guarda y en los santos es tambien muy útil. Son protectores seguros, y amigos con quienes podemos contar seguramente.

#### SABADO PRIMERO DE CUARESMA.

LLAMADO COMUNMENTE DE LAS CUATRO TEMPORAS.

Todo es misterioso en los oficios de Cuaresma, todo es instructivo en ellos, y todo concurre á inspirarnos el espíritu de penitencia. La misa de este dia comienza por aquellas hermosas palabras del salmo 87: Señor, llegue mi oracion hasta vos, aplicad vuestro oido á los votos que yo os dirijo. Señor, mi Dios, mi libertador, yo no ceso dia y noche de importunaros con mis clamores para que me ayudeis. David perseguido por Absalon, y representando á Dios sus males en la oracion, es una figura sensible de Jesucristo que ruega á su Padre en el tiempo de su passion. Todo este salmo es una imágen profética, y al mismo tiempo una viva espresion de los sentimientos del corazon de Jesucristo, tan ignominiosamente tratado, tan cruelmente perseguido por un pueblo de quien era el rey y el padre.

En la misa de este dia se leen seis lecciones segun se acostumbra hacer en todos los sábados de las cuatro temporadas. Este uso es muy antiguo en la Iglesia. Queda dicho ya en el sábado de las cuatro temporadas de diciembre, por qué se habia dado al sábado de las cuatro temporadas el nombre de *dia de las doce lecciones*. Aunque el ayuno de las cuatro temporadas en las cuatro estaciones del año sea de institucion apostólica, sin embargo, hasta el undécimo siglo, en tiempo del papa S. Gregorio VII, no se fijaron las cuatro temporadas de primavera á la pri-

mera semana de Cuaresma, y las del estío á Pentecostés; lo cual fué confirmado por un nuevo decreto diez años despues, en el coneilio de Clermont en Auvergne, dado por el papa Urbano II que presidió en él.

La primera de las seis lecciones destinadas á la misa de este dia es tomada del libro del Deuteronomio, en donde Dios ordena á su pueblo el pago de un diezmo particular, pero trienal, es decir, solo de tres en tres años (*Deut. 26.*), para el mantenimiento de los levitas ó ministros del templo, y para asistir á los extranjeros, las viudas y los huérfanos. Cumplido este deber, les prescribe Dios una especie de fórmula, por la cual se obligan solemnemente delante de él á no tener jamás otro Dios ni otro Señor; y Dios tambien les protesta haberles elegido para que sean su pueblo particular y la nacion privilegiada.

La segunda está tomada del mismo libro, en la que promete Dios á su pueblo, que si es fiel en observar el precepto que le ha impuesto de amar al Señor su Dios, marchar por todos sus caminos, y de estar inviolablemente adherido á su servicio, estermínará á su vista todas las naciones mas poderosas y mas fuertes que él, y le pondrá en posesion del pais que ellas habitaban; y despues de haberle hecho rico y poderoso, le hará formidable á toda la tierra. (*Deuter. 11.*) Todas estas recompensas materiales no eran mas que la figura de las recompensas espirituales prometidas al pueblo de la nueva alianza, á esta nacion santa, que son los cristianos.

La tercera leccion está sacada del segundo libro de los Macabeos: contiene la oracion que los sacerdotes despues de la vuelta de la cautividad de Babilonia hicieron á Dios con Nehemias, durante el sacrificio que consumia el fuego sagrado, que se habia ocultado en el fondo de un pozo antes de la cautividad, y que se habia vuelto una agua lodosa y espesa; la cual habiendo sido derramada sobre la leña y la victima que se habia colocado sobre el altar, se convirtió milagrosamente en fuego luego que salió el sol. Mientras el fuego milagroso consumia el sacrificio, Nehemias, Jonatás, y los demás sacerdotes, hacian la oracion contenida en esta tercera leccion.

La cuarta está tomada del libro del Eclesiástico, en donde el autor de este libro dirige á Dios una fervorosa oracion para suplicarle que se compadezca de su pueblo afligido, disperso, y en todas partes maltratado. Cuando el autor del libro del Eclesiástico escribia, estaba la nacion judia dispersa en Egipto, en la Siria, y en todas las provincias de Oriente, y aun los mismos que estaban en Judea y en Jerusalem eran oprimidos por los

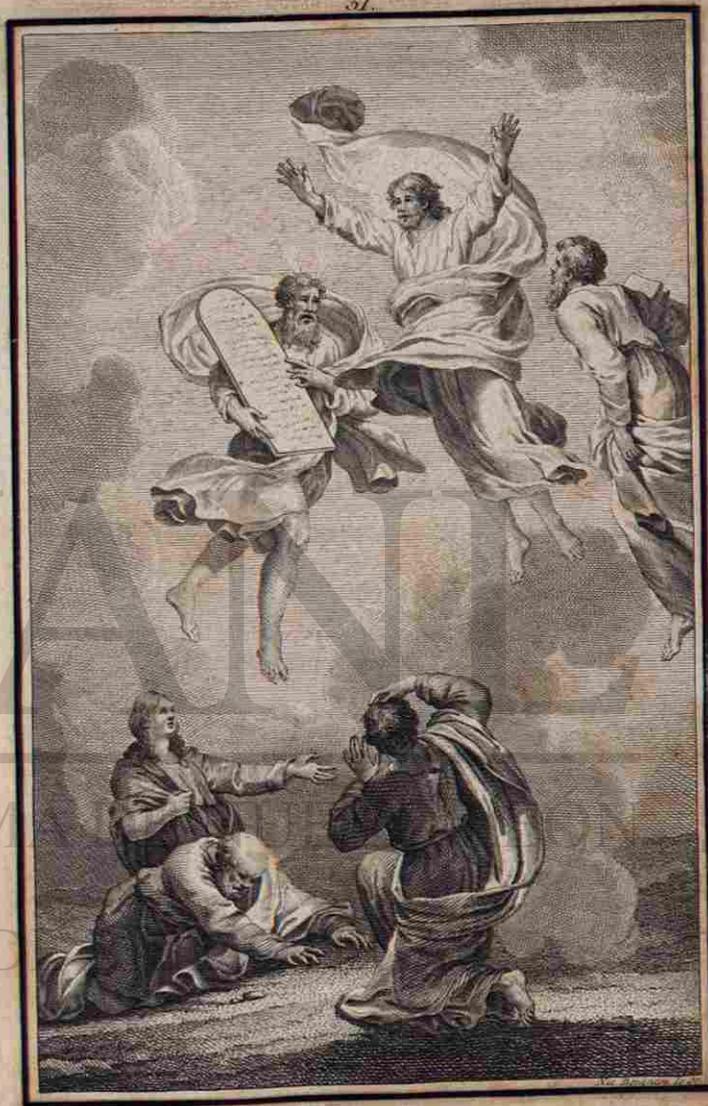
principes vecinos bajo quienes estaban subyugados. Como todas estas adversidades eran la figura de las que debian alligir algun dia á los fieles, la Iglesia renueva á Dios las mismas oraciones por todos sus hijos.

La quinta, que es la última de las que se toman del antiguo Testamento, está sacada del profeta Daniel, y refiere la maravilla de los tres niños hebreos, que arrojados en un horno ardiendo, por haber sido fieles á Dios, hallaron refrigerio en medio de las llamas, y cantaron allí las alabanzas de Dios, que la Iglesia repite aqui en esta leccion.

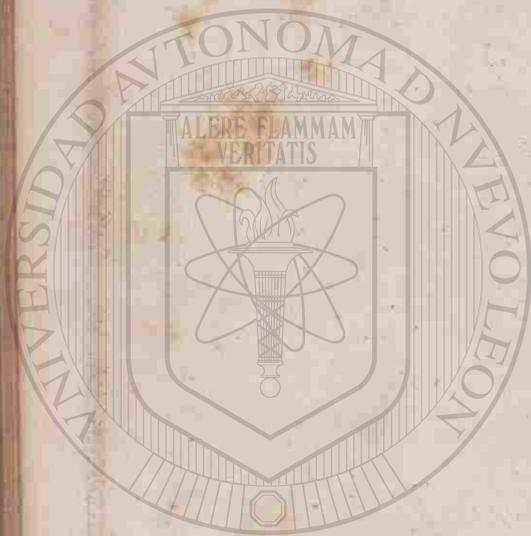
En fin, la sexta, que es propiamente la Epístola de la misa de este dia, es una instruccion que el apóstol S. Pablo da á los cristianos de Tesalónica en la primera carta que les escribe, y con motivo de ellos á todos los fieles. Puede decirse que es un compendio de toda la moral de Jesucristo, y el resumen mas suave de la doctrina del Evangelio. *Corregid á los chismosos*, les dice: el Apóstol habla de aquellos espíritus inquietos, orgullosos, turbulentos, que no pueden vivir en reposo, ni dejar vivir en él á los demás: que introducen la disension en las sociedades mas santas, de las cuales son el azote; gentes de partido, susceptibles de todos los errores, y que parecen no haber nacido sino para sembrar en todas partes la zizaña, la division, y el cisma. *Sufrid á los flacos* y á los imperfectos; *consolad á aquellos que se desaniman* á vista de las menores dificultades. La caridad que debe caracterizar á todos los cristianos es paciente, compasiva, todo lo sufre, no es aceptadora de personas. No haya animosidad, ni deseo de venganza; no os dejéis vencer por el mal, antes bien tratad de vencer el mal que se os hace, por el bien que hiciereis á los demás. No persigais la injuria, sino con beneficios. La alegría espiritual es el fruto del Espíritu Santo. Dios no quiere siervos disgustados y tristes. En cualquiera estado en que os halleis, en la pobreza, en la adversidad, en la miseria, recibidlo todo como venido de su mano, bendecidle por todo. Levantad sin cesar vuestro corazon á Dios; hacedlo todo para gloria suya; adorad su providencia en todo lo que os suceda, dadle gracias tanto en la prosperidad como en la adversidad, puesto que todas las cosas contribuyen al bien para aquellos que le aman. Un gran motivo para regocijarse, y para dar gracias á Dios de todo lo que sucede, es que, fuera del pecado, todo lo que sucede, sucede por la voluntad de Dios en Jesucristo con cuya imágen debemos conformarnos. No estingais la luz del Espíritu Santo en vosotros por el pecado, no sufoqueis sus inspiraciones resistiendo á la gracia; y bajo el pretesto de que hay entre vos-

otros falsos profetas, guardaos mucho de rechazar las instrucciones de los que os hablan de parte de Dios. Examinad todas las cosas, y abrazad aquello que es bueno. No os dejéis sorprender por falsas preocupaciones; imitad, dice S. Cirilo explicando este pasaje, imitad á los buenos cambistas, no os dejéis deslumbrar por un brillo falso, por un exterior que impone, desechad todo lo que tiene el cuño falso, y no recibais mas que lo que es bueno, y de buen peso. No basta ser inocente á los ojos de Dios, es preciso evitar hasta la apariencia, hasta la sombra del mal, para no escandalizar á nadie; á todos les debemos el buen ejemplo, y este deber no es la menor de nuestras obligaciones.

El Evangelio de la misa de este dia está tomado del capítulo 17 de S. Mateo, y contiene la historia de la trasfiguracion de nuestro Señor Jesucristo sobre la montaña del Tabor. Hacia algun tiempo que el Salvador, instruyendo á sus discipulos en los principales misterios de la religion, les habia hecho una pintura bastante viva de las humillaciones y de las ignominias de su passion, y de lo que ellos mismos tendrian que sufrir, duro y humillante de parte de los hombres. Estas imágenes tristes eran muy á propósito para llenar de susto á unos hombres todavía materiales é imperfectos. Para sostener sin duda su fe todavía débil, y reanimar su valor descaecido, les dijo el Salvador que algunos de los que estaban allí presentes no morirían sin que hubiesen visto aparecer el Hijo del hombre en su gloria. En efecto, cerca de seis dias despues, Jesucristo eligió tres de sus apóstoles, Pedro, Santiago, y Juan, y los llevó á solas sobre una alta montaña, que se cree fué el Tabor. Como no queria que este misterio fuese conocido, ni se hiciese público antes de su resurreccion, no llevó consigo mas que un pequeño número de personas: tomó tres de sus apóstoles; era este el número mas completo que pedia la ley para hacer firme un testimonio. Escogió por testigos de su gloria, los que debían serlo bien pronto de su agonía; para enseñarnos, que si queremos tener parte en su gloria, debemos tener parte en sus sufrimientos y en sus humillaciones. Habiendo subido á la cima de la montaña, se retiró un poco aparte y se puso en oracion. Entonces se trasfiguró, esto es, apareció con todo el esplendor de su majestad; no ya como un simple hombre, sino como un hombre Dios. El resplandor de su divinidad y la gloria de su alma bienaventurada aparecieron visiblemente en su cuerpo, por algunos rayos producidos por aquella luz admirable que hasta entonces habia tenido oculta en su fuente. Su rostro se puso luminoso como el sol, sus vestidos blancos como la nieve; no se mudaron esencial-



mente, dice S. Jerónimo, solo recibieron un brillo deslumbrador, de la luz viva que resaltaba de todo su cuerpo. Puede decirse en cierto sentido, que la vida comun de nuestro Salvador, y su bajeza exterior, era propiamente una verdadera trasfiguracion, puesto que en ella aparecía en un estado extraño á su naturaleza; así que era necesario un milagro continuo para suspender el resplandor de su gloria y de su majestad sobre su rostro, y bastaba solo suspender el milagro para mostrarse tal como apareció entonces. Su cuerpo era propiamente como una nube al rededor del sol. Naturalmente debia estar todo brillante por la luz que tenia como envuelta. En este estado de majestad, Jesus no quiso aparecer solo. Moisés y Elías aparecieron á sus lados conversando con él. Jesucristo quiso que el mismo legislador, y uno de los mas ilustres profetas, diesen testimonio á los Apóstoles de que él era á quien convenia todo lo que la ley y los profetas habian indicado ó predicho del Mesias. He aquí una señal del cielo, dice S. Jerónimo, tal como la habian pedido los fariseos algunos dias antes, pero de la que no merecian ellos ser testigos. Elías, dicen los Padres, estaba todavía vivo, y apareció con su cuerpo natural; Moisés resucitó para esta ceremonia, y en seguida volvió á dormir en el Señor. El asunto de la conversacion de Jesucristo con Moisés y Elías era acerca de los suplicios y de la muerte que debia sufrir en Jerusalem. Los Apóstoles quedaron poseidos de un dulce asombro, causado por la admiracion y la alegría que les inspiraba la vista de esta maravilla. Entonces S. Pedro trasportado todo de amor, abandonándose al regocijo que le absorbía en una especie de éstasis: Ah, Señor, esclama, que bien se está aquí; ¿quereis que establezcamos aquí nuestra morada? En ninguna parte podemos estar mejor; permitid que no salgamos de aquí, nosotros formaremos aquí tres tiendas, una para vos, otra para Moisés, y otra para Elías. S. Pedro no consulta aquí mas que su buen corazon, y se deja trasportar de su vivacidad ordinaria, y del ardor de su devocion. Todavía estaba hablando, cuando una nube luminosa les envolvió, y al mismo tiempo salió de la nube una voz que decia: Este es mi Hijo muy amado, en quien yo he encontrado todas mis delicias; escuchadle como á vuestro maestro; obedecedle como á vuestro rey. Esta voz no se oyó hasta que Moisés y Elías hubieron desaparecido, á fin de que estando solo Jesus, dice S. Crisóstomo, no quedase duda de que se dirigia á él. El esplendor de esta nube, y el sonido de esta voz, trastornaron de tal modo á los Apóstoles, que poseidos del miedo, cayeron pegado el rostro contra el suelo, y en el mismo instante toda



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA  
DIRECCIÓN GENERAL DE

aquella gloria desapareció. Acercándose entonces Jesus á ellos les dijo: Levantaos y no tengais miedo. Inmediatamente levantaron los ojos, y viéndole á él solo, se serenaron. Ya se les hacia tarde para ir á contar á los demás Apóstoles lo que acababa de suceder; pero Jesus cuando bajaban de la montaña les mandó que no hablasen de ello con nadie hasta despues de su resurreccion.

*La oracion de la misa de este dia es como sigue :*

*Populum tuum, quesumus, Domine, propitius respice, atque ab eo flagella tua iracundia clementer averte. Per Dominum...*

*La Epistola es sacada de la primera carta del Apóstol S. Pablo á los de Tesalónica, cap. 5.*

*Fratres: rogamus vos, corripite inquietos, consolamini pusillanimes, suscipite infirmos, patientes estote ad omnes. Videte ne quis malum pro malo alicui reddat; sed semper quod bonum est sectamini in invicem, et in omnes. Semper gaudete. Sine intermissione orate. In omnibus gratias agite: hæc est enim voluntas Dei in Christo Jesu in omnibus vobis. Spiritum nolite extinguere. Prophetias nolite spernere. Omnia autem probate: quod bonum est tenete. Ab omni specie mala abstinete vos. Ipse autem Deus pacis sanctificet vos per omnia; ut integer spiritus vester, et anima, et corpus sine querela in adventu Domini nostri Jesu Christi servetur.*

Mirad, Señor, propicio á vuestro pueblo, y apartad de él, por vuestra bondad, los azotes de vuestro enojo. Por nuestro Señor, etc.

Hermanos míos: os rogamos que corrijais á los inquietos, que consoleis á los pusilanimes, que sostengais á los flacos, tened paciencia con todos. Cuidad de que ninguno vuelva á otro mal por mal, antes bien tratad de hacerlos bien los unos á los otros, y á toda suerte de personas. Estad siempre alegres; no ceséis de orar; dad gracias á Dios en todo acontecimiento; porque esto es lo que Dios quiere de todos vosotros en Jesucristo. Guardaos de extinguir el espíritu. No despreciéis las profecías. Examinad todas las cosas, y abrazad aquello que es bueno. Absteneos de todo lo que tiene apariencia de mal. El mismo Dios de la paz se digne santificaros en todas las cosas, á fin de que todo vuestro espíritu, vuestra

alma y vuestro cuerpo se mantengan sin ninguna tacha para el dia en que vendrá Jesucristo nuestro Señor.

«Esta primera carta á los Tesalonicenses fué escrita desde Corinto por el apóstol S. Pablo hacia el año 52 de Jesucristo. Es la primera de todas las cartas que el Apóstol escribió á las Iglesias.»

### REFLEXIONES.

*Guardaos de extinguir el espíritu.* El Espíritu Santo es, por decirlo así, el fuego divino que el Salvador ha venido á traer á la tierra para que todos los corazones se abrasasen en él. Este fuego es el que ilustra el entendimiento, y nos hace ver todas las cosas como son en sí; y al mismo tiempo el que acalora los corazones mas frios, los abrasa en el amor de Dios, y les hace sobrepujar sin trabajo los mayores obstáculos. Todo es fácil á quien está abrasado con este fuego ardiente. En tal caso la virtud tiene atractivos que encantan; el Evangelio tiene máximas y consejos que agradan; nada hay mas ligero, nada hay mas dulce que el yugo del Señor. Este fuego divino es el que consume el orin, por decirlo así, de nuestras imperfecciones; el que quema los lazos del amor propio; el que dulcifica la amargura de las adversidades; el que modera las pasiones; el que purifica el alma. *Guardaos de extinguir el espíritu.* Porque este espíritu se estingue en el alma por el pecado; se estingue por la continuacion en la tibieza; por la infidelidad reiterada; por una tenaz resistencia á la gracia que concluye por sufocarla. ¡Qué desgracia entonces para el alma entregada á sí misma y á sus pasiones, privada de un auxilio tan poderoso, de una luz tan necesaria! La fe se debilita siempre, cuando este espíritu se debilita, y la corrupcion del corazon estingue en él muy pronto hasta la menor chispa de devocion. ¿Se busca la causa funesta de aquella pesantez, de aquella inaccion, de aquella flojedad, que se experimenta en el servicio de Dios? Es muy temible que el origen sea la estincion de este espíritu. ¿De dónde procede aquella diferencia de gusto, de sentimientos, de conducta, de cristiano á cristiano? ¿Con qué fervor, con qué facilidad, con qué alegría sirven los unos á Dios; con qué indiferencia, con qué frialdad, con qué tristeza y con qué disgusto desfallecen tantos otros en su servicio! ¡Qué diversidad de conducta entre las gentes de una misma familia, de una misma comunidad religiosa,

de una misma sociedad! Una jóven es idólatra del mundo, no gusta mas que de sus máximas, no estima mas que sus leyes, no atiende mas que á sus placeres; mientras que su hermana encuentra estas mismas máximas y estos placeres enfadosos, insípidos, vacíos, y aun amargos é indignos de un corazon y de un espíritu cristiano: esta diferencia de sentimientos viene necesariamente de la oposicion de los espíritus que las animan. El espíritu del mundo es el que reina en aquella persona mundana, en tanto que la otra no está animada mas que del espíritu de Dios. ¿Cuál será, pues, la suerte y la eternidad destinada á estas dos personas?

*El Evangelio de la misa está tomado del capítulo 17 de S. Mateo.*

*In illo tempore: Assumpsit Jesus Petrum, et Jacobum, et Joannem fratrem ejus, et duxit illos in montem excelsum secretum: et transfiguratus est ante eos. Et resplenduit facies ejus sicut sol: vestimenta autem ejus facta sunt alba sicut nix. Et ecce apparuerunt illis Moyses et Elias cum eo loquentes. Respondens autem Petrus, dixit ad Jesum: Domine, bonum est nos hic esse: si vis, faciamus hic tria tabernacula, tibi unum, Moysi unum, et Eliae unum. Adhuc eo loquente, ecce nubes lucida obumbravit eos. Et ecce vox de nube, dicens: Hic est Filius meus dilectus, in quo mihi bene complacui: ipsum audite. Et audientes discipuli, ceciderunt in faciem suam, et timuerunt valde. Et accessit Jesus, et tetigit eos, dixitque eis: Surgite, et nolite timere. Levantes autem oculos suos, neminem viderunt, nisi solum Jesum. Et descendentibus*

En aquel tiempo: Tomó Jesus en su compañía á Pedro, á Santiago, y á Juan su hermano, y los llevó á la cima de un monte muy encumbrado, y se trasfiguró delante de ellos. Su rostro apareció resplandeciente como el sol; y sus vestidos se pusieron blancos como la nieve. Inmediatamente se les aparecieron Moisés y Elías hablando con él. Tomando Pedro la palabra dijo á Jesus: Señor, bueno es que nos quedemos aquí; si queréis, hagamos aquí tres tiendas, una para vos, otra para Moisés, y otra para Elías. Aun estaba hablando cuando una nube luminosa los envolvió, y luego salió de la nube una voz que decía: Este es mi Hijo muy amado, en quien yo he encontrado todas mis delicias; oidle á él. Al oír estas palabras, los discípulos llenos de espanto cayeron con el rostro contra el suelo. Llegándose luego á ellos Jesus, les tocó

*illis de monte, praecepit eis Jesus, dicens: Nemini dixeritis visionem, donec Filius hominis à mortuis resurgat.*

y les dijo: Levantaos, y no tengais miedo. Entonces levantando los ojos vieron que Jesus estaba solo. Y cuando bajaban del monte les intimó Jesus este precepto, y les dijo: A nadie digais lo que habeis visto, hasta que el Hijo del hombre resucite de entre los muertos.

### MEDITACION.

*Sobre que no podemos ser felices ni aun en esta vida, sino estando con Jesucristo.*

PUNTO PRIMERO. — Considera que hace ya mucho tiempo que se busca inútilmente el ser felices sobre la tierra, porque la felicidad, aun la de esta vida, no es fruto de la tierra en que habitamos. Desde la maldición que atrajo sobre ella el pecado del primer hombre, no lleva mas que abrojos, ni produce mas que espinas. La amargura está esparcida en todos sus frutos. En efecto, el mundo, aunque magnifico en sus promesas, no ha podido hacer hasta aquí mas que desgraciados. Los mejor librados, los que han sacado mas parte de los bienes de esta vida, son aquellos que conocen mas el vacío de todos los bienes criados; Salomon, el mas rico, el mas dichoso, el mas poderoso de todos los príncipes, confiesa ingenuamente su indigencia. En medio de la abundancia misma, y de la mas floreciente y mas continuada prosperidad, no puede menos de confesar que todo ello no es mas que ilusion y vanidad. Para ser feliz es preciso que el corazon esté tranquilo, que esté contento, que todo en él esté en calma; y esta paz del corazon no puede ser un presente del mundo: en medio de los bienes, de los honores, y de los placeres, es donde se goza menos quietud; solo Jesucristo es el que puede mandar á las olas y á los vientos. Las pasiones son los tiranos del corazon del hombre, la prosperidad las hace fieras, se fortifican con la edad, y nunca son tan violentas como cuando la edad nos debilita y han decaído nuestras fuerzas. La abundancia de los bienes criados es una fuente fecunda de cuidados y de inquietudes; la multiplicidad de los placeres es necesariamente una necesidad siempre progresiva de disgustos y de pesadumbres; no hay ninguno, cualquiera que sea, que no esté empapado en amargura. Los honores lisonjean, pero no deslum-

bran mas que á aquellos que los ven en otro. Qué de nieblas, qué de tiempos sombríos, qué de tempestades aun hasta sobre el trono; en una palabra, las cruces nacen en todas partes; ningun estado, ninguna condicion hay en el mundo, ningun particular, ninguna familia que estén exentos de ellas; tal vez son mas abundantes en donde hay mas comodidades. Si se las quiere arrancar se pica uno con sus espinas, y como todo está sembrado de ellas, si se arranca una, se ven muy pronto nacer otras muchas. ¿Queremos ser felices? Es preciso apartarse del tumulto; no basta, es preciso subirse á la cima de una alta montaña; y porque á todas partes nos llevamos á nosotros, y con nosotros llevamos á todas partes la fuente y la causa de todas nuestras penas, esto es, nuestro natural, nuestro humor, nuestras pasiones, nuestras disposiciones, nuestro amor propio, si Jesucristo no está con nosotros para apaciguar los vientos, para sosegar la mar, para producir la calma, en todas partes somos desgraciados.

PUNTO SEGUNDO. — Considera que solo allí en donde se halla Jesucristo es en donde reina la calma, la paz y la abundancia. Si se halla en la barca agitada de los vientos y de las olas, no hay nada que temer; la calma viene desde el momento en que él se muestra. Si se halla en un desierto estéril, acompañado de una multitud innumerable de pueblos, sin otra provision que cinco panes, no tiene mas que bendecirlos y los multiplica hasta quedar muchas canastas de sobra, despues de satisfecha la multitud. Si los discípulos se ven oprimidos de temor y de perplexidades, no es necesario mas que el que se les aparezca anunciándoles la paz, y se la da y les tranquiliza. En fin, si sube sobre la cima de una alta montaña, aunque no hable mas que de su pasion y de las humillaciones de su muerte, aunque los Apóstoles estén abrumados de tristeza y de pesar, no necesita mas que hacer que aparezca un débil rayo de su gloria para hacer de aquel lugar escarpado, solitario y espantoso, un paraíso en la tierra, y para colmar á todos los que están con él de tantas dulzuras, que esclamen: que ya no hay que pensar en ir á buscar la dicha y la felicidad á otra parte, y que se tendrían por dichosos en permanecer eternamente allí donde están, con tal que Jesucristo permaneciese tambien allí. Por mas que se acumulen tesoros sobre tesoros, se reúnan todos los placeres, y se multipliquen los honores todos del mundo, todos estos encantos son exteriores; el corazón no está menos sujeto á sus pesadumbres, ni menos entregado á sus inquietudes mortales; á lo mas no es otra cosa que una victima cubierta de flores en la vispera de ser inmolada. Solo

el pensamiento de la muerte turba todas las fiestas, y empapa de una amargura cruel todos los placeres. Solo pertenece al servicio de Dios el hacer que desaparezcan todas estas nieblas; no hay mas que el amor que se tiene á Jesucristo, y que Jesucristo nos tiene á nosotros, que produzca las dulzuras de una paz que el hombre carnal no puede comprender. Esta paz dulce de que goza el alma, es un gusto anticipado de los regocijos del cielo; comparad la modestia, la dulzura inalterable de las gentes buenas, con el humor siempre fastidioso, arrebatado y sombrío de los mas dichosos del siglo. Se derraman lágrimas á los pies de un Crucifijo; pero ¡qué alegría, qué dulzura encierran estas lágrimas! Se derraman en el mundo, son inagotables las fuentes de donde nacen entre los mundanos; y ¡qué amargura, qué angustia, inseparable de todos estos llantos, tanto mas amargos, cuanto mas secretos y mas estériles! Búsquese, estúdiense, consúmense los hombres por hallar ni aun una sombra de felicidad sobre la tierra; no puede decirse, yo soy feliz, sino en tanto que estoy con Jesucristo.

Hacedme, Señor, sensible esta verdad por mi esperiencia. Yo veo todo mi bien, ó Dios mio, en unirme á vos.

JACULATORIAS. — Mi alma se une á vos, Señor, y vuestra diestra me protege. (*Psalm. 62.*)

Sí, Dios mio, yo reconozco que toda mi felicidad consiste en unirme á vos, y en poner en vos mi esperanza. (*Psalm. 72.*)

### PROPOSITOS.

1 Es extraño que despues que se confiesa, y que se conoce que los bienes criados, los honores y los placeres no pueden hacer á un hombre dichoso sobre la tierra, no se busque en otra cosa que en ellos la felicidad; ó que habiéndola encontrado no se fije allí la ambicion, los deseos y la fortuna. Este estado tan dichoso, y único á propósito para hacer dichosos á los hombres, es el estado de un verdadero cristiano que guarda los mandamientos de Dios, que es verdadero discípulo de Jesucristo, y que regla su conducta sobre las máximas del Evangelio. No tengais otro deseo, otra ambicion que fijaros en este estado. Nuestra felicidad, por decirlo así, depende de nosotros, puesto que en nosotros consiste ser tales como debemos ser. Persuadidos que solo en la escuela de Jesucristo es en donde se aprende la ciencia de los santos, estudiad con aplicacion y con constancia en esta escuela. Solo en el servicio de Dios es uno dichoso; no ten-

gais, por decirlo así, otro Señor. Imponéos una ley de seguirle, de escucharle, y de obedecerle. Sed fieles discípulos suyos, y no dejaréis de ser dichosos.

2 Toda la majestad de Jesucristo se halla en la divina Eucaristía. Allí está como trasfigurado bajo las apariencias de pan, de un modo á la verdad diferente que sobre el Tabor, pero tan realmente como sobre aquella montaña. Allí no se encontraron mas que los tres apóstoles privilegiados; nosotros podemos todos, en alguna manera, tener el mismo privilegio á los pies de los altares. Id con frecuencia á hacer estacion al lugar santo, con una fe viva y una devocion perseverante. Jesus os comunicará allí parte de sus dulzuras, y aun se puede decir, de su gloria, comunicándose á vuestra alma, con tal que halle en vosotros un corazon cristiano. Podeis decirle allí con tantas almas fieles: ¡qué bueno es el estar aquí! No paseis ningun dia sin ir á visitarle por lo menos media hora. Muy pronto experimentaréis cuán dulce es el estar de continuo á los pies de Jesucristo.

## ÍNDICE

### DE LO CONTENIDO EN ESTE TOMO PRIMERO.

	PAG.
Advertencia . . . . .	5
De las fiestas movibles . . . . .	7
Tabla de las fiestas movibles . . . . .	8
Historia del domingo . . . . .	11
Primer domingo de Adviento, y su historia . . . . .	17
El Evangelio y Meditacion: Sobre la venida del Hijo de Dios como Salvador y como Juez . . . . .	21
Segundo domingo de Adviento, y su historia . . . . .	28
El Evangelio y Meditacion: De la vida blanda . . . . .	37
Tercer domingo de Adviento, y su historia . . . . .	40
El Evangelio y Meditacion: Cuan poco conocido es Jesucristo, y cuan poco amado de aquellos mismos que le conocen . . . . .	51
Cuarto domingo de Adviento, y su historia . . . . .	54
El Evangelio y Meditacion: Sobre el deseo ardiente que debemos tener de la venida del Salvador . . . . .	63
Domingo entre Navidad y la Epifania, y su historia . . . . .	66
El Evangelio y Meditacion: De la voluntad que Dios tiene de salvar á todos los hombres . . . . .	77
Segundo domingo despues de la Epifania, y su historia . . . . .	82
El Evangelio y Meditacion: Cuanta fortuna tienen aquellos por quienes se interesa la Santisima Virgen . . . . .	91
Tercer domingo despues de la Epifania, y su historia . . . . .	94
El Evangelio y Meditacion: Sobre la confianza en Dios . . . . .	104
Cuarto domingo despues de la Epifania, y su historia . . . . .	107
El Evangelio y Meditacion: Sobre la falta de confianza y de fe . . . . .	115
Quinto domingo despues de la Epifania, y su historia . . . . .	118
El Evangelio y Meditacion: Sobre la falsa virtud . . . . .	127
Sexto domingo despues de la Epifania, y su historia . . . . .	130
El Evangelio y Meditacion: Sobre el pensamiento de la muerte . . . . .	138
Domingo de Septuagesima, y su historia . . . . .	141
El Evangelio y Meditacion: Sobre las diversiones del carnaval . . . . .	154
Domingo de Sexagesima, y su historia . . . . .	157
El Evangelio y Meditacion: De los obstáculos que impiden á la gracia el producir sus efectos . . . . .	170
Domingo de Quincuagesima, y su historia . . . . .	173
El Evangelio y Meditacion: Que los pecadores crucifican de nuevo á Jesucristo en si mismos . . . . .	183

gais, por decirlo así, otro Señor. Imponéos una ley de seguirle, de escucharle, y de obedecerle. Sed fieles discípulos suyos, y no dejaréis de ser dichosos.

2 Toda la majestad de Jesucristo se halla en la divina Eucaristía. Allí está como trasfigurado bajo las apariencias de pan, de un modo á la verdad diferente que sobre el Tabor, pero tan realmente como sobre aquella montaña. Allí no se encontraron mas que los tres apóstoles privilegiados; nosotros podemos todos, en alguna manera, tener el mismo privilegio á los pies de los altares. Id con frecuencia á hacer estacion al lugar santo, con una fe viva y una devocion perseverante. Jesus os comunicará allí parte de sus dulzuras, y aun se puede decir, de su gloria, comunicándose á vuestra alma, con tal que halle en vosotros un corazon cristiano. Podeis decirle allí con tantas almas fieles: ¡qué bueno es el estar aquí! No paseis ningun dia sin ir á visitarle por lo menos media hora. Muy pronto experimentaréis cuán dulce es el estar de continuo á los pies de Jesucristo.

## ÍNDICE

### DE LO CONTENIDO EN ESTE TOMO PRIMERO.

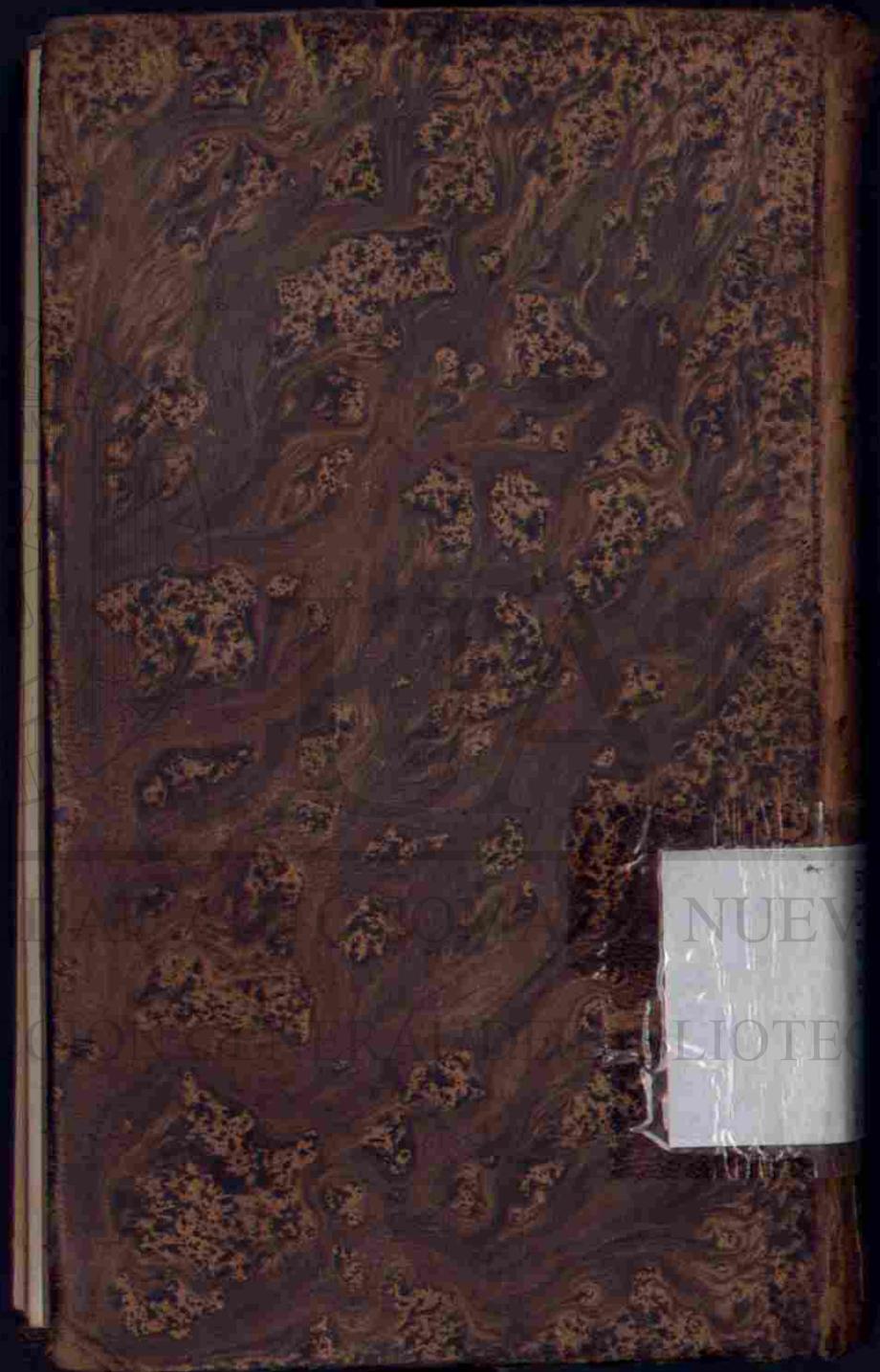
	PAG.
Advertencia.	5
De las fiestas movibles.	7
Tabla de las fiestas movibles.	8
Historia del domingo.	11
Primer domingo de Adviento, y su historia.	17
El Evangelio y Meditacion: Sobre la venida del Hijo de Dios como Salvador y como Juez.	21
Segundo domingo de Adviento, y su historia.	28
El Evangelio y Meditacion: De la vida blanda.	37
Tercer domingo de Adviento, y su historia.	40
El Evangelio y Meditacion: Cuan poco conocido es Jesucristo, y cuan poco amado de aquellos mismos que le conocen.	51
Cuarto domingo de Adviento, y su historia.	54
El Evangelio y Meditacion: Sobre el deseo ardiente que debemos tener de la venida del Salvador.	63
Domingo entre Navidad y la Epifania, y su historia.	66
El Evangelio y Meditacion: De la voluntad que Dios tiene de salvar á todos los hombres.	77
Segundo domingo despues de la Epifania, y su historia.	82
El Evangelio y Meditacion: Cuanta fortuna tienen aquellos por quienes se interesa la Santisima Virgen.	91
Tercer domingo despues de la Epifania, y su historia.	94
El Evangelio y Meditacion: Sobre la confianza en Dios.	104
Cuarto domingo despues de la Epifania, y su historia.	107
El Evangelio y Meditacion: Sobre la falta de confianza y de fe.	115
Quinto domingo despues de la Epifania, y su historia.	118
El Evangelio y Meditacion: Sobre la falsa virtud.	127
Sexto domingo despues de la Epifania, y su historia.	130
El Evangelio y Meditacion: Sobre el pensamiento de la muerte.	138
Domingo de Septuagesima, y su historia.	141
El Evangelio y Meditacion: Sobre las diversiones del carnaval.	154
Domingo de Sexagesima, y su historia.	157
El Evangelio y Meditacion: De los obstáculos que impiden á la gracia el producir sus efectos.	170
Domingo de Quincuagesima, y su historia.	173
El Evangelio y Meditacion: Que los pecadores crucifican de nuevo á Jesucristo en si mismos.	183

Miércoles de Ceniza, y su historia.	186
El Evangelio y Meditacion: Sobre la ceremonia de la ceniza.	199
Jueves despues de Ceniza, y su historia.	202
El Evangelio y Meditacion: Sobre la fe viva.	212
Viernes despues de Ceniza, y su historia.	215
El Evangelio y Meditacion: Del amor que debemos tener á nuestros enemigos.	227
Sábado primero de Cuaresma, y su historia.	230
El Evangelio y Meditacion: De las persecuciones y tempestades que han agitado á la Iglesia en todos los siglos.	242
Domingo primero de Cuaresma, y su historia.	246
Himno de Vísperas en el oficio cuadragésimo.	254
El Evangelio y Meditacion: Sobre las tentaciones.	258
Lunes primero de Cuaresma, y su historia.	262
El Evangelio y Meditacion: Del juicio universal.	270
Martes primero de Cuaresma, y su historia.	274
El Evangelio y Meditacion: Del respeto debido á las iglesias.	282
Miércoles primero de Cuaresma, llamado tambien miércoles de las Témoras, y su historia.	285
El Evangelio y Meditacion: Sobre la recaída.	296
Jueves primero de Cuaresma, y su historia.	300
El Evangelio y Meditacion: Sobre la oracion.	306
Viernes primero de Cuaresma, llamado tambien viernes de las cuatro Témoras, y su historia.	310
El Evangelio y Meditacion: Sobre que no se debe contar sino con Dios.	318
Sábado primero de Cuaresma, llamado comunmente de las cuatro Témoras, y su historia.	321
El Evangelio y Meditacion: Sobre que no podemos ser felices ni aun en esta vida, sino estando con Jesucristo.	329

UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE NUEVO LEÓN

®

FIN DEL ÍNDICE DEL TOMO PRIMERO.  
DIRECCIÓN GENERAL DE BIBLIOTECAS



NUEV  
LIOTE